



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

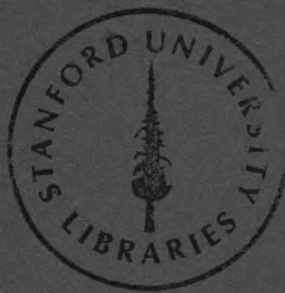
О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.



36105026820121

E 31099





ФИЛОЛОГИЧЕСКІЯ ЗАПИСКИ.

ЖУРНАЛЬ,

посвященный изслѣдованіямъ и разработкѣ разныхъ
вопросовъ по языку, литературѣ и вообще по срав-
нительному языкознанію и славянскимъ нарѣчіямъ.

Изд. А. Хованскимъ.

Журналъ одобренъ Ученымъ Комитетомъ Мин. Народ. Просвѣ-
щенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также Главнымъ
Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Совѣтомъ Женскихъ Учеб.
Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи, Учебнымъ Комитетомъ
при Св. Синодѣ одобренъ къ приобрѣтенію за прежніе годы въ
фундаментальныя бібліотеки Духовныхъ семинарій и училищъ.
На Всероссийской выставкѣ печатнаго дѣла въ 1895 году Ком-
миссіей присужденъ журналу похвальный отзывъ.

— ГОДЪ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ. —

ВЫПУСКЪ I.

Воронежъ.

въ Типографіи В. И. Исаева.

1897.

СОДЕРЖАНІЕ I ВЪПУСКА.

Объ изданіи „Филол. Зап.“ въ 1897 г.

Очерки изъ современной поэтики.

Глава III. (Продолженіе).

В. М. Добровскаго.

Что и какъ читать внѣ класса нашимъ гимназистамъ.

Ю. Н. Верещагина.

Къ вопросу о сложныхъ предложеніяхъ.

М. А. Тростникова.

Н. М. Языковъ по случаю 50-лѣтняго юбилея со дня его смерти.

В. С. Рыбинскаго.

Логическій разборъ Карамзина о счастливейшемъ времени въ жизни.

В. Ѳ. Андреева.

О значеніи залоговъ глагола.

Р.

Къ вопросу: обязаны ли всѣ преподаватели обращать вниманіе на орфографію при чтеніи письменныхъ упражненій учащихся.

К. Ельницкаго.

Библиографическая замѣтка. „Значеніе русской словесности въ системѣ реального образованія. Актовая рѣчь преподавателя Кіев. Реальн. училища К. Ѳ. Якубовича“.

Н. В. Шеметовой.



ФИЛОЛОГИЧЕСКІЯ ЗАПИСКИ.

ЖУРНАЛЪ.

ПОСВЯЩЕННЫЙ ИЗСЛѢДОВАНИЯМЪ И РАЗРАБОТКѢ РАЗНЫХЪ
ВОПРОСОВЪ ПО ЯЗЫКУ, ЛИТЕРАТУРѢ И ВООБЩЕ ПО СРАВ-
НИТЕЛЬНОМУ ЯЗЫКОЗНАНІЮ И СЛАВЯНСКИМЪ НАРѢЧІЯМЪ.

Изд. А. Хованскимъ.

Журналъ одобренъ Ученымъ Комитетомъ Мин. Народ. Просвѣ-
щенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также Главнымъ
Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Совѣтомъ Женскихъ Учеб.
Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи. Учебнымъ Комитетомъ
при Св. Синодѣ одобренъ къ приобрѣтенію за прежніе годы въ
фундаментальныя библіотеки Духовныхъ семинарій и училищъ.
На Всероссийской выставкѣ печатнаго дѣла въ 1895 году Ком-
иссіей присужденъ журналу похвальный отзывъ.

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ.

ВЫПУСКЪ I.

Воронежъ.
Въ Типографіи В. И. Исаева.
1897

Дозволено Цензурой. Москва, 5 Марта 1897 г.

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES

STAMPS

JUL 23 1899

162003

F3

v. 37

1894

...-го

Открыта подписка на продолженіе изданія „Филологическихъ Записокъ“ въ 1897 году.

Въ прошломъ году исполнилось 35-лѣтіе существованія нашего скромнаго провинціального изданія, предпринятаго нами въ научныхъ интересахъ по языку и литературѣ. Область языковѣднн широкъ и задачи далеко еще не очерченны; работъ впереди предстоитъ еще много. Разрѣшеніе разныхъ вопросовъ, благодаря нашимъ почтеннымъ сотрудникамъ, мало по малу развивается, а потому учеными и компетентными лицами и педагогическимъ сословіемъ труды наши оценены по достоинству. Съ своей стороны Редакція принимаетъ всевозможныя усилія доставлять большіе нужныхъ матеріаловъ для развитія и разъясненія вопросовъ въ классныхъ занятіяхъ. Постоянные наши подписчики достаточно знакомы съ цѣлью, задачами и стремленіями и съ тѣми матеріалами и пособиями, какіе доставлялись и доставляются въ журналѣ, но для тѣхъ учебныхъ заведеній которымъ это изданіе или мало было извѣстно, или вовсе неизвѣстно, особенно вновь открытымъ, мы представимъ хотя сжатый перечень издаваемыхъ трудовъ. Такъ нами помѣщены были: Очерки изъ исторіи языковѣднн. — Нѣсколько замѣтокъ о русск. привописаніи. Система языковѣднн, Гейзе. (перев.) Современный взглядъ на сравнит. языковѣднн. Изъ записокъ по русск. грамматикѣ А. А. Потебни. Публичныя лекціи по русск. народ. словесности. О. Э. Миллера. Много было переводныхъ статей изъ Луціана Самосатскаго (переводъ съ греч.). Современное состояніе романской филологіи. Практическія замѣтки о рус. синтаксисѣ. О частяхъ предложенія. Сравнительн. синтаксисъ имен., зват. и винит. падежей въ Санскр. Zend. греч., лат., нѣм., литов., лат. и славян. нарѣч. (обширное изслѣдованіе). По литературѣ, осо-

бенно въ послѣднее время много было практическихъ статей, каковы—Двѣ статьи: I. Изученіе словесности въ нашихъ гимназіяхъ. II. Каковъ долженъ быть гимназическій учебникъ русской словесности? Объ изученіи исторіи просвѣщенія вообще и исторіи литературы въ особенности.—Отношеніе языка къ мысли.—О воспитательномъ значеніи сочиненій Пушкина. Взглядъ на личность и литературную дѣятельность Тургенева. Необходимъ ли вымыселъ въ поэтическомъ произведеніи? Баронъ А. А. Дельдигъ. Его жизнь и литературная дѣятельность.—Матеріалы для исторіи Пушкинскаго періода. Къ біографіи.—А. С. Грибоѣдова. Немагилъ Великаго поэта. Разборы образцовъ художественныхъ произведеній нашихъ поэтовъ—Гоголя, Кольцова, Лермонтова въ грамматическомъ и стилистическомъ отношеніяхъ, какъ необходимыя упражненія для ознакомленія учащихся съ составомъ, значеніемъ и отличительными свойствами и оборотами словесныхъ произведеній.

При этомъ укажемъ на изданіе, какъ на практическое пособие, выработанное г. Барсовымъ—„Методику“ подъ редакціемъ „Живое слово“ для преподаванія рус. языка, изданное въ 3-хъ курсахъ, печатается и 4 й курсъ.—На конецъ не можемъ не упомянуть о почтенномъ трудѣ „Изъ ученію о русскомъ глаголѣ“ г. Добровскаго,—это громадный трудъ состоящій изъ 719 стр. съ 20 разными приложеніями и таблицами. Въ журналѣ помѣщались и помѣщаются даже цѣлые курсы напр.—„Грамматика“ Горюхова, — „Краткій курсъ теоріи слога, прозы и повѣсти“ г. Брайловскаго.—Курсъ—„Теорія Словесности“, составленный Стефановскимъ, отличающійся научно-яснымъ изложеніемъ. Готовится также курсъ, какъ новый трудъ въ учебной литературѣ по словесности: „Очерки изъ соврѣденной поэтики“ въ связи съ логикой и психологіей, какъ разъясненіе взаимныхъ отношеній между произведеніями поэтическими и научными на почвѣ психологіи, чего у насъ, какъ болѣе важнаго въ дѣлѣ преподаванія теоріи словесности, недостаетъ.

Ш

Здѣсь считаемъ нужнымъ напомнить тѣмъ лицамъ учебнаго персонала, которыя или забыли, или совсѣмъ не знали о слѣдующемъ Циркулярномъ предложеніи Господина Министра Нар. Просв., отъ 24 января 1876 г. за № 1044, коимъ предложено было Начальствамъ Учебныхъ Округовъ, въ видахъ учебныхъ интересовъ, оказать содѣйствіе къ пріобрѣтенію „Филологическихъ Записокъ“ въ бібліотеки по всѣмъ вообще среднимъ учебнымъ заведеніямъ, не исключая и уѣздныхъ училищъ“. А еще ранѣе Ученый Комитетъ предлагалъ Начальству учебныхъ заведеній войти въ соглашеніе съ Редакціей о пріобрѣтеніи Ф. З. и за первые годы.

Полагаемъ, что это предложеніе будетъ принято къ исполненію учебными заведеніями какъ обязательное.

„Филологическія Записки“ издаются въ **Воронѣжѣ**; выходятъ безсрочными выпусками, — по шести выпусковъ въ годъ.

ЦѢНА годовому изданію **6** руб. **50** к. съ пересыл.; за границу **7** руб.

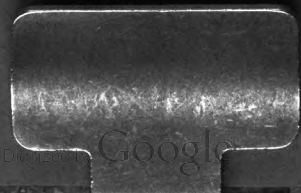
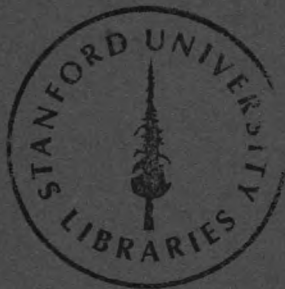
ПОДПИСКА преимущественно принимается въ Редакціи „Филологическихъ Записокъ“, въ **Воронѣжѣ**; желающіе могутъ подписываться также въ извѣстныхъ столичныхъ и другихъ книжныхъ магазинахъ. Изданіе „Фил. Зап.“ можно выписывать и за прежніе годы.

Редакторъ-Издатель **А. Хованскій.**

Доволено цензурой.
Москва, 23 Октября 1896.

Воронѣжъ.
Типографія В. И. Исаева.

E 31099





ФИЛОЛОГИЧЕСКІЯ ЗАПИСКИ.

ЖУРНАЛЬ.

ПОСВЯЩЕННЫЙ ИЗСЛѢДОВАНИЯМЪ И РАЗРАБОТКѢ РАЗНЫХЪ
ВОПРОСОВЪ ПО ЯЗЫКУ, ЛИТЕРАТУРѢ И ВООБЩЕ ПО СРАВ-
НИТЕЛЬНОМУ ЯЗЫКОВѢДАНІЮ И СЛАВЯНСКИМЪ НАРѢЧІЯМЪ.

Изд. А. Хованскимъ.

Журналъ одобренъ Ученымъ Комитетомъ Мин. Народ. Просвѣ-
щенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также Главнымъ
Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Совѣтомъ Женскихъ Учеб.
Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи. Учебнымъ Комитетомъ
при Св. Синодѣ одобренъ къ приобрѣтенію за прѣжніе годы въ
Фундаментальныя бібліотеки Духовныхъ семинарій и училищъ.
На Всероссийской выставкѣ печатнаго дѣла въ 1895 году Ком-
миссіей присужденъ журналу похвальный отзывъ.

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ

ВЫПУСКЪ I.

Воронежъ.

Въ Типографіи В. И. Исаева.

1897.

СОДЕРЖАНІЕ I ВЪПУСКА.

Объ изданіи „Филол. Зап.“ въ 1897 г.

Очерки изъ современной поэтики.

Глава III. (Продолженіе).

В. М. Добровскаго.

Что и какъ читать внѣ класса нашимъ гимназистамъ.

Ю. Н. Верещагина.

Къ вопросу о сложныхъ предложеніяхъ.

М. А. Тростникова.

Н. М. Языковъ по случаю 50-лѣтняго юбилея содня его смерти.

В. С. Рыбинскаго.

Логическій разборъ Карамзина о счастливейшемъ времени въ жизни.

В. Ѳ. Андреева.

О значеніи залоговъ глагола.

Р.

Къ вопросу: обязаны ли всѣ преподаватели обращать вниманіе на орфографію при чтеніи письменныхъ упражненій учащихся.

К. Ельницкаго.

Библиографическая замѣтка. „Значеніе русской словесности въ системѣ реального образованія. Актовая рѣчь преподавателя Кіев. Реальн. училища К. Ѳ. Якубовича“.

Н. В. Шеметовой.



ФИЛОЛОГИЧЕСКІЯ ЗАПИСКИ.

ЖУРНАЛЬ.

ПОСВЯЩЕННЫЙ ИЗСЛѢДОВАНИЯМЪ И РАЗРАБОТКѢ РАЗНЫХЪ
ВОПРОСОВЪ ПО ЯЗЫКУ, ЛІТЕРАТУРѢ И ВООБЩЕ ПО СРАВ-
НИТЕЛЬНОМУ ЯЗЫКОЗНАНІЮ И СЛАВЯНСКИМЪ НАРѢЧІЯМЪ

Изд. А. Хованскимъ.

Журналъ одобренъ Ученымъ Комитетомъ Мин. Народ. Просвѣ-
щенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также Главнымъ
Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Совѣтомъ Женскихъ Учеб.
Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи. Учебнымъ Комитетомъ
при Св. Синодѣ одобренъ къ приобрѣтенію за прежніе годы въ
фундаментальныя библіотеки Духовныхъ семинарій и училищъ.
На Всероссийской выставкѣ печатнаго дѣла въ 1895 году Ком-
иссией присужденъ журналу похвальный отзывъ.

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ.

ВЫПУСКЪ I.

Воронежъ.

Въ Типографіи В. И. Исаева.

1897

Дозволено Цензурой. Москва, 5 Марта 1897 г.

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES

STACKS

JUL 23 1900

102003

F 3

v. 37

1894

...и не имѣли ни омаго омаго вѣща...
 ...и не имѣли ни омаго омаго вѣща...
 ...и не имѣли ни омаго омаго вѣща...
 ...и не имѣли ни омаго омаго вѣща...
 ...и не имѣли ни омаго омаго вѣща...
ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Открыта подписка на продолженіе изданія „Филологическихъ Записокъ“ въ 1897 году.

Въ прошломъ году исполнилось 35-лѣтіе существованія нашего скромнаго провинціальнаго изданія, предпріятого нами въ научныхъ интересахъ по языку и литературѣ. Область языковѣдѣнія широка и задачи далеко еще не исчерпаны; работъ впереди предстоить еще много. Разработка разныхъ вопросовъ, благодаря нашимъ почтеннымъ сотрудникамъ, мало по малу развивается, а потому учеными и компетентными лицами и педагогическимъ сословіемъ труды наши оценены по достоинству. Съ своей стороны Редакція принимаетъ всевозможныя усилія доставлять больше нужныхъ матеріаловъ для развитія и разъясненія вопросовъ въ классныхъ занятіяхъ. Постоянные наши подписчики достаточно знакомы съ цѣлью, задачами и стремленіями и съ тѣми матеріалами и пособиями, какіе доставлялись и доставляются въ журналѣ, но для тѣхъ учебныхъ заведеній которымъ это изданіе или мало было извѣстно, или вовсе неизвѣстно, особенно вновь открытымъ, мы представимъ хотя смалый перечень издаваемыхъ трудовъ. Такъ нами помѣщены были: Очерки изъ исторіи языковѣдѣнія. — Нѣсколько замѣтокъ о русск. правописаніи. Система языковѣдѣнія, Гейзе. (перев.) Современный взглядъ на сравнит. языковѣдѣніе. Изъ записокъ по рус. грамматикѣ А. А. Потемни. Публичныя лекціи по русск. народ. словесности. О. Ю. Миллера. Много было переводныхъ статей изъ Лувіана Самосатскаго (переводъ съ греч.) Современное состояніе романской филологіи. Практическія замѣтки о рус. синтаксисѣ. О частяхъ предложенія. Сравнительн. синтаксисъ имен., зват. и винит. падежей въ Санскр. zend. греч., лат., нѣм., литов., лат. и славян. нарѣч. (обширное изслѣдованіе). По литературѣ, осо-

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

Дозволено Цензурой. Москва, 5 Марта 1897 г.

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

STACKS

JUL 23 1900

182003

F3

v. 37.

1897

в-го дня...
 -ви...
 в...
 -д...
 -...
 об...
 о...

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Открыта подписка на продолжение издания „Филологических Записок“ въ 1897 году.

Въ прошломъ году исполнилось 35-лѣтіе существованія нашего свормнаго провинціального изданія, предпріятого нами въ научныхъ интересахъ по языку и литературѣ. Область языковѣднн широка и задачи далеко еще не исчерпаны; работъ впереди предстоитъ еще много. Разработка разныхъ вопросовъ, благодаря нашимъ почтеннымъ сотрудникамъ, мало по малу развивается, а потому учеными и компетентными лицами и педагогическимъ сословіемъ труды наши оценены по достоинству. Съ своей стороны Редакція принимаетъ всевозможныя усилія доставлять больше нужныхъ матеріаловъ для развитія и разъясненія вопросовъ въ классныхъ занятіяхъ. Постоянные наши подписчики достаточно знакомы съ цѣлью, задачами и стремленіями и съ тѣми матеріалами и пособіями, какіе доставлялись и доставляются въ журналѣ, но для тѣхъ учебныхъ заведеній которымъ это изданіе или мало было извѣстно, или вовсе неизвѣстно, особенно вновь открытымъ, мы представимъ хотя сжатый перечень издаваемыхъ трудовъ. Такъ нами помѣщены были: Очерки изъ исторіи языковѣднн. — Нѣскольکو замѣтокъ о русск. привописаніи. Система языковѣднн; Гейзе. (перев.) Современный взглядъ на сравнит. языковѣднн. Изъ записокъ по русск. грамматикѣ А. А. Потебни. Публичныя лекціи по русск. народ. словесности. О. Ю. Миллера Много было переводныхъ статей изъ Лувіана Самосатскаго (переводъ съ греч.). Современное состояніе романской филологіи. Практическія замѣтки о рус. синтаксисѣ. О частяхъ предложенія. Сравнительн. синтаксисъ имен., зват. и винит. падежей въ Санскр. венд. греч., лат., нѣм., литов., лат. и славян. нарѣч. (обширное изслѣдованіе). По литературѣ, осо-

бенно въ послѣднее время много было практическихъ статей, каковы—Двѣ статьи: I. Изученіе словесности въ нашихъ гимназіяхъ. II. Каковъ долженъ быть гимназическій учебникъ русской словесности? Объ изученіи исторіи просвѣщенія вообще и исторіи литературы въ особенности.—Отношеніе языка къ мысли.—О воспитательномъ значеніи сочиненій Пушкина. Взглядъ на личность и литературную дѣятельность Тургенева. Необходимо ли думать въ поэтическомъ произведеніи? Баронъ А. А. Дельдигъ. Его жизнь и литературная дѣятельность.—Матеріалы для исторіи Пушкинскаго періода. Къ біографіи.—А. С. Грибоѣдова. Намѣкъ Великаго поэта. Разборы образцовъ художественныхъ произведеній нашихъ поэтовъ—Гоголя, Кольцова, Лермонтова въ грамматическомъ и стилистическомъ отношеніяхъ, какъ необходимыя упражненія для ознакомленія учащихся съ составомъ, значеніемъ и отличительными свойствами и оборотами словесныхъ произведеній.

При этомъ укажемъ на изданіе, какъ на практическое пособие, выработанное г. Барсовымъ—„Методику“ подъ редакціемъ „Живое слово“ для преподаванія рус. языка, изданное въ 3-хъ курсахъ, печатается и 4 й курсъ.—На конецъ не можемъ не упомянуть о почтенномъ трудѣ „Изученію о русскомъ глаголѣ“ г. Добровскаго,—это громадный трудъ состоящій изъ 719 стр. съ 20 разными приложеніями и таблицами. Въ журналѣ помѣщались и помѣщаются даже цѣлые курсы напр.—„Грамматика“ Горюхова,—„Краткій курсъ теоріи слога, прозы и поэмы“ г. Брайловскаго.—Курсъ—„Теорія Словесности“, составленный Стефановскимъ, отличающійся научно-яснымъ изложеніемъ. Готовится также курсъ, какъ новый трудъ въ учебной литературѣ по словесности: „Очерки изъ соврѣменной поэтики“ въ связи съ логикой и психологіей, какъ разъясненіе взаимныхъ отношеній между произведеніями поэтическими и научными на почвѣ психологіи, чего у насъ, какъ болѣе важнаго въ дѣлѣ преподаванія теоріи словесности, недостаетъ.

III

Здѣсь считаемъ нужнымъ напомнить тѣмъ лицамъ учебнаго персонала, которые или забыли, или совсѣмъ не знали о слѣдующемъ Циркулярномъ предложеніи Господина Министра Нар. Просв., отъ 24 января 1876 г. за № 1044, „коимъ предложено было Начальствамъ Учебныхъ Округовъ, въ видахъ учебныхъ интересовъ, оказать содѣйствіе къ приобрѣтенію „Филологическихъ Записокъ“ въ бібліотеки по всѣмъ вообще среднимъ учебнымъ заведеніямъ, не исключая „и увѣданныхъ училищъ“. А еще ранѣе Ученый Комитетъ предлагалъ Начальству учебныхъ заведеній войти въ соглашеніе съ Редакціей о приобрѣтеніи Ф. З. и за первые годы. Полагаемъ, что это предложеніе будетъ принято въ исполненію учебными заведеніями какъ обязательное.

„Филологическія Записки“ издаются въ **Воронѣжѣ**; выходятъ безсрочными выпусками, — по шести выпусковъ въ годъ.

ЦѢНА годовому изданію **6** руб. **50** к. съ пересыл.; за границу **7** руб.

ПОДПИСКА преимущественно принимается въ Редакціи „Филологическихъ Записокъ“, въ **Воронѣжѣ**; желающіе могутъ подписываться также въ извѣстныхъ столичныхъ и другихъ книжныхъ магазинахъ. Изданіе „Фил. Зап.“ можно выписывать и за прежніе годы.

Редакторъ-Издатель **А. Хованскій.**

Дозволено цензурой.
Москва, 23 Октября 1896.

Воронѣжъ.
Типографія В. И. Исаева.

ОЧЕРКИ ИЗЪ СОВРЕМЕННОЙ ПОЭТИКИ.

ОЧЕРКЪ ПЕРВЫЙ.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Ближайшее родство между научной областью и поэзией.

I. Присутствіе процесса абстракціи въ конкретномъ творествѣ поэта. Типы родственные съ абстракціями общими и единичными. Другія дѣленія литературныхъ типовъ.— II. Отношеніе литературныхъ типовъ къ людямъ жизни реальной.— III. Типическое изображеніе предметовъ пространственныхъ, событій и явленій природы. Давно ли въ европейской литературѣ стало преобладать типическое изображеніе жизни частныхъ людей.— IV. Интуитивность конкретного мышленія поэта и даже подневольность его творчества. Въ чемъ состоитъ при этомъ сознательная работа ума. Важность образованія и личнаго опыта для поэта. Проявленіе интуиціи въ мышленіи научномъ.— V. Различная цѣна конкретнаго творчества съ точки зрѣнія логики.— VI. Правда художественная и реальной жизни. Поэзія и исторія по взгляду Аристотеля.

Изъ предъидущей главы видно между прочимъ, что конкретное творчество поэта съ особою очевидностію и необходимостію должно проявляться въ дѣлѣ созданія типовъ.

Ученіе о литературныхъ типахъ можетъ быть сведено нами къ двумъ пунктамъ—къ выясненію а) родства ихъ съ научными абстракціями и б) отношеній ихъ къ людямъ жизни реальной.

Главная трудность въ вопросѣ объ абстрактномъ мышленіи поэта заключается однако не въ выясненіи тѣхъ свойствъ конкретнаго творчества, которыя обнаруживаютъ несомнѣнное родство мышленія поэта съ мышленіемъ человѣка науки, а въ иномъ: какъ происходитъ въ головѣ поэта процессъ абстракціи—такъ ли, какъ у ученаго? На этомъ пунктѣ мы и должны остановиться съ особымъ вниманіемъ въ настоящей главѣ. Но сначала выяснимъ первую задачу—о природѣ литературныхъ типовъ.

I.

1). Между типами и абстрактными образами родство есть несомнѣнное, близкое и притомъ очевидное, какъ нельзя болѣе.

Въ самомъ дѣлѣ, основное свойство абстракцій всякаго рода, а въ томъ числѣ и тѣхъ, которыя составляютъ содержаніе любой науки, заключается въ томъ, что въ абстракціяхъ удерживаются нашимъ умомъ лишь нѣкоторыя и притомъ немногіе признаки реальныхъ предметовъ по выбору этой аналитической способности человѣка: въ понятіяхъ «общихъ» умъ нашъ исключительно останавливается только на общихъ признакахъ, въ понятіяхъ «единичныхъ» онъ имѣетъ въ виду лишь важнѣйшіе, главные въ томъ или другомъ отношеніи. Все же остальное, чѣмъ обладаютъ предметы реальной дѣйствительности, т. е. неизмѣримо большее, — безчетное, можно сказать, число признаковъ, свойственныхъ этимъ предметамъ²⁷⁾, — остается, при возникновеніи абстрактныхъ образовъ въ головѣ человѣка, за бортомъ нашего сознанія или намѣренно игнорируется нашимъ умомъ.

²⁷⁾ Пусть читатель припомнитъ то, что сказалъ Гегель о томъ листѣ бумаги, на которомъ онъ писалъ свою работу въ данный моментъ.

Но при созданіи типовъ, т. е. въ творчествѣ конкретномъ, наблюдается точь-въ-точь такое же явленіе, что и въ мышленіи абстрактномъ (въ частности, научномъ).

Вѣдь «типы», если они дѣйствительно заслуживаютъ этого названія, состоятъ въ свою очередь только изъ важнѣйшихъ чертъ ²⁸⁾. Мы уже видѣли, какъ поступаетъ истинный поэтъ-реалистъ (а не копировщикъ простой или фотографъ), когда принимается за изображеніе людей, его окружающихъ, которые по чему либо заслужили его вниманія. Первое дѣло его—выбросить за бортъ своей работы все неважное и случайное, что заслоняетъ существенныя свойства характера, затѣмъ всё фальшивое, напускное; а второе дѣло—заняться конкретной обрисовкой лишь выдающихся качествъ этого человѣка и притомъ истинныхъ. Чтобы качества эти выдвинуть изъ числа остальныхъ, ничуть не характеризующихъ или мало характеризующихъ изображаемое лицо (или ту группу людей, къ которой изображаемое лицо принадлежит по существеннымъ чертамъ своего характера), поэтъ самъ подыскиваетъ въ своемъ воображеніи, не особенно стѣсняясь реальными фактами, соответствующія сцены и положенія, причемъ преувеличеніе и контрасты являются самыми обычными приемами поэтического воображенія ²⁹⁾.

²⁸⁾ Слово «типъ», «типы» (отъ греч. τύπος «бью») само уже намекаетъ на то, что въ характерахъ, съ которыми читатель имѣетъ дѣло въ поэзіи, «выбиты» съ особою отчетливостію или «отчеканены», какъ бы на камнѣ или на металлѣ, лишь главныя стороны лица; все прочее или опущено или, какъ на картинѣ, затушевано и отодвинуто на задній планъ. Намъ неизвѣстно, кто и когда выдумалъ это мѣткое слово; только въ сочиненіи Аристотеля «Περὶ ποιητικῆς» его еще не находимъ.

²⁹⁾ Объ этихъ приемахъ въ главѣ пятой говоритъ Шербюлье (Искусство и природа. Новая теорія изящныхъ искусствъ. Соч. Виктора Ш., члена Французской Академіи.

Такимъ образомъ не можетъ быть никакого сомнѣнія въ томъ, что въ головѣ реального поэта, рядомъ съ процессомъ созиданія конкретныхъ положеній и сценъ, происходитъ процессъ абстракціи, т. е. различенія важныхъ сторонъ отъ неважныхъ. Типъ—результатъ этой абстракціи. Это—«понятіе», облеченное въ плоть и кровь конкретныхъ сценъ и положеній (если и не вымышленныхъ всецѣло, то во всякомъ случаѣ значительно видоизмѣнившихся въ воображеніи поэта въ сравненіи съ положеніями реальными, которыя ближайшимъ образомъ дали толчокъ творческой дѣятельности художника).

Но не только реальный поэтъ, но и всякій другой,—въ томъ числѣ и поэтъ собирательный, т. е. толпа,—вольно или невольно подчиняется этому важнѣйшему закону поэтическаго творчества.

Напр. возьмемъ русскія народныя пѣсни про царя Ивана Грознаго: о томъ, какъ царь Иванъ бралъ Ка-

Перев. Калмыковъ. Спб. 1894).—Съ своей стороны вспомнимъ, въ какихъ большихъ героизмъ,—иногда безъ всякаго намѣренія, въ силу свойствъ поэтическаго дѣла вдохновенія,—авторъ «Слова о полку Игоревѣ» превратилъ мелкихъ русскихъ князей, въ извѣстномъ своемъ воззваніи къ нимъ, и во всей поэмѣ—самихъ участниковъ похода, несмотря на то, что эти послѣдніе и забраны были половцами въ плѣнъ. Этотъ гиперболизмъ у Гоголя встрѣчаемъ въ «Мертвыхъ душахъ», въ «Ревизорѣ», «Шивели», «Носѣ» и др. повѣстяхъ; у Стерна—въ «Тристамъ Шенди» особенно. У Шекспира въ свою очередь излюбленный приемъ—контрасты, въ композиціи его трагедій (шуты и короли). Тотъ же приемъ проходитъ черезъ весь знаменитый рыцарскій романъ Сервантеса (Санчо-Панчо, какъ извѣстно, составляетъ рѣзкую противоположность Донъ-Кихоту); и гипербола въ свою очередь очень видное мѣсто занимаетъ у Сервантеса, не говоря уже о Шекспирѣ.—У Тэна, о типическомъ изображеніи въ искусствѣ, см. стр. 2—35 (И. Тэнъ. Чтенія объ искусствѣ, пять курсовъ лекцій. Переводъ А. Н. Чудинова. Спб. 1889—Раньше этотъ переводъ труда И. Тэна печатался въ «Фил. Зап.» 1868, 1869 и 1871 годовъ.

зашь, и о томъ, какъ Никита Романовичъ спасъ (будто бы) отъ смерти родного сына Грознаго. Въ стихъ псалмъ даръ выставленъ, какъ человекъ крайне шитительный и въ такой же степени вспыльчивый и раздражительный. Онъ грозитъ противъ своихъ враговъ, дѣйствительныхъ или воображаемыхъ, но отходящивъ въ гнѣвъ, какъ только убѣждался, что его «прозрѣнія» невѣрны, и былъ способенъ въ глубочайшему раскаянію. Любилъ съ своими приближенными попить (важнѣйшая черта эпическаго Владиміра), — вотъ и все, что народъ уловилъ изъ жизни царя «тирана», что отпечатлѣлось въ воображеніи толпы изъ всего столь долгаго царствованія (1583—1584) Юліана Грознаго... Замѣчательно, что народъ при этой характеристикѣ царя не только не стремился воспользоваться историческими фактами, но и измѣнилъ послѣдніе *), чтобы только остаться вѣрнымъ тому повѣію о громкой личности Ивана Васильевича, какое извѣдомыми для историковъ путями создавалось раньше въ его умѣ³⁰⁾.

Или возьмемъ примѣръ изъ творчества Шиллера, поэта идеальнаго. Одна и та же главная мысль проходить у него и чрезъ трилогію «Валленштейнъ» — и чрезъ трагедію «Орлеанская дѣва». Эта мысль, несомнѣнно руководившая — сознательно или безотчетно-воображеніемъ поэта, характеризуется слѣдующими немногими чертами: народный герой (героиня), избранный Про-

*) Царевичъ Иванъ Ивановичъ былъ убитъ, какъ извѣстно. Другіе впрочемъ представляютъ себѣ дѣло такъ, что рѣчь въ псалмѣ о Никитѣ Романовичѣ идетъ о Федорѣ Иоанновичѣ, котораго братъ Иванъ на пиру передъ отцомъ изблажалъ въ измѣнѣ.

³⁰⁾ Конкретная характеристика Грознаго, сдѣланная толпою, отнюдь не напоминаетъ той, какую даютъ русскіе историки, напр. Карамзинъ. Она въ то же время разностороннѣе, чѣмъ та, которая остается въ умѣ читателя послѣ прочтенія довольно объемистой трагедіи Алексѣя Толстого: «Смерть Юліана Грознаго».

мыслемъ Божиимъ для подвигомъ на общее благо, иде-
тъкъ поръ успѣваетъ въ своихъ наивиданіяхъ, пока онъ
страдаетъ отъ себя всякія поподановенія къ личному
снатию, до котораго народу нѣтъ дѣла; но какъ толь-
ко онъ станетъ повиноваться внушенію голоса своего
растнаго блага и личныхъ страстей, успѣхъ немедлен-
но его покидаетъ и онъ самъ погибнетъ. Къ этой общей
идеѣ приуровнено все конкретное содержаніе упомяну-
тыхъ обширныхъ піесъ поэта-романтика. Что содѣйстви-
ель раскрытію этой абстрактной мысли³¹⁾, или что не
препятствуетъ, по крайней мѣрѣ, видѣть ее нитателамъ,
Шиллеръ внесъ въ свои трагедіи. Только то, опустивъ
онъ—тѣ случаи, историческіе факты и преданія, кото-
рые не имѣли никакого отношенія къ его главной мы-
сли или ей противорѣчили. О томъ, какъ происходитъ этотъ процессъ абстрак-
ціи въ умѣ поэта при конкретномъ его мышленіи, мы
говоримъ ниже. Теперь же будемъ дальѣ разъяснять
родство творчества поэта съ творчествомъ научнымъ.

2) Типы, съ точки зрѣнія логики, можно всѣ раз-
дѣлить на общіе и единичные, подобно и научнымъ
абстрактнымъ образамъ. Къ общимъ принадлежатъ ти-
пы бытовые и психологическіе, тогда какъ
историческіе, въ истинномъ смыслѣ этого слова,
по большей части являются родственными абстракціямъ
единичнымъ.

а) Бытовые типы, въ противоположность пси-
хологическимъ, являются продуктомъ болѣе или менѣе
внѣшнихъ условій жизни общества, сословія или дру-
гой какой-либо среды. Къ этимъ условіямъ принадле-
жатъ, прежде всего издавна установившіеся обычаи и
воззрѣнія на жизнь, господствующія въ этой средѣ; за-
тѣмъ—матеріальная обезпеченность, степень образова-

³¹⁾ Что успѣхъ новидаетъ народнаго героя дѣйстви-
тельнаго въ своихъ интересахъ, эта первая половина идеи
Шиллера выражена также и въ Иліадѣ (ссора Ахилла съ
Агамемномъ изъ-за Бризенды).

нiя, воспитанiе извѣстнаго рода, сословныя права, родъ занятiй и проч. И само собою разумѣется, что сходными условiя жизни плодять и похожихъ другъ на друга людей. Поэтъ бытописатель улавливаетъ общiя черты, роднящiя между собою цѣлую группу людей или даже все общество въ извѣстную эпоху, и въ конкретномъ выраженiи отпечатлѣваетъ эти черты на жизни и судьбѣ одного человѣка—героя романа, повѣсти, драмы и проч. Обрисованный такимъ образомъ человѣкъ явится уже въ полномъ смыслѣ слова представителемъ своей среды и получить, конечно, большую важность въ дѣлѣ ознакомленiя читателей съ цѣлою категорiей людей.

Бытовые типы—самые распространенные въ литературѣ каждаго европейскаго народа. У насъ въ XVIII в. ихъ рисовалъ уже Кантемиръ, потомъ императрица Екатерина II, Фонъ-Визинъ, Кауницъ. Въ XIX вѣкѣ—Грибоѣдовъ, Пушкинъ, Гоголь, Тургеневъ, Гончаровъ, Островскiй, Писемскiй, Печерскiй (псевдонимъ), Григоровичъ Д. Г. Успенскiй, В. И. Немировичъ-Данченко, П. Д. Боборыкинъ, г.г. Королекко, Потапенко, Шважинскiй и мн. др.

— Господь Евгениевъ Онѣгиныхъ, напримѣръ, среди дѣтей русскихъ помѣщиковъ было множество въ свое время. Ихъ отцы, обеспеченные материально, привыкли смотрѣть на жизнь, какъ на чашу наслажденiя и чувственныхъ удовольствiй, болѣе или менѣе скрашенныхъ приличiями богатой среды,—тѣ же воззрѣнiя они передали и своимъ дѣтямъ, отчасти примѣромъ личной жизни, отчасти чрезъ извѣстнаго рода воспитанiе.—И Ленскiй Владимiръ, съ своимъ туманнымъ идеализмомъ и полнымъ незнакомствомъ практической жизни, отнюдь не былъ исключенiемъ въ началѣ XIX вѣка (до сороковыхъ годовъ приблизительно). Ленскихъ впрочемъ несомнѣнно было меньше, чѣмъ Онѣгиныхъ. Изъ обеспеченныхъ сословiй меньше ѣздило русской молодежи за границу, въ Германiю, чтобы слушать профессоровъ въ томъ или другомъ нѣмецкомъ университетѣ, гдѣ тогда не только поэзiя, но философiя и историческiя науки

были проникнуты духомъ романтизма. Одною же изъ характерныхъ чертъ тогдашняго нѣмецкаго романтизма было презрительное отношеніе къ людямъ сѣрой дѣйствительности, которые не удостоивались даже вниманія со стороны истыхъ романтиковъ. Вотъ за это-то невѣдѣніе практической жизни романтики жестоко платились, такъ какъ жизнь эта нерѣдко была ихъ ниповадѣйши, въ болѣе благопріятномъ случаѣ, всѣ ихъ фантазіи обривала въ нуль *).—Объ общемъ характерѣ бытовыхъ типовъ Грибоѣдова, Гоголя, Гончарова, Островскаго, Тургенева и говорить нечего: многіе изъ нихъ и до сихъ поръ сохраняютъ вполнѣ свое прежнее значеніе въ дѣлѣ сортированія людей, среди которыхъ мы теперь живемъ. Названія—Собакевичъ, Мниловъ, Молчалинъ, Фамусовъ, Подхалюзинъ, Обломовъ, Рудинъ—до сихъ поръ употребляются въ значеніи надписей или ярлыковъ, обозначающихъ ту или другую категорію людей, порождаемыхъ главнымъ образомъ именно внѣшними условіями, господствующими въ соотвѣтствующей средѣ,—условіями, болѣе или менѣе похожими на тѣ, которыя произвели героевъ Грибоѣдова, Гоголя, Островскаго, Тургенева и Гончарова.

б) Типы психологическіе представляющіе конкретную обрисовку людей со стороны ихъ страстей и главныхъ свойствъ души, лежащихъ въ основѣ ихъ характера, принадлежатъ тоже къ числу «общихъ» типовъ. Дѣйствіе страстей и темпераментовъ извѣстнаго рода всегда проявляется въ болѣе или менѣе сходныхъ поступкахъ и въ болѣе или менѣе сходномъ отношеніи къ людямъ окружающей среды.

Возьмемъ напр. чувство любви, безъ которой, какъ извѣстно, не обходится ни одинъ романъ, а драма только очень рѣдкая. Истинная любовь, какъ аффектъ, нерѣдко заставляетъ всецѣло жертвовать собою въ пользу любимаго человѣка: тогда ей чужды всякіе страхи,

*) Припомнимъ размышленія автора романа по поводу смерти Ленскаго.

прожѣ развѣ страха за милаго или милую... Такъ любили другъ-друга Шекспировскіе герои Ромео и Юлія; Гемонъ Софокловъ—Антигону, Соля Мармеладова—несчастливаго студента Раскольникова, Елена—Болгарина Инсарова и Анна Каренина—кавалериста, дворянина Вронскаго. Въ эти люди, охваченные аффектомъ любви, становятся очень похожи другъ на друга, несмотря на глубокое различіе положеній, націй и эпохъ. Или возьмемъ въ примѣръ аффектъ властолюбія. Жертвою этой страсти сдѣлались между прочимъ Шекспировскій Макбетъ и Борисъ Годуновъ Пушкина. Ослабленные ею, тотъ жъ другой измѣняютъ въ высшей степени, ихъ благодѣтельствователю, которому раньше оба служили не только вѣрно, но и любовно; оба прокладываютъ себѣ дорогу къ престолу кровавыми преступленіями; оба терпятъ потомъ сильныя угрызенія совѣсти, доходя до галлюцинацій (Борису мерещились въ его глазахъ тоже «малышки кровавыя», какъ тѣмъ Банко Макбету), и наконецъ, оба, поглощенные внутреннею борьбою и ею измученные, становятся неспособны бороться съ вышними препятствіями такъ энергично, какъ прежде, и погибаютъ.

Само собою разумется, психическія свойства, не только отдѣльныхъ лицъ, иногда сословій, но даже цѣлаго поколѣнія и народа—тоже вѣдь зависятъ въ большей или меньшей степени, а иногда всецѣло отъ вышнихъ условій жизни. Различіе типовъ психологическихъ отъ бытовыхъ, значитъ, ужъ не такое большое, чтобы тѣ и другія не являлись точкою соприкосновенія. Это различіе чисто относительное: поэтъ психологъ главное свое вниманіе при изображеніи жизни лица обращаетъ на то, что творится въ его душѣ, тогда какъ наоборотъ поэтъ бытописатель—преимущественно на то, какія обстоятельства вышнія обусловили ту или другую судьбу человѣка. Иногда даже очень трудно бываетъ рѣшить вопросъ, какъ назвать известный литературный типъ, психологическимъ или бытовымъ, такъ какъ авторъ, создавшій его, одинаково хорошо обри-

совалъ жизнь дѣйствующаго лица съ той и другой стороны.

в) Многіе типы историческіе и пожалуй большинство, относятся уже не къ общимъ, а къ единичнымъ абстракціямъ, съ точки зрѣнія логики.

Поэтъ историкъ, въ истинномъ значеніи этого слова, можетъ задаваться, именно двойкою цѣлю, когда беретъ свой сюжетъ изъ жизни минувшей эпохи: онъ хочетъ или выяснитъ характеръ извѣстнаго дѣятеля въ существенныхъ чертахъ или познакомитъ читателя не столько съ отдѣльною личностью, сколько съ самою эпохою, съ ея отличительными чертами бытовыми и даже психическими. Въ первомъ случаѣ, конечно, въ результатъ получится изображеніе одного человека, который будетъ интересоватъ насъ, какъ и автора, самъ по себѣ, отдѣльно взятый. Во второмъ случаѣ, наоборотъ, герой можетъ быть измысленъ поэтомъ, какъ говорится, съ ногъ до головы—съ тою цѣлю, чтобы смѣлѣе можно было, не боясь повѣрки со стороны большинства читателей, знающихъ исторію, надолжить на него извѣстный отпечатокъ эпохи, къ которой поэтъ отнесъ своего героя.

Когда Пушкинъ рисовалъ Бориса Годунова, слѣдуя Карамзину, онъ, конечно, имѣлъ въ виду прежде всего познакомитъ читателя именнo лишь съ этимъ любопытнымъ дѣятелемъ русской исторіи: Борисъ Годуновъ, значитъ, судя по явному намѣренію автора драмы, прежде всего типъ историческій, а потомъ уже психологическій и отчасти бытовой. Дать единичную абстракцію (понятіе) у Пушкина была на первомъ планѣ при изображеніи Бориса. Та же цѣль руководила имъ, когда онъ рисовалъ своего Григорія Отрепьева и Пугачева въ «Капитанской дочкѣ». Подобно Пушкину и А. Толстой предпринималъ такую же задачу въ своей трилогіи: «Смерть Іоанна Грознаго», «Царь Θεодоръ» и «Царь Борисъ», причемъ А. Толстому удалось выполнить свое предпріятіе несравненно строже и вѣрнѣе, съ точки зрѣнія историческихъ данныхъ, чѣмъ Пушкину, кото-

рый Бугаева обрисовалъ слѣпкомъ и наивно, а Отрепьева хотя и весьма правдоподобно, но тѣмъ не менѣе наугадъ (тоякихъ свидѣній о личности этого самозванца сохранилось весьма мало въ русской исторіи).

Въ оперѣ Бородина «Князь Игорь» намѣреніе автора текста явно было иное, чѣмъ напр. у А. Толстого: зритель на представленіи этой пьесы интересуется главнымъ образомъ особенностями быта русскихъ и половцевъ XII вѣка, а не личною судьбою малоизвѣстныхъ и ничѣмъ особенно не выдававшихся участниковъ похода противъ половцевъ. Еще въ большей степени такая манера рисовать минувшее время свойственна была шотландцу по происхожденію, Вальтеру Скотту, которому между прочимъ подражалъ и нашъ писатель Лажечниковъ («Ледяной домъ», «Послѣдній новикъ» и др.).

Что касается Шекспира, который такъ любилъ брать сюжеты для своихъ драматическихъ пьесъ изъ исторіи, — какъ англійской, такъ и другихъ европейскихъ народовъ, — то его нельзя отнести къ поэтамъ историкамъ: это былъ глубокий психологъ своего вѣка, слѣпкомъ здороваго физически и бурнаго психически, какъ Достоевскій нашего вѣка — изломаннаго, нервнаго, больного. Для Шекспира историческія имена королей, принцевъ, королевъ, полководцевъ, Цезарей, патрицѣвъ — были только предлогомъ, чтобы сильнѣе тронуть любопытство зрителей при изображеніи дѣйствія страстей. По произведеніямъ Шекспира никакой исторіи, конечно, изучать нельзя, какъ и по произведеніямъ Достоевскаго, который вовсе не бралъ историческихъ сюжетовъ: но оба они великіе мастера разгадывать душу людей своего времени. Въ этомъ отношеніи Достоевскій достоинъ сравненія съ корифеемъ европейской драмы, Вильямомъ Шекспиромъ, и результаты этого сравненія были бы глубоко поучительны и важны для исторіи психологій народовъ Европы³²⁾.

³²⁾ Мрачный философъ Ницше, зовущій современную христіанскую Европу къ социальнымъ принципамъ древнихъ

Примѣчаніе 1. Въ почвѣ логики существуютъ еще и другія дѣленія литературныхъ типовъ. Именно, сверхъ указанныхъ нами трехъ категорій типовъ, критики изящной словесности различаютъ еще слѣдующіе:

г) Типы положительныя и д) отрицательныя. Это съ точки зрѣнія нравственно воспитательной. Положительные типы тѣ, которые могутъ служить намъ образцомъ въ какомъ-нибудь отношеніи и возбуждаютъ къ себѣ нашу симпатію, отрицательные наоборотъ внушаютъ антипатію. Эта точка зрѣнія господствовала и съ особою послѣдовательностію приводилась къ ложно-классическихъ комедіяхъ императрицы Екаторины II, Фоввизина и Канниста.

е) Идеальныя и ж) реальныя. О нихъ шла рѣчь раньше. Основаніемъ этого дѣленія служитъ отношеніе изображаемыхъ въ поэзіи дѣйствующихъ лицъ къ людямъ «срой» дѣйствительности. Не всѣ идеальныя типы, съ которыми читатель имѣетъ дѣло въ поэзіи, возбуждаютъ нашу симпатію: есть идеальныя злодѣи, которыхъ въ жизни трудно замѣтить (у Сумарокова Димитрій Самозванецъ. Они часто попадаются у В. Гюго, между прочимъ въ *Nontre Dame, de Paris*). Наоборотъ, сплошь и рядомъ типы реальныя не только не внушаютъ къ себѣ антипатіи, но являются положительно симпатичными въ глазахъ читателя, какъ напр. Даврецій въ «Дворянскомъ гвѣздѣ» Тургенева, Наталья Ростова въ «Войнѣ и мирѣ» Л. Толстого и мн. др.

грезовъ и римлянъ, во имя улучшенія человеческой породы, несомнѣнно былъ близко знакомъ какъ съ Шекспиромъ съ одной стороны, такъ и съ нашимъ Достоевскимъ — съ другой. О философіи Ницше (въ концѣ жизни сошедшемъ съ ума) см. между прочимъ мастерски написанную критическую статью В. Преображенскаго въ «Вопросахъ философіи и психологіи» (Фридрихъ Ницше. Критика морали альтруизма), кн. 15. 1892.—О времени Шекспира и нашей эпохѣ см. также у Г. Тэна въ исторіи англійской литературы, т. I, стрн. 209 etc., 360 etc., 365 etc.

з) Субъективные и и) объективные. Это дѣленіе основывается на отношеніи типовъ къ личности самого автора. Д. Н. Овсянко-Куликовскій, у котораго мы заимствуемъ это дѣленіе³³⁾, такъ характеризуетъ творчество объективное и субъективное: «Объективнымъ я называю такое творчество, которое преимущественно (въ своихъ лучшихъ созданіяхъ) направлено на воспроизведеніе типовъ, натуръ, характеровъ, умовъ и т. д., болѣе или менѣе чуждыхъ или даже противоположныхъ личности художника. Создавая такіе образы, художникъ отправляется не отъ себя. Субъективнымъ я называю такое творчество, которое преимущественно (въ своихъ лучшихъ созданіяхъ) направлено на воспроизведеніе типовъ, натуръ, характеровъ, умовъ и т. д. болѣе или менѣе близкихъ, родственныхъ или даже тождественныхъ личности самого художника. Создавая такіе образы, художникъ отправляется отъ себя.—Геніальнымъ представителемъ такого субъективнаго творчества служитъ Левъ Толстой. Однимъ изъ величайшихъ представителей творчества объективнаго является Тургеневъ». Съ своей стороны мы укажемъ на Байрона, какъ на самого субъективнаго изъ всѣхъ поэтовъ Европы, а на Гете, какъ на самаго объективнаго изъ нихъ.

и) Національныя и к) антинаціональныя. Дѣленіе основано на отношеніи типовъ къ жизни той націи, къ которой поэтъ ихъ отнесъ. «Скупой Рыцарь» Пушкина, несмотря на то, что самъ авторъ—русскій, тѣмъ не менѣе остается пьесой національною (съ точки зрѣнія вѣмецкой дѣйствительности), потому что Пушкинъ умѣлъ хорошо постигнуть жизнь средневѣковаго рыцаря. Самъ Шидлеръ не лучше бы воспроиз-

³³⁾ Этюдъ о творчествѣ И. С. Тургенева, стр. 2. Харьковъ 1896. Рекомендуемъ всякому, кто интересуется вопросами о природѣ поэтическаго творчества, прочесть эту весьма содержательную книгу, съ философскимъ освѣщеніемъ затронутыхъ въ ней вопросовъ (и, добавимъ, о нѣкоторыхъ философски).

вель эту жизнь *). Но вотъ Лермонтовъ, начитавшійся Байрона и обожавшій Пушкина, поскольку этотъ послѣдній подражалъ Байрону, не былъ поэтотъ русской действительности въ большей части своихъ поэмъ и въ известномъ романѣ «Герой нашего времени» (гдѣ лишь Максимъ Максимычъ является вполне реальнымъ лицомъ). Впрочемъ, подобно тому какъ слѣдуетъ различать многія степени субъективности и объективности въ дѣлѣ созданія типовъ поэтотъ, такъ точно бываютъ и различныя степени нарушенія началъ народности въ томъ же дѣлѣ. Несомнѣнно, что въ байроническихкихъ типахъ Лермонтова есть и черты чисторусскія людей его времени; но эти черты, по большей части второстепенныя, а главныя, въ приложеніи къ русской жизни, являются не типичными, а случайными.

л) Аллегорическіе и ж) прямые. Первые господствуютъ, какъ известно, въ искусственномъ животномъ эпосѣ: въ поэмахъ («Лиса Рейнеке» Гете, «Собаки» Полонскаго), въ повѣстяхъ («Война мышей и лягушекъ»; «О томъ, какъ мыши kota хоронили»), басняхъ и сказкахъ. Въ настоящее время аллегорическіи толкуютъ и героевъ русскихъ былинъ, напр. Соловья Разбойника, Идолице Поганое, Жидовина и др., хотя несомнѣнно самъ народъ, создававшій былинны, никакой зад-

*) Изъ поэтовъ Европы никто не владелъ въ такой степени даромъ проникновенія въ жизнь другихъ народовъ, какъ Гете. Объ этомъ, между прочимъ, см. у Шеврева, Теорію поэзіи, стр. 201—205. Шекспиръ же, хотя и бралъ сюжеты изъ исторіи другихъ націй, но влагалъ въ дѣйствующихъ лицъ качества болѣе англичанъ, чѣмъ иноплемениковъ. Шекспиръ, значить, былъ гевій объективный въ предѣлахъ своей націи и преимущественно своего вѣка. Въ этой все-таки чрезвычайно многолюдной сферѣ людскихъ характеровъ, онъ умѣлъ прекрасно проникать въ душу своихъ современниковъ, отчасти и историческихъ дѣятелей прошлой жизни Англіи. Есть, вообще, различныя степени субъективности и объективности въ художественномъ творчествѣ. Это надо имѣть въ виду.

ней цѣли не имѣлъ, а вѣрилъ въ существованіе подобныхъ созданій своей фантазіи буквально.

Наконецъ, въ соотвѣтствіе группъ историческихъ типовъ надобно признать и другую—в) типы современные, т. е. взятые поэтомъ изъ жизни ему современною. Такъ напр. Евгений Онегинъ, несмотря на то, что относится къ эпохѣ, давно пережитой уже русскими помещиками, долженъ однако быть признанъ романомъ современнымъ (съ точки зрѣнія жизни самого автора).

Итакъ, значить, съ различныхъ точекъ зрѣнія, всего можно различать четырнадцать группъ типовъ.

Примѣчаніе 2. Надобно имѣть въ виду, что абстрактный смыслъ всякаго рода типовъ, особенно же общаго характера, т. е. родственныхъ съ общими абстракціями, можетъ открывать лишь болѣе или менѣе развитой читатель или опытный въ жизни человекъ. Но очень многіе изъ читателей и читательницъ романовъ, повѣстей, драмъ не доискиваются этого смысла и даже не подозреваютъ его. Имъ кажется, что типы литературные ничѣмъ не отличаются отъ людей реальной жизни³⁴).

И.

И немудрено. Вѣдь и въ самомъ дѣлѣ, типы, несмотря на свое столь близкое родство съ абстрактными образами, остаются живыми людьми—благодаря тому, конечно, обстоятельству, что важныя или общія стороны ихъ не просто отмѣчаются поэтомъ въ двухъ, трехъ или нѣсколькихъ десяткахъ строкъ, а облечены въ кон-

³⁴) Чѣмъ больше испыталъ человекъ въ жизни и чѣмъ больше у него изощрилась наблюдательность, способность понимать людей, тѣмъ больше удовольствія и наслажденія доставить ему ознакомленіе съ творчествомъ выдающихся или знаменитыхъ поэтовъ.

вретные факты, въ конкретныя дѣйствія, сцены, положенія, причемъ ивые поэты умѣютъ превосходно изображать и то, что творится на душѣ дѣйствующихъ лицъ.

Отвлеченная характеристика типовъ не производится поэтомъ, который часто ихъ самъ не понимаетъ (см. ниже), а должна быть произведена самимъ читателемъ, такъ что абстрактное пониманіе типовъ идетъ тѣмъ же путемъ, какъ и пониманіе людей реальной жизни, т. е. на основаніи отдѣльных фактовъ и дѣйствій *).

Только пониманіе людей по поэтическимъ произведеніямъ дается читателю несравненно легче, чѣмъ по непосредственному наблюденію его надъ людьми реальной жизни, такъ какъ истинный поэтъ — лучший знатокъ жизни людской. Притомъ же читатель избавленъ отъ намѣреннаго обмана и всякой лжи; все лишнее, что заслоняетъ важнѣйшія черты характера, заботливо опущено поэтомъ напередъ; все, что заслуживаетъ особаго вниманія, наоборотъ, обрисовано ясно и отчетливо, часто даже гиперболически; наконецъ, что имѣетъ особенную высокую цѣнность для пониманія людей, — ихъ психическая сторона, жизнь сердца — мысли, чувства, думы, намѣренія, надежды, какъ бы они ни были секретны, — съ такою искренностію и откровенностію поэтомъ выставляются наружу, какой вы навѣрное не встрѣтите ни въ комъ изъ людей васъ окружающихъ, — ни среди вашихъ родныхъ, ни среди лучшихъ вашихъ друзей и пріятелей.

Недаромъ русская пословица гласитъ, что для того, чтобы хорошо раскусить человека, надобно вмѣстѣ съ нимъ «пудъ соли съѣсть» (разумѣется въ дружескихъ

*) Манера абстрактной обрисовки типовъ, въ свою очередь, ни у кого изъ писателей не была развита до такой высокой степени, какъ у Дабрюера, французскаго писателя VII—VIII в. (см. его характеры въ Пятевнѣ литературы русс. перев. 1889 г.).

бесѣдахъ за столомъ). Обыкновенному человеку, даже не лишнему наблюдательности и опыта жизни, это пониманіе людей, съ которыми мы вступаемъ въ известные отношенія, дѣйствительно, дается не легко и далеко не сразу: кому изъ насъ не приходилось обманиваться въ людяхъ послѣ долгаго знакомства? Вспомните также, что Евгений Онегина то общество, въ которомъ онъ жилъ, такъ и не поняло, что Чичиковъ, несмотря на все свои крайне неприсивыя продѣлки и изворотливость натуры, въ глазахъ огромнаго большинства людей сумѣлъ сохранить репутацію благороднаго господина и проч. и проч.

Впрочемъ не всегда дается легко и разгадываніе въосторжъ (правда, очень немногихъ) литературныхъ типовъ. Мы уже говорили о томъ, что Шекспировскій Гамлетъ породилъ въ Европѣ цѣлую критическую литературу, и что всякій талантливый артистъ умѣетъ свою игрою дать болѣе или менѣе своеобразное истолкованіе дѣйствующаго лица той или иной пьесы, не забывши ее текста. Значитъ и тѣ субъекты, которые обрисованы въ повѣи, подобно людямъ реальной дѣятельности, могутъ вызывать о себѣ въ публикѣ различные мнѣнія и, главное, — не только среди однихъ людей неопытныхъ или мало развитыхъ, но и спеціалистовъ, знатоковъ своего дѣла.

III.

Къ тому, что нами сказано о типическомъ изображеніи, слѣдуетъ добавить, что типически поэтъ обрисовываетъ не только людей, но и событія, явленія природы, архисшествія и случаи, мѣстности и предметы неодушевленные.

Въ этомъ случаѣ поэтъ улавливаетъ въ событіяхъ и предметахъ пространственныхъ тѣ стороны, которыя способны произвести на человека наиболѣе сильное впечатлѣніе, а эти стороны, какъ важѣйшія съ его точки зрѣнія, художникъ рисуетъ съ особбо вышукъ

достою и яркостію, нередко выражая ярче, эгоизм и даже душевное настроение, нежели чувством мысли и словом, которыя ади-стороны предмета, возбуждали въ его вѣнчѣ и образомъ такого рода типическаго изображенія природы, можетъ служить подный и глубокаго смысла разсказъ Тургенева «Повѣдка въ Полясье»³⁵⁾. Тѣмъ же образомъ типическаго, известной мѣрыности можетъ служить и коротенькое стихотвореніе Пушкина «Кавказъ», вызывающее въ читателя вужемова мысли о ничтожествѣ человека передъ вѣчной стихіей, какъ у Тургенева въ упомянутаго разсказѣ (а также въ повѣстяхъ «Довольно» и «Призраки»), на настроеніе жидерадостное, вызванное довнаніемъ преимуществъ человека, какъ существа свободнаго и мыслящаго, надъ грозной и дико-величественной, но бездушной мертвой природой Кавказа.

Итакъ, надобно замѣтить, что типическое изображеніе отдельныхъ людей, особенно частной жизни людей, обыкновенныхъ, стало господствовать въ европейской литературѣ сравнительно не очень давно, съ тѣхъ поръ, когда христіанство, т.е. величественное достоинство каждого человека въ отдельности (его тѣло, т.е. образъ Божій), т.е. вмѣстѣ ище между прочимъ и богоподобныя качества. Сравни оду Державина «Богъ») и спустило каубокіе корни въ жизнь народовъ Европы³⁶⁾. Раньше личность ступевывалась въ толпѣ или въ цѣломъ народѣ. Поэтому въ языческой литературѣ, и въ частности въ доэпическіхъ временахъ, все вниманіе обращалось на самыя событія, имѣющія общенародное значеніе, и на героизмъ этихъ событий, т.е. богатырей, потому царей, полководцевъ и т.п. Оттого у всякаго народа въ періодъ доисторической господствовало богатырскій. Человекъ обыкновенный, вовсе не доста-

³⁵⁾ Топк. III. Карлсруа, 1865. ироническія и добротныя
³⁶⁾ Въ XVI вѣкѣ романистъ испанцевъ былъ уже въ
 большомъ ходу.

ивался вниманію*), да и личная жизнь самихъ гербовъ народныхъ отражалась въ поэзіи настолько, насколько обстоятельства этой жизни и извѣстные качества героя были важны съ точки зрѣнія общенародныхъ интересовъ. Недаромъ Иліада начинается изображеніемъ ссоры Ахилла съ Агамемнономъ, вызванной какъ личными счетами между собою (изъ-за Бризеиды); эта ссора задержала взятіе Трои на много дѣтъ и была причиною гибели множества ахейцевъ. Недаромъ, далѣе, въ русскихъ былинахъ рассказывается подробно объ исцѣленіи Ильи Муромца: вѣдь только это событіе дало возможность впоследствии богатырю Ильѣ совершить рядъ подвиговъ на пользу русскаго народа... При такомъ взглядѣ на личность, болѣе или менѣе обстоятельная обрисовка частной жизни литературныхъ типовъ должна была отсутствовать какъ въ поэзіи безыскусственной у народовъ Европы, такъ и вообще во всей поэзіи языческой. Исключенія рѣдки. Все вниманіе привлекало къ себѣ событіе и оно то типическими чертами и обрисовывалось въ народныхъ поемахъ, былинахъ. Рядомъ съ этимъ въ той же поэзіи встрѣчаются и прекрасныя описанія природы.

Теперь перейдемъ къ одному изъ самыхъ трудныхъ и запутанныхъ вопросовъ, касающихся художественнаго творчества, — именно, къ вопросу о томъ, какъ совершается въ словѣ поэта процессъ абстракціи. — Этотъ ли путемъ, какъ у труженика науки, вечеръ всякій своей

*) Онъ является главнымъ действующимъ лицомъ у грековъ и римлянъ только къ сѣтя рахъ эпохи мѣднѣя, значитъ — интересовалъ древнаго поэта, да и съ оми орпическими сторонами. Объективнаго же непредвзятаго и всесторонняго воспроизведенія жизни частныхъ людей въ неистрѣтѣ въ литературѣ римской или греческой, — на подобіе того, какъ находимъ въ современномъ романѣ

днать, повѣряеть, когда обдумываетъ тотъ или другой вопросъ, или путемъ инымъ. Первое слово при рѣшеніи этого вопроса, предоставимъ поэту.

(И. А. Гончаровъ въ одной изъ своихъ статей³⁷⁾ слѣдующими словами характеризуетъ свое творчество:

«Обращаюсь къ любопытному процессу сознательнаго и безсознательнаго творчества. Я о себѣ прежде всего скажу, что принадлежу къ послѣдней категоріи, т. е. увлекаюсь, больше всего (какъ это замѣтилъ обо мнѣ Бѣлиевскій)—своею способностію рисовать».

«Рисуя, я рѣдко знаю въ ту минуту, что значить мой образъ, портретъ, характеръ; я только вижу его живымъ передъ собою и смотрю, вѣрно ли я рисую, вижу его въ дѣйстви съ другими—слѣдовательно, вижу сцены и рисую этихъ другихъ, иногда далеко впереди по плану романа, не предвидя еще вполнѣ, какъ вмѣстѣ свяжутся всѣ, пока разбросанныя въ годовѣ, части цѣлаго. Я спѣшу, чтобы не забыть, набрисывать сцены, характеры на листкахъ, клочкахъ—и иду впередъ какъ будто оцупью, пишу сначала, вало, недовко, скучно (какъ начало въ Обломовѣ и Райскомъ), и мнѣ самому бываетъ скучно писать, пока вдругъ не хлынетъ свѣтъ и не освѣтитъ дороги, куда мнѣ идти. У меня всегда есть одинъ образъ и вмѣстѣ главный мотивъ: онъ-то и ведетъ меня впередъ—и по дорогѣ я невольно захватываю, что попадетъ подъ руку, т. е. что близко къ нему. Тогда я работаю живо, бодро, руки едва успеваютъ писать, пока опитъ не упрется въ стѣну. Работа между тѣмъ идетъ въ годовѣ, лица не даютъ помоя, вристаютъ, возируютъ въ сценахъ, я слышу отрывки ихъ разговоровъ—и мнѣ часто казалось, прости Господи, что я это не выдумываю, а что это все несетъ въ воздухѣ около меня и мнѣ только присмотрѣть и вдумываться».

37) Душе поздно, дакъ никогда. Полное собраніе сочиненій И. А. Гончарова. Спб. 1862. Томъ VIII.

«Мифъ» на прѣдвѣе, всего бросающа въ глаза глѣбный образъ Обломова — въ себя же дружокъ — и досрочно и срочно выступала передо мною. Конечно, я инстинктивно изуретвовала, что въ эту фигуру мало по малу вбираются элементарныя свойства русскаго мелодрама — а пока я этого не истинала довольно было, чтобы образъ былъ вѣренъ характеру. Если бы мифъ тогда слышалъ, все, что Добролюбовъ и другіе (и наконецъ, я самъ потомъ наиди въ мѣстъ, — я бы повѣрилъ, а повѣривъ, сталъ бы умышленно усиливать, ту или другую черту — и конечно испортилъ бы: вышла бы тенденціозна фигура! Хорошо, что я не вѣдалъ это твердо» (стрн. 209—210).

Изъ этой полурасковенной исповѣди нашего поэта видно, что него творчество было безотчетно, неартистично, само собою главнѣйшій мотивъ велъ его впередъ, связывая другіе образы, которые казались поэту не порожденіемъ его собственной фантазіи, а какъ бы существующими внѣ него, оныя взгляды еде въ эти образы и рисовалъ ихъ, рисовалъ все вообще, что попадалось подъ руку, самъ не зная, пока, что изъ этого выйдетъ.

Но этого мало. Тѣмъ, характернаго Шекспира, гораздо глубже вводилъ читателя въ процессъ познания поэта мидей и предметовъ мертвой природы. Вотъ его слова:

У Шекспира были симпатичныя гены. Я хочу этимъ сказать, что Шекспиръ умѣлъ по натурѣ отрѣшаться отъ самого себя и превращаться въ каждый предметъ, который желалъ представить. Вагляните вслужбу себя на великихъ художниковъ, постарайтесь сблизиться съ ними, войти въ ихъ интимную жизнь, посмотреть, какъ они думаютъ, и вы поймете тогда всю силу этого слова. По какому-то необъяснимому инстинкту они съ пернаго же раза ставятъ себя на мѣсто того, что намѣрены изображать, — на мѣсто людей, животныхъ, растений, двѣдцовъ, пейзажей. Какими бы ни были предметы, одушевленные или неодушевленные, но художникъ, въ дѣствіе, какого-то отраженія вне-

чтлвннй, чувствуетъ силы и стремленія едннмбй природы и егодо безжнвчности слонная душа обращается въ родъ мирокопнческой всеелвой отъ непрерывныхъ превращеній. Вотъ причина, почему она, повиднмому, живутъ долбе прочнхъ людей: и я въ вѣтъ на добности учнтъся; она радуется. Мав случалось встрѣчать такихъ между нами, которые про одному (во оруженію, ко стюму, старинной мебелировка прннкали въ жизнь Средннхъ Вѣковъ то раздоглубне; чѣмъ тѣрбе ученыхъ, ясуравшнхъ ее) добной ально. Они (воссоздають (талъше, какъ вновы творять, — натуральную, ннвстрннка, по вдохнвенію, которое жонн она зывае открыленнмъ рнзсудкомъ). Шакопиръ получилъ похубразованіе, знанъ невозможно по-латнн (н не знала вовсе) по-гречески, почти тоже ннвострузнн (н попыталъноки — и больше ничего. Онъ не путешествовалъ; читалъ только сочиненія текущей литературы, подобралъ въ содольно-техническихъ словъ науки о правнхъ судейской; канцеларн своего города. А между тѣмъ, въ вѣтъ на, если можете, все, что онъ зналъ (о чнсти челоанннн и исторіи). Люди, подобныя ему, видятъ повсюду предметъ заравъ обвиннютъ ннхъ пошнее, глубне и поскорѣе чнмъ другнхъ; умъ нхъ сватаетъ черезъ край и разливается, какъ потокъ. Они (не нридержнваются простого ра зсужденія. Какъ только вѣтубаютъ обнхъ въ себн рнкусн оженіе съ ндеей, то все нхъ существе омыае въ образеніе; нервы — получаютъ толчокъ. И вотъ они начинаютъ работать; жестнкулнруютъ; нмнрують свою мыслъ; сылнютъ дождемъ сравненій; даже въ простомъ разговорѣ ннхъ воображеніе и творческая ннесобнсть не перестаетъ дѣйствовать. Ихъ рѣчь поражаетъ ежонмъ увнченіемъ и блескомъ; смѣло нмпровнзаціей; равно какъ отрывнстостю; неожиданными переходами, посредствомъ которыхъ они свазывають самыя отдаленныя ндеи; уничтожають разстоннѣ; переходятъ отъ патетическаго къ смѣшному, отъ запальчнвостн къ нвнннннн.

Думать, писать и читать работает сразу вместе своимъ существующимъ нормамъ, умомъ и воображеніемъ, работаетъ, какъ необходимый какинъ-то стихотворнымъ инстинктомъ. Но и этого мало: Творчество поэта не только безотчетно, когда происходитъ въ немъ этотъ процессъ, но и подневольно. На эту принудительность творческаго процесса намекаетъ уже Гончаровъ говоря, что образы «какъ нему «пристаютъ и не даютъ помыслъ то же самое внушаетъ читателю и Тургеневъ, когда говоритъ, что «какъ только художникъ слова вступаетъ въ сбиркословеніе отъ идей, то все его существо (мысль, воображеніе, нервы) получаетъ толчокъ». Но лучше всего отмѣтилъ эту подневольность поэтического процесса Достопный, шведскій критикъ и большой пріятель Тургенева³⁸⁾, когда этотъ послѣдній жилъ въ Ваденъ-Ваденъ:

«Теоретически Тургеневъ поклонялся льви. Онъ принимался за перо, лишь побуждаемый внутренней силой творчества, которая не зависѣла отъ его воли. Онъ могъ сопротивляться этому влеченію нѣсколько дней или недель, но совершенно освободиться отъ него не могъ. Образы, явившіеся отъ его фантазіи, возбужденные дѣйствіемъ ли опытомъ или наблюденіемъ, или приходившіе на память — невольно владѣли и овладѣли, одержали и тѣснили его все болѣе и болѣе, такъ что онъ принужденъ былъ рисовать ихъ такъ, какъ они ему являлись, и записывать то, что они говорили ему и другимъ. Часто, въ часы такой вынужденной работы, я слышала, какъ Тургеневъ подобно льву въ клеткѣ ходилъ въ своей комнатѣ, ходилъ и вздыхалъ, между тѣмъ какъ еще утромъ за чаемъ бывало произнесеть свое трагикомическое восклицаніе: «Ахъ, сегодня я долженъ работать!» — Принявшись за работу, онъ переживалъ все то, что изображалъ. Когда онъ писалъ своей грустной маленькій романъ «Невѣстная», возникшій почти противъ

³⁸⁾ В. М. Добровскій: Тургеневъ, какъ великій поэтъ. Въ Фил. Зап., 1883 г., вып. V—VI, стр. 15—16.

его воли изъ сцены, пережитой имъ еще въ студенче-
ствѣ, то я его увидалъ совершенно некаровымъ: «Что
сты вамъ, Тургеневъ? чего вамъ не достаетъ? — Эхъ,
отвѣчалъ онъ: «она должна отравиться. Въ дрянную
ставленіе въ марку въ открытомъ гробу и воднашему
русскому обычаю въ подставенниці должны цѣловать
маршюлю. Я видѣлъ разъ, какъ продались съ отравлен-
нымъ. Вотъ это то, я и долженъ написать сегодня, и
вотъ у меня дѣльный день маршюль, и вотъ онъ от-
далъ «это его сочувствіе», добавляетъ Пинъ, — эта анер-
гія его внутренняго созерцанія, проявляются во всемъ,
что онъ ни написалъ *)».

*) Въ свою очередь нашъ Бѣлинскій объ этой подна-
вольности или принужденности творчества пропаяетъ, гово-
рить: «Вдохновение художника такъ свободно, что самъ онъ
не можетъ повелѣвать имъ, но повинуется ему, ибо онъ
въ немъ, а не оно отъ него. Онъ не можетъ выбирать
темъ для своихъ созданій, ибо безъ его вѣдома возникаютъ
въ душѣ его таинственныя явленія, которыя показываетъ
онъ потомъ на диво міру. Онъ творитъ не когда хочетъ, а
когда можетъ; онъ ждетъ минуты вдохновенія; но не при-
ходить ей по волѣ своей, и потому-то и начинается диво»
(*)

Пока не требуетъ похвѣи, —
 Въ священной жертвѣ Апокалипсиса —
 Въ заботахъ суетнаго свѣта, —
 Онъ малодушно погруженъ,
 Молчитъ его святая лира,
 Душа ввущаетъ хладный сонъ,
 И межъ дѣтей, ничтожныхъ міра,
 Быть можетъ, всѣхъ ничтожій онъ.
 Но лишь божественный глаголъ,
 До слуха чуткаго коснулся,
 Душа поэта встрепенется,
 Какъ пробудившійся орелъ,
 Тобкуетъ ошь въ забавахъ міра,
 Людской нуждается молвы,
 Къ ногамъ народнаго кумира,
 Не клонеть гордой головы...

(Сочиненія В. Бѣлинскаго. М. 1862. Часть III,
стр. 310—311)

Но возвратимся къ Гончарову. Какая же доля была, видъ всякаго сомнѣнія, принадлежали ему въ его произведеніяхъ — въ томъ ихъ видѣ, какъ ихъ видимъ мы, его читатели? Ответъ: лишь окончательная (словесная) отдѣлка. Для того нужно было 1) выбрать тему, выбрать образъ, обдумать въ слово, подобрать выраженія дѣйствія и подумать, если эти выраженія сами собою не смыкались съ концомъ его дѣянъ — подобно тому, какъ сама собой — не спросясь и совсемъ неожиданно — пружина вылетитъ въ голову мысли, снавы и образы; 2) кое-что выбросить, кое-что подлунше отдѣлать и 3) все насти привести въ стройный порядокъ, т. е. подчинить известному плану, такъ какъ много сценъ тѣснились у Гончарова въ головѣ (далеко впередъ), по плану романа (потому уже придуманному). Такимъ образомъ, искусство ума, при творческой работѣ воображенія поэта, образленнаго въ чистѣмъ чутвѣмъ (тайнственнымъ инстинктомъ), можно вполне угодобить той, какую выдѣляетъ подвальная бабка и отчасти кормилица при новорожденномъ ребенкѣ: живое существо появилось въ свѣтъ уже безъ нихъ, — надо только, чтобы оно не погибло, пока слабо, или чтобы не выросло уродливымъ. Надо за нимъ ухаживать, присматривать, пеленать. Такъ и тутъ: дѣйствующія лица романа съ ихъ обличіемъ, костюмомъ, ростомъ, всею фигурой, отдѣльными сценами, въ которыхъ они участвуютъ, душевное настроеніе ихъ, все это какъ-то само собою представило воображенію Гончарова. Надо было, чтобы это не погибло, скорее записывать, прибѣгать къ памяти, письма съ тѣмъ, чтобы послѣ всѣ это лучше вспеленать, отдѣлать, прежде чѣмъ пустить въ свѣтъ — безъ уродства, въ изящной формѣ.

Появленіе на свѣтъ младенца не только не произвольно, но и подневольно, принудительно совершается по законамъ безсознательно дѣйствующей физиологической природы человека. Самое трудное для родителей не произвести на свѣтъ живое существо — оно само падается, — а вскормить и вырастить. Такъ и тутъ: самое трудное для поэта не выдумывать образы, — они сами

себя неотвратно къ нему пристають, а безъ въ сию секунду фодму: иначе забудутся, исчезнутъ изъ памяти и погибнутъ для читателей и самого поэта. (Впрочемъ): Образованіе, обогащеніе ума свидѣніями и научными общеніями, (на ряду съ личнымъ опытомъ поэта), безспорно имѣетъ все-таки огромное значеніе при природномъ поэтическомъ талантѣ. Намъ представляетъ ся, что тотъ умственный багажъ, которымъ поэтъ тѣмъ или инымъ путемъ обзаводитъ, играетъ очень существенную роль въ томъ, которая безсознательно производитъ или обильную и роскошную, или скудную и бедную растительность, когда бывають брошены въ нее семена. Талантъ безъ образованія или безъ богатого личнаго опыта производитъ лишь пустынь. Личный опытъ и образованіе опредѣляется въ то же время и направленіе творческой работы поэта).

Все это можно подтвердить безчисленными фактами изъ истории различныхъ литературъ. Въ самомъ дѣлѣ, наши ложноклассики только потому и выпали такими, что ихъ образованіе заключалось главнымъ образомъ въ ознакомленіи съ произведеніями французскаго классицизма, отчасти въмецкаго (Ломоносовъ) и итальянскаго (Херасковъ). Стернь и Ричардсонъ воодушевили Маразмана писать повести (правда, плохія). Поэзія Лермонтова дала толчекъ Байрону, Шекспиру, Исторіи Губударства Россійскаго, русскія автописи и двуклѣтныя жазы среди крестьянъ села Михайловскаго — были истинно живымъ кружкомъ поворота въ творчество Пушкина. Тургеневъ, прежде чѣмъ написать лучшія свои вещи,

Тургеневъ, обращаясь къ молодымъ людямъ съ своими совѣтами, умудреннаго опыта челоука, говоритъ имъ: «Нужно постоянное общеніе съ средою, которую беремъ въ производить, нужна правдивость; правдивость неутомная въ отношеніи къ собственнымъ ощущеніямъ; нужна свобода, полная свобода воззрѣній, — и наконецъ, нужна образованность, нужно знаніе». Скабичевскій. — стр. 140.

долженъ былъ не только получить образование въ уни-
верситетѣ, но и успѣть перенести основныя моменты
вытерпѣть (какъ въ Пунининъ). Дантъ образовался въ
Варгши; Петрарка въ Вонкаю; преимущественно
греческими и римскими лириками; создавъ какъ и
комикомъ; Шекспиръ имѣлъ цѣлый родъ предшествен-
никовъ, которые писали въ томъ же родѣ, какъ и онъ
самъ, въ томъ же духѣ и направленіи; Шиллеру и Ге-
те предшествовали Дессаути и Гердери съ своєю про-
повѣдью о независимости и вѣнечной поэзіи, о самот-
содательности, съ своею враждою къ французскому те-
сизму, и т. д. и т. д. Но поэтъ, одаренный истинными талантомъ, не
берется писать свое произведеніе, а въ немъ не
разсчитываетъ, не разсуждаетъ, а отдается всецѣло
власти своего творческаго истиннаго, который «при
соприкосновеніи» очевидей» заставляетъ работать
его существо такъ, что въ этомъ процессѣ совершенно
невозможно ни чему, ни другому, ни кому либо
забраться, что принадлежитъ уму, что воображенію
чувству (88). Отдываясь во власть этого истиннаго, по-
етъ Тевъ замѣчательно мѣтко называетъ «прележ-
нымъ», «присудомъ», «онъ рисуетъ» и образы; «Глубины
глубокаго смысла, и онъ отдадетъ съ собою нудности
существенныя стороны изображаемаго явленія, возмол-
(89) «Въ процессѣ творчества», говоритъ проф. Д. Ов-
сянко-Куликовскій, — «элементы сознательнаго и бессозна-
тельнаго, наивности и осмысленности, непосредственности
и преднамеренности такъ протуливо перепутываются, такъ
чередуется и совмѣщаются, что самъ художникъ часто не
въ состояніи разобраться, гдѣ кончается одно и гдѣ начи-
нается другое, когда дѣйствовала вдохновеніе и, когда явил-
лась сознательная работа мысли». Но у Тургенева «пред-
намѣренность, сознательность, очевидно, играла большую
роль въ самомъ началѣ, въ первомъ замыслѣ типа Бочаро-
ва. Сильнѣе впечатлѣніе, произведенное на Тургенева мо-
лодымъ провинціальнымъ врачомъ, вызвало сознательную
работу мысли» и т. д. стрн. 20—21.

выбора) — постепенно становится божеством] специальным, удивляющим людей своим умными речами и одиозно-божественными действиями. Автор, достигая оживления сь ними, привязывается къ нему, впадает въ усталому вой свои амалиа (до производства арабских словъ включительно), свои литературные взгляды, свои гуманные убяждения относительно воспитания детей, любви, отъказавя супругамъ, обязанностей правителей и проч. Забывъ, каковыми ограниченными путемъ онъ выставлялъ его въ началъ, забывъ, что грубитель Рейнхольд Мюстедеринский былъ его идеаломъ, Сервантесъ въ послѣдней главѣ говоритъ, что онъ былъ прощанъ добрымъ за свой кроткий нравъ, что онъ всегда отличался умомъ и кроткимъ и приятнымъ характеромъ, заставляя всѣхъ порядочныхъ людей, его знавшихъ, горевать о немъ, какъ о лучшемъ человѣкѣ, возбуждаетъ нашу антипатию къ племянницѣ и вѣномъ за то, что онъ слишкомъ скоро утѣшился предстоящимъ наследствомъ. Такимъ же образомъ въ Сайчо-Пансѣ сперва обыкновенномъ дуракѣ, онъ постепенно воплощаетъ простонародную мудрость, дѣлаетъ его умѣйшимъ изъ влстителей и заставляетъ его своею искренностью и вѣрностью заслужить обладаніе королевствомъ.

Такимъ образомъ только узко тенденціозный поэтъ (изъ числа которыхъ ни одного не было великаго) не отдается цѣлкомъ вдохновенію во время творчества, не работаетъ всѣмъ своимъ существомъ, всѣми нервами, а шагъ за шагомъ идетъ, когда шипеть за указаніями холоднаго разсудка, насилуя свое воображеніе и вымучивая изъ него тѣ конкретные образы, которые ему нужны, чтобы оправдать предвзятую тенденцію. А между тѣмъ, во время процесса творчества «реальный разумъ», какъ говоритъ Гейне, «слабѣе, нежели долженъ» трагится на своемъ спокойномъ осѣвъ въ слѣдъ за воодушевленіемъ, какъ осеть Санчо-Панчо за Россинатомъ Донъ-Кихота *).

*) Философы древности Платонъ говоритъ: «Кто безъ

Итак, значит, есть большая разница между абстрактным мышлением человека науки в одной ступени, и абстрактным процессом мышления у поэта. У ученаго умъ всегда впереди, у поэта его роль незначительна для общего мыслителя. Умъ дѣлаетъ у него свое дѣло въ время вдохновенія при общей, дружной работѣ духовныхъ силъ художника, или-то открыто, тайкомъ. Примѣчаніе 1. Если въ этой совмѣстной работѣ художныя способности поэта умъ идетъ впереди, — командуетъ, какъ сказано въ лучшемъ случаѣ въ полученномъ результатѣ тотъ, который олицетворяетъ образъ скарриризованъ Тэомъ при оцѣнкѣ англійскаго писателя Джонсона, какъ поэта.

«Джонсонъ», говоритъ Тэаъ, — «вполнѣ обладаетъ приемами латинскаго искусства: когда онъ захочетъ, то въ изображеніи латинской субъективности у него является самый послѣдній, ученый прѣкъ ея, — блестящая крайность Сенеки у Лукана, ограниченныя, уравнивошвенныя, отвлеченныя антитезы, самыя удачныя и продуманныя украшения ораторской архитектуры».

«Прочіе поэты не болѣе, какъ мечтатели, а Джонсонъ почти логикъ».

«Этимъ объясняются его талаты, его ошибки и успѣхи; если онъ лучше прочихъ владеетъ своимъ и умнѣемъ располагать планъ, зато уступаетъ имъ въ творческомъ воспріимеденіи души. Онъ черезъ шкуру теоретикъ, придаетъ слишкомъ большое значеніе правиламъ. Привычка резонировать не покидаетъ его даже тогда, когда ему хотѣлось бы поставить на ноги и дать движеніе цѣльному, живому человеку».

Книжечка въобрѣдотъ возножи въоца са димѣтъ уджѣмъ малѣи, видущаеиъ музами, вѣрждоать въ вратаъ поэзи, съ хобждѣиѣмъ, что при помощи искусства изъ него выйдетъ хорощій поэтъ, тотъ никогда не будетъ поэтомъ совершеннымъ, и поэзія его, какъ поэзія благоразумнаго, будетъ отличаться (невыгодно) отъ поэзіи безумствующихъ. (В. А. Воскресенскій, поэтика, стрн. 12). Наглядный примѣръ тому находимъ у Тэа въ его характеристикѣ Джонсона.

Но для того, чтобы владеть подобною способностью, надобно думать, как Шекспир, в изображении входящее до степени доводивши. Человеческая личность так сложна, что достигнуть подлинной во всем ее разнообразном порядке различных частей ее, не в состоянии обхватить язык и разум. С. 91 и 92 гл. II

Чтобы не отходить, оужень родъ вдохновенія и лихорадочно возбужденія. Тогда умъ дѣйствуетъ какъ въ сонѣ. Лицанъ движутся въ немъ почти безъ всякаго участія съ его стороны; поэты выжидаютъ, пока они въ горькихъ снахъ не подымаются на глубокое сознательное чело и рече звуки и въ гонимомъ, потому что обитая въ строитъ внутреннюю драму, разыгрываемую ими въ ея душъ. Дѣятъ и имъ побуждаютъ олю, что въ немъ не е его же само стро. Они удивлены ихъ разговорами; они записываютъ ихъ; забыли, что сами же и сочиняютъ эти разговоры. Ихъ темпераментъ, характеръ, воспитаніе, складъ ума, ихъ обстоятельства, положенія, дѣяствія и связи являются въ немъ такъ хорошо въ одно целое, такъ въ скоро превращаются въ обязательныя и прочныя существа; что имъ не рѣшится приписать это обширное и быстрое творчество ни своему разуму, ни своему воображенію. Существа образуются въ немъ какъ въ природу, такъ сами собою и не осредетъ въ то же время, которую не въ собственны записать въ репертуаръ искусства. А. Дюпонъ въ этой силъ только и есть что правила искусства. Они выбираютъ общую идею, возарство, дѣтупость, жестокость и обращаютъ ее въ лицо. Это лицо называется Фричесъ, Аснеръ, Сордидо, Дезиро, Пенуиль, Сюбуиль и прообразны и именъ своимъ показываютъ на логическій методъ, который дастъ имъ начало. Поэтъ беретъ отвлеченное качество и, построивъ на немъ всѣ истекающія отсюда дѣйствія, выводитъ его въ мужскомъ платьѣ на театральныя подмостки. Его личности фабрикуются такъ же, какъ «характеры» Ли Вройера (Лабрюйера) и Теофраста, посредствомъ прочной дедукціи...

Словомъ Тень изображаетъ Джонсона въ односторонности изображенія людей, которая является прямымъ результатомъ его тенденціознаго творчества, не упущеннаго впрочемъ блестящихъ качествъ этого рода *)

Примѣчаніе 2. Впрочемъ надобно замѣтить, что и въ области научной, и даже абстрактнаго завоеванія и открытія, нередко поражаютъ самихъ мыслителей своею неожиданностію и, по доброй воле, непредвидѣнностію. Представьсь свободнымъ мечтамъ, касающимся какого либо предмета, абстрактный мыслитель иногда натывается сразу на великую идею до которой не могъ додуматся путемъ долговременной кропотливой и методически размеренной работы. Эти открытія въ свою очередь и у изобретателей нередко приходятъ къ нулю всю предъидущую работу ума, всё прежнія выкладки и изображенія. Великій законъ таинственнаго открытія былъ Ньютономъ не въ своемъ кабинетѣ, а какъ-бы совершенно случайно, когда онъ сидѣлъ въ себя цѣпи обуздывающаго шлетъ вольной мысли рассудка и когда пошелъ шепталь въ саду, лежа подъ яблоней. Точно также та или другая гипотеза, объясняетъ годовую ученика внезапно, поворотомъ вращается и нередко оказывается вѣрной. Мало того! Абстрактныя истины иногда открываются сонъ, и надобно тому какъ во снахъ мы видимъ образы конкретными. Вообще, при современномъ состояніи психологіи и логики, остается еще много таинственнаго, невыясненнаго въ вопросѣ о мышленіи человека. Одно только несомнѣнно, что факты интуитивнаго мышленія, хотя и рѣдко, но все же бываютъ и въ области наукъ, а въ чертахъ въ свою очередь еще и еще обмиваетъ область поэзіи съ наукою.

а) Въ чему относится абстрактныя истины поэзіи. Всѣ обобщенія или абстракціи, которыя

*) Исторія англійской литературы, томъ I, стр. 338 etc.

мы извлекаемъ изъ стенія поэтическихъ произведеній, относятся къ вопросу о счастіи людей. Около этого вопроса, какъ вокругъ стержня, вращается все колесо поэзіи, umfasst народомъ земли, потому что отсюда не одна область прекраснаго видѣ думали и продолжают думать эстетики; составляетъ предметъ поэзіи. И вотъ въ сферѣ вопросовъ о счастіи людей, о счастіи того или другого народа, о селовіа, общества и проч. — о общенія и повстанъ, съ строгими эрвннн логика, могутъ быть самой разнообразной цѣны, — отъ нуля, можно сказать, и до невидимой величины, отъ момента и до вѣчности.

Фигура) Фигура, что главнымъ образомъ зависитъ различна цѣна на конкретныхъ и обобщеній поэзіи. Въ самой природѣ чловѣка есть двѣ стороны и двоянаго рода побужденія, изъ которыхъ одна, отличающаюся большимъ или меньшимъ «благородствомъ» въ лучшемъ смыслѣ слова, влекутъ чловѣка въ высь, къ идеалу, къ небу: эти побужденія отличаются особую устойчивостію и долговѣчностію. Они — продуктъ той стороны «естества» чловѣческаго, которая дѣлаетъ тѣле чловѣка, по слову Христа, «образомъ Божіимъ» или, выходящимъ «богоподобныхъ» качествъ. Другого рода побужденія тянутъ чловѣка внизъ, къ землѣ; они вытекаютъ изъ животнаго инстинкта, обличаютъ чловѣка съ прочими тварями земли, неразумными и лишенными способности стремиться къ высокому. Проявленіе этихъ побужденій, отличающаюся строгимъ характеромъ и часто «долгимъ» безмыслиемъ, лежитъ въ основѣ тѣхъ обобщеній поэзіи, которые наименѣе прочны; и скоро проходящи и отъ которыхъ такъ легко чловѣкъ отнимается, лишь только бласнетъ ему лучъ съ высоты.

Эту двойственность природы чловѣка мѣтко охарактеризовалъ нашъ поэтъ Державинъ, сказавъ про него:

Частица цѣла я вселенной,

Поставлень мнѣ я въ дочтенной

Среди вѣ естества явтой, (ономанъ им
 оной, оной) (Гдѣ кончили тварей Ты тѣлесныхъ,
 оной, оной) (Гдѣ, началъ Ты духовнъ небесныхъ
 оной, оной) (Ицѣль существъ связалъ всѣхъ мною) (оной,
 оной) (И. Я. связь міровъ повсюду сущихъ, оной, оной)
 (И. Я. крайня степень веществари, оной, оной)
 (И. Я. средоточіе живущихъ, оной, оной) (И. Я. а
 оной, оной) (Черта начальна Божества, оной, оной)
 (И. Я. тѣломъ въ прахѣ истлѣваю, оной, оной)
 (И. Я. умомъ промамъ повелѣваю, оной, оной) (И. Я. оной,
 оной) (И. Я. царь—и рабъ, и ая ар вѣтъя Бо гдѣ) (оной,
 оной)

Какой-нибудь писатель «спорнограе» по преимуществу
 посвящаетъ свою музу на служеніе низменнымъ
 инстинктамъ людей, не стараясь при этомъ эти ин-
 стинкты даже облагородить. Вы встрѣтите такихъ пи-
 сателей въ области европейскаго эпоса и лирики,
 смакующихъ прелесть низменныхъ побужденій нашего
 тѣла, и инто, особенно замѣчательно, многіе поэты,
 впоследствии сдѣлавшіеся выразителями лучшихъ думъ
 своего вѣка и времени, заплатили кратковременную
 дань той сторонѣ своего естества, которая «ближаетъ
 насъ къ червямъ» и «рабамъ» (Пушкинъ, Лермонтовъ,
 напр.). Но уже земная красота и эстетическое чувство,
 въ такой высокой степени отличавшее древняго грека,
музыкантъ и живописецъ, и скульпторъ, и архитекторъ, и романи-

*) Знаменательно здѣсь совпаденіе Державина съ Платономъ: Вотъ идея этого философа, относящаяся къ душѣ
 человека: «Душа въ чловѣкѣ происхожденія божествен-
 наго. Но кромѣ души божественной есть въ чловѣкѣ ду-
 ша животная, чувственна, которая умираетъ въ вѣстѣ съ
 тѣломъ, тогда какъ божественная душа безсмертна. Боги
 сотворили души въ извѣстномъ числѣ и распредѣлили ихъ
 по планетамъ, гдѣ облелись онѣ тѣлами. Небесное свой-
 ство души, которое свидѣтельствуетъ о ея божественномъ
 происхожденіи, состоитъ въ томъ, что она всегда стре-
 мится къ своему божественному началу». У этой души
 есть своего рода крылья на которыхъ она какъ-бы парить
 къ небу. См. «поэтику» В. А. Воскресенскаго, стр. 9—10.

недоступны и животнымъ, и способноръ, естественнаго (до дѣтской ступени) возвышенныя дѣла (какъ, и швытѣ его къ небу, въ высшемъ и нерѣдко иadoxно, въ тѣхъ высше похити, самопожертвованіи (средневѣковіи и рыцаря Колоди «Ванци»). О средневѣковнхъ, христіанскхъ, обьявившихъ «Вистаматическую войну» животной (сторонѣ своего «естества», ради за грѣбнаго счастья, и конечнаго не можетъ быть сомнѣнія: идеаль (святыхъ, мучениковъ и аскетовъ) былъ идеаломъ. Но средневѣковой идеализмъ хваталъ черезъ иррй: онъ отрицалъ похъ (самый міръ, который Богъ возлюбилъ и ради котораго, чтобы возвысить его, пострадалъ на крестѣ. Такимъ образомъ средневѣковой аскетъ въ своемъ увлеченіи не сознавалъ, что онъ косвенно, во имя любви къ Богу, оскорблялъ Его, отрицая совершеннѣйшее изъ Его созданій — «вѣнецъ творенія» — человека во плоти, ненавидя, презирая и удаляясь отъ него въ дѣсь, въ пустыню, въ горы и пещеры.

в) Какъ поэтъ (и ась, учить. Вѣра въ этого самаго «человѣка во плоти», въ возможность проявленія его болѣе или менѣе совершенныхъ и высокихъ качествъ, насъ не должна покидать. И вотъ истинный поэтъ учить насъ любить то, что всегда или долго—долго будетъ въ похетѣ и дорого у людей, какъ существъ разумныхъ и стремящихся къ идеалу, и наоборотъ, — чувствовать презрѣніе или отвращеніе къ тому, что насъ унижаетъ и приближаетъ къ неразумнымъ тварямъ земли. Для чистаго все чисто. Поэтому истинный поэтъ насъ не научитъ плохому и тогда, когда имѣетъ дѣло съ низкими, отрицательными явленіями жизни, потому что онъ учить насъ ничтъ инымъ, какъ именно своимъ отношеніемъ къ тѣмъ явленіямъ жизни, которыя изображаетъ: иначе говори, онъ учить насъ своими симпатіями и антипатіями.

г) Поэтический геній всегда коллективенъ. Ренанъ сказалъ о Тургеневѣ въ надгробной рѣчи⁴²⁾ своей: «Тургеневу данъ былъ отъ таинственнаго

⁴²⁾ В. М. Добровскій. *ibid.*, стр. 16—17.

Предопредѣленія, управляющаго человѣческими силами, высокій даръ благородства: онъ былъ прожданъ, такъ сказать, отрѣшеннымъ, отрѣ личныхъ вѣхъ: Душа его не была душою отдѣльной личности, больше или меньше богато одаренной отъ природы: то была первоначальнымъ образомъ советъ цѣлаго народа. Предвѣстныя родиться на свѣтъ, онъ уже жилъ въ продолженіе омнѣчелый; безконечный рядъ поэтическихъ образовъ сосредоточивался въ глубинѣ его сердца. На одного человека не воплотилъ въ себя такъ паче своей широтности⁴³⁾: въ немъ жила цѣлая міръ и говорилъ его устами.

«Молчаливый гений коллективныхъ массъ есть источникъ всего великаго. Но у массы нѣтъ голоса. Она умѣетъ лишь чувствовать и лепетать. Ей нуженъ выразитель, пророкъ, который бы умѣлъ говорить отъ лица ея. Вотъ почему великій человекъ — наименѣ свободный изъ всѣхъ людей. Онъ дѣлаетъ и говоритъ не то, что хочетъ: его устами глаголетъ Богъ».

Этотъ отзывъ объ истинномъ поэтѣ есть не болѣе, какъ абстрактная варьяція того, что конкретно выразилъ намъ Пушкинъ въ своемъ стихотвореніи «Пророкъ», «Поэтъ» и «Поэту». Тутъ говоритъ Пушкинъ, что во время вдохновенія, поэтъ является жрецомъ, изрекающимъ волю Божию; что онъ тогда становится вполне самостоятеленъ и вѣренъ лишь внутреннему голосу; что онъ въ то же время является самымъ строгимъ судьей того, что пишетъ. Его гласъ вѣренъ и остръ; слухъ чутокъ и дадекъ; сердце жгучее, какъ уголь, пылающій огнемъ. И ужъ нечего говорить о томъ, что свои личные интересы въ моменты творческаго процесса забы-

⁴³⁾ Всякій изъ насъ извинить Ренану этотъ гиперболизмъ въ отзывѣ Тургенева. И мы приводимъ его дабы не для отзыва этого во всякомъ случаѣ большаго и очень большаго человека, но для выясненія характера истиннаго поэта.

востъ и востъ; зацѣло, дакъ какъ востъ — юрдія, а гласъ
 Божія и мислело народа. (См. и др. въ «Востокъ» и др. журн.)
 (См. и др.) Нѣтъ абстрактнаго и отчужденнаго, а
 частнаго, иногда отъ науки и искусства. Истинны
 или обобщенія, которые охватываютъ востъ отъ своего
 имени или, которые, въ сущности, за ними начинаются. Душе
 ствовать толпа, народныя массы, часто наот
 личаются объективною достоверностію, но отличаются
 зато субъективною исторіею народа, а не лучшимъ вез
 рдннмъ и высочайшимъ стремленіемъ. Поэтическое обоб
 щеніе вѣрны прежде всего; съ точки зрѣнія «сердца»,
 а не ума и разсуда, такъ какъ мы видѣли, что въ
 самомъ томъ процессѣ творчества ума остается позади
 воображеніе и чувства (т. е. позади «сердца»). Мифо
 логія древнихъ грековъ и римлянъ, какъ и вѣдно, со
 ставляла цѣлкомъ мифъ, фантазію первобытной эпохи
 греческой жизни. Но она вывела всю послѣдующую
 исторію грековъ, сообщая ей извѣстный характеръ,
 она родила ихъ искусство, бытъ, общественное устрой
 ство и государственное, семейныя нравы и, наконецъ,
 самую науку, рядомъ съ мудростію, живописью и поэзіею.
 Она была такъ дорога для толпы древнихъ грековъ,
 что когда Сократъ сталъ подкапывать въ мифы наивныя
 вымыслы своего народа — на которыхъ однакъ созда
 лась бытъ и искусство, жизнь его народа, —
 то выплатили за это своею умною башною⁴⁴⁾. Понятно,
 что судьба Сократа не должна служить божес
 твеннаго глагола. Не надо во всякомъ случаѣ овра
 ченнымъ мыслителямъ, доходящимъ съ неба. Премате
 рь огонь, раба своей воли, принимать по крайней
 мѣрѣ во вниманіе условия мѣста и времени, или же не
 бояться смерти, какъ Сократъ. (См. и др. въ «Востокъ»
 и др.) Обзоръ и фидоторыхъ моментовъ исто
 ріи русской литературы. Для подтвержденія выше
 сказаннаго — см. и др. въ «Востокъ» и др. журн.

⁴⁴⁾ Сократъ, абстрактнымъ путемъ философа, добрался до идеи вѣчнаго и «безвѣрнаго» Бога, и сталъ ее пропа
 гандировать своимъ ученикамъ.

упомянутыхъ положеній, относящихся къ абстракціямъ поэзіи, обратимся къ нѣкоторымъ моментамъ исторіи русской изищной литературы; но разумѣется, коснемся ихъ только въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ въ видуности творцу вся исторія русской или какой-либо другой литературы, поэзіи и прозы, не должны противорѣчить упомянутымъ основнымъ «поэтикамъ».

Исторія древняя. Она представляетъ двойной интересъ. Прежде всего она—результатъ христіанства; затѣмъ потому—результатъ византійской культуры. Русскій народъ изначала привилъ «слишкомъ въ сердцу братолюбивыя воззрѣнія Христовой Вѣры». Доказательствомъ этого служатъ между прочимъ то, что оно отъ казакса въ самомъ началѣ своей исторіи отъ наслѣдія своей предой языкъ естество старинныя былины. Это имѣло бытіе бстало въ недовошеніи. Оно не образовало поэмы; такъ у большинства другихъ народовъ христіанскихъ. Ужь черезъ эту это наслѣдіе языческой старинныя противорѣчало той вѣрѣ, которую Русь полюбила въ слѣдствіе своихъ часовыхъ князей—Владиміровъ. И тотъ видъ былины, который мы знаемъ, въ свою очередь сократилъ развѣ тогда крупинки изъ воззрѣній языческихъ временъ русскаго чешовѣна. Книги Священнаго Писанія, особенно Псалтирь царя Давида, и житія святыхъ—съ своимъ конкретнымъ содержаніемъ, вполне удовлетворяли наиболее видящихся мыслителей и идеалистовъ древней Руси. Рядомъ съ этими книгами древне русскій человекъ не хотѣлъ терять никакой поэзіи и даже не хотѣлъ слушать проповѣдей въ храмахъ. Воинихъ, составлявшихъ духовными лицами, на требовалъ, чтобы ему читали въ церкви лишь то, что заведомо не можетъ никому подавать сомнѣнія въ подлинности христіанскихъ воззрѣній (обыкновенно тѣ же житія святыхъ, а также проповѣди—Василія Великаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоуста и др. отцовъ церкви).

Тѣмъ не менѣе и древняя Русь, при такомъ ревностномъ отношеніи къ Христовой вѣрѣ, проявила

замѣчательнаго свѣтскаго поэтѣ, да не съ сильнымъ отпечаткомъ языческихъ воззрѣній русскаго стариннаго бытѣя неизвѣстнаго автора «Слова о полку Игоревѣ»; Человѣкъ этотъ можетъ быть причисленъ въ обществѣ той катѣгоріи людей, которые говорятъ отъ лица коллективной души народныхъ массъ; онъ облекъ въ ясное и изящное слово то, что смутно лежало на сердцѣ многочисленной древне-русской толпы и простого народа, особенно бодѣе идеальныя ея представители. Владимиръ Мономахъ еще на свѣздѣ въ Любечѣ (1097 г.) увѣщевалъ русскихъ князей никогда не прибѣгать во важныхъ спорахъ и ссорахъ къ оружію, всѣ вопросы рѣшать сообща, по Божіей справедливости, по совѣсти; но если гдѣ-то оставался гласомъ вопіющаго, въ пустыняхъ. Надо было явиться другому человѣку, который бы выразилъ то, что такъ сокрушало сердце благороднаго князя; въ новомъ образѣ, чтобы этотъ образъ самъ говорилъ за себя; былъ понятенъ всѣмъ, — и въ горячемъ словѣ, которое бы разнеслось по всей Руси; по деревнямъ и селамъ и глубоко завало въ сердца русскихъ людей. Вотъ это-то «Слово» и явилось въ концѣ XII столѣтія (въ 1185 г.); почти по истеченіи вѣка послѣ Любечевскаго свѣзда. Абстрактная идея, лежащая въ основу знаменитой поэмы древней Руси, гдѣсь бодѣе припала къ сердцу русскаго человѣка; что по своему свойству она была идеей чисто христіанской: это проповѣдь мира и любви среди русскихъ князей, гдѣсь до глубочайшей върою въ силу и могущество русскаго народа и столь же глубокою печалью патріота въ рѣзкихъ выраженіяхъ «не бывалаго»; какъ ему назалось, униженія родной земли и ужаснаго погрома ея военныя силы. Насколько идея эта была существенна, видимъ изъ всей послѣдующей исторіи древней Руси: не она ли вдохновляла московскихъ князей, собирателей и объединителей русской земли, опиравшихся впрочемъ уже не на добрую волю удѣльныхъ владыкъ, а на свою собственную силу; изворотливостъ и скопленіе богатствъ?

И не потому ли народная толпа такъ «нисколько не отвеслась» въ XII вѣкѣ на дарюхъ и тиражу, отъ котораго вѣдь доставалось не одному барану? Не видно ли народная память свѣжо еще помнила бѣдствія (удѣльной старины; проявленія капризной воли Ивана Васильевича надъ своими подданными сравнительно съ этими бѣдствіями народу казались пустяками, «которые потому и не помѣняли даже идеализаціи личности и прознаго» царя въполнѣ любовному, въ нему отношенію со стороны «темнаго» народа, но «было закономъ» для народа? Но вотъ Русь собралась воедино, или почти собралась. Она стала сильнымъ и могущественнымъ царствомъ во всей «полуночной» странѣ земли. Завидная мечта, озабонивавшая такъ сильно душу древня русскаго челоуѣка въ теченіе вѣковъ, осуществилась, и давно уже обширную сторону править единый, православный царь — самодержаць. Нужно было ожидать теперь счастья, довѣдства и благополучія для всѣхъ русскихъ людей: православный царь, правящій самодержавно русскою землею по Божьему, по справедливости, не дастъ де теперь въ обиду никого изъ своихъ подданныхъ, его обожжающихъ. И православные цари, хорошо помня эти ожиданія и мечты многочисленнаго населенія русской земли, съ своей стороны дѣйствительно начали употреблять всѣ мѣры, чтобы въ известной долѣ, насколько это возможно съ ихъ стороны, оправдать надежды на счастье и благополучіе всѣхъ своихъ подданныхъ, особенно же православныхъ. Уже великій князь Московскій Іоаннъ III въ заботѣ о благу народа издаеть «Судебникъ», а царь Иванъ Васильевичъ созываетъ на Стоглавый Соборъ (1551 г.) представителей русской земли со всѣхъ концовъ ея въ Москву, чтобы испоренить суевѣрія среди престога народа и учредить школы при всѣхъ дерквахъ. Царь Алексѣй Михайловичъ приказываетъ составить «Уложение» и очистить богослуженныя книги отъ ошибокъ невѣжественныхъ переписчиковъ, . . . Но эти и другія мѣры православныхъ государей древней Руси дадено не

достигли предполагаемыхъ цѣлей. Ирациональный духъ во многихъ поданныхъ собою отсутствовалъ; и что особенно было горестно, — въ словесахъ высшихъ, отъ которыхъ зависѣлъ «темный» людъ, — предъ боярь и вѣтвь номѣщиковъ. Неурядки росли, бедности не исчисляла, умственная темнота господствовала. —
 Новая жизнь. Тогда является «великій» Петръ, съ новыми средствами и съ новыми надеждами на величіе русскаго народа и съ новыми перспективами на величіе русскаго государства. Съ Петра собственно и начинается эническій вѣкъ русскаго рационализма, т. е. вѣръ въ могущую силу науки, научнаго просвѣщенія и тѣхъ знаній, которыя составляютъ результатъ дѣятельности человеческого разума (ratio, — onis). Наглядный примѣръ Западной Европы, которую Петръ постигъ дважды (1696 и 1717 г. г.), поставилъ, въ глазахъ русскаго царя и вѣтви сомнѣнія ту истину, что свѣтлая наука и искусства могутъ очень многое сдѣлать для счастья также и русскаго народа. Но сколько Петръ I является рационалистомъ, его воспѣвалъ въ царствованіи императрицы Елизаветы, Ломоносовъ ⁴⁵⁾, самъ почти обожаемый европейскую науку и искусства; по сколько эта новая точка зрѣнія православнаго царя не противорѣчила древнему началу русскаго исторіи, Вѣръ Православной, — это старая высылать въ своихъ, вѣрждѣ художественныхъ проповѣдяхъ епископъ Теофанъ Прокоповичъ ⁴⁶⁾; а Стефанъ Яворскій, «ближнѣйшій патріаршаго престола», выполнялъ роль стража лучшихъ традицій стариннаго и предостерегателя; — нередко даже судилъ въ некоторыхъ дѣйствіяхъ царя реформатора ⁴⁷⁾.

⁴⁵⁾ Похвальное слово Петру Великому. — Оди на восшествованіе на престолъ имп. Елизаветы Петровны. — Двѣ вѣтви новыя «Петръ Великій».

⁴⁶⁾ Особенно въ проповѣди о пользѣ путешествій. Эти мысли Теофана потомъ повторилъ и Ломоносовъ.

⁴⁷⁾ Особенно въ трехъ проповѣдяхъ о Гевенилевой колесницѣ. — Очень любопытна и проповѣдь Яворскаго на Полтавскую побѣду, именно, въ томъ отношеніи, что русскій

Божию, какъ началу всякаго цѣломудрія, и воселять дѣлать въ тѣ догматы, которыхъ Богъ отъ насъ требуетъ въ десятигласіи своемъ и православнаго наша восточная Греческая вѣра въ правилахъ и прописяхъ своихъ преданійхъ» (статья 351—49). Духовенство она желала видѣть просвѣщеннымъ словомъ, чтобы оно само прежде всего понимало гуманныя мысли Христовой Вѣры и, зная уже и ушало ихъ многощедной паствѣ русскаго народа. Это съ одной стороны, — съ другой, она крѣпко вѣрила, что при помощи людей просвѣщенныхъ европейской наукой, ей удастся, въ теченіи лѣтъ одного своего царствованія, водворить въ царствѣ брѣди населенія своей обширной имперіи, какъ имперіи, что уже ни одинъ народъ не будетъ счастливѣе русскаго. Мы думаемъ и заиславу себя вѣннемъ сказать, что Мы сотворили для Нашего народа, и по сей причинѣ Мы обязаны говорить о вещахъ такъ, какъ онѣ быть должны. Ибо, Боже, сохрани чтобы послѣ до вичанія у се по законодательства быть каной народъ больше оправедливъ и следовательнѣе больше процвѣтающъ на землѣ, намъ преція законовъ. Намъхъ было бы не исполнено: (это) несчастье до котораго Я дождь не желаю» 49). Говоря иначе, русская императрица, горячая понитательница Вольтера, Беккариа и Монтескье, лигала надежду сразу такъ сказать, за одинъ пріемъ очастиянитъ всѣхъ своихъ многомилліонныхъ подданныхъ по идеямъ этихъ мыслителей (особенно же Монтескье 50). Этотъ опти-

49) Сочиненія имп. Екатерины II. Изд. Смирдина, 1849 томъ I, стр. 59.

49) Ibid., стр. 116.

50) Общая прислать свой «Наказъ», Екатерина писала Даламберу: «Вы увидите, какъ для пользы своей имперіи я обобрала президента Монтескье, не называя его: надѣюсь, что если съ того свѣта онъ увидитъ мою работу, то проститъ этотъ литературный грабежъ для блага двадцати милліоновъ людей, какое изъ того должно послѣдовать. Онъ такъ любилъ человѣчество, что не будетъ обижаться за не-

низму въ несколько (то повинуть) государыни, даже тогда когда законодательная комиссия депутатов проработавъ годъ (1767—1768), разошлась безрезультатно, не славивъ ничуть съ возложенною на нее задачей составить новые законы, которые бы оспластивали Россію, только теперь русская царица, въ дѣль проведения своихъ идей въ жизнь, стала возлагать больше всего надежды на русскую литературу, бисеро развивавшуюся на воспитаніе школьное⁵¹⁾, на свое личное воспитаніе и частные указы. Никогда впрямь молда просвѣтителскихъ идей, выросших на почвѣ западно-европейскихъ наукъ, не достигала такой силы, какъ въ XVIII вѣкѣ эта эпоха (непонятныхъ для насъ глгастскихъ замысловъ, — чисто авичельско характеръ. Людей того вѣка нисколько не опечаливали частныя неудачи, доходящія поистинѣ до юмшшого⁵²⁾; стремленіе ихъ къ нмфчашому идеалу, снасти народовъ земли было неудержимымъ.

Въ русской литературѣ изъ числа писателей ниско такъ не были проникнуты духомъ оптимизма своего вѣка, какъ Державинъ, Глубоко и прискорбно ошибаются тѣ, которые низводятъ его (повтомъ къстепомн) ошь въ чмфрй же степени и совершенно ислредно обожали великую царицу; въ какой степени культомъ обожанія была проникнута Доминосовъ по отношению къ личности Петра Великаго. И если кто хочетъ уловить существе

соблюденіе формы (=не будетъ «формализировать»); его книга—это мой молитвенникъ. (Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ С. Соловьева. Томъ XXVI, стр. 236. Изд. 1876 г., Москва).—«Духъ Законовъ Монтескье есть молитвенникъ государей, если только онѣ имѣютъ здравый смыслъ» *ibid.*

⁵¹⁾ Дѣло шло ни болѣе ни менѣе какъ о томъ, чтобы произвести «новую породу людей», собранную изъ однихъ лишь добродѣтелей, помимо всякихъ историческихъ условій.

⁵²⁾ Мы разумѣемъ затѣя Потемкина при основаніи Екатеринослава. О нихъ см. между прочимъ у Брикнера.

ственными чертами царствования Екатерины II, въ изъясненіи сѣтъ, если кто попытается проникнуть въ глубокую душу императрицы и ее сподвижниковъ, тотъ пусть изучитъ Державина, отнесся къ эпохѣ вдохновенной музъ, безъ заднихъ мыслей, объективно, съ точки зрѣнія идей той самой эпохи, въ которую поэтъ жилъ. Это былъ первый, самостоятельный и единственный поэтъ новой Россіи, созданный Петромъ⁵³). Съ другой стороны, подвизаясь въ сатирической и комической литературѣ эпохи Екатерины Великой, какъ показываютъ подобныя же произведенія самой государыни, былъ тотъ же оутизмъ, какъ и у Державина: авторамъ комедій и сатиръ думалось, что даже только они, подтвердуть ближнему осязаемую недостатку известной среды, этого будетъ уже вполне достаточно, чтобы недостатки эти исчезли изъ самой жизни. Вообще, какъ мы сказали, даже у самыхъ лучшихъ и выдающихся представителей

⁵³) Кстати мы можемъ указать на классическое изданіе сочиненій Державина Академіи Наукъ, въ пяти томахъ, съ объяснительными примѣчаніями Я. Гротъ, Спб. 1864—69. Подобно лучшимъ представителямъ своего времени, Державинъ излагалъ дѣянія реалістичному воодушевленію («Вотъ»), и широкой гуманной программѣ Екатерины II, выросшей на почвѣ просвѣтительныхъ идей («Фелица», «Изображеніе Фелицы», «На рожденіе корфиродаго отрока», «Видѣніе музъ») и горячему патріотизму, порождавшему героев въ родѣ Суворова, Румянцева, и гитантскимъ полетамъ мысли Потемина, и наконецъ тому живнерадостному настроенію, которое не мѣшало людямъ того вѣка вселенныя и трудиться на благо Россіи.

⁵⁴) Бываютъ эпохи пустыя, безъ великихъ ясныхъ стремленій и ясно выраженныхъ идей. Въ такия эпохи люди жельчаютъ, проводятъ жизнь въ развратъ, безсмысленныхъ проявленіяхъ страстей, во взаимномъ пожирательствѣ, — воевать въ борьбѣ за личное существованіе и преобладаніе мѣтѣское. Великій поэтъ можетъ жить въ такое время, но только съ воодушевленіемъ Ювенала или глубокого мыслителя — меланхолика, одареннаго гуманнымъ сердцемъ сокрушающагося и любящаго отца.

того времени великое и серьезное пережитое с фантасмическими и смелыми, что так напоминает юный возраст людей, чувствующих в себе болевшие силы и стремящихся их растратить на что-либо необыкновенное и великое. А ведь нам известно, что от великого и до смелого — только один шаг. Все это однако нисколько не мешает людям эпоки Екатерины II, в глазах нас, живущим в конце XIX в. и уже умудренным опытом скептиков, — быть крайне симпатичными, так вообще юности и сила симпатичны дряхлому и ворчливому скептицизму стариков. Эти симпатии на факты фальшивой литературы мы и сбрасываем! Смыслъ этихъ у насъ кажется, достаточен, чтобы высказать, никакая абстракция, извлекаемая читателемъ изъ того или другого поэта, наиболее живая съ точки зрѣнія логики! Это — ту, которая отъбываетъ къ самой сути той или другой эпохи, все исчерпываютъ больше или меньше полно и въ то же время соотвѣтствуютъ лучшимъ стремленьямъ народа и человека вообще. Поэты, которые живутъ своею душою, эту, суть эпохи, — будутъ самыми знаменитыми, вѣсто поэзия (все равно — шпиритъ или, илилиэонизъ, или драматургъ) (55). Но сверхъ такой поэзии во всякой литературѣ вы встретитъ и выветривую, выветривую, выветривую, выветривую, выветривую (56). Отсюда следуетъ съ неумолимой пристрастностью, правды ради, что всякій достигши талантъ, не говоря уже о великомъ, поэтъ, всегда бываетъ глубоко чуждъ эполѣ, неважно отъ того, какихъ абстрактныхъ возрѣний онъ былъ въ дридеждахъ. Наглядный примѣръ этой независимости конкретнаго творчества отъ его абстрактныхъ взглядовъ всегда будетъ представлять И. С. Тургеневъ. «Я», говорятъ Тургеневъ, «исидо равниной ваданнѣ. Я днесколько этого не слышалъ и не слышу». Однако, я не смотрю на это съ особеннымъ удовольствіемъ, нивелъ въ лица. Цанщина, все комическія и пошлыя стороны западничества, я заставилъ славянофила Давренкаго разбить его на всѣхъ пунктахъ». Но этого далеко мало. Мы скажемъ, что вся поэзія этого самаго западника Тургенева состоитъ изъ сдѣланныхъ, а той

те дѣлать складъ разнаго хлама; немнѣящаго цѣны для познанія лучшихъ стремлений эпохи. Многие изъ этихъ произведеній отличаются мастерствомъ формы, но не оригинальностью и глубиною идей. Изъ числа поэтовъ второстепенными особую пользу принесаютъ тѣ, которые, чувствуя въ себѣ поэтическій огонекъ, посвящаютъ свои работаносею искусство конкретнаго изображенія на ознакомленіе съ жизнью тѣхъ слоевъ и слоевъ своего народа и общества, которые не нашли еще своихъ выразителей въ области художественной литературы. Таковы напр. Печерскій («Въ вѣтвяхъ» и «На горахъ»); Королеко («Соборные»); Маминъ-Сибирякъ; Потапенко; Немировичъ-Данченко, и другіе. А такіе поэты, какъ

(см. нашъ этюдъ: «Тургеневъ, какъ великій поэтъ»), къ лучшимъ возрѣніямъ и традиціямъ родной страны. Забавно читать, когда Тургеневъ начинаетъ защищать своего Базарова въ своихъ письмахъ и статьяхъ: тутъ ничто не помешаетъ Базарову никогда не обратиться къ себѣ болѣе, нежели сдѣлать въ рубашкѣ Недаромъ «западники» набросятся на автора, «Отцовъ» и дѣтей. Изъ-за Базарова, который усирьт, сдѣлать должны сдѣлать, дашь въ одномъ изъ духъ западникъ — въ Писаревъ. Наоборотъ, самые симпатичные типы у нашего поэта западника — это изъ мужчинъ «Славнофиль» Лаврецкій и Лезневъ, порвавшій связи съ людьми «образованными» на подобіе Толстовскаго Левина; между тѣмъ не только Рудинъ, но и Михалевичъ являются какими-то «ублюдками», отнюдь не вызывая сильныхъ сочувствій къ себѣ со стороны читателя. Легко теперь понять, почему у Тургенева настольнымъ образомъ сдѣлать покружены женскіе типы: Вѣра въ «Дворянскомъ гнѣздѣ» и Елена въ «Наканунѣ» — ошешоніе идеальна дѣны съ ногъ до головы продуктъ лучшихъ национальных возрѣній и предъязанностей русскаго народа; для Вѣры, отдавшей всю жизнь на служеніе «небесному жениху» Христу, и для Елены — всѣ эти вопросы о западничествѣ и славнофильствѣ были совсѣмъ чужды и безразличны. Ихъ сердце и умъ развивались на почвѣ исконно-русской. Вотъ какой оригинальный западникъ это Тургеневъ былъ, какъ поэтъ.

Д. Толстой, Гурляевъ и Достоевскій сумѣли загнать въ самую существенную исторію уже цѣлою эпохою XIX вѣда—существенныя не для одной только Россіи, но и для всѣхъ образованныхъ націй. Этихъ же объ- явленія небывалый успѣхъ произведеній упомянутыхъ трехъ писателей въ Россіи, Западной Европѣ, а также въ восточныхъ и западныхъ славянѣ и въ Соединенныхъ Штатахъ, Америки. При этомъ считаемъ нужнымъ повторить опять, что всё абстрактнаго поэтическаго творчества относится къ вопросу о счастіи или несчастіи людской жизни—съ точки зрѣнія національной, государственной, социальной (или, наконецъ, общечеловѣческой).

VI

Въ заключеніе скажемъ нѣсколько словъ о правдѣ художественной и научной. Если судить по тому, какъ поэтъ съ одной стороны, а человекъ науки, съ другой, портируются съ реальными фактами жизни и предметами реальной дѣйствительности, то можно было бы прийти къ такому заключенію, что конкретные мыслители гораздо болѣе дорожатъ абстрактной (т. е. «общей») идеей, чѣмъ ученые.

Въ самомъ дѣлѣ, изслѣдователь природы или жизни человѣческой, придерживаясь строго того индуктивнаго метода, который ведетъ начало свое отъ Бэкона Веруламскаго, не посмѣетъ ни на шагъ отступать отъ фактовъ и явленій реальной дѣйствительности. Что это было бы за «исторія», еслибы «историкъ» наредѣ позво- лялъ себѣ, въ угоду предвзятой идее, видоизмѣнять по своему историческіе событія и факты? Абстрактное освѣщеніе жизни, предметовъ и явленій природы ученый долженъ дѣлать, ничуть не отступая отъ реальной поч- вы. Всякое отступленіе ему ставится въ упрекъ научной критикой.

Наоборотъ, вся суть, все достоинство поэтическаго произведенія заключается въ правдоподобіи его об-

шеѣ идеи и того впечатлѣнія, которое получается отъ этого произведенія. «Факты» поэтическаго сюжета отъ начала до конца могутъ быть вымышлены и это ничуть не помѣшаетъ его правдоподобію, если только общая идея, руководящая фантазіей и чувствомъ поэта, соответствуетъ вѣрованіямъ народнымъ или воззрѣніямъ извѣстной среды. Блистательное доказательство этого положенія мы находимъ въ «Божественной комедіи» Данта (этомъ величайшемъ произведеніи средне-вѣковаго эпоса), содержаніе которой все придумано самимъ поэтомъ отъ первыхъ и до послѣднихъ стиховъ. Точно также, развѣ были тѣ «факты», о которыхъ рассказываетъ такъ живо въ русскихъ пѣсняхъ про царя Ивана Грознаго? а между тѣмъ, несмотря на явный вымыселъ конкретныхъ положеній, рассказанныхъ въ этихъ пѣсняхъ, образъ Ивана Грознаго выступаетъ передъ нами въ замѣчательно правдоподобной «общей» обрисовкѣ.

Аристотель, этотъ праотецъ индуктивныхъ мыслителей въ области европейскихъ наукъ,—прямо, безъ всякихъ обиняковъ и обходовъ, ставитъ поэзію выше исторіи, именно, какъ разъ съ точки зрѣнія большей вѣрности и глубины тѣхъ абстракцій, которыя читатель выноситъ изъ чтенія поэтическихъ произведеній сравнительно съ абстракціями наукъ историческихъ.

«Дѣло поэта», говоритъ онъ,—«излагать не столько случающееся, сколько то, что могло бы случиться — могло по вѣроятію или по необходимости. Историкъ и поэтъ не тѣмъ различаются, что одинъ говоритъ мѣрною рѣчью, другой немѣрною. Вѣдь сочиненіе Геродота можно было бы переложить въ метры, и все-таки въ метрахъ, какъ и безъ всякихъ метровъ, была бы это исторія. Различаются они (историкъ и поэтъ) тѣмъ, что одинъ излагаетъ случившееся, а другой—что можетъ случиться. Потому поэзія глубже и значительнѣе исторіи. Поэзія излагаетъ болѣе общее, исто-

рія частное»⁶⁶). «Частное же», поясняет далее Аристотель, — «есть напр. то, что сдѣлалъ Алкивиадъ», а общее — все то, что каждому изъ насъ, при известномъ характерѣ и въ известномъ родѣ положеній, слѣдуетъ дѣлать или говорить.

В. Добровскій.

⁶⁶) В. А. Воскресенскій. Поэтика. Стр. 29—30.

КАКЪ И ЧТО ЧИТАТЬ ВЪНЪ КЛАССА НАШИМЪ ГИМНАЗИСТАМЪ.

А.

Произведенія Лессинга, какъ матеріалъ для
вънкласснаго чтенія по словесности въ гим-
нази.

I

1. Двѣнадцатилѣтній опытъ преподаванія русской словесности въ среднеучебныхъ заведеніяхъ различнаго типа привелъ меня къ тому убѣжденію, что «литература имѣетъ благотворное дѣйствіе въ педагогическомъ отношеніи, развивая умъ и облагораживая сердце и воображеніе, но — только въ подробномъ знакомствѣ съ лучшими изъ ея произведеній, чѣмъ, собственно, и должна ограничиваться вся задача въ преподаваніи этого предмета въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ». Это, конечно, не новость. Но я думаю, что до сихъ поръ такое убѣжденіе остается истиннымъ почти только на словахъ и слишкомъ мало вліяетъ на дѣйствительное преподаваніе словесности въ гимнази. Если бы мы дѣйствительно прониклись убѣжденіемъ, что чтеніе является въ гимнази «самою полною по содержанію исторіей литературы, и притомъ такою, которая, не обременяя памяти собственными именами и цифрами годовъ, должна имѣть образовательное и воспитательное значеніе» — если бы мы были въ этомъ убѣждены, то едва-ли можно было бы объяснить наше пристрастіе къ учебникамъ съ одной стороны и наше равнодушіе къ организаціи мало-мальски систематическаго и разумнаго вънкласснаго чтенія учащихся. Всѣмъ извѣстно печальное состояніе нашихъ, такъ называемыхъ, ученическихъ библіотекъ, почти полное отсутствіе классныхъ библіотекъ, беспорядочность выдачи книгъ, случайность ихъ выбора для учениковъ и т. п. прискорбныя явленія. Менѣе всего объясняется

такая постановка дѣла небрежностью или недобросовѣстностью преподавателей въ этомъ отношеніи: весьма многіе изъ нихъ чрезвычайно ревностные въ прохожденіи, такъ называемаго, курса русской словесности, оказываются совершенно равнодушными къ вопросу о чтеніи своихъ учениковъ, считая это дѣло вовсе не важнымъ и желательнымъ только въ теоріи, на словахъ; большинству преподавателей до сихъ поръ еще кажется, что придавать серьезное значеніе чтенію учащихся, значило бы уклоняться въ сторону отъ прямой своей задачи, и притомъ рисковать еще сдѣлать свой «курсъ» менѣе серьезнымъ и научнымъ. Что же обыкновенно понимается подъ этимъ «курсомъ», въ жертву которому приносится несомнѣнная потребность учащихся въ чтеніи.

Чтобы показать нагляднѣе, въ чемъ собственно состоитъ «курсъ русской словесности» въ гимназій, коснемся его не во всемъ его объемъ, а будемъ имѣть въ виду только какую-нибудь опредѣленную часть этого курса. Возьмемъ, на примѣръ, тотъ его отдѣлъ, который трактуетъ о ложноклассицизмѣ въ нашей литературѣ. Ложноклассическимъ направленіемъ, какъ извѣстно, начинается наша новая литература, съ нимъ такъ или иначе связана вся наша до-Пушкинская словесность. Ему отдали дань такіе національные писатели, какъ Державинъ, Фонвизинъ Крыловъ. По ложноклассическимъ произведеніямъ знакомились съ отечественной словесностью самъ Пушкинъ, Аксаковъ и Тургеневъ. Казалось бы, что подобное литературное явленіе первостепеннаго значенія должно было бы заслужить полное вниманіе въ курсѣ русской словесности и подвергнуться возможно обстоятельному и живому анализу. На самомъ же дѣлѣ этого вовсе нѣтъ. Ученики прочтываютъ указанныя Учебными Планами двѣ—три оды Ломоносова и Державина, двѣ—три сцены изъ «Хорева» Сумарокова, три—четыре десятка стиховъ изъ увѣсистой «Россіады» Хераскова—и вотъ на основаніи этого скуднаго литературнаго матеріала ученикамъ дается общая характе-

Какъ и что читать въѣ класса нашимъ гимназистамъ. В

ристка ложноклассическаго направленія. Правда, эта характеристика дѣлается въ размѣрахъ, данныхъ учебникомъ Галахова (это требуется и Учебными Планами). Но и въ такомъ скромномъ видѣ она выходитъ далеко за предѣлы тѣхъ познаній, которыя приобрѣтены учениками на разборѣ указанныхъ выше литературныхъ произведеній: Галаховъ указываетъ, на примѣръ, на «три единства» ложноклассической драмы (однако безъ объясненія «единства дѣйствія»), мало этого, онъ приводитъ еще изреченіе Буало, что «безъ трехъ единствъ нѣтъ спасенія», а между тѣмъ ученики прочли всего 2 сцены изъ «Хорева» Сумарокова: какъ же они поймутъ эти три единства, а главное ихъ вліяніе на строеніе и характеръ ложноклассической драмы—ихъ *raison d'être*? Располагая такимъ скуднымъ литературнымъ матеріаломъ, не придетъ-ли ученикъ къ выводу, что все это ложноклассическое направленіе совершенная бессмыслица, и этотъ взглядъ явится у ученика тѣмъ естественнѣе, что Галаховъ указываетъ только однѣ отрицательныя стороны ложноклассицизма, не объясняя даже ихъ историческаго основанія и происхожденія. Въ результатѣ изученія даннаго отдѣла «курса русской словесности» ученики заучатъ по Галахову, что ложноклассицизмъ есть «насильственное сочетаніе разнокачественныхъ предметовъ, что и послужило причиною неправдоподобныхъ изображеній дѣйствительности, которая являлась не въ настоящемъ своемъ видѣ, освѣщалась ложнымъ свѣтомъ, проникалась не свойственнымъ ей духомъ». А далѣе пойдутъ ссылки на Софокла и Еврипида, на Ронсара, Буало, Корнеля, Расина, Вольтера—конечно, все со словъ того же Галахова, такъ какъ произведеній всѣхъ этихъ писателей ученики и въ глаза не видали. Вотъ какъ у насъ обыкновенно проходится «курсъ русской словесности». Правда, на словахъ мы враги «всѣхъ исторій литературы съ перечнемъ писателей, произведеній которыхъ учащіяся не читали»; мы находимъ, что такія «исторіи» приносятъ только вредъ, оправдывая въ глазахъ учениковъ «не-

основательность и поверхностное, верхоглядство». Но все это на словахъ, въ теоріи, а на практикѣ, на дѣлѣ мы едва ли далеко ушли отъ того добраго стараго времени, когда безъ дальнихъ размышленій ученики заучивали голословныя, зачастую одностороннія и научно-невѣрныя обобщенія учебника, всегда сухого, безжизненнаго, никогда не согрѣтаго творческой силой дѣйствительно изслѣдующей мысли. Ну, посмотрите, наприимѣръ, какъ понимаетъ Галаховъ въ своемъ учебникѣ происхожденіе ложноклассицизма... «Онъ появился, говоритъ Галаховъ, въ эпоху Возрожденія», какъ результатъ снѣжкомства съ наукой и литературой древнихъ народовъ, въ особенности грековъ. Ихъ поэтическія творенія, по своему художественному совершенству, поставлены были за образецъ и для поэтическаго творчества новаго, христіанскаго міра, памятники собственной національной литературы были отвергнуты и забыты, какъ грубая произведенія среднихъ вѣковъ, недостойныя подражанія». Развѣ въ такомъ объясненіи указанъ дѣйствительный источникъ и характеръ такого крупнаго явленія въ развитіи европейской литературы, какимъ, несомнѣнно, является ложноклассицизмъ? Почему и въ какомъ отношеніи «поэтическія творенія грековъ были поставлены за образецъ»? неужели ложноклассицизмъ состоялъ только въ слѣпомъ подражаніи? — все это не разрѣшается учебникомъ и оставляетъ умъ ученика не только въ недоумѣніи, но и прямо въ заблужденіи, относительно тѣхъ живыхъ, гуманныхъ началъ, которые закладывали дальнѣйшему развитію европейской литературы движеніе эпохи «Возрожденія» — «движеніе по словамъ его новѣйшаго изслѣдователя, освободившее на западѣ Европы личность и культуру отъ порабощенія католическою церковью и подожившее прочное начало новой независимой наукъ, свѣтской философіи, литературъ, школъ и самостоятельному искусству». Такимъ образомъ, какъ можно видѣть, проходимый обыкновенно нашими учениками «курсъ русской словесности» даетъ имъ такіа скудныя разрозненныя и поверхностныя свѣдѣнія, для

приобрѣтенія которыхъ, конечно, не стоитъ жертвовать чтеніемъ учениковъ, и это тѣмъ болѣе, что стремленіе къ чтенію по литературѣ и исторіи, несомнѣнно, очень сильно въ ученикахъ. Какъ ни завалены уроками, какъ ни мало у нихъ свободнаго времени, ученики всегда найдутъ минутку что-нибудь почитать и надо удивляться, какъ они много читаютъ при такомъ ограниченномъ досугѣ. Схвѣтъ воспользоваться этой потребностью учениковъ, схвѣтъ предложить имъ свое руководство и свое участіе къ ихъ чтенію, не внести въ это живое дѣло ни спекулятивнаго, ни и не принести ущерба небрежностью, намѣтить имъ чтенію серьезныя цѣли, обозначивъ при этомъ путь ихъ работы настолько, чтобы они не теряли зря силъ и не разбрасывались безо всякой нужды, — вотъ самая важная задача преподавателя словесности. При такой постановкѣ дѣла то, къ чему ученики до сихъ поръ чувствовали убійственное равнодушіе, если не отвращеніе — получить въ ихъ глазахъ и смыслъ и интересъ. Дайте, вмѣсто жалкихъ отрывковъ какого-нибудь произведенія, по возможности, произведеніе въ его цѣлости, а вмѣсто сухой и малопонятной страницы учебника объ этомъ произведеніи дайте хоть десятки страницъ какого-нибудь подходящаго серьезнаго и основательнаго, талантливо и живо написаннаго спеціальнаго изслѣдованія, одушевленнаго любовью къ своему предмету и живымъ стремленіемъ къ истинѣ — дайте толмно, и вы убедитесь, что ученикъ не прочь серьезно и основательно работать, если онъ осознать ризумность своего труда. И будьте увѣрены, что этимъ путемъ ученикъ никогда не дойдетъ до того «верхоглядства», котораго такъ боятся приверженцы учебника, и которое спорѣ всего и вырабатывается заучиваньемъ непонятныхъ изреченій учебника въ связи съ экскурсіями, со словъ руководства, въ невѣдомую самому ученику область всеобщей литературы.

2) Неотъ общихъ соображеній, которыя, быть можетъ, не во всемъ покажутся достаточно убѣдительными, перейдемъ къ живымъ примѣрамъ и свидѣтельствамъ

живого опыта. Кажется, я не рискую быть неспро-
мымъ, если расскажу о себѣ, какъ я велъ и веду дѣло
преподаванія, какихъ результатовъ, по моему мнѣнію,
достигалъ, и какой методъ я, на основаніи личнаго опы-
та, считаю наиболее цѣлесообразнымъ въ преподаваніи
словесности. За 12 лѣтъ своего учительства я испро-
бовалъ различные приемы преподаванія. Началъ я съ
того, что старался сдѣлать моимъ ученикамъ вполне
доступнымъ и понятнымъ ихъ учебникъ по словесности
(Галахова). Результаты были далеко неутѣшительные.
Затѣмъ я перенесъ центръ тяжести въ своемъ препо-
даваніи на разборъ, такъ называемыхъ, «образцовъ» —
дѣло шло опять-таки довольно вяло: ученики, какъ и
прежде, заучивали, но мало работали самостоятельно.
Я попытался расширить «курсъ», вводя въ него такіа
историко-литературныя данныя, которыхъ Галаховъ не
касался; но затронуть которыя я считалъ важнымъ для
большей основательности изученія предмета (напримѣръ
о важномъ значеніи ложно-классическихъ драмъ для раз-
витія нашего сценическаго искусства). Мнѣ пришлось
замѣтить, что, несмотря на сжатость и конспективность
моихъ дополнительныхъ разъясненій, ученики достаточ-
но оцѣнили мою попытку сдѣлать «курсъ» болѣе осно-
вательнымъ и серьезнымъ: они не безъ интереса слу-
шали мои далеко не краснорѣчивыя разъясненія и на-
ходили «курсъ» въ такомъ видѣ понятнѣе и легче. Тог-
да я рѣшился предоставить, по возможности, самимъ
ученикамъ, конечно, на подходящемъ матеріалѣ, извѣ-
стнымъ образомъ для этого подготовленнымъ, до тѣхъ
разумѣется, съ надлежащими моими указаніями—до тѣхъ
историко-литературныхъ выводовъ, которые я считаю
необходимыми для достаточнаго литературнаго образо-
ванія учениковъ. До сихъ поръ я не имѣю основаній
рассказываться въ такомъ своемъ приемѣ занятій: мнѣ
приходится видѣть такой интересъ, такую основатель-
ность работы, выше которыхъ едва-ли можно ожидать
отъ гимназистовъ, иногда просто заваленныхъ кратко-
срочными обязательными занятіями,

Разумѣется, что въ моей практикѣ встрѣчается и множество нежелательныхъ явленій, пробѣловъ, но, могу сказать, что почти всѣ они объясняются новизной дѣла, моею недостаточною къ нему подготовленностью, но отнюдь не лѣнностью или равнодушіемъ учениковъ. Для меня не подлежитъ сомнѣнію, что располагая я большимъ матеріаломъ, имѣя я больше досуга, занятія, идущія этимъ путемъ, привели бы къ самымъ утѣшительнымъ результатамъ и не только въ теоретическомъ смыслѣ, обогативъ учениковъ познаніями, но и въ практическомъ отношеніи, развѣвивъ даръ слова въ ученикахъ, приучивъ ихъ правильно и складно выражать свои мысли. Считаю не лишнимъ подѣлиться теперь съ коллегами относительно того, какъ у меня поставлено дѣло въ частностяхъ. Откинувъ мелочи, остановлюсь только на выдающихся, по-моему, приемахъ веденія дѣла.

Два раза въ годъ (передъ Рождествомъ) и передъ лѣтними каникулами ученики должны подавать въ классной библіотечной тетради перечень прочтенныхъ ими книгъ съ отмѣткой (условными знаками), какая книга, откуда была взята ученикомъ — изъ классной, домашней или городской библіотеки, какая книга изъ прочитанныхъ наиболее понравилась, и какая книга перечитывалась. На основаніи этихъ записей, дающихъ мнѣ возможность до нѣкоторой степени слѣдить за манерой, качествомъ и характеромъ чтенія какъ отдѣльнаго ученика, такъ и всего извѣстнаго класса, я въ концѣ года, передъ лѣтними ваканціями, считаю цѣлесообразнымъ предлагать на выборъ ученикамъ дѣльный рядъ темъ, связанныхъ съ тѣмъ курсомъ по словесности, который имъ предстоитъ пройти въ томъ классѣ, въ какой они только что переходятъ. Такія темы предлагаются ученикамъ, переходящимъ въ VI, VII и VIII классы. Число темъ для учениковъ каждаго класса не менѣе 50. Разрабатывать эти темы ученики должны въ устныхъ отвѣтахъ. Для двухъ такихъ отвѣтовъ назначается одинъ изъ трехъ недѣльныхъ уроковъ словесности. Отвѣты слѣдуютъ въ извѣстномъ порядкѣ, сообразующемся

съ проходимымъ курсомъ. Въ малочисленныхъ классахъ приходится отвѣчать раза по два въ годъ каждому ученику, или, по крайней мѣрѣ, слабѣйшему. Отвѣчающіе такія устныя сочиненія ученики предварительно пишутъ планъ своего отвѣта на классныхъ доскахъ, для того чтобы слушающіе могли лучше слѣдить за отвѣтомъ и впоследствии были бы въ состояніи высказать объ этихъ отвѣтахъ свои замѣчанія. По окончаніи отвѣта и его обсуждения дѣлается отвѣтчикомъ, подъ преподавательскимъ контролемъ, резюмѣ тѣхъ выводовъ и положеній, до которыхъ онъ дошелъ въ своемъ «рефератѣ». Такой конспективно сформулированный итогъ извѣстныхъ историко-литературныхъ данныхъ, проверенный преподавателемъ заносится въ тетрадь для конспекта по внѣшнимъ русскою словесностию и долженъ быть усвоенъ всѣми учениками извѣстнаго класса.

Опытъ показываетъ, что ученики готовятся къ этимъ «рефератамъ» очень добросовѣстно и основательно. Отвѣтившій плоховато обыкновенно выпрашиваетъ позволеніе поработать надъ другою темою. Для того чтобы поскладнѣе и покрасивѣе «реферировать» ученики въ большинствѣ случаевъ, предварительно написавъ сочиненіе, затѣмъ заучиваютъ его, украшаютъ выдержками изъ разбираемыхъ литературныхъ произведеній. Нерѣдко случается слышать очень изящныя и дѣльные отвѣты, и хорошій «рефератъ» составляетъ гордость не только отвѣтчика, но и всего класса, который съ большимъ вниманіемъ и удовольствіемъ вслушивается въ разумный отвѣтъ товарища. Темы для такихъ устныхъ сочиненій слѣдуетъ задавать именно передъ лѣтними ваканціями въ томъ расчетѣ, что ученики надосугъ могутъ лучше обдумать и основательнѣе поработать надъ избранною темою, а другіе ученики предложенныя темы могутъ взять программой для разумнаго и систематическаго чтенія, которое, помимо своего значенія для литературнаго образованія учениковъ вообще, сослужитъ еще ту службу, что подготовитъ ихъ къ болѣе серьезному пониманію предстоящаго имъ курса по словесности.

и вмѣстѣ съ тѣмъ дать возможность сознательно относиться къ отвѣтамъ «рефератамъ» своихъ товарищей. Какія именно и въ какомъ видѣ предлагаю я темы для устныхъ сочиненій своихъ учениковъ—укажу на примѣрахъ.

II.

Предлагаю темы касательно произведеній Лессинга, который представляетъ такой важный моментъ въ развитіи европейской литературы, обойти который молчаніемъ нельзя ни въ курсѣ исторіи, ни въ курсѣ теоріи словесности, если только обращаютъ вниманіе на дѣйствительно характерныя явленія въ области этихъ наукъ. Къ тому же, надо сознаться, произведенія классическихъ европейскихъ иностранныхъ писателей остаются совершенно неизвѣстными нашимъ гимназистамъ, а между тѣмъ эти произведенія не оставались безъ влияния на нашу словесность и сплошь да рядомъ представляютъ яркіе, талантливые образцы, которымъ русскіе писатели только подражали. Темы о Лессингѣ назначаются ученикамъ, перепедшимъ въ VII и VIII классы.

Готгольдъ Эфраимъ Лессингъ. (1729—1781)

Предварительныя разъясненія, сообщаемыя ученикамъ для лучшаго пониманія смысла задаваемыхъ темъ, должны быть сдѣланы въ такомъ приблизительно смыслѣ и характерѣ. По мнѣнію Лессинга, истинное назначеніе человѣка—не чувствовать и не умствовать, а дѣйствовать. Онъ считаетъ дѣйствія важнѣйшимъ предметомъ поэзіи, а драму (изображающую дѣйствіе) совершеннѣйшимъ родомъ поэзіи. Литературная дѣятельность Лессинга замѣчательна въ тройномъ отношеніи: 1) Лессингъ является творцомъ національной нѣмецкой драмы; 2) Онъ обосновалъ и далъ, вмѣстѣ съ Винкельманномъ, такое пониманіе античнаго искусства и идеала красоты, которое сдѣлалось краеугольнымъ камнемъ

для классическаго періода нѣмецкой и вообще для европейской литературы; 3) Лессингъ является типичнымъ представителемъ эпохи, такъ называемаго «Нѣмецкаго просвѣщенія». Пособіями для лучшаго пониманія этихъ краткихъ разъясненій могутъ служить соответствующіи мѣста исторіи литературы Корша, Геттнера и книжки Кюва Фишера: «Лессингъ».

Миссъ Сара Сампсонъ (1755 г.).

Темы касательно этой трагедіи предлагаются ученикамъ, перешедшимъ въ VII кл. и знающимъ достаточно о ложно-классицизмѣ.

Предварительное разъясненіе. Съ эпохи «Возрожденія» въ теоріи и практикѣ драматическаго искусства установилась извѣстная норма дѣленія, въ силу которой разные роды драмы относятся къ отдѣльнымъ общественнымъ сословіямъ и рангамъ. Цари и герои выступаютъ только въ трагедіи, классъ простыхъ гражданъ — въ комедіи, поселяне — въ пастушеской драмѣ. Великіе міра сего должны быть серьезны и возвышенны, а простые смертные шутивы и забавны. Въ первомъ случаѣ въ драмѣ совершаются геройскіе подвиги и грандіозныя событія, во второмъ — мы видимъ только глупости и пороки. Но вѣдь бываютъ трогательные и потрясающіе моменты и въ жизни простыхъ гражданъ, которая вовсе не есть непремѣнный рядъ глупостей и пороковъ. А съ другой стороны — въ жизни великихъ міра сего не все отмѣчено печатью величія. Такимъ образомъ возникли традиціонныя преграды между міромъ действительнымъ и драматическимъ искусствомъ, его изображающимъ. Но въ новое время, когда сословіе гражданъ, гордое чувствомъ собственного достоинства, получило сильное развитіе — эти искусственныя преграды должны были пасть. Прежде драматическая поэзія была сословною, отнынѣ она должна быть общечеловѣческою. Возникаютъ двѣ новыя формы драмы, отвѣчающія новымъ требованіямъ времени. Къ комедіи получаетъ до-

стущъ изображеніе великихъ, потрясающихъ событій; въ трагедію вводятся событія обыденной жизни. Является, съ одной стороны, «чувствительная комедія», названная ея противниками «слезливою», а съ другой — «мѣщанская» трагедія.

Тема 1. «Миссъ Сара Сампсонъ», какъ мѣщанская трагедія.

Главная мысль сочиненія на эту тему: Эта трагедія не ставитъ преграды, отдѣляющей трагическую поэзію отъ обыкновенной жизни. Планъ для развитія темы. Вступленіе — «Миссъ Сара Сампсонъ» — трагедія. Изложеніе: эта трагедія изображаетъ обыкновенную жизнь. I. Она выводитъ обыкновенныя лица: 1) съ обыкновенными характерами, 2) стремленіями, 3) въ обыкновенныхъ взаимныхъ отношеніяхъ, 4) въ обычной обстановкѣ и условіяхъ дѣйствія, 5) съ обыкновенной рѣчью. II Она обнаруживаетъ стремленіе къ идеализации простоты въ изображеніи этой простоты въ трогательномъ, чувствительномъ видѣ. Заключение: Данная трагедія является новымъ видомъ драмы, именно «мѣщанской драмы».

Тема 2. «Миссъ Сара Сампсонъ», какъ драма. Главная мысль для развитія этой темы: «Это просто-рядъ положеній и сценъ, которыя всѣ рассчитаны на то, чтобы вызвать состраданіе въ зрителяхъ». Планъ: I. Достаточно-ли обоснованы дѣйствія и поступки выведенныхъ въ драмѣ лицъ. II. Въ чемъ видно стремленіе автора драмы вызвать въ зрителяхъ состраданіе: 1) онъ такъ подстраиваетъ событія, 2) онъ такъ изображаетъ эти событія, что они должны вызвать въ зрителѣ состраданіе, расстрогать его. III Достигаетъ ли авторъ своей цѣли: 1) для своего времени, 2) для насъ. Значеніе «Миссъ Сары Сампсонъ» исчерпывается тѣмъ, что это новый видъ драмы, драмы «мѣщанской».

Минна фонъ-Баригельмъ (1764).

Темы насательно «Минны».... предлагаются для учениковъ, перешедшихъ въ VII кл. Какъ въ отноше-

ніе двухъ указанныхъ темъ о «Миссъ Сарѣ»... такъ и въ отношеніе всѣхъ послѣдующихъ темъ, надо замѣтить, что ихъ лучше задавать не всѣ на одинъ и тотъ же годъ, а чередовать между нѣсколькими годами такъ, чтобы однако каждый годъ ученики читали важнѣйшія произведенія родной и чужеземной литературы для выясненія тѣхъ или другихъ существенныхъ моментовъ въ развитіи европейской словесности. Предварительныя объясненія къ темамъ о «Миннѣ» могутъ быть давы приблизительно въ такомъ духѣ.

«Миссъ Сара» . разрушала преграду, отдѣляющую трагическую поэзію отъ обыкновенной жизни, семейный бытъ отъ сцены. Теперь является задача сломить преграду, отдѣляющую нѣмецкую жизнь и дѣйствительность отъ театра. Такую задачу ставила потребность въ національной литературѣ, вызванная Семилѣтней войной. Подвиги и личность Фридриха возбудили общій энтузіазмъ къ королю, въ которомъ нѣмцы, особенно послѣ Росбахской битвы, стали видѣть представителя и защитника національных интересовъ въ противодѣйствіе преобладающему вліянію на судьбу Германіи иноземцевъ, особенно французовъ. Губертсбургскій трактатъ (1763), которымъ окончилась Семилѣтняя война, морально возвысилъ Прусское государство на степень перво-классной державы въ Европѣ. Къ этому надо прибавить что критическое отношеніе Лессинга къ французской литературѣ, облегчало ему постановку требованія національной литературы.

Тема 1. «Минна фонъ-Барнгеймъ». Главная мысль для развитія темы: Эта пьеса истинная національная драма изъ современной ей дѣйствительности. Планъ: Черты этой дѣйствительности: 1) мѣсто, 2) время дѣйствія, 3) дѣйствующие лица и ихъ характеры, 4) отношеніе къ арміи и королю, 5) идеализація женщины, 6) отношеніе къ французамъ. Заключение: измѣняющійся тонъ этой пьесы придаетъ ей естественность и сближаетъ ее съ жизнью.

Тема 2. Данные драмы о ея дѣйствующихъ лицахъ до начала самой драмы. Главная мысль развитія этой темы: Драма Лессинга даетъ намеки на такія условія и обстоятельства, предшествующей драмѣ, жизни дѣйствующихъ лицъ, которыя необходимы для пониманія дѣйствія. Планъ: Вступленіе: 1) Драматическій писатель обыкновенно ставитъ зрителя *in medias res*. 2) Но при этомъ авторъ заботится сдѣланными въ драмѣ намеками ознакомить зрителя съ особенностями и положеніемъ выступающихъ на сцену лицъ. Изложеніе: Въ данной драмѣ Лессинга такія намеки касаются: I личности Телльгейма, 1) его родины; 2) причинъ, побудившихъ его вступить въ прусскую службу; 3) цѣли его — посылки въ Саксонію; 4) его блестящихъ подвиговъ, 5) его раны; 6) его отставки; 7) затруднительнаго денежнаго положенія; 8) его мужества, великодушія, храбрости, доброты и чувства чести. II Личности Минны: 1) ея обрученія, 2) ея отношенія къ дядѣ и опекуну, 3) ея мѣстопробыванія. III Франциски. IV Вернера. V Юсты. VI Хозяйка гостиницы. Заключение: Обстоятельства, непосредственно предшествующія началу драмы. (*Venus Deutsche Aufsätze*.)

Тема 3. Характеристика Телльгейма. Главная мысль — отзывъ Юсты о Телльгеймѣ. Планъ. Вступленіе: Что и для чего узнаемъ мы о Телльгеймѣ до появленія Минны. I Характеристика Телльгейма, какъ барина. II Его поступки, какъ человека. III Телльгеймъ, какъ офицеръ.

Тема 4. Какъ вышла Минна въ затруднительномъ положеніи и чѣмъ восторжествовала надъ рѣшеніемъ Телльгейма? Главная мысль: Минна придумала хитрость, приравленную къ характеру Телльгейма. Планъ. I Въ чемъ состояло затруднительное положеніе Минны. II Благодаря чему вышла Минна. III Какъ она восторжествовала.

Тема 5. Смыслъ заглавія: «Минна фонъ-Барнгеймъ или солдатское счастье». Главная мысль: Телльгеймъ заслужилъ свое счастье — любовь Минны, двумя

неразрывными другъ-съ-другомъ добродѣтелями война — храбростью и сострадательностью. Планъ. Вступленіе: Минна составляетъ счастье солдата. I Она любитъ истиннаго солдата, въ каждой чертѣ характера котораго отражается человекъ, прошедшій школу войны: 1) съ его сострадательностью, 2) самозабвеніемъ, 3) спокойствіемъ и стойкостью въ отреченіи, 4) безропотностью въ несчастіи, 5) желаніемъ встрѣтить опасность одному; 6) чувствомъ военной чести. II Минна составляетъ счастье солдата, ставшаго таковымъ вслѣдствіе своей храбрости и сострадательности.

Тема 6. (Представляющая нѣсколько иную формулировку 1 ой темы) Отношеніе «Минны»... къ современной ей дѣйствительности. Главная мысль: Эта пьеса по событіямъ, характерамъ и чувствамъ, въ ней изображеннымъ, есть созданіе величавой эпохи Семилѣтней войны. Планъ. Вступленіе: Величавый характеръ пьесы (прославленіе армии, короля, нѣмецкой женщины). I Отраженіе современныхъ событій. II Отраженіе современной эпохи въ характерахъ дѣйствующихъ лицъ: 1) въ свойствахъ всѣхъ людей подобной эпохи, 2) у людей добрыхъ по природѣ, 3) у людей безнравственныхъ. Заключеніе. «Минна».. національная пьеса: 1) по вѣрности нѣмецкой дѣйствительности извѣстнаго времени; 2) по чувству патриотизма.

Лаокоонъ (1766).

Темы по «Лаокоону» предлагаются ученикамъ, перешедшимъ въ VIII кл. Предварительныя разъясненія можно дать въ такомъ смыслѣ. Въ то время, какъ въ немецкая поэзія все болѣе и болѣе водворялась на отечественной почвѣ, росла и любовь къ классической древности. Въмѣстѣ со всеобщимъ плодотворнымъ возбужденіемъ, вмѣстѣ съ повывсившейся энергіей эстетическихъ и научныхъ стремленій, гуманистическій элементъ новѣйшаго развитія получилъ удвоенную силу. Не задолго до того, какъ Лессингъ окончилъ «Минну»,

онъ издалъ «Лаокоона» и, благодаря этому, вошелъ въ среду тѣхъ писателей, которые полагали тогда теоретическія основанія распространившемуся по всей Европѣ стремленію возвратиться къ чистымъ греческимъ формамъ, разъясняли это стремленіе и вели его подальше. Какъ «Минна».. исходила изъ любви Лессинга къ родинѣ и современной ему дѣйствительности, такъ Лаокоонъ — изъ любви къ древности и глубокаго интереса къ вѣковѣчнымъ задачамъ духа человѣческаго. Основная задача Лессингова «Лаокоона» — разграниченіе живописи и поэзіи являлась въ свое время настоятельною потребностью, выработанною историческимъ ходомъ развитія европейской литературы. Въ древности вопросъ о границахъ живописи и поэзіи почти не затрогивался, потому что не было смѣшенія свойствъ одного искусства съ другимъ. Только во времена упадка искусства можно встрѣтить такое смѣшеніе сферъ различныхъ искусствъ, особенно часто это бываетъ въ эпоху сближенія искусства отживающей древности съ искусствомъ среднихъ вѣковъ. Чѣмъ больше римская религія, склонная къ олицетворенію отвлеченныхъ понятій, въ родѣ добродѣтели, вѣрности и т. п. — теряла свое значеніе, какъ религія, тѣмъ болѣе она допускала аллегорію и символъ, которыми могло воспользоваться и христіанство для выраженія извѣстныхъ понятій и отношеній. Христіанскіе поэты и художники стали пользоваться аллегоріями и символами. Къ этому присоединяется еще слѣдующее обстоятельство. Для народа въ средніе вѣка не существовало литературы, изъ которой онъ могъ бы поучаться. На мѣсто такой литературы является живопись, на которую церковь еще издавна смотрѣла какъ на хорошее поучительное средство. Отсюда, какъ видно, происходило, съ одной стороны, преобладаніе въ искусствѣ аллегоріи и символики, а съ другой — чрезмѣрное въ немъ стремленіе къ выразительности, которою отличается христіанская живопись въ средніе вѣка. [Иногда предисловія къ Влѣтнер'овскому изданію «Лаокоона», см. еще «Мои досуги» Буслаева]. Въ литературѣ ска-

зывается то же направление, на ряду съ которымъ явилось стремленіе къ описанію. При переработкѣ древнихъ сказаній съ особеннымъ стараніемъ и подробностью останавливались на описаніяхъ вооруженія, утвари, жилища и т. п. Такимъ образомъ средніе вѣка оставили въ наслѣдіе эпохъ «Возрожденія» именно ту страсть къ описанію въ поэзіи и къ аллегоріи въ образовательныхъ искусствахъ, противъ которыхъ направлены ударты Лессингова «Лаокоона» — и направлены тѣмъ съ большимъ основаніемъ, что такое теченіе въ искусствѣ и поэзіи сохранилось еще въ полной силѣ до времени Лессинга. «Лаокоонъ» есть сочиненіе по вѣшной формѣ не оконченное (было рассчитано на три тома), писанное афористически, безъ всякой видимой системы, но съ единствомъ внутренняго воззрѣнія. Главная цѣль его выражена самымъ заглавіемъ. Главная мысль всего труда можетъ быть выражена словами самого Лессинга: «Я утверждаю, говорить онъ, что только то можетъ быть назначеніемъ искусства, къ чему оно одно способно, а не то, что другія искусства, могутъ исполнить такъ же хорошо, если не лучше».

Тема 1. Почему художникъ, изображавшій Лаокоона долженъ былъ сохранить извѣстную мѣру въ выраженіи тѣлесной боли? [на основаніи первыхъ 3 главъ]. Главная мысль развитія этой темы: Причина этого — особое свойство греческаго искусства и его неизбѣжныя требованія. Планъ. Вступленіе: 1) Какъ объясняетъ это явленіе Винкедманъ, 2) согласенъ ли съ этимъ объясненіемъ Лессингъ. I Объясненіе даннаго явленія самымъ основнымъ закономъ греческаго ваянія. II Объясненіе средствами ваянія.

Тема 2. Группа Лаокоона и описаніе Вергилія въ Энеидѣ II, 201 и сл. [На основаніи 4—6 гл. «Лаокоона» съ выключеніемъ мѣстъ о Филоктетѣ и о мифическихъ знатоковъ о группѣ Лаокоона]. Главная мысль развитія темы: воспроизводя одишь и тотъ же сюжетъ, художники слѣдовали законамъ своего искусства. Планъ. I Разница въ изображеніяхъ: 1) относительно крика,

2) оборота дѣйствій, 3) одежды. II Объясненіе этой разницы: 1) требованіемъ красоты и природой средствъ выдвѣя, 2) выраженіемъ и требованіемъ образовательнаго искусства, 3) назначеніемъ искусства.

Тема 3. О границахъ живописи и поэзіи, по «Лакоону» Лессинга [по 12, 16, 20, 21 и 23 главамъ «Лакоона»]. Главная мысль: Между живописью и поэзіей рѣкая граница. Планъ. Вступленіе: какъ Лессингъ понимаетъ живопись и поэзію. I Разница поэзіи и живописи въ изображеніи невидимаго міра. II Разница въ изображеніи видимаго: 1) различіе въ средствахъ изображенія и вытекающія отсюда различія: а) въ изображеніи тѣлъ, б) дѣйствій; 2) различіе по названію изобразительныхъ искусствъ и поэзіи; с) различіе въ изображеніи красоты, d) безобразія.

Тема 4. Чѣмъ и какія мысли вызвалъ Гомеръ въ Лессингъ. Главная мысль: Гомеръ навелъ Лессинга на главную мысль его «Лакоона» и далъ ему увѣренность въ правильности этой мысли. Планъ. Вступленіе: Какъ мы идемъ «Лакоона». I О самостоятельности живописи и поэзіи (описаніе невидимой битвы боговъ, ихъ пира и величія; описаніе моровой язвы; выстрѣлъ Пандора). II О причинахъ различія между живописью и поэзіей. III О настоящемъ предметѣ поэзіи: 1) приемы въ обыкновенныхъ описаніяхъ Гомера (колесница Юноны, одежда Агамемнона, скипетръ Агамемнона, скипетръ Ахилла, лукъ Пандора, щитъ Ахилла, красота Елены); 2) приемы въ исключительныхъ описаніяхъ Гомера (описаніе красоты, безобразія описаніе вѣнчиковъ одновременно качествъ тѣлесныхъ предметовъ).

Гамбургская драматургія (1767—8).

Темы по «Гамбургской драматургіи» предлагаются, ученикамъ перешедшимъ въ VIII кл. Разъясненія для лучшаго пониманія этихъ темъ могутъ быть даны въ такомъ смыслѣ.

Въ 1767 году 12 богатыхъ купцовъ въ Гамбургѣ, подъ влияніемъ поэта Левена, составили общество съ цѣлью сформировать образцовую для всей Германіи сцену. Были приглашены лучшіе авторы, былъ привлеченъ къ участию въ этомъ предпріятіи и Лессингъ. Ему было поручено издавать журналъ, который критической оцѣнкой игры актеровъ способствовалъ бы образованію этихъ послѣднихъ и развитію театральнаго вкуса публики. Съ перваго мая 1767 г. стала выходить два раза въ недѣлю Гамбургская драматургія, газета, которую писалъ одинъ Лессингъ и которая была посвящена исключительно интересамъ національнаго театра. Лессингъ въ своей «Драматургіи» не думалъ изложить полную теорію драмы. «Листы Драматургіи», говоритъ онъ, не назначены къ тому, чтобы представить полную драматическую систему. Мои мысли могутъ быть и не связаны между собой, могутъ казаться и противорѣчащими другъ-другу, лишь бы только онѣ были мыслями и возбуждали мысли въ другихъ». Высшее значеніе «Драматургіи» для классической вѣмедкой литературы и для великой реформы въ европейской литературѣ вообще основывается не столько на отдѣльныхъ эстетическихъ и критическихъ положеніяхъ, сколько на ея методѣ изслѣдованія. Характерная черта этого метода состоитъ въ томъ, что критикъ всегда и постоянно выдвигаетъ существенное и оставляетъ на заднемъ планѣ все лишнее и второстепенное; онъ вездѣ отыскиваетъ законъ, всему и всегда догадываетъ основную природу или разумъ и придаетъ мало значенія условнымъ правиламъ. Словомъ, Лессингъ въ «Драматургіи» поступаетъ совершенно обратно тому, какъ поступилъ ложноклассицизмъ для котораго основнымъ требованіемъ была условность искусственной техники. Вотъ почему Лессингъ въ «Драматургіи» выступаетъ прежде всего, какъ освободитель искусства. Даже въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ нельзя признать безусловную вѣрность за положеніями Лессинга, необходимо признать то намѣреніе, съ которымъ они были высказаны, а также и то воздѣйствіе, которое они имѣ-

ли въ виду. Красной нитью по всей «Драматургіи» проходитъ полемика съ французскимъ классицизмомъ, и для нашего времени именно эта полемическая сторона произведенія Лессинга и является самою важною. Главной мыслью «Драматургіи» можно считать такое положеніе: Лессингъ считалъ для себя самымъ важнымъ разсвѣтъ заблужденіе относительно правильности французской драмы («Драм.» 497).

Тема 1. О «Драматургіи» Лессингъ [по «Извѣщенію» и статьямъ СІ и сл. Ссылка на «Драматургію»], дѣлаются по переводу Разсидина. Главной мыслью этого сочиненія можетъ быть таковая же «Драматургія». Планъ. Вступленіе: Какъ авторъ задумалъ писать: 1) вышнія обстоятельства, 2) талантъ автора. I Чѣмъ должна была быть «Драматургія», и почему она не могла быть таковою. II На чемъ сосредоточилось вниманіе «Драматургіи», и какое убѣжденіе привело Лессинга къ его задачѣ. III Какіе «возвратные шаги» дѣлаетъ Лессингъ, «чтобы опять попасть на вѣрный путь и не по видѣть свою цѣль впереди»?

Тема 2. Отношеніе Лессинга къ французской драмѣ. Главная мысль: У французовъ нѣтъ истинной трагедіи. Планъ. Вступленіе: Какъ понимаетъ Лессингъ истинную трагедію (496 и 396 стр.). Изложеніе: французскія драмы производятъ особое впечатлѣніе: 1) по дѣйствующимъ лицамъ (XIV гл.); 2) по характеру дѣйствія, 3) въ зависимости отъ самихъ поэтовъ (LXXX гл.). Заключение: Почему у французовъ нѣтъ истинной трагедіи (X и LXXX).

Тема 3. Какъ понимали, по толкованію Лессинга, французы греческую трагедію. Главная мысль: «Ни одинъ народъ не понимаетъ такъ ложно законовъ античной драмы, какъ французы». Планъ. Вступленіе: Какъ понималъ греческую трагедію Аристотель (378 стр.) I фабула трагедіи въ пониманіи Аристотеля и французовъ (192 и сл.); 1) переворотъ судьбы, 2) узнаваніе, 3) страданіе, 4) изложеніе фигуры (394 и сл.). II Характеры (234 и сл.; 403 и сл.). III Дѣйствіе—три единства

(225 и сл.). — V. Впечатлѣніе (401—408 и сл. LXXIV—LXXIX). Заключение: Привидѣніа, какъ источникъ ужаснаго и эстетическаго (XI и начало XII статьи).

Тема 4. Кановы должны быть дѣйствующіи лица въ драмѣ; по толкованію Лессинга. Главная мысль: «Мы въ правѣ требовать отъ поэта послѣдовательности и цѣлесообразности въ созиданіи или изображеніи вообще характеровъ». Планъ. Вступленіе: Заглавіе драмы въ отношеніи къ дѣйствующимъ лицамъ (110 и 153 стр.). I. О дѣйствующихъ лицахъ въ драмѣ вообще: 1) о цѣлесообразности характеровъ дѣйствующихъ лицъ въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ и разнообразіи характеровъ (132) 2) о законности нравственнаго характера (11 стр.). 3) о соответствіи образа мыслей характеру лица (15). 4) о настроеніи дѣйствующихъ лицъ. II. О дѣйствующихъ лицахъ въ исторической драмѣ: 1) мнѣніе Аристотеля (100). 2) сюжетъ исторической трагедіи (156 стр.). 3) зачѣмъ поэтъ беретъ историческія имена (XXIII и начало XXIV стат.) 3) характеры дѣйствующихъ лицъ (172—177 стр.).

Тема 5. Что сдѣлалъ Лессингъ для національной драмы (по «Драматургіи»). Главная мысль: Онъ былъ ея родоначальникомъ. Планъ. Вступленіе: Состояніе національной драмы во времена Лессинга: 1) сюжеты пьесъ, 2) форма ихъ; судя по «Драматургіи». Изложеніе. I. Лессингъ пробудилъ нѣмецкое національное чувство. II. Далъ образецъ національной драмы. III. Работалъ надъ основаніемъ національнаго театра въ Гамбургѣ. IV. Освободилъ отъ ложно классицизма: 1) указавъ его недостатки, 2) указавъ требованія истинной драмы. Заключение: Такая дѣятельность Лессинга имѣла значеніе: I не только въ области національной драмы, но и въ сферѣ національной поэзіи вообще: 1) въ ея формѣ, 2) содержаніи, 3) духѣ. II. Эта дѣятельность имѣла и общечеловѣческое значеніе.

Эмилія Галлотти. (1772).

Темы назначаются для учениковъ VIII класса. Предварительныя разъясненія слѣдующія. Интересъ Лессинга къ искусству, его принципамъ, его теоріи, замѣтны еще въ раннихъ произведеніяхъ писателя, но вмѣстѣ съ «Лаокоономъ» и «Гамбургскою Драматургіей» эти интересы становятся особенно сильными. А также эстетическое развитіе Лессинга, должно было отразиться въ поэзіи, въ частности въ драмѣ—преобразованіемъ этой послѣдней. Оказалось желательнымъ оставить и старыя и новыя возникшія, но слабыя формы, основать новую трагедію и комедію. Образцемъ такой комедіи въ новомъ стилѣ была «Минна», а прѣобразованной трагедіей—«Эмилія Галлотти». «Теперь гонимы словами Шиллера, расширились узкія границы театральнаго сцени». На подмосткахъ театра вращается цѣлый міръ, и не столько больше высокопарныхъ ораторскихъ рѣчей. Мы наслаждаемся лишь вѣрною картиною действительности. Изгнана и ложная чопорность нравовъ: герой и чувствуетъ и говоритъ истинно по-человѣчески. Страсть держать свободную рѣчь, и всю красоту мы возлагаемъ въ истинѣ. Когда Лессингъ кончилъ свою первую «ищанскую» трагедію, онъ почувствовалъ, что она трогнетъ чувство зрителя въ ущербъ истинѣ, а потому и не достигаетъ своей главной цѣли: возмущающаго потрясенія. Чувствъ зрителя не трогичны, а сентиментальны. Трагедія Лессинга, Эмилія Галлотти, чужда такого недостатка. Сюжетъ ея, говоритъ авторъ, это исторія римской Виргиніи, но изъ нея выкинуто все то, что дѣлало ее интересною для цѣлаго римскаго міра; тутъ нѣтъ и тѣхъ послѣдствій, какія она имѣла въ Римѣ. Тутъ нѣтъ тѣхъ причинъ и слѣдствій, благодаря которымъ поступокъ Виргиніи является эпизодомъ для римской исторіи. За то отъ послѣдней остается мотивъ общечеловѣческой и трагической. Вѣрный ключъ къ пониманію трагедіи «Эмилія Галлотти»—это тѣ правила, которыя Лессингъ изложилъ

въ своей «Драматургіи», какъ естественные законы трагедіи. Ихъ-то онъ и считалъ истиннымъ учениемъ Аристотеля, невѣрно понятымъ французами. Великіе и простые законы трагедіи, критически разъясненные Лес-сингомъ и наши самое точное, образцовое примѣненіе въ «Эмилиі Галотти».

Тема 1. «Соблазнъ—вошь насиліе»: Главная мысль: «Эти слова Эмилиі проливаютъ свѣтъ на смыслъ всей трагедіи»: Планъ. Вступленіе: Любовь принца къ Эмилиі есть движущая пружина цѣлаго проваведенія, но будь ея—была бы идиллія, а теперь: 1) женихъ убитъ, 2) невѣста покищена, 3) ее окружаютъ такой обетановкой, что она для спасенія своей чести умираетъ. I. Страсть принца представляетъ: 1) неблагоприятныя условія а) своей формой; силой, искренностью; в) отсутствіе молодости и невинности Эмилиі; 2) Все это представляетъ въ душѣ Эмилиі внутреннее недождольство; а) оскорбленіе ея невинности и вѣрности, в) недостатке ея воспитанія и характера: а) строгости ея воспитанія, б) набожности, в) скромности, г) покорности родителямъ, д) вѣрности, е) боязливости, 2) что и доведло ее до отчаянія за свою душу.

Тема 2. «Эмилиі Галотти» и рассказъ Дивія III, 44 и гл. Главная мысль: «Эмилиі» не имѣетъ того спеціально римскаго интереса, какъ рассказъ Дивія, а представляетъ интересъ общечеловѣчскій: Планъ. Вступленіе: Почему можно сравнивать «Эмилию» съ давнымъ рассказомъ Дивія: 1) по ходу темы, 2) со стороны поэтическаго и драматическаго элементовъ: I. Съ какой точки зрѣнія развиваютъ тему: 1) Дивій, 2) Лессингъ. II. Какъ отражается эта точка зрѣнія: 1) на идеяхъ рассказа, 2) на характерѣ и подборѣ сообщаемыхъ фактовъ, 3) на изображаемыхъ страстяхъ, 4) на изображаемыхъ личностяхъ (Виргиліи и Эмилиі), 5) на формѣ изображенія. III. Чѣмъ объяснить указанныя точки зрѣнія писателей: 1) какъ тотъ, такъ и другой авторъ были дѣтьми своего народа и времени (въ древнихъ былъ одинъ міръ—гражданскія община.!).

и съ какой стороны вы ни вглядывались въ душу римлянина, вы увидѣли бы въ немъ только гражданина». Тэнъ: «Титъ Ливій», 231. Ливій поборникъ свободы отечества и былъ современникомъ разрушенія республики. Время Лессинга — вѣкъ «просвѣщенія» когда всѣхъ лучшихъ людей пронимаетъ горячая и дѣятельная любовь къ людямъ, стремленіе пожертвовать собою за дѣло человечества, защитить свободу и достоинство человека. Геттнеръ. Народъ Лессинга — только что пережившій «Семилѣтнюю войну») 2) тотъ и другой давали то, что могъ дѣть ихъ характеръ и талантъ. (Ливій былъ ораторъ, а Лессингъ драматургъ). IV Для этой темы слѣдуетъ указать ученикамъ, какъ на пособіе извѣстные отдѣлы изъ книги Тэна: «Титъ Ливій», а также обратить ихъ вниманіе и на тѣ разъясненія, которыя были имъ даны по поводу указанныхъ выше произведеній Лессинга.

Тема 3. Идиллическія черты въ трагедіи «Эмилии Галотти». Главная мысль: Лессингъ въ данной трагедіи не чуждъ тѣмъ идеямъ, которыя Руссо завѣщала своему вѣку. Планъ. Вступленіе: Какія главные идеи завѣщала Руссо своему вѣку (по книгѣ Геттнера: «Исторія всеобщей литературы XVIII вѣка» т. II, кн. 2, стр. 351 и сл., а также II т., кн. 3, стр. 395 и сл.) Изложеніе. I Идиллическія черты въ характерѣ: 1) Одоардо, 2) Аннианъ. II Одушевленные изображенія любви и стремленій чувствъ. III Протестъ противъ насилія.

Тема 4. Отношеніе «Эмилии Галотти» къ «Драматургіи». Главная мысль: Эта трагедія представляетъ примѣненіе законовъ, указанныхъ въ «Драматургіи». Планъ. Вступленіе: Какъ понималъ Лессингъ сущность трагедіи: 1) какое она должна производить впечатлѣніе; 2) какова должна быть ея фабула; 3) ея дѣйствіе. Изложеніе: удовлетворенъ ли этимъ взглядамъ «Эмилиа»: 1) производить ли она истинно трагическое впечатлѣніе: а) вызывая въ достаточной степени состраданіе, б) порождая страхъ, неразрывный съ состраданіемъ; 2) представляетъ ли подходящую фабулу: а) изображая столкно-

неніе между близкими, б) изображая такіе поступки, возбуждающіе страхъ и состраданіе, которые задумываются и приводятся въ исполненіе съ сознаніемъ, 3) отбѣли въ ней дѣйствіе: а) составляютъ ли изображаемыя событія цѣль причинъ и слѣдствій, в) происходитъ ли все такъ, что иначе и произойти не можетъ.

Натанъ мудрый (1779).

Драма «Натанъ мудрый» даетъ темы для учениковъ VIII класса. Предварительныя разъясненія для этихъ темъ могутъ быть таковы. Драма «Натанъ мудрый» представляетъ завершеніе драматическаго творчества Лессинга; начавъ съ драмы характеровъ и перейдя черезъ драму нравовъ, Лессингъ въ «Натанѣ» доходитъ до гуманной общечеловѣческой драмы мысли. «Натанъ» составляетъ важнейшее поэтическое произведеніе нѣмецкаго «просвѣщенія»; эта драма содержитъ сущность идей, которая господствовала въ XVIII вѣкѣ, и которая легла въ основаніе дальнейшаго развитія нѣмецкой классической литературы.

Тема 1. Семья Салдина. Главная мысль. Въ этой семьѣ соединяются люди разныхъ происшествій. Планъ: I. Родственная связь этой семьи. II. Духовное единеніе членовъ этой семьи въ силу общности ихъ взглядовъ: 1) на религію, 2) на національность, 3) на нравственность.

Тема 2. «Натанъ», какъ характерная пьеса вѣка «Просвѣщенія». Главная мысль. Съ полемикой противъ нетерпимости Лессингъ соединилъ продолженіе евангельской любви. Планъ. I. Въ чемъ выразилась полемика съ нетерпимостью: 1) выбрано время 4-го Крестоваго похода — время, когда религіозные интересы уже не играютъ исключительной роли: а) у кого служить рыцарь-христианинъ; в) христианскій король посвящаетъ мусульманина въ рыцари; с) мусульманинъ готовъ по-

родниться съ христiаниномъ; d) христiанинъ на службѣ у еврея. 2) выбраны такія лица, какъ: а) Саладинъ; б) Натанъ; с) храмовникъ; d) патриархъ; е) Дайя. II Въ чемъ выразилась проповѣдь евангельской любви.

Тема 3. «Натанъ», какъ «драматическая поэма», по словамъ самого Лессинга. Главная мысль: «Натанъ» драма мысли. Планъ. Вступленіе: Какое отношеніе къ драматизму пьесы имѣетъ выборъ времени, мѣста и дѣйствующихъ лицъ: 1) Крестовые походы, 2) Иерусалимъ. 3) фанатики и свободные мыслители. I Характеры лицъ раскрываются не въ дѣйствіяхъ ихъ. II Событія и дѣйствія: находятся отчасти въ противорѣчii; 2) связь событій слабая. III субъективность и тенденціозность пьесы.

Тема 4. «Мудрость», «умъ», «хитрость» разъяснить на примѣрахъ изъ «Натана». Планъ: Вступленіе. Опредѣленіе мудрости, какъ разумнiя истиннаго блага, истинной цѣли жизни; ума, какъ умѣнья выбирать и примѣнять средство къ достиженію цѣли; хитрости, какъ употребленіе обмана изъ своихъ цѣлей. Изложеніе: I Въ чемъ проявляется мудрость въ данномъ произведеніи Лессинга. II Въ чемъ проявляется умъ; III Въ чемъ проявляется хитрость. Заключение: Имѣютъ-ли между собой связь указанныя три качества.

Ю. Верещагинъ.

2 января 1897 г.
СПБ. Одесская ул. д. 12.

1911

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is followed by a detailed account of the various expeditions and the results obtained. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have taken part in it.

The second part of the report deals with the results of the various expeditions. It is divided into several sections, each dealing with a different expedition. The first section deals with the expedition to the north, the second with the expedition to the south, the third with the expedition to the west, and the fourth with the expedition to the east. Each section contains a detailed account of the route taken, the difficulties encountered, and the results obtained. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have taken part in it.

The third part of the report deals with the results of the various expeditions. It is divided into several sections, each dealing with a different expedition. The first section deals with the expedition to the north, the second with the expedition to the south, the third with the expedition to the west, and the fourth with the expedition to the east. Each section contains a detailed account of the route taken, the difficulties encountered, and the results obtained. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have taken part in it.

КЪ ВОПРОСУ О СЛОЖНОМЪ ПРЕДЛОЖЕНІИ.

Изученіе сложныхъ предложеній представляетъ недо-
димыя затрудненія для учащихся. Происходить это не от-
того, что самый предметъ изученія непосиленъ, а оттого,
что школьные учебники грамматики не только не даютъ
яснаго и толковаго изложенія о немъ, но напротивъ, на
каждомъ шагѣ запутываютъ учащихся своими противорѣчя-
ми. Что въ сказанномъ нѣтъ никакого преувеличенія, лег-
ко увидится, внимательно просмотрѣвъ ученіе о сложномъ
предложеніи въ грамматикахъ. Для разсмотрѣнія возьмемъ
грамматики или самыя распространенныя въ школахъ, или
наиболѣе научныя.

Предложеніемъ придаточнымъ говорится въ „Син-
таксисѣ русскаго языка“ А. Кирпичникова, называется та-
кое предложеніе, которое не имѣетъ самостоятельнаго зна-
ченія, не можетъ быть произнесено отдѣльно, а служитъ
только для объясненія какой нибудь части дру-
гого предложенія“, а нѣсколькими строками ниже ска-
зано: „предложеніе придаточное замѣняетъ вто-
ростепенныя части предложенія главнаго“.
Между подчеркнутыми выраженіями большая разница, на-
столько большая, что надлежащее пониманіе ихъ помогаетъ
правильному возрѣнію на придаточныя предложенія. Но,
въ сожалѣнію, г. Кирпичниковъ не задумывается надъ тѣмъ,
что говорить. Сказавъ, что придаточныя предложенія замѣ-
няютъ второстепенныя части главнаго предложенія, Кирпич-
никовъ къ придаточнымъ относитъ и придаточныя подлежа-
щія, которыя противорѣчатъ данному положенію. Раздѣляя
придаточныя предложенія на опредѣлительныя, дополнитель-
ныя и обстоятельственныя, Кирпичниковъ считаетъ также
придаточными условныя и уступительныя, хотя послѣднія не
могутъ быть помѣщены ни въ одной изъ указанныхъ кате-
горій. Особенно странной кажется слѣдующая оговорка:
„предложенія условныя и уступительныя могутъ считаться
и за сочиненія со своими главными“. Если предложенія

условныя и уступительныя признавать за сочиненныя, то выраженіе, что она могутъ считаться за сочиненныя со своими главными, должно признавать нелѣпнымъ, такъ какъ сочиняются только равносильныя предложенія.

Сложнымъ предложеніемъ г. Кирпичниковъ называетъ „главное предложеніе, взятое со своими придаточными, къ нему относящимися, и съ тѣми придаточными, которыя относятся къ его придаточнымъ“. Это—опредѣленіе предложенія сложнаго по способу подчиненія, но, вѣдь, въ понятіе: „сложное предложеніе“ входятъ и предложенія сложныя по способу сочиненія. Кирпичниковъ, по-видимому, предложенія сочиненныя не хочетъ считать сложными и даетъ имъ слѣдующее невѣрное опредѣленіе: „Два главных, рядомъ стоящія и соединенныя союзомъ называются сочиненными. Во-первыхъ, неужели, могутъ сочиняться только два главных предложенія, во вторыхъ, неужели союзы служатъ необходимымъ условіемъ сочиненія предложеній, и въ третьихъ, какой смыслъ въ выраженіи: „два главных, рядомъ стоящія“. Предложеніе можетъ быть названо главнымъ, если при немъ есть придаточное. Кирпичниковъ, не обративъ на это вниманія, употребляетъ терминъ „главныя“ вмѣсто независимыя.

Однимъ словомъ, тѣ двадцать строчекъ, въ которыхъ г. Кирпичниковъ говоритъ о сложномъ предложеніи, не только не даютъ хоть сколько нибудь вѣрнаго понятія о послѣднемъ, но вызываютъ одно только удивленіе, какимъ образомъ онъ ухитрился въ столь немногихъ словахъ сказать столь много несообразностей.

Не лучше этого Кирпичниковъ рассматриваетъ и виды придаточныхъ предложеній. А между тѣмъ его синтаксисъ почти ежегодно выходитъ новымъ изданіемъ.

Гораздо внимательнѣе и серіознѣе разобраны сложныя предложенія, въ другой то же весьма распространенной грамматикѣ. Творцовъ ближе былъ къ пониманію сущности сложныхъ предложеній. Къ сожалѣнію, одно ему не удалось выяснитъ потому, что въ то время господствовало смѣшеніе грамматическихъ понятій съ логическими, лучше сказать, господствовало подчиненіе грамматикѣ логики; другое —

вслѣдствіе не вполне яснаго и отчетливаго пониманія предмета. Прежде всего не слѣдовало смѣшивать грамматическаго предложенія съ логическимъ сужденіемъ. Нужно было разсматривать соединеніе предложеній главнымъ образомъ со стороны ихъ грамматическаго построенія, не упуская при этомъ логической связи предложеній тамъ, гдѣ это не мѣшается, а напротивъ способствуетъ лучшему пониманію формъ нашей рѣчи. Отношенія грамматическихъ предложеній другъ къ другу не тождественны отношеніямъ логическихъ сужденій. Можно говорить о грамматическихъ придаточныхъ предложеніяхъ, но не о логическихъ (стр. 57). Вслѣдствіе такого смѣшенія понятій, Говоровъ постоянно запутывается въ своихъ опредѣленіяхъ. Такъ, напримѣръ, грамматическое придаточное, по его мнѣнію, есть „такое предложеніе, которое замѣняетъ собою какое нибудь частное понятіе въ другомъ предложеніи и которое поэтому составляетъ нераздѣльную съ нимъ часть его“. Во-первыхъ, выраженіе „частное понятіе“, въ логикѣ, совсѣмъ не годится въ грамматикѣ, особенно въ той, которую приходится учить десяти—одинадцатилѣтнимъ дѣтямъ, ничего не знающимъ ни объ общихъ, ни о частныхъ понятіяхъ. Во-вторыхъ, какое частное понятіе главного замѣнено придаточнымъ въ примѣрахъ: „Есть много богачей, которыхъ смерть одна къ чему нибудь годна“; „Въ свѣтъ чуде мѣтъ, къ которому-бъ не приглядѣлся свѣтъ“; „На этотъ вопросъ врядъ ли бы далъ отвѣтъ и самъ Говоровъ“.

„Если бы захотѣли, сказано дальше, отдѣлить такое предложеніе отъ его главнаго, то вышло бы, что или это главное безъ придаточнаго, или придаточное безъ главнаго не имѣло бы настоящаго смысла“. Но въ грамматикѣ же Говорова приведено много примѣровъ, въ которыхъ главное совершенно понятно безъ придаточнаго: „Жизнь еще предмною—вся въ видѣньяхъ и звукахъ, точно городъ дальній утромъ, полный звона, полный блеска“; „По нивѣ прохажу я узкою межой, поросшей кашкой и цѣпкой лебедой“ и т. п., и придаточное безъ главнаго: „И говоритъ (Лисица) такъ сладко, чуть дыша: „Голубушка, какъ хороша!“

что за шейка, что за глазки! Рассказывать, такъ и правю скважи!“¹⁾

На страницѣ 76 синтаксиса Говорова находимъ: „во способу сочиненія соединяются между собою предложенія равносильныя въ грамматическомъ смыслѣ, т. е. такія, изъ которыхъ ни одно не составляетъ уже грамматической части другого предложенія, а напротивъ каждое, и въ отдѣльности взятое, можетъ заключать въ себя своей независимой достаточный смысл“. Давъ такое опредѣленіе соизвѣстныхъ предложеній, Говоровъ относитъ къ нимъ приведенныя: „Мнѣ грустно, потому что весело тебѣ“; „А какъ наша человекъ медады послабѣ, то я пустынный нашъ скверѣ, чѣмъ Мишенька усталъ“ и т. п. Ясно, что приведенныя примѣры находятся въ полномъ противорѣчій съ даннымъ опредѣленіемъ сложнаго соизвѣстнаго предложенія.

Вслѣдствіе сбивчиваго пониманія сложныхъ предложеній, Говоровъ не всегда удачно разграничиваетъ предложенія по категоріямъ. Такъ, на примѣръ, предложеніе „Кому о Господи, доступны твои Сионски высоты? Тому, чьи мысли неподкупны, чьи цѣломудренны мечты“ — отнесено къ опредѣлительнымъ, а предложеніе: „Ктому, Бога и проситъ, да работать любить, тому невидимо Господь посылаетъ“ совершенно аналогичное первому, помещено въ разрядъ дополнительныхъ. Предложеніе: „Мало, однако, благодѣльныхъ успѣховъ на театрѣ свѣта, чтобы пріобрѣсти благородное названіе добрый, чтобы имѣть право считаться счастливымъ“ Говоровъ считаетъ обстоятельствомъ цѣли, а предложеніе: „Какъ запру я тебя, за желѣзныя замки, за дубовую дверь, окованную, чтобы свѣта Божьяго ты не видѣла, и не имя честное, не порочила“ онъ рассматриваетъ какъ сложное сочиненное, въ которомъ „излагается повелѣніе шрифта для дѣйствія, выраженнаго въ первомъ предложеніи“. Думаю, что указанныя предложенія какъ въ грамматическомъ, такъ и въ смысловомъ отношеніи совершенно одинаковы и должны быть отнесены къ обстоятельнымъ цѣли.

¹⁾ Чужую рѣчь Говоровъ считаетъ дополнительнымъ предложеніемъ.

Нужно, впрочемъ, оговориться, что промахи, допущенные Говоровымъ болѣе или менѣе просчителины: онъ первый далъ основательное понятіе о сложномъ предложеніи. Говоровъ разработалъ этотъ вопросъ гораздо лучше и полнѣе Буслаева. У послѣдняго о сложномъ предложеніи находимъ очень немного, да и съ этимъ немногимъ въ большинствѣ случаевъ нельзя согласиться.

Составителямъ грамматикъ, писавшимъ послѣ Говорова, нужно было съ вниманіемъ огнестись къ тому, что онъ сказалъ о сложномъ предложеніи, и не слѣдовать за Буслаевымъ, который, находясь подъ сильнымъ водѣйствіемъ такъ называемой логической точки зрѣнія на грамматику, допустилъ крайнія несообразности съ грамматической точки зрѣнія. Къ сожалѣнію, авторитетъ Буслаева былъ подавляющимъ, и промахи, допущенные имъ сорокъ лѣтъ тому назадъ не только съ благоговѣніемъ повторялись и повторяются до сихъ поръ, но къ нимъ присоединяются еще и новые, потому что самъ Буслаевъ о сложномъ предложеніи сказалъ мало, а его послѣдователи стали говорить много. Синтаксисъ Поливанова, одного изъ самыхъ образованныхъ и талантливыхъ педагоговъ, какъ мнѣ кажется, является наиболѣе полнымъ и послѣдовательнымъ продолженіемъ воззрѣній Буслаева въ вопросѣ о сложномъ предложеніи. На разсмотрѣніи сложнаго предложенія по синтаксису Поливанова я и останавлиюсь еще.

Объ этомъ синтаксисѣ г. Житомирскій въ своей прекрасной статьѣ: „Критика школьной грамматики“ говоритъ слѣдующее: „Что касается синтаксиса, то, хотя на практикѣ дѣло обстоитъ еще менѣе заavidно, чѣмъ съ этимологіей, но въ учебной литературѣ имѣются грамматики, гдѣ почти всѣ недостатки, о которыхъ намъ слѣдовало бы поговорить, уже устранены. Къ сожалѣнію, эти грамматики (вѣроятно, г. Житомирскій хочетъ сказать синтаксисы, потому что этимологій удовлетворительныхъ онъ не находитъ) наименѣе употребительны у насъ. Правда, синтаксисъ Смирновскаго въ послѣднее время началъ вытѣснять прежде употреблявшіеся учебники, но лучший изъ школьныхъ синтаксисовъ (Поливанова), кажется, нигдѣ не употребляется. При современ-

номъ состояніи знаній едва ли можно составить лучший учебникъ, чѣмъ синтаксисъ Поливанова. Почему его постигла такая печальная участь, для насъ совершенно непонятно. Можетъ быть, виною этому его кажущаяся обширность; но она происходитъ единственно отъ изобилія приѣрзовъ, которыми авторъ добросовѣстно снабдилъ свой учебникъ. Странно, что даже въ классическихъ гимназіяхъ, гдѣ онъ поужительно незамѣнимъ, онъ тоже, сколько намъ извѣстно, въ употребленіе не вошелъ". (Пед. Сбор. н. 375).

Дѣйствительно, у г. Поливанова мы находимъ стремленіе строго-систематически раздѣлить предложенія на простые и сложныя, а сложныя на сочиненныя, подчиненныя, слитныя, вводныя и вносныя (чужая рѣчь). Къ сожалѣнію, Поливановъ, при раздѣленіи предложеній на виды, не держится одной и той же точки зрѣнія. Говоря о сложных сочиненныхъ, онъ обращаетъ вниманіе только на грамматическое построеніе, не дѣлая ни малѣйшей уступки логической связи между ними. Поэтому-то онъ педантически разлагаетъ логическое цѣлое отъ синтаксическаго. Чтобы лучше выяснитъ этотъ его взглядъ, рассмотримъ его разборъ одного отрывка:

„Онъ (Уралъ) орошаетъ часть Восточной Сибири, огибаетъ почти всю юго-восточную границу Оренбургской губерніи; справа примыкаютъ къ нему заволжскія степи; слева простираются печальныя пустыни, гдѣ кочуютъ орды дикихъ племенъ, извѣстныхъ у насъ подъ именемъ киргизъ Кайсаковъ. Его теченіе быстро; мутныя воды наполнены рыбою всякаго рода; берега большею частію глинистыя, песчаные и безлѣсные, но во многихъ мѣстахъ поемныя удобныя для скотоводства". (Пуш.).

„Здѣсь, говоритъ Поливановъ, два логическихъ цѣлыхъ, раздѣленныхъ точкою: въ первомъ три синтаксическихъ цѣлыхъ, объединенныхъ одною цѣлюю—указать страны, по которымъ течетъ Уралъ, и потому раздѣленныхъ лишь точками съ запятой; во второмъ—также три синтаксическихъ цѣлыхъ, объединенныхъ одною цѣлюю—дать описаніе самой рѣки: они также раздѣлены лишь точками съ запятой. Главная мысль каждаго изъ обоихъ логическихъ цѣлыхъ не вын

ражена въ отдѣльномъ предложеніи и легко сама собою понимается“ (Синт. § 90).

Къ сожалѣнію, Поливановъ не даетъ опредѣленія сложнаго сочиненнаго предложенія, но судя по примѣрамъ, можно думать, что сочиненными предложеніями онъ считаетъ такіа, которыя логически равносильны, а грамматически связаны союзами или относительными мѣстоименіями. Изъ сказаннаго явствуетъ, что по отношенію къ сложнымъ сочиненнымъ предложеніямъ проведена строго грамматическая точка зрѣнія. А къ сложнымъ подчиненнымъ Поливановъ относитъ и подчиненныя грамматически, и подчиненныя логически. Такой неумѣренности относительно раздѣленія предложеній нельзя ставить въ большую вину г. Поливанову, потому что онъ сознательно допускаетъ ее до убѣжденію, какъ это можно заключить изъ его предисловія къ учебнику, и въ силу господствующаго воззрѣнія. Конечно, гораздо справедливѣе и научнѣе было бы, при изученіи грамматики, разсматривать предложенія прежде всего со стороны ихъ грамматическаго построенія, а не смысловаго значенія. Впрочемъ, со всѣмъ этимъ можно, пожалуй, еще мириться, но никакъ нельзя простить Поливанову той неясности и крайней неточности опредѣленій и правилъ, съ которой на каждомъ шагѣ приходится встрѣчаться въ его синтаксисѣ. Въ сказанномъ легко убѣдиться, внимательно просмотрѣвъ отдѣлъ о сложномъ предложеніи.

„Предложенія, сказано здѣсь, могутъ слѣдовать одно за другимъ, не будучи связаны между собою грамматически. Тогда они называются простыми. Поднялась буря. Море сильно взволновалось; корабль кидало волнами“ (§ 89).

Изъ приведенныхъ словъ вытекаетъ, что предложенія называются простыми тогда, когда они могутъ слѣдовать одно за другимъ. Самъ собою возникаетъ вопросъ, когда же это они могутъ слѣдовать, чтобы получить званіе простыхъ, и когда не могутъ. Выходитъ, что просто „предложеніе“ есть одно понятіе, а „простое предложеніе“—другое, и что просто „предложеніе“ не всегда можетъ быть простымъ предложеніемъ. Такъ, на примѣръ, если скажемъ: „Поднялась буря“, то это будетъ только „предложеніе“; если же ска-

желъ: „Поднялась буря: Море сильно возволновалось“, по предложеніе: „Поднялась буря“ изъ предложенія обращается въ „простое предложене“. На такіа размышленія наводитъ вышеприведенное опредѣленіе простого предложенія. На самомъ же дѣлѣ, между понятиями „предложеніе“ и „простое предложене“ разницы никакой нѣтъ, да и самъ Поливановъ ее не дѣлаетъ въ дѣйствительности, — оны только не точно выражается. Оны хочетъ указать на различіе между простымъ и сложнымъ предложеніемъ и, въ силу того, чтобы коротко и ясно означить, что предложене, (не сложное) по отношенію къ сложному предложенію, называется простымъ, даетъ сбивчивое понятіе о простомъ предложеніи²⁾.

Сказанное Поливановымъ относительно простыхъ предложений съ одинаковымъ правомъ можетъ быть отнесено и

²⁾ Смирновскій въ своемъ весьма распространенномъ въ настоящее время синтаксисѣ такъ же, какъ и Поливановъ неудачно выясняетъ этотъ, повидному, простой вопросъ. На первой страницѣ своего учебника онъ говоритъ: «сужденіе, выраженное словомъ, называется предложеніемъ; а на стр. 59: «Рѣчь, заключающая въ себѣ не болѣе одного предложенія, называется простымъ предложеніемъ». Говоровъ, который въ первой части своей грамматики (этимологіи) поговорилъ о простомъ предложеніи, Богъ дѣсть, cedo, во второй части (синтаксисѣ), по моему, довольно удачно объясняетъ разницу между простымъ и сложнымъ предложеніями, а именно: «какъ изъ соединенія отдѣльных понятий въ одно цѣлое, (нужно было сказать слово) образуется простое предложене, такъ изъ соединенія отдѣльных простыхъ предложений въ одно цѣлое образуется сложное составное предложене» (Синт. стр. 57). Кстати можно замѣтить, что Говоровъ въ первой части грамматики сложное предложене раздѣляетъ на простое и составное; во второй части оны упоминаетъ только о сложномъ составномъ, забывая о существованіи сложнаго простаго. Еще проще выражается Буслаевъ: «Изъ совокуности двухъ или нѣсколькихъ предложений составляется предложене сложное, такъ называемое въ отлчїе отъ простого, не соединеннаго съ другимъ (Ист. грам. § 130). Поливанову и Смирновскому лучше было бы повторить чужое хорошее, чѣмъ придумывать свое дурное.

изъ сложныхъ. Развѣ немыслимо сказать, что сложныя предложенія не только могутъ, но обыкновенно слѣдуютъ другъ за другомъ, не будучи связаны между собой грамматически. Предложенія, говорится дальше, могутъ быть и связаны между собою грамматически, т. е. союзами, относительными иѣстоименіями и нарѣчіями или другими способами, указанными ниже. Тогда они образуютъ предложеніе сложное. (§ 89). Мы уже говорили, что связанное Поповаго можетъ быть относительно и къ сложнымъ, въ свою очередь и то, что говорится о сложномъ предложеніи, можетъ относиться и къ простымъ. На стр. 113 у Поповаго приведены слѣдующія предложенія, связанные между собою союзами, относительными иѣстоименіями и нарѣчіями: „Злой боится, чтобы его не узнали; долженъ безпрестанно скрывать себя; основать свою пользу на вредѣ другихъ; онъ сдѣлалъ иль непротивель; итакъ и окруженій врагами; можетъ ли быть спокоенъ? не будучи спокоенъ, можетъ ли быть счастливъ? Слѣдственно мы дѣлаемъ зло только бошнякою.“ (Ж.); „Однѣя въ мѣрѣ подомотрѣлъ святія искреннія слезы то слезы бѣдныхъ матерей.“ (Некр.) „Пересерпѣвъ злодѣи ударилъ окрѣпилъ Русь. Такъ тяжкій мшты дробя стекло, жуть булатъ.“ (П.) Самъ Поповъ утверждаетъ, что въ данныхъ примѣрахъ союзы, относительное иѣстоименіе и нарѣчіе не связываютъ предложенія въ сложное. „А если не связываютъ, то къ чему было давать раньше приведенное правило, въ которомъ особенно много повторимымъ является выраженіе: „или другими способами, указанными ниже“?“. Между предложеніями, соединенными въ одно сложное; Поповаго въ томъ же § 89 параграфѣ, ставится запятая. Но нѣсколько страницами ниже оговаривается, что между подобными предложеніями ставится также двоеточіе, запятая съ чертой, тире (§ 100 и 101). „Между предложеніями простыми и равно и между предложеніями сложными, ставится точка, точка съ запятой и двоеточіе. Раздѣленные этими знаками и не связанныя между собою предложенія простые и сложныя называются синтаксическими члѣнами“. (А) На страницѣ ниже говорится, что между синтаксическими

дѣлами ставится и запятая. Выраженіе: „Раздѣленные ед-
 ми знаками и не связанныя между собой предложенія“ не-
 понятно, потому что неизвестно, въ какомъ отношеніи и
 чѣмъ не связанныя предложенія. Бромъ того нахвду анти-
 педагогичнымъ сообщать правила въ такомъ видѣ, какъ это
 дѣлаетъ г. Поливановъ. Ученики еще ничего не знаютъ о
 сложныхъ предложеніяхъ, а имъ уже сообщаютъ онъ уста-
 новкѣ между ними знаковь, да и то не сразу, а по частямъ.
 Въ одномъ мѣстѣ они заучиваютъ, что между предложеніями,
 соединенными въ сложное, ставится запятая, въ другомъ—
 двоеточіе, въ третьемъ—тире.
 При построении сложнаго предложенія, читаемъ на
 59 страницѣ, возможны два случая: 1. Или предложенія,
 его составляющія, сохраняютъ равное значеніе; 2. Или одно
 предложеніе имѣетъ второстепенное значеніе. Это бываетъ
 тогда, когда какой либо членъ предложенія простого полу-
 чаетъ форму дѣлаго предложенія, которое называется при-
 даточнымъ“. Изъ приведеннаго мѣста учащійся узнаетъ, что
 при построении сложнаго предложенія возможны только два
 случая, а черезъ нѣсколько страницъ ниже онъ учитъ о
 сложныхъ предложеніяхъ слитныхъ, вводныхъ и вносныхъ.
 Потомъ, неизвестно, въ какомъ именно отношеніи предло-
 женія, „сохраняютъ равное значеніе.“ — въ грамматическомъ
 или логическомъ. Если въ грамматическомъ, то зачѣмъ По-
 ливановъ относитъ къ придаточнымъ предложеніямъ услов-
 ныя и уступительныя, а если въ логическомъ, то зачѣмъ къ
 соединеннымъ отнесены предложенія слѣдствія и причины?
 Впрочемъ, относительно предложеній причины нужно замѣ-
 тить, что Поливановъ къ причинному соединенію относитъ
 только тѣ предложенія, которыя соединяются союзами „ибо“;
 соединенными союзами „потому что“, „такъ какъ“ и др. онъ
 считаетъ подчиненными.
 Во второмъ пунктѣ Поливановъ говоритъ, что прида-
 точное предложеніе имѣетъ второстепенное значеніе, потому
 что образуется изъ какого-либо члена предложенія простого
 (лучше было бы сказать предложенія другого). Интересно
 было бы знать, изъ какого члена „простого предложенія“
 образуются условныя и уступительныя, отнесенныя Полива-

новымъ къ придаточнымъ. Изъ какаго также члена „простого предложенія“ получены слѣдующія придаточныя помѣщенія въ синтаксисѣ Поливанова: „чѣмъ дальше въ лѣсъ, тѣмъ больше дровъ“ (§ 138); „О камень такъ хвятила ихъ, что только бритвы засверкали“ (§ 130); „Суворовъ, подобно Александру, сколько разъ сражался, столько разъ любилъ дѣлать“ (§ 133); „Гораздо лучше рыбу ѣсть, чѣмъ рыбѣ на обѣдъ дожидаться“ (§ 134)?

„Предложеніе, продолжающъ Поливановъ, къ которому относится придаточное предложеніе, замѣняя какою-либо изъ его членовъ, называется главнымъ предложеніемъ“. Данное опредѣленіе заставляеть думать такимъ образомъ: Главнымъ предложеніемъ называется только тогда, когда придаточное, въ немъ относящееся, замѣняетъ какой-либо изъ его членовъ“ (не только названія, потому что придаточное предложеніе уже опредѣлено, но мѣшаетъ точному пониманію того, что хотѣлъ сказать авторъ. Это во-первыхъ, а во-вторыхъ, на страницѣ 107 находимъ слѣдующее: „главное предложеніе, вставленное въ средину другого предложенія, называется вводнымъ предложеніемъ. Значитъ, Поливановъ различаетъ два вида главныхъ предложеній: 1) главное съ придаточнымъ и 2) главное, вставленное въ средину другого. Жаль, что ономъ не данъ названія атому другому. Если вводное называть главнымъ, то предложеніе, въ средину котораго оно вставлено, слѣдуетъ именовать придаточнымъ или же второстепеннымъ; а это, очевидно, нелѣпость, потому что, вводное, при грамматической разноправности съ тѣмъ, въ которое оно вставлено, является второстепеннымъ въ смысловомъ отношеніи, настолько второстепеннымъ, что легко можетъ быть опускаемо.

Въ числѣ придаточныхъ предложеній г. Поливановъ различаетъ: 1) „соотвѣтствующія второстепеннымъ членамъ простого предложенія: предложенія опредѣлительныя, дополнительныя и обстоятельственныя и 2) соотвѣтствующія главнымъ членамъ простого предложенія“ (§ 103) „къ предложеніямъ обстоятельственнымъ причины, сарадо въ другомъ мѣстѣ; принадлежатъ предложенія условныя и условно-дѣйствительныя“. Неомытно, на какомъ основаніи г. Поливановъ

новъ тѣ и другія предложенія отнести къ обстоятельству-нымъ причины. Не желалъ ли онъ избѣжать противорѣчій, допускаемаго другими грамматиками, которыя, утверждая, что придаточныя предложенія замѣняютъ собою второстепенныя или главныя члены предложенія, относятъ къ придаточнымъ и условныя съ уступительными, хотя эти слова не говорятъ о второстепенныхъ членахъ условія и уступленія. Избѣжавъ этого противорѣчія, Поливановъ, навъ мнѣ кажется, поступаетъ еще хуже, потому что уступительныя предложенія есть только видъ противительныхъ союжныхъ, да и условныя врядъ ли удобно относить къ причиннымъ.

Интересно сопоставить данныя Поливановыхъ опредѣленія придаточныхъ предложеній. Въ одномъ мѣстѣ онъ говоритъ, что придаточныя предложенія образуются изъ каковаго-либо члена „предложенія времени“ (§ 94); въ другомъ, что придаточное замѣняетъ какой-либо членъ главнаго предложенія (§ 94); въ третьемъ, что придаточныя соответствуютъ второстепеннымъ или главнымъ членамъ „простого предложенія“ (§ 108). Рядомъ съ такими опредѣленіями придаточныхъ вообще, объ опредѣлительныхъ и придаточныхъ говорится, что „они относятся къ именамъ существительнымъ и отвѣчаютъ, какъ и слова опредѣлительныя на вопросы: который? какой? сколько?“. О придаточныхъ дополнительныхъ и обстоятельныхъ: времени, мѣста, образа дѣйствія, причины, пѣли сказано только, на какіе вопросы они отвѣчаютъ. Болѣе несчастливое предложеніе условныхъ и уступительныхъ. О первомъ изъ нихъ говорится, что имъ „выражается основаніе, въ главномъ слѣдствіе“; второе, по мнѣнію Поливанова, выражаетъ причину, противоположную той, какую можно было бы ожидать, судя по слѣдствію, высказанному въ главномъ предложеніи. Не говорю, насколько основательны эти опредѣленія; обращаю только вниманіе на то, въ какомъ соотношеніи находятся они съ опредѣленіями придаточныхъ вообще.

Это главнѣйшіе недостатки синтаксиса Поливанова въ отдѣлѣ о сложныхъ предложеніяхъ. Многихъ другихъ я не касаюсь. Остановлюсь только еще на слѣдующемъ пунктѣ, сдѣланномъ г. Шитомъскимъ въ названной раньше статьѣ

по адресу грамматики вообще и синтаксиса, Подиванова въ частности: „Не можемъ удержаться, говорить Житомирскій, отъ одного замѣчанія, касающагося страннаго заблужденія, котораго придерживаются всѣ русскія грамматики, не исключая и Подиванова. Последний, впрочемъ, едва ли не дѣлаетъ просто уступку укоренившемуся обычаю. Мы имѣемъ здѣсь въ виду странный взглядъ русскихъ учебниковъ синтаксиса, по которому относительныя придаточныя предложения попадаютъ во всевозможные разряды придаточныхъ, кромѣ относительныхъ. Почему-то наши грамматики забываютъ, что иѣстоименіе само по себѣ можетъ выражать все то, что выражается именемъ. Въ предложеніи: „Кто на морѣ не бывалъ, тотъ и моря не видѣлъ“ подлежащимъ главною предложенія слово „тотъ“ не можетъ быть почему-то признано, и настаивается, что подлежащимъ будетъ „тотъ, кто на морѣ не бывалъ“, которое не можетъ быть замѣнено какими-то существительнымъ (морской небывальщиной)»

Къ сожалѣнію, директъ. свиданій г. Житомирскіиъ Подиванову, не основателенъ. Говорю „къ сожалѣнію“ потому, что Подивановъ, подобно Житомирскому, считалъ нужнымъ къ многочисленнымъ видамъ придаточныхъ предложений прибавить еще и относительныя, только онъ не выделяетъ ихъ въ особую группу, какъ это дѣлаетъ Житомирскій, а упоминаетъ о нихъ, когда говоритъ о придаточныхъ опредѣлительныхъ (§ 112), доподлинныхъ (§ 120), обстоятельствоныхъ мѣста (§ 124), придаточныхъ подлежащихъ (§ 160), придаточныхъ сказуемыхъ (§ 161). Подивановъ поступилъ, по моему, вполнѣ основательно, потому что, послѣдняя изъ Житомирскаго, ему чтобы быть последовательнымъ, пришлось бы выделить въ особую группу и предложения слѣдствія (§§ 111 и 130), и предложения кесеринаго вопроса (§ 121), а также предложения сравнительныя (§ 132) и ограничительныя (§ 135). Мѣсто того, ему нужно было бы совсѣмъ отказаться отъ придаточныхъ обстоятельство мѣста, потому что послѣднія имѣютъ характеръ только относительныхъ (§ 124). А такъ какъ классъ относительныхъ предложений очень обширенъ и весьма разнообразенъ, то необходимо было бы въ свою очередь выделить ихъ на

группы на относительныя, опредѣлительныя, дополнительныя, обстоятельственныя и т. п., подлежащія, сказуемыя. На несостоятельность той и другой группировки я укажу во второй части статьи, потому что заговоривъ объ этомъ, пришлось бы уклониться отъ поставленной теперь цѣли, указать на недостатки и противорѣчія, съ какими мы встречаемся въ грамматикахъ относительно сложныхъ предложеній, а также обратить вниманіе на то, по какимъ учебникамъ мы учимъ и почему наши занятія по грамматикѣ не могутъ быть успешны.

Если же сравнимъ ученіе о сложныхъ предложеніяхъ по нѣсколькимъ грамматикамъ, то вобщемъ убѣдимся, что оно находится въ страшно хаотическомъ состояніи, и вполне соизнаемъ то крайне затруднительное положеніе, въ какое попадаетъ учащійся, когда ему приходится почему либо перейти отъ одного учебника грамматики къ другому, а тотъ учащій, которому вадумается выяснить вопросъ о сложныхъ предложеніяхъ и который за выясненіемъ его обратится къ грамматикамъ.

Прежде всего сопоставимъ опредѣленія сложнаго предложенія.

„Главное предложеніе, взятое со всеми придаточными, къ нему относящимися, и съ тѣми придаточными, которыя относятся къ его придаточнымъ, называется сложнымъ“ (Синт. Кирпичичкова, стр. 39).

„Изъ соединенія отдѣльныхъ простыхъ предложеній въ одно цѣлое, при посредствѣ союзовъ, образуется сложносоставное предложеніе“ (Синт. Говорова, стр. 57).

„Предложенія могутъ быть и связаны между собою грамматически, т. е. союзами, относительными и т. п. стоиженіями и нарѣчїями или другими способами, указанными ниже. Тогда они образуютъ предложеніе сложное“ (Синт. Шульцалова стр. 55).

Итакъ одинъ авторъ грамматики сложнымъ предложеніемъ называетъ главное со всеми придаточными; другой — простыя предложенія, соединенныя союзами; третій — простыя предложенія, соединенныя союзами, относительными и т. п. стоиженіями и нарѣчїями или другими способами.

По мнѣнію Говорова, „грамматическое придаточное предложение не надобно смѣшивать съ такимъ же логическимъ предложеніемъ по смыслу“ (стр. 57), а Смирновскій утверждаетъ что „между предложениями подчиненнымъ и подчиняющимъ есть известная смысловая связь. Эту связь называютъ внутренней, или логической“ (§ 98).

„Необходимую связь, говоритъ Говоровъ, безъ которой не можетъ составиться никакое соединеніе сочиненныхъ предложений въ одно цѣлое, можетъ быть названа только связь по смыслу, или логическая, а грамматическая можетъ быть и не быть между ними (стр. 77). Поэтому-то Говоровъ не только считаетъ однимъ сложнымъ предложеніемъ цѣлое стихотвореніе Пушкина „Кавказъ“, въ которомъ между всеми предложениями, его составляющими есть логическая, а грамматическая выражена нарѣчными мѣста, но и стихотвореніе того же поэта „Зимняя дорога“, въ которомъ предложения не связаны грамматически, потому что логическая связь предложеній видна въ немъ и безъ грамматической до наглядности сама собой. А. Поливановъ, какъ мы видѣли раньше, непремѣннымъ условіемъ сочиненныхъ предложеній ставитъ грамматическую связь, не обращая ни малѣйшаго вниманія на логическую, почему у него не только точка, но даже и точка съ запятой раздѣляютъ сложные сочиненныя предложенія. Онъ, вопреки Говорову, находитъ нужнымъ сдѣлать оговорку, что „союзы, служащіе для сочиненія предложеній, могутъ стоять въ началѣ отдѣльнаго синтаксическаго цѣлаго, не связывая его съ предъидущимъ предложеніемъ въ одно сложное“ (§ 183). Смирновскій держится средняго мнѣнія. „Между сочиненными предложеніями, говоритъ онъ, есть известная логическая связь“, а грамматическая выражается между ними „различными союзными реченіями, которыя однако нерѣдко опускаются, особенно, когда логическая связь между предложениями ясно видна и безъ союзныхъ реченій“ (§ 90). Въ виду этого Смирновскій иначе, чѣмъ Говоровъ и Поливановъ, смотритъ на объемъ сложнаго сочиненнаго предложенія, приводитъ такія соображенія: „если одна точка не служитъ границю между предложениями, то сколько же нужно ихъ, чтобы наконецъ

принять предложение законченным? Или не принять ли ужь всего „Вагенія Онѣгина“ за одно большое сложное предложение? Миѣ кажется, что, въ виду определенности, всякое предложение, законченное точкою, слѣдуетъ считать обособленнымъ. Въдѣ для этого-то обособленія и существуетъ точка“. (Синт. Пред., IV).

Далѣе, одинъ авторъ грамматики говоритъ, что сложное предложеніе есть главное съ придаточнымъ (Кирричичи, Ковъ); другой различаетъ сложное по способу соединенія и по способу подчиненія (Бѣлоруссовъ); третій въ составѣ сложнаго предложенія находитъ: 1) подчиняющее и подчиненное, 2) два предложенія сочиненныя, сдвигшіяся или не сдвигшіяся, 3) независимое предложеніе со своимъ вставочнымъ (вводнымъ или вноснымъ) (Смирновскій); четвертый въ главѣ о сложномъ предложеніи говоритъ о сочиненніи предложений, о подчиненіи, о предложеніи слитномъ, о вводномъ предложеніи, вводныхъ реченіяхъ, о выраженіяхъ, нужной рѣчи (Подивановъ).

Не посчастливилось также и слитному предложенію. Бѣлоруссовъ, Смирновскій и Подивановъ слитными называютъ тѣ предложенія, которыя имѣютъ общее подлежащее при нѣсколькихъ сказуемыхъ или общее сказуемое при нѣсколькихъ подлежащихъ. Но Бѣлоруссовъ относитъ его къ простымъ предложениямъ, а Смирновскій и Подивановъ къ сложнымъ. По мнѣнію Говорова, въ слитномъ предложеніи всегда бываетъ или одно сказуемое при многихъ подлежащихъ или одно подлежащее при многихъ сказуемыхъ, или нѣсколько опредѣленій и дополненій при одномъ подлежащемъ или при одномъ сказуемомъ“ (Элем. грам. русск. I и II. Стр. 16). Въ опредѣленіи слитнаго предложенія Говоровъ допускаетъ крупную ошибку, не указавъ однородныхъ опредѣленій и однородныхъ дополненій. Петровъ въ своемъ синтаксисѣ поправляетъ этотъ промахъ и къ сказанному Говоровымъ прибавляетъ еще слѣдующія слова: „нѣсколько однородныхъ обстоятельствъ“ (Стр. 46). Кирричичиковъ слитное предложеніе опредѣляетъ такъ же, какъ и Петровъ; но первый относитъ его къ простымъ, второй къ сложнымъ.

Такое несогласіе находимъ въ грамматикахъ относительно болѣе или менѣе общихъ вопросовъ, касающихся сложнаго предложенія. О частныхъ и говорить нечего: тутъ на каждомъ шагѣ мы встрѣчаемся съ діаметрально противоположными мнѣніями. Такъ, напримѣръ, раздѣлительныя предложенія одними грамматиками отнесены къ соединительному сочетанію ³⁾ (Баталинъ), другими къ противительному (Говоровъ). Предложенія, соединенныя словами „чѣмъ—тѣмъ“, одни составители грамматикъ считаютъ дополнительными (Баталинъ. Синт. стр. 78), другіе обстоятельственными причинами (Поливановъ. § 138), третьи обстоятельственными образа дѣйствія (Говоровъ стр. 71), четвертые сравнительнымъ сочетаніемъ (Гусевъ. 83). Предложенія, подобныя слѣдующимъ: „хвалы приманчивы, какъ ихъ не пожелать“ находимъ то въ группѣ соединительныхъ сочиненныхъ, то въ группѣ причинныхъ подчиненныхъ.

Однимъ словомъ, рассматривая синтаксисъ сложнаго предложенія съ нѣкоторымъ удивленіемъ встрѣчаешь что нибудь, относительно чего не было бы разногласій въ грамматикахъ; съ удивленіемъ также смотришь на ту грамматику, въ которой нѣтъ противорѣчій и нелѣпостей на каждой страницѣ. Послѣ этого, можетъ ли казаться страннымъ, что ни учащіе, ни тѣмъ болѣе учащіеся не знаютъ и не понимаютъ строя и значенія сложныхъ предложеній. Я такъ долго остановился на указаніи недостатковъ въ ученіи о сложномъ предложеніи съ тѣмъ, чтобы обратить серьезное вниманіе на хаотическое состояніе этого вопроса и вызвать стремленіе заняться приведеніемъ его въ порядокъ. Я съ своей стороны въ слѣдующей статьѣ постараюсь внести скромную и посильную лепту для рѣшенія поднятаго вопроса.

М. А. Гростниковъ.

(Продолженіе будетъ).

Глуховъ 9 января, 1897 г.

³⁾ О непригодности терминовъ, «сочетаніе», а въ особенности «раздѣлительное сочетаніе», «противительное сочетаніе» будетъ сказано во второй статьѣ.

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. The text also mentions the need for regular audits to ensure the integrity of the financial data.

In the second section, the author details the various methods used for data collection and analysis. This includes both manual and automated processes. The document highlights the challenges associated with data accuracy and the steps taken to minimize errors.

The third part of the report focuses on the financial performance of the organization over a specific period. It includes a summary of revenues, expenses, and net income. The text also provides a breakdown of the data by department and project, allowing for a more granular analysis of performance.

Finally, the document concludes with a series of recommendations for future operations. These suggestions are based on the findings from the previous sections and aim to improve efficiency and reduce costs. The author also expresses confidence in the organization's ability to meet its long-term goals.

Н. М. ЯЗЫКОВЪ.

(По случаю 50-тилѣтїа со дня его смерти 1846 г. 26 декабря).

„За стаяю орловъ Двѣнадцатаго года
Съ небесъ спускалася къ намъ стая лебедей,
И пѣсни чудныя невѣдомыхъ гостей,
Доселѣ памятны у русскаго народа“.

Вождемъ стая лебедей, въ которыхъ А. Майковъ въ приведенномъ поэтическомъ отрывкѣ, изобразилъ поэтовъ первой половины настоящаго столѣтїа, былъ А. С. Пушкинъ. Вокругъ него, какъ звѣзды первой величины, группировалась плеяда, второстепенныхъ поэтовъ, связанныхъ со своимъ главою узами дружбы и общностью поэтическихъ вдохновеній. Пятьдесятъ лѣтъ тому назадъ 26-го декабря 1846 года скончался въ Москвѣ Николай Михайловичъ Языковъ, въ лицѣ котораго, по словамъ кн. П. Вяземскаго;—„угасла послѣдняя звѣзда пушкинскаго созвѣдїа, съ нѣмъ навсегда умолкли послѣдніе отголоски пушкинской лиры“. Наравнѣ съ Баратынскимъ и Дельвигомъ Языковъ былъ выдающимся представителемъ пушкинской школы. Въ свое время его поэзія пользовалась большою популярностью. Незабываема она и теперь; ни одна хрестоматїа не обходится безъ стихотвореній Языкова: „Пловецъ“ (нелюдимо наше море), Землетрясеніе, Пророкъ, Чудское озеро и др. Поэтому не лишнимъ будетъ напомнить читателямъ о жизни и главнѣйшихъ мотивахъ творчества Н. М. Языкова.

Николай Михайловичъ Языковъ, потомокъ древняго боярскаго рода, родился въ 1803 г. въ Симбирскѣ.

Двѣнадцатилѣтнаго мальчика привезли въ Петербургъ и опредѣлили въ Горный корпусъ, гдѣ воспитывались его братья. У будущаго поэта, одареннаго живымъ и увлекательнымъ характеромъ, было менѣе всего склонности къ сухимъ

математическимъ наукамъ. Кое-какъ окончивши курсъ Языковъ попытался было продолжать образованіе въ Инженерномъ институтѣ, но безуспѣшно. Уже въ корпусѣ онъ сталъ писать стихи и сошелся съ литераторами. На начинающаго поэта обратилъ свое вниманіе извѣстный писатель и другъ Жуковскаго Воейковъ. Въ 1823 г. Языковъ съ рекомендательными письмами Воейкова отправился въ Дерптъ слушать лекціи въ университетѣ. Здѣсь развился и получилъ опредѣленный характеръ талантъ молодого поэта. Дышущія вдохновеніемъ и поражающія силою и образностью языка, студентскія пѣсни Языкова, воспѣвавшаго пиры и любовь, стали появляться въ печати и независимо отъ нея распространяться въ кругу молодежи. Ученіе было почти забыто. Поэтъ проводилъ время въ веселомъ кругу товарищей, настоящихъ нѣмецкихъ буршей. Импровизированные вавхическіе стихи Языкова распѣвались его собутыльниками. Нѣкоторые изъ нихъ, можно сказать, облетѣли всю Россію.

Талантъ Языкова высоко оцѣнили Пушкинъ и Жуковский и много ждали отъ начинающаго поэта.

Вудучи студентомъ Дерптскаго университета, Языковъ бдливо познакомился съ Пушкинымъ, проводя лѣто въ Тригорскомъ имѣніи своего товарища Вульфа. Часто посѣщалъ великаго поэта, жившаго тогда въ селѣ Михайловскомъ вблизи Тригорскаго. О времени, проведенномъ у Пушкина, Языковъ вспоминалъ, какъ о лучшемъ въ своей жизни.

„Что восхитительнѣе, краше
Свободныхъ, дружескихъ бесѣдъ,
Когда за пѣнистою чашей
Съ поэтомъ говорить поэтъ?“

Пѣвецъ Руслана и Людмилы!
Была счастливая пора,
Когда такъ веселы, такъ милы,
Неслися наши вечера...

говорить Языковъ въ стихотвореніи „Тригорское“. Нѣсколько другихъ стихотвореній посвящены памяти няни Пушкина

„свѣтъ Родіоновны“, которая угощала юныхъ поэтовъ и любила слушать ихъ вдохновенныя бесѣды,

„Я отыщу тотъ крестъ смиренный“,

съ грустью замѣчаетъ Языковъ,

„Подъ коимъ межъ чужихъ гробовъ:

Твой прахъ улегся, изнуренный

Трудомъ и бреднемъ годовъ.

Ты не умрешь въ воспоминаньяхъ

О свѣтлой юности моей,

И въ поучительныхъ преданьяхъ

Про жизнь поэтовъ нашихъ дней“.

Среди пировъ и разгула пролетѣла веселая юность нашего поэта. Онъ оставилъ до окончанія курса и безъ диплома университетъ и поселился въ Москвѣ, гдѣ поступилъ на службу въ Межевую канцелярію. Черезъ два года онъ уволился по прошенію съ чиномъ коллежскаго регистратора, не чувствуя никакой склонности къ канцелярскимъ занятіямъ и желая всецѣло предаться литературной дѣятельности. Но не суждено было Языкову спокойно работать, предаваясь „милой страсти“ къ литературѣ въ спокойномъ уединеніи. Молодость, проведенная въ разгулѣ, среди пировъ, не осталась безъ вліянія на могучее здоровье поэта. Его постигла тяжелая болѣзнь, отъ которой онъ тщетно искалъ исцѣленія дома и за границей. Во время скитаній по минеральнымъ водамъ и въ Москвѣ, въ минуты облегченія, онъ не оставлялъ поэтическаго творчества. Но теперь, сообразно съ тяжелыми физическими страданіями оно принимаетъ новый характеръ. Поэтъ ищетъ утѣшенія въ религіи, и удалые вакхическіе мотивы смѣняются религіозными. Читая Библию и русскую исторію, Языковъ вдохновляется библейскими и патриотическими сюжетами. Къ этому времени относятся переложенія псалмовъ „Землетрясеніе“, гдѣ опредѣляется высокое назначеніе поэта, какъ пророка, посредника между людьми и Божествомъ, приносящаго современному человечеству.

„Молитвы съ горней вышины,
 Да въ сердцѣ примемъ ихъ и будемъ
 Мы нашей вѣрой спасены.

Этотъ поворотъ въ поэзіи Языкова къ религіозному гимну особенно высоко ставилъ Н. В. Гоголь, съ которымъ нашъ поэтъ встрѣтился и познакомился въ Римѣ.

Къ концу 1846 г. болѣзнь осложнилась, и Языковъ скончался въ Москвѣ 26-го декабря.

Душевный складъ и обстоятельства жизни несомнѣнно наложили свой отпечатокъ на поэтическое творчество Языкова. Онъ поэтъ-романтикъ по преимуществу. Романтизмъ Языкова мы понимаемъ не въ смыслѣ романтизма Жуковскаго, вводившаго въ русскую литературу фантастическія баллады и оплакивавшаго горе и утраты земного бытія, а въ смыслѣ повднѣйшаго романтизма школы Пушкина, называемой иногда новоромантической. Языковъ въ своихъ стихахъ выражаетъ стремленіе вырваться изъ сковывающихъ свободный полетъ поэта условій жизни Цѣною борьбы онъ готовъ заслужить себѣ свободу и овладѣть идеаломъ. Такое стремленіе звучитъ, какъ основной тонъ, и въ раннихъ анакреонтическихъ стихотвореніяхъ и въ позднѣйшихъ религіозныхъ. Для приѣбра можно указать одно изъ юношескихъ стихотвореній, прекрасно характеризующихъ основной мотивъ поэзіи Языкова.

М о л и т в а.

Молю святое Провидѣнье:
 Оставь мнѣ тягостные дни,
 Но дай желѣзное терпѣнье,
 Но сердце мнѣ окамени:
 Пусть, неизмѣненъ, жизни новой
 Приду къ таинственнымъ вратамъ,
 Какъ Волги валъ бѣлоголовый
 Доходить цѣлый къ берегамъ.

Какъ сродственный романтическому направленію поэзіи, особенно удачны у Языкова стихотворенія, посвященныя

описанію моря и борьбы челоѣка съ нимъ. Еще и теперь не забыто его стихотвореніе „Пловецъ“ (Нелюдимо наше море)... Картины моря во время бури и въ часы спокойствія принадлежать къ лучшимъ произведеніямъ Языкова и вмѣстѣ съ тѣмъ русской литературы. Языковъ, если можно такъ выразиться, превосходный поэтъ-маринистъ, и къ нему вполне могутъ быть приложены слова Пушкина, обращенныя къ Байрону:—„онъ былъ, о море, твой пѣвецъ!“

Высокій подъемъ вдохновенія обнаруживаетъ Языковъ въ стихотвореніяхъ на религіозныя темы. Но и здѣсь онъ остается романтикомъ. Не раскаянне, не молитву души, истомленной горемъ и обращающейся къ Божеству за утѣшеніемъ и помощью, а все ту же борьбу съ міромъ, изображаетъ онъ въ религіозныхъ гимнахъ. Его идеаль—поэтъ чистый духомъ и тѣломъ, безпристрастный судья челоѣческихъ заблужденій, благодаря дару вдохновенія, стоящій ближе всѣхъ къ Божеству. Его завѣтъ поэту—пророку:

„Невиненъ будь, какъ голубица,
Смѣлъ и отваженъ, какъ орелъ!
И стройные и сладостные звуки
Поднимутся съ гремущихъ струнъ твоихъ:
Въ тѣхъ звукахъ рабъ свои забудетъ муки,
И царь Саулъ заслушается ихъ;
И жизнь твою торжественно-высокой
Ты процвѣтешь—и будетъ вѣкъ свѣтло
Твое открытое чело
И зорко пламенное око!“

Еще одинъ мотивъ слѣдуетъ указать въ поэзіи Языкова: это стихотворенія—народно-патріотическія, стоящія въ связи съ славянофильскими воззрѣніями почти къ концу своей жизни. Но они отличаются уже меньшими достоинствами и не представляютъ самостоятельности. Въ нихъ Языковъ перекладываетъ въ стихи лѣтописныя сказанія, а иногда даже подражаетъ Пушкину. Современная Языкову критика относилась къ нему различно. Одни обращали вниманіе на положительныя стороны его таланта, и справедливо

видѣли въ немъ выдающагося поэта Пушкинской школы. Другіе порицали его за анакреонтическія стихотворенія разгульнаго характера. Наиболѣе вѣрной слѣдуетъ считать оцѣнку Бѣлинскаго. По его словамъ „имя Языкова навсегда принадлежитъ русской литературѣ и не сотрется съ ея страницъ даже тогда, когда стихотворенія его уже не будутъ читаться публикой: оно останется извѣстно людямъ, изучающимъ исторію русскаго языка и русской литературы. Языковъ принесъ большую пользу нашей литературѣ даже самими ошибками своими: онъ былъ смѣль, и его смѣлость была заслугою“. Языковъ, наряду съ другими поэтами пушкинской школы, способствовалъ освобожденію русской литературы отъ ложноклассицизма, долгую и упорную борьбу съ которымъ вели новоромантики во главѣ съ Пушкинымъ.

Внѣшность стиховъ Языкова, его стихъ, образы и выраженія отличаются оригинальностью и силою. „И недаромъ—говоритъ Гоголь—пришлось ему имя Языковъ. Владѣетъ онъ языкомъ, какъ арабъ дикимъ конемъ своимъ, и еще какъ бы хвастается своею властью. Откуда ни начнетъ періодъ, съ головы ли, съ хвоста, онъ выведетъ его картинно и заключить такъ, что остановишься пораженный“.

Среди второстепенныхъ поэтовъ пушкинской плеяды Языковъ занимаетъ несомнѣнно выдающееся мѣсто. Его поэзія менѣе устарѣла, чѣмъ Дельвига и болѣе понятна намъ, чѣмъ элегіи Баратынскаго. Силою вдохновенія и образностью языка она возвышаетъ и облагораживаетъ читателя. Особенно слѣдовало бы позаботиться о распространеніи ея среди нашей учащейся молодежи *).

В. С. Рыбинскій.

*) Ср. В. Острогорскаго. Родные поэты, какъ воспитательно-образовательный матеріалъ.

ЗНАЧЕНИЕ НАКЛОНЕНИЙ ВЪ ГЛАГОЛѢ.

Едва ли когда услышишь отъ ученика даже старшихъ классовъ гимназій вполнѣ основательное пониманіе наклоненія. Положимъ, что всѣ ученики различаютъ одно наклоненіе глагола отъ другого, но все же дѣлаютъ это, не углубляясь въ сущность предмета, лишь съ внѣшней стороны, на основаніи признаковъ, далекихъ отъ логики, а потому и не освѣщающихъ предмета, какъ бы слѣдовало. Что выражаетъ собою наклоненіе, какую оно имѣетъ особенность или отличие отъ прочихъ принадлежностей глагола, — вопросы эти остаются въ сознаніи учащихъся очень мало выясненными и почти нисколько не утвержденными на той логической основѣ, которая даетъ разъясненіе и достаточный смыслъ всѣмъ явленіямъ въ языкѣ.

Есть три сферы, въ которыхъ, по воззрѣнію лица говорящаго, дѣйствіе или состояніе является принадлежностію того или другого предмета: это — дѣйствительность, возможность и необходимость. Если я говорю: птица летаетъ, то этимъ означаю, что летаніе, какъ признакъ — сказуемое, принадлежитъ птицѣ дѣйствительно, несомнѣнно; говоря же: братъ написалъ бы это, я выражаю, что написаніе, какъ признакъ — сказуемое, принадлежитъ брату только въ возможности, а не въ дѣйствительности; но если я скажу: принесите мнѣ книгу, то этимъ выражу, что принесеніе какъ признакъ — сказуемое, принадлежитъ вамъ (2-му лицу) по необходимости, и при томъ съ исключеніемъ всякой возможности принадлежать какому либо другому признаку-сказуемому, какъ только вамъ въ этотъ моментъ. Всѣ эти отмѣтки принадлежности дѣйствія или состоянія предмету выражаются въ языкѣ наклоненіями. Отсюда ясно, что надобно разумѣть въ грамматикѣ подъ наклоненіемъ. Наклоненіе есть образъ, или способъ выраженія принадлежности дѣйствія или состоянія какому либо предмету, согласно съ воззрѣніемъ лица говорящаго. Если лицо говорящее высказываетъ, что дѣйствіе или состояніе принадлежитъ предме-

ту въ дѣйствительности, несомнѣнно, то эта принадлежность дѣйствія и состоянія предмету обозначается наклоненіемъ изъяснительнымъ. Когда же лицо говорящее имѣетъ въ виду выразить, что то или другое дѣйствіе или состояніе принадлежитъ предмету лишь въ возможности, подъ условіемъ — это обозначается наклоненіемъ сослагательнымъ. Но если лицо говорящее выражается такъ, что дѣйствіе или состояніе должно принадлежать предмету по необходимости, съ удаленіемъ изъ того всякихъ исключеній, то употребляется наклоненіе повелительное. Спрашивается теперь: гдѣ же мѣсто наклоненію неопредѣленному и почему эта форма глагола все же называется наклоненіемъ?

Неопредѣленное наклоненіе по существу своему относится къ числу такъ называемыхъ причастныхъ формъ глагола (*participialia*), т. е. такихъ формъ, въ которыхъ глаголь сходствуетъ съ другими частями рѣчи, какъ то: въ причастіи съ именемъ прилагательнымъ, въ дѣепричастіи съ нарѣченіемъ; въ неопредѣленномъ же наклоненіи оное сходствуетъ съ существительнымъ отглагольнымъ постоянно, если только неопредѣленное наклоненіе не оказывается сказуемымъ въ предложеніи. Если же оно является въ значеніи сказуемаго, то употребляется въ нашемъ языкѣ, какъ форма, замѣняющая—или наклоненіе изъяснительное: напр. *быть грому великому* = *будеть громъ великій*, или сослагательное: напр. *сказать бы тебѣ рѣчь* = *сказалъ бы ты рѣчь*, или, наконецъ, повелительное: напр. *исполнить это вамъ въ теченіе недѣли* = *исполните это вы непременно въ теченіе недѣли*.

И. Р.

ЛОГИЧЕСКІЙ РАЗБОРЪ РАЗСУЖДЕНІЯ КАРАМЗИНА „О СЧАСТЛИВѢЙШЕМЪ ВРЕМЕНИ ЖИЗНИ“.

Названное разсужденіе имѣетъ слѣдующія формальныя части: приступъ, предложеніе, главную часть и заключеніе. Приступъ этого разсужденія отличается значительнымъ разнообразіемъ частныхъ мыслей, единствомъ главной идеи и полнотою логическихъ доказательствъ. По этимъ признакамъ оно можетъ считаться самостоятельнымъ разсужденіемъ. Этого-то вопроса, разсужденія Карамзина: «О счастливѣйшемъ времени жизни» и будетъ служить предметомъ нашего логическаго разбора.

Основная мысль самаго разсужденія есть та, что счастливѣйшій по сравненію есть возрастъ возмужалости; главная же мысль приступа въ этомъ разсужденіи— слѣдующая: «здѣшній міръ есть училище терпѣнія». Выяснивъ въ приступѣ упомянутую мысль, Карамзинъ потомъ кратко доказываетъ,—что на землѣ есть счастье сравнительное; — и затѣмъ уже выясняетъ въ самомъ разсужденіи, что оно, т. е. сравнительное счастье, падаетъ на возрастъ возмужалости.

Прежде всего должно сказать, что приступъ разсужденія составленъ аналитически, т. е. въ немъ главная, или доказываемая, мысль помѣщена позади частныхъ, или доказывающихъ, мыслей. Основная мысль приступа Карамзинымъ сперва доказывается отрицательно,—опроверженіемъ мнѣній: а) Цицерона, б) оптимистовъ (Лейбница и Попа), в) Жанъ-Жака Руссо, потомъ—положительно, приведеніемъ доводовъ и причинъ, выясняющихъ истинность главной мысли.

Мнѣніе Цицерона, хвалившаго старость, Карамзинъ опровергаетъ полной дедукціей или силлогизмомъ:

Нельзя хвалить болѣзней.

Старость—сестра болѣзни,—

Слѣдов., нельзя хвалить старость.

Выводъ (conclusio) Карамзинымъ помѣщенъ раньше послѣдокъ, въ началѣ самаго разсужденія; въ немъ — логическій оборотъ — превращеніе (umwandlung); именно — вмѣсто того, чтобы сказать: «нельзя хвалить старость», Карамзинъ говоритъ: «Человѣколюбіе, безъ сомнѣнія, заставило Цицерона хвалить старость», т. е. безъ человѣколюбія старость нельзя хвалить и нѣтъ основной. Большая посылка (propositio maior) выражена Карамзинымъ въ формѣ восклицанія: «Можно ли хвалить болѣзнь!» Опровергнувъ мнѣніе Цицерона, Карамзинъ выражаетъ сомнѣніе въ томъ, чтобы трактатъ послѣдняго могъ утѣшить старцевъ, и эту мысль онъ выражаетъ слѣдующею вѣтимою:

Подразумѣваемая большая посылка. Чтобы трактатъ вообще могъ утѣшить старцевъ, онъ долженъ легко побѣдить естественное чувство, хотя бы съ трудомъ плѣнилъ разумъ.

Меньшая посылка. Остроуміе трактата Цицерона легко плѣняетъ разумъ, но не побѣждаетъ въ душѣ естественное чувство.

Слѣдовательно, трактатъ Цицерона не можетъ утѣшить старцевъ.

Въ приведенной вѣтимѣ самимъ Карамзинымъ заключеніе поставлено раньше меньшей посылки. Здѣсь обращаемъ вниманіе на слѣдующее обстоятельство: буквально во всѣхъ хрестоматіяхъ разбираемое разсужденіе имѣетъ красную строку со словъ: «Можно ли хвалить болѣзнь!» Изъ нашего разбора явствуетъ, что этого здѣсь и не должно быть. Если же сохранить приведенную красную строку, то непременно должно начать съ красной строки начало опроверженія мнѣнія оптимистовъ. Лучше, конечно, первое.

Въ опроверженіе мнѣнія оптимистовъ Карамзинъ говоритъ, что нельзя доказать, что всѣ дѣйствія природы («натура» — латинизмъ; русское — природа) и всѣ феномены ея для насъ благотворны. Посылки слѣдующія:

Общій планъ благотворности дѣйствій природы и всѣхъ ея феноменовъ извѣстенъ Богу.

Подразумѣв., меньшая посылка. Человѣкъ не Богъ.

Слѣдов., человѣку не извѣстенъ общій планъ благотворности дѣйствій природы и ея феноменовъ.

Подразум., меньшая посылка. Разсуждать можно о томъ, что человѣку болѣе или менѣе извѣстно.

Слѣдовательно, человѣку нельзя разсуждать о томъ, что благотворны всѣ дѣйствія природы и всѣ ея феномены.

Приведенныя доказательства есть не полный сорить. Основная мысль Карамзинымъ снова выясняется слѣдующею энтимемою:

Творецъ для человѣка не снялъ завѣсы съ дѣлъ своихъ.

Подразумѣв. меньш. посылка. Человѣкъ любить дѣлать догадки относительно неизвѣстнаго.

Слѣдоват., догадки человѣка относительно дѣлъ Творца не могутъ имѣть силы удостовѣренія.

Опровергнувъ мнѣнiе оптимистовъ, Карамзинъ говоритъ, что ученiе ихъ не выдерживаетъ критики: «оптимизмъ есть не философiя, а игра ума». Эта мысль доказывается слѣдующею энтимемой:

Философiя занимается только ясными истинами, хотя и печальными, отвергаетъ ложь, хотя и прiятную.

Подразумѣв. меньшая посылка. Оптимизмъ этихъ дѣлей не преслѣдуетъ.

Слѣдовательно, оптимизмъ не есть философiя, а «игра ума».

Здѣсь оптимизмъ названъ на томъ основанiи, что онъ держится на «догадкахъ» и что онъ склоненъ принять, вопреки философiи, «прiятную ложь».

Мнѣніе Жанъ Жака Руссо Карамзиннымъ оспаривается слѣдующимъ силлогизмомъ:

Бореніе слабой жизни съ смертью во всякомъ возрастѣ должно казаться жалкимъ.

Младенчество есть по преимуществу бореніе слабой жизни съ смертью.

Слѣдовательно, младенчество должно казаться намъ жалкимъ.

Этотъ силлогизмъ представленъ Карамзиннымъ въ формѣ слѣдующаго грамматическаго предложенія: «Вопреки Жанъ Жаку Руссо, младенчество, сіе всегдашнее бореніе слабой жизни съ смертью, должно казаться намъ жалкимъ».

Опровергнувъ мнѣніа Цицерона, оптимистовъ и Жанъ Жака Руссо, Карамзинъ говоритъ: «вопреки Цицерону, старость печальна, вопреки Лейбницу и Попу, здѣшній міръ остается училищемъ терпѣнія». — Откуда же получился такой выводъ? Вспомнимъ, что Карамзинъ доказалъ выше, что старость нельзя хвалить. Изъ этого положенія онъ слѣдующимъ образомъ заключаетъ о томъ, что старость печальна:

Печально то, чего нельзя хвалить.

Старость хвалить нельзя.

Слѣдовательно, старость печальна.

Эта дедукція не высказанная, но подразумеваемая, скрытая. Если соединить ея съ первымъ представленнымъ нами силлогизмомъ, то получится полисиллогизмъ. Въ видѣ сорита его можно представить такъ:

Нельзя хвалить болѣзнь.

Старость — сестра болѣзни.

Печально то, чего нельзя хвалить.

Слѣдовательно, старость печальна.

Этотъ соритъ можно представить въ видѣ слѣдующей эпихеремы:

Нельзя хвалить старость, какъ сестру болѣзни.

Печально то, чего нельзя хвалить.

Слѣдовательно, старость печальна.

Точно также въ отношеніи оптимистовъ Карамзинъ лишь выяснилъ, что нельзя доказать, что всѣ дѣйствія природы и всѣ феномены ея для насъ благотворны. Между тѣмъ, ниже онъ утверждаетъ, что «вопреки Лейбницу и Попу, здѣшній міръ остается училищемъ терпѣнія». — Повидимому, здѣсь скачокъ въ мысляхъ. Но и тутъ есть подразумеваемый, скрытый силлогизмъ:

Если нельзя доказать, что всѣ дѣйствія природы и всѣ ея феномены для нашей жизни благотворны,
и отсутствіе благотворности дѣйствій природы и ея феноменовъ есть училище терпѣнія,
то, слѣдовательно, жизнь, или здѣшній міръ есть училище терпѣнія.

Къ сказанному прибавимъ, что хотя Карамзинъ основную мысль («здѣшній міръ остается училищемъ терпѣнія») непосредственно соединилъ съ опроверженіемъ мнѣнія оптимистовъ, однако, на основаніи общаго хода разсужденія, лучше считать эту мысль — какъ выводъ изъ всѣхъ опроверженій. Съ другой стороны эта мысль выясняется слѣдующими положительными доказательствами, которыя приводитъ Карамзинъ:

«Не даромъ всѣ народы имѣли древнее преданіе, что земное состояніе чловѣка есть его паденіе или наказаніе: сіе преданіе основано на чувствѣ сердца. Болѣзнь ожидаетъ насъ здѣсь при входѣ и выходѣ: а въ срединѣ, подъ розами здоровья, кроется змѣя сердечныхъ горестей. Живѣйшее чувство удовольствія имѣетъ въ себѣ какой-то недостатокъ; возможное на землѣ счастье, столь рѣдкое, омрачается мыслию, что или мы оставимъ его, или оно оставитъ насъ».

Основная мысль, что «здѣшній міръ есть училище терпѣнія», въ этой тирадѣ выясняется прежде всего преданіемъ народовъ: «земное состояніе чловѣка есть его паденіе или наказаніе». Это преданіе выражено въ логически — тождественномъ съ основною мыслью сужденіи и представляетъ собою логическій оборотъ *substitutio*:

Земное состояніе человѣка есть его паде-
ніе или наказаніе.

т. е.,

Здѣшній міръ есть училище терпѣнія.

Логическое подлежащее и сказуемое обоихъ, пред-
ложеній — тождественно.

Далѣе основная мысль («здѣшній міръ есть учи-
лище терпѣнія») въ той же тирадѣ выясняется слѣ-
дующими двумя доказательствами: а) болѣзнь ожидаетъ
насъ здѣсь при входѣ и выходѣ (т. е. при началѣ и
концѣ жизни); а въ срединѣ, подъ розами здоровья
(т. е. въ періодъ возмужалости) кроется змѣя сердеч-
ныхъ горестей». б) «Живѣйшее чувство удовольствія
имѣетъ въ себѣ какой-то недостатокъ; возможное на
землѣ счастье, столь рѣдкое, омрачается мыслию, что
или мы его оставимъ, или оно насъ оставитъ».

Приведенныя два доказательства — разнохарактер-
ны: первое преимущественно указываетъ на физическіе
недостатки жизни («болѣзни»), а второе — на нравствен-
ныя (непрочность удовольствій). Изъ этихъ частныхъ
мыслей и вытекаетъ логически общая мысль, что «здѣш-
ній міръ остается училищемъ терпѣнія». Явно, что
здѣсь индуктивный ходъ доказательствъ, и демонстрація
имѣетъ тѣсную связь съ тезисомъ. Это положительныя
доказательства основной мысли.

Доказавъ — сперва отрицательно, а потомъ положи-
тельно истинность основной мысли, Карамзинъ затѣмъ
выясняетъ, что на землѣ благо или счастье есть, но
только сравнительное или относительное, а не безуслов-
ное или полное. Если разбираемый нами логически при-
ступъ разсужденія Карамзина: «О счастливѣйшемъ вре-
мени жизни» считать самостоятельнымъ разсужденіемъ, —
что совершенно возможно въ виду а) его самостоятель-
ной мысли, б) сильнѣйшихъ доказательствъ истинности
ея, — то заключеніемъ этого разсужденія будутъ слѣдую-
щія слова: «Однакожъ слова: благо и счастье, справед-

ливо занимають мѣсто въ лексиконѣ здѣшняго свѣта. Сравненіе опредѣляетъ цѣну всего: одно лучше другого — вотъ благо; одному лучше, нежели другому — вотъ счастье». Это заключеніе есть энтимема:

«Благо и счастье въ жизни есть относительно: одно лучше другого — это благо, одному лучше, нежели другому — въ этомъ счастье.

Подразумѣв. меньшая посылка. Людей, имѣющихъ относительно счастье или благо, много.

Слѣдоват., благо и счастье имѣютъ многие или, по фигуральному выраженію Карамзина: «слова — благо и счастье, справедливо занимають мѣсто въ лексиконѣ здѣшняго свѣта».

Мы старались возможно элементарно изложить наш логическій разборъ разсужденія Карамзина, чтобы ясно можно было видѣть практическое приложеніе простыхъ и сложныхъ логическихъ приемовъ.

В. Андреевъ.

Карячъ.
29 декабря.

КЪ ВОПРОСУ

Обязаны ли всѣ преподаватели обращать вниманіе на орфографію прочитываемыхъ ими письменныхъ работъ учениковъ?

Въ некоторыхъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, гдѣ каждый учебный предметъ преподается особымъ учителемъ, на орфографію письменныхъ работъ учащихъ обращаетъ вниманіе только учитель русскаго языка; остальные же учителя, ведущіе по своему предмету письменныя работы учениковъ, не считаютъ для себя обязательнымъ обращать вниманіе на орфографію этихъ работъ и принимать ее во вниманіе при оцѣнкѣ ихъ. «А намъ какое дѣло до орфографіи?» говорятъ такіе учителя: «если ученикъ изложилъ рѣшеніе задачи или передалъ историческія событія вѣрно, я и доволенъ работой, хотя бы въ ней были десятки грамматическихъ ошибокъ».

Такое отношеніе учителей другихъ предметовъ къ орфографіи письменныхъ работъ учениковъ крайне не желательно. Результатомъ такого отношенія является, что учитель русскаго языка до изнеможенія борется съ орфографіей учениковъ и все-таки не всегда въ состояніи искоренить безграмотность ихъ.

При правильной постановкѣ учебнаго дѣла въ заведеніи, всѣ учителя, читающіе письменныя работы по предметамъ своего преподаванія, обязательно должны бы обращать вниманіе на грамотность этихъ работъ и принимать ее во вниманіе при оцѣнкѣ ихъ.

При оцѣнкѣ письменныхъ работъ учениковъ всѣ учителя одинаково должны обращать вниманіе на внѣшнюю сторону этихъ работъ (въ этомъ не должно быть разногласія). Безграмотность работы есть большею частью прямое выраженіе небрежнаго исполненія ея. При упрекѣ, высказываемомъ ученику по поводу сдѣланныхъ имъ

Обязаны ли всё препода. обращать вниман. на орфографію. 17

ошибокъ, иной обыкновенно оправдывается такъ: «Это опіска, я знаю, какъ нужно писать»; и исправляетъ свои ошибки, если отъ него этого потребуютъ. Онъ даже скажетъ грамматическое правило, по которому нужно писать такъ, а не иначе. Очевидно, онъ дѣлаетъ ошибки по небрежности, а не по незнанію орфографическихъ правилъ, но такихъ не много.

Относясь къ исполненію письменной работы небрежно, безъ должнаго вниманія, ученикъ большею частью пишетъ безграмотно въ силу привычки къ такому письму; но въ силу же привычки онъ могъ бы писать грамотно. Значитъ, нужно стремиться къ образованію въ учащагося навыка къ правильному письму и предупреждать небрежность и дурную привычку къ безграмотному письму.

Для образованія же въ ученикъ навыка къ орфографически-правильному письму необходимо, чтобы онъ постоянно писалъ съ особеннымъ вниманіемъ.

Ученикъ не привыкаетъ писать орфографически-правильно, если въ тетради по русскому языку онъ старается не дѣлать орфографическихъ ошибокъ, а въ тетрадяхъ по другимъ предметамъ пишетъ, какъ придется, чаще всего безграмотно, и такимъ образомъ приобретаетъ навыкъ къ безграмотному письму. Привычки имѣютъ роковое значеніе. Знаніе, какъ слѣдуетъ поступать, бессильно передъ силой привычки. Если ученикъ нѣсколько разъ написалъ, напр., «сначала» (на концѣ о) или «сведеніе» (въ корнѣ и суффиксѣ —е), онъ уже и станетъ писать такъ, хотя бы отлично зналъ образованіе этихъ словъ и зависимость отъ него правописанія ихъ.

Навыки, выработанные въ юные годы, когда организмъ особенно впечатлителенъ, оказываютъ свое вліяніе въ зрѣломъ и даже старческомъ возрастѣ человѣка. Если въ юные годы питомецъ пріучился писать неграмотно, то хотя бы впоследствии, въ зрѣломъ возрастѣ,

онъ глубоко изучилъ грамматику языка, онъ все-таки будетъ писать безграмотно. Трудно и даже невозможно въ одно и то же время слѣдить за ходомъ своихъ мыслей и вмѣстѣ съ тѣмъ соображать, какую бумву слѣдуетъ написать въ томъ или другомъ словѣ.

Учитель русскаго языка не оставляетъ безъ вниманія, если ученикъ въ своемъ сочиненіи уклонился отъ исторической, географической и тому подобной истины, и подчеркиваетъ такія уклоненія, принимая ихъ въ счетъ при оцѣнкѣ письменной работы; точно также и учителя исторіи, географіи, физики и другихъ предметовъ обязаны подчеркивать въ читаемыхъ ими письменныхъ работахъ учениковъ не только неварныя мысли, но также и географическія ошибки и уменьшать баллы.

Всѣ служащіе въ учебномъ заведеніи работаютъ для достиженія общей цѣли, и цѣль эта состоитъ не въ томъ, чтобы выработывать изъ учениковъ заведенія только математиковъ, или только географовъ, или только грамматиковъ, а въ томъ, чтобы на известномъ учебномъ матеріалѣ развивать ихъ душевныя силы, обогащать ихъ нужными знаніями и выработывать въ нихъ известныя маклонности и добрыя привычки. И никто изъ служащихъ въ заведеніи не долженъ безучастно относиться къ уклоненію учениковъ отъ правильнаго пути ихъ развитія и выработки въ нихъ нужныхъ привычекъ и навыковъ.

Только дружное и строгое отношеніе къ этому дѣлу всѣхъ преподавателей можетъ оказать большую помощь, а поставить учащихся быть болѣе внимательными и осмотрительными.

Вообще нужно строже относиться къ подобнымъ работамъ учащихся, ставить отнѣтки и принимать оныя во вниманіе на общемъ годовомъ выводѣ по всемъ предметамъ. Если это только будетъ доуцнено, можно быть увѣреннымъ, что это требованіе будетъ имѣть болѣе сильное вліяніе на успѣхи по географіи.

К. Ельницкій.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ ЗАМѢТКА.

Значеніе русской словесности въ системѣ реальнаго образованія. Н. О. Якубовичъ. Антоная рѣчь. Невъ. 1896 г.

Передъ вами небольшая брошюра въ 45 страницъ прекрасной четкой печати, заключающая однако въ себѣ столько дѣльныхъ мыслей, что было бы желательно возможно большее распространеніе ея между нашими педагогами. Не смотря на то что самою формою своей работы — антоная рѣчь — авторъ былъ поставленъ въ извѣстныя рамки; онъ сумѣлъ однако всесторонне разобратить свой предметъ и освѣтить его съ разныхъ точекъ зрѣнія.

До введенія новаго устава реальныхъ училищъ въ 1888 г. преподаваніе русской словесности было поставлено въ этихъ учебныхъ заведеніяхъ въ такое то странное положеніе: это былъ предметъ какъ будто только терпимый въ реальныхъ училищахъ, ибо необходимо же, чтобы ученики были грамотными; но при этомъ же положеніи дѣла вовсе упускалось изъ виду то громадное педагогическое значеніе, которое имѣетъ для воспитанія юношества изученіе своего родного языка и образцовъ родной литературы. Только новыми программами преподаванія русскаго языка расширено въ заведеніяхъ этого типа и сравнено почти съ курсомъ классическихъ гимназій. Въ объяснительной запискѣ къ Учебнымъ Планамъ Министерства Народнаго Просвѣщенія сказано, что преподаваніе словесности «должно восполнять въ реальныхъ училищахъ недостатокъ гуманитарнаго начала; столь необходимаго для общаго образованія». Между тѣмъ прежде гуманитарное начало совершенно игнорировалось въ этихъ реальныхъ заведеніяхъ и они были похожи скорѣе на школу, преслѣдующую чисто техническія задачи, чѣмъ на такое учебное заведеніе, которое преслѣдуетъ задачу средняго образованія вообще—

всестороннее развитіе всѣхъ духовныхъ способностей человѣка въ самомъ широкомъ смыслѣ этого слова.

Г. Якубовичъ является передъ нами горячимъ защитникомъ гуманитарнаго образованія и съ большимъ одушевленіемъ исполняетъ свою симпатичную задачу. Въ его воззрѣніяхъ нѣтъ ничего узкаго, исключительнаго; онъ понимаетъ и то великое значеніе, которое получило въ наше время изученіе «книги природы» естествовѣдѣніе, представители котораго со 2-ой половины XIX-го вѣка стояли во главѣ научнаго движенія Европы, понимаетъ и высокую важность совершенно отвлеченныхъ математическихъ построеній, которыя помимо своего практическаго приложенія къ техникѣ, имѣютъ такую высокую цѣнность въ чисто философскомъ отношеніи.

Онъ принимаетъ, какъ вполне законное существованіе реальной средней школы, какъ отдѣльнаго типа, но только настаиваетъ она отсутствіи исключительности въ этой школѣ, на томъ, чтобы послѣдняя именно болѣе и болѣе соответствовала задачамъ средняго образованія вообще, прежде всего заботилась объ образованіи людей въ лучшемъ смыслѣ этого слова, а не о простомъ приготовленіи техниковъ.

Изученіе русскаго языка и литературы, по мнѣнію лектора, вполне достигаетъ цѣли въ этомъ отношеніи, имѣетъ высоко гуманизирующее вліяніе и, пожалуй, даже нисколько не уступаетъ въ этомъ смыслѣ изученію классическихъ языковъ. «Нѣтъ, конечно, возможности «завѣсить» и «измѣрить» живыя силы даже тѣхъ сравнительно немногихъ произведеній отечественной поэзіи, которыя составляютъ основу общеобразовательнаго курса русской словесности. Всѣмъ призвано мировое значеніе русской литературы, глубокая гуманность мировоззрѣнія ея величайшихъ представителей, красота и правда ея художественныхъ изображеній. Нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что обладая такими неоцѣненными сокровищами родной поэзіи, русская школа должна видѣть въ нихъ важнѣйшій источникъ нравственно-эсте-

тического образования учащейся молодежи. Нѣтъ сомнѣнйя въ томъ, что глубоко-христіанское мировоззрѣніе, лежащее въ основѣ поэзіи Жуковскаго, что трезвая народная мудрость Дѣдушки Крылова и на ряду съ ней вылитые монологи запуганнаго Чацкаго, проникнутые глубокой любовью къ родинѣ; что живая прелесть «и дельбующая душу гуманность» правдивой и ясной поэзіи великаго Пушкина и неотразимое обаяніе алмазнаго стиха Лермонтова, что наконецъ, смѣхъ и слезы гоголевскаго юмора — глубже проникаютъ въ сердца воспитанниковъ русской школы, даютъ болѣе возвышенное и опредѣленное направленіе мечтамъ и идеальнымъ порывамъ юности, чѣмъ даже вѣчно прекрасныя созданія Гомера и Софокла, не говоря уже о произведеніяхъ римскихъ поэтовъ. Опытъ вѣкомъ показалъ, что непосредственное изученіе древне-классической поэзіи — громадная воспитательная сила. Нѣтъ сомнѣнйя, что знакомство съ нѣкоторыми ея первостепенными произведеніями въ лучшихъ переводахъ — необходимое дополненіе литературнаго образованія и въ школѣ реальныхъ знаній, на ряду съ переводами величайшихъ произведеній гениальныхъ западно-европейскихъ поэтовъ — Шекспира, Мольера, Гете, Шиллера и Байрона. Но основаніемъ литературнаго образованія въ русской школѣ неизбежно являются, если не по внѣшнимъ размѣрамъ курса, то по силѣ воспитательнаго воздѣйствія — классическія произведенія отечественныхъ поэтовъ. Если родной языкъ можно назвать живой кровью школьнаго организма, то русская поэзія, языкъ вѣжѣйшее хранилище сокровищъ отечественнаго слова, должно являться, такъ сказать, сердцемъ русской школы, живымъ средоточіемъ воспитывающаго обученія. И въ этомъ отношеніи реальное училище не должно и не можетъ, конечно, представлять исключенія «Любови и правды чистыя ученья», облеченныя нашими великими поэтами въ живыя типы, въ идеально-прекрасные образы — это яркій свѣточъ идеализма въ школѣ реальныхъ знаній. «Отечественный языкъ»; по выраженію г. Ягубовича — это живая кровь школь-

наго юрфанивма». И авторъ послѣдовательно указываетъ на снвъ его съ каждымъ отдѣльнымъ предметомъ, преподаваемымъ въ средней школѣ. Помимо чисто практической пользы, извлекаемой учениками изъ знакомства съ отдѣльными дисциплинами грамматики русской и церковно-славянской и пр., объединяемыхъ подъ общимъ именемъ русскаго языка и словесности, всѣ эти отдѣлы обученія несомнѣнно имѣютъ огромное педагогическое значеніе и способствуютъ болѣе правильной и разносторонней постановкѣ учебнаго дѣла. Но кромѣ этого русскій языкъ проникаетъ въ другіе предметы преподаванія. «Одна математика, говоритъ лекторъ, съ ея безусловно точными данными и строго послѣдовательными выводами не имѣетъ, повидимому, никакого отношенія къ практическимъ занятіямъ по русскому языку; но на урокахъ логики, входящей въ составъ учебнаго курса словесности, преподаваніе этого предмета соприняется даже съ областью математическихъ истинъ, такъ какъ, для усвоенія законовъ и формъ строго-логическаго мышленія, прихвры по большей части занимаются изъ области геометрии, какъ идеальной представительница дедуктивнаго мышленія и лучшаго образа стройной научной системы».

Непосредственное изученіе многихъ образцовыхъ произведеній нашей родной словесности не можетъ не оказать благотворнаго вліянія на развитіе и укрѣпленіе религіознаго чувства въ средѣ учениковъ. Г. Якубовичъ указываетъ на прекрасные образцы религіозно-поэтическаго вдохновенія, оставленные Ломоносовымъ, Державинымъ, Жуковскимъ, Пушкинымъ, Лермонтовымъ. И затѣмъ касается вообще нравственно-образовательнаго вліянія, которое имѣетъ въ реальной школѣ изученіе родной словесности. Ближе всего, конечно, русскій языкъ стоитъ въ связи съ другимъ могучимъ проводникомъ гуманизма въ школѣ—съ исторіей. До известной степени онъ даже помогаетъ ей, напр., при знакомствѣ съ образцами исторической прозы во время изученія теории словесности. Еще больше проникаютъ

другъ друга оба эти предмета при изученіи исторіи литературы, развитіе которой такъ тѣсно связано съ развитіемъ исторіи народа политической и культурной.

Гораздо менѣе очевидна, но не менѣе дѣйствительна та связь, которая соединяетъ преподаваніе русскаго языка съ преподаваніемъ естественныхъ наукъ. Это преподаваніе, составляющее краеугольный камень реального образованія, направлено къ тому, чтобы положить прочныя основы къ сознанію учащихся правильному взгляду на силы и явленія природы, основанному на точныхъ данныхъ опытной науки. Но поэтическія описанія природы, повидимому, совершенно не соотвѣтствуютъ достиженію этой цѣли. Поэты созерцаютъ природу сквозь призму своего воображенія, безпрестанно одицетворяютъ ея силы и явленія, приписывая имъ человѣческія мысли и чувства, радости и страданія.

Какъ всякая односторонность, развитіе исключительно разсудочнаго отношенія къ природѣ претиворѣчиво бы основнымъ задачамъ общаго образованія. Поэтическія описанія возстаиваютъ полноту живого отношенія къ явленіямъ природы.

Но само собою разумѣется, что школа реальныхъ знаний должна строго разграничивать поэтическую идеализацию природы и научное объясненіе ея явленій. Учащіеся должны ясно сознавать, что научное познаніе и поэтическое вдохновеніе подчиняются особымъ законамъ, что неумышленное вторженіе фантазіи обезцѣниваетъ трудъ умнаго, а холодная разсудочность—созданіе поэтическаго творчества, что царство поэзіи такъ же вѣчно, какъ и царство науки, но оно начинается обыкновенно тамъ, гдѣ оканчиваются границы научнаго исслѣдованія, что, наконецъ, на почвѣ бессознательнаго смѣшенія этихъ границъ возникали фантастическія бредни средневѣковой астрологіи и алхіміи. Не смѣшиваясь въ школьномъ преподаваніи, но идя параллельно и какъ бы дополняя другъ друга, поэтическія и научныя описанія явленій природы въ сущности ведутъ къ одной и

той же цѣли: и точныя формулы науки, и характеристическіе образы поэтической фантазіи помогаютъ намъ разбраться въ безпрерывной смѣнѣ явленій и безконечномъ разнообразіи картинъ и образовъ природы, нерѣдко придавая большую опредѣленность смутнымъ впечатлѣніямъ дѣйствительности.

До нѣкоторой степени поэтическая идеализація и научное отношеніе къ природѣ всегда объединяются въ глубокихъ тайникахъ нашего духа, но полное ихъ сляніе, идеальная гармонія міровоззрѣнія представляющъ достояніе лишь величайшихъ представителей поэзіи и науки. Всемирно-гениальные поэты — духовные вожди своего вѣка и властители думъ многихъ поколѣній всегда поражаютъ не только силою своего ума, но и глубиной научныхъ познаній, а въ душѣ гениальнаго представителя науки всегда таятся искры поэзіи, которыя проявляются въ стройномъ, проникнутомъ истинно поэтическимъ воодушевленіемъ, а нерѣдко даже въ высокохудожественномъ изложеніи результатовъ научнаго изслѣдованія... Есть и такія гениальныя натуры, и къ числу ихъ прежде всего относится нашъ Ломоносовъ, въ которыхъ въ высшей степени трудно разграничить черты ученаго и поэта. На личности великаго Ломоносова съ особеннымъ вниманіемъ останавливается авторъ и доказываетъ, что Ломоносовъ былъ настоящій поэтъ. Широкой размахъ, истинно поэтическое одушевленіе чувствуется въ тѣхъ образцахъ космической поэзіи, оставшихся къ сожалѣнію, въ нашей литературѣ одиночками, которые далъ Ломоносовъ. Понятно, что разнообразная дѣятельность Ломоносова болѣе чѣмъ какого нибудь иного русскаго писателя, можетъ подтвердить основную мысль разбираемой брошюры, что «взаимодѣйствіемъ естественныхъ наукъ и отечественной поэзіи, этихъ могучихъ рычаговъ реального образованія, въ значительной степени обеспечивается полнота и гармонія развитія духовныхъ силъ учащихся, т. е. достиженіе основной цѣли общеобразовательной школы».

Закончимъ нашъ отчетъ прекрасными словами г. Якубовича, которыя никогда не слѣдуетъ упускать изъ виду воспитателямъ юношества: «Безъ поэтическихъ символовъ, безъ вдохновенныхъ призывовъ къ идеальному міровоззрѣнію «заглохла бы нива жизни»...

«Въ торжественный день въ жизни нашей общеобразовательной школы нельзя не пожелать, чтобы, слѣдуя по указанному ей пути, она долгіе и долгіе годы выполняла съ успѣхомъ свое призваніе школы не односторонняго узко-практическаго, а высшаго—идеальнаго реализма, чтобы воспитанники ея не только твердо усваивали основы положительныхъ наукъ, но и глубоко запечатлѣли въ глубинѣ своего сердца тѣ «любви и правды чистыя ученья», которыми проникнуты созданія нашихъ великихъ поэтовъ, чтобы не только помнили завѣтъ нашего перваго натуралиста: «изъ наблюденій устанавливать теорію, чрезъ теорію исправлять наблюденія», но не забывали также и слѣдующаго завѣта не натуралиста, но величайшаго представителя натурального направленія нашей литературы:

«Забирайте же съ собою въ путь, выходя изъ мягкихъ юношескихъ лѣтъ въ суровое ожесточающее мужество,—забирайте съ собою всѣ человѣческія движенія, не оставляйте ихъ на дорогѣ,—не подымете потомъ!» (Мертвыя души гл. VI).

Н. Шеметова.

МАТЕРИАЛЫ И ЗАМѢТКИ ДЛЯ УЧЕНИЧЕСКИХЪ ЛИТЕРАТУРНЫХЪ ВЕЧЕРОВЪ И БЕСѢДЪ.

Предлагаемая серія „Материаловъ и замѣтокъ для ученическихъ литературныхъ вечеровъ и бесѣдъ“ представляетъ извѣстный приведенный въ нѣкоторую систему и приспособленный для извѣстной цѣли матеріалъ, которымъ можно воспользоваться (какъ надѣется авторъ, и какъ самъ онъ пользовался) при организациіи ученическихъ литературныхъ вечеровъ и бесѣдъ. Чтенія и бесѣды, которыя практиковалъ и впредь разсчитываетъ практиковать авторъ, имѣли цѣлью съ одной стороны болѣе широкую постановку вопросовъ, трактованныхъ на урокахъ теории и исторіи словесности, обобщеніе и углубленіе сообщаемыхъ учебниками свѣдѣній, съ другой стороны—сообщеніе ученикамъ извѣстнаго литературнаго матеріала, который, вслѣдствіе трудности достать потребное для учениковъ количество экземпляровъ даннаго сочиненія, встрѣчалось затрудненіе усвоить путемъ приватнаго чтенія.

Авторъ почтетъ себя счастливымъ и вполне достигнувшимъ своей цѣли, если предлагаемые наброски, компиляціи, очерки и замѣтки обажутъ кому-либо изъ педагоговъ нашихъ провинціальныхъ захолустій, преподавателей отечественнаго языка, нѣкоторую услугу для осуществленія на практикѣ въ жизни нашей средней школы идеи ученическихъ литературныхъ бесѣдъ и чтеній, если побудятъ заинтересованныхъ лицъ высказать свое слово по данному вопросу и потрудиться для разработки его и для правильной постановки литературныхъ утръ и вечеровъ, въ которыхъ до сихъ поръ не привыкли еще ни преподаватели, ни учащіяся.

Авторъ.

I.

ТЕАТРЪ У ДРЕВНИХЪ ГРЕКОВЪ.

(ЧТЕНІЕ СЪ ТѢНЕВЫМИ КАРТИНАМИ; ПРИУРОЧИВАЕТСЯ ОНО КО ВРЕМЕНИ ПРОХОЖДЕНІЯ УЧЕНИКАМИ ТЕОРИИ ДРАМАТИЧЕСКОЙ ПОЭЗИИ).

Основаніемъ греческой религіи было поклоненіе силамъ природы, проявляющимся на небѣ, на землѣ и на морѣ,—дѣятельность которыхъ обуславливаетъ физическую жизнь и возбуждаетъ въ сердцѣ человѣка то опасеніе и ужасъ, то надежду и довѣріе,—силамъ загадочнымъ для человѣка, но, очевидно, владычествующимъ надъ его судьбою,—которыя и были первыми предметами боготворенія у всѣхъ народовъ. Но божества Греціи не были только символами силъ внѣшней природы; они были съ тѣмъ вмѣстѣ создателями и хранителями всѣхъ нравственныхъ благъ, олицетвореніями всѣхъ силъ нравственной жизни. Всѣ тѣ силы человѣческаго духа, которыми создается культурная жизнь, и развитіе которыхъ у греческаго народа дало ему такое важное значеніе въ исторіи человѣчества, были вложены имъ въ представленія о богахъ. Боги Греціи—олицетворенія всѣхъ великихъ и прекрасныхъ силъ греческаго народа *): Вотъ эти боги.

Зевсъ (то же, что Юпитеръ), собиратель облаковъ, сидящій на престолѣ въ высотѣ эѳира, потрясающій своимъ молніеноснымъ щитомъ, животворящій и оплодотворяющій землю, съ тѣмъ вмѣстѣ и установитель и охранитель законнаго порядка, источникъ всего добраго и благороднаго.

Паллада Аѳина (Минерва), „голубоглазая“ „дѣвственница“, богиня яснаго неба, съ тѣмъ вмѣстѣ богиня побѣдоносной энергіи во всякой борьбѣ,—богиня проникаемости ума, осмотрительности, богиня всѣхъ изображеній искусства, художественной дѣятельности, умственныхъ занятій, богиня мудрости.

Гефестъ (Вулканъ), богъ небснаго и земнаго огня, основатель кузнечнаго искусства и мастеръ въ металлической работѣ.

Аполлонъ—богъ сіяющаго свѣта, озаряющая и жи-

*) Веберъ, Всеоб. Исторія, т. II, стр. 39, 49.

вотворящая сила неба, вѣчно-юный красавецъ, идеаль мужественной красоты, правитель дѣятельности музъ, богъ музыки, пѣнія, поэзіи.

Посейдонъ (Нептунъ) — божественная сила всѣхъ водъ, богъ — моря и всѣхъ рѣкъ, ручьевъ, источниковъ, оплодотворяющихъ землю, богъ — покровитель мореплаванія, морской торговли.

Гадесъ (Плутонъ), владычествующій въ глубинѣ земли, скрывающей источники богатства и плодородія, владыка подземнаго царства умершихъ и податель богатства *).

Своихъ боговъ греки чествовали многочисленными празднествами, процессіями, жертвоприношеніями, гимнами, священными играми. Остановимся на культѣ Діониса, или Вакха.

Діонисъ, или Вакхъ, первоначально былъ олицетвореніемъ роскошнаго изобилія растительной силы, проявляющагося сочностью травъ и плодовъ, производящаго грозды на виноградной дозѣ, дающаго прекрасный вкусъ сочнымъ плодамъ фруктовыхъ деревьевъ, а соку виноградныхъ гроздъ способность веселить человѣка. Основатель винодѣлія и садоводства, Діонисъ сдѣлался богомъ радости и братскаго сближенія людей. Подобно Аполлону, онъ даетъ вдохновеніе, возбуждаетъ человѣка пѣть, создаетъ поэзію; но поэзія, исходящая отъ него, имѣетъ характеръ болѣе страстный, чѣмъ поэзія Аполлона, его музыка шумнѣе Аполлоновой. Онъ даетъ мыслямъ восторженность, возвышающуюся до димрамба, даетъ имъ живость, воспроизводитъ въ дѣйствіи событіе прошлое. — Повсюду въ Греціи, гдѣ росли виноградъ и фруктовые деревья, было служеніе Діонису, совершались праздники ему, имѣвшіе большое вліяніе на развитіе греческой цивилизаціи. Въ особенности важное значеніе для культурной жизни приобрѣли праздники Діониса, совершавшіеся въ Атикѣ. Вскорѣ по окончаніи сбора винограда совершался въ Аѣинахъ праздникъ „Малыхъ, или сельскихъ“ Діонисій. Это былъ веселый праздникъ поселянъ, забавлявшихся шутками, переодѣваніями, разными

*) Одно вслѣдъ за другимъ на экранѣ волшебнаго фонаря появляются изображенія этихъ божествъ.

деревянными потѣхами въ тростяномъ вкусѣ. По окончаніи выжиманія сока винограда, совершался другой праздникъ, — храмъ Діониса украшали плющемъ, поселіе надѣвали на себя вѣнки изъ нлюща, приносили жертву, пировали, на кирѣ пили сокъ винограда, ходили процессіями. Въ мартѣ совершался въ Афинахъ праздникъ „Великихъ“, или „городскихъ“ Діонисій. Это былъ блестящій праздникъ весны во славу Діониса, освободителя отъ зимней скудости. Къ числу обрядовъ праздника принадлежала великолѣпная процессія, шествіе которой сопровождалось пѣніемъ шумныхъ дѣвирамбовъ; пѣвцы шли съ плющевыми вѣнками на головахъ; дѣвушки несли корзины съ цвѣтами и новыми плодами, граждане — мѣшки съ виномъ; ихъ сопровождали замаскированные; гремѣли оркестры; впереди процессіи несли статую Діониса *). Совершались жертвоприношенія; подъ аккомпаниментъ музыки, хоръ пѣлъ и плясалъ вокругъ пылающаго жертвенника **), на которомъ Діонису закаляли въ жертву козла (козелъ по гречески называется траγος, поэтому пѣснь при жертвоприношеніи Діонису получила названіе траγωδία, трагедія, т. е. по буквальному переводу, „козлиная пѣснь“). Характеръ пѣнія былъ страстный, восторженный; содержаніемъ пѣсней было прославленіе дѣлъ Діониса, изображеніе жизни его; танцы хоромъ были символическимъ выраженіемъ того, о чемъ пѣли танцующіе; хоры оплакивали страданія Діониса, символически означавшія увяданіе растительности, и весело воспѣвали подвиги Діониса, означавшіе пробужденіе природы, возрожденіе растительности.

Вообще, на праздникахъ Діониса тысячами проявленій высказывается стремленіе отрѣшиться отъ дѣйствительности, перенестись въ дивную жизнь фантастическаго міра: празднующіе раскрашивали тѣло гипсомъ, сажею, сурикомъ, красными и зелеными соками растений, накидывали на себя ков-

*) На экранѣ показывается картина, изображающая эту процессію (неудобныя подробности, разумѣется, устранены съ картины).

**) На экранѣ показывается сцена жертвоприношенія.

листья и оленья шкуры, надѣвали на головы вѣйки изъ виноградныхъ вѣтвей и вѣчно велебѣщаго плюща, подвѣшивали себѣ бороды изъ большихъ листьевъ разныхъ растеній, надѣвали маски, сдѣланныя изъ дерева, изъ коры, изъ другихъ матеріаловъ, надѣвали и полныя костюмы, принадлежащіе существовать того воображаемаго міра, гдѣ происходила жизнь Діониса *).

Съ теченіемъ времени, именно въ 536 г. до Р. Х. въ обрядѣ жертвоприношенія Діонису было сдѣлано нововведеніе. Въ этомъ году, по преданію, авторъ дионисіевъ въ честь Діониса Эспіаса, надѣвъ льняную маску, передъ началомъ и въ антрактахъ хорового пѣнія, речитативомъ сталъ декламировать рассказъ изъ цикла мифовъ о Діонисѣ; по окончаніи речитатива или отдѣльной части его хоръ выражалъ радость или скорбь, возбужденную содержаніемъ рассказаннаго: пѣлъ, дѣлалъ мимическія движенія, танцевалъ, соотвѣтственно пѣнію. Завязывался, такимъ образомъ, обрядъ впечатлѣній и мыслей; разговоръ, діалогъ, возникало драматическое дѣйствіе.

Это и было зародышемъ, изъ котораго и развились сценическія представленія на театрѣ у древнихъ грековъ. Сначала архаиче, имѣвшее прежде характеръ концерта, обратилось въ лирическую драму, дѣйствіе которой шло то монологами, то діалогами единственнаго въ то время актера и хора. Дальнѣйшій шагъ былъ сдѣланъ Фриникомъ который ввелъ и женскія роли (поручавшіяся, впрочемъ, мужчинамъ) и сталъ выбирать предметы для своихъ драмъ не только изъ мифовъ о Діонисѣ, но и о другихъ богахъ, о герояхъ и даже изъ событий современной исторіи. Но важнѣйшею частью въ этихъ драмахъ все еще обставались пѣсни хора, дѣлившагося на двѣ половины, которыя обѣивались строфами, танцуя подъ аккомпаниментъ музыки.

Такой видъ имѣла драматическая поэзія, когда началась дѣятельность Эсхила—перваго по времени гениальнаго трагика Греціи, возведшаго на высокую степень совершенства и содержаніе и форму трагедіи. Онъ прибавилъ второ-

*) Отт. Müller's, Geschichte der Griechischen Literatur.

го актера, (повдѣе, Софокловъ былъ прибавленъ третій актеръ), что придадо больше жизни и разнообразія драматическому дѣйствию; вложивъ величіе своихъ возвышенныхъ идей въ драму, Эсхильъ сталъ создателемъ писанной трагедіи. Предметы своихъ драмъ онъ заимствовалъ главнымъ образомъ изъ мифическаго міра. Греки вообще любили представлять лица героическихъ временъ представителями силы человѣческой воли, изображать въ ихъ исторіи радости и страданія людей, столкновенія между человѣческимъ и божественнымъ закономъ, борьбу свободной воли съ судьбой; эти лица, созданныя эпосомъ, были для грековъ типами человѣческихъ характеровъ, ихъ страданія были выраженіемъ общихъ человѣческихъ бѣдствій; изображая ихъ, трагедія научала зрителей возвышаться духомъ надъ личными печалями и заботами, расширяла умственный горизонтъ народа и такимъ образомъ, давая благороднѣйшее эстетическое наслажденіе, просвѣтляла и врачевала душу.

Въ обрядахъ служенія Діонису соединялись два элемента: серьезный и шуточный: печаль о гибели бога растительности и радость о его воскресеніи. Выраженіемъ серьезнаго чувства были дионисическіе хоры, изъ которыхъ произошла трагедія, навсегда сохранившая связь съ праздниками Діониса и находившаяся, по своему высокому значенію для воспитанія народа, подъ покровительствомъ государства. Шуточный элементъ празднествъ Діониса далъ начало драматическимъ представленіямъ другого рода: по окончаніи сбора винограда, поселане устраивали пирушки, на которыхъ распѣвали веселыя и шуточные пѣсни; праздники сопровождались процессіями, переодѣваніями; размалевавъ себѣ лица цвѣтными осадкомъ, образующимся при броженіи винограднаго сока, празднующіе дурачились, гримасничали, хохотали, плясали веселый деревенскій танецъ: это были просто игры веселья, не имѣвшія религіознаго характера; однако ихъ связь съ культомъ Діониса обнаруживалась тѣмъ, что на нихъ употреблялись мистическія эмблемы обрядовъ его. Танцы и пѣсни веселой толпы на пирушкахъ получали драматическій характеръ: деревенскій острякъ, мастеръ говорить стихами, въ монологѣ шуливаго содержанія

представлялъ какой-нибудь смѣшной типъ или осмѣивалъ коро-нибудь; изъ этихъ монологовъ явилось много фарсовъ съ типическими характерами и масками и хорами нарушенныхъ поселянъ съ вѣнками на головахъ; при насмѣшливомъ характерѣ и остроуміи народа, изъ этихъ дурачествъ выработались веселые спектакли, въ которыхъ очень живо изображались смѣшныя стороны быта. Это и было началомъ комедіи. Съ теченіемъ времени кругъ содержанія комедіи расширился, она получила политическій характеръ. Фере-кратъ, Эвполисъ и въ особенности Аристофанъ усовершенствовали комедію и дали ей могущественное вліаніе на государственную жизнь.

Съ развитіемъ драматической поэзіи потребовались и особо устроенныя для сценическихъ представленій и помѣщенія, т. е. театры.

Первоначальные театры представляли просто двое подмостковъ—одни для сцены, другіе для зрителей. Такъ было, напр., въ Афинахъ, на площади Ленеонъ, посвященной Діонису. Позднѣе въ Афинахъ былъ уже обширный деревянный театръ, въ которомъ свободно помѣщались тысячи зрителей. При Периклѣ же былъ построенъ великолѣпный каменный театръ, въ которомъ бывало до 30 тыс. зрителей.

Театръ древнихъ грековъ представлялъ большія отличія отъ зданій театровъ нашего времени *). Греки устраивали свой театръ обыкновенно на скатѣ горы, откуда открывался хорошій видъ на море и на городъ. Зданіе было совершенно открыто; кровлей ему служилъ сводъ небесный. Центръ театра составляла круглая площадка около 100 футовъ въ діаметръ, посреди которой возвышался четырехъ-угольный окруженный ступенями жертвенникъ бога Діониса. Площадка эта называлась „орхестра“; здѣсь помѣщался хоръ, исполнявшій во время представленій свои пѣсни, ритмическія движенія и танцы. Это былъ основной и древнѣйшій элементъ греческихъ театралныхъ представленій, развившихся

*) На экранѣ появляется изображеніе греческаго театра; лекторъ указываетъ и объясняетъ значеніе каждой подробности картины.

изъ религіознаго служенія Діонисеу. Хоръ состоялъ сначала изъ 50, а потомъ только изъ 15 лицъ, которыя изображали собою иногда старѣйшинъ народа, совѣтниковъ царя, иногда домашнихъ людей главнаго дѣйствующаго лица пьесы, иногда постороннихъ мужчинъ или женщинъ, случайно принимающихъ участіе въ дѣлѣ. Лицо, управлявшее хоромъ, называлось корифеемъ. Хоръ выражалъ чувства, возбуждаемыя дѣйствіемъ драмы. Рѣчь хора была речитативъ, сопровождаемый флейтами или китарами. Произнося свой речитативъ, хоръ дѣлалъ ритмическія движенія, или танцевалъ. Хоръ не участвовалъ въ дѣйствіи драмы, онъ только выражалъ свои впечатлѣнія. Характеръ его рѣчей былъ оновойный, безпристрастный, содержаніемъ ихъ были совѣты, утѣшенія, предостереженія; онъ хвалилъ добрыхъ и разумныхъ, призывалъ къ умеренности увлекавшихся страстью, утѣшалъ страждущаго, жалѣлъ невиннаго, напоминалъ о божественной карѣ, приводилъ примѣры изъ области міеовъ, произносилъ золотыя изреченія мудрости и благочестія. Возвышенныя пѣсни хора вносили элементъ успокоенія въ тревожное драматическое дѣйствіе; мысли, высказываемыя хоромъ, были шире минутныхъ волненій дѣйствія; хоръ принималъ въ соображеніе и омытъ прошлаго и вѣроятности будущаго, охватывалъ своими соображеніями всѣ народы; его точка зрѣнія была общечеловѣческая, онъ былъ представителемъ ученій мудрости. Хоръ справедливо характеризуется названіемъ идеальнаго зрителя, олицетворяющаго собою мысли, какія должно имѣть о совершающемся на сценѣ. Онъ дѣйствовалъ главнымъ образомъ въ антрактахъ, когда сцена оставалась пуста. Иногда онъ вступалъ въ разговоръ съ дѣйствующими лицами; въ этихъ случаяхъ его мысли высказывалъ за него корифей. Набрать хоръ и содержать его — это была одна изъ государственныхъ обязанностей, лежавшихъ, по законамъ Солона, на знатныхъ землевладѣльцахъ. Хоръ составлялся изъ свободныхъ гражданъ; его училъ неэтъ, который обыкновенно самъ и былъ корифеемъ.

За оркестрой находилась сцена; это была длинная узкая платформа, имѣвшая очертанія правильнаго параллелограмма и возвышавшаяся надъ оркестрой на нѣсколько

ступеней, лѣстницы. Задняя стѣна сцены обыкновенно представляла передній фасадъ дворца съ колоннадами и разными пристройками. Этотъ дворецъ представлялъ въ драмѣ жилище главныхъ дѣйствующихъ лицъ, которыя выходять на открытое мѣсто передъ домомъ сообщать свои мысли и чувства другимъ лицамъ (внутренность дома у грековъ оставалась закрыта для постороннихъ). Открытое мѣсто передъ домомъ изображало площадь, и, выходя изъ дому, дѣйствующія лица имѣли передъ собою гражданъ, собравшихся на площади; хоръ изображалъ собою это собраніе гражданъ. Боковыя стѣны сцены были массивныя и не могли быть измѣняемы. Главное лицо драмы, чья судьба составляетъ ея содержаніе, всегда занимало средину сцены, и актеръ, играющій это лицо, входилъ на сцену черезъ среднюю главную дверь; второстепенныя лица обыкновенно выходили или изъ боковыхъ дверей задней стѣны, или изъ дверей боковыхъ стѣнъ.

Дѣйствіе греческой драмы было немногосложно; поэтому перемены мѣста рѣдко была нужна. Такія перемены декораций, какъ въ нашихъ спектакляхъ, были невозможны уже и по самому устройству сцены. Небольшія измѣненія декораций были производимы посредствомъ машинъ, называвшихся „періактами“ и установленныхъ по обѣимъ сторонамъ сцены: это были вертикальныя треугольныя призмы, которыя могли быстро повертываться то одною, то другою стороною къ зрителямъ и представлять картины, наиболее подходившія къ мѣстамъ, описаннымъ или только упомянутымъ въ пьесѣ. Со сцены удаляли ту или другую принадлежность или, напротивъ, прибавляли, напр., гробницу, и открывали, когда было нужно, дверь храма или дворца. Для воображенія грековъ достаточно было тѣхъ немногосложныхъ переменъ обстановки, какія производились этими способами.

Сценическія представленія происходили днемъ, начинаясь съ восходомъ солнца. Ставились разомъ одна вслѣдъ за другою три трагедіи, что составляло трилогію, а въ видѣ заключенія, — четвертая пьеса, — такъ называемая сатирическая драма; всѣ четыре пьесы, часто представлявшія по содержанію одно цѣлое, образовали драматическую тетралогію.

Представленіе шло безъ перерывовъ отъ начала пьесы до конца, иногда отъ начала до конца цѣлой трилогіи, даже цѣлой тетралогіи (Греческія драмы не были длинны). Греки никогда не знали нашихъ теперешнихъ актовъ и антрактовъ, и если занавѣсъ былъ у нихъ въ употребленіи, то онъ закрывалъ сцену только передъ началомъ представленія и, можетъ быть, въ промежуткахъ между двумя пьесами.

Противъ сцены естественно, находились мѣста для зрителей, отдѣленные отъ сцены оркестрою. Такъ какъ театры болѣею частью устраивались на склонахъ холмовъ, то мѣстами для зрителей съ удобствомъ служили ступени, вырѣзанныя въ родѣ лѣстницы по склону горы прямо въ землѣ и выложенныя мраморомъ или другимъ камнемъ; если же холмъ составляла скала, то ихъ вырубали въ ней. Вырѣзанныя такимъ образомъ въ горѣ мѣста для зрителей шли концентрическими полукругами, возвышавшимися одинъ надъ другимъ и увеличивавшимися по мѣрѣ удаленія отъ центра. Также расположеніе мѣстъ для зрителей концентрическими полукругами, одинъ выше другого, было необходимо для того, чтобы зрители могли хорошо видѣть и слышать все, что происходило на сценѣ и оркестрѣ. Въ большихъ театрахъ эти мѣста раздѣлялись на два или на три отдѣленія, посредствомъ широкихъ проходовъ, тянувшихся отъ одного конца полукруга до другого. Каждое отдѣленіе снова дробилось на нѣсколько меньшихъ, клинообразныхъ отдѣленій, посредствомъ лѣстницъ, которыя шли въ видѣ лучей отъ нижняго до верхняго ряда мѣстъ. Ступени были такъ широки, что сидѣвшіе на нихъ могли свободно ставить свои ноги за спинами зрителей, занимавшихъ нижнія ступени.

На мѣста зрители проходили или сверху, черезъ двери наружной стѣны, окружавшей театръ, или же черезъ оркестру, имѣвшую двое воротъ, — откуда поднимались по маленькимъ лѣстницамъ на нижнюю площадку, а съ нея потомъ взбирались выше и выше по исходамъ, которые прорѣзывали лучами весь амфитеатръ.

Театръ былъ окруженъ стѣнами и крытыми портиками, т. е. галлереями; съ трехъ сторонъ зданіе охватывала колоннада.

Драматическая поэзія не расторгла своей связи съ праздникомъ Діониса и въ то время, когда достигла своей высоты своего совершенства. Сценическія представленія считались принадлежностью религиозныхъ обрядовъ служенія Діонису. Костюмъ дѣйствующихъ лицъ былъ такъ непохожъ на обыкновенную одежду, что зритель не могъ ни на минуту забывать, что событія и люди, которыхъ онъ видитъ на сценѣ, не принадлежатъ дѣйствительному міру; онъ постоянно помнилъ, что область трагедіи—міръ идеальный, что трагедія не имѣетъ претемаи изображать реальную жизнь. Актеры были одѣты въ длинное, развѣивающееся по полу платье съ пестрыми полосами; сверхъ этого платья на нихъ были накинuty мантии пурпуроваго цвѣта съ золотыми украшениями, какъ на тѣхъ людяхъ, которые ходили процессіями и танцевали на праздникахъ Діониса. Актеръ, играющій роль какого нибудь божества или національнаго героя являлся съ его атрибутами; такъ напр., когда онъ игралъ Гермеса, то у него на плечахъ была львиная шкура, въ рукѣ булава. Чтобы придать актерю ростъ выше обыкновеннаго человѣческаго, употреблялось особое средство: обувь актера, трагическій котурнъ, имѣла очень толстую подошву. На актерѣ была большая маска съ раскрытымъ ртомъ и большими прорѣзами для глазъ; черты маски имѣли строгое выраженіе. На груди и на туловищѣ, на рукахъ и на ногахъ одежда подбивалась толстою подкладкой, такъ что вся фигура актера получала размѣры, соответствующіе высокому росту. Провѣшеніе рѣчи было медленное, торжественное; маска имѣла резонансъ, придававшій голосу очень большую силу и звучность.

Комедія пользовалась тою же сценою, какъ и трагедія, и употребляла тѣ же сценическія средства, только давала имъ особый характеръ. Костюмы дѣйствующихъ лицъ въ комедіи были фантастическіе (напр. хоръ изображалъ шивидъ, лягушекъ, ось, облака и т. д.), маски употреблялись карикатурныя, съ рѣзкими, утрированными чертами лица, подошвы обуви были менѣе толсты, поэтому фигуры актеровъ менѣе высоки; вообще костюмы и маски были такіе, что

ужь и самымъ видомъ своимъ актеры и хоръ возбуждали
 иждь *). Греческій театръ, созданіе афинскаго гениа, распро-
 странялся далеко за сѣверные географическіе предѣлы гре-
 ческаго міра. Мы встречаемъ его потомъ и въ Македоніи,
 и въ Азіи, и въ Сициліи, и въ Римѣ; но родиной его бы-
 ла и оставалась Греція, а въ Греціи—Афины. Она была
 для греческаго міра лучшимъ и доступнѣйшимъ украшеніемъ
 человѣческаго существованія; тысячи тончайшихъ, едва за-
 мѣтныхъ нитей связывали его со всѣмъ строемъ умственной
 и эстетической жизни грека. Рѣчами трагедій, всѣмъ моня-
 тельнымъ и близкимъ, говорили въ общественной и частной
 жизни, въ народномъ собраніи, въ судѣ, въ школѣ, въ
 исторіи и философіи. Она стала одною изъ существеннѣй-
 шихъ и плодотворнѣйшихъ составныхъ частей древней обра-
 зованности и культуры вообще и греческой въ особенности.
 Перенесенная изъ Греціи въ Римъ, она перешла потомъ и
 къ новымъ народамъ, продолжая свою великую историческую
 роль воспитательницы литературнаго вкуса и хранительницы
 художественно обработанныхъ идеаловъ иной поры, иной
 общественной среды, но близкой намъ своими общечеловѣ-
 ческими сторонами *).

Для ознакомленія съ древне-греческою трагедіей, мы
 прочитаемъ въ переводѣ знаменитѣйшую изъ трагедій Эски-
 ла, «Сжъвантый Прометей», которая служить луч-
 шимъ типомъ первоначальной трагедіи грековъ. Мы о
 Прометей, получившій важное значеніе въ гре-
 ческой религіи, ставшій однимъ изъ любимыхъ предметовъ
 поэзіи, представляетъ собою легенду о кодѣ развитія чело-
 вѣческой цивилизаціи и культуры. У Эскила Прометей—
 титанъ, сынъ богини Фетиды, знающій отъ неба всѣ тайны
 будущаго. Въ войнѣ Олимпійскихъ боговъ съ титанами онъ
 *). Веберъ, Всеоб. Исторія, т. II. *). Норшъ, Исторія греческой литературы.

сталъ на сторону Зевса и своими умными совѣтами помогъ ему побѣдить. Но, сдѣлавшись владыкою вселенной, Зевсъ хотѣлъ истребить людей и создѣть новый родъ человѣческой. Прометей спасъ людей и далъ имъ огонь, употребленіе котораго — начало всѣхъ улучшеній въ челоѣческой жизни, основаніе владычества челоѣка надъ природою. Прометей научилъ людей и строить жилища, знать время восхожденія небесныхъ свѣтилъ и пути ихъ, научилъ считать, писать, узнавать будущее, приносить жертвы; научилъ ихъ врачеванію, мореплаванію, другимъ знааніямъ, служащимъ на благо жизни. За эти благодѣланія людямъ, Прометей былъ, по повелѣнію Зевса, прикованъ цѣпями къ утесу въ безлюдной пустынѣ Сивіоніи. Но какъ ни тяжело это страданіе, твердость души его остается непреклонна; онъ страдаетъ за самоотверженную любовь къ людямъ; сознаніе этого подерѣпляетъ его, и онъ мужественно выноситъ мученія. Ему извѣстенъ часъ, когда постигнетъ кара самого Зевса; это знаніе — тайна Прометея, и никакія угрозы Зевса не могутъ вырвать ее у него. Въ наказаніе за такую смелость, Прометей, вывѣтъ съ утесомъ, обрушивается въ бездну.

Таково содержаніе этой трагедіи.

(Слѣдуетъ чтеніе трагедіи въ переводѣ Мережковскаго, напеч. въ Вѣст. Евр. 1891 г. январь).

Вопросы и темы для бесѣды: Возникновеніе греческаго театра. — Значаніе Греческаго театра въ греческой трагедіи; баллада «Ивиковы журавли», — см. Цѣтовскіе, Баллады Шадлера, стр. 97 и слѣд. — Идея трагедіи Эсхила «Прометей», — Характеръ Прометея.

Вл. Рѣзановъ.

И. А. КРЫЛОВЪ *)

Имя Крылова принадлежит къ числу самыхъ популярныхъ именъ въ Россіи. Безъ преувеличенія можно сказать, что всѣ грамотные русскіе люди всѣхъ степеней образованія, всѣхъ направленій равно знакомы съ его произведеніями, равно чувствуютъ ихъ красоты, хотя бы и не въ равной степени и не одинаково его понимали. Популярность эта, создавшаяся еще при жизни поэта, пережила его многими годами, и, какъ думатьъ другой нашъ великій поэтъ, — переживетъ многими столѣтіями.

Приобрѣсти такую громкую извѣстность, живо быть объявлену бессмертнымъ и связать судьбу своихъ произведеній съ судьбою націи, которая произвела поэта, — для этого нужно человѣку обладать особенными качествами.

Въ чемъ же состояли эти особенности нашего баснописца, и вслѣдствіе какихъ обстоятельствъ онъ развилась въ немъ?

Иванъ Андреевичъ Крыловъ родился 2 февраля 1768 г. Дѣтство его протекло среди такой обстановки, которая, повидимому, всего менѣе могла содѣйствовать правильному развитію способностей ребенка. Отецъ его, армейскій капитанъ, былъ человѣкъ мало образованный. Судя по тѣмъ книгамъ, которыя онъ оставилъ въ наслѣдство сыну, онъ смотрѣлъ на литературу не какъ на

*) Составлено по источникамъ: 1) Полное собраніе сочиненій И. А. Крылова съ біогр. Плетнева 2) Сборникъ статей, чит. въ отд. русс. яз. и слов. Имп. Ак. Н. т. VI, 3) Л. Н. Майковъ, Первые шаги И. А. Крылова на литер. поприщѣ 4) Бриллиантъ, И. А. Крыловъ, 5) Водовозовъ, Новая русс. литература и др.

образовательное средство, но какъ на средство губить время. Свой жизненный путь Иванъ Андреевичъ началъ среди страстей, тревогъ и опасностей. Онъ родился въ то время, когда отецъ его стоялъ съ своимъ драгунскимъ полкомъ въ Москвѣ. Но поднялась Пугачевщина, и Андрей Прохоровичъ двинулся съ полкомъ на Уралъ.

Могло ли быть это тревожное дѣтство, среди ужасовъ пугачевского бунта, хорошей подготовкой къ правильному образованію и воспитанію будущаго баснописца, который на седьмомъ году отъ рожденія, въ энергическую защиту его отцомъ Яицкаго городка, былъ за ранѣе, въ случаѣ сдачи крѣпости, обреченъ на Пугачевымъ смертью вмѣстѣ съ своими родителями.

Послѣ усмиренія мятежа Крыловъ-отецъ оставляетъ военную службу, возвращается на свою родину — въ Тверь, и здѣсь поступаетъ въ Губернскій Магистратъ. Вскорѣ однако же онъ умираетъ; жена и сынъ остаются безъ всякихъ средствъ къ жизни. Нищета, осѣтившая семейство, заставляетъ мать опредѣлить сына на службу. И вотъ 14-лѣтній Крыловъ, едва умѣя держать перо въ рукѣ, вмѣсто того, чтобы итти въ школу учиться, начинаетъ въ чинѣ подканцеляриста посѣдять тверской магистратъ и переписываетъ канцелярскія бумаги, разумѣется, по молодости ровню не понимая смысла того, что онъ пишетъ.

Крайняя бѣдность и надежда на полученіе пенсіи за службу мужа побудили вдову Крылову къ переселенію изъ Твери въ Петербургъ. Здѣсь Иванъ Андреевичъ тоже долженъ былъ поступить на службу — рачи на слѣдующемъ жалованьемъ по 2 руб. ассигнаціей въ мѣсяцъ, — и слѣдовательно продолжаетъ вращаться въ средѣ самыхъ нишкихъ чиновниковъ — простыхъ, необразованныхъ, едва грамотныхъ писцовъ.

Наконецъ умираетъ и мать. Это былъ, по словамъ самого Крылова, — самый тяжелый ударъ въ его жизни. Но —

Тяжелый ударъ,

Дробя стекло, бьетъ булатъ,

Вулаву, т. е. стали, была подобна натура Крылова — натура этого въ полномъ смыслѣ русскаго человека. Геній его сумѣлъ воспользоваться тѣми немногими благопріятными условіями, какія судьба удѣлила ему въ юности, сумѣлъ извлечь выгоду и изъ неблагопріятныхъ обстоятельствъ — и какъ бы наперекоръ счастью, съ теченіемъ времени Крыловъ пріобрѣлъ все, что необходимо писателю и гражданину. Онъ даже успѣлъ развить въ себѣ нѣсколько талантовъ, составляющихъ роскошь и для счастливо-рожденнаго молодого человека.

Отецъ Крылова, Андрей Прохоровичъ былъ, по свидѣтельству исторіи человекъ хотя и мало образованный, но весьма способный и толковый: во время Пугачевщины, когда всѣ растерялись и не знали, что дѣлать, онъ выказалъ замѣчательное мужество, рѣшимость и распорядительность, и тѣмъ не мало способствовалъ спасенію Яицкаго городка отъ ужасовъ ожидавшихъ его при сдачѣ мятежникамъ. Иванъ Андреевичъ унаследовалъ отъ отца эти качества его характера — какъ твердость, осторожность и благоразуміе, такъ и находчивость и рѣшительность. Тревоги и опасности закалили характеръ.

Мать Крылова, Марья Алексѣевна, была одна изъ тѣхъ прекрасныхъ русскихъ женщинъ, который способны на всякое самопожертвованіе ради дѣтей. Въ бытность свою въ Твери, Марья Алексѣевна, изыскивая средства дать образованіе сыну, нашла возможность посылать его къ жившему въ домѣ помѣщика Львова гувернеру-французу учиться по французски. Этотъ французскій гувернеръ былъ единственный учитель, уроками котораго воспользовался Крыловъ.

Канцелярское дѣло не занимало Крылова. Мысли его, уносились на рынки, на площади, куда кулачные бои привлекали толпы зрителей, наконецъ — къ плоту, куда со всѣхъ концовъ города собирались прачки и водовозы. Тамъ, на этихъ сборищахъ, у этого плота, юноша-Крыловъ проводилъ цѣлые часы, подслушивалъ разговоры, шутки, остроты, — а потомъ бѣжалъ къ то-

варищамъ своимъ пересказывать то, что поражало его. Тутъ-то пробудилась его наблюдательность—тутъ онъ изощрилъ ее; тутъ же усвоилъ онъ начала той чисто русской рѣчи, которая дѣлаетъ его басни доступными всѣмъ сословіямъ русскаго народа.

Отъ такихъ наблюденій онъ возвращается снова къ канцелярскимъ бумагамъ. А въ то самое время, когда его дѣтская рука выводила нетвердымъ почеркомъ буквы, въ головѣ его создавалась драма по образцу тѣхъ, какія онъ нашель въ сундукѣ отца. У него въ это время созрѣвалъ планъ «Кофейницы», видѣлся вдали Петербургъ, театръ, слава,... Этому знаменитому сундуку съ книгами, который остался Крылову чуть ли не единственнымъ наслѣдіемъ отъ отца, Иванъ Андреевичъ многимъ обязанъ. Быстро исчерпалъ онъ содержаніе этого сундука и, пристрастившись къ чтенію, при своихъ рѣдкихъ способностяхъ, памяти и воображенію, онъ очень скоро почувствовалъ въ себѣ охоту къ собственному воспроизведенію того, что было вычитано имъ изъ книгъ. И вотъ мы видимъ 14-лѣтняго юношу уже авторомъ литературнаго произведенія—слабаго, но не лишенаго интереса и таланта—авторомъ оперы «Кофейницы». Въ этомъ первомъ произведеніи Крылова при всѣхъ недостаткахъ, чувствуется уже та «свѣжесть созданія, которая всегда отличаетъ раннія, съ любовью отдѣланныя произведенія пробуждающихся сильныхъ дарованій».... (Л. Н. Майковъ).

Крыловъ въ Петербургѣ. Бѣдность, одиночество по смерти матери, безпріютная жизнь—все это могло бы убить всякую слабую натуру; Крылову же какъ будто дало новыя силы. На двадцать первомъ году, мы видимъ его уже записнымъ журналистомъ, типографщикомъ, мѣткимъ сатирическимъ писателемъ, поражающимъ порокъ, скрывающійся отъ общественнаго порицанія подъ величественною тогою заслуженнаго гражданина, подъ личиною свѣтской образованности, подъ маскою скромности, подъ покровомъ общественныхъ приличій. Читая его ѣдкія сатирическія статьи, съ трудомъ вѣришь, что

онѣ написаны почти мальчикомъ, и притомъ мальчикомъ нигдѣ не учившимся; мальчикомъ, подавленнымъ бѣдностью. Но еще удивительнѣе то, что въ то же время онъ находилъ возможность учиться. Онъ научился играть на скрипкѣ и достигъ такого совершенства въ этомъ искусствѣ, что его приглашали участвовать въ квартетахъ вмѣстѣ съ знаменитыми виртуозами. Увлечшись музыкою, онъ увидѣлъ необходимость научиться по-итальянски. Сохранилось свидѣтельство, что и въ живописи онъ достигъ замѣчательнаго совершенства. И всему этому онъ научился одинъ, безъ всякой посторонней помощи. Кажется—для этихъ способностей,—говорить біографъ,—ничего не было невозможнаго.

Въ Петербургѣ Крылова увлекала страсть къ театру. Вмѣсто денегъ за рукопись своей «Косейницы», которую согласился купить книгопродавецъ Брейткопфъ, юный авторъ беретъ книги—французскихъ классическихъ драматурговъ: Корнеля, Расина. Слава Сумарокова и лавры Книжвина не даютъ юношѣ спать. Онъ рѣшается самъ сдѣлаться драматическимъ писателемъ и вскорѣ выступаетъ съ трагедіей изъ древняго міра «Клеопатра». Очевидно, только неодолимымъ вліяніемъ французскихъ трагиковъ надо объяснить эту рѣшимость Крылова; совершенно незнакомаго съ античнымъ міромъ, взяться за трагедію изъ греко-римской жизни. Пьеса эта до насъ не сохранилась; произведеніе весьма слабое, она была уничтожена самимъ авторомъ. Это было въ 1785 г. Однако охота къ сочиненію трагедій была такъ сильна у Крылова, что въ слѣдующемъ же году онъ приготовилъ новую трагедію «Филомела». Произведеніе это вышло также весьма слабое и отличается почти полнымъ отсутствіемъ дѣйствія.

Тогда, отказавшись отъ трагическаго рода, Крыловъ перешелъ къ комическому: въ томъ же 1786 г. онъ написалъ комическую оперу «Бѣшеная семья» и комедію «Сочинитель въ прихожей». Однако пьесы эти вышли не лучше трагедій. Но и эта неудача не охладила Крылова: черезъ годъ появляется новая коме-

дѣя его «Проказники». Въ этой пьесѣ замѣчается уже нѣкоторый успѣхъ писателя—благодаря тому, что главные характеры списаны съ живыхъ личностей: тогдашняго извѣстнаго драматическаго писателя Якова Борисовича Княжнина и жены его Екатерины Александровны, дочери трагика Сумарокова.

Названныя пьесы представляютъ первые шаги Ивана Андреевича на литературномъ поприщѣ. Къ комедіямъ онъ возвращался и позднѣе, но не произвелъ однако ничего замѣчательнаго: въ 1797 г., во время пребыванія съ Карамзинымъ у кн. Голицына, Крыловъ сочинилъ для домашняго театра шутку—трагедію «Трумфъ», въ которой самъ авторъ игралъ главную роль; тогда же написана имъ ком. «Пирогъ», позднѣе—комедія «Лѣвитій», а въ 1807 г. изданы имѣвшія большой успѣхъ на Петербургской сценѣ комедіи «Модная лавка» и «Урокъ дочкамъ» и опера «Илья-богатырь». Обѣ послѣднія комедіи осмѣиваютъ французское воспитаніе въ уродливыхъ его проявленіяхъ.

Исслѣдованіе литературной дѣятельности Крылова, какъ автора драматическихъ сочиненій, интересно въ томъ отношеніи, что представляетъ поучительный примѣръ, какъ могутъ даже и великіе писатели заблуждаться относительно истиннаго своего призванія и вначалѣ работаютъ совершенно не въ той области, которая присуща ихъ таланту.

Иного характера интересъ возбуждаетъ журнальная дѣятельность Крылова, которой онъ всецѣло преданъ, послѣ смерти матери, оставивъ совершенно канцелярскую службу.

Своими баснями, написанными уже въ позднемъ возрастѣ, Крыловъ затмилъ всѣ прежніе труды свои. Однако же на басни его нельзя смотрѣть какъ на нѣчто отдѣльно-стоящее въ его литературной дѣятельности. Басни Крылова тысячами нитей примыкаютъ къ болѣе раннимъ его трудамъ, и только въ этихъ послѣднихъ можно найти разгадку того, чѣмъ онъ сдѣлался позднѣе,—только съ помощью другихъ его сатирическихъ

сочиненій можно вполнѣ объяснить значеніе его какъ баснописца.

Въ Петербургѣ однимъ изъ самыхъ предприимчивыхъ литераторовъ того времени былъ тамбовскій дворянинъ, капитацъ Иванъ Герасимовичъ Рахманиновъ, содержавшій типографію и печатавшій въ ней свое еженедѣльное изданіе «Утренніе часы». Съ нимъ сблизился Крыловъ и, можетъ быть, участвовалъ даже въ его журналѣ. Но въ концѣ 1788 г. будущій баснописецъ, увлеченный, вѣроятно, примѣромъ Рахманинова, или, можетъ быть, еще болѣе успѣхомъ Новикова, извѣстнаго издателя сатирическихъ журналовъ, — Крыловъ рѣшился самъ издавать сатирическій журналъ; участіе въ предпріятіи привяли Рахманиновъ и Радищевъ, которому при этомъ отводится нѣкоторыми изслѣдователями весьма значительная роль. Какъ извѣстно, сатирическое направленіе у насъ съ особою силою обнаружилось при императрицѣ Екатеринѣ II, что, конечно, было слѣдствіемъ общаго возбужденія умственной жизни, вызваннаго либеральнымъ духомъ царствованія и характеромъ авторской дѣятельности самой, гениальной императрицы. Горячая пора нашей журнальной сатиры продолжалась, правда, только пять лѣтъ (1769 до 1774 г.); въ теченіе этого времени рождались и умирали, одно за другимъ, изданія этого рода, между которыми перломъ, по справедливости, считается «Живодисецъ» Новикова. Но эти явленія, какъ ни были они эфемерны, бросили на почву нашей литературы сѣмя, которое никогда не вымирало вполнѣ, и во все продолженіе XVIII столѣтія повторялись отъ времени до времени подобныя же изданія. Важнѣйшимъ изъ нихъ былъ «Собесѣдникъ» княгини Дашковой, въ составѣ котораго значительное мѣсто заняли сатирическія «Быди и Небылицы» Царственной Сотрудницы. На театрѣ всѣхъ блистательнѣе служилъ тому же направленію Фонвизинъ. Въ послѣднее десятилѣтіе царствованія императрицы Екатерины задремавшую сатиру въ журнальной литературѣ разбудилъ Крыловъ.

Въ концѣ 1788 г. въ Петербургскихъ Вѣдомостяхъ прочли, что въ книжной лавкѣ Миллера, на Луговой Милліонной, раздаются безденежно подробныя печатныя объявленія о вновь предпринятомъ ежемѣсячномъ изданіи «Почты Духовъ, или ученая, нравственная и критическая переписка арабскаго философа Маликульмулька съ водяными, воздушными и подземными Духами». Дѣйствительно, съ слѣдующаго года, 1789 го стали ежемѣсячно выходить книжки этого журвала, гдѣ авторъ спрятался за невидимыхъ гномовъ и сильфовъ, которые его перомъ пишутъ изъ преисподней письма о Плутонѣ, Прозерпинѣ, о ихъ любимцахъ и министрахъ.

Такая форма сатиры не была новостью. При появленіи у насъ первыхъ сатирическихъ журналовъ, равно какъ 20 лѣтъ до «Почты Духовъ», Федоръ Эминъ издавалъ «Аджскую почту, или переписку хромоногаго Бѣса съ кривымъ», которые, въ свою очередь, вели свой родъ отъ Лесажева «Хромого Бѣса». Но интереснымъ является то обстоятельство, что въ «Почтѣ Духовъ» уже означенъ тотъ характеръ Крыловской сатиры, какимъ отличаются его басни. Дѣло идетъ, между прочимъ, о страшной суматохѣ, которую въ Царствѣ Плутона произвела Прозерпина, побывавшая въ Парижѣ и явившаяся въ преисподнюю въ модномъ «французскомъ платьѣ, въ шляпкѣ съ перьями и въ прекрасныхъ башмачкахъ, которыхъ тоненькіе каблучки придавали ей вершка три росту». Вся эта аллегорія, гдѣ духи или мифологическія существа принимаютъ живое участіе въ дѣлахъ людей или раздѣляютъ съ ними ихъ пороки, очень напоминаетъ басню. Въмѣсто сходства, какое находимъ въ баснѣ между людьми и животными, здѣсь началомъ ироніи служитъ сближеніе между міромъ духовъ и человѣческимъ; и вмѣстѣ съ тѣмъ олицетворенія, взятые изъ мифологіи, исторіи или изъ созданнаго воображеніемъ сверхъестественнаго міра встрѣчаются у Крылова и въ басняхъ, напр.: Лагушка и Юпитеръ, Фортуна въ гостяхъ, Парнасъ, Оракулъ и др. Повѣсть «Камбѣ», помѣщенная въ другомъ Крылов-

скомъ журналѣ—«Зритель», представляетъ также аллегорію, гдѣ современная истина укрыта подъ покровомъ разсказа о какомъ-то странномъ восточномъ калиоѣ.

Все это нельзя не назвать первыми опытами Крылова въ баснѣ сатирико-дидактическаго содержанія.

Каковы же предметы первоначальной сатиры Крылова? Каково ея внутреннее отношеніе съ одной стороны къ прежнимъ сатирическимъ журналамъ, съ другой—къ фактамъ послѣдующей литературной дѣятельности Ивана Андреевича?

Сравнивая «Почту Духовъ» съ прежними журналами, мы находимъ, что она часто преслѣдовала тѣ же недостатки, на которые они нападали, напр. французское воспитаніе, пустоту и мотовство модныхъ франтовъ, или, какъ ихъ тогда называли, «петиметровъ», спесь и невѣжество дворянъ, взяточничество, казнокрадство, порочность судей, произволъ и т. п. Но вмѣстѣ съ тѣмъ, нельзя не замѣтить, что тогда какъ прежніе журналы, выставя главнымъ образомъ бытовую сторону общества, ограничивались описаніемъ существовавшихъ золъ, Крыловъ заглядывалъ въ ихъ причины, обнажалъ нравственныя извѣты, изъ которыхъ они происходили. У него сатира глубже, рѣзче и разнообразнѣе. Она обнимаетъ все слои общества, все сословія и потому принимаетъ характеръ вполне общественный. Къ этому надобно прибавить и то, что зависить собственно отъ таланта писателя: Козицкій, Новиковъ, Эминъ и др. были только умными наблюдателями, Крыловъ является уже возникающимъ художникомъ. Въ немъ уже виденъ эпическій разсказчикъ, часто облекаящій мысль въ яркій, выпуклый образъ. «Почта Духовъ» представляетъ намъ пеструю картину свѣта, въ которой сцена безпрестанно мѣняется, и передъ нами проходятъ все страсти, все темныя и смѣшныя стороны общества.

Вотъ передъ нами знатная дама—Проверпина, супруга повелителя врисподней—съ модной прической,

въ модномъ платьѣ, модной шляпкѣ, въ модныхъ башмачкахъ изъ французскихъ лавоѣ; возвратясь изъ Парижа, она гордится тѣмъ, что научилась пѣть, танцовать и чисто дѣлать англійскіе *па* въ контрадансѣ, проситъ Цицерона написать похвальную рѣчь французскимъ торговкамъ, за что въ награду обѣщается подарить послѣдней моды фракъ и англійскія пряжки для башмаковъ; она заставляеть супруга нарядиться во французскій кафтанъ съ щегольскою французскою шляпой, обрить бороду, причесаться *à la coché*, выписать парикмахера, портного и купца съ галантерейными вещами, и весь идъ отдать во власть танцмейстера.

Вотъ богатый купецъ угощаетъ на своихъ именинахъ вельможу, трехъ придворныхъ и нѣсколькихъ начальниковъ города; за роскошнымъ обѣдомъ вельможа выхваляетъ любовь къ отечеству, судья ставитъ выше всего честь, купецъ хвалитъ безкорыстіе; однако всѣ они согласны въ томъ, что законы слишкомъ строго наказываютъ за плутовство, и что необходимо смягчить ихъ жестокость. Вельможа обѣщаетъ подать голосъ объ уничтоженіи тяжкихъ наказаній, которыми подвергаются плуты и грабители, за что многіе изъ гостей, а особенно судья Тихонрадовъ и самъ хозяинъ очень его благодарятъ.

Вотъ салонный франтъ, графъ Припрыжкинъ—20-тилѣтній повѣса, который проводитъ всю свою жизнь въ шалостяхъ, которыми утѣшаетъ своихъ родителей, плѣняетъ женщинъ, разоряетъ легковѣрныхъ заимодавцевъ и т. д. Тѣмъ не менѣе во многихъ знатныхъ домахъ его уважаютъ и удивляются его разуму, учености и дарованіямъ; часто ничего не значащее привѣтствіе, сказанное имъ, почитаютъ за острое слово, и если онъ улыбается, то всѣ начинаютъ хохотать во все горло, ожидая терпѣливо, когда онъ откроетъ причину своей улыбки. Съ такими качествами Припрыжкину легко было сдѣлаться женихомъ богатой невѣсты.

Вотъ толстый купецъ тащить въ судейскую залу бѣдняка, крича, что тотъ укралъ у него платокъ, и

требуя, чтобъ его судили по всей строгости законовъ. Виновный объясняетъ, что онъ, умирая съ голоду, дѣйствительно укралъ платокъ. Судьи опредѣляютъ бѣдняка повѣсить. Вдругъ отворяются двери залы и входитъ богато одѣтый господинъ; всѣ судьи передъ нимъ встаютъ, просятъ его сѣсть. Богачъ даетъ выкупъ и освобождаетъ виновнаго. Кто же этотъ уважаемый благотворитель? Преступникъ, укравшій нѣсколько милліоновъ, который судится за похищеніе и грабительство, и вотъ уже лѣтъ двадцать, какъ тянется это дѣло; онъ уже оправдался передъ судьями, и это стѣбитъ ему одно милліона, а чтобы оправдаться въ глазахъ общества, онъ рисуетъ своею благотворительностью, и «черезъ то въ мысляхъ нѣкоторыхъ людей почитается честнымъ, сострадательнымъ и правымъ человѣкомъ».... «Что сходитъ съ рукъ ворами, за то ворипекъ бьютъ».

Вотъ блестящій молодой человѣкъ, который шутить надъ важными истинами, не понимая ихъ; «при всей мелкости своего ума онъ такъ милъ, какъ болонская собачка, которая бросается на рослаго драгунскаго капитана и хочетъ разорвать его, между тѣмъ какъ онъ равнодушно куритъ трубку, не занимаясь ея гнѣвомъ». — «Ай Моська! Знать она сильна!...»

Песмотря на талантъ, выказанный Крыловымъ въ «Почтѣ Духовъ», несмотря на возвышенность исповѣдуемой имъ морали, чистоту политическихъ воззрѣній, высокія понятія о гражданскомъ долгѣ, «Почта Духовъ» не имѣла однако успѣха; расходилось это изданіе только въ числѣ 80 экземпляровъ; — такъ мало оказалось подписчиковъ. Это и неудивительно: молодой писатель — Крыловъ — не имѣлъ еще никакой извѣстности, а охотниковъ даже и на книги, которыхъ авторы успѣли пріобрѣсти громкое имя, было не много. О равнодушіи публики къ литературѣ часто говорится въ самой «Почтѣ Духовъ»; напр., въ одномъ мѣстѣ замѣчено, что въ большомъ свѣтѣ почитается невѣжествомъ не знать по названіямъ вновь выходящихъ сочиненій или не знать именъ современныхъ писателей; но читать са-

мыя произведенія считается потерю времени, а нигдѣ знакомство съ авторами—униженіемъ; въ такихъ случаяхъ они сравниваются съ ремесленниками, которые, однако-жъ, несравненно болѣе выигрываютъ въ своей жизни, нежели ученые.

Если «Почта Духовъ» и не достигла своей правдоучительной цѣли, не оставила замѣтнаго слѣда ни въ общественной жизни, ни въ литературѣ, за то она имѣла великое образовательное значеніе для самого автора: она была школой его наблюдательности и сатирическаго таланта, важною для его будущей литературной дѣятельности.

Недостатокъ подписчиковъ на «Почту Духовъ» былъ причиною того, что это изданіе не дожило даже до конца года; оно прекратилось на 8-й книжкѣ. Но свидѣтельствомъ, что «Почта Духовъ» не осталась незамѣченною въ нашей литературѣ, служитъ то, что въ началѣ нынѣшняго столѣтія понадобилось вторичное изданіе этого сатирическаго сборника, которое и вышло въ 1802 году безъ всякихъ сокращеній.

Въ 1792 г. Крыловъ издаетъ новый журналъ—«Зритель»; главнымъ сотрудникомъ Ивана Андреевича въ этомъ изданіи былъ Клушинъ, офицеръ и драматическій писатель. Въ «Зрителѣ» кромѣ сатирическихъ статей помѣщались и статьи критическія.

Изъ первыхъ самое замѣчательное сочиненіе—повѣсть Крылова «Канбъ»; здѣсь сатирически изображается франтовство дамъ, подражающихъ «въ безвкусовой пестротѣ своихъ одеждъ» птичьимъ чучеламъ во дворцѣ Канба, изукрашеннымъ драгоценными перьями; не менѣе зло осмѣиваетъ здѣсь Крыловъ и ужимки и кривлянье модныхъ франтовъ, которые въ этомъ соперничаютъ съ дворцовыми обезьянами, рвзвятившимися на золотыхъ цѣпочкахъ.—Обращаетъ также на себя вниманіе сатирическая статья Крылова «Похвальная рѣчь въ память дѣдушкѣ»; она направлена противъ тѣхъ праздныхъ дьярванъ, которые, нисколько не заботясь о

пользѣ своихъ крестьянъ, проводили все время въ однѣхъ грубыхъ забавахъ.

«Зритель» имѣлъ большій успѣхъ, чѣмъ «Почта Духовъ».—подписчиковъ у него было вдвое болѣе. Однако и этотъ журналъ существовалъ только 1 годъ.

Въ слѣдующемъ. 1793 г. Крыловъ и Клушинъ издають журналъ «С. Петербургскій Меркурій». Сатирическихъ статей здѣсь меньше, чѣмъ въ прежнихъ изданіяхъ Крылова. Обращаетъ на себя вниманіе статья его «Похвальная рѣчь наукѣ убивать время, говоренная въ новый годъ»:

«Строгіе философы!—начинаетъ эту рѣчь Крыловъ;—Вы, которые жалѣете утратить минуту, какъ скупой полушку, и плачете о потерѣ дня, проведеннаго безъ пользы! Придите и позавидуйте на шей способности радоваться о томъ, что мы цѣлый годъ провели, не сдѣлавъ ни одного такого дѣла, которымъ, по вашему мнѣнію, человѣкъ отличается... Вамъ покажется баснею, что человѣкъ, который цѣлый годъ одѣвался и раздѣвался, причесывался и растрепывался,—чтобы этотъ человѣкъ не плакалъ, утративъ такимъ образомъ время; вы никогда не повѣрите, чтобы тотъ, кто пропрыгалъ и прошаркалъ 365 дней, хотя бы въ концѣ года не замѣтилъ, что онъ цѣлые 12 мѣсяцевъ таскалъ попустому свою голову... Но придите, и вы увидите, что люди большого свѣта лучше васъ знаютъ, къ чему дается время, и что на ука убивать время есть одна наука, прямо достойная благороднаго человѣка, который умѣетъ чувствовать, что Небо дало ему голову только для того, что бы она пересказывала, когда желудку его нужна пища. Недовѣрчивый, глядя на насъ, на образъ нашей жизни, конечно усумнится: ему покажемся мы и грушкями модъ, мучениками суетныхъ желаній, онъ сочтетъ насъ безумными; а потому и несчастливыми—какъ будто бы дуракъ долженъ быть непремѣнно несчастливъ мудрецовъ, которыхъ самолюбіе заставляеть признавать счастливыми только себя, и которыхъ дивій умъ не понимаетъ, какое счастье заклю-

чево въ томъ, чтобъ дѣлить по-братски время свое съ обезьянами, съ попугаями, посвятить себя блестящей службѣ четырехъ мастей—червей, трефъ, пикъ и бубенъ,—словомъ: они не чувствуютъ прелестей науки убивать время, науки, впрочемъ, столь неисчерпаемой, что свѣтъ нашъ нѣсколько тысячъ лѣтъ въ ней трудится и всегда открываетъ новыя поля, столь же обширныя, какія приписываютъ математикѣ»....

Проходить длинный промежутокъ времени. Имя Крылова исчезаетъ въ литературѣ; Иванъ Андреевичъ живетъ то въ деревнѣ у кого либо изъ вельможъ того времени, то въ столицѣ, то пропадаетъ совершенно изъ виду.

А въ то самое время его поэтическій геній крѣпнуть, мужаль и росъ, пока не переросъ другихъ, какъ крѣпкій дубъ перерастаетъ всю рощу, вначалѣ его скрывавшую.

Въ 1809 г. выходитъ книжка подъ заглавіемъ: «Басни И. А. Крылова», заключающая въ себѣ 23 басни на 54 страничкахъ.

Никогда еще ни одна книжка на Руси не имѣла такого успѣха. Изданіе было привѣтствовано извѣстною статью Жуковскаго «О баснѣ и о басняхъ Крылова», и повторено въ 1811 г. Въ этомъ же году вышли «Новыя басни Ивана Крылова», и затѣмъ стали появляться все болѣе и болѣе дополняемыя изданія: въ 1815 г., 1816, 1819, 1825; съ 1830 года по 1840 извѣстный издатель Смирдинъ напечаталъ 40,000 экземпляровъ въ различныхъ форматахъ; замѣчательнѣйшее изъ нихъ вышло въ 1834 г. съ картинами Сапожникова. Въ 1844 году вышло изданіе предпринятое и оконченное самимъ Крыловымъ, который однако при жизни своей не успѣлъ уже выпустить его въ свѣтъ. Съ 1847 года начинается длинный рядъ изданій г.г. Юнгмейстера и Веймара. 70 тысячъ экземпляровъ, которые разошлись по Россіи при жизни баснописца, служатъ лучшими доказательствами того, какъ высоко цѣнили ихъ современники.

Всюду проникали эти басни, одинаково вызывая

восторгъ и въ богатыхъ чертогахъ вельможъ, и въ са-
моу бѣдномъ закулкѣ, и среди заброшенныхъ на
чужбину войновъ. Съ той же минуты стали по этой
книжкѣ учиться грамотѣ дѣти, а иногда и взрослые.
Вмѣстѣ съ грамотой стали учиться по ней и чести и
правдѣ. Какъ вѣтеръ заноситъ летучія сѣмена въ тре-
пину скалы, и на безплодномъ камнѣ вырастаетъ пре-
красный кустъ, такъ эти басни, попадая въ темное цар-
ство лжи, невѣжества и порока, давали новыя бѣжкіе
ростки въ сердцахъ людей. Много свѣтлыхъ минутъ
принесли онѣ съ собою, и съ каждой новой басней от-
голубски свѣжаго звучнаго смѣха стали будить темное
непробудное царство.

Чарующая прелесть басенъ Крылова заключается
главнымъ образомъ въ ихъ народности и высокой худо-
жественности.

«Басни Крылова — говорить Гоголь, — достоиніе на-
родное и составляютъ книгу мудрости самаго народа.
Заври у него мыслить и воступаютъ слишкомъ по рус-
ски: въ ихъ проговорахъ между собою слышны проговори
и обряды производствъ внутри Россіи. Кромѣ вѣр-
наго звѣринаго сходства, которое у Крылова до того
сильно, что не только лисица, медвѣдь, волкъ, но даже
самъ горшочекъ поворачивается какъ живой, они пока-
зали въ себѣ еще и русскую природу. Даже осель, ко-
торый у него до того опредѣлился въ характерѣ сво-
емъ, что стобить ему только высунуть уши изъ какой-
нибудь басни, какъ уже читатель вскрикиваетъ впередъ:
«Это осель Крылова!» — даже осель, не смотря на свою
принадлежность климату другихъ земель, явился у него
русскимъ человѣкомъ. Нѣсколько лѣтъ производя кра-
жу по чужимъ огородамъ, онъ возгорѣлся вдругъ често-
любіемъ, захотѣлъ ордена и заваяничалъ страхъ, когда
хозяинъ повѣсилъ ему на шею звонокъ, не размыслив
того, что теперь всякая кража, всякій проступокъ бу-
дутъ видны всѣмъ и привлекутъ отовсюду побию на его
бока. Такъ же точно и другой Осель — цѣнитель соловьи-
наго пѣнія, отъ позы своей до изреченнаго имъ приго-

вора, есть чисто русскій осель, въ тупой самоуваженности: понимающій себя знатокомъ, судьей и меценатомъ — «Избави Богъ, ни насъ отъ этихъ судей». Словомъ всюду у Крылова Русь и пахнетъ Русью». — Даже въ заимствованныхъ басняхъ Иванъ Андреевичъ умѣлъ сохранить свою самостоятельность, народность: чужой сюжетъ переносился имъ на родную почву, обставляется чисто-русскими условиями жизни, выводы принимаются къ русскому строю общества. Таково было искусство его олицетворять стихію народной индивидуальности.

Басни народны и по характеру юмора и по языку. Юморъ ихъ, чуждый негодованія и сарказма, добродушенъ и вмѣстѣ съ тѣмъ тонокъ, мѣтокъ и овидѣтельствуетъ о ясномъ и здоровомъ русскомъ умѣ баснописца, отъ котораго не укроется нигдѣ ничто смѣшное. Это наша крѣпкая русская голова, тотъ самый умъ, который сродни уму нашихъ пословицъ, умъ выводковъ, такъ называемый задній умъ, которымъ крѣпокъ русскій человекъ.

По своему художественному значенію, басни Крылова принадлежать къ классическимъ. Русская литература справедливо гордится ими, какъ превосходными образцами того рода поэзіи, за который, по мнѣнію его легкости, брались многіе, но въ которомъ до Крылова приобрѣла знаменитость только Лафонтенъ. У нашего баснописца инсказательное изображение всегда представляетъ самостоятельное поэтическое достоинство. Басня увлекательна и своимъ собственнымъ, прямымъ смысломъ, независимо отъ смысла внутренняго, раскрываемаго въ ея заключеніи или началѣ. Дѣйствіе между животными, выведенными съ ихъ отличительными, типическими свойствами, образуетъ замысловатую драму, которая плѣняетъ читателя и прежде, чѣмъ приподнять аллегорическій покровъ, и послѣ того, какъ аллегорія истолкована.

При всей своей неподвижности и видимомъ равнодушіи ко всему окружающему, Иванъ Андреевичъ, какъ

оназывается на дѣлѣ, зорко слѣдилъ за всѣмъ, что происходило внутри государства, не ограничиваясь одною какою-либо сферою. Вопросы литературы, политики, администраціи, явленія жизни частной и общественной равно были ему извѣстны, и обо всемъ умѣлъ онъ произнести свое мнѣніе, основанное не на минутномъ увлеченіи извѣстнымъ взглядомъ партіи, не на модномъ философскомъ ученіи, но на здравыхъ, непоколебимыхъ, вѣчныхъ началахъ. Провицательный взглядъ его не омраченъ никакими увлеченіями: «ни материализмъ, ни мистицизмъ, ни либерализмъ не свели его съ той дороги религіи, философіи и политики, на которой онъ утвердился собственнымъ размышленіемъ и изученіемъ». Онъ не учился ни въ какой школѣ; самая жизнь была для него школою; изъ нея черпалъ онъ свою мудрость и освѣщалъ ею путь для заблудшихъ и для тѣхъ, которые, по неопытности, вѣтренности или излишней воспримчивости, могли заблудиться.

Изученіе басенъ Крылова, въ связи съ тѣмъ временемъ, когда онѣ являлись въ свѣтъ, разрѣшаетъ вопросъ, почему уже современники предрекали ему безсмертіе. Онъ глубоко понималъ ихъ стремленія; живо чувствовалъ ихъ симпатіи и антипатіи, и для всего, что волновало ихъ умы и заставляло биться ихъ сердца, онъ нашелъ выраженіе, все это облекъ въ художественныя образы, доступныя пониманію каждому. Онъ разрѣшалъ вопросы, приводившіе ихъ въ недоумѣніе, и въ его рѣшеніяхъ слышалась разумная середина, примиряющій третейскій судъ, которымъ такъ силенъ русскій умъ, когда достигаетъ до полного своего совершенства», — какъ выразился Гоголь.

Общечеловѣческій здравый смыслъ прежде всего даетъ содержаніе басенъ Крылова. Онъ представляетъ въ лицѣ вороны, какъ глупо вѣрить лстивымъ словамъ, объясняетъ, что приниматься за дѣло нужно просто, безъ затѣй, и ученость нерѣдко смѣшна, безъ практическаго знанія (Ларчикъ, Философъ, Механикъ)! Худо также, если кто беретъя совѣтъ не за свое дѣло; какъ

щука, вздумавшая ловить мышей, скворецъ, затѣявшій пѣть по соловьиному. Между тѣмъ и малый трудъ на своемъ мѣстѣ приноситъ пользу: пчела не летаетъ какъ орелъ, но довольна тѣмъ, что и отъ нея есть хоть капля меду; громкій водопадъ напрасно гордился передъ скромнымъ цѣлебнымъ ключемъ.

У всякаго, конечно, свой даръ: соколъ летаетъ на высотѣ, а червякъ держится тѣмъ, что цѣпокъ; блестящая наружность ничего не значить: какъ ни красивы листья, а безъ корней не могли бы существовать; пысканый ярко горитъ пожаръ, да не сравнится своимъ гибельнымъ блескомъ съ алмазомъ, и т. д.

Крыловъ выставляетъ характеры человѣка трусливаго, лжеца, клеветника, неблагодарнаго и проч. Но любовь къ неподдѣльной природѣ составляетъ черту, особенно привлекающую вниманіе: поддѣльные цвѣты спесиво качались на проволочныхъ стебелькахъ, но полилъ дождь—и они выброшены какъ соръ; напротивъ, живые цвѣты раскинулись во всей красѣ, стали душистѣе, свѣжѣе и пушистѣе. Это сознаніе лучшаго состоянія красоты въ созданіяхъ природы принадлежитъ Крылову, какъ писателю новой школы.

Воспитаніе, какъ основа общественнаго благосостоянія, залогъ будущихъ успѣховъ націи,—всего чаще занимало нашего баснописца. Онъ началъ свою литературную дѣятельность, когда вліяніе французское, начавшееся еще въ прошломъ вѣкѣ, не только не ослабло, но еще болѣе усилилось съ наплывомъ французскихъ эмигрантовъ, спасавшихся у насъ отъ ужасовъ революціи. Они заняли первыя мѣста и въ салонахъ, и въ учебныхъ комнатахъ. Блестящій французскій языкъ, изящныя манеры и предрасудокъ, что французъ есть идеаль цивилизованнаго человѣка, открывали имъ входъ повсюду. Съ собою вносили они и извѣстнаго рода убѣжденія, несогласныя съ духомъ того времени, ни съ потребностями государства; и эти убѣжденія, воспринятія юными умами, должны были направить ихъ въ ту

ной дѣятельности, отъ которой общество и государство не могли ожидать никакихъ результатовъ.

Противъ этого зла, корень котораго таится въ той «жалкой тошнотѣ по сторонамъ чужой», которая такъ возмущала Чацкаго—Грибоѣдова, что онъ готовъ былъ удариться въ противоположную крайность и проповѣдывать чуть не китаизмъ,—противъ этого зла и Крыловъ возсталъ въ своихъ басняхъ. Онъ предостерегаетъ родителей и воспитателей отъ увлеченія вѣдшею стороною цивилизациі; напоминаетъ, что подъ просвѣщеніемъ часто разумѣлось лишь «нравовъ развращеніе», и стремясь снять съ юныхъ питомцевъ грубую вѣдшность, поступали, какъ крестьянинъ поступилъ съ червонцемъ, и лишали ихъ внутреннихъ достоинствъ... Освѣщая вопросъ съ другой стороны, Крыловъ, коснувшись обычая поручать воспитаніе дѣтей гувернерамъ и гувернанткамъ, указалъ на вредныя послѣдствія забвенія священныя обязанности, самою природою возлагаемыхъ на родителей.

Всесторонне развита Крыловымъ въ басняхъ тема, касающаяся застарѣлаго зла, отъ котораго долго и тяжело страдала Россія, противъ котораго и литература и правительство во всѣ времена вооружались одинаково энергически. Это зло—недостатокъ правильнаго пониманія гражданскихъ обязанностей, преслѣдованіе своекорыстныхъ дѣлей при исполненіи этихъ обязанностей, служеніе лицамъ, а не дѣлу, взяточничество, казнокрадство.

Какое возвышенное понятіе имѣлъ самъ Крыловъ объ обязанностяхъ гражданина, это видно изъ басни Орелъ и Пчела, гдѣ въ образѣ Пчелы онъ создалъ идеальнаго честнаго гражданина, который, не дѣлая ни славы, ни почестій, работаетъ въ неизвестности и счастливъ тою только мыслью, что—

«Къ пользѣ общей онъ трудится».

Спесь, чванство, домогательство незаслуженныхъ почестей и всегда соединенное съ этими пороками отсутствіе истинныхъ достоинствъ, находили въ Крыловѣ

неумолимаго гонителя. Онъ требовалъ отъ людей правды, искренности, требовалъ, чтобы они назвали тѣмъ, чѣмъ были на самомъ дѣлѣ.

Сильно укорялъ онъ и тѣхъ, которые допускали къ должностямъ людей, не только не способныхъ къ честному ихъ отправленію, но уже заслужившихъ позорную извѣстность; которые своимъ личнымъ расче-тамъ, дружбѣ, родству жертвовали интересами общими: сажали волка старостою въ овчарню, лисицу—судею въ курятникъ, поручали медвѣдю стеречь медъ, волкамъ пасти овецъ; или покровительствовали бездарностямъ, осламамъ поручали стеречь свои огороды....

Гдѣ нужно, онъ навѣсть умѣетъ
Свое волшебное стекло,
И въ зеркалѣ его яснѣетъ
Суровой истины чело...
Мудрецъ иривый и глубокий,
Простосердечное дитя,—
И дочкамъ онъ давалъ уроки,
И батюшекъ училъ шутя.
Искусствомъ ловкаго обмана
Гдѣ и кольнетъ изъ-подъ пера:
Тамъ Петръ киваетъ на Ивана,
Иванъ киваетъ на Петра.

И по сознанию и по художественному чутью постоянно заботясь о поэтическомъ достоинствѣ разсказа, сообщая ему величайшую красоту народности, Крыловъ въ то же время весьма дорожилъ и правоучительнымъ выводомъ. Онъ считалъ благотворителемъ людей того, кто правоучительныя правила предлагаетъ въ разсказахъ или изреченіяхъ, чтобы они могли глубже запечатлѣться въ памяти.

И могучее слово обличенія дѣлало свое дѣло.

Сто пять лѣтъ тому назадъ, въ февралѣ 1792 г. подписчики Крыловскаго журнала «Зритель» прочли въ немъ слѣдующія строки:

«Что есть достойное человека? что может онъ прозавести не подверженное разрушенію вѣковъ? — Его слово, его мысли — вотъ одно твореніе, дающее дѣлу неловѣку и забавляющее его отъ совершеннаго разрушенія; вотъ одно произведеніе, которое борется съ вѣками, торжествуетъ надъ ними и всегда пребываетъ столь же ново и сильно, какъ и въ ту минуту, когда рождено оно человекомъ... Слово, подобно бессмертному духу, имѣетъ даръ, не раздѣляясь, во многихъ мѣстахъ, пребывать въ одно время. Единый мудрецъ торжествуя надъ смертію, дохищаетъ право говорить съ позднѣйшимъ своимъ потомствомъ».

Такъ говорилъ Крыловъ 24 лѣтъ отъ роду. И кто болѣе его оправдываетъ собою смыслъ этихъ строкъ? Служеніе мысли и слову было заданною всей его тихой и скромной жизни.

Въ 1838 году, на праздникъ 50-лѣтняго юбилея литературной дѣятельности Крылова, были сказаны по этому о немъ слова, и эти слова въ настоящее время, спустя полвѣка, послѣ кончины нашего епископа, могутъ быть повторены о немъ съ тѣмъ же полнымъ правомъ и полнымъ основаніемъ:

Забывой онъ людей исправиль,
Сметая съ нихъ пороковъ дѣль;
Онъ баснями себя прославиль,
И слава эта — наша быль,
И не забуду я этой быди,
Пока по-русски говорятъ;
Ее дивно мы затвердили,
Ее и внуки затвердятъ.

Вл. Рязановъ

МЕЛОЧИ ИЗЪ СИНТАКСИЧЕСКАГО АНАЛИЗА.

Въ грамматическомъ анализѣ попадаются спорные пункты; а между тѣмъ между преподавателями языковъ и представителями учебнаго контроля всѣхъ возможныхъ степеней, по отношенію къ учебному матеріалу, должно быть полное согласіе.

Подлежащее или же дополнение?

Ученіе о безличныхъ предложеніяхъ въ учебникахъ грамматики, какъ русскаго, такъ и иностранныхъ языковъ, изложено большею частью довольно хорошо; но въ практическомъ примѣненіи этого ученія встрѣчаются недоразумѣнія, съ которыми приходится считаться, а потому учебникъ синтаксиса для среднихъ заведеній, преслѣдуя практическія цѣли, не можетъ оставить безъ вниманія таковыя недоразумѣнія. Такъ напр. былъ случай, что въ взаимныхъ работахъ съ русскаго языка на иностранные нѣкоторыми экзаменуящимися допущена была логическая и вѣсть съ тѣмъ грамматическая канверсія, въ давномъ случаѣ не правильная. Безличное предложеніе русскаго текста «Пріятно путешествовать, друзьямъ моимъ, въ такой странѣ»... (Изъ «Пис. рус. путеш.» Кар.) при переводѣ обращено было въ личное «Путешествовать пріятно». При оцѣнкѣ переводовъ было выражено мнѣніе, что и въ первомъ и во второмъ предложеніи неопредѣленное «накл. <путешествовать>» есть подлежащее, приравнивая оба эти предложенія къ предложенію «errare humanum est». Этотъ случай убѣдилъ меня, что не только учащіяся, но и учащіе иногда смѣшиваютъ эти два типа предложеній. Для нихъ предложенія «Пріятно путешествовать»... и «путешествовать пріятно» различаются между собою не въ значеніи,

а только порядкомъ въ расположеніи частей предложенія. Но это не такъ. Во-первыхъ, предложеніе «пріятно путешествовать»... какъ безличное, можетъ быть представлено въ слѣдующихъ и симъ подобныхъ видахъ: «пріятно (есть) миѣ путешествовать», «пріятно было путешествовать», «пріятно будетъ намъ путешествовать», «пріятно, когда путешествуешь», «пріятно бываетъ, пріятно бывало, когда путешествуешь». Во-вторыхъ, рассматривая оба типа предложеній съ психологической стороны, мы видимъ, что въ первомъ вниманіе фиксировано на душевномъ явленіи удовольствія, а во-второмъ оно останавливается на внѣшнемъ дѣйствіи—«путешествовать». Достоинъ вниманія, что такіе безличные предложенія въ народной рѣчи русской и нѣмецкой являются въ полномъ соотвѣтствіи другъ-другу.

Наприм.

«Небось весело

Ist nun wohl zu Muth

Глядѣть батюшкѣ

Meinem Väterchen

На житье мое

Mein verkümmertes

Горемычное.

Leben anzusehen.

(Кольц.).

(Перев. Михальсова).

Въ учебникѣ по грамматикѣ, въ статьѣ о безличныхъ предложеніяхъ, можно бы формулировать вышесказанныя соображенія въ видѣ примѣчанія слѣдующимъ образомъ. «Если въ предложеніи на первомъ мѣстѣ стоитъ связуемое (прилагательное или въ среднемъ родѣ), то неопредѣленное склоненіе здѣсь будетъ дополнительнымъ словомъ, а такое предложеніе (напр. пріятно путешествовать) всегда (напр. при переводѣ его на иностранные языки) сохраняетъ характеръ безличнаго предложенія. Напротивъ, неопредѣленное склоненіе, стоящее въ началѣ предложенія, служитъ подлежащимъ въ предложеніи, легко превращается въ существительное имя, а предложеніе тогда дѣлается личнымъ. «Путешествовать (путешествіе) пріятно.

II

О приложеніяхъ.

Этотъ терминъ болѣею частію понимается какъ опредѣленіе, выраженное именемъ существительнымъ, согласуемымъ въ падежѣ съ опредѣляемымъ. Между тѣмъ область аппозитивныхъ выраженій гораздо обширнѣе, какъ это указано наприм. въ «Запискахъ по русской грамматикѣ» А. Потебни. Вотъ примѣры приложеній различныхъ типовъ.

- 1) «Я пѣней былъ другомъ, какъ рыцарь проской, Днесъ кесарь, я бронюль, обывай, святой. Пыры усаждать пѣснонѣнѣемъ».
- 2) «Изъ этой дружины, при ваятн редуа, выбыдо двѣсти пятьдесятъ человекъ, почти двадцать процентовъ».
- 3) «Можно сказать, истинитивно, полусоанательно онъ угадалъ, про нюхалъ то, что замышлялось въ противномъ лагерѣ».
- 4) «Вчера, восемнадцатаго декабря, предъявлена была въ Казначействѣ ассигновка».
- 5) «Тамъ, на мѣстѣ древняго побойща, основанъ Петромъ Великимъ Александро Невскій монастырь».
- 6) «Юнкеромъ еще онъ познакомился съ моимъ меньшимъ братомъ, какъ однополчанинъ». («Cicero consul dissvasit legem»).
- 7) «Я помню, ты дѣтей съ нимъ часто ганцовала» («Горе отъ ума» Грѣб.).
- 8) «Вамъ, людямъ молодымъ, другого дѣла нѣту....» (Тамъ же).
- 9) «Этотъ, франтъ — пріятель, прославленъ мотомъ, сорванцомъ». (Тамъ же).
- 10) «Гдѣ Спалозубъ, Сергѣй Сергѣичъ? Нѣтъ? Кажется, что нѣтъ. — Онъ — человекъ замѣтный, Сергѣй Сергѣичъ Спалозубъ. (Тамъ же).

Внимательно разобравъ эти предложенія, приходимъ къ слѣдующимъ выводамъ.

1) Всѣ выраженія, служащія Приложеніями въ предложеніяхъ (иначе — аппозитивныя выраженія) соответствуютъ своему опредѣляемому въ данный моментъ: я = рыцарь простой, я = несарь; 250 человекъ = 20^й всего отряда; инстинктивно = полусознательно, угадалъ = пронюхалъ; вчера = восемнадцатаго декабря; тамъ = на мѣстѣ древняго побоища; онъ = юнкеромъ (будучи); ты = дитѣй (тебѣ дити); вѣкъ = людямъ молодымъ; Скалозубъ = Сергѣй Сергѣевичъ, этотъ = Франтъ — другъ.

2) Приложенія, выраженныя именами существительными, большею частію (но не всегда) согласуются съ своими опредѣляемыми въ падежѣ и если стоятъ послѣ нихъ, то, при согласованіи, отдѣляются отъ нихъ запятою: «Вѣкъ, людямъ молодымъ; Скалозубъ, Сергѣй Сергѣевичъ».

3) Приложенія, обозначаемыя иногда неопредѣленнымъ терминомъ «поясненіе», состоятъ иногда изъ нѣсколькихъ словъ и причисляются иными къ обстоятельству словамъ и другимъ частямъ предложенія: «тамъ; на мѣстѣ древняго побоища» и т. п. въ ту пору, во время господства семибоярщины». Такимъ образомъ, т. е. при помощи обрисовавшихся энергією этого предпринимателя акціонерныхъ обществъ, вызваны были дотолѣ спавшія богатства края.

III

О сложномъ обращеніи и именительномъ самостоятельномъ.

Этими двумя терминами я хочу обозначить два затруднительные случая, встрѣчающіеся при анализѣ предложеній. Разсмотримъ сначала сложное обращеніе. Простое обращеніе обыкновенно состоитъ изъ самостоятельнаго падежа имени существительнаго, иногда сопровождаемаго прилагательнымъ или мѣстоименіемъ

притягательнымъ въ веществѣ опредѣленій. Въ сложномъ обращеніи звательный падежъ осложняется придаточными опредѣлительными предложеньями, полными или сокращенными, которыя могутъ ввести въ заблужденіе, придавая всему выраженію обманчивый характеръ согласнаго восклицательнаго предложенья, гдѣ, по видимому, опущено исказуемое главное предложенье. Но острово логическій разборъ обнаруживаетъ, что планъ изказуемаго совершенно нѣтъ, а нѣтъ явномъ видѣ въ скрытомъ видѣ. Это недоразвѣщенное предложенье. Приведемъ примѣры. *Оковы, которыхъ ожидается освобожденіе* (Держ.). *Отечества отъ нѣдръ своихъ* (Держ.). *И видѣть такую вѣль желать, что и привидѣнныи демонстраціи* (Каждыя зоветь изъ странъ чужихъ) (Держ.). *И живыи вѣль* (Держ.). *О Ты, впространствѣмъ безконечный, живыи вѣль* (Держ.). *Живыи вѣль движеньи вѣль* (Держ.). *Теченьемъ времени превѣчный* (Держ.). *Вѣль лица, вѣль вѣль* (Держ.). *Духъ вѣль оуду оудыи вѣль* (Держ.). *Ному вѣль мѣсла до причинъ* (Держ.). *Кого вѣль поствѣль нѣмѣль* (Держ.). *Кто вѣль собию вѣль* (Держ.). *Объемель, вѣль* (Держ.). *Кого мы называемъ — Богъ!* (Держ.). *О ты, чьей вѣль вѣль* (Держ.). *Мірѣ долго-долго вѣль* (Пушкинъ «Наполеонъ»). *Ты, вѣль чьемъ вѣль вѣль* (Держ.). *Пусть вѣль вѣль* (Держ.). *«Видѣнне Саула» Байрона, перев.* (Держ.). *Первыи вѣль вѣль* (Держ.).

многахъ молитвъ, употребляемыхъ въ общественной богослуженіи и въ частныхъ молитвословіяхъ. Такого рода «Молитвы запрещающія святаго Василия двандь страждущими отъ демоновъ» (Требникъ Кіево-печерскі Лавръ).

«Богъ боговъ и Господь господей, огненныхъ янновъ Творецъ и безплотныхъ Силь Хитрецъ, и небесныхъ и надбесныхъ Художникъ, Егоже не видѣти ни единъ отъ человекъ, ни видѣти можеть, Бже же любоя вси тварь, — разгордѣвшаго иноца Архистратига рѣ съ своею его службою ослушаніемъ отъвергшиа свергій на землю и отступшиа съ нимъ аггелы, бѣсы злобою бывша, во тмѣ глубины преисподнія предавы!» (Здѣсь оканчивается обращеніе, а начинается уже главное предложеніе) «Днндь заимнѣнне мое, острашномъ имени Твоемъ совершаемо, грозно быти ему, владыцѣ лукавствіа, и въсѣмъ спосѣвшинномъ агѣ, спадшимъ съ нимъ съ вышнія свѣтлости, и обрати я на бѣжаніе» и т. д.

Другой видъ недоразвившагося предложенія, — но несокращеннаго, а именно — недоразвившагося (*suī genēris tō ѓμβρομ*), представляетъ тотъ синтаксическій оборотъ, который въ «Запискѣ по рус. грамматикѣ» Потебни (стр. 91) названъ именительнымъ самостоятельнымъ. Центромъ, гдѣ сосредоточенъ смыслъ выраженія, служитъ именительный падежъ подлежащаго, но сказуемаго къ нему нѣтъ, ни явнаго, ни скрытаго. Пояснимъ примѣрами: «Слыхадъ? Новый налогъ!» (Два сокращенныя предложенія: вопросительное и восклицательное). А вотъ сосѣдъ то мой, такъ онъ въ тому слуху не хочеть вѣрять. (Здѣсь два предложенія: первое — недоразвившееся предложеніе — именительный самостоятельный, второе — вполне развитое) «Его хозяинъ, такъ онъ хочеть принять его въ свою семью зятемъ». (Его хозяинъ) — именительный самостоятельный. — «Третья дорога, что будетъ направо, по ней поѣжай». — «Конецъ, егоже любяши и видяши на немъ, отъ того ти есть умрѣти». (Лавр. св. 16). «Дѣйствіе

такого построения, говорить проф. Потребня, состоитъ въ томъ, что оно сосредоточиваетъ вниманіе на первомъ именительномъ, выдвигая его изъ ряда прочихъ членовъ предложія. Совсѣмъ иначе почувствовалось бы содержаніе рѣчи, если-бы въ Давр. спис. 16 было бы сказано: отъ того тѣ коня, на немъ же Фадиси, умрѣти. — «А дѣлазъ Иванъ Стрига, а тотъ мнѣ здѣсе у себѣ надобъ». Псков. I. 244. — «А что наши Ордынцы и тѣмъ анати, своя служба». Договорн. грам. XIV — XV вѣковъ. — «Регина, герцогиня Коривадійская, та пошла еще дальше» (изъ критич. статьи).

Отчасти сходную съ этимъ роль въ области сказуемаго играетъ такъ называемое самостоятельное неопределенное наклоненіе. Напр. «Знать — онъ знаетъ, да не говорить». Такое неопределенное наклоненіе объясняется описаніемъ: «Что касается до того, чтобы знать, то дѣйствительно онъ знаетъ, но не говорить».

Проблемы въ русской Этимологіи.

I

Къ какому склоненію отнести малорусскія фамиліи на *но* въ письменной рѣчи?

Очень жаль, что разрѣшеніе этого вопроса первоначально поставлено Я. К. Гротомъ, а потому слѣдовавшими, ему составителями учебныхъ руководствъ и пособій не на основѣ научной, а на соображеніяхъ, вытекающихъ изъ нѣкоторыхъ удобствъ общезнѣнія. Позволю себѣ выписать изъ «Филологическихъ разысканій» *) слѣдующія строки!

«Такъ какъ окончаніе *ка* въ муж. р. почти совершенно чуждо слуху великоросса, то онъ до сихъ поръ все еще хорошенько не знаетъ, какъ ему поступать съ такими именами. Въ обиходной рѣчи онъ давно обратилъ и это окончаніе въ знакомое ему *ка*, съ которымъ

*) «Филологич. разысканія» Я. Грота т. II ст. 356.

и склоняеть такія имена: какъ слова женской формы у Пащенки, къ Марченкѣ, съ Шевченкой. Но на письмѣ онѣ еще до некоторой степени затруднились темъ обращаться съ ними, и потому сохранили несвойственное окончаніе ихъ на *ка* въ именит. падежѣ, въ прочихъ падежахъ старается, большею частію, вовсе не склонять ихъ. Пишуть напр.: Ивану Ивановичу Ковалько, отъ г. Крамаренко. Какъ-то, вопреки употребительному во всей Великой Россіи говору, не хватаетъ духа написать отъ Никитенка, съ Пащенкою.

По настоящему, въ нашемъ великорусскомъ склон. именѣ на *ка* нѣтъ ничего оскорбительнаго для малорусской національной чести, тѣмъ не менѣе однакожъ некоторые настаиваютъ на охраненіи ихъ первоначальной формъ соответственными во всѣхъ падежахъ окончаніями.

«Вся сбивчивость въ склоненіи происходитъ отъ того, что мы произносимъ *ка*, а пишутъ *ка*. И это не единственный случай подобаго затрудненія. Тоже представляютъ и многія нарицательныя личныя имена, которые прежде писались съ окончаніями *ко* и *ло* (Батюшко, Мавило, Шумило), а нынѣ пишутся, большею частію, на *ка* и *ла*».

Намъ думается, что слѣдуетъ ввести двѣ поправки въ это ученіе о склоненіи въ русскомъ языкѣ именъ на *ко* и *ло*. — одну фактическую, другую теоретическую. Первая поправка заключается въ томъ, что окончаніе *ка*, вопреки вышеприведенному мавило, средняго русскому языку во всѣхъ его говорахъ въ той же мѣрѣ, какъ и другимъ славянскимъ языкамъ. Именительныя образовательныя окончанія (*къ — цѣ*, *на — ца*, *ко — цѣ*) одинаково свойственны всему славянству. Они образуютъ имена какъ обыкновеннаго, такъ и уменьшительнаго представленія всѣхъ степеней: ведро — ведерко — ведерочко, горшокъ — горшочекъ — горшочечокъ, garniek — garnuszek — garniec, окно — okienko — okieneczko, сунце — сунечко (серб.) slunse — sluněko (чеш.); сонечко (мр.),

солнышко. Далѣе: не только малорусскія фамильныя имена представляютъ возможность двойкаго у насъ склоненія — (мъ формы имѣть средняго и по формѣ женскаго рода), но также и великорусскія собственные и нарицательныя имена. Напр. «Послана повѣстка Гаврилъ (путьчье — говорилъ) и Гаврилу, Гаврилу» и Михайлъ (путьчье — Михайлъ) и Михайлу — Михайлу» «Симойлъ (у), Давилъ, Давилъ, съ Давилной, съ Давилкомъ»; Томиль, Томиль и Томилку — отъ имени: Томилко и Томилка (по выговору). Окончаніе *мо* обозначаетъ обширную группу именъ отрицательныхъ, означающихъ иногда орудіе (шило, кадило, мотовило, дуло), иногда дѣлателя (строчило, по выговору: строчила — тисецъ, вогротило, мѣвилло) и даже названія растений (мохололо — *Sesleria vivum*). Неударяемое *о* привносится какъ и не только послѣ *и* и *л*, давая такимъ именамъ возможность измѣняться по двумъ склоненіямъ (свѣдѣло, свѣдѣной и свѣдѣкомъ, колѣнко, подъ колѣнкой и колѣнкомъ); но и послѣ другихъ согласныхъ, напримъ послѣ *м*, *ш*. Народъ говоритъ: «Эти, брать, водка всяку насътому (об)убьетъ»; «строить теперь у насъ эту самую училищу»; «вазую ты имѣемъ праву (право)?»

Намъ кажется, что на основаніи этихъ фактовъ позволительно сдѣлать слѣдующій выводъ: всякое неударяемое *о* въ концѣ имени, по свойству говора московскаго, можетъ дать существительному имени форму склоненія именъ жен. рода; такимъ образомъ имена этого разряда могутъ быть отнесены къ двумъ склоненіямъ, измѣняясь по двумъ образцамъ: 1) какъ имена сред. рода (подъ свѣдѣкомъ, подъ колѣнкомъ) и 2) какъ имена жен. рода (подъ свѣдѣлкой, подъ колѣнкой). Одна форма свойственна больше рѣчи устной и народной, а другая — письменной, официальной. Грамматикѣ придется только формально узаконить то, что чуть не повсемѣстно господствуетъ какъ обычный. Въдѣ и въ другихъ культурныхъ языкахъ параллельно живутъ оба начала, народное и литературное. *Wie die Alte sangen (вместо singen), so die zwitschen Jungen.*

II

Къ вопросу о разноспрягаемыхъ глаголахъ.

Неустойчивость гласныхъ неударяемыхъ, проносившая путаницу, какъ мы видѣли сейчасъ, въ разносклоняемыхъ существительныхъ, такое же дѣйствіе оказываетъ и на глаголы, образовавъ и продолжая образовывать классъ разноспрягаемыхъ глаголовъ.

Глаголъ «хочу» принято въ русскихъ грамматикахъ, начиная съ Ломовосова, спрягать въ ед. ч. наст. вр. по 1-му спряженію (какъ въ Ц.-Славянскомъ и въ живыхъ славянскихъ нарѣчіяхъ, въ томъ числѣ и въ южно-русскомъ), а во множественномъ числѣ того же времени—по 2-му спряженію,—отступая отъ Ц.-Слав. и другихъ слав. нарѣчій—«хотимъ, хотите, хотятъ».

Глаголъ «дышу» одни писатели спрягаютъ по первому спряженію, другіе по второму. Первые слѣдуютъ по пути славянства: «Духъ дышетъ, идѣ же хочеть» («духъ дышетъ, гдѣ хочеть» (въ синодальномъ перев. библіи). «Изъ всѣхъ существъ, которыя дышуть, нѣтъ ни одного, которое...» («Сборникъ стат. для перев. съ рус. яз. на лат. Виноградова). «Рыба дышетъ жабрами» (Учеб. зоол.). Такое спряженіе подирѣпляется авторитетомъ академическаго словаря и «Историч. грам.» Буслаева. Тѣ, кто считаетъ болѣе свойственнымъ русскому языку для этого глагола второе спряженіе («дышишь, дышитъ и т. д.), слѣдуютъ правиламъ выговора, фонетическому началу, подирѣпляя его авторитетомъ «Фил. разыск. Я. Грота и некоторыхъ образцовыхъ писателей («Охъ, этотъ князь! По баламъ, самъ чуть дышитъ») — Для учебнаго дѣла, кажется, лучше принять для этого глагола 1-е спряженіе («дышишь») — а) въ виду дисциплинирующаго значенія по отношенію къ русскому языку языка Ц.-Славянскаго (по ученію Ломовосова и проф. Будиловича), б) въ виду исторіи русской письменности съ древнѣйшихъ временъ и в) единенія въ современномъ славянствѣ.

Отъ глагола «манить» при помощи предлоговъ (вы, за, об, по, под, при, с) происходятъ достойныя вниманія по своей развспрягаемости глагола. Всѣ эти предлоги, вромѣ «объ», образуютъ глаголы на «ивать» (неок. видъ), ить (совер. в.), *ню*—*нишь*—*нить* (буд. вр. сов. в.); между тѣмъ гл. «манить съ предлогомъ «объ» даетъ намъ глаголь «обманывать—обмануть», буд. вр. обману (ешь, етъ) вмѣсто ожидаемаго по аналогіи «выманывать—*нить*». Въ южно-русскомъ говорѣ этотъ глаголь ничѣмъ не отличается въ спряженіи отъ своего первообразнаго (маню) и отъ другихъ сложныхъ.

Южнорус. формы.

маню	выманю	обманю	обманю
— ишь за	— ишь за	обман ешь (ѣшь) народ.	— ишь
— ить по	— ить по	обман етъ (ѣтъ) народ.	— ить
— имъ при	— имъ при	емъ (ѣмъ)	— имъ
— итс под	— ите под	ете (ѣте)	— ите
— ятъ с	— ятъ с	уть	— ятъ
— ящій			
— явшій			

Форма «обману» (обманеши, обманѣшь, обманитишь, обманеть, обманѣтъ, обманить, обманемъ, обманѣмъ, обманимъ, обманете, обманѣте, обманите, обмануть, обмануть, обманять) представляетъ, кажется, только въ 1-мъ лицѣ устойчивое окончаніе; въ остальныхъ же лицахъ глаголь измѣняется то по 1-му, то по 2-му спряженію. По 2-му спряженію, быть можетъ, увлекаютъ его такіе глаголы, отчасти аналогичныя съ «обманю», какъ: «затуманю», «сохраню», «оцѣню» и т. д. Что же касается формы на «ну», то въ разговорной рѣчи и народныхъ говорахъ она свойственна не только глаголу «заманить», но также и тѣмъ, которые образованы съ другими предлогами, такъ что говорятъ: «заманю» и «заману», «выманю» и «выману», «приманю» и «приману» и т. д. То же слѣдуетъ сказать и о прошедшемъ совершенномъ, которое тоже колеблется между двумя

формы: «заманилъ» и «заманиуаъ», «сманити» и «смануаъ» и «помаваюаъ» и т. д. Такая свобода въ образованіи и употребленіи параллельныхъ формъ въ этихъ глаголахъ поддерживается, можетъ быть, еще и тѣмъ, что наряду съ простымъ глаголомъ «манять» и его сложными существуетъ и въ областныхъ говорахъ глаг. «манять» (напр. «манять рукавомъ» — мнѣхаль рукавомъ, дарать; знать), «отъ него — маняться (томиться)». Въ церковно-славянскомъ есть глаголъ «поманяти — поманути». И поманути причастникомъ, «да помогутъ» — и махнули товарищамъ (сотрудникамъ, участникамъ въ рыбной ловлѣ), чтобы помогли» (Острож. еванг.).

издательство

III

Въ связи со всеми этими наблюденіями невольно приходятъ въ голову нѣкоторыя соображенія относительно различныхъ сторонъ и различныхъ степеней грамотности русскаго образованнаго челоука, а также мысли о возможно-справедливой оцѣнкѣ нѣкоторыхъ результатовъ школьнаго образованія въ различныхъ мѣстностяхъ имперіи.

Грамотность, въ широкомъ значеніи этого слова, должна означать правильность и изящество рѣчи, во-первыхъ, устной и, во-вторыхъ, письменной. Многочисленные говоры русскаго языка, съ рѣзкими отличіями сѣвера и юга, должны быть приняты въ расчетъ при оцѣнкѣ литературнаго образованія вообще и такового же школьнаго образованія въ частности.

Образцовая устная рѣчь у насъ — сѣверная. Разнообразно-измѣнчивая, изящная, причудливая фонетическая окраска рѣчи, смѣлость и разнообразіе удареній — часто въ одномъ и томъ же словѣ (счѣты, счѣта), граціозная измѣнчивость одного и того же звука въ одномъ и томъ же словѣ въ устахъ одного и того лица («часы»; «чesy», «чысы», «чысы»), — вся эта музыка рѣчи сѣверной можетъ быть мало свойственна южанину и бѣлорусу. Законы ассимиляціи и дисимиляціи, взаимна-

го приспособленія гласныхъ и согласныхъ, въ интересѣ наиболѣе легкаго и изящнаго выговора, шире примѣняются на сѣверѣ, чѣмъ на югѣ.

Но что касается русской грамоты, получившей свое первоначало отъ юго-славянъ, возраставшей и укрѣпленной потомъ въ древней южной Руси, а отсюда перешедшей на сѣверъ, то она, сохраняя исторически этимологическое начало, усваивается сѣверяниномъ съ большими, мнѣ кажется, затрудненіями, чѣмъ мало-россиянами и бѣлорусами. Даже славяне другихъ народностей (болгары, чехи, поляки) меньше затрудняются въ русской орфографіи, напр., въ употребленіи буквы *ъ*, чѣмъ великороссы, среди которыхъ составляютъ исключенія воспитанники духовныхъ заведеній, потому что эти часто имѣютъ дѣло съ цер.-славянскимъ языкомъ. Стоитъ вслушаться во время богослуженія въ эту славянскую исконную рѣчь на сѣверѣ и на югѣ славянства, чтобы убѣдиться въ томъ, что эта рѣчь въ ея фонетическихъ элементахъ, какъ гласныхъ, такъ и согласныхъ, устойчивѣе держится историческихъ преданій на югѣ, чѣмъ на сѣверѣ. Примѣры для подтвержденія всего этого въ изобиліи можно найти въ университетскихъ лекціяхъ по сравнительной грамматикѣ славянскихъ нарѣчій. Разнообразіе и перемѣны въ произношеніи можетъ быть происходить отчасти отъ перемѣнъ и разнообразія самыхъ органовъ произношенія, которые измѣняются съ каждымъ поколѣніемъ, но эта измѣнчивость сдерживается и должна сдерживаться охранительною силою историческаго преданія, идущаго съ юга, «откуда есть пошла земля русская».

П. Козловскій.

вотъ она и не могла бытъ и възвѣститъ, что въ домѣ ея
 жива еще одна женщина, которую не слѣдуетъ считать
 умершею. Она была въ домѣ, когда въ домѣ
 была еще одна женщина, которая была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

Она была въ домѣ, когда въ домѣ была еще одна
 женщина, которая была жива. Она была въ домѣ,
 когда въ домѣ была еще одна женщина, которая
 была жива.

ОПЫТЪ РАЗБОРА ПРОИЗВЕДЕНІЙ Г. Р. ДЕРЖАВИНА ПРИМѢНИТЕЛЬНО КЪ „УЧЕБНЫМЪ ПЛАНАМЪ“ 1890 г.

(для учениковъ VI класса гимназій и прогимназій).

Съ учебной реформы 1890 г. въ основу преподаванія словесности легъ языкъ произведеній отечественныхъ писателей. Настоятельная нужда въ подходящихъ пособияхъ представляла и представляетъ теперь немало затрудненій для преподавателей.

Въ 1891 году появилась, можетъ-быть, нѣсколько скороспѣлая книга Е. Воскресенскаго: „Языкъ важнѣйшихъ произведеній русской словесности“, которая во всякомъ случаѣ можетъ служить нѣкоторымъ пособіемъ при изученіи языка литературныхъ произведеній. Неотвѣтную услугу въ дѣлѣ выясненія приемовъ преподаванія на новыхъ началахъ оказали журналы „Филологическій Вѣстникъ“ и „Филологическія Записки“. На страницахъ перваго журнала помѣщались изслѣдованія г. В. Истомина, во второмъ — мы встрѣчаемъ работы С. Брайловскаго, П. Адамова и А. Флѣрова. Но до сихъ поръ обслѣдованъ языкъ далеко не всѣхъ писателей. О языкѣ Державина есть изслѣдованіе г. В. Истомина, отличающееся полнотой и обстоятельностью. Но, по справедливому замѣчанію г. П. Адамова, изслѣдованія г. В. Истомина могутъ быть пригодны лишь для преподавателей, ученики же скорѣе будутъ подавлены массой матеріала. Кроме весьма полезной работы г. В. Истомина нѣсколько указаний можно найти въ работѣ Воскресенскаго Третье пособіе по изученію языка Г. Р. Державина — IX томъ академическаго изданія покойнаго Я. Грота. Вотъ и всѣ пособія.

Въ своей настоящей работѣ мы ограничились только разсмотрѣніемъ произведеній, рекомендованныхъ „Учебными планами“, такъ какъ, по нашему крайнему разумѣнію, этого вполне достаточно для того, чтобы ученики ознакомились съ писателемъ.

На смерть князя Мещерскаго. (1779 г.).

А. Вступленіе. Бой часовъ—причина размышленій поэта о смерти.

Б. Главная часть. Думы поэта о смерти:

- I. Жестокость смерти.
- II. Необходимость смерти въ природѣ.
- III. Внезапность смерти.
- IV. Обращеніе къ Мещерскому. Таинственность и загадочность смерти.
- V. Веселая жизнь въ домѣ Мещерскаго и, какъ рѣзкій контрастъ, глубокая печаль по его смерти.
- VI. Холодное равнодушіе смерти.
- VII. Непрочность человѣческой жизни.
- VIII. Скоротечность молодости и „мужества“.
- IX. Призрачность человѣческаго счастья и философскій взглядъ поэта на жизнь.

В. Заключеніе. Утѣшеніе въ жизни.

Идея. Человѣкъ не долженъ бесполезно томиться при размышленіяхъ о смерти, а долженъ осмыслить свою жизнь и покориться волѣ Провидѣнія.

На рожденіе въ сѣверѣ порфиророднаго отрока. (1779 г.)

А. Вступленіе. Зима.

Б. Главная часть:

- I. Рожденіе порфиророднаго отрока и перемѣны въ природѣ.
- II. Впечатлѣніе, произведенное новорожденнымъ на поэта.
- III. Дары геніевъ новорожденному и преимуществва послѣдняго дара.

IV. Полное любви отношеніе Россіи къ новорожденному.

В. Заключение. Добрая пожеланія поэта новорожденному.

Идея. Высокія дарованія царственной бабушки есть надежная порука за величіе новорожденного.

Фелица (1782 г.).

А. Вступленіе. Обращеніе поэта къ Фелицѣ съ просьбой дать указанія относительно разумной жизни.

Б. Главная часть

I. Краткая характеристика Фелицы и намѣки на недостатки современнаго общества.

II. Характеристика вельможъ.

III. Подробная характеристика Фелицы:

- 1) способности Фелицы, какъ правительницы;
- 2) снисходительность;
- 3) справедливость;
- 4) отсутствіе гордости;
- 5) терпимость;
- 6) восторгъ поэта предъ высокими качествами Фелицы и воспоминаніе о худшихъ временахъ, какъ контрастѣ съ царствованіемъ Фелицы.
- 7) любовь къ просвѣщенію;
- 8) гуманность.

IV. Перечень заслугъ Фелицы.

В. Заключение. I. Просьба поэта—не подозрѣвать его въ преднамѣренной лести.

II. Благоговѣніе поэта предъ Фелицей и просьба въ небесахъ о ниспосланіи ей всѣхъ благъ.

Идея. Неисчислимыя добродѣтели Императрицы Екатерины II вызываютъ въ поэтѣ чувство благоговѣйнаго восторга.

Видѣніе мурзы (1783 г.)

А. Вступленіе. Лунная ночь.

Б. Главная часть:

I. Появленіе видѣнія, его одежда и окружающая обстановка.

II. Рѣчь видѣнія поэту.

- 1) указаніе на цѣль поэзіи;
- 2) совѣтъ поэту остерегаться лести.

III. Недоумѣніе поэта и вопросъ къ видѣнію.

IV. Раскрытіе личности и исчезновеніе видѣнія.

V. Тяжелое душевное состояніе поэта.

VI. Самооправданіе поэта:

- 1) Упреки поэта Фелицѣ;
- 2) Указаніе на несправедливость нападокъ на поэта и обвиненій въ преданіи брѣнной лести;
- 3) Добродѣтели Фелицы-причина восторговъ поэта.

В. Заключеніе. Опредѣленіе поэтомъ своей задачи.

Идея. Поэтъ, восхваляя Императрицу Екатерину II, не желаетъ льстить ей, а выражаетъ свой искренній восторгъ по поводу ея высокихъ качествъ.

Богъ (1784 г.)

А. Вступленіе. Обращеніе къ Богу и краткое перечисленіе Его свойствъ.

Б. Главная часть:

I. Свойства Бога:

- 1) непостижимость;
- 2) вѣчность;
- 3) всемогущество;
- 4) совершенство;
- 5) безпредѣльность.

II. Человѣкъ:

- 1) сущность человѣческаго существа;
- 2) мѣсто, занимаемое человѣкомъ во все-ленной;
- 3) источникъ и цѣль человѣческой жизни.

В. Заключение: Обязанности человѣка къ Богу: самоусовершенствованіе и сознаніе своего ничтожества ¹⁾.

Идея. Человѣкъ долженъ стремиться къ самоусовершенствованію, чтобы отразить въ себѣ божественное начало.

Изъ оды «Водопадъ» (1791 г.).

(Отрывокъ по хрестоматіи Смирновскаго).

A. Вступленіе.

Описаніе водопада.

- I. Впечатлѣніе, производимое водопадомъ на зрѣніе и слухъ.
- II. Сила водопада.
- III. Водопадъ и разныя животныя.

B. Главная часть. Водопадъ — изображеніе человѣческой жизни.

I. Сбѣдой мужъ у водопада и его размышленія о сходствѣ человѣческой жизни съ водопадомъ.

II. Водопадъ. Потемкинъ:

- 1) неожиданная смерть Потемкина въ бѣдной обстановкѣ;
- 2) слава и великолѣпіе Потемкина при жизни;

¹⁾ Планъ заимствованъ у А. Флѣрова. (Филологическія Записки 1893 г. выпускъ IV).

- 3) размышленія поэта о непрочности человеческой жизни;
- 4) безсмертіе геройскихъ подвиговъ;
- 5) воспоминаніе о заслугахъ Потемкина;
- 6) беспомощность (страха) — контрастъ съ мощью Потемкина при жизни;
- 7) вѣчное торжество истины, воспѣвающей подвиги людей.

В. Заключение. I. Завѣтъ водопадамъ міра — замѣчательнымъ людямъ приносить пользу и счастье свѣту.

II. Полное дивной красоты теченіе полноводной Суны — матери водопадовъ, какъ образъ императрицы Екатерины II, отъ которой замѣчательные люди могутъ заимствовать силу и славу.

Идея. Замѣчательные люди, взирая на императрицу, должны служить на пользу и счастье людей.

Памятникъ (1796 г.).

I. Изображеніе памятника.

II. Слава поэта:

- 1) Надежда на безсмертіе.
- 2) Область извѣстности поэта.
- 3) Заслуги поэта, какъ основаніе и причина его славы.

III. Обращеніе къ музѣ. Приглашеніе къ спокойному сознанію своихъ заслугъ и работъ для безсмертія²⁾.

Идея. Заслуги поэта созидаютъ ему безсмертную славу, которая прочнѣе всѣхъ сооруженныхъ людьми памятниковъ.

²⁾ Плавъ заимствованъ у А. Флѣрова и у К. Козьмина. Логико-стилистическіе разборы образцовъ прозы и поэзіи.

Языкъ указанныхъ произведеній Г. Р. Державина.

А. ЭТИМОЛОГИЧЕСКІЯ ОСОБЕННОСТИ.

Нерѣдко мы замѣчаемъ въ произведеніяхъ Державина неправильное удареніе, что вызывается требованіями размѣра

- 1) ...Глядитъ на разумъ возвышѣнный...
- 2) ...И солнца ею потушатся...
- 3) ...Кому въ державу тѣсны міры...
- 4) .. Богатствъ стязаніе минѣтъ...
- 5) ...Я въ двѣряхъ вѣчности стою...

(На смерть князя Мещерскаго).

- 1) ...Согрѣвать сатиры руки
Собирались вокругъ огней ..

(На рожденіе въ сѣверѣ порфиророднаго отрока).

- 1) ...Или музыкой и пѣвцами,
Органомъ и волынкой вдругъ,
Или вулачными бойцами
И пляской весело мой духъ...
- 2) ...То въ жмурки рѣзвимся порой...
- 3) ...Слухъ идетъ о твоихъ поступкахъ,
Что ты нисколько не торда...
- 4) ...Ты вѣдаешь, Фелица, прѣвы
И челоуѣковъ и царей...

(Фелица).

- 1) ...Я не спалъ и, со звономъ лиры...
 - 2) ...Твои дѣла суть красоты...
- (Видѣніе мурзы).

- 1) ...Какъ капля, въ море опущенна,
Вся твердь передъ Тобой сія...
- (Богъ).

- 1) Алмазна сыплется гора
Съ высотъ четырехъ скалами;
Жемчугу бездна и сребра
Кипитъ внизу, бьетъ вверхъ буграми...
- 2) ...Громами ль камни отторженны,—
Стираются тобой въ пѣски ..

- 3) ... Волкъ рыщетъ ищетъ тебя истрахъ
Въ ничто вмѣняя, становится...
- 4) ... Лань идетъ робко, чуть ступаетъ... /
- 5) ... Но кто тамъ идетъ по холмамъ...
- 6) ... На полѣ Марса вождемъ слытъ...
- 7) ... Въ созвучность громкаго Пиндара
Мою настроить лиру мнилъ...
- 8) ... Какъ холмы, гробы ихъ цвѣтуть...
- 9) ... Касааяся странамъ воздушнымъ,
Увеселяй и слухъ и взглядъ...
- 10) ... И, безъ примѣся чуждыхъ водъ
Поя влаты въ нивахъ бреги...
(Водопадъ).
- 1) ... Слухъ пройдетъ обо мнѣ отъ Бѣлыхъ водъ
до Черныхъ...
- 2) ... И, презреть кто тебя, сама тѣхъ презирай...
(Памятникъ).

Примѣры неполногласныхъ формъ:

Брегъ, съ здравіемъ, въ златѣ и сребрѣ, чреду, пре-
мѣнны, дровъ, млечно:

Имя существительное.

Встрѣчаются необычныя имена существительныя:
снѣды = снѣды (сн-ѣд-ь; сн = сип, соп (лат.) =
сов (грч.)³⁾; ѣд = еад); въ современномъ языкѣ этому сло-
ву соответствуетъ слово „лица“;
„налоемъ“, вмѣсто „аналоемъ“;
„кроткости“ вмѣсто „кротости“: у Державина существи-
тельное образовано отъ основы прилагательнаго „кротъ-ій“;

³⁾ И. Бодуэнъ-де-Куртенэ. Глоттологическія замѣтки.
О такъ называемой «эфонической вставкѣ» согласнаго и въ
славянскихъ языкахъ: (Фил. Зап.).

„товъ“ вмѣсто „тевеніе“ (полезныхъ дней проводишь „токъ“);

„льзя“ вмѣсто „возможно“⁴⁾;

„скиптръ“ вмѣсто „скипетръ“: въ этомъ словѣ обычно вставляется е; „бѣдства“ вмѣсто „бѣдствія“;

„бетмета“ вмѣсто „бетмета“;

„пріятство“ вмѣсто „пріятность, прелесть, привлекательность“;

„въ досканцахъ“ — досканецъ изъ дѣлываньчъ⁵⁾ (ср. доска);

„вирши“ — испорченное „верши“ — стихи;

„нощи, полунощныя“ — *но* смягчается въ *и* въ старославянскомъ языкѣ, въ русскомъ же является ч.

Вмѣсто имени мужескаго рода является имя женскаго рода и наоборотъ:

... (наряды) ...

Съ плеча десною полосою...

Висѣль на лѣвую бѣдру... (Видѣніе мурзы).

... Два лепта покрываютъ очи...

... И безъ при мѣса чуждыхъ водъ... (Водопадъ).

Имена существительныя, означающія названія душевныхъ предметовъ, и имена вещественныя имѣютъ множественное число:

... Подвѣтъ, ся а стѣи, прочь возможны...

... (На см. кн. Мещ.).

... Твои дѣла суть красоты... (Видѣніе мурзы).

... Я знаю, что души моеи...

... Воображенія бессильны

И тѣни начертать Твоей... (Богъ).

... Сыпалъ и не и пушисты...

... (На рожд. въ свѣ. порф. отр.).

... Сажая маки благовонны... (Видѣніе мурзы).

... Стираются тобой въ пески... (Водопадъ).

⁴⁾ г. Истомицъ ошибочно считаетъ «льзя» за глаголь нетрудно убѣдиться, что это имя существительное одного корня съ словами «льгота», «польза».

⁵⁾ А. И. Соболевскій. Лекція по исторіи русскаго языка.

И все эти и вы бы падежи множественного числа

солнцы, годы, счастья, челоѳки. (Фелица).
Иголяны челопотушатся...

...Такъ въ вѣчность льются дни и годы...

...Подите, счастья, прочь возможны...

(Насмѣлка Мец.).

...О, коль счастливы челоѳки...
Тамъ должны быть судьбой своей... (Фелица).

(Родительный падеж единств. ч. у.)
...Жемчугу бедна и сребра...

...Важна безъ шны, безъ поры вур...

Поляна велика безъ равншву. (Водопадъ).

И Татарски шбси изъ подъ спуду...

Какъ лучъ, почюству сообщу... (Видѣние мурзы).

„Любови“ вм. „любви“

Гробница — ужаса, любви... (Водопадъ).

„До полудни“ вместо „до полудня“
...А я, проспавши до полудня,

Курю табакъ и вофе пью... (Фелица).

Родительный падеж множественного чи-
сла

...И все на свѣтъ забываю

Средь винъ, сластей и ароматъ...

(Фелица).

Довольно безъ тебя позту...
...отъ сатиръ⁶⁾ щититься казыхъ...

(Видѣние мурзы).

А ты вѣдаешь, Фелица, нравы

И челоѳовъ и царей... (Фелица).

Рога на спину прелбнаетъ
И быстро мчится межъ деревъ...

(Водопадъ).

⁶⁾ Насколько можно догадываться по смыслу, «сатиръ» род. пад. множ. числа отъ имен. единств. «сатиръ», а не «сатира».

- ...Отъ брызговъ⁷⁾ свій холмъ⁸⁾ стоитъ,
 Далече ревъ въ лѣсу гремитъ... (ibid.).
 ..Одно стихіевъ дуновение
 Гигантовъ въ прахъ преобразить... (ibid.).
 ...Доколь славяновъ родъ вселенна будетъ
 чтить... (Памятникъ).

Винительный падежъ множественнаго числа:

- ...и шумъ
 Оставилъ по себѣ въ потомки... (Водопадъ).
 ...Поя златые въ нивахъ брегли... (ibid.).
 ...И россы въ врови ихъ по волѣни... (ibid.)
 ...Ты вѣдаешь, Фелица, правы
 И челоуковъ и царей... (Фелица).
 ...Да ихъ простря сафирны крылы... (ibid.).

Творительный падежъ един. и множеств. числа:

- ...Всѣ крылами восплескали... (Видѣніе мурзы).
 ...хранить, ушми прядеть... (Водопадъ).

Предложный падежъ единственнаго числа:

- ...Скользишь мы бездны на краю...
 (На см. кн. Мещ.).
 ...Златя стекла рисовала
 На лаковомъ полу жоемъ... (Видѣніе мурзы).
 ...На жертвенномъ она жару.
 Сжигая маки благовонны... (ibid.).
 ...Лежать во мху у ногъ его... (Водопадъ).
 ...Не слышимъ ни въ бою часовъ... (ibid.).
 ...Мила, быстра и не въ стремленьѣ
 И въ глубинѣ твоей ясна... (ibid.).

⁷⁾ По Словарию церковно-славянскаго и русскаго языковъ, составленному вторымъ отдѣленіемъ Императорской Академіи наукъ изд. 1847 г., слово «брызги» рода мужескаго; но въ живомъ языкѣ, кажется, это слово скорѣе рода женскаго.

Исторыи стикотворны стратны.

Едва ли вѣрять на земли... (Видѣніе мурзы).

Имена прилагательныя:

яствъ (гад-ств-ѣ) = пѣлонъ кушаній

...Гдѣ столь былъ яствъ, тамъ гробъ стоитъ...

Нравноотвореніе (На см. кн. Мещ.).

дальныхъ = дальнихъ

...Какъ будто изъ улусовъ дальныхъ...

(Видѣніе мурзы).

оливными = оливковыми

И лавръ съ оливными вѣтвями...

(Видѣніе мурзы).

Прилагательное употребляется вмѣсто родительнаго падежа имени существительнаго:

...Не упадетъ ли въ сей зѣвъ

Съ престола: царь и другъ царевъ

(Водопадъ).

Альци бѣдовъ пракъ... (ibid).

„Могущъ“ вмѣсто „могучъ“

...Могущъ, хотя и не въ порфирѣ... (Водопадъ).

„Живыи“ „превѣчныи“

...Живыи съ движеніи вещества,

Теченьемъ времени превѣчныи... (Богъ).

Мразный

...Какъ въ мразный, ясный день зимой

Нылинки инея сверкають... (Богъ).

Мѣстоименія.

...Никая тварь не убѣгаетъ... (На см. кн. Мещ.)

И оныхъ чить не принужденъ...

(Видѣніе мурзы).

Лишь истина даетъ вѣнцы

Заслугамъ, кои не уянутъ... (Водопадъ).

... Неомытый и въ кнѣзѣхъ летаю⁽¹⁾
 Всегда паренбемъ въ вышоты⁽²⁾ (Богъ).
 ... Всякъ будетъ помнить то въ народахъ не-
 исчетныхъ... (Памятникъ).

Числительныя.

... Едипа ты лишь не обидишь,
 Не оскорбляешь никого... (Фелица)
 ... Алмаза сыплется гора
 Съ высотъ четырехъ скалами... (Водопадъ).

Глаголы:

Смерть = стереть
 ... Зияеть время славу стереть.⁽¹⁾
 (На см. кн. Мещ.).

Приемлемъ = принимаемъ
 ... Приемлемъ съ жизнью смерти свою дивотъ
 (ibid.).

Мятецца = смущается
 И духъ мятецца отъ печали... (ibid.).

Содрогала = содрогалась
 ... Вся природа содрогала

Отъ лихого старика... (На рожд. въ сѣв. порф.
 отрока).

Разятъ = поражаютъ
 ... И чьи уста мена разятъ. (Видѣніе мурзы).

Щититься = защищаться
 ... И отъ сатиръ щититься выихъ... (ibid.).

Чли = читали
 ... Довольно золотыхъ нумировъ,

Безъ чувствъ свои что ибени чли... (ibid.).

Віетса = вьется
 ... И паръ вокругъ холмовъ вьетса...
 (Водопадъ).

Объемлетъ—обнимаетъ; зиждетъ—создаетъ

...Объемлетъ, зиждетъ, сохраняетъ... (Богъ).

Братятся—вращаются

...Пылилки инея сверкають,

Братятся, зыблются, сіяють... (Богъ).

Отъ глаголовъ съ примѣтой *ну* нѣкоторыя формы образуются съ отбрасываніемъ этой примѣты:

...Кого никто постичь не могъ... (Богъ).

...Раздвиглись стѣны... (Видѣніе мурзы).

Иногда образуется настоящее время необычнымъ образомъ:

...То съ ней на голубятню лажу...⁸⁾ (Фелица).

...Да словъ твоихъ сладчайша тока

И слицеврѣнья на слаждусь⁹⁾ (ibid.).

Отъ глагола *быть* образуется дѣпричастіе настоящего времени *сущій*.

...Духъ всюду сущій и единый... (Богъ).

Сздавый—сздавшій; творяй—творящій

...Сздавый все единымъ словомъ... (Богъ).

...Творяй свой долгъ, свои дѣла...

...Творяй свой долгъ, свои дѣла... (Видѣніе мурзы).

Дѣпричастіе на *чи*.

⁸⁾ Лазать-лазаю (Словарь церковно-славянскаго и русскаго языка., составл. Втор. отд. Импер. акад. наукъ (1847 г.)

⁹⁾ Мы считаемъ эту форму настоящимъ временемъ отъ глагола вида совершеннаго; формой будущаго времени она является только по значенію. Ошибочно нѣкоторые изслѣдователи считаютъ неправильной форму настоящаго дѣпричастія отъ глаголовъ вида совершеннаго (см. Адамовъ. О методѣ преподаванія русскои словесности; по нашему мнѣнію и дѣпричастіе настоящаго и дѣпричастіе прошедшаго времени образуются одинаково правильно.

...Но послѣдній, добродѣтель,
 Зарождаячи, въ немъ, режъ...
 (На рождение въ свѣ. порф. отрока).
 ...Блистаючи съ высотъ, она
 Сквозь окна домъ мой освѣщала...
 (Видѣніе мурзы).

Дѣепричастіе прошедшаго времени страдательнаго залога одинъ разъ употреблено вмѣсто дѣепричастія настоящаго времени; обѣ эти формы довольно рѣдки въ современномъ литературномъ языкѣ.

...И, подстрекаемъ бывъ, бодрится...
 (Водопадъ)

Нарѣчія.

Внезапу, незапно¹⁰⁾.
 ...Приходитъ смерть къ нему, какъ тать,
 И жизнь внезапу похищаетъ...
 (На см. кн. Мещ.).
 ...Не ты ли съ высоты честей
 Незапно палъ среди степей? (Водопадъ).
 Почто=почему, къ чему
 ...Почто жъ терзаться и скоробѣть...
 (На см. кн. Мещ.).
 Завсегда=всегда; неложно=справедливо
 ...Еще же поворять неложно,
 Что будто завсегда возможно.
 ...Тебѣ и правду говорить... (Фелица).
 Стократъ, стократно=во сто разъ
 ...И стократно
 Ярче молній пролилось... (Видѣніе мурзы).
 ...Міры умножа миллиономъ
 Стократъ другихъ міровъ... (Богъ).

¹⁰⁾ ана встрѣчается въ сложеніи съ предлогомъ—
 «запа» см. И. И. Срезневскій. Матеріалы для словаря
 древне-русскаго языка по письменнымъ памятникамъ.

...Вкупъ, купно — вѣсть

...Утѣхи, радость и любовь

Гдѣ купно съ здравіемъ блистали...

(На см. вн. Мещ.).

...Иль вкупѣ всѣ свѣтаці міры...

(Богъ).

Далече — далеко,

Далече режь въ лѣсу гремитъ...

(Водопадъ).

Сравнительная степень нарѣчія на ъ:

...Но Богу провосудну боль... (Фелица).

Ярчѣе = ярче

...Ярчѣе молній пролилось

Сіянье вокругъ меня небесно...

(Видѣніе мурзы).

Предлоги

У Державина наблюдается произвольное употребление предлоговъ *съ* и *со*, *съ* и *со* и т. д. Въ литературномъ языкѣ нынѣшнемъ предлогъ мѣняетъ *з* на *о* во избѣжаніе стеченія согласныхъ; у Державина *тъ* видимъ, напримѣръ, „къ гробу“ и, наоборотъ, „во очахъ“:

Б. СИНТАКТИЧЕСКІЯ ОСОБЕННОСТИ.

У Державина сказуемое согласуется съ подлежащимъ не по грамматическому, а по дѣйствительному роду послѣдняго:

...Отроча порфирородно

Въ царствѣ сѣверномъ рожденъ...

(На рожд. въ сѣв. порф. отрока).

Употребляется неопредѣленное наклоненіе при такихъ глаголахъ, при которыхъ оно обыкновенно не допускается:

...Зіяеть время славу стерть... (На см. кн. Мещ.).

Accusativus cum infinitivo:

...Не мнить лишь смертный умирать

И быть себя онъ вѣчнымъ чаеть...

(На см. кн. Мещ.).

...Ты быть себя счастливымъ чаешь...

(Видѣніе мурзы).

...Тебя быть мыслилъ въ восхищенѣ

И лилъ въ восторгѣ токи слезъ... (ibid.).

...Тебя душа моя быть чаеть... (Богъ).

Прилагательное тѣсный употребляется съ предлогомъ въ вмѣсто для

...Кому въ державу тѣсны міры ¹¹⁾...

(На см. кн. Мещ.).

Глаголъ вліять употребленъ съ винит. пад., какъ гл. дѣйст. по первоначальному переходному своему значенію:

...Всѣ вліяли совершенства... (На рожд.

въ сѣв. порф. отрока).

Послѣ глагола быть по требованію размѣра и риемы —то именительный, то творительный падежъ:

...Будь страстей твоихъ владѣтель,

Будь на тронѣ человекъ...

...Будеть—и судьбы гласили—

Онъ монархамъ обравецъ!

Лѣсъ и горы повтори—

Утѣшеніемъ сердцеъ... (На рожд. въ сѣв.

порф. отрока).

¹¹⁾ Кому цѣлыхъ міровъ мало для управленія.

Прилагательное слабъ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ употреблено:

...Но имъ послѣдовать я слабъ... (Фелица).

Существительное рабъ съ дат. падежомъ:

...А завтра прихотямъ я рабъ... (Фелица).

Возвратные глаголы употребляются съ творительнымъ падежомъ, какъ глаголы страдательные:

...И звѣзды ею сокрушатся,

И солнца ею потушатся,

И всѣмъ мірамъ она грозитъ... (На см. кн. Мещ.)

...То ею въ головѣ ищуся... (Фелица).

Вмѣсто дательнаго пад.—предлогъ у съ род. пад.:

...Гдѣ намъ,—ученые невѣжды,

Какъ мгла у путниковъ, тмятъ вѣжды...

(Фелица).

Послѣ глаголовъ дѣйствительныхъ съ отрицаніемъ ставится—то винительный, то родительный падежъ:

.. Не зримъ ли всякій день гробовъ,

Сѣдинъ дряхлѣющей вселенной?

Не слышимъ ли въ бою часовъ

Гласъ смерти, двери скрипъ подземный...

(Водопадъ).

...Лишь зла не терпишь одного... (Фелица).

Иногда ставится родительный падежъ, хотя отрицаніе относится къ другому слову:

...Не могутъ духи просвѣщенны...

Исслѣдовать судебъ Твоихъ... (Богъ.).

...Я знаю, что души моей

Воображенія безсильны

И тѣни начертать Твоей... (Богъ).

Послѣ глагола погружать ставится предлогъ въ—то съ винит. то съ предложнымъ пад.:

...Природа, въ тишину глубокоу

И въ крѣпкомъ погруженна снѣ...

(Видѣніе мурзы):

Внять съ винит. пад. по первоначальному значенію **взять** (вън-ати).

...И страшны истины вземли... (Видѣнїе мурзы).

Обращать къ чему, а не на что:

...Сей даръ боговъ лишь къ чести

И къ поученю ихъ путей

Быть долженъ обращенъ, не къ лести

И тлѣнной похвалѣ людей... (Видѣнїе мурзы).

Касаться съ дательнымъ падежомъ:

...Касаяся странамъ воздушнымъ,

Увеселяй и слухъ и взглядъ... (Водопадъ).

Называть съ именительнымъ падежомъ:

...Кого мы называемъ—Богъ... (Богъ).

Насладиться съ родительнымъ падежомъ:

...Да словъ твоихъ сладчайша тока

И лицезрѣнья наслажусь... (Фелица).

Предлогъ между сочиняется—то съ творительнымъ, то съ родительнымъ падежъ:

...Между лѣнтяемъ и брызгой,

Между тщеславья и порокомъ

Нашелъ кто развѣ ненарокомъ

Путь добродѣтели прямой... (Фелица).

Предлогъ съ употребляется вмѣсто отъ

...Засыпали нимфы съ скуки... (На рожд. въ свв. порф. отрока).

Въ съ предложнымъ пад. вмѣсто за съ творит.

...Можно... въ обѣдахъ

За здравіе царей не пить... (Фелица).

По съ винительнымъ вмѣсто за съ творительнымъ:

...Скачу къ портному по кафтанъ...

(Фелица).

Вмѣсто повторяемаго *ни* употреблено *и*:

...Ни вихрь его, ни громъ не сломятъ быстро-
течный,

И времени полеть его не сокрушить...

(Памятникъ).

Мѣстоименіе таковъ употребляется, какъ въ народномъ языкѣ:

...Таковъ, Фелица, я развратенъ... (Фелица):

которые = что

...Довольно золотыхъ кумировъ,
Безъ чувствъ мои что пѣсни чли...

(Видѣніе мурзы).

...Глядитъ на пышныхъ богачей,
Что въ златѣ и сребрѣ кумиры...

(На см. вн. Мещ.).

Союзъ что, какъ въ народномъ языкѣ, служить у Дер-
жавина иногда для означенія обстоятельства причины:

...А что сія ума забава.

Калифовъ добрыхъ честь и слава,

...Снисходишь ты на лирный ладъ... (Фелица).

Мѣстоименіе кто ставится вмѣсто которы й:

...Глядитъ на всѣхъ: и на царей,
Кому въ державу тѣсны міры...

(На см. вн. Мещ.).

Какъ = когда.

...Или, какъ то наскучить мнѣ...

Лечу на рѣзвомъ бѣгунѣ... (Фелица).

Да употребляется въ значеніи чтобы

(славянизмъ):

...Прошу великаго пророка,

Да праха ногъ твоихъ коснусь,

Да словъ твоихъ сладчайша тока

И лицедрѣнья наслажусь.

Небесныя прошу я силы,

Да, ихъ простря сафирны крылы,

Невидимо тебя хранятъ

Отъ всѣхъ болѣзней, золь и скуки;

Да дѣлъ твоихъ въ потомствѣ звуки,

Какъ въ небѣ звѣзды, возблестятъ! (Фелица).

Чтобы съ изъяснительнымъ наклоненіемъ употреблено
въ значеніи повелительнаго наклоненія:

...Живи!—и тучи пробѣгали

Чтобъ рѣдко по водамъ твоимъ,

Въ умахъ тебя не затмевали

Разжженный громъ и черный дымъ;

Чтобъ былъ вблизи, вдали любезенъ
Ты всѣмъ; сколь дивенъ, столь полезенъ:
(Водопадъ).

Личный оборотъ вмѣсто безличнаго:
...Отколѣ произошелъ, безвѣстенъ... (Богъ).

Оригинальное синтаксическое выраженіе:
.. Стыдишься слыть ты тѣмъ великой,
Чтобъ страшной, нелюдимой быть... ¹²⁾
(Фелица).

Повтореніе предлога, свойственное народному языку.
попадаетъ также у Державина:

...Между лѣнтаемъ и брюзгой,
Между тщеславья и порокомъ... (Фелица).

Въ сравнительныхъ предложеніяхъ употребляется по-
добно какъ или подобно:

...Подобно въ карты не играешь,
Какъ я отъ утра до утра...“ (Фелица).

...Подобно громомъ оглушенный,
Безчувственъ я, безгласенъ былъ...
(Видѣніе мурзы).

Опредѣленіе выражается часто въ кратвой формѣ, ко-
торая образуется отъ всѣхъ прилагательныхъ, не только ка-
чественныхъ, а также и отъ причастій:

Быстры воды; алчна смерть; блѣдна смерть; но силы
дерзновенны; гордость, съ блѣдностью совѣстна; надежда
лестна; счастья возможны; иanei пушисты; дѣпи льдисты;
время, столь холодно; отроча порфирородно; зиму люту;
солнце красно; дѣтски руки; громы звуки; тѣлесну, ду-
шевну красоту; прозорливость небесну; совершенства, со-
ставляющи царя; Россія восхищенна, токи слезны проли-
ла; на колѣни преклоненна; дитя прекрасно; коня парнас-
ска; сира и убога; сладчайша тока; мечты различны; ти-
шину глубоко; природа погруженна; сердце чисто; совѣсть
праву; сіянье небесно; видѣнье чудесно; поясъ златъ; изъ
черно-огненна виссона; страшны истины; наполненну чашу;

¹²⁾ Смысль здѣсь таковъ: Стоитъ только быть страш-
ной и нелюдимой, и прослывешь великой: но ты стыдишь-
ся прибѣгать къ такому средству.

столь дерзновенну; мечту стѡящу; божественны черты; вѣщность добра дѣтель; татарски пѣсни; алмазна гора; сосны пораженны; камни отторженны; пыль стевлянна; воды черны; жилища горни, глубока дума; уста отверсты; воздухъ синь; пустынны виды; пространны области пустынны; молніи ярящи; нетлѣнна память; окрестны виды; перлова грудь; рѣка гремяща; духи просвѣщенны, рожденны; бытность довременну; вѣчность рожденну; лучи животворящи; огненны лампады; свѣтящи міры; капля опущенна.

У Державина нерѣдки „оступленія отъ обыкновеннаго порядка словъ въ предложеніи, затемняющія иногда даже смыслъ той или другой фразы. Вообще совершенно свободное словорасположеніе въ произведеніяхъ Державина встрѣчается довольно часто, при чемъ поэтъ допускаетъ, напримеръ, отдѣленіе опредѣлительнаго слова отъ опредѣляемаго, помѣщаетъ подлежащее между частями связуемаго или дополненія, употребляетъ въ томъ или другомъ случаѣ дополненіе на несоотвѣтственномъ мѣстѣ, ставилъ предлогъ послѣ имени существительнаго и т. п.“¹³⁾

Я. Гротъ говоритъ, что „фразу Державина всего болѣе портитъ часто не знающая границъ свобода въ словорасположеніи“¹⁴⁾.

В. Стилистическія особенности.

Слогъ Державина вообще отличается чистотой. „Иностранныхъ словъ онъ вообще избѣгалъ, особенно въ послѣднемъ періодѣ своей жизни. Къ небольшому числу встрѣчающихся у него иноземныхъ словъ относятся: или вполне усвоенныя языку имена, какъ напр., „ароматъ“, „клобъ“, „маскарадъ“, „эеиръ“; или такія слова, которыя онъ узналъ изъ сношеній съ уроженцами разныхъ мѣстностей Россіи,

¹³⁾ В. Истоминъ. Главнѣйшія особенности языка и слога произведеній Гавріила Романовича Державина. стр. 36.

¹⁴⁾ Сочиненія Державина съ объяснительными примѣчаніями Я. Грота. Изданіе Императорской Академіи наукъ т. IX стр. 353.

напр., „бешметъ“, „пловъ“. Имена „Бельтъ“, „Петрополь“ взяты у Ломоносова. Въмѣсто слова „бюсть“ Державинъ постоянно употребляетъ „истуканъ“ или „кумиръ“.

Зато въ повѣи Державина довольно сильно замѣчаются элементы церковно-славянской и народной русской рѣчи. Но выдѣлить слова cadaго элемента въ особую группу чрезвычайно трудно, потому что церковно-славянское слово часто является у Державина въ народной формѣ и, наоборотъ, народное облечено въ форму церковно-славянскую“.

Примѣровъ славянизмовъ можно найти немало въ любой одѣ Державина. Укажемъ нѣкоторыя изъ народныхъ словъ и выраженій:

...Иль, сидя дома, я проважу,
Играя въ дураки съ женой;
То съ ней на голубятню лажу,
То въ жмурки рѣввися порой,
То въ свайку съ нею веселюся,
То ея въ головѣ ищуся,
То въ книгахъ рыться я люблю... (Фелица).
...Тамъ свадебъ шутовскихъ не парятъ,
Въ ледовыхъ баняхъ ихъ не жарятъ,
Не щелбаютъ въ усы вельможъ;
Князя насѣдками не влохчутъ,
Любимцы въявь имъ не хохочутъ
И сажей не мараютъ рожъ... (ibid.).
...И словомъ—тотъ хотѣлъ арбуза,
А тотъ соленыхъ огурцовъ... (Видѣнїе мурзы).

Эпитеты:

Златая луна; сонъ томною рукою; роковыхъ когтей;
къ гордымъ вышинамъ; блѣдна смерть; пышныхъ богачей;
разумъ возвышенный; силы дерзновенны; надежда лестна;
сладкая мечта; иней пушисты; быстры воды; зиму люту;
солнце красно; удалыхъ гребцовъ и т. д.

Сравненїя.

...Какъ молніей, косою блещетъ
И дни мои, какъ злакъ, сѣчетъ...
(На см. кн. Мещ.).

...Какъ въ море льются быстры воды,
 Такъ въ вѣчность льются дни и годы... (ibid.)
 ...Изъ разногласія согласье
 И изъ страстей свирѣныхъ счастье
 Ты можешь только созидать.
 Такъ кормщикъ, черезъ понтъ плывущій,
 Ловя подъ парусъ вѣтръ режущій,
 Умѣетъ судномъ управлять... (Фелица).
 ...Алмазна сыплется гора
 Съ высотъ четыремя скалами... (Водопадъ).

и т. д.

Неудачное сравненіе:

...Да дѣлъ твоихъ въ потомствѣ звуки,
 Какъ въ небѣ звѣзды, возблестятъ... (Фелица).

Тропы.

Метафора: глаголь времянь; злость стихій; жизни брегъ; духъ мятется; сердца возжегъ; прихотамъ рабъ; разсудокъ долженъ спотыкаться; роскошь угнетаетъ; крокодиламъ, зоидамъ склоняешься простить... и т. д.

Метонимія: изъ твоего пера блаженство смертнымъ проливаешь; къ духамъ въ собранье не вѣзжаешь; блещетъ столъ серебромъ и златомъ; тѣшусь рогами... и т. д.

Синекдоха: дни мои сѣчь; не мнить лишь смертный умирать; рыбы врылись въ глубинахъ.... и т. д.

Олицетвореніе смерти въ одѣ „На смерть внязя Мещерскаго“ и зимы въ одѣ „На рожденіе въ сѣверѣ порфиророднаго отрока“.

Гипербола: ...Онъ простеръ лишь дѣтски руки—
 Ужъ порфиру въ руки бралъ. (На рожд.
 въ сѣв. порф, отрока).

...Знать, родился нѣкій богъ... (ibid.).

...Симъ Россія восхищенна,
 Токи слезны пролила... (ibid.).

Фигуры.

Обращеніе.

...Глаголь времянь! металла звонъ!
 Твой страшный гласъ меня смущаетъ...
 (На см. кн. Мещ..)

...Смерть, трепеть естества и стражи!.. (ibid.).

...Подите, счастья, прочь возможны... (ibid.).

и т. д.

Повтореніе.

...Зоветь меня, зоветь твой стонъ,

Зоветь и въ гробу приближаетъ...

(На см. кн. Мещ.).

...Глядитъ на всѣхъ—и на царей,

Кому въ державу тѣсны миры;

Глядитъ на пышныхъ богачей,

Что въ златѣ и сребрѣ вумиры;

Глядитъ на прелесть и красы,

Глядитъ на разумъ возвышенный,

Глядитъ на силы дерзновенны

И точитъ лезвее косы!..¹⁵⁾ (ibid.).

и т. д.

Градація.

Ничто отъ роковыхъ когтей,

Никая тварь не убѣгаетъ:

Монархъ и узникъ—снѣдь червей,

Гробницы злость стихій снѣдаетъ;

Знаетъ время славу стерть... (На см. кн. Мещ.).

И звѣзды ея сокрушатся,

И солнца ея потушатся,

И всѣмъ мірамъ она грозитъ... (ibid.).

и т. д.

Антитеза.

...Монархъ и узникъ—снѣдь червей...

(На см. кн. Мещ.).

...Утѣхи радость и любовь,

Гдѣ купно съ здравіемъ блистали,

У всѣхъ тамъ цѣпенѣетъ кровь,

И дукъ мятется отъ печали.

Гдѣ столъ былъ яствъ, тамъ гробъ стоитъ;

Гдѣ пиршество раздавались клики,

¹⁵⁾ По Историку, единичное, терминъ, по нашему мнѣнію, не вполне удачный.

(.bidī) ... Надгробные тамъ воютъ клии...
 (.bidī) ... И блѣдна смерть на всѣхъ глядитъ... (ibid.).
 ... Мы—гордость, съ блѣдностью совмѣстна;
 Сегодня богъ, а завтра прахъ,
 Сегодня дѣлится надежда лестна,
 А завтра—гдѣ ты человекъ?... (ibid.).

Параллелизмъ.

... И звѣзды ея сокрушатся,
 И солнцы ея погнутятся,
 И всѣмъ мірамъ она грозитъ...
 (На см. кн. Мещ.).
 ... Лишь истина даетъ вѣнны
 Заслугамъ, кои не увянутъ.
 (.bidī) ... Лишь истину поютъ пѣвцы,
 Которыхъ вѣчно не престанутъ
 Гремѣть перуны сладкихъ лиръ;
 Лишь праведника свѣтъ кумиръ... (Водопадъ).

Вопрошеніе.

(.shēm) ... Куда, Метерскій, ты сокрылся?...
 (На см. кн. Мещ.).
 ... Гдѣ жъ онъ? Онъ тамъ. Гдѣ тамъ? Не знаемъ...
 (ibid.).
 (.bidī) ... А завтра гдѣ ты, человекъ?... (ibid.).
 ... Почто жъ терзаться и скорбѣть,
 Что смертный другъ твой жилъ не вѣчно?...
 (.shēm) ... (ibid.).

Восклицаніе.

... О, горе намъ, рожденнымъ въ свѣтъ!...
 (На см. кн. Мещ.).
 ... Возрастай, дитя, прекрасно!... (На рожд. въ
 свв. порф. отрока).

Эллипсисъ.

... А завтра—гдѣ ты человекъ?... (На см. кн. Мещ.)
 ... Тотъ принесъ ему громъ въ руки
 Для предбудущихъ побѣдъ;

Тотъ—художества, науки,
 Увращающія свѣтъ;
 (шпнкФ) Тотъ—обиліе, богатство;
 Тотъ—сіяніе порфиръ;
 Тотъ—утѣхи и пріятство;
 Тотъ—спокойствіе и миръ. (На рожд. въ
 свѣтѣ порф. отрока).

Поправленіе¹⁶⁾.

...Вся наша жизнь не что иное,
 Какъ лишь мечтаніе пустое
 Иль нѣтъ!—тяжелый нѣкій шаръ,
 На нѣжномъ волосѣхъ висащій,
 Въ который бурь, громовъ ударъ
 И молніи небесъ яраца
 Отсюду безпрестанно бьютъ,
 И, ах! зефиры легки рвутъ... (Водопадъ).

Въ произведеніяхъ Державина есть немало стройныхъ периодовъ.

Періодъ изъяснительный.

...Слухъ идетъ о твоихъ поступкахъ,
 Что ты немало не горда,
 Любезна и въ дѣлахъ и въ шуткахъ,
 Пріятна въ дружбѣ и тверда,
 Что ты въ напастьхъ равнодушна,
 А въ славѣ такъ великодушна,
 Что отрелась и Мудрой слытъ. (Фелица).
 ...Но пусть имъ здѣсь докажетъ дуза,
 Что я не изъ числа востановъ,
 Что сердца моего товаровъ
 За деньги я не продаю,
 И что не изъ чужихъ амбаровъ
 Тебѣ наряды я вѣрю. (Виднѣе мурзы).

Періодъ относительный.

...О, коль счастливы человекѣи
 Тамъ должны быть судьбы своей,
 Гдѣ ангелъ кроткій, ангелъ мирный,

¹⁶⁾ Термины взяты у г. Истомина.

Сокрытый въ свѣтлости порфирной,
Съ небесъ ниспосланъ скипетръ носить.

(Фелица).

Фелицы слава — слава Бога,
Который брани усмирилъ,
Который сира и убога
Дакривъ, одѣлъ и накормилъ;
Который окомъ лучезарнымъ
Шутамъ, трусамъ, неблагодарнымъ
И праведнымъ свой свѣтъ дарить;
Равно всѣхъ смертныхъ просвѣщаетъ,
Больныхъ покоемъ, исцѣляетъ,
Добро дѣли для добра творить;
Который даровалъ свободу
Въ чужія области скакать,
Позволяетъ своему народу
Сребра и золота искать;
Который воду разрѣшаетъ
И лѣсъ рубить не запрещаетъ;
Ведить и ткать, и прѣсть, и шить;
Развязывая умъ и руки,
Ведитъ любить торги, науки
И счастье дома находить;
Котораго законъ, десница
Даетъ и милости и судъ. (ibid.).
Блаженъ... кто доволенъ,
Въ семь свѣтъ жребіемъ своимъ,
Обиденъ, здравъ, покоенъ, воленъ
И счастливъ дѣли съ собой самимъ;
Кто сердце чисто, совѣсть праву,
И твердый нравъ хранитъ въ свой вѣкъ,
И всю свою въ томъ ставитъ славу,
Что онъ лишь добрый человекъ... (Видѣніе
мурзы).

Періодъ заключительный.

Лишь истина даетъ вѣнды
Заслугамъ, кои не увянутъ;

Лишь истину поютъ пѣвцы,
 Которыхъ вѣчно не престануть
 Гремѣть перуны сладкихъ дѣръ;
 Лишь праведника святъ кумирь!
 Услышите-жъ, водопады міра!
 О славой шумныя главы!
 Вашъ свѣтелъ мечъ, цвѣтна порфира,
 Коль правду возлюбили вы;
 Когда имѣли тольку мѣту,
 Чтобъ счастье доставитъ свѣту. (Водопадъ).

Примѣръ неудачнаго періода (въ аподосисѣ подлежащее отъ сквазуемаго отдѣлено большимъ количествомъ словъ).

То тихое твое теченье,
 Гдѣ ты сама себя равна,
 Мила, быстра и не въ стремленьѣ
 И въ глубинѣ твоей ясна,
 Важна безъ пѣны, безъ порыву,
 Полна, велика безъ разливу,
 И, безъ примѣса чуждыхъ водъ
 Подъ златые въ нивахъ брега,
 Великолѣпный свой ты ходъ
 Вливаешь въ свѣтлый сонмъ Онеги—
 Какое зрѣлище очамъ!—(Водопадъ).

„При всей неправильности и небрежности выраженія, часто замѣчаемыхъ въ стихахъ Державина, сочиненія его и со стороны языка заслуживаютъ изученія, представляя замѣчательный моментъ въ исторіи развитія нашей литературной рѣчи. Въ отношеніи къ языку творчество его представляетъ намъ одну весьма замѣчательную черту, доказывающую, какую великую силу имѣетъ въ искусствѣ одушевленіе. Когда онъ пишетъ прозою или остается холоденъ при сочиненіи стиховъ на обязательную тему, у него является тяжелая, неправильная, запутанная фразеологія; но какъ скоро онъ увлеченъ какою-нибудь высокою или даже просто счастливою мыслию или возвращается въ наиболее сродной ему области изображенія картинъ природы и житейскаго быта, слово становится въ рукахъ его послушнымъ и гибкимъ орудіемъ.

Тогда онъ обнаруживаетъ глубокое пониманіе духа языка, удивительное знаніе народной рѣчи и народной жизни съ ея повѣрьями и преданьями; тогда онъ въ инныя минуты какъ будто предугадываетъ уже то совершенство русскаго стиха, которое окончательно могло выработаться только въ позднѣйшемъ поколѣніи поэтовъ. Не успѣвъ приобрѣсти литературнаго образованія, которое отвѣчало бы силѣ его таланта, Державинъ для выраженія своей поэтической мысли обращается съ языкомъ самовластно: онъ не боится ошибокъ противъ грамматики и синтаксиса, лишь бы воплотить свою идею въ яркій и рѣзкій образъ, и дѣйствительно, такимъ способомъ онъ часто достигаетъ своей цѣли вѣрнѣе, чѣмъ если бы гонялся за безукоризненною чистотою рѣчи, охлаждая тѣмъ полетъ своей пылкой фантазіи. Его языкъ при всемъ видимомъ своемъ своеобразіи есть языкъ выразительный, сильный и пластическій. Его слогъ мужественъ и полонъ энергіи: еще при первомъ появленіи стиховъ Державина Дмитріевъ, не зная, кто ихъ авторъ, былъ пораженъ его благородною смѣлостью и рѣзкостью въ выраженіяхъ¹⁷⁾.

Таковы сочиненія Державина со стороны слога.

По содержанію „поэзія Державина есть прекрасный памятникъ славнаго царствованія Екатерины II и одно изъ главныхъ правъ поэта на поэтическое безсмертіе“¹⁸⁾.

Ө. Болотниковъ.

25 марта 1897 г.
г. Вятка.

¹⁷⁾ Сочиненія Державина т. IX стр. 323—325.

¹⁸⁾ Сочиненія В. Бѣлинскаго. Часть седьмая стр. 136.

НѢСКОЛЬКО МЕДКИХЪ ЗАМѢЧАНІЙ КЪ КОМЕДИИ ГРИБОѢДОВА «ГОРЕ ОТЪ УМА»

Считается доказаннымъ, что чуть ли не всѣ лица знаменитой комедіи Грибоѣдова — портреты его знакомыхъ, болѣе или менѣе замѣтныхъ лицъ московскаго общества. И такое мнѣніе, какъ извѣстно, существовало издавна, въ то самое время, когда Грибоѣдовъ еще работалъ надъ комедіей. Строго говоря, это — преувеличение; даже послѣ тщательныхъ розысковъ оказалось невозможнымъ отыскать тѣ оригиналы, съ которыхъ Грибоѣдовъ будто бы срисовалъ иныя изъ копій; напр. Молчалинъ несомнѣнно образъ идеальный и въ жизни образецъ для него невозможенъ; хотя лицъ съ типическими чертами молчалинства бывало сколько угодно во всѣ времена и у всѣхъ народовъ. Но въ то же время нельзя отрицать, что нѣкоторыя изъ выведенныхъ Грибоѣдовымъ лицъ дѣйствительно портреты; напр., насколько сохранились свидѣнія объ Офросимовой, несомнѣнно, что Грибоѣдовъ имѣлъ въ виду именно ее, изображая Хлестову.

Болѣе всего затруднялъ комментаторовъ комедіи Чацкій. Чувствуется, конечно, что авторъ вложилъ въ него собственную личность, значительно ее идеализируя; но все же хотѣлось бы найти для Чацкаго образецъ и болѣе точный, т. е. такой, съ которымъ произошло что либо похожее на исторію съ Чацкимъ. Указывали, напримѣръ, на кн. П. Ан. Вяземскаго, извѣстнаго поэта и очень умнаго человека, показавшагося въ Москвѣ сумашедшимъ; но все, что только извѣстно объ этомъ архизападникѣ (на старости онъ, впрочемъ, нѣсколько измѣнился во мнѣніяхъ), исключаетъ какую бы то ни было возможность сопоставленія его съ Чацкимъ, рѣчи котораго слегка отзываются національнымъ романтизмомъ.

Какъ будто основательнѣе сопоставленіе Чацкаго

съ П. Я. Чаадаевымъ. Уже Пушкинъ въ 1823 г. писалъ изъ Одессы къ гг. Вяземскому: «Мнѣ сказывали, что онъ (Грибовдовъ) написалъ комедію на Чаадаева»; Затѣмъ на это есть и еще намеки, хотя и блѣдные, въ сочиненіяхъ Ө. Глинки и Гр. Ростопчиной (см. Русск. Мысль 1896 г. № 4, статью проо. Жирничкина о Чаадаевѣ стр. 154—155); въ послѣднее время это явное поддерживалъ трудолюбивѣйшій комментаторъ комедіи г. Гарусовъ. Въ чемъ однако заключаются основанія для такого предположенія?

Очень умный человекъ, П. Я. Чаадаевъ дѣйствительно былъ объявленъ сумасшедшимъ; но, во-первыхъ, это случилось уже черезъ 7 лѣтъ послѣ смерти Грибовдова; во-вторыхъ, сумасшествіе было приписано Чаадаеву для того, чтобы не подвергнуть его болѣе серьезной правительственной карѣ за его либерализмъ не по времени, а московское общество продолжало видѣть въ Чаадаевѣ гениальнаго человека, мученика, московскую знаменитость и посвящало его чуть не съ благоговѣніемъ.

Пушкинъ далѣе пишетъ иронически, что мы терпѣли въ действительности (Чаадаевъ) это чрезвычайно но благородно съ его (Грибовдова) стороны», т. е. указываетъ на Семеновскую исторію 1821 г., послѣ которой Чаадаевъ вышелъ въ отставку, прервавъ этакъ свою, столь блистательнае начавшуюся служебную карьеру. Это, пожалуй, можно сопоставить съ словами Монашова Чаадаеву:

Вильяма Юрьевна разсказывала что-то; изъ Петербурга, королясь, Онъ министрами про сапу связь, Истомъ раврысь.

Таже и съ отзывомъ Ө. Чаадаевъ Фамусова:

Не служить... то есть въ томъ онъ пользы не находить...

Нѣсколько мелк. замѣч. къ ком. Грибоедова „Горе отъ ума“. Э

И съ помощью ясными словами Чацкаго о сиббѣ:

Я самъ лѣтъ нѣмцу (жуандру) давнѣе отъ вѣстности

Слова эти могутъ быть истолкованы и такъ, что Чацкій служилъ въ военной службѣ и недавно вышелъ въ отставку. Но все это такъ неопредѣленно, такъ юридически ко многимъ лицамъ того времени, и лучше всего, нижего, къ самому Грибоедову, что овести эти вѣста комедіи имени къ Чаадаеву невозможно. Грибоедовъ тоже стоялъ близко къ очень высокопоставленнымъ лицамъ и уклонялся отъ ихъ знакомства, служилъ противъ воли, ушелъ военной службой и скоро вышелъ въ отставку. Къ нему же въ то время въ порядкѣ большой степени чѣмъ къ Чаадаеву, можно было отнести похвалу Фамусова: онъ славно пишетъ, переводитъ и т. д. Замѣтимъ еще, что когда выходъ Чаадаева въ отставку произошелъ въ свое время и большое впечатлѣніе на это собственно было петербургское событіе, и Чаадаевъ былъ петербургскимъ львомъ, ставши москвитомъ лишь съ 1826 г. по возвращеніи изъ-за границы, куда онъ уѣхалъ послѣ отставки, да и то онъ еще значительное время не пріѣхалъ въ Россію прожить главнымъ образомъ въ деревнѣ. При составленіи съ этимъ того факта, что предположеніе Пушкина, высказано было въ 1823 г., становится очевиднымъ, что Пушкиль, замечавшая Грибоедова въ желаніи осмѣять Чаадаева, ожидать видѣть въ комедіи сѣнсѣ на то, что тамъ оназдось написаннымъ, и судить по слухамъ, основаннымъ, вѣроятно, на томъ, что ему сообщали о Чацкомъ, какъ о лицѣ выдающемся по своей матеріи разговора, очень самостоятельномъ, смѣлымъ, дерзкомъ, за то и нетерпимомъ окружающимъ его петербургскимъ обществомъ. У Пушкина и могло явиться сопоставленіе предполагаемаго героя комедіи Грибоедова и Чаадаева, исторія котораго были еще памятна, или, вѣрнѣе, у кого либо изъ его корреспондентовъ, сообщившаго Пушкину свой доносъ.

Манера бесѣдовать въ обществѣ у Чаадаева, насколько о томъ сохранились извѣстія, дѣйствительно напоминала Чацкаго; но это была манера всѣхъ свѣтскихъ ораторовъ того времени, выработавшихся подъ вліяніемъ популярныхъ тогда Шиллеровскихъ монологовъ; подобно Чацкому вели себя въ обществѣ почти всѣ декабристы, и наше поколѣніе еще застало и видѣло иныхъ, какъ будто скопированныхъ съ Чацкаго, мннеръ разговора. Но, въ тоже время, что общаго во взглядахъ между Чаадаевымъ, доходившимъ въ увлеченіи западной Европой до крайностей, и Чацкимъ, національнымъ романтикомъ, возстававшимъ противъ употребленія у насъ иностранныхъ языковъ, даже иностранной одежды, и желавшимъ, чтобы русскимъ суждено было перенять у китайцевъ «премудраго» у нихъ незнанья иностранцевъ». Между тѣмъ изъ записной книжки Грибоѣдова видно, что онъ въ этомъ отношеніи раздѣлялъ взгляды Чацкаго, точно также, какъ и многіе въ то время, особенно декабристы въ родѣ Рыльева или Пестеля.

Словомъ, я считаю домысль, что Чацкій скопированъ съ Чаадаева, совершенно неудачнымъ и даже полагаю, что вообще поиски за образцомъ для Чацкаго навсегда останутся бесплодными; это, если можно такъ выразиться, образъ коллективный—изображеніе передового челоѣка своего времени, отразившее главнымъ образомъ личность самого автора, но съ поправками, заимствованными изъ разныхъ источниковъ и изъ положительныхъ литературныхъ образовъ (Альцестъ Мольера, Маркизь Поза Шиллера), и изъ наблюденій надъ образованнѣйшею молодежью того времени и, наконецъ, изъ какихъ либо индивидуальныхъ фактовъ, слишкомъ мелкихъ и потому намъ уже недоступныхъ, не смотря на всѣ розысканія.

Тѣмъ не менѣе Чаадаевъ былъ настолько крупною фигурою въ свое время, что меня нѣсколько не удивило бы появленіе его въ «Горѣ отъ ума». О томъ, что онъ изображенъ въ Репетиловѣ, какъ говорившій будто бы

Шатиловъ, не унаваднѣй себя въ этомъ комическомъ лицѣ, не стоило бы и упоминать: Репетиловъ прямая противоположность Чаадаеву и по бюрради и по характеру. Но, мнѣ кажется, къ Чаадаеву сильно подходитъ одно изъ лицъ, о которомъ говоритъ Чацкому Репетиловъ, называя лучшихъ, по его мнѣнію, людей своего кружка:

Но, если генія прикажете назвать—
Удушьева, Ипподить Маркелычъ!
Ты сочиненія его
Читалъ ли что нибудь? хоть мелочь?
Прочти, братецъ! Да онъ не пишетъ ничего!
Вотъ эдакихъ людей бы сѣчь-то
Да приговаривать: писать, писать, писать!
Въ журналахъ можешь ты однако отыскать
Его отрывокъ: Взглядъ.... и нѣчто....
О чемъ бишь нѣчто? Обо всемъ! *)
Все знаетъ! Мы его на черный день пасемъ!

Удушьева— фамилія явно указывающая на Чаадаева, онъ—геній, знаменитый своими сочиненіями, которыхъ однако не написалъ; впрочемъ, онъ напечаталъ гдѣ-то отрывокъ подъ такимъ мудренымъ названіемъ, что Репетиловъ его позабылъ: не то взглядъ на... не то нѣчто о...; на что взглядъ, или о чемъ нѣчто, этого-то Репетиловъ и не помнить, но знаетъ, что въ этомъ отрывкѣ говорится рѣшительно обо всемъ. Какъ въ этой блистательной характеристикѣ не узнать сочиненій Чаадаева? А въ заключеніе еще и прибавлено, что отъ Удушьева ждутъ чего то необычайнаго въ «черные» дни. Именно такъ и смотрѣли москвичи на Чаадаева. Личности Чаадаева и Удушьева до того напрашиваются на сравненіе, что меня даже удивляетъ, какъ ихъ сходство не было до сихъ поръ замѣчено; я боюсь,

*) Я въ этихъ двухъ строчкахъ расположилъ знаки препинанія такъ, чтобы рѣчь дѣйствительно была репетиловскою:

что открываю Америку послѣ Колумба и что такое съ поставленіе уже гдѣ либо и промелькнуло, но мнѣ осталась неизвѣстна.

Очень было бы интересно знать, когда созданъ былъ Грибовдовскій Репетилловъ съ его характеристикою людей своего кружка? Если до 1826 г., и это еще не было бы особенно сильнымъ возраженіемъ противъ отождествленія Чаадаева съ Удушьевымъ, такъ какъ, повторяю, Чаадаевъ былъ уже и тогда очень популяренъ, и притомъ близокъ къ Грибовдову, вообще не пошадившему въ комедіи друзей (Шатиловъ—Репетилловъ былъ его пріятель, Вѣгичевъ—Горичевъ ближайшій другъ); а если еще до 1823 г., то оправдался бы до нѣкоторой степени и намекъ Пушкина. Но, если Удушьевъ явился послѣ 1826 г., тождество его съ Чаадаевымъ представляется мнѣ несомнѣннымъ.

Репетилловъ говоритъ, что Удушьевъ гдѣ-то въ журналѣ напечаталъ какой-то отрывокъ; между тѣмъ неизвѣстно ни одной журнальной статьи Чаадаева, напечатанной до 30-хъ годовъ. Собственно говоря, вопросъ о томъ, печаталъ ли что либо Чаадаевъ въ 20-хъ годахъ, или нѣтъ? специально трактованъ еще не былъ, и можетъ, пожалуй, оказаться въ какомъ-нибудь мало-извѣстномъ журналѣ Чаадаевскій отрывокъ «философическаго» характера, тамъ затерявшійся; но и отсутствіе его, ничего не значило бы: Грибовдовъ не обязанъ былъ приписывать Репетиллову очень точное знаніе литературныхъ явленій своего времени; точно также могъ онъ привнести «отрывокъ» и для лучшей характеристики самого Удушьева; наконецъ, знаменитыя философскія письма Чаадаева, именно заключающія въ себѣ взгляды на все и нѣчто обо всемъ, хотя и напечатаны были послѣ 1826 г., но написаны гораздо раньше: Пушкинъ читалъ ихъ въ рукописи въ 1830 г.; зная, какъ медленно работалъ Чаадаевъ, какъ долго не выпускалъ оныя продуктовъ своего пера изъ портфеля, рѣшаясь на это очень неохотно, безошибочно можно предположить, что его письма были сочинены до 1829 г., а потому

Грибоевъ, вслѣдствіе адипительскихъ отношеній къ автору, могъ познакомиться съ ними, тоже въ Рубинскѣ, во время сочиненія комедіи.

Преніе комментаторы „Горе отъ ума“ угадывали подъ Удушьевымъ то Пестеля, то Якубовича, то кн. Вяземскаго; но все это домыслы очень неудачныя, ни одно изъ этихъ лицъ на Удушьева не похоже. Ни Пестель, ни Якубовичъ въ Москвѣ никогда не жили и писателями не были; ничего общаго отъ нихъ и не ожидало; ихъ работа была подпольная; кн. Вяземскій наѣзжалъ въ Москву, здѣсь его знали; но, наоборотъ, писалъ тогда онъ очень много и его бойкія и остроумныя статьи не могутъ ничего общаго имѣть съ „авантюрами и вѣщью“ Удушьева.

Для кн. Вяземскаго мѣста въ комедіи нѣтъ, точно также и для Пестеля, котораго идеалы, впрочемъ, были довольно сходны съ идеалами Чацкого; но жизнь была совершенно не похожа, да, кажется, Грибоевъ и не анализъ его вѣрсе. Что же касается Якубовича, до крайней мѣры часто встрѣчавшагося съ Грибоевымъ на одной дорогѣ, то, ужь если писать его портретъ въ комедіи, то не въ Удушьевѣ и не въ Воркудовѣ / Евдокимѣ (ихъ може пытатдсь сопоставлять), сладкома, цѣлѣ, ничего общаго неимѣющимъ съ еднанынмъ поворфаомъ Якубовичемъ, а скорѣе всего, въ Дохмотьевѣ Алексѣѣ, испорчій по мнѣнію Репетилова:

... Прекрасно говорить,
Что радикальнѣе потребны тутъ (для Россіи) дѣ-
кастры:

Желудокъ больше не варить.

Якубовичъ былъ въ свое время дѣйствительно крайній либераль, что и доказалъ 14 декабря 1825 г.; только едва ли Грибоевъ, хотя и врагъ Якубовича, послѣ этого бросилъ бы въ него (а тѣмъ болѣе въ Пестеля!) своей сатирой. Иные видятъ въ Дохмотьевѣ декабриста же Якушкина или Барона Алексѣя Ивановича Черкасова; ни основанія для такого предположенія, ни самыя лица мнѣ недостаточно ясны; но, кажется, и это произвольные домыслы.

Я знавалъ нѣкогда въ Одессѣ М. А. Волкова, изъ известной московской барской семьи, хорошо знакомой Грибовѣдову. Этотъ Волковъ уже старикомъ славился пріемомъ итальянскихъ арій; онъ скорѣе подходитъ къ Боркулову, но не могу сказать, былъ онъ въ Грибовѣдовское время юношей или еще ребенкомъ; онъ сильно молодилса и лѣта его были проблематическія.

Не знаю, обратилъ ли кто изъ комментаторовъ комедіи вниманіе на любимую фразу въ пѣніи Боркулова: А нонъ ла шьяръ ми, но-но-но! (такъ напечатано въ изданіи Шлипкина; въ другихъ тоже въ такомъ родѣ), всегда печатавшуюся по-русски; ее слѣдовало бы печатать и безъ указанія, что она означаетъ и вообще означаетъ ли что-нибудь, — между тѣмъ легко видѣть, что это итальянская фраза: Ah! non lasciar mi! но, но, но! Ахъ! не оставляй меня! нѣтъ, нѣтъ, нѣтъ! какъ ее, конечно, долженъ былъ произносить Репетилловъ, человекъ для этого достаточно образованный (а, если по-русски, то: А! нонъ лашьярми! но, но, но!); печатаются же по-французски слова графини внучки въ началѣ IX явленія III дѣйствія. Очевидно фраза Боркулова взята изъ какой-то итальянской оперы, но изъ какой? Пусть поищутъ и сообщать наши меломаны *).

Отъ кого-то изъ стариковъ я давно слышалъ, что семья князей Тугоуховскихъ списана не со князей Шаховскихъ (что отрицалъ, впрочемъ, и самъ авторъ), а съ князей Ухтомскихъ, но подробностей я уже не припомню; фамилии же звучатъ довольно сходно, что у Грибовѣдова бываетъ (Горичевъ—Вѣгичевъ, Репетилловъ—Шатилловъ); хотя и не всегда.

Ал. Маркѣвичъ.

28 января 1895 г. Одесса.

*) Покойный проф. Яковлевъ послѣ того сообщалъ мнѣ, будто бы одъ какъ-то слышалъ отъ О. Миллера, что эта фраза извлечена изъ какой-то итальянской политической пѣсни, помѣщенной въ сборникѣ, носившемъ названіе Echo d'Italia.

СЛАВЯНСКІЯ ИЗВѢСТІЯ

LXXIII. Květy, Ročník XVIII. Прага 1896 г.
Ред. издатель Владиміръ Чехъ. Цѣна годоваго изданія
10 „злотыхъ“ (гульденовъ).

Этотъ научно-литературный ежемѣсячникъ, выходящій втеченіе 18 лѣтъ, много лѣтъ уже издается при участіи одного изъ лучшихъ чешскихъ поэтовъ беллетристовъ Святополка Чеха; научныя и переводныя статьи вѣдаются третьимъ участникомъ временника извѣстнымъ романистомъ Серв. Геллеромъ. Книги выходятъ обыкновенно въ объемѣ 8 печатныхъ листовъ, издаются очень опрятно, даже изящно и обыкновенно бываютъ снабжены художественно исполненными или характеристичными рисунками. Изданіе ведется очень умѣло и искусно и пользуется въ чешскомъ читательскомъ обществѣ большимъ сочувствіемъ, а въ литературѣ родной немалымъ вліяніемъ. Въ немъ участвуютъ лучшіе представители чешской словесности, каковы Ярославъ Верхлицкій, І. Арбесъ, Ант. Клаштерскій, І. Тужимскій, Ю. Зейеръ, Павелъ Дурдикъ, А. Мужикъ, К. Адамекъ, Фр. Геритесъ, Я. Квапилъ и мн. др.; каждая книжка снабжена недурною иллюстраціею къ какой-либо народной пѣснѣ, что выходитъ очень мило и занимательно.

За настоящій годъ мы встрѣтили слѣдующія болѣе любопытныя статьи, повѣсти и стихотворенія: переводы съ русскаго—напримѣръ изъ Ант. Чехова, Немировича-Данченка, Влад. Тихонова; Zbořeny chram, стихотв. Святополка Чеха изъ новой книги его „Modlidby k Neznámému“, нѣсколько новыхъ стихотворныхъ переводовъ изъ Леконта де-Лиля, принадлежащихъ перу Ярослава Верхлицкаго, давашаго также и нѣсколько прекрасныхъ самостоятельныхъ произведеній; у людифдовъ на Суматрѣ—статья д-ра Павла Дурдика, длинная работа г. Тужимскаго о болгарской журналистикѣ и журналистахъ, „Йидце—мѣстопребываніе послѣдняго короля Босніи“ изъ путевыхъ записокъ извѣстнаго чешскаго этнографа-музыканта Люд. Кубы и мн. др.

LXXIV Jaro Hilbert: Vina, drama v 3 dějstvích. Прага 1896 г. (Вина, драма въ 3 дѣйств.).

Это драматическое произведеніе неизвѣстнаго доселѣ даровитаго автора имѣло въ Прагѣ большой успѣхъ, объясняющійся въ данномъ случаѣ ничѣмъ инымъ, какъ именно значительною талантливостію его. Сколько намъ извѣстно, авторъ пьесы, инженеръ по образованію, уже давно пытается свои силы въ писательствѣ, и только извѣстная скромность и понятная нерѣшительность удерживала его отъ печатанія написаннаго. Данное произведеніе—первое изъ написанныхъ имъ вещей, явившееся въ печати.

Первое, что бросается въ глаза въ данной пьесѣ, это—крайняя ея несложность, простота построенія. Все содержаніе укладывается въ трехъ дѣйствіяхъ, происходящихъ въ одномъ мѣстѣ и на протяженіи одного дня; дѣйствующихъ лицъ всего пять: мать—госпожа Марякова, ея дочь Мина, сынъ Юрій, ваятель, затѣмъ ихъ знакомый Станиславъ Гошекъ, молодой писатель, и нѣкто г. Углирь. Все это дѣлаетъ пьесу весьма удобоисполнимою и для самыхъ малыхъ и бѣдныхъ сценъ, а также и для домашнихъ представленій. Вотъ вкратцѣ сущность этого произведенія.

Двадцатитрехлѣтняя дѣвица Мина Марякова и молодой идеалистъ писатель Гошекъ, пріятель ея брата, любятъ другъ друга, чѣмъ очень недовольна сама госпожа Марякова, много терпѣвшая отъ матеріальныхъ и разныхъ другихъ невзгодъ еще при жизни мужа-писателя и потому не видящая добра отъ этого брака. Нужно еще замѣтить, что сама госпожа Марякова была въ молодости влюблена въ одного опернаго пѣвца и даже, обладая хорошимъ голосомъ, думала сдѣлаться пѣвицею. Обстоятельства сложились такъ, что ей пришлось выйти замужъ за нелюбимаго человѣка, съ которымъ она мало ладила; отсюда ея нелюбовь и къ дочери, во впечатлительномъ и вспыльчивомъ характерѣ которой она находитъ много сходства съ своимъ покойнымъ мужемъ. Юрій напротивъ очень любитъ сестру и готовъ ей всячески содѣйствовать. Въ этомъ состоитъ завязка пьесы. Коллизія ея заключается въ слѣдующемъ. Бѣдная Мина, или Вильма

(Вильгельмина), будучи еще шестнадцатилѣтней дѣвушкою была оболщена Углиремъ, который скоро послѣ того исчезъ изъ Праги, получивъ мѣсто на сахарномъ заводѣ. Обстоятельство это, неизвѣстное никому въ семьѣ, лежитъ тяжелымъ бременемъ на бѣдной дѣвушкѣ, которая чувствуетъ, что честь обязываетъ ее открыть свою вину влюбленному въ нее Гошку, и, будучи не въ силахъ сдѣлать это, все откладываетъ и откладываетъ объясненіе. Какъ разъ въ это время является въ домъ Маряковой Углирь, въ качествѣ покупателя одного изваянія, сдѣланнаго Юріемъ подъ названіемъ „Горе“. Углирь знакомится, къ ужасу Мины, со всѣмъ семействомъ, такъ какъ оказывается сыномъ того пѣвца, въ котораго была когда-то влюблена госпожа Марякова... Покупка изваянія была для Углиря лишь предлогомъ для явленія въ домъ Маряковой: на самомъ дѣлѣ онъ явился просить руки Мины. Послѣдняя, чувствуя, что Углиремъ, какъ человѣкомъ самымъ обыкновеннымъ, руководитъ въ данномъ случаѣ не страстная любовь, а просто расчетъ имѣть женою приличную, умную и развитую дѣвушку, къ тому же не питая къ нему никакого другого чувства, кромѣ ненависти, отказываетъ ему. Углирь страшаетъ ее, грозя все открыть, рассказать обо всемъ Гошку. Въ концѣ концовъ этотъ идеалистъ, узнавши обо всемъ отъ самой Мины изъ ея письма, обрушивается на нее съ ужаснымъ гнѣвомъ и бранью и уходитъ изъ дому. Домашнія отношенія такъ складываются для бѣдной дѣвушки, что ей ничего не остается болѣе, какъ, осыпавъ мать цѣлымъ градомъ упрековъ, согласиться на предложеніе Углиря. Является Гошекъ, проситъ у нея извиненія, соглашается взять ее, какою она есть, она отказывается отъ этой, по ея мнѣнію, жертвы, прощается съ нимъ и, улучивъ время, кончаетъ жизнь самоубійствомъ. Этотъ бѣглый пересказъ содержанія пьесы, конечно, не можетъ дать понятія о томъ глубокомыслии, какимъ характеризуются многія мѣста ея, разговоры, положенія, о той свѣжести, съ какою трактуется въ ней вопросъ о взаимномъ отношеніи двухъ половъ, о той, наконецъ, неподдѣльной чувствительности и силѣ, съ которыми написаны многія сцены. Таково, напри-
мѣръ, хотя бы то мѣсто во второмъ дѣйствіи, гдѣ бѣдная,

изстрадавшаяся, ищущая ласки, полноты материнскаго сочувствія Мина, услышавъ тоскливое пѣніе матери у фортепьяно, бросается къ ней съ воплемъ отчаянія и надежды и, затѣмъ, будучи ею отвергнута, впадаетъ въ мрачную безнадежность!

Переводъ разсмотрѣнной пьесы на русскій языкъ очень желателенъ: она могла бы послужить къ нѣкоторому освѣженію нашей сцены.

LXX Стефанъ С. Бобчевъ: Краткъ учебникъ за Българска та история отъ найстаро врѣме до днесъ. Пловдивъ. 1895 г. 134 стр. Ц. 1 левъ (1 франкъ).

Эта небольшая книжка, выдержавшая уже четыре изданія, можетъ быть очень пригодна для лицъ, которые пожелали бы въ краткомъ, немногословномъ обзорѣ ознакомиться съ болгарской исторіей до самаго послѣдняго времени. Согласно общему воззрѣнію автора на значеніе учебной книги (разсматриваемая книжка его—учебное руководство), новѣйшая исторія Болгаріи изложена пространнѣ сравнительно съ древнею. Книжка, по признанію самого автора, составлена по трудамъ извѣстнаго К. Иречка; ее во всякомъ случаѣ нужно признать составленною вполне цѣлесообразно и добросовѣстно. Она состоитъ изъ 19 главъ, въ послѣдней изложена „Русско турска война и свободна Бѣлгарія“; въ 16 главѣ находимъ недурной очеркъ церковно общественнаго и политическаго возрожденія болгаръ (110—127 стр.), написанный довольно живо и понятно при всей его краткости. Изъ мелкихъ промаховъ въ книгѣ укажемъ утвержденіе на III стр., что Александръ Благословенный царствовалъ уже въ 1793 г. (!)..

LXXVI Г. Воскресенскій: Характеристическія черты четырехъ редакцій славянскаго перевода Евангелія отъ Марка по 112 рукописямъ XI—XVI в.в. Москва 1896 г. Чтенія въ Импер. Обществѣ Исторіи и древностей Россійскихъ при Московскомъ У—тѣ, книга 176, М. 1896 г.).

Г. Воскресенскій уже давно извѣстенъ въ нашей ученой литературѣ по Славяновѣдѣнію такими обстоятельными

и важными трудами, какъ „Древній славянскій переводъ Апостола и его судьбы до XV в. М. 1879 г., „Древне-славянскій Апостолъ. I посланіе къ Римлянамъ. Сергіевъ Посадъ 18 92 г.“ и др. Такія и имъ подобныя работы важны тѣмъ, что приближаютъ насъ къ рѣшенію вопроса о томъ славянскомъ первоязыкѣ, на который былъ сдѣланъ первый переводъ важнѣйшихъ богослужебныхъ книгъ, каковы: евангеліе, апостолъ, псалтырь, избранныя службы церковныя, и о тѣхъ судьбахъ и превратностяхъ, какимъ подвергся онъ втеченіе вѣковъ, вслѣдствіе вольныхъ (исправители) и невольныхъ (переписчики) измѣненій текста.

Трудъ Воскресенскаго отличается замѣчательною филологическою тщательностію и отчетливостію исполненія и можетъ служить образчикомъ того, какъ слѣдуетъ исполнять подобныя работы... Вотъ послѣднія, заключительныя строки книги: „Такимъ образомъ нынѣшній нашъ евангельскій текстъ находится въ прямомъ родствѣ съ древнимъ переводомъ, который оставили намъ, какъ драгоценное наслѣдіе, свв. Кирилль и Меѳодій. И нынѣ на ихъ апостольскомъ трудѣ воспитываются православныя чада русской церкви“.

LXXVII Фр. Миклошичъ. Изобразительныя средства славянскаго эпоса (чит. въ засѣд. Вѣнской академіи наукъ 3 іюля 1889 г.). Перев. А. Е. Грузинскаго. Москва 1895 г. 34 стр. in 4^o.

Трудно, не видѣвъ самой этой работы, повѣрить, до какой степени богатый матеріалъ заключенъ въ ней! Рѣчь идетъ не только объ огромномъ, иногда даже изчерпывающемъ предметъ, количествѣ примѣровъ и фактическихъ данныхъ: нѣтъ, само теоретическое изложеніе блещетъ иной разъ замѣчательно отчетливыми или глубокими опредѣленіями, яркими положеніями. Количество примѣровъ сравнительно невелико лишь въ отношеніи къ болгарскому эпосу, что зависѣло отъ недостатка болгарскаго матеріала, находившагося въ распоряженіи покойнаго Миклошича; но, какъ видно изъ заключительныхъ строкъ разсматриваемой нами работы, этотъ недостатокъ восполненъ статью Н. Бойчева „Изобра-

жение-то въ болгарска-та народна епика“, составленною по плану Миклошичеваго чтенія и напечатанною въ X выпускѣ извѣстнаго изданія болгарскаго М. Народ. Просвѣщенія „Сборникъ за народни умотворенія“.... (См. объ этомъ изданіи наши отзывы въ „Филологическ. Запискахъ“ за 1893 г. вып. I, 41 стр. и вып. IV, 84 стр.).

Нельзя не привѣтствовать отъ всей души появленія въ русскомъ переводѣ Миклошичева чтенія: оно будетъ полезно для нашихъ филологовъ вообще и въ частности теоретиковъ словесности не только по богатству своего содержанія, обильнаго фактическимъ матеріаломъ, но и по самому методу изложенія. Не одинъ изъ читателей этой брошюры будетъ благодаренъ автору также и за приложение списка источниковъ, расположенныхъ въ алфавитномъ порядкѣ авторовъ.

Въ заключеніе замѣтимъ, что весь матеріалъ книжки распределенъ по слѣдующимъ 4 отдѣламъ: I. Медлительность, II. Повтореніе (состоитъ изъ 8 подотдѣловъ), III. Постоянные эпитеты и IV Сравненіе.

Указанная нами книжка представляетъ собственно оттискъ изъ I выпуска трудовъ новообразовавшейся Славянской комиссіи при Императорскомъ Археологическомъ Обществѣ „Древности“ (Москва 1895 г.) являющейся какъ бы зерномъ, изъ котораго со временемъ выростетъ, вѣроятно, самостоятельное Славянское ученое общество, котораго еще доселѣ не доставало Россіи и ея наукѣ. Необходимо же наконецъ объединиться русскимъ славяновѣдамъ. (см. ниже).

LXXVIII Zkažená kreva, соч. Lad. Stroupežnický. Эта психологическая картинка въ одномъ дѣйствіи написана съ свойственнымъ автору искусствомъ на тему о вліяніи наслѣдственности на образованіе духовнаго склада людей. Таковою въ пьесѣ является дѣвушка Барушка, пораженная страшнымъ нравственнымъ недугомъ—воровствомъ, непобѣдимая страсть къ которому унаслѣдована ею отъ одержимыхъ тѣмъ же недугомъ родителей. Будучи во всѣхъ прочихъ отношеніяхъ порядочной дѣвицей, любимая хорошимъ молодымъ человекомъ и любящая его, она въ концѣ концовъ,

велѣдствіе вышеуказаннаго порока, лишена счастья выйти замужъ и отвергается даже собственнымъ отцомъ. Пьеса съ точки зрѣнія драматическаго построенія выполнена мастерски, но страдаетъ со стороны содержанія именно нѣкоторыми психологическими натяжками и можетъ быть слишкомъ ужъ прямолинейнымъ трактованіемъ вопроса о наслѣдственности (Co se z kočky narodí, bude vždy jen myši chytat“ говоритъ въ пьесѣ Карасекъ, дѣдъ молодаго человѣка, желающаго жениться на Барушкѣ).

LXXIX Staré pověsti české. Vyravuje Alois Jirásek. 1894 г. Изд. Вилимова. А. Ирасекъ—въ области исторической повѣсти и романа, конечно, лучшій изъ чешскихъ писателей. Названное произведеніе его отличается обычными, свойственными этому писателю достоинствами и представляетъ собою прекрасный вкладъ въ чешскую историкобеллетристическую библіотеку, еще не очень богатую, къ сожалѣнію. Юношество съ особенной пользою и удовольствіемъ можетъ черпать изъ трудовъ Ираска и свѣдѣнія о дорогой народной старинѣ и любовь къ ней. Да и вообще этотъ писатель, котораго одинъ изъ чешскихъ критиковъ назвалъ „načelník našich románopiscův“ (Světozor, 1894 г. № 51) въ статьѣ „[Literatura“]—превосходный рассказчикъ, и, какъ образчикъ его замѣчательнаго искусства и дара изложенія, можно указать, на примѣръ, на книгу „Z Cech až na konec světa“.

Повѣсти въ разсматриваемой книжкѣ выбраны авторомъ произвольно и не поставлены между собою въ тѣсную связь; нѣкоторыя взяты изъ языческаго времени жизни чешскаго народа, другія уже изъ христіанскаго времени, а инныя опять касаются жизни и событій древней Праги. Есть образцы древнечешскихъ сказаній и пророчествъ, сказокъ изъ разныхъ мѣстностей чешской земли и т. д. Кое-что касается также Моравіи и земли Словаковъ. Вообще книга очень богата содержаніемъ, а, по изложенію, повторяю, превосходна.

LXXX J. S. Machar: Zde by měly růžě... Lyrická dramata. (1891—4 г.) 77 вып. „Kabinetní knihovna“. Изд. Ф. Шимаčka. Magdalena его же.

Объ эти книжки тѣсно связаны между собою содержаниемъ, въ которомъ поэтъ, повидимому, желалъ представить разные типы современной женщины: супругу, мать, старую дѣву, художницу, даже женщину легкаго поведенія и т. д. Дарованіе автора въ этихъ книжкахъ еще замѣтнѣе и сильнѣе, чѣмъ въ прежде изданныхъ имъ (наприм. Třetí kniha lyríku, Pěle—Měle и др.) и кромѣ того отличается болѣе спокойнымъ тономъ и чисто художественнымъ взглядомъ на жизнь. Упрековъ, гнѣва, горькихъ размышленій, чѣмъ такъ богаты были прежнія поэтическія произведенія этого даровитаго автора, здѣсь почти нѣтъ. Въ г. Махаръ новая чешская поэзія приобрѣла далеко незауряднаго дѣятеля, и мы съ удовольствіемъ привѣтствуемъ названныя книжки. Особенно хороши въ первой изъ нихъ: Prolog, Dva listy u Epilog. Для уясненія читателямъ беллетристическихъ приѣмовъ Махара приводимъ краткое содержаніе соціальной поэмы „Магдалена“, послужившей, между прочимъ къ обвиненію поэта въ безнравственномъ направленіи. Молодой богатый чехъ Юрій, получившій высшее образованіе, но не сумѣвшій себя ни къ чему пристроить, ведетъ разсѣянную жизнь пустаго свѣтскаго щеголя гранильщика мостовой пражскаго Прикона (лучшая улица въ Прагѣ). Въ одномъ изъ домовъ терпимости онъ наталкивается на несчастную Люси „Маргариту среди Венеръ“ и, проникнувшись къ ней жалостію, принимаетъ живое участіе въ ея несчастной долѣ. Оказывается, что мать ея давно умерла, сама же она содержитъ не только себя, но и пьяницу отца (вліяніе Достоевскаго!), прогнаннаго со службы учителя. Юрій увозитъ дѣвушку къ своей теткѣ, благотворительной старухѣ, чрезвычайно любящей племянника. Совершивши сгоряча такое дѣяніе, молодой человѣкъ скоро пожалѣлъ о немъ. При такой неустойчивости его характера дѣвушка легко угадываетъ нравственную его сущность и разочаровывается въ немъ особенно послѣ того, какъ имѣла случай убѣдиться, что это вовсе не человѣкъ высо-

кихъ нравственныхъ требованій, какимъ она его считала, а такой же жалкій развратникъ, какъ и остальная свѣтская молодежь. Появленіе отца Люси, успокоившагося только послѣ полученія выкупа отъ Юрія, и другія обстоятельства вынуждаютъ этого послѣдняго уѣхать съ теткою и Люси изъ Праги въ ближній небольшой городокъ. Въ городкѣ двѣ партіи, враждующія между собою вовсе не изъ за общественныхъ выгодъ и интересовъ, чѣмъ прикрывается эта вражда, а по пустымъ частію личнымъ и мелкимъ счетамъ самаго пошлаго свойства. Личности пріѣзжихъ привлекаютъ общее вниманіе скучающихъ горожанъ, надкихъ до всего новаго. Во время одного гулянья Люси натывается въ лѣсу на чахоточнаго студента, признаннаго въ городкѣ за Якобинца вслѣдствіе проповѣдываемаго имъ соціально-этического ученія. Люси чувствуетъ невольную симпатію къ бѣдному юношѣ. Безпокойный пропойца—отецъ появляется и въ этомъ городкѣ, раскрываетъ тайну Юрія и возбуждаетъ въ городскихъ кумушкахъ своими разказами лицемерное презрѣніе къ бѣдной, отверженной Люси. Она сначала не знаетъ причины пережѣны обращенія съ нею, но большой студентъ, при встрѣчѣ съ нею, объясняетъ ей все, обрушивается своими рѣчами противъ лицемерія общества и грустно замѣчаетъ, въ отвѣтъ на ея желаніе начать новую, честную жизнь, что „буржуа не позволяютъ этого. Между тѣмъ Юрій принимаетъ участіе въ избирательной борьбѣ партій, по случаю выборовъ, является кандидатомъ радикальной партіи, произноситъ жгучія рѣчи, а враги стараются очернить его, пользуясь для этого его отношеніями къ Люси. Органъ партіи Юрія „свободный гражданинъ“ опровергаетъ всѣ эти нападки, и Юрій продолжаетъ пользоваться успѣхомъ среди избирателей. Въ чаду успѣха онъ врывается какъ-то въ комнату Люси и начинаетъ ее цѣловать, но она съ негодованіемъ вырывается отъ него и убѣгаетъ изъ дому, чѣмъ развязываетъ Юрію окончательнѣо руки, къ его тайному удовольствію. Дѣло въ томъ что чахоточный студентъ, съ похоронъ котораго Люси только что возвратилась предъ появленіемъ Юрія въ ея комнатѣ, сталъ особенно ей близокъ и милъ по своимъ воззрѣніямъ... Люси хочетъ уто-

питься, но, раздумавшись, возвращается съ отчаяніемъ опять въ тотъ ужасный домъ, откуда она когда-то бѣжала, полная надежда, вслѣдъ за Юріемъ.

Я. Махаръ выступилъ въ литературѣ очень недавно, въ концѣ восьмидесятыхъ годовъ и добился извѣстности очень скоро, такъ какъ въ его произведеніяхъ молодежь находила отраженіе того, что волновало и ее самоё, тѣхъ проклятыхъ и неразрѣшимыхъ вопросовъ философскихъ и социальныхъ задачъ, надъ которыми она охотно останавливалась, чѣмъ главнѣйше и характеризовалось ея основное настроеніе. „Старые“ не любили Махара за проявлявшееся имъ неоднократно критическое отношеніе къ національной чешской идеѣ и другимъ явленіямъ чешской общественной и политической жизни. Правда, не былъ націоналистомъ и Верхлицкій; но этотъ послѣдній, сдѣлавшись беспочвеннымъ поэтомъ—космополитомъ, по крайней мѣрѣ, не дѣйствовалъ разрушительно по отношенію къ чешскому націонализму, а Махаръ именно сталъ его подрывать во имя той литературной эволюціи, кака я совершается во Франціи и вообще на западѣ. Махаръ не только поэтъ, онъ и критикъ, а именно, его статья въ Маскыковомъ временникѣ «*Naše doba*», совершенно развѣнчавшая извѣстнаго Витѣзелова Галька, особенно возмутила „старыхъ“ и вызвала въ чешской литературѣ необычайное полемическое возбужденіе, въ самомъ разгарѣ котораго именно въ 1894 году вышло и разсмотрѣнное эпическое произведеніе этого поэта „*Magdalena*“, обвиненное въ безнравственности. Чрезвычайный успѣхъ этой поэмы объясняется не только той глубокою социальной мыслью, кака я могла увлечь „молодыхъ“, но и крупными художественными достоинствами, въ которыхъ она не уступаетъ лучшимъ произведеніямъ Верхлицкаго, а, по мнѣнію нѣкоторыхъ, даже и превышаетъ ихъ...

LXXXI Ant. Klasterský: Srdce i duše. 74 вып.
„Kabinetni knihovna“.

Стихотворенія г. Клаштерскаго отличаются замѣчательною задумчивостію и искренностію тона и вмѣстѣ простотою,

почти граничащею съ безыскусственностію. Особенно хорошо въ названной книгѣ стихотвореніе „Nad hrobem Jana Nerudy“, въ которомъ пріятно поражаютъ читателя значительная сила выраженія и убѣжденность. Міровоззрѣніе даровитаго поэта, въ основѣ своей пессимистическое, не обнаруживаетъ однако же полной безнадежности и отчаянія. Жизнь, при всѣхъ ея тягостяхъ, есть все-таки долгъ, опредѣленіе человѣка, которое онъ долженъ сносить терпѣливо, стараясь находить въ этомъ своемъ назначеніи какія либо высокія удовлетворенія, напримѣръ, въ красотахъ поэзіи и вообще искусства, въ сочувствіи къ ближнему и т. п. Вотъ основной взглядъ поэта.

LXXXII A. V. Šmilovského spisy výpravné. Вып. IX. Na Čerstvém vzduchu. Изд. Фр. Шимачка въ Прагѣ. 1894 г.

Кругъ читателей Шмиловскаго, писателя, столь своеобразнаго со стороны слога, состоялъ, какъ извѣстно, еще и при жизни его, изъ наиболѣе образованныхъ любителей родной литературы. Любители такъ называемаго „легкаго чтенія“ не долубливали его: онъ былъ не для нихъ по серьезному складу своихъ повѣстей, по высокимъ мыслямъ о писателѣ, какъ учителѣ своего народа, по общему возвышенному взгляду на значеніе литературы. Выходящее въ свѣтъ полное собраніе сочиненій этого симпатичнаго писателя, конечно, доставитъ большое удовольствіе тѣмъ изъ читателей его, которые въ свое время съ интересомъ слѣдили за появленіемъ отдѣльныхъ его произведеній.

Заглавія двухъ половинокъ настоящей книги (Sladké ne Smysly, Vážné pravdy) прямо указываютъ на двѣ душевныя области, въ которыхъ приходится вращаться, конечно, каждому, а не только дѣйствующимъ лицамъ, которыхъ выведены авторомъ: доктору Яворнику, дѣвушкѣ Мелѣ, заводчику Гайну съ женою, убогому актеру Елинку и пр.

LXXXIII Jaroslav Vlček: Prvi novočeská škola básnická. Прага 1896 г.

Г. Волчекъ приготавливаетъ себѣ путь къ изложенію исторіи новаго времени чешской литературы своей книгой „Dějiny české literatury“ отдѣльными монографіями. Такова и вышедшая.

Изложеніе начинается указаніемъ стихотвореній—

В. Тама вышедшихъ въ 1785 г. и не имѣющихъ, по признанію автора, особеннаго значенія тѣмъ болѣе, что они слишкомъ рабски слѣдовали своимъ нѣмецкимъ образцамъ. Гораздо болѣе важнымъ явленіемъ признаетъ онъ появившееся въ 1795 г., „Sebrání básní“ Пухмайера, который де своею стихотворческою дѣятельностью, не смотря на всю свою подражательность нѣмцамъ, приготовилъ все-таки новыхъ дѣятелей на полѣ чешской словесности, при томъ соединившихся въ довольно тѣсный, патриотически настроенный, поэтический кружокъ по образцу нѣмецкихъ кружковъ и давъ ходъ просодіи Добровскаго, разработалъ на чешской почвѣ много новыхъ поэтическихъ родовъ и видовъ; серьезнаго содержанія и задачъ эта литература, впрочемъ, не имѣла: тогдашніе поэты сочиняли преимущественно въ анакреонтическомъ (любовномъ и простодушно игривомъ) тонѣ, иногда брались за баллады съ сухимъ нравственно-поучительнымъ направленіемъ, за колкія эпиграммы и т. п. Замѣтимъ встать, что недавно о Пухмайерѣ вышла дѣльная книжечка I Махала „Ant. I. Puchmayer“ Прага 1896 г.

Поэзію эту авторъ называетъ чешскимъ рококо. Во II главѣ предлагается историческій очеркъ развитія этого литературнаго рококо на средневѣковой почвѣ Франціи и Германіи.

Книжка Волчка вообще очень любопытна и необходима въ исторіи чешской литературы. Можно желать побольше такихъ монографій и этюдовъ, благодаря которымъ разъяснятся немало темныхъ сторонъ и неясныхъ вопросовъ въ исторіи начальныхъ годовъ чешскаго литературнаго возрожденія. Тогда, можетъ быть, во-очію увидятъ читатели то

плачевное состояніе, въ какомъ находилось чешское стихотворство того времени, лишенное истинной поэзіи, и поймутъ что, напримѣръ, поддѣлка Краледворской рукописи въ это время была просто невозможна, немислима, не могла быть произведена никѣмъ. Волчекъ, признающій поддѣльщикомъ Ганку, въ концѣ концовъ, ежели будетъ добросовѣстно въ своемъ изложеніи держаться строго фактической стороны дѣла, долженъ будетъ, конечно, отказаться отъ своего страннаго предположенія.

LXXXIV Iosef Holeček „Zájezd na Rus“. 1896 г. Прага. вып. I.

Голчекъ—извѣстный чешскій путешественникъ и путешественникъ, чьи прекрасные очерки Черногоріи и Россіи составляютъ украшеніе родной его словесности. Думаемъ, что не меньшими достоинствами будетъ отличаться и вышеписанное сочиненіе. Пока въ немъ излагается только остроумная бесѣда автора въ вагонѣ съ одною русскою супружескою четкою, не признающею чеховъ, вслѣдствіе ихъ двоязычія, цѣльнымъ народомъ и называющею ихъ „Janjohann'ами“.

LXXXV П. В. Владиміровъ. Введеніе въ Исторію Русской Словесности. Изъ лекцій и изслѣдованій. Кіевъ. 1896 г. VI+276 стр.

Отмѣчаемъ эту книгу, какъ обстоятельное и необходимое дополненіе къ извѣстнымъ историко-литературнымъ событіямъ Галахова и Порфирьева. Преподаватели Русской Словесности, конечно, оцѣнятъ ее по достоинству, такъ какъ въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ она является пока единственной книгой,¹ позволяющею разобраться въ огромномъ, накопившемся особенно въ послѣднее время, историко-литературномъ матеріалѣ; они будутъ, несомнѣнно, признательны сочинителю, взявшемуся за такой неблагодарный, хотя и въ высшей степени необходимый трудъ.

Книга состоитъ изъ слѣдующихъ 10 отдѣловъ:
1) Общее понятіе о предметѣ и исторія его разработки

2) Дохристіанскій періодъ въ жизни русскаго народа, 3) Русская народная поэзія и ея древнѣйшія основы, 4) Русскіе народные обряды и обрядовыя пѣсни (Колядки, дожинки и проч.; о щедровахъ, къ сожалѣнію, почти ничего не сказано); 5) Русскіе народные заговоры 6) Русскія народныя загадки 7) Русскія народныя пословицы, 8) Сказки 9) Богатырскій эпосъ, 10) Дополненія къ первымъ пяти отдѣламъ.

При изложеніи исторіи и разработкѣ вопроса указаны только важнѣйшіе труды и пособія; характеристики этихъ трудовъ сдѣланы иногда довольно обстоятельно, иногда же черезчуръ ужъ кратко; труды Пыпина только названы, хотя, по нашему мнѣнію, они настолько важны, что заслуживали бы болѣе внимательнаго къ нимъ отношенія. Еще разъ повторяемъ, что своей книгою авторъ сдѣлалъ довольно удачную попытку удовлетворить давно уже назрѣвшей необходимости. Желательно, чтобы онъ сдѣлалъ изъ своей книги удобное для средней школы сокращеніе, въ видѣ учебнаго введенія въ исторію русской словесности.

LXXXVI I. А. Коенскаго Лабиринтъ міра и рай сердца (1623 г.). Съ чешскаго перевелъ Ѳ. В. Ржига. Н.-Новгородъ 1896 г.

Наконецъ-то русская литература дождалась перевода этой прекрасной философско-сатирической аллегоріи незабвеннаго славянскаго педагога, которой доселѣ не доставало намъ, хотя многія другія произведенія Коенскаго уже появились въ русскомъ переводѣ, а иногда даже и въ нѣсколькихъ (Такова, напр., его знаменитая „Великая Дидактика“). Особенное движеніе въ этомъ отношеніи обнаружилось у насъ, какъ извѣстно, съ 1892 года, когда праздновалось во всемъ образованномъ мірѣ, особенно же въ славянскихъ странахъ и у насъ на Руси, трехсотлѣтіе рожденія великаго славянина. И у насъ, какъ и на западѣ, образовались даже особыя кружки и общества для изученія произведеній и идей основателя новѣйшей педагогіи и одного изъ замѣчательнѣйшихъ мыслителей своего времени. Конечно, лучшимъ и необходимѣйшимъ путемъ для этого должно служить воз-

можно болѣе широкое распространеніе если не всѣхъ, то, по крайней мѣрѣ, важнѣйшихъ сочиненій его среди образованнаго общества...

Переводъ „Лабиринта Свѣта“, сдѣланный г. Ржигою, къ сожалѣнію, неполонъ; вѣроятно, по цензурнымъ требованіямъ и соображеніямъ (переводъ изданъ въ провинціальному городѣ, именно въ Нижнемъ-Новгородѣ), въ немъ опущено нѣсколько полныхъ главъ (18—21) и немало отдѣльныхъ болѣе мелкихъ мѣстъ, напр., § 4 въ 35 главѣ (Соломоново общество разогнано, перехвачено, позорною смертію истреблено), § 13 въ 32 главѣ (а § 13 наполовину сокращенъ) и др. Цѣликомъ опущенныя главы касаются своимъ содержаніемъ средневѣковаго христіанства (18), властей (19), военного состоянія (20) и дворянства (21). Неужели въ настоящее время, въ самомъ концѣ 19 столѣтія, чѣмъ либо могутъ быть оправданы подобные пропуски, на которые, конечно, столичная цензура не обратила бы никакого вниманія? Вѣдь очень странно же, что можетъ казаться опаснымъ для нашего времени писатель, дѣйствовавшій почти 300 лѣтъ тому назадъ и отнюдь не признаваемый зловернымъ никѣмъ, кромѣ развѣ католической церкви, пороки и недостатки представителей которой онъ обличилъ и осмѣлялъ съ такой необычайною силою, смѣлостью и страстью!

Что касается собственно достоинства перевода, то въ этомъ отношеніи онъ оставляетъ желать очень многаго, такъ какъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ не отличается ни гладкостью, ни изяществомъ, ни даже иногда просто правильностью. Конечно, главной причиною означенныхъ недостатковъ труда г. Ржиги является крайняя трудность переводить такую своеобразную вещь, какъ „Лабиринтъ Свѣта“, и нижеслѣдующія наши замѣчанія клонятся собственно къ тому, чтобы при слѣдующемъ изданіи своего труда переводчикъ могъ ими воспользоваться. Слѣдуетъ, на примѣръ, избѣгать такихъ неправильныхъ, съ точки зрѣнія русскаго словосочиненія, выраженій, какъ употребленное переводчикомъ на стр. 26: „Всюдубудъ и Обманъ стали меня уговаривать испытать бы самому это сословіе“. Мѣстоименіе: тотъ, та, то не всегда удобно употреблять вмѣсто: тотъ, эта, это или:

такой, такая, такое; примѣры такого употребленія находимъ на стр. 20, 22 и др., напримѣръ: такіе же, которымъ не хотѣлось тратить времени на то подробное испытаніе (вм. это или такое) (стр. 20). Иногда встрѣчаемъ неправильное употребленіе времени; такъ, на стр. 20 находимъ: Когда же одному удалось оттолкнуть другого, то онъ самъ подвергался той же участи. (Стр. 20; нужно было употребить: удавалось); на стр. 24 находимъ: если одинъ спотыкался, падалъ и поранилъ себя (вм. ранилъ тебя). На стр. 20 вм. „обоего полу“ слѣдовало бы сказать: „обоего пола“; на 21 стр. въ предложеніи: (ворота), „которыя онъ назвалъ Обрученіе“ слѣдовало бы послѣднее слово поставить въ творительномъ падежѣ. На этомъ мы прекращаемъ наши замѣчанія, которыя можно было бы еще увеличить, заявляя все-таки, что своимъ трудомъ г. Ржигга оказалъ русской литературѣ значительную услугу, за что нельзя не быть ему глубоко благодарнымъ.

LXXXVII Іоанна Амоса Коменскаго „Уставъ Материнской школы“ съ чешскаго подлинника <Informatorium školy mateřské> (1628 г.) перевелъ Ѡ. В. Ржигга (съ портретомъ автора). Нижній Новгородъ 1893 г. Ц. 50 к.

Понемногу русская педагогическая литература начинаетъ обогащаться переводами замѣчательныхъ твореній великаго славянскаго мыслителя, отца новой педагогики, Амоса Коменскаго. Не можемъ не порадоваться появленію и настоящей книги въ русскомъ хотя и неважномъ переводѣ, книги, изъ которой видно, какъ еще задолго до Фребеля обстоятельно и глубоко была изслѣдована идея всесторонняго и сильнаго начальнаго образованія и развитія дѣтей...

Переводы педагогическихъ сочиненій Коменскаго должны живительно и благотворно повліять на развитіе и русской педагогики, долгое время находившейся подъ тяжелымъ и не всегда безвреднымъ вліяніемъ нѣмецкой педагогической мысли...

Переводъ разсматриваемой книги въ общемъ сноситъ; невидно, чтобы переводчикъ легко и свободно владѣлъ рус-

скимъ языкомъ; особенно часты промахи противъ правилъ русскаго словосочиненія (Вотъ, напримѣръ, хотя бы заглавіе III главы: Какъ молодежь просто безъ воспитанія и обученія отнюдь быть не можетъ? (!Выражено не только неправильно, съ точки зрѣнія русскаго языка, но и неудобопонятно!). Вступительная статья начинается слѣдующимъ неправильнымъ предложеніемъ: Воспитательно учебной науки I. А. Коменскаго четыре разряда: (Гдѣ же сказуемое?)

Переводчикъ, впрочемъ, сдѣлалъ все, что могъ, что было въ его силахъ, и мы, повторяю, должны быть ему благодарны за его трудъ, который, можетъ быть, явится побужденіемъ къ появленію въ свѣтъ другаго, болѣе, совершеннаго перевода, чего нельзя не пожелать отъ всей души.

LXXXVIII Dr. Jan Máchal: Ant. I. Puchmajer, přisrěvek k dějinám české literatury. Прага 1895 г. 23 стр.

Въ послѣднее время замѣчается среди историковъ чешской литературы стремленіе основательнѣе изучить то время, когда именно, такъ сказать, родилась новая чешская словесность, и полнѣе, всестороннѣе раскрыть условія этого возрожденія и развитія. Дѣйствительно, тутъ многое еще недостаточно изучено, иное взято на вѣру; все вообще требуетъ пересмотра до такой степени, что извѣстный историкъ литературы Ярославъ Волчекъ, предпринявшій изданіе полной исторіи чешской литературы, счелъ необходимымъ, прежде чѣмъ продолжить изложеніе своей книги, предпринять частичное разслѣдованіе вопроса, слѣдствіемъ чего и было его недавнее изслѣдованіе о начинателяхъ новой чешской поэзіи конца 18 вѣка. (См. выше).

Изъ другихъ работъ этого рода можно отмѣтить также дѣльное изслѣдованіе I. Краля „O prosodii české“ (См. „Listy Filologické“ 1896 г.) очень нелишнее для всякаго, кто пожелалъ бы самостоятельно и вполнѣ критически отнестись къ извѣстному просодическому спору, ознаменовавшему собою новѣйшій разцвѣтъ чешскаго стихотворства. Къ разряду этого же рода работъ принадлежитъ и

книжечка г. Махала, пытающаяся вполне самостоятельно, а не съ чужого голоса, опредѣлить значеніе извѣстнаго основателя новой чешской поэзіи Пухмайера. Почтенный чешскій ученый, на нашъ взглядъ, высказываетъ вполне справедливый взглядъ, когда говоритъ, что Пухмайеръ не обладалъ никакимъ „особеннымъ поэтическимъ дарованіемъ“ (21 стр.) и что его самостоятельныя стихотворенія нисколько не лучше таковыхъ же г.г. Гнѣвновскаго, братьевъ Невѣдлыхъ и т. п. Одно, что даетъ ему извѣстное преимущество предъ названными и другими его современниками, это то, что, быть можетъ, подъ влияніемъ своего учителя, знаменитаго славяновѣда Добровскаго, онъ рѣшилъ заняться оплодотвореніемъ чешской поэзіи образцами и переводами изъ другихъ славянскихъ нарѣчій, особенно польскаго и отчасти русскаго, что и дѣйствительно оказалось очень полезнымъ для роста чешской литературы.

Такъ онъ особенно цѣнилъ польскихъ стихотворцевъ Карпинскаго Франт., Княжнина Франт., Зиморовича Сим., переводилъ кое-что и съ русскаго, напр., ода его „O velebnosti vojské“ взята изъ Хераскова. Г. Махала своей работою предлагаетъ очень обстоятельную поправку къ тѣмъ преувеличеннымъ мнѣніямъ о значительности Пухмайерова поэтическаго дарованія, которыя были высказываемы нѣкоторыми чешскими историками литературы, каковыи Франт. Лепаръ и Ч. Ибль. Вопреки взглядамъ этикъ лицъ, Пухмайеръ, напр., при сочиненіи своихъ басенъ, вовсе не подражалъ непосредственно Лафонтену, а просто довольно близко переводилъ ихъ изъ вышеупомянутаго Княжнина; мысль эта доказана у г. Махала цѣлымъ рядомъ сопоставленій, послѣ которыхъ у читателя не остается ни малѣйшаго сомнѣнія въ справедливости его взглядовъ; полонизмы въ языкѣ басенъ Пухмайера особенно наглядно свидѣтельствуютъ объ этомъ и подтверждаютъ правоту мнѣнія г. Махала. Самъ Пухмайеръ не отрицалъ (въ предисловіи къ „Фалкамъ“), что очень многія изъ его произведеній заимствованы изъ французскихъ поэтовъ Жана Баптиста Руссо, Флеріана и Грессета, нѣмецкихъ Бюргера и Шиллера, польскихъ Княжнина и Карпинскаго; но сказано это въ слѣдующемъ общихъ

выраженіяхъ, и при отдѣльныхъ произведеніяхъ авторомъ не указаны ихъ источники. Отсюда возможность путаницы и неправильности въ сужденіяхъ о Пухмайерѣ со стороны позднѣйшихъ чешскихъ историковъ литературы; отсюда же выясняется и важность работы г. Махала, хотя и небольшой, но добросовѣстно опредѣлившей источники большей части произведеній Пухмайера. Вполнѣ самостоятельныхъ стихотвореній у Пухмайера оказывается, по соображеніямъ Махала, всего какихъ нибудь 10—12; все прочее заимствовано изъ чужестранныхъ поэтовъ.

LXXXIX Всеобщая исторія съ IV столѣтія до нашего времени. Составлена подъ руководствомъ Эрн. Лависса и Альфр. Рамбо. Перев. съ франц. В. Невѣдомскаго. Т. I. (395—1095 г.). М. 1897 г. 820 стр. Цѣна 3 руб.

Въ этой замѣчательной книгѣ, долженствующей представить собою синтезъ изъ всего сдѣланнаго доселѣ разными частными исследователями (Тьерри, Фюстель де Куланжъ и др.), удѣлено извѣстное, правда, все еще недостаточное, мѣсто и славянамъ (впрочемъ вмѣстѣ съ мадьярами и финнами): имъ посвящена XIV-я глава (718—769 стр.), ради которой мы собственно и упоминаемъ въ своихъ обзорахъ, посвященныхъ трудовъ по славяновѣдѣнію, о названной книгѣ. Составители и въ этой главѣ, какъ и въ другихъ, указываютъ литературу предмета, оказывающуюся однакоже далеко не полной; достаточно сказать, что не упомянуты, напримеръ, весьма важные еще и доселѣ труды Воцеля по бытовой исторіи древнихъ славянъ... Русская наука, сдѣлавшая уже довольно много для древней исторіи славянъ, почти совсѣмъ не приводится, и счастливіе другихъ нашихъ ученыхъ оказался только Пынинъ (Исторія славянской литературы).

Переводъ сдѣланъ недурно, хотя собственныя имена исковерканы переводчикомъ, которому слѣдовало бы, кажется, знать хотя бы по имени, такихъ ученыхъ, какъ Константинъ Иречевъ, названный Жиречкомъ (?) 769 стр.)

Напрасно также польскій историкъ, Бобржинскій названъ Бабринскимъ (768 стр.), чешскій князь Вячеславъ названъ Вѣнцеславомъ (756 стр.) и т. д. Но, кажется только этотъ упрекъ и можно сдѣлать переводчику, который раздѣляетъ его вообще съ русскими образованными людьми и даже учеными, мало свѣдущими въ славяновѣдѣніи.

LXXX Anthologie z básní Jaroslava Vrchlického. (1875—1892 г.). Прага 1894 г. 639 стр. (Съ портретомъ поэта и автографомъ).

Это превосходное изданіе I. Отты, заключающее въ себѣ выборъ наилучшихъ и характернѣйшихъ стихотвореній лучшаго чешскаго поэта, всѣмъ доступно по цѣнѣ и всякому даетъ возможность изученія и самостоятельнаго сужденія о степени и свойствахъ поэтическаго дарованія Ярослава Верхлицкаго. Все изданіе состоитъ изъ слѣдующихъ 7 книгъ, между которыми стихотворенія распределены по содержанию: I. Vlast (отечество) стихотворенія заключены въ 4 „циклахъ“, II. Lidstvo (человѣчество) 4 цикла) III. Prigoda Природа, 5 цикловъ IV. Umění (Искусство, 4 цикла) V. Laska (Любовь, 5 цикловъ) VI. Zivot—smrt (Жизнь—смерть, 5 цикловъ) VII. Geny, Pastely, Romance. Ballady, Legendy (3 цикла). Всего выбрано болѣе 320 большихъ и малыхъ стихотвореній, и впртивъ таково выбора едвали можно что возразить: повторяю, вошло, дѣйствительно, все лучшее и наиболѣе яркое!

Къ книгѣ приложена оцѣнка поэзіи Верхлицкаго, принадлежащая перу извѣстнаго польскаго переводчика стихотвореній этого поэта—Зенона Пржесмыцкаго (поэта Мириана).

Для русскаго читателя интересны стихотвореніе „Puškin u moře (Пушкинъ у моря. (637 стр.) и „Belladonna“ 390 стр. съ эпиграфомъ изъ Лермонтова.

LXXXI Древности (Труды славянской комиссіи Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества. Томъ I. Изд. подъ ред. М. Н. Сперанскаго. Москва 1895 г.

Большой томъ in 4^o (свыше 300 стр.) включаетъ въ себя 4 изслѣдованія, библиографію и протоколы засѣданій Славянской комиссіи съ разными приложеніями. Къ книгѣ прибавлены: а) фототипическій снимокъ съ любопытной рукописи второй половины XV в. „Сказаніе объ Индѣйскомъ царствѣ“, принадлежащей Московской духовной академіи (изъ Волоколамской обители) б) таблица нотъ трехъ былинъ (Вольга и Микула, Добрыня и Змѣй, Илья Муромецъ) и 7 рисунковъ въ текстѣ. Изданіе это настолько важно и любопытно, что продолженіе его, конечно, будетъ желательно для всѣхъ, кому дороги интересы славяно-русской науки. Можно даже желать, чтобы оно со временемъ обратилось въ повременное и стало объединителемъ для всѣхъ, кому такъ, или иначе приходится работать на нивѣ Славяновѣдѣнія: такое объединяющее русскихъ работниковъ изданіе, конечно, принесло бы огромную пользу русской наукѣ.

LXXXII Svatopluk Cech. Pisně otroka. 5 изданіе. Прага 1895 г. (Святополкъ Чехъ: Пѣсни раба).

Эта прекрасная книжка состоитъ изъ 23 стихотвореній, посвященныхъ одному и тому же мотиву—положенію разныхъ видовъ рабства, столь ненавистнаго человѣчеству и столь однако же въ немъ распространеннаго. Пылкое чувство поэта и его живое воображеніе нашли здѣсь для себя благодарную почву, и многія страницы его сборника способны удовлетворить художественное чутье самаго взыскательнаго читателя. Особенно хороша наиболѣе крупная вещь въ сборникѣ XV-я (стр. 37—56)—трогательный и вмѣстѣ исполненный чрезвычайно мужественнаго чувства разсказъ раба о томъ, что случилось съ нимъ послѣ бѣгства въ пустыню; тамъ онъ нашелъ счастье въ любви тоже бѣжавшей въ пустыню дѣвушки—рабыни, счастье, омрачаемое лишь мыслию о тяжелой долѣ прочихъ рабовъ, томѣющихся въ неволѣ; счастье это было разрушено, когда онъ, по собственному побужденію, бросился защищать забѣжавшую въ пустыню старуху—рабыню, съ которою прежде раздѣлялъ муки невольничества, отъ гнавшихся за нею стражей: онъ былъ схваченъ ими, жестоко

избить и отвѣденъ опять къ суровому господину, а его милая была убита копьемъ одного изъ стражей. Несчастному осталась тогда въ жизни одна лишь отрада: воспоминанія о счастливыхъ дняхъ, проведеннымъ съ бѣдной Займой.

Содержаніе этой поэмы безъ названія, входящей лишь какъ одно изъ 23 звеньевъ въ общую цѣпь невольничьихъ цѣсень, какъ видитъ читатель, очень несложно; но оно, повторяю, отличается какой-то необычайно крѣпительною, бодрящей силою, основаніе которой заключается въ той вѣрѣ въ идеалъ, въ крѣпость лучшихъ альтруистическихъ началъ въ человѣкѣ, какою запечатлѣна вся поэма, какою живетъ, очевидно, самъ пылкій, гуманнѣйшій авторъ.

Подъ стать скорбному и вмѣстѣ мужественному содержанию стихъ поэта отличается мѣстами какой-то сосредоточенной, можно сказать даже, желѣзною силою. Есть мѣста, могущія доставить читателю въ этомъ отношеніи большое наслажденіе.

Вотъ, на примѣръ, дышащее замѣчательной искренностью и вмѣстѣ трогательностью молитвенное обращеніе рабовъ къ Богу: (XVIII стихотвореніе)

... О Боже нашъ! нашъ правый Боже, слышь.
 Ты, Боже худыхъ рабѣ,
 Енжъ (который) до злата свой олтарь не строишь,
 све кнѣжи (своихъ священниковъ) до гед-
 вабу (= бархатъ),
 Енжъ тронишь въ красѣ природы
 А въ простыхъ сѣрдци тлуку (біеніе сердець):
 Ты велькій Боже свободы
 Сву здвигни мощну руку
 Зъ путь одвѣжихъ (вѣковѣчныхъ) насъ выпрости.
 Взтычь зъ праху наше главы
 А свѣту въ храмахъ вольности
 Свой звѣстуй законъ правый!

А. Степовичъ.

Необходимыя дополненія.

Къ стр. 142.

Съ выходомъ въ свѣтъ превосходнаго „Чешско-русскаго Словара“ Г. В. Ранка [появляется въ Чешской Прагѣ отдѣльными трехлиственными выпусками, коихъ предположено 20; въ 1895 г. вышли 1 и 2 выпуски, въ 1896 г. 3 и 4; послѣднее слово въ 4 выпускѣ—*klenot*] словарь г. Вани, конечно потеряетъ всякое значеніе, такъ какъ онъ очень кратокъ и неполонъ. Къ сожалѣнію словарь г. Ранка выходитъ въ свѣтъ очень медленно, такъ что можетъ пройти еще года 2—3, прежде чѣмъ появится послѣдній, заключительный выпускъ. А это очень жаль, такъ какъ выходящій словарь Ранка по полнотѣ не только не будетъ уступать извѣстному чешско-нѣмецкому словарю Фр. Шумавскаго, обработанному тѣмъ же г. Ранкомъ, но, повидимому, даже превзойдетъ его. Такъ, сравнивъ оба словаря, мы нашли въ новомъ немало такихъ словъ, которыя отсутствовали въ старомъ; таковы, наприм., *altan* (бесѣдка), *advent* (Рождественскій постъ), *brějle* или *brýle* (очки), *kartoun* (ситецъ) и т. п. Конечно, достоинства или недостатки Ранкова чешскорусскаго словаря будутъ виднѣе по выходѣ въ свѣтъ его въ полномъ видѣ, но уже и теперь можно видѣть, сколь цѣнное пособіе найдутъ въ немъ для себя наши университетскіе студенты-филологи.

Къ стр. 145.

Въ выходѣ въ свѣтъ дальнѣйшихъ выпусковъ ениги г. Волчка замѣчается перерывъ, объясняющійся, кажется, тѣмъ, что составитель взялся за отдѣльныя монографіи, цѣлью которыхъ, является, такъ сказать, разчистка дальнѣйшаго пути, особенно необходимая при вступленіи автора въ область новой чешской словесности. Таково и вышедшее недавно изслѣдованіе его о первой поэтической школѣ новаго періода чешской литературы „*První novocěská Skola básnická*“ Прага 1896 г. о которомъ было сказано выше. Необходимость появленія подобныхъ изслѣдованій достаточно объясняется существованіемъ въ исторіи новой чешской литературы нѣкоторыхъ недостаточно еще выясненныхъ явленій...

Б И Б Л И О Г Р А Ф И Я.

Н. В. Горяевъ. Сравнительный этимологическій словарь
русскаго языка.

(Тифлисъ 1896. Стр. 451+XL+LXII.)

Словарь Н. В. Горяева представляет весьма удачное продолженіе труда, доброе начало которому положено авторомъ еще въ 1872 году изданнымъ имъ: «Опытъ сравнительнаго этимологическаго словаря литературнаго русскаго языка». Богатый матеріалъ, представляемый новымъ изданіемъ на цѣлыхъ 35 печатныхъ листахъ, краснорѣчиво свидѣтельствуетъ о томъ, что въ протекшіе со времени появленія перваго «Опыта» три года на него было положено еще много усидчиваго труда. По собственному исчисленію автора, имъ приведено свыше 6400 этимологій. Какія бы возраженія ни были направлены критикой противъ отдѣльныхъ изъ этого огромнаго числа этимологій, они не въ силахъ будутъ уронить достоинства почтеннаго труда. Словаремъ, несомнѣнно, заинтересуются не одни истые филологи, но и неспециалисты; особенную надобность въ немъ почувствуютъ преподаватели и не только русскаго языка, но и всѣ преподаватели древнихъ и новыхъ языковъ, заботящіеся о концентраціи въ преподаваніи. Самъ авторъ однакожъ не считаетъ и этого втораго изданія своего словаря свободнымъ отъ ошибокъ, «почти неизбѣжныхъ по чрезвычайной трудности всякаго перваго труда» и уже помышляетъ о слѣдующемъ изданіи, въ которомъ «пополнятся пробѣлы, выбросится все лишнее и устранятся колебанія и противорѣчія между нѣсколькими приведенными на выборъ этимологіями». Въ виду этого считаю умѣстнымъ теперь же указать на нѣкоторые замѣченные мною недостатки словаря.

Начну съ ошибокъ и неточностей, придерживаясь алфавитнаго порядка разбираемыхъ словъ. При словѣ

алатырь авторъ, къ сожалѣнію, повторяетъ ошибочное объясненіе А. Н. Веселовскаго и Словаря русскаго языка, составленнаго Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ, связывающихъ его со словомъ алтарь. Если бы авторъ и въ данномъ случаѣ держался своего сравнительнаго метода, онъ пришелъ бы къ иной этимологіи этого слова. Нѣмецкое Bernstein, означающее янтарь, есть искаженіе слова Brennstein ¹⁾, что въ буквальномъ переводѣ значитъ «горючъ камень». Слово алатырь употребляется именно въ связи съ выраженіемъ «бѣлъ горючъ камень». Слѣдовательно, алатырь = Brennstein = Bernstein = янтарь = ἤλεκτρον. Такимъ образомъ устанавливается прочная связь словъ алатырь и ἤλεκτρον: алатырь вмѣсто ала(к)тырь.

Слово кабакъ Н. В. Горяевъ, присоединяясь къ мнѣнію Миклошича, считаетъ тюркскимъ (стр. 125 и XXXIX). Можетъ быть авторъ склонится къ приведенному имъ мнѣнію Маценауера, если узнаетъ, что нѣмецкое Kabache означаетъ не только ветхую избу, какъ показано въ разбираемомъ словарѣ, но и шинокъ ²⁾.

Слово паперть Н. В. Горяевъ, связываетъ съ porticus (porta). Этимологія Н. В. Горяева, какъ и множество другихъ существовавшихъ до сихъ поръ этимологій этого слова, рѣшительно невѣрна. Слово паперть, заимствовано изъ греческаго языка: что и вполнѣ естественно, оно представляетъ искаженіе греческаго τὸ παράπτερον—крыльцо, ἀνα ἐκκλησίαι ³⁾ крыло церковное (Остромирово Евангеліе, Матѳ. IV, 6. Тогда помажь и дивоволь въ сѣ ты градъ и постави и на крилъ цркъвнѣемъ. Τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν, καὶ ἵστησιν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερόν τοῦ ἱεροῦ).

¹⁾ Dr. Joh. Christ. Aug. Heyses Deutsche Grammatik, стр. 83. Hermann Paul. Deutsches Wörterbuch. Halle, 1897, стр. 65. Bernstein aus dem Nd. aufgenommen; bernen ist nd. Form=brennen.

²⁾ Hermann Paul. Deutsches Wörterbuch 1897, стр. 240. Kabache nordd. «schlechtes Häuschen», «Schenke».

³⁾ Thesaurus graecae linguae ab Henrico Stephano constructus. Volumen sextum, pag. 368.

При словѣ патронъ греческое *πάτρων* предшествуетъ латинскому *patronus*. Такое расположеніе этихъ словъ - надо признать крайне неудачнымъ, такъ какъ оно подаетъ поводъ къ представленію, во-первыхъ, будто *πάτρων* — чисто-греческое слово и, во-вторыхъ, будто латинское *patronus* возникло изъ греческаго *πάτρων*, тогда какъ *πάτρων* есть только написанное греческими буквами латинское *patronus*. *Пάτρων* мало помогаетъ выясненію этимологіи слова патронъ. Латинское *patronus* находится въ такомъ же отношеніи къ *pater*, въ какомъ *matrona* къ *mater* ⁴⁾. На это Н. В. Горяевъ не указалъ.

Слово профось, вопреки заявленію Н. В. Горяева, возникло въ русскомъ языкѣ не съ Петра Великаго, а со времени царя Михаила Ѳеодоровича. По свидѣтельству А. Н. Пыпина ⁵⁾, во времена царя Михаила въ русскій языкъ входятъ слова: капитанъ, майоръ, квартирмейстеръ, секретарь, regimentъ-шultzенъ, солдатъ, рейтеръ, фурирь, корпораль, сержантъ, ротмейстеръ, профось.

Французское *sergeau* (стр. 451), давшее русское *серсо*, произошло не отъ *circulus*, какъ указываетъ авторъ, а отъ *circellus* (ср. *monceau* отъ *monticellus*, *réseau* отъ *reticellum*).

Слово скипидаръ (стр. 414) авторъ производитъ отъ «кипѣть» и «даръ», которое приводитъ въ связь со словомъ «дерево». Эта этимологія сомнительна. Первая часть слова темна, но вторая, по всей вѣроятности, англійское «*tar*» (нѣм. *Theer*) деготь.

Слово скоморохъ (стр. 443) авторъ, слѣдуя Миклошичу, сопоставляетъ съ др. в. н. *scauma* = воръ, разбойникъ. Это ошибочно. Скоморохъ (уст. *скомрахъ*)

⁴⁾ Theodor Mommsen. *Römisches Staatsrecht*. Dritter Band. I Abtheilung, 62 стр.

Theodor Mommsen. *Römische Forschungen* стр. 358.

⁵⁾ Вѣстникъ Европы, 1894, октябрь, 751 стр.

въ связи съ классическимъ τὸ σῶμμα, шутка, острота, (византійскимъ σῶμμαρχης?)

Солея происходитъ не непосредственно изъ латинскаго solium, а изъ византійскаго ἡ σωλέα.

То же самое должно быть замѣчено Н. В. Горяеву и относительно старо-славянскаго и древне-русскаго сударь: оно взято не непосредственно изъ латинскаго sudarium, а изъ византійскаго σουδάριον, которое въ Остромировомъ Евангеліи переводится словомъ оуброусъ (...καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιεδέδετο Евангеліе отъ Іоанна 11, 44).

Слово сурожанинъ (Seidenwaarenhändler = продавецъ шелковыхъ товаровъ) Н. В. Горяевъ, кажется, ошибочно приводитъ въ связь со словомъ шелкъ: сурожане—торговцы, которые вели дѣла съ г. Сурожемъ, съ какимъ, неизвѣстно, по предположенію профессора В. О. Ключевскаго, съ крымскимъ.

Слово треволненіе авторъ словаря напрасно считаетъ загадочнымъ въ первой его части; треволненіе—буквальный переводъ греческаго ἡ τριχουμία (Συνέχομαι χλύδωνι καὶ τριχουμία, μήτηρ, πταισμάτων.... Содержимъ есмь бурей и треволненіемъ, мати, согрѣшеній...) Ср. треблаженный=τρισμαχάριστος.

Слово топоръ (XL стр.) Н. В. Горяевъ считаетъ персидскимъ. Не лучше ли согласиться съ мнѣніемъ покойнаго профессора А. Л. Дювернуа, производившимъ топоръ отъ глагола тети (тепѣ), тяпнуть?

Глаголь тузить образовался отъ существительнаго «тузь»; на это указываетъ выраженіе «дать туза» (Д. В. Григоровичъ. Рыбаки. Изд. 1872 г. 176 стр. «Тотъ далъ легкаго туза. Нивандрычъ завертѣлся турманомъ и т. д.).

Рѣшительно не можетъ справиться авторъ съ этимологіей слова турухтанъ: въ одномъ мѣстѣ (380 стр.) онъ выражаетъ сомнѣніе въ происхожденіи его изъ тюркскихъ языковъ; здѣсь (на 380 стр.) оно напоминаетъ ему нѣмецкое Truthahn; въ другомъ мѣстѣ (XVI стр.) онъ предлагаетъ сравнить его съ греческимъ

τροχλος, что, возражу мимоходомъ, значить не турухтань, а трясогузка. Въ англійскомъ языкѣ эквивалентомъ слова турухтань служитъ the turkey-cock (=турецкій пѣтухъ); англійское названіе проливаетъ свѣтъ не только на русское турухтань, но и на загадочную первую часть вѣмецкаго Truthahn.

Нельзя согласиться съ авторомъ, что ст. сл. тѣма всегда равнялось греческому *μαρία* (стр. 382): иногда этимъ словомъ переводилось греческое *τὸ σκότος*, напр. тѣма кромѣшная (Остромирово Евангеліе)—*τὸ σκότος τὸ ἕξωτερον*. Кстати, словарь Н. В. Горяева не даетъ формы кромѣшный, а только церковно-славянскую кромѣшній.

Нельзя согласиться съ авторомъ, будто слова библія, катехизисъ заимствованы непосредственно изъ греческаго языка. Эти слова заимствованы черезъ посредство западно-русскаго или литовскаго языка; въ противномъ случаѣ они звучали бы: вивлія, катихисисъ (Катихисъ). Какъ извѣстно, докторъ Францискъ Скорина перевелъ Библию на западно русскій языкъ; первый опытъ Катихизиса принадлежитъ Лаврентію Зизанію, языкъ котораго также литовскій.

Можно было бы посовѣтовать автору сдѣлать дальнѣйшія разъясненія въ слѣдующихъ словахъ—

Слово бекеша авторъ считаетъ мадьярскимъ. Слѣдовало бы добавить, что названіе бекеша происходитъ отъ имени венгра Бекешъ, воеводы Стефана Баторія. Этимологию слова кирасиръ не мѣшаетъ довести до конца, прибавивъ французское cuir (кожа) и латинское *corium*.

Этимологія слова клеветъ (*κολλίβερτος*, *collibertus*) получила бы большую убѣдительность, если бы авторъ добавилъ, что въ Остромировомъ Евангеліи словомъ этимъ передавалось греческое *σύνδουλος*.

Объясняя лоцманъ (стр. 192) надлежало добавить, что англійское *loadsmān* значитъ «проводатый».

Слово Честерскій (сыръ), по словамъ автора, произошло отъ англійскаго *chester*. Слѣдовало бы повести объясненіе дальше и указать, что англійское

chester возникло изъ латинскаго castra, какъ и вторая часть слова. манчестеръ, котораго, замѣтимъ кстати, нѣтъ въ разбираемомъ словарѣ.

Объясняя слово тарантулъ, авторъ указываетъ на происхожденіе tarantola отъ г. Тарента. Оставалось добавить, что латинское Tarentum возникло изъ греческаго Τάρας ⁶⁾.

Можно было бы предложить Н. В. Горяеву сдѣлать дальнѣйшія сопоставленія въ слѣдующихъ словахъ: катафалкъ и эшафотъ сопоставить еще съ англійскимъ scaffold, каурый съ киргизскимъ кёр, матраць, съ англійскимъ mattress, валдой съ нѣмецкимъ Lettner (изъ лат. lectorium) перстень съ греческимъ δακτύλιος, поэтъ (ποιητής) съ англійскимъ, а maker отъ to make — дѣлать, ругать съ нѣмецкимъ rügen, скринь съ французскимъ écrin, слуга съ др. нѣм. der Hörige, ⁷⁾ стибрить съ нѣмецкимъ stibitzen (подтибривать) и англійскими thief (воръ), to thieve (воровать) и thievery (воровство), прусъ съ французскимъ sauterelle и нѣмецкимъ Heuschrecke = Heuspringer, слово турусы (тарасы) съ польскимъ taras (тюрьма, темница), слово шляхта съ италіанскимъ schiatta, ⁸⁾ нѣмецкимъ Adal или Adel, первоначально значившимъ родъ ⁹⁾ и англійскимъ gentry (отъ gens), а шляхтичъ съ латинскимъ gentilis, французскимъ gentilhomme, англійскимъ gentleman, область (об(в)ласть, объ и волость) съ греч. ἡ περίχωρος, недугъ, недужный съ греч. ἡ ἀσθένεια, ἀρρώστος.

Автору должна быть поставлена на видъ нѣкоторая неравномѣрность, несимметричность его словаря, напр. у него есть еврей, жидъ, нѣмецъ, полякъ,

⁶⁾ Dr. Fr. Oscar Weise. Die griechischen Wörter im Latein. Leipzig 1882, стр. 45.

⁷⁾ Theodor Mommsen. Römisches Staatsrecht. Dritter Band. I Abtheilung, 63 стр.

⁸⁾ V. G. Niebuhr. Römische Geschichte, 355 стр.

⁹⁾ Сочиненія Т. И. Грановскаго. Часть I, 151 стр.

русинъ, русскій, татаринъ, но отсутствуютъ испанецъ, италіанецъ, грекъ, калмыкъ, китаецъ, монголъ, самоѣдъ, турокъ, французъ, чукча, и другія названія народовъ; въ его словарь есть патронъ, нѣтъ матроны; тамъ есть сеттеръ, но нѣтъ слова пойнтеръ¹⁰⁾; авторъ разбираетъ слово хамовники (ткачи столоваго бѣлья на дворецѣ), но не касается слѣдующихъ ремесленниковъ, работавшихъ на дворецѣ: бараши (мастера государевыхъ шатровъ, или палатокъ), броники (поставлявшіе оружіе), кадаши (ткачи полотень на дворецѣ, изъ которыхъ дѣлается бѣлье).

Этимологія слова герцогъ удѣлено вниманія больше, чѣмъ этимологія рядомъ стоящаго герольдъ: нѣмецкое Herzog разложено на составныя части her и zoge (Teer и ziehen). Также слѣдовало поступить и со словомъ Herold, heriwold (Heer и walten).

Въ словарь не занесены еще слѣдующія русскія и иностранныя слова: а) аляповатый, втихомолку, ермолка, заурядный, кондрашка, леденецъ, мажорка, мухортый, навага, окольникій, отщепенецъ, орлянка, подзатыльникъ, попона, пресуществленіе, проволока, сумасбродъ, сусолы, (сусалы), тормашки, тресбесить, увалень, фуфыриться, хлаповень, чуфара, юдоль, б) багетъ, богемя, готическій, дисконтъ, жеманство, инкрустація, интернатъ, исламъ, іорданъ, компетенція, культура, крахъ, крокетъ, лордъ, лэди, морганатическій, мушкетъ, мушкетеръ, нѣгусъ, петунія, посполитый, престижъ, процедура, плебей, ребусъ, реверансъ, режимъ, сакелларій, subtilный, трѣмбонъ, турбина, фермеръ, ферула, фланеръ, шокировать, штабъ и штампъ, штамповка, штукатурка, экспансивный, экспедиція, эмигрантъ, эмиграція, эспланада.

¹⁰⁾ Этимологію обоихъ словъ даетъ И. С. Тургеневъ (Полное собраніе сочиненій. Т. X, 383 стр.): пойнтеръ (pointer отъ to point—показывать), сеттеръ (setter отъ to set—ставить, сажать).

Въ своей статьѣ «Греческія слова въ русскомъ языкѣ» ¹⁾ я не имѣлъ въ виду исчерпывать обширнаго вопроса о переводныхъ грецизмахъ. Изъ приведенныхъ мною Н. В. Горяевъ ограничился лишь нѣкоторыми (XX—XXII стр.). Сосоставителю сравнительнаго этимологическаго словаря русскаго языка слѣдуетъ оказать большее вниманіе такимъ грецизмамъ. Сверхъ показанныхъ въ моей брошюрѣ (76—79 стр.) укажу еще на слѣдующіе:

а) простые	
ближній	πλήσιος, ὁ
бѣсноватый	δαμονιζόμενος
величать	μεγαλύνειν
искуситель	ὁ πειράζων
святцы	οἱ ἅγιοι
(отъ ед. святцы)	
славить	δοξάζειν
язычникъ	ἔθνηος, ὁ
(языкъ = ἔθνος) ²⁾	
б) сложные	
благоволеніе	εὐδοκία, ἡ
благословеніе	εὐλόβεια, ἡ
благословѣю	εὐλοβοῦμαι
благочиніе	εὐταξία, ἡ
благодаріе	εὐσπλαγχνία, ἡ
богосмерзкій	θεόστυγος
всеблаженный	παμμακάριστος
достодолжно	ἄξιοχρέως
духоборець	πνευματομάχος
душеполезный	ψυχοφελής
законоучитель	νομοδιδάσκαλος

¹⁾ Приложение къ Циркулярамъ по Московскому учебному округу за 1895 г. №№ 10 и 11.

²⁾ Встанеть бо языкъ на языкъ. (Матт. XXIV, 7).
Служь обо мнѣ пройдетъ по всей Руси великой
И назоветъ меня всякъ сущій въ ней языкъ.

Пушк. Пам.

исчадіе	ἀπόγονος
лжепророкъ	ψευδοπροφήτης, ὁ
лжесвидѣтельству	ψευδομαρτυρέω
любостязательный	φιλοκτήμων
миротворецъ	εἰρηνοποιός
многоглаголаніе	πολυλογία, ἡ
многогрѣшный	πολυαμαρτητος
нерукотворенный	ἀχειροποίητος
нерукотворный	
празднолюбець	φιλέορτος
празднословіе	ἀργολογία
предвѣчный	προαιώνιος
предопредѣляю	προορίζω
преставленіе	μετάστασις, ἡ
преобразую	προεικονίζω
пѣснопѣвіе	ὕμνωδία, ἡ
рукотворенный	χειροποίητος
самовидецъ	αὐτόπτης
снисхождение	συγκατάβασις, ἡ
сладострастіе	ἡδυσπάθεια, ἡ
стихотворецъ	στιχοποιός
во-своѣси (своя, мн. ср. — си, себѣ)	εἰς τὰ ἴδια
по дѣломъ	κατὰ τὰ ἔργα

Къ занесеннымъ въ словарь казнодѣй, казначей, немощь, половой, шересперъ, шлафрокъ, шпулька слѣдуетъ присоединить кознодѣй (Фонъ-Визинъ), казначей (монахиня экономка), немочь (черная), половой, шересперъ, шлафоръ, шуля.

Не мѣшало бы также привести старинныя формы словъ: архивъ, лепта, устрица, физиономія, а и именно: архива (Капнистъ. Ябеда. 1798 г. Карамзинъ 1802 г. Вяземскій 1821 г.), лептъ (Державинъ 1798 г. Пушкинъ 1825 г. Жуковскій 1851—32), устерса (Петръ Великій 1712 г. Державинъ 1798. Гоголь 1841) физиогномія (Карамзинъ 1789, Гоголь 1842). Приводимому авторомъ слову «почечуй», вѣроятно,

предшествовало «чечуй», потому что въ указѣ Петра Великаго (1719 г.) встрѣчается прилагательное «чечуйный»³⁾.

Нельзя не поговаривать на иѣкоторую трудность, представляемую словаремъ, особенно для учащихся и неспеціалистовъ, при отыскиваніи словъ, такъ напр., держась алфавитнаго порядка, нельзя отыскать словъ коноваль, кургузый, орясина, отлынивать, просакъ, пыжь, рехнуться (рыхнуться), скипидаръ, склепъ, сонмъ, хилѣть, хирѣть, шхеры, фря; ихъ надо искать при словахъ кобыла, гузка, ряса, лытка, сакъ, пухъ, рухъ, терпентинъ, клепать, сеймъ, хворать, скала, франтъ, что уже предполагаетъ знакомство съ этимологіями искомымъ словъ.

Въ большинствѣ случаевъ авторъ приводитъ имя того ученаго, которому принадлежитъ этимологія того или другого слова; можно пожелать только, чтобы это дѣлалось имъ рѣшительно во всѣхъ такихъ случаяхъ; при словѣ тіунъ напр. слѣдовало бы назвать Розенкампа и протоіерея Сабинина, а при словѣ *зми* (стр. 115) не мѣшало бы помянуть Микуцкаго, которому авторъ обязанъ этимологіею этого слова.

Въ заключеніе обращу вниманіе автора на опечатки, отъ которыхъ ему придется освободить слѣдующее изданіе своего полезнаго и интереснаго словаря:

Предисловіе	1 стр.	2 строка	сверху	четырма	ви.	четырма
"	2	4	"	"	"	нородовъ
1 стр.	8 строка	сверху	<i>αχάτης</i>	ви.	<i>αχάτης</i>	
10	3	"	"	противупо-	ви.	противо-
				ложность		нложность
69	5	"	"	<i>Καλυας</i>	ви.	<i>Καλυας</i>
93	4	"	снизу	<i>εὐδαλεχέω</i>	ви.	<i>εὐδαλεχέω</i>
104	1 и 2	"	"	<i>μετ' ἡμῶν</i>	ви.	<i>μετ' ἡμῶν</i>
167	2	"	"	<i>χλίνα</i>	ви.	<i>χλίνα</i>

³⁾ Въ «Ревизорѣ» Н. В. Гоголя встрѣчается фамилія Почечуевъ.

200	"	11	"	сверху	σμήγμα	ВМ.	σμήγμα
203	"	2	"	сверху	almadraque	ВМ.	almadraque
209	"	7	"	снизу	αμυγδάλη	ВМ.	άμυγδάλη
231	"	14	"	сверху	άνήρ	ВМ.	άνήρ
246	"	8	"	снизу	παλαιά	ВМ.	παλαιά
277	"	13	"	"	буквы	ВМ.	буквы
301	"	15	"	"	ὄρεσχάς	ВМ.	ὄρεσχάς
316	"	16	"	сверху	σέλευνον	ВМ.	σέλευνον
320	"	1	"	"	si(y)por	ВМ.	si(y)por
342	"	17	"	снизу	εις	ВМ.	εις
354	"	17	"	"	эти	ВМ.	это
377	"	21	"	"	принужоать	ВМ.	принуждать
380	"	4	"	"	Thruthahn	ВМ.	Truthahn
382	"	1	"	сверху	τύλη	ВМ.	τύλη
385	"	14	"	"	zuzückbleiben	ВМ.	zurückbleiben
389	"	8	"	"	εфонич.	ВМ.	эфонич.
391	"	17	"	снизу	φαλάγγιον	ВМ.	φαλάγγιον
442	"	5	"	"	пеликанч.	ВМ.	пеликанъ
446	"	11	"	сверху	κάλος	ВМ.	καλός
"	"	15	"	снизу	κατακυμβη	ВМ.	κατακύμβη
"	"	2	"	"	ὕδωρ	ВМ.	ὕδωρ
448	"	2	"	сверху	λαβύριντος	ВМ.	λαβύρινθος
449	"	2	"	снизу	ὄκτωνήχος	ВМ.	ὄκτωνήχος
450	"	10	"	"	чиотый	ВМ.	чистый

Списки словъ I стр. 9 строка снизу по вытчикъ ВМ. повытчиеъ

XXI стр. 4 строка снизу ἀγγουριον ВМ. ἀγγούριον

XXI стр. 7 строка " митроролить ВМ. митрополить

XXI стр. 20 " " κένταυρος ВМ. κένταυρος

Указатель словъ IX, 8 стр. снизу μεθ' ἡμῶν ВМ. μεθ' ἡμῶν

" " XV, 12 " сверху ὑάκινθος ВМ. ὑάκινθος

I. Линдеманъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Труды В. М. Добровскаго:

І. По языку.

1. Къ ученію о славянскомъ глаголь. Опытъ научной систематизаціи ученія въ связи съ рѣшеніемъ многихъ вопросовъ изъ области морфологіи и синтаксиса глагола (Филологическія Записки: 1880—1888 г.г. Всего страницъ 721+VII. Изъ нихъ издано отдѣльною книгой въ 1882 году 218+VII стр., кромѣ таблицъ дѣленія глаголовъ на классы Ц. 2 руб.).

2. Начатки прикладнаго языкознанія, какъ науки о націонализмѣ. Проектъ. Отдѣльный оттискъ изъ «Фил. Зап.» 1889 г. Ц. 40 к.

3. Къ началкамъ прикладнаго языкознанія, какъ науки о націонализмѣ. Двѣ статьи, критическія, по поводу «Общеславянскаго языка» проф. А. Будиловича. Въ «Фил. Зап.» 1894 г.

4. Общеславянское назначеніе русскаго литературнаго языка. Рѣчь, произнесенная въ торжественномъ засѣданіи Славянскаго Благотворительнаго Общества въ Новороссійскомъ Университетѣ 11 мая 1892 г. — напеч. въ «Новороссійскомъ Телеграфѣ» 17 и 18 мая 92 г., а также въ отчетѣ Общества за тотъ же годъ.

5. О постановкѣ языковъ въ гимназіяхъ. Филол. Зап. 1881 г., вып. I.

II. По литературѣ.

6. Тургоневъ, какъ великій поэтъ. Актовая рѣчь въ Одесской Второй Гимназіи. Отд. оттиски: изъ «Новороссійскаго Телеграфа» и изъ «Фил. Зап.» 1883 г. Ц. 40 к.

7. А. С. Пушкинъ, какъ оптимистъ, и его школа. Рѣчь въ Одесской 2-ой Гимназіи, 1887 г. Отдѣльный оттискъ изъ сборника А. А. Матвѣева «Изъ міра наукъ и искусствъ». Ц. 50 к. (весь распроданъ).

8. Поэзія Некрасова и ея значеніе въ русской литературѣ. Актовая рѣчь въ Саратовской Гимназіи. Напеч. въ «Саратов. губерн. вѣдомостяхъ» за 1879 г.

9. Печатается въ «Фил. Зап.» и выйдетъ отдѣльнымъ оттискомъ: «Просвѣтительная дѣятельность императрицы Екатерины Великой». Рѣчь, произнесенная въ Одесской 2-ой Гимназіи по поводу столѣтія со дня (1796 г., ноября 6) кончины государыни.

III. По преподаванію литературы.

10. О причинахъ малоуспѣшности въ дѣлѣ преподаванія русскаго языка и словесности, въ связи съ вопросами о концентраціи учебно-воспитательной части нашей средней школы, о школьныхъ бесѣдахъ и переутомленіи учителей русскаго языка. Рефератъ (дополненный) въ Историко-Филологическомъ Обществѣ при Новороссійскомъ Университетѣ. Отд. оттискъ изъ «Фил. Зап.» 1894 г. Ц. 40 к.

11. Очерки изъ современной поэтики съ предисловіемъ. Очеркъ первый. Наука и поэзія на почвѣ логики. Отдѣльный оттискъ изъ «Фил. Зап.» 1897 года Ц. 60 к., съ перес. 75 к.

„КНЯЗЬ СЕРЕБРЯНЫЙ“.

Историческій романъ графа Д. Толстого. (Критико-литературный очеркъ).

I.

Двадцать четвертаго августа текущаго 1897 года исполнится восемьдесятъ лѣтъ со дня рожденія извѣстнаго нашего поэта Алексѣя Константиновича Толстого, скончавшагося около двадцати двухъ лѣтъ тому назадъ (28-го сентября 1875 г.) въ своемъ Черниговскомъ имѣннн Красный-Рогъ. Свѣтлая, привлекательная личность покойнаго и безукоризненная нравственная высота его твореній даютъ намъ вполне основательное побужденіе въ виду истекающей восмидесятой годовщины высказать нѣсколько ~~посильныхъ~~ замѣчаній объ одномъ изъ самыхъ распространенныхъ, особенно въ дѣтскомъ міру, его сочиненій — «Князь Серебряный».

По своему литературному типу «Князь Серебряный» принадлежитъ къ романамъ такъ называемымъ историческимъ и вполне заслуженно занимаетъ между ними довольно видное мѣсто. Возникнувъ первоначально въ Англіи въ первой четверти настоящаго девятнадцатаго столѣтія подъ перомъ знаменитаго поэта и писателя Вальтеръ-Скотта (1771—1832), историческіе романы скоро перешли и въ наше отечество и здѣсь съ легкой руки Загоскина и Ложечникова время отъ времени появляются все въ большемъ и большемъ количествѣ. Глубоко коренясь въ потребностяхъ нашего общества, въ его чисто житейскихъ, расчетливыхъ ображеніяхъ, историческіе романы обращаютъ на себя преимущественное вниманіе современной читающей среды, пользуясь съ ея стороны неподдѣльнымъ, искреннимъ сочувствіемъ и глубокимъ уваженіемъ. Отличительная черта этого рода художественныхъ созданій за-

ключается въ изображеніи исторической дѣйствительности. Выбирая своимъ содержаніемъ всегда и непремѣнно ту или другую минувшую эпоху, то или иное историческое событіе, историческій романъ имѣетъ свою задачу воспроизведеніе, воссозданіе, своего предмета въ возможной полнотѣ и точности. Отсюда историческій романъ не столько выдумываетъ и сочиняетъ, сколько высказываетъ факты истекшей дѣйствительности; онъ выставляетъ предъ нами не пороки и добродѣтели, но людей, какъ членовъ общества извѣстнаго времени, а изображая людей, рисуетъ и самое общество. Поэтому въ историческомъ романѣ «не самъ авторъ, не его образъ мыслей, не его тайное или явное пристрастіе должно говорить, но вызванные имъ люди минувшихъ дней, ихъ умы, ихъ предрасудки. Не его дѣло оправдывать, обвинять, подсказывать рѣчи и пр., его дѣло воскресить извѣстную эпоху во всей ея исторической истинѣ» (Бѣлинскій). Последнее обстоятельство не требуетъ однако отъ автора историческаго романа изображенія избраннаго имъ историческаго происшествія во всѣхъ его мельчайшихъ историческихъ подробностяхъ: это обязана сдѣлать исторія; романистъ же не историкъ, а поэтъ-художникъ. Какъ такой, онъ долженъ не излагать только всѣ факты извѣстнаго времени въ ихъ постепенной послѣдовательности, но выбрать изъ нихъ лишь тѣ, которые были бы болѣе пригодны для составленія полной, оживленной и единой картины характеризуемаго прошлаго, которые, какъ выпуклое стекло, подъ одною точкою зрѣнія отражали бы въ себѣ прошедшее. Въ этомъ-то смыслѣ мы и говоримъ, что историческій романъ долженъ быть вѣренъ исторической истинѣ, потому что историческая истина въ высшемъ значеніи этого слова состоитъ не въ точномъ только изложеніи происшествій, но—и это самое существенное—въ правдивомъ изображеніи развитія человеческого духа въ ту или другую эпоху. Отсюда художникъ романистъ долженъ «уловить самый духъ воспроизводимаго имъ историческаго факта, подслушать біеніе

пульса изображаемаго имъ времени, проникнуть въ сокровеннѣйшіе и глубочайшіе тайники его, сродниться и слиться съ нимъ всѣмъ существомъ своимъ и тагъ отобразить избранную имъ историческую эпоху, чтобы въ его художественной картинѣ ясно была видна та живая идея, которую выразилъ извѣстный народъ въ воспроизведенный моментъ своего историческаго существованія. Вотъ почему дѣйствующія лица историческаго романа—особенно герои его необходимо должны быть не только обыкновенными историческими единичными личностями, но и личностями по возможности идеальными, т. е. отрѣшенными отъ случайнаго и частнаго, представителями того или другаго частнаго проявленія всеобщей народной идеи, типами носителей этихъ частныхъ проявленій, въ силу чего они и становятся вѣрными исторической дѣйствительности даже болѣе, чѣмъ сколько самая дѣйствительность вѣрна самой себѣ. Съ другой стороны, этимъ же объясняется возможность и даже необходимость во всякомъ истинно-историческомъ романѣ и поэтическаго вымысла, невыходящаго однако изъ предѣловъ естественности и правдоподобія. Все же это, взятое въ своей совокупности, необходимо должно вести къ народности, которая всегда и неизбѣжно служитъ существеннымъ признакомъ истинной художественности историческаго романа. Понятно, что народность въ историческомъ романѣ должна состоять не въ выборѣ только предмета изъ исторіи того или другаго народа, но главнымъ образомъ въ воспроизведеніи мыслей и чувствованій, обычаевъ, повѣрій и привычекъ, короче—въ изображеніи нравовъ, понятій и вѣрованій, со-общающихъ извѣстному народу въ данное время только ему одному свойственную особенность. Понятно также, что истинно художественный историческій романъ долженъ отличаться выдержанностію характеровъ, естественностію ихъ положеній, правдоподобностію событій и происшествій, или другими словами—вѣрностію, истинностію, живостію и вдохновеніемъ. Всѣмъ даннымъ требованіямъ и удовлетворяетъ въ весьма значи-

тельной степени упомянутый историческій романъ графа А. Толстого «Князь Серебряный».

II.

Предметомъ своего историческаго романа «Князь Серебряный» Толстой избралъ царствованіе Іоанна Четвертаго, частіе 1565-й годъ. Уже одно это достаточно свидѣтельствуетъ о крупномъ талантѣ автора. Цареніе Іоанна Васильевича Грознаго является въ нашей отечественной исторіи эпизодомъ, полнымъ романическаго, драматическаго и историческаго интересовъ, и представляетъ собою богатую жатву для поэта. Съ одной стороны, то было время внутренняго образованія и объединенія нашего государства подъ единодержавною властію царя. Самъ Іоаннъ Васильевичъ Грозный, виновникъ и носитель этого единодержавія, стоя во главѣ этой эпохи, возбуждаетъ къ себѣ глубокое вниманіе и не только какъ государственный дѣятель, но и какъ частный человѣкъ. Какъ государь, онъ важенъ для насъ тѣмъ, что довершилъ уничтоженіе удѣловъ и окончательно рѣшилъ мѣстный вопросъ. Удѣльная система и мѣстничество всегда служили двумя главными источниками внутренняго разьединенія и внутренней неурядицы въ нашемъ отечествѣ и неизмѣрима заслуга Іоанна въ подавленіи и уничтоженіи этихъ разьединяющихъ началъ нашего внутренняго государственнаго устройства. Но Іоаннъ занимателенъ и какъ частная, единичная историческая личность, занимателенъ по своей душевной настроенности, по своему суровому характеру, по своей свирѣпой и ужасающей дѣятельности. Это былъ замѣчательно сильный человѣкъ, требовавшій себѣ большаго развитія для своего великаго подвига и вслѣдствіе отсутствія онаго поневолѣ исказившійся и нашедшій свой исходъ, свою отраду въ беспощадной мести ненавистой и враждебной ему дѣйствительности. Недаромъ же память о Грозномъ такъ страшна и кровава, недаромъ величавый обликъ его живъ еще въ преданіи и

воображеніи народа. недаромъ наконецъ живетъ и самое названіе Грознаго. Съ другой стороны, время Грознаго было критическимъ моментомъ въ нашей исторіи. Достигнувъ первоначальной задачи государственнаго объединенія, государство наше трепетало надъ этимъ послѣднимъ, боясь снова потерять его и въ тоже время смутно отыскивая въ темнотѣ новые, еще только что обозначавшіеся пути своего дальнѣйшаго развитія; оно не знало еще хорошо, къ чему пристать и за что ухватиться. Этотъ-то критическій моментъ нашей народной жизни, моментъ, въ который у насъ только что создавалось внутреннее единеніе и неопредѣленно намѣчались дальнѣйшія задачи нашего государственнаго развитія, и представилъ Толстой въ своемъ вышеозначенномъ романѣ, выразивъ это вполне наглядно въ цѣломъ рядѣ истинно-художественныхъ картинъ изъ быта и жизни того времени. Онъ вѣрно подмѣтилъ основу народной жизни временъ Грознаго, вѣрно уловилъ духъ ея и по однимъ болѣе или менѣе извѣстнымъ историческимъ происшествіямъ восстановилъ предъ нами цѣлое племя существъ, вѣкогда юныхъ, сильныхъ, полныхъ жизни и стремленій; изъ мрака забвенія подвѣялъ чудную исторію, полную страстей, движенія, занимательности; чудеснымъ замысломъ своей фантазіи вызвалъ тѣни изъ гробовъ и заставилъ ихъ снова переживать предъ нами всю жизнь свою. Вотъ, отчего всѣ дѣйствующія лица его романа настоящія живыя лица, настоящіе живые люди, а не тѣни и призраки: ихъ чувства и побужденія добрыя и злыя вполне истинны, отношенія другъ къ другу естественны. Оттого-то и самый романъ Толстого читается съ увлеченіемъ: какъ дѣйствіемъ волшебной силы воскрешаетъ онъ предъ вами чудное прошлое, и вы, не на минуту не сводя съ него взоровъ своихъ, забываете для него свое настоящее. Вы легко и въ тоже время совершенно основательно по его роману можете изучить исторію затронутой имъ поры: событія ея переданы авторомъ настолько прекрасно, наглядно, и живописно и вмѣстѣ съ тѣмъ настолько исторически

вѣрно, что тутъ есть и романъ, но тутъ же, можно сказать, есть и исторія, развивающаяся сама по себѣ, независимо отъ романа, но рядомъ съ нимъ и неизбежнымъ образомъ отражающаяся на судьбѣ его дѣйствующихъ лицъ. Историческіе дѣятели не выступаютъ здѣсь исключительно въ своемъ частномъ быту, — они остаются на своей общественной дѣятельности, хотя и не являются постоянно пребывающими на высотѣ, совершенно свободными отъ обыкновенной повседневной обстановки.

Главнымъ дѣйствующимъ лицомъ всего романа, героемъ его является молодой литовскій посланникъ князь Никита Романовичъ Серебряный. Въ этомъ нравственно гражданскомъ образѣ поэтъ выразилъ свои общественные идеалы, воспитанные на глубокомъ проникновеніи самыми жизненными началами народнаго духа. Князь Серебряный это — исторически вѣрный и вполне художественный типъ старорусскаго земскаго человѣка, страстно преданнаго своему государю и благу отечества, всѣмъ сердцемъ и всею душою чувствовавшего все добро и зло родной страны своей. За царя и отечество онъ готовъ идти, какъ говорится, въ огонь и въ воду и нельзя влюбваться, глядя на этого чисторусскаго человѣка. Съ самаго перваго своего появленія онъ привязываетъ васъ къ себѣ своимъ простосердечіемъ и искренностію, своею честностію и дѣтскимъ добродушіемъ, своею рѣшительностію и непоколебимою твердостію. Эти привлекательныя черты прекраснаго характера проглядываютъ даже и въ наружности Серебрянаго, и вы по всему чувствуете, что въ лицѣ этого человѣка говорить что-то родственное вамъ, что-то благородное и возвышенное; вы чувствуете, что хорошо за одно съ нимъ жить и дѣйствовать. Недаромъ же Максимъ при первомъ взглядѣ на Серебрянаго почувствовалъ къ нему глубокое уваженіе и любовь. Недаромъ онъ для его спасенія готовъ былъ пожертвовать самую свою жизнь, когда молодой опричникъ Теодоръ Алексѣевичъ Басмановъ спустилъ на Серебрянаго мед-

вѣдя когда царь за его нападеніе на опричниковъ въ деревни Медвѣдевкѣ приговорилъ его къ смертной казни. Даже самъ Грозный, этотъ неумолимый каратель всѣхъ и каждаго по одному мелочному подозрѣнію или просто по прихоти, и тотъ испытывалъ какое-то непонятное для него чувство, какое-то неясное расположеніе къ Серебряному, когда наканунѣ казни, назначенной послѣднему за его справедливое нападеніе на опричниковъ въ домѣ Морозова, почти готовъ былъ его помиловать и приблизить къ себѣ и когда впослѣдствіи, дѣйствительно, назначилъ было его на видное мѣсто Феодора Басманова. Вотъ почему вы шагъ за шагомъ слѣдите за дѣятельностію этого героя; вамъ желательно, чтобы онъ до конца остался вѣренъ своему благородному характеру, хотя бы ему и пришлось пасть жертвою своего благородства. И Серебряный, дѣйствительно всюду вѣренъ самому себѣ. Чистосердечная его преданность своему государю не умалается въ немъ даже и тогда, когда онъ положительно узнаетъ о происшедшей въ его отсутствіе перемѣнѣ отношеній Іоанна къ своимъ подданнымъ; онъ не хочетъ даже и вѣрить тому, чтобы добрый государь, отецъ россійскаго народа, былъ главнымъ виновникомъ всѣхъ ужасныхъ пытокъ и казней; онъ твердо былъ убѣжденъ, что «обошли» государя его приближенные и потому уговариваетъ Годунова внушить эту мысль царю. Прямота его характера, чистосердечная его дѣятельность доводятъ его самого до казни, по приказанію Грознаго, и въ то самое время, когда совѣсть его совершенно оправдываетъ въ возводимой на него винѣ и когда ему представляется полная возможность избѣжать незаслуженной кары, онъ все-таки не рѣшается уйти изъ темницы и тѣмъ нарушить волю государя и только насиліемъ Перстня да Митьки унести его изъ рукъ палача. Оттого-то онъ, не смотря на всѣ убѣжденія Морозова не ѣздитъ въ слободу, потому что тамъ угрожаетъ ему неминуемая гибель, все-таки ѣдетъ къ царю и даже просьбы Елены, которую онъ любилъ всѣмъ существомъ своимъ, не могутъ

удержать его въ Москвѣ. Онъ негодуетъ на царскихъ измѣнниковъ, на людей, укрывающихся отъ царя, въ родѣ Курбскаго. Вполнѣ вѣрный своему крестному дѣлованію, онъ не только самъ возвращается къ царю послѣ своей битвы съ Татарами, но убѣждаетъ и приводитъ въ повиновеніе государю и станичниковъ. Самая просьба его въ сторожевой полкъ къ Жиадрѣ и та свидѣтельствуетъ о глубокой его преданности царю. Серебряный не могъ присутствовать при Грозномъ, не возмущаясь поступками его приближенныхъ, не терзаясь сердечною скорбію о неразуміи царя, и ему лучше было удалиться отъ послѣдняго. Любовь Серебрянаго къ своему государю переходитъ и на царское семейство. Съ какимъ жаромъ бросается онъ на ручку царевича, когда узнаетъ отъ своего стремяннаго Михеича, что опричники везутъ его привязаннымъ къ сѣдлу на Поганую Лужу! Мигомъ садится онъ на водовознаго коня, забываетъ даже, что у него нѣтъ оружія, и во всю конскую прыть несется въ погоню за кромѣшниками. Налету онъ ударяетъ Малюту по щекѣ, опрокидываетъ его на землю, выхватываетъ у него саблю и уже готовъ ею нанести ударъ ему, какъ самъ, окруженный со всѣхъ сторонъ опричниками, принужденъ защищаться отъ нихъ и только валежникъ да подоспѣвшіе станичники спасли его отъ неминуемой смерти. Съ нападеніемъ разбойниковъ, онъ отводитъ царевича въ сторону, освобождаетъ его отъ узъ и во все время борьбы охраняетъ его, а потомъ съ радостію препровождаетъ его во дворецъ. Не измѣнилъ Никита Романовичъ и своей преданности отечеству. Любовь къ послѣдному была у него настолько же, если не болѣе, сильна, какъ и привязанность къ царю и его семейству. Съ самаго начала романа онъ является дѣятелемъ на государственномъ поприщѣ и безукоризненно исполняетъ возложенныя на него обязанности. Какъ въ дѣлахъ дипломатическихъ, такъ и въ военныхъ дѣйствіяхъ онъ является истиннымъ патріотомъ и всюду преслѣдуетъ законно, вполнѣ согласно съ своимъ нравственнымъ характеромъ,

и какъ-то поневоля чувствуешь, что этотъ человѣкъ— истинно—русскій герой, истинно русскій сынъ отечества. Съ какимъ усердіемъ старается онъ о заключеніи выгоднаго мира съ Литовцами и, когда этотъ миръ не состоялся, съ какимъ жаромъ бросается онъ снова въ борьбу съ нашими врагами. Не меньшимъ негодованіемъ исполняется онъ и тогда, когда получаетъ вѣсть о набѣгѣ Татаръ на Рязанскія земли; онъ убѣждаетъ станичниковъ идти съ нимъ на враговъ отечества и, когда это убѣжденіе подѣйствовало, съ радостію бросается на Татаръ. Такъ и виденъ здѣсь старорусскій земскій человѣкъ съ своею хотя нѣсколько грубою, тѣмъ не менѣе истинно-геройскою природою, готовый пожертвовать всѣмъ, чѣмъ можетъ, только бы сослужить должную службу своей родинѣ. А какъ благороденъ порывъ гнѣва Серебрянаго, когда онъ узнаетъ, что опричники грабятъ и разоряютъ цѣлыя села и деревни!—

«Царь указалъ обижать народъ!» — восклицаетъ онъ. «Ахъ они окаянныя! Да кто они такіе! Какъ вы ихъ разбойниковъ не перевяжете!»

И дѣйствительно, при первомъ же появленіи опричниковъ въ деревнѣ Медвѣдевкѣ съ своими спутниками— во время грабежа и насилія, онъ бросается на нихъ съ своими ратниками, разбиваетъ ихъ на-голову и спасаетъ поселянъ отъ неминуемаго кровопролитія и разоренія; такимъ же является онъ и при нападеніи опричниковъ на домъ Морозова, гдѣ собственноручно ранилъ изъ нихъ семь человѣкъ, хотя въ томъ и другомъ случаѣхъ едва не поплатился за свои дѣйствія собственною жизнію. Не удалось однако Никитѣ Романовичу избѣжать смерти въ борьбѣ за отечество: онъ палъ въ войнѣ съ Литовцами, защищая послѣднее. Столь же вѣрнымъ своему благородному характеру является Серебряный и какъ частный человѣкъ въ своихъ отношеніяхъ къ Еленѣ, Морозову и другимъ подобнымъ личностямъ, съ которыми приходилось ему сталкиваться. Елена была для него любимымъ существомъ; онъ видѣлъ въ ней истинную подругу своей жизни и оба они раз-

стались другъ съ другомъ въ надеждѣ на будущее счастье. Когда же, по возвращеніи на родину, Серебряный неожиданно встрѣтилъ Елену женою Морозова, онъ простилъ ей необдуманнѣйшій поступокъ, и любовь его къ ней не умалилась. Теперь онъ уже не надѣялся видѣть Елену спутницею своей жизни и любилъ ее какъ женщину вполне благородную, всецѣло достойную любви. Любовь эта только тогда приняла свой первоначальный характеръ, когда Серебряный узналъ что Морозова нѣтъ уже въ живыхъ, хотя вскорѣ же онъ долженъ былъ снова и уже навсегда отказаться отъ всякой надежды имѣть какія-бы-то-ни-было мірскія отношенія къ Еленѣ и снова любить ее только какъ достойную женщину. Тоже благородство характера обнаружилъ Серебряный и по отношеніи къ Морозову. Въ послѣднемъ онъ постоянно видѣлъ человѣка вполне ему преданнаго, любилъ его какъ друга своего отца и когда ему представлялась полная возможность отмстить старику за супружество съ Еленою, онъ рѣшительно отказался отъ этого и даже усердно защищалъ его отъ хищныхъ опричниковъ. Словомъ, Серебряный остался съ начала и до конца вполне вѣрнымъ своему прекрасному характеру

Подлѣ Серебрянаго выступаетъ предъ нами Іоаннъ Васильевичъ Грозный съ своею величавою наружностію — съ блѣднымъ лицомъ и впалыми сверкающими очами, съ головы до ногъ облитый страшнымъ блескомъ поражающаго ужаса. Это, можно сказать, второй герой романа, возбуждающій къ себѣ не меньшее вниманіе, чѣмъ самъ Никита Романовичъ, — только вниманіе въ отношеніи къ Грозному совершенно иного качества. Тогда какъ Серебряный увлекаетъ васъ благородствомъ своего характера, и вы сразу же чувствуете, какъ хорошо быть вмѣстѣ съ этимъ человѣкомъ; Грозный, напротивъ, поражаетъ васъ своею жестокостію и вамъ становится страшно въ его присутствіи. Въ романѣ Грозный представляется человѣкомъ съ сильною и могучею природою, съ настойчивымъ, рѣшительнымъ и

въ то же время крайне раздражительнымъ характеромъ, полновластнымъ властелиномъ, не допускающимъ никакихъ даже малѣйшихъ противорѣчій и возраженій. Онъ поставилъ своею цѣлю утверженіе въ Россіи единодержавной власти, задался мыслию русскаго монархизма и всюду одно это преслѣдуетъ, считая осуществленіе задуманнаго своимъ священнымъ долгомъ, своею главною и существенною обязанностію. Понятно, что при такомъ стремленіи, Грозный по необходимости долженъ былъ вступить во враждебныя отношенія съ отжившею стариною, твердо державшеюся своихъ устарѣлыхъ воззрѣній. Послѣдняя собрала всѣ свои оставшіяся силы и въ лицѣ стараго боярства съ ожесточеніемъ напала на проводника новыхъ началъ. Подобное нападеніе при положительномъ убѣжденіи Грознаго въ правотѣ своихъ намѣреній могло показаться ему ничѣмъ инымъ, какъ простою измѣною истиннымъ потребностямъ государства, и вотъ онъ, «не стерпя болѣе измѣны бояръ», оставляетъ Москву и переселяется въ Александровскую слободу, гдѣ окружаетъ себя опричниками—людьми, во всемъ преклонявшимися предъ его властію. Эта удаленная отъ средоточія боярства—Москвы, жизнь Грознаго, а также постоянное наушничество его приближенныхъ ризвиваютъ въ немъ до поразительныхъ размѣровъ подозрительность, а сознаніе своего долга укореняетъ въ немъ мысль о необходимости выводить измѣну всѣми возможными средствами. Отсюда опала за опалю падаютъ на русскихъ вельможъ и преимущественно на самыхъ сильныхъ и знатныхъ, какъ на болѣе опасныхъ противниковъ на этотъ разъ уже переступившей границы власти Іоанна. За опалами слѣдуютъ пытки и казни въ самыхъ потрясающихъ и ужасающихъ размѣрахъ, гдѣ рядомъ съ незначительнымъ меньшинствомъ виновныхъ гибнетъ громадное большинство невинныхъ. Царь наконецъ выходитъ изъ предѣловъ справедливости и безъ разбору казнить всѣхъ и cadaго, кто только чѣмъ бы то ни-было заронилъ въ его душу какое-нибудь подозрѣніе; онъ до того пристращается къ мучитель-

нымъ истязаніямъ, до того сродняется со всѣми ужасами смерти, что находитъ въ этомъ для себя какъ-бы удовольствіе. Подозрѣніе его начинаетъ падать и на людей самыхъ приближенныхъ къ нему—на опричниковъ, на родственниковъ и даже на родного сына. Царь вездѣ видитъ желаніе «извести» его и отнять у него Богомъ данную ему царскую власть. За это онъ осуждаетъ на казнь своихъ первыхъ любимцевъ—князя Аѳанасія Вяземскаго и обоихъ Басмановыхъ, за это же позволяетъ онъ Скуратову схватить и убить самого царевича. Иногда, впрочемъ, въ Грозномъ пробуждается внутренній голосъ—голосъ совѣсти и укоряетъ его за казни невинныхъ. Іоаннъ начинаетъ раскаиваться въ своихъ необдуманныхъ поступкахъ, записываетъ убіенныхъ въ синодики, разсылаетъ послѣдніе по монастырямъ съ богатыми вкладыми для поминовенія, награждаетъ родственниковъ казненныхъ. Подобное раскаяніе случилось съ нимъ; напр. послѣ мимолетныхъ вспышекъ гнѣва, въ порывѣ котораго онъ присуждаетъ по первому впечатлѣнію. Такъ осудилъ онъ на казнь Серебрянаго за его нападеніе на опричниковъ въ деревнѣ Медвѣдевкѣ и вскорѣ же, когда минутный гнѣвъ его простылъ, онъ созналъ свою несправедливость и поспѣшность и пожалѣлъ о Серебряномъ, который къ счастью по дальновидности Годунова не былъ еще казненъ.

«Того быть не можетъ, сказалъ онъ, чтобы Серебряный вольною—волей что-либо учинилъ на меня. Помню я Никиту еще до Литовской войны. Я всегда любилъ его. Онъ былъ мнѣ добрый слуга. Это вы, окаянныя,—продолжалъ царь, обращаясь къ Грязному и къ Басмановымъ,—это вы всегда подбиваете меня кровь проливать! Мало еще было вамъ смертнаго убійства? Нужно было извести моего добраго боярина? Что стоите, звѣри! Бѣжите остановите казнь. Только нѣтъ, и не ходите! Поздно! Я знаю, ужъ слетѣла съ него голова! Вы всѣ заплатите мнѣ за кровь его!»

Но такія положенія дѣлъ продолжались недолго, и Грозный опять возвращался къ своему постоянному

настроенію. Когда оправданіе Серебрянаго по тому же дѣлу вызвало одобрительный шепотъ среди земскихъ бояръ, Грозный, обратившись къ нимъ, сказалъ:

«Вы!.. не думайте, глядя на судъ мой, что я вамъ началъ мирволить!—И въ то же время въ безпокойной душѣ его зародилась мысль, что, пожалуй, и Серебряный припишетъ его милосердіе послабленію. Въ эту минуту онъ пожалѣлъ, что простилъ его».

Большую же частію Грозный объяснялъ свое раскаяніе и послабленіе казней навожденіемъ діавола, который всѣми силами своего коварства и лукавства старается отклонить его отъ благаго намѣренія вывести измѣну изъ земли русской, и въ такомъ случаѣ наперекоръ діаволу онъ предавался самымъ ужасающимъ неистовствамъ. Онъ пробѣгалъ тогда своею мыслию всѣхъ извѣстныхъ ему людей, отыскивая самый малѣйшій поводъ къ обвиненію, и горе было тому, на комъ онъ сосредоточивалъ свое вниманіе: не избѣжать ему смерти, и царь только тогда успокаивался, когда находилъ достаточное число виновныхъ, которые немедленно присуждались къ смерти. Такимъ является Грозный послѣ страшнаго ночнаго видѣнія. Наконецъ, замѣчательною чертою въ характерѣ Грознаго является глубокая религіозность. Онъ обращаетъ свой Александровскій дворецъ въ настоящій монастырь: избираетъ изъ числа опричниковъ 300 человекъ—самыхъ преданныхъ къ себѣ людей—называетъ ихъ братією, себя поставляетъ надъ ними игуменомъ и совершаетъ съ ними почти ежедневно по уставу положенное богослуженіе. Самъ онъ усерднѣе всѣхъ кладетъ земные поклоны, такъ что на лбу его образовались даже особые знаки; часто молится онъ въ своей опочивальнѣ и молится до поздней ночи. Таковъ Іоаннъ Васильевичъ Грозный Толстого, но точно такимъ же является онъ и въ историческихъ памятникахъ. Царствованіе его полно самаго трагическаго, потрясающаго душу ужаса. Никогда пытки и казни не достигали у насъ въ Россіи до такихъ поражающихъ размѣровъ, какъ при этомъ государѣ. Іоаннъ казилъ

иногда сразу по нѣскольку сотъ человѣкъ и даже самъ не зналъ именъ послѣднихъ. Въ поминальныхъ синодикахъ, разосланныхъ по монастырямъ и уцѣлѣвшихъ до нашего времени, нерѣдкость встрѣтить такого рода записъ: «Помани Господи, столько-то человѣкъ мною убитенныхъ, ихъ же имена Ты Господи, самъ вѣси». Мало того, онъ собственноручно убилъ даже своего любимаго сына Іоанна. Точно также казнилъ онъ въ 1570-мъ году и трехъ самыхъ близкихъ къ себѣ опричникъ — Аѳанасія Вяземскаго и обоихъ Басмановыхъ. Его жизнь въ Александровской слободѣ въ кругу новыхъ любимцевъ — опричникъ полна самыхъ ужасныхъ кровавыхъ зрѣлищъ. Недаромъ же за свою деспотическую дѣятельность Іоаннъ получилъ у насъ эпитетъ Грознаго, а между иностранными историками даже названіе тирана. Толстой еще нѣсколько сгладилъ картину ужасовъ времени Грознаго хотя и представилъ Іоанна совершенно согласно съ исторіей, безъ всякаго преувеличенія.

Вокругъ Никиты Романовича Серебрянаго и Іоанна Васильевича Грознаго сосредоточиваются всѣ остальные дѣйствующія лица романа. Между ними на первое мѣсто выступаетъ старый бояринъ Дружина Андреевичъ Морозовъ. Въ образѣ Морозова авторъ олицетворилъ отжившее свое время древнерусское мѣстничество. Первоначальное появленіе Морозова въ романѣ располагаетъ васъ въ его пользу; вы чувствуете, что это одинъ изъ тѣхъ тяжелыхъ и стойкихъ характеровъ, которые тихи и кротки до тѣхъ поръ, пока обстоятельства не затронутъ ихъ, одинъ изъ тѣхъ желѣзныхъ людей, которые и обиды не стерпятъ и готовые дать сдачи. Морозовъ высоко ставитъ права царя, твердо убѣжденъ въ необходимости безусловнаго повиновенія его волѣ, вполне сознаетъ гибельное положеніе государства безъ единаго монарха, но выше всего для него собственная боярская честь; надъ нею никто не властенъ; кромѣ его — Морозова, и даже самъ царь, при всей своей почти неограниченной власти, не можетъ у него отнять ее. Всякому, кто попытался бы обезчестить его, Моро-

зовъ готовъ мстить всевозможными способами и мстить до тѣхъ поръ, пока не получитъ полного удовлетворенія, въ противномъ случаѣ, для него лучше покончить съ своею жизнію. Такъ-то дорожили своею честью всѣ древнерусскіе бояре! Но понятія Морозова о чести ограничиваются главнымъ образомъ одною внѣшностію и отличаются большою мелочностію. Честь для него состоитъ не во внутреннемъ сознаніи своего чело-вѣческаго достоинства и въ проявленіи его должнымъ образомъ во внѣшней дѣятельности, не въ нравственномъ расширеніи своего самочувствія на другихъ людей, но, такъ сказать, въ честолюбіи, въ горделивомъ сознаніи своего чисто внѣшняго положенія, въ стремленіи всѣми силами удержать за собою оное и вслѣдствіе этого внушить къ себѣ со стороны всѣхъ почетъ и уваженіе. Понятно, что честь въ смыслѣ Морозова чисто случайная и зависитъ отъ верховной власти, которая даетъ человѣку эту честь, но которая вправѣ и отнять ее у него, не будучи въ состояніи лишить его чести въ истинномъ смыслѣ этого слова. И такого-то понятія о чести, какъ о чемъ-то совершенно внѣшнемъ и случайномъ, держались почти всѣ древнерусскіе бояре. Они больше всего дорожили своимъ внѣшнимъ положеніемъ въ государствѣ и занять важное мѣсто было для нихъ верхомъ счастья. Отсюда мѣстническіе споры и счеты, которыми такъ богата наша исторія. Толстой вполне удачно представилъ это въ столкновеніи Морозова съ Годуновымъ. По приказанію Грознаго, Морозовъ долженъ былъ занять мѣсто ниже Годунова. Это возмутило стараго боярина и онъ гордо противопоставилъ рѣшенію Іоанна Васильевича. Тогда Грозный выдалъ Морозова головою Борису Феодоровичу, но Морозовъ до того разгнѣвался, что жестоко обругалъ Годунова и назвалъ его щенкомъ.

«Узнавъ о томъ, царь вошелъ въ ярость великую, приказалъ Морозову отойти отъ очей своихъ и отпустить сѣдые волосы, доколѣ не снимется съ него опала. И удалился отъ двора бояринъ, и ходитъ онъ

теперь въ смирной одеждѣ, съ бородою нечесаною, падаютъ сѣдые волосы на круглое чело его. Грустно боярину не видать очей государевыхъ, но не опозорилъ онъ своего роду, не сѣлъ ниже Годунова».

Такъ точно объясняетъ Морозовъ свою опалу и Серебряному.

«За то, говоритъ онъ, царь на меня опалился, что держусь стараго обычая, берегу честь боярскую, да не кланяюсь новымъ людямъ». И Морозовъ палъ жертвою своего честолюбія, а въ этомъ его паденіи авторъ вѣрно выразилъ паденіе при Грозномъ стараго обычая — мѣстничества, такъ много вредившаго внутреннему благоустройству нашего отечества. Когда Морозовъ, уже освобожденный отъ первой опалы и оправданный судомъ Божиимъ въ своей тяжбѣ съ Вяземскимъ, снова былъ приглашенъ къ царскому столу, Грозный, преслѣдуя уничтоженіе мѣстничества, снова предложилъ ему мѣсто ниже Годунова.

«Государь, сказалъ тогда разгнѣванный бояринъ, — какъ Морозовъ во всю жизнь чинилъ, такъ и до смерти чинить будетъ. Старъ я, государь, перенимать новые обычаи. Наложите опять опалу на меня, прогони отъ очей твоихъ, — а ниже Годунова не сяду!»

За такое явное противорѣчіе Грозный, не терпѣвшій никакихъ возраженій, желая окончательно поразить Морозова, приказалъ нарядить его въ шутовскую одежду, какъ-бы показывая этимъ, какъ смѣшны и нелѣпы пустые споры о мѣстахъ. Грязной, исполняя царскую волю, подошелъ къ Морозову и, держа въ рукахъ шутовской кафтанъ, произнесъ:

«Надѣвай, бояринъ! — великій государь жалуется тебя этимъ кафтаномъ съ плеча выбылаго шута своего Ногтева!»

— Прочь! — воскликнулъ Морозовъ, отталкивая Грязного, — не смѣй, кромѣшникъ, касаться боярина Морозова, предкамъ котораго твои предки въ царяхъ и холопахъ служили!

И обращаясь къ Іоанну, онъ произнесъ дрожащимъ отъ негодованія голосомъ:

— Государь, возьми назадъ свое слово! Вели меня смерти предать! Въ головѣ моей ты волея, но въ чести моей не волея никто!

— Государь,—продолжалъ онъ,—именемъ Господа Бога молю тебя, возьми свое слово назадъ!—Еще не родился ты, когда уже покойный батюшка твой жаловалъ меня! Когда я, вмѣстѣ съ Хабаромъ Сямскимъ, разбилъ чувашъ и черемисъ на Свіягъ, когда съ князьями, Одоевскимъ и Мстиславскимъ, прогналъ отъ Оки крымскаго царевича и татарскій набѣгъ отъ Москвы отвратилъ! Много ранъ получилъ я, много крови пролилъ на службѣ батюшки твоего и на твоей, государь! Не берѣгъ я головы ни въ ратномъ дѣлѣ, ни въ думѣ боярской, спорилъ, въ малолѣтство твое, за тебя и за матушку твою съ Шуйскими и съ Бѣльскими! Одною только честью дорожилъ я, и никому, въ цѣлую жизнь мою, не далъ запятнать ее! Ты ли теперь опозоришь мои сѣдые волосы? Ты ли наругаешься надъ слугою родителя твоего? Вели казнить меня, государь, вели мнѣ голову на плаху понести, и я съ радостью пойду на мученья, какъ прежде на войну хаживалъ!

Но Іоаннъ былъ слишкомъ настойчивъ и, по его приказанію, опричники силою одѣли Морозова въ шутовской кафтанъ. Теперь Морозовъ, окончательно униженный и опозоренный, не могъ далѣе сносить обиду и вотъ онъ не находя другого средства отмстить за своё безчестіе, обращается къ Іоанну съ грозною общительною рѣчью, въ которой самымъ дерзкимъ образомъ обвиняетъ царя во многихъ крупныхъ преступленіяхъ и величайшихъ злодѣніяхъ. Онъ уже сознаетъ теперь, что ему осталось только покончить съ своею жизнью, и потому прямо и открыто высказываетъ царю всё, что доселѣ накипѣло у него на сердцѣ все, что въ пылу гнѣва приходило ему въ голову, вполне зная, что за это постигнетъ его неминуемая смерть. Такъ пусть же, думаетъ онъ, умру я, отмстивши своему без-

чествику! И какъ-то страшно становится при чтеніи этой рѣчи, а въ тоже время какое-то невольное сочувствіе является къ Морозову; только сочувствіе это вытекаетъ изъ сожалѣнія, что человѣкъ этотъ гибнетъ за свою гордость, за свое честолюбіе. Рѣчь Морозова служить послѣднимъ отблескомъ потухающаго пламени, предсмертнымъ страданіемъ умирающаго мѣстничества, послѣ чего слѣдуетъ окончательное его разложеніе. Царь, разгоряченный дерзостью Морозова, приказываетъ посадить его въ темницу и назначаетъ ему смертную казнь. Такъ-то пало русское мѣстничество!

Послѣ Морозова намъ слѣдуетъ остановиться на характеристикѣ съ одной стороны станичниковъ, имѣющихъ важное значеніе по отношенію къ Серебряному, съ другой—опричниковъ, постоянно окружающихъ Грознаго. Станичники—это все люди по большей части самыя отчаянные, люди буйнаго нрава. Оторванные отъ семействъ своихъ, отъ мирныхъ сельскихъ занятій тѣми или другими неблагоприятными обстоятельствами, или просто увлеченные необузданною свободою, они ставятъ цѣлю своего существованія жить на счетъ другихъ и по возможности въ свое полное удовольствіе. И вотъ для этого они предаются грабежу и хищничеству, бьютъ и обираютъ всѣхъ и cadaго и такимъ то образомъ имъ, дѣйствительно, живется привольно и весело. Въ свободное отъ своихъ обыкновенныхъ занятій время разбойники собираются въ какое-либо отдаленное отъ жилищъ мѣсто, и здѣсь-то вступаетъ въ свои полныя права—все ихъ широкое раздолье. Они или распоряжаются захваченною добычею, или раздѣляются на мелкіе кружки, располагаются, кому гдѣ пришлось, и каждый предается тому, что его занимаетъ, что для него болѣе любопытно. Одни слушаютъ сказки, другіе поютъ пѣсни, а иные любятъ зрѣлищемъ, какъ для испытанія своихъ силъ бьются между собою какіе-либо удалцы-станичники. Болѣе же всего интересуютъ разбойниковъ рассказы про удалъ и молодечество подобныхъ имъ станичниковъ и вотъ, только атаманъ за-

говорить—бывало про Ермака Тимофеевича и про свою жизнь на матушкѣ на Волгѣ, мигомъ всё они сбѣгутся къ нему и съ жадностію начинаютъ ловить каждое его слово. Да, сильно любятъ разбойники молодецкое ухарство! Впрочемъ, они всё любятъ и свое отечество и любятъ до того, что готовы защищать его въ случаѣ опасности. Встрѣчаются между ними и такіе, которые были бы не прочь и исправиться, т. е. оставить разбой и посвятить свою жизнь на другую болѣе полезную дѣятельность въ общемъ же, повторяемъ, это такіе люди, съ которыми трудно ужиться мирному гражданину. Первое мѣсто между ними занимаетъ атаманъ Перстень. Перстень или Иванъ Кольцо, съ каковымъ именемъ мы встрѣчаемъ его въ концѣ романа, представляетъ собою типъ предводителя разбойническихъ шаекъ, обитавшихъ въ тогдашнее время по всѣмъ концамъ Россіи. Это человекъ, какъ говорится, «сорви-голова», готовый для достиженія своихъ цѣлей броситься въ огонь и воду. За свою отвагу онъ и получилъ мѣсто атамана въ своей шайкѣ и Перстень умѣетъ поддерживать свою власть надъ разбойниками, доколѣ это ему нужно. Въ разбойническихъ нападѣніяхъ и предпріятіяхъ онъ всегда дѣйствуетъ по напередъ обдуманнѣмъ соображеніямъ и всюду старается отличиться своими выходками; онъ заранѣе пронюхиваетъ, гдѣ бы можно получше поживиться, и только потомъ отправляется на добычу; поэтому всё разбойники во время нападѣній находятъ у него въ полномъ повиновеніи и готовы сдѣлать все, что бы только ни приказалъ атаманъ. Въ праздное время Перстень занимаетъ свою шайку дивными разсказами про Ермака, про его удалъ и молодечество, про свою жизнь на матушкѣ на Волгѣ, и разбойники со вниманіемъ слушаютъ его и только еще болѣе убѣждаются въ превосходствѣ надъ ними атамана.

«Воля твоя, говорятъ они ему, ты про него говоришь, коль чудо какое, а намъ что-то не вѣрится. Ужь молодцоватѣе тебя мы не видывали!»

При случаѣ Перстень не прочь доказать станични-

камъ, что атаманство для него вовсе не такъ желательно, какъ имъ думается, что онъ готовъ и отказаться отъ него. Какъ ни много времени провелъ Перстень среди разбоевъ и разбойниковъ, онъ однако не заглушилъ въ себѣ чисто-нравственнаго чувства. Онъ горячо любитъ свое отечество и готовъ за него пожертвовать даже самую жизнь. Съ большимъ усердіемъ бросается онъ на Татаръ вмѣстѣ съ Серебрянымъ и храбро съ ними сражается, а потомъ уходитъ къ Ермаву и дѣйствуетъ съ нимъ въ Сибири. Вполнѣ преданъ онъ и царскому семейству. Отлично хорошо помнитъ Перстень и благодѣянія, полученныя отъ другихъ: онъ всѣми силами старается при случаѣ услужить своему благодѣтелю. Такимъ является онъ въ отношеніяхъ къ герою романа Серебряному. Никита Романовичъ случайно спасъ Перстня въ деревнѣ Медвѣдевкѣ отъ опричниковъ и Перстень постарался при первой же возможности отблагодарить за то своего избавителя. Онъ убѣждаетъ Серебрянаго не вѣшать опричниковъ, но отпустить ихъ на волю, потому что за подобную расправу съ этими злодѣями князю неминовать бы смерти. Потомъ, когда Серебряный рѣшился только вдвоемъ съ своимъ старымъ стреманнымъ Михеичемъ продолжать путь въ Москву, Перстень, зная, что въ предстоящемъ лѣсу на нихъ нападутъ разбойники, напрашивается въ проводники и, дѣйствительно, избавляетъ ихъ отъ станичниковъ и укрываетъ на ночь у знакомаго ему колдуна мельника. Другой разъ Перстень спасъ Никиту Романовича отъ неминуемой смерти даже съ большою опасностію поплатиться своею жизнью. Послѣ происшествія у Морозова, Серебряный былъ схваченъ слугами Скуратова, отвезенъ въ Александровскую слободу и заключенъ въ темницу, гдѣ сидѣли важные государственные преступники. Уже царь присудилъ на казнь злополучнаго князя, уже Милота приходилъ въ темницу пытать его; ничто, по видимому, не могло спасти Серебрянаго. Но вѣтъ! прежній защитникъ и теперь является къ нему на выручку. Притворившись слѣпцами, Перстень вмѣстѣ съ Коршу-

номъ проникають въ опочивальню государя подъ видомъ сказачниковъ съ цѣлю унести изъ-подъ изголовья царя ключи отъ тюрьмы, въ которой находился Серебряный. Грозный, предупрежденный своей мамкой—Онуфревной, подловилъ мнимыхъ слѣпцовъ, схватилъ Коршуна и даже тяжело ранилъ его, но Перстень, пользуясь общею суматохою, произведенною самимъ царемъ, успѣлъ убѣжать. Въ это же время въ слободѣ вспыхнулъ страшный пожаръ, сдѣланный, по приказанію атамана, другими станичниками. Когда такимъ образомъ произошло всеобщее смятеніе, Перстень, при помощи Митьки, проникаетъ въ царскую темницу, насильно уноситъ оттуда Серебрянаго и тѣмъ снова спасаетъ его отъ неизбѣжной смерти. Наконецъ Перстень еще разъ избавляетъ Серебрянаго отъ ярости своихъ пьяныхъ со товарищей, едва не растерзавшихъ и князя и самого атамана. Въ концѣ романа Перстень является уже посломъ отъ Ермака и за свою дѣятельность при покореніи Сибири получаетъ отъ царя полное прощеніе и даже награду.

Другой изъ выдающихся станичниковъ Коршунъ представляетъ собою настоящаго тогдашняго разбойника. Въ характерѣ этого человѣка замѣчается странная смѣсь самого дикаго звѣрства съ нѣкоторыми проблемами истинно человѣческаго чувства. Коршунъ чуть ли не съ малолѣтства оставилъ мирную жизнь поселанина и навсегда записался въ станичники. Нѣсколько десятковъ лѣтъ провелъ онъ въ разбоѣ и много зла причинилъ мирнымъ гражданамъ. Закаленный въ кровопролитіи, онъ, подобно разъяренному дикому звѣрю, готовъ броситься съ ножомъ въ рукахъ на всякаго и безъ жалости рѣжетъ и убиваетъ, кого только ему вздумается.—

«Довольно я людей перегубилъ на своемъ вѣку, говорить онъ атаману на пути въ слободу. Смолоду полюбилась красная рубашка! Бывало, купецъ ли заартачится, баба - ли запищитъ, хвачу ножомъ въ бокъ — и конецъ. Даже и теперь, если-бъ случилось кого отпривить—рука не дрогнетъ!»

Но одно обстоятельство изъ разбойническихъ по-хожденій Коршуна сильно подѣйствовало на этого злодѣя и пробудило въ немъ давно задремавшій голосъ совѣсти—это убійство женщины за малолѣтняго ребенка.—

«Какъ подумаю бывало объ этомъ, говоритъ онъ, такъ сердце и защемить».

Это неясное чувство раскаянія проявилось въ Коршунѣ особенно сильно въ то время, когда онъ вмѣстѣ съ атаманомъ шелъ въ Александровскую слободу выручать изъ темницы Серебрянаго. Предчувствіе близкой смерти вызвало въ его воспоминаніи многочисленныя, давно уже забытыя похожденія изъ его разбойнической дѣятельности, и какъ то тяжело сдѣлалось Коршуну; ясно предстала предъ нимъ картина загробнаго суда и мздовоздаянія, и сильно заговорило чувство самосохраненія.—

«Ты бы атаманъ, говоритъ онъ въ своей исповѣди послѣднему, какъ не будетъ меня, велѣлъ по мнѣ панихиду отслужить. Оно все вѣрнѣе. Да не жалѣй денегъ на панихиду. Заплати хорошенько попу; пусть отслужить, какъ слѣдуетъ, ничего не пропуститъ, какъ слѣдуетъ».

Только тогда, когда Коршунъ сидѣлъ уже въ темницѣ, онъ почувствовалъ полное успокоеніе совѣсти при мысли, что ожидающая его казнь послужитъ испу-пленіемъ всѣхъ совершенныхъ имъ нѣкогда злодѣйствъ.

Наконецъ, въ лицѣ третьяго представителя разбойниковъ Митьки авторъ олицетворилъ всюду господствовавшую у насъ въ эпоху Грознаго грубую, чисто физическую силу. Митька отличается тупостію, простоватостію, набожностію и чрезвычайнымъ злопамятствомъ, которое, при его огромной силѣ, не на шутку опасно для его противника. Обиженный опричниками, которые увезли его невѣсту, онъ, вѣроятно, по стороннему убѣжденію, оставилъ деревенскую жизнь и присталъ къ шайкѣ разбойниковъ. Своимъ непопулярнымъ мужествомъ онъ скоро обратилъ на себя вниманіе товарищей и сдѣлался важнымъ помощникомъ самого атамана во всѣхъ его

предпріятіяхъ. Отсюда Митька является вездѣ, гдѣ только дѣйствуетъ Перстень. вмѣстѣ съ Перстнемъ онъ участвуетъ въ спасеніи царевича отъ рукъ Скуратова и уже здѣсь высказываетъ свое грубое геройство и злопамятство. Увидавъ Хомяка—стремяннаго Скуратова, онъ узнаетъ въ немъ похитителя своей невѣсты и тотчасъ же бросается къ нему; однимъ ударомъ дубины онъ опрокидываетъ коня своего противника, быстро накидывается на него и начинаетъ душить, не разбирая кого. И что же? кого же онъ душить? да Хлопко, своего товарища, который какъ-то нечаянно попался ему подъ руку вмѣсто успѣвшаго увернуться Хомяка. Въ другой разъ Митька Встрѣтилъ Хомяка на Красной площади, когда тотъ вышелъ на поединокъ съ Морозовымъ вмѣсто Вяземскаго, и снова выступилъ противъ него. Махая во всѣ стороны тяжелою оглоблею, онъ съ медвѣждью ловкостью наступалъ на Хомяка.—

«Я те проучу говорилъ онъ, входя постепенно въ ярость и стараясь задѣть Хомяка по головѣ, по ногамъ и по чѣмъ ни попало».

Наконецъ, онъ ударилъ его такъ сильно, что тотъ отлетѣлъ на нѣсколько сажень и на этотъ разъ заплатилъ своею жизнію. Еще болѣе обнаружилъ Митька свою громадную силу при спасеніи изъ темницы Серебрянаго. Когда Перстень, не добывши ключа отъ тюрьмы; гдѣ сидѣлъ Никита Романовичъ, счелъ все свое дѣло проиграннымъ и хотѣлъ уже бросить всякую дальнѣйшую попытку относительно освобожденія Серебрянаго, Митька сообщилъ атаману, что тюрьма отперта.—

«Кто отперъ?» спросилъ удивленный Перстень.— «Да я!—отвѣчалъ Митька. Перстень окончательно пришелъ въ недоумѣніе.—

«Что ты, болванъ!» — вскричалъ онъ. — «Говори толкомъ!» Что жъ говорить?»—замѣтилъ спокойно Митька, «прихожу, никого нѣтъ, часовой лежитъ, раскинувши ноги. Я говорю: дай, молъ, попробую, крѣпка-ль дверь? Пока перъ на нее плечикомъ, а она, какъ была, такъ съ заклепами и соскочи съ петель».

Точно также Митька выломалъ и двѣ другія двери темницы, а потомъ, по приказанію Перстня, «загребъ Никиту Романовича (не хотѣвшаго бѣжать отъ воли государя и тѣмъ нарушить данное ему крестное цѣлованіе) въ охапку и, какъ малаго ребенка, вынесъ его изъ тюрьмы» за слободу. Такимъ же чудо-богатыремъ мы встрѣчаемъ Митьку и въ его нападеніи на татарина. Онъ одинъ только изъ всѣхъ бывшихъ съ нимъ станичниковъ могъ поправиться съ послѣднимъ: «вырвалъ у татарина копье», взялъ его за пиворотъ, да и пригнулъ къ землѣ». Недаромъ же говорили про Митьку товарищи:

«Да, этоть хоть быка за рога свадить»!

Другая черта въ характерѣ Митьки—это, какъ замѣчено выше, наивная простоватость и какое-то тупоуміе. Толстой очень удачно подобралъ эти послѣднія свойства для характеристики физической силы. Наивная простоватость и тупоуміе Митьки при его чисто богатырской природѣ лучше всего опредѣляютъ грубую физическую силу—какъ неразумное и совершенно слѣпое начало. Митька всюду дѣйствуетъ по указанію Перстня, а потому въ отсутствіе послѣдняго приходитъ въ такое замѣшательство, что не знаетъ, за что и взяться. Какъ, напр., забавенъ онъ, когда на Красной площади выходитъ драться съ Хомякомъ за Морозова. Очувшись одинъ среди площади, онъ не знаетъ за что ухватиться, и смотритъ по сторонамъ, отыскивая уже скрывшагося Перстня, чтобы спросить у него, что дѣлать. Недаромъ же всѣ присутствующіе смѣются надъ нимъ. Или, напр., въ какое недоумѣніе приходитъ Митька, когда царь приказалъ ему показать свой кулакъ. А наивность Митьки доходитъ до того, что онъ готовъ признать всѣхъ рындѣ, окружавшихъ царскій престолъ, зъ царевичей.

Гораздо хуже станичниковъ въ нравственномъ отношеніи являются въ романѣ да и въ исторіи опричники, новые приближенные государя, новые его царедворцы. Это люди, за исключеніемъ очень немногихъ, мож-

но сказать, рѣшительно потерявшіе все, что только есть въ человѣкѣ возвышеннаго и благороднаго. Добившись совершенно случайно высокаго положенія въ обществѣ, сдѣлавшись вдругъ изъ незначительныхъ—худородныхъ людей царскими любящими, они всевозможными средствами старались удержать за собою мѣста свои. Безстыдно ласкательствуютъ они предъ государемъ, ласкательствуютъ до униженія человѣческаго достоинства. Что бы ни сдѣлалъ, что бы ни сказалъ царь, все они хвалятъ, во всемъ безпрекословно согласны съ нимъ. Когда Грозный, вопреки всякой справедливости приговоривъ къ смертной казни Серебрянаго, спросилъ у опричниковъ: «Братія—правъ-ли судъ мой?» «Правъ!» отвѣчали тѣ почти единогласно. Пользуясь раздражительнымъ характеромъ Іоанна, они съ величайшимъ усердіемъ клеветуютъ ему на своихъ враговъ и недруговъ, преимущественно на знатныхъ бояръ, какъ на болѣе опасныхъ для нихъ людей по своему общественному положенію, обвиняютъ ихъ въ разныхъ неслыханныхъ винахъ и преступленіяхъ, въ желаніи, напр., извести его--государя, въ измѣнѣ отечеству и проч., чѣмъ еще болѣе раздражаютъ царя и увеличиваютъ и безъ того громадное число пытокъ и казней. Вполнѣ справедливо замѣчаніе, сдѣланное Максимомъ Скуратову. «Кабы не ты, говорить онъ послѣднему, и царь былъ бы милостивѣе. Но вы (т. е. опричники) ищете измѣны, вы пытками вымучиваете навѣты, вы, вы всей крови заводчики!» Не ограничиваясь одною клеветой на своихъ враговъ, ихъ пытками и мученіями, опричники подъ благовиднымъ предлогомъ—искорененія измѣны раздѣзжаютъ по городамъ, селамъ, деревнямъ и всюду грызутъ враговъ государевыхъ, выметаютъ измѣну съ земли Русской, т. е., говоря проще, бьютъ и рѣжутъ, грабятъ и разоряютъ земщину, особенно же опасную. Безъ всякой причины напали они на деревню Медвѣдку, и только геройство Серебрянаго спасло ея обитателей отъ коварнаго разоренія. Подобающимъ же образомъ оплатили они за хлѣбъ-соль Мо-

розову: сожгли домъ его, разграбили все его имущество и вдобавокъ увезли жену его—Елену. Клеветца государю на враговъ своихъ, они клеветали народу на государя, ссылаясь при своихъ чисто разбойническихъ похожденияхъ, на мнимое распоряженіе царя.

«Мы-де люди царскіе опричники! А вы-де земщина! Намъ-де васъ грабить да обдирать, а вамъ-де терпѣть да кланяться. Такъ-де царь указалъ!» И народъ внималъ клеветѣ опричниковъ, терпѣливо перенося свои страданія въ убѣжденіи, что все это посылается самимъ Господомъ Богомъ за грѣхи наши. Такими-то людьми окружилъ себя въ Александровской слободѣ Іоаннъ Васильевичъ. Изъ нихъ въ романѣ, какъ и въ исторіи, выступаетъ на первое мѣсто Григорій Лукьяновичъ Скуратовъ-Бѣльскій, по прозванію Малюта. Человѣкъ этотъ представляетъ собою настоящее воплощеніе опричника во всѣхъ дурныхъ и темныхъ сторонахъ его. Въ характерѣ Скуратова положительно нельзя найти ни одной мало-мальски порядочной черты, ни одного истинно человѣческаго качества: это скорѣе дикій звѣрь, чѣмъ человѣкъ. Поставивъ своею задачею собственное возвышеніе въ глазахъ государя, желая во что-бы-то ни стало доставить своему любимому сыну видное мѣсто въ государствѣ, Скуратовъ только и стремится къ этому. Для него, что ножъ въ сердце, то всякій человѣкъ стоящій сколько-нибудь выше его во мнѣніи государя или просто только по сану. Всѣми неправдами будетъ стараться онъ избавиться отъ подобнаго противника и не уймется до тѣхъ поръ пока или совсемъ не погубить, или по крайней мѣрѣ не обезоружить его. Дѣйствительно, трудно бороться съ этимъ безчеловѣчнымъ человѣкомъ и горе тому, кто отважился бы на это: не избѣжать ему своей гибели. Своими кознями и хитростями Малюта успѣлъ погубить трехъ опасныхъ для себя любимцевъ государя—князя Аванасія Вяземскаго и обоихъ Басмановыхъ. Наглость его въ этомъ отношеніи дошла до того, что онъ поднялъ свою святотатственную руку даже на самого царевича. Іоаннъ

Иоанновичъ, усвоившій себѣ всѣ качества своего отца, любилъ пошутить и посмѣяться надъ Скуратовымъ. Но Малюта былъ не изъ такихъ людей, чтобы любить шутки. Онъ рѣшился во чтобы-то ни стало отмстить царевичу и успѣлъ оклеветать его предъ мнительнымъ Юриемъ въ намѣреніи отнять у послѣдняго престолъ. Съ такою ненасытною жаждою къ славѣ и почестямъ Малюта соединялъ поразительную кровожадность дикого, хищнаго звѣря: кровопролитіе и убійство составляли для него величайшее удовольствіе, были его насущною потребностью. Съ какою радостію шелъ онъ въ темницу пытать и мучить мнимыхъ царскихъ измѣнниковъ! А съ какимъ отвратительнымъ наслажденіемъ вымещаетъ онъ въ тюрьмѣ свою злобу надъ Серебрянымъ!—

«Батюшка, князь Никита Романовичъ!—говоритъ Малюта, издѣваясь надъ Серебрянымъ, не откажи мнѣ въ милости великой!

Онъ сталъ на колѣни и поклонился въ землю Серебряному.

— «Мы, батюшка—князь,—продолжалъ онъ съ насмѣшливою покорностью,—мы передъ твоею милостью малые люди: такихъ большихъ бояръ, какъ ты, никогда еще своими руками не казнили, не пытали!—И къ допросу-то приступить робость беретъ! Кровь-то, вишь, говорятъ, не одна у насъ въ жилахъ течетъ».

И Малюта остановился, и улыбка его сдѣлалась ядовитѣе, и глаза расширились болѣе, и зрачки запыгали чаще.

— «Дозволь, батюшка—князь,—продолжалъ онъ, придавая своему голосу умоляющее выраженіе, дозволь передъ допросомъ, для смѣлости-то, на твою боярскую кровь посмотреть».

И онъ вынулъ изъ-за пояса ножъ, и подползъ на колѣняхъ къ Серебряному.

— А потомъ,—продолжалъ,—возвышая голосъ, Малюта,—«потомъ дозволь мнѣ, худородному, изъ княжеской спины твоей ремень выкроить!—Дозволь мнѣ, холопу, боярскую кожу твою на ковскій чепракъ снять!—

Дозволь мнѣ, смрадному рабу (и подлинно смрадный рабъ!), вельможнымъ мясомъ твоимъ собагъ моихъ накормить!»!

Голосъ Малюты, обыкновенно грубый, теперь подходилъ на визгъ шакала, почти между плачемъ и хохотомъ.

— «Батюшка князь», — сказалъ онъ вдругъ послѣ непродолжительнаго молчанія, «бросая ножъ свой и поднимаясь на ноги, — дозволь мнѣ прежде всего тебѣ честно долгъ заплатить!»!

И, стиснувъ зубы, онъ поднялъ ладонь и замахнулся на Никиту Романовича». Но Годуновъ не дозволилъ Малютѣ исполнить это его намѣреніе. Съ какимъ опять злобнымъ удовольствіемъ встрѣчаетъ Малюта согласіе Грознаго на казнь царевича! При помощи Хомяка своего стремяннаго, такого же завзятаго кровопійцы, онъ схватываетъ на охотѣ Іоанна Іоанновича, во всю конскую прыть скачетъ къ Поганой Лужѣ, указанной царемъ для убіенія царевича, и неизбѣжать бы послѣдней неминуемой смерти, если бы не подоспѣли къ нему на выручку Серебряный да станичники. Только предъ однимъ государемъ смирялся Малюта, но и то лишь потому, что отъ царя вполнѣ зависѣло осуществленіе всѣхъ его плановъ и стремленій. Смирненіе это было не иное что, какъ постыдное раболѣпство, доходившее иногда до потери всякаго человѣческаго достоинства. Когда Максимъ, сынъ Скуратова, не одобрилъ смертный приговоръ Грознаго надъ Серебрянымъ, Малюта, зная какъ опасно противорѣчить царю, бросился въ ноги Ивану Васильевичу и отчаяннымъ, умоляющимъ голосомъ просилъ его пощадить сына. —

«Батюшка, государь Иванъ Васильевичъ! — говорилъ онъ, хватаясь за полы царской одежды, — сего утра я, дуракъ глупый, деревенщина необтесанный, просилъ тебя пожаловать мнѣ боярство. Гдѣ былъ разумъ мой? Куда дѣвался смыслъ человѣческій? Мнѣ-ли, смрадному рабу, носить шапку боярскую? Забудь, государь, дурачкія слова мои, вели снять съ меня кафтанъ золоченый,

одѣтъ въ рогожу, только отпусти Максиму вину его! Молодъ онъ государь, глупъ, не смыслить, что говорить. А ужъ если казнить кого, такъ вели меня казнить, не давай, я, дуракъ, напиваться сыну до-пьяна! Дозволь, государь, я снесу на плаху глупую голову! Прикажи, тотчасъ самъ на себя руки наложу!»

Благодаря такого рода дѣятельности, Малюта, дѣйствительно, успѣлъ обратить на себя вниманіе Грознаго, успѣлъ сдѣлаться однимъ изъ первыхъ его любимцевъ. Царь не любилъ людей самостоятельныхъ по отношенію къ нему, и Малюта во всемъ соглашался съ нимъ; царь всюду видѣлъ измѣну, и Малюта, какъ вѣрный песь, съ усердіемъ, клеветою, пытками и мученіями открывалъ все новыхъ и новыхъ измѣнниковъ; царь пристрастился къ кровавымъ зрѣлищамъ, и Малюта жилъ кровопролитіемъ,—словомъ, Малюта и Грозный, какъ нельзя лучше, сошлись въ характерахъ. Вслѣдствіе всего этого имя Скуратова сдѣлалось страшнымъ въ народѣ и до того, что матери унимали имъ своихъ неугомонныхъ младенцевъ. Потому же память о злодѣянιάхъ Малюты увѣковѣчена народными пѣснями, и Толстой своею художественною кистью поразительно вѣрно исторически и мѣтко психологически нарисовалъ образъ этого злодѣя, который, по свидѣтельству историческихъ документовъ, до того былъ преданъ звѣрскимъ злодѣянιάмъ, что даже съ злобнымъ наслажденіемъ разсѣкалъ на части трупы казненныхъ.

Болѣе другихъ опричниковъ по своему характеру подходитъ къ Скуратову молодой Басминовъ—Феодоръ Алексѣевичъ. Отличительнымъ свойствомъ этого чело-вѣка, насколько это видно изъ романа и насколько извѣстно изъ исторіи, является честолюбіе. Феодоръ Басминовъ, подобно Малютѣ, поставилъ цѣлю своего существованія стремленіе къ возвышенію при государѣ и, какъ Скуратовъ, не пренебрегалъ въ достиженіи своей задачи никакими средствами. Если Малюта ласкательствовалъ предъ государемъ и безсовѣстно клеветалъ ему на своихъ друзей и недруговъ, то Феодоръ Басми-

новъ еще болѣе унижался предъ царемъ и непрочъ былъ обогатъ предъ нимъ своего противника. Изъ угожденія Грозному онъ игралъ изъ себя роль какой то придворной женщины-шутихи: носилъ длинные волосы, брилъ усы и бороду, что въ тогдашнее время считалось неприличнымъ для мужчинъ, и подчасъ, нарядившись въ женскій лѣтникъ, потѣшалъ царя пляскою. И царь любилъ Феодора Алексѣевича за его раболѣпство и любилъ его до тѣхъ поръ, пока Малюта не успѣлъ заронить въ сердце Іоанна подозрѣніе въ измѣнѣ Басманова. Послѣ этого Басманову уже трудно было достигнуть своей цѣли и онъ рѣшился прибѣгнуть къ клеветѣ. Когда Грозный согласился отпустить его совсѣмъ изъ слободы, Басмановъ сказалъ:

«Спасибо тебѣ, государь,—спасибо за твою хлѣбъ-соль! Спасибо, что ты выгоняешь слугу своего, какъ негоднаго пса! Буду хвалиться на Руси твоею лаской! Пусть же другіе послужать тебѣ, какъ служила Феодора. Много грѣховъ взялъ я на душу на службѣ твоей, одного грѣха не взялъ, колдовства не взялъ на душу!»

Когда же удивленный Иванъ Васильевичъ спросилъ: «да ктожь здѣсь колдуетъ?»

— «А хоть бы твой Вяземскій! отвѣчалъ Басмановъ. Да, продолжалъ онъ,—тебѣ видно одному невѣдомо, что когда онъ бываетъ на Москвѣ, то по ночамъ ѣдитъ въ лѣсъ, на мельницу, колдовать; а зачѣмъ ему колдовать, коли не для того, чтобъ извести твою царскую милость?» Такого-то рода наушничество употреблялъ Басмановъ для осуществленія своихъ честолюбивыхъ плановъ. Немного уступалъ Басмановъ Скуратову и въ жестокости. Съ какимъ отвратительнымъ удовольствіемъ смотритъ онъ на Серебрянаго, когда тотъ освобожденъ отъ нарочно спущеннаго имъ же Басмановымъ медвѣдя! Недаромъ же онъ въ послѣдствіи, послѣ побѣды надъ татарами, хвалился Серебряному:

«Поведи лишь царь очами, брата родного отравилъ бы, и неспросилъ бы за что?». Подлинно второй Малюта! Впрочемъ, Басмановъ въ этомъ отношеніи является

истиннымъ сыномъ своего отца Алексѣя Басманова, третьяго замѣчательнаго царскаго опричника. Еще пожалуй онъ уступаетъ послѣднему: вѣдь Θεодоръ Алексѣевичъ тронулся бы смертію своего только родного брата, отецъ же его Алексѣй совершенно равнодушенъ къ гибели даже своего сына—его Θεодора.

Нѣсколько выше въ нравственномъ отношеніи трехъ поименованныхъ опричниковъ стоитъ князь Аѳанасій Вяземскій; по крайней мѣрѣ въ нѣкоторыхъ поступкахъ этого человѣка проглядываетъ какая-то самостоятельность, какое-то горделивое, чисто боярское сознание своего достоинства. Вяземскій не унижается такъ рабски предъ государемъ, какъ Скуратовъ и оба Басмановы, онъ, напротивъ, твердо отстаиваетъ свои боярскія права и дерзко обличаетъ царевича, назвавшаго его гусяромъ.—

«Царевич!—вскричалъ Вяземскій, еслибы тебѣ было годковъ пять поболѣ, да не былъ бы ты сынокъ государевъ, я бы за безчестіе позвалъ тебя къ Москвѣ на Троицкую площадь, мы помѣрились бы съ тобой, и самъ Богъ разсудилъ бы, кому владѣть саблей, кому на гусяхъ играть».

На замѣчаніе же Грознаго:

«Аюнька!... Не забывай, предъ кѣмъ рѣчь ведешь!»

Вяземскій смѣло отвѣчалъ:

«Что-жь, батюшка, государь Иванъ Васильевичъ,—коли виновенъ я передъ тобой, вели мнѣ голову рубить, а царевичу не дамъ порочить себя». Да и не по склонности поступилъ Вяземскій въ опричники: къ этому побудила его неліцемерная привязанность къ Еленѣ. Вяземскій сильно любилъ Елену и во что бы то ни стало хотѣлъ жениться на ней, но Елена ему не сочувствовала. Послѣ многихъ неудачныхъ попытокъ осуществить свое желаніе, Вяземскій обратился наконецъ къ рѣшительному средству: поступилъ въ опричники. Уже свахи отъ самого царя готовы были отправиться къ Еленѣ, но та предупредила ихъ: чтобы

избавиться отъ Вяземскаго, она вышла, хотя тоже не по любви, замужъ за стараго боярина Морозова. Теперь Вяземскій начинаетъ мстить Дружинѣ Андреевичу: онъ покищаетъ его жену, а потомъ, когда Морозовъ явился съ жалобою на это къ царю, безсовѣстно клевететь на него предъ государемъ, и Грозный опредѣляетъ имъ рѣшить свое дѣло Божьимъ судомъ. Такъ-то погубила Вяземскаго его несчастная любовь къ Еленѣ.

Въ ряду поименованныхъ въ романѣ опричниковъ мы встрѣчаемъ еще Максима, сына Малюты, но это уже личность совершенно свѣтлая. Міровоззрѣніе Максима существенно расходится съ таковымъ же всѣхъ прочихъ опричниковъ, и если онъ является въ числѣ членовъ опричины, то совершенно случайно—только потому, что отецъ его служитъ царю въ опричникахъ. Да, Максимъ не опричникъ, а истинный гражданинъ, настоящій сынъ отечества. Въ лицѣ его олицетворены тѣ высшія и благородныя стремленія нашего народа къ дальнѣйшему государственному развитію, то усиленное стараніе его уяснить только что обозначавшіяся пути этого развитія, каковыя встрѣчаемъ мы въ эпоху Грознаго. Максимъ вполне сроденъ по духу Серебряному. Увидавъ въ первый разъ Никиту Романовича, онъ испытываетъ невольное къ нему влеченіе, а вскорѣ и навсегда къ нему привязывается. Защита Серебрянаго предъ государемъ въ своемъ поступкѣ съ Хомякомъ и его товарищами въ деревнѣ Медвѣдевѣ окончательнаго убѣждаетъ Максима въ томъ, что опричники-враги дорогаго для него отечества, и тотчасъ же у него зарождается и созрѣваетъ мысль бѣжать скорѣе отъ этихъ злодѣевъ—губителей, бѣжать туда, гдѣ можно съ пользою служить своей родинѣ, и ни за что не оставаться тамъ, гдѣ грабятъ и разоряютъ ее. Но гдѣ же это вожделѣнное неизвѣстное? гдѣ это желанное поприще полезной дѣятельности отечеству? Максимъ и самъ не знаетъ хорошо этого; онъ только чувствуетъ себя обязаннымъ служить на пользу отчизны, а гдѣ?—для него это совершенно все равно, вездѣ, гдѣ только можно,

вотъ хоть-бы примѣрно въ Литвѣ или Ливоніи, а не то въ борьбѣ съ Татарами, и Максимъ пользуется этою мелькнувшею въ его головѣ мыслию и просить царя отпустить его куда-либо: въ Литву или съ Ливонію, или на татарь.

«Государь, говоритъ онъ, не заслужилъ я твоей великой милости, недостойнъ одѣжи богатой, есть по-старше меня. Объ одномъ прошу, государь, пошли меня воевать съ Литвой, пошли въ Ливонскую землю. Или, государь, на Рязань пошли татарь колотить».

Просить Максимъ и отца своего отпустить его изъ дому, дать ему родительское благословеніе для счастливой дѣятельности во благо отечеству, но только на этотъ ризъ онъ просится уже не въ Литву, Ливонію или на Татарь, а куда глаза глядятъ. Однако, ни царь, ни отецъ не сочувствуютъ его благородному, искреннему стремленію, и только одно средство остается для Максима удовлетворить своему неподдѣльному патриотизму—бѣжать изъ дому—тайно отъ родителей, бѣжать отъ ненавистной причины тайно отъ царя, и онъ рѣшается на это. Ничто уже болѣе не привязываетъ Максима къ слободской жизни, все ему здѣсь опротивило; жаль только ему одну мать свою, но любовь къ отечеству преодолагаетъ и это чувство, и вотъ, поручивъ свою мать промыслу всеблагаго Господа, онъ навсегда оставляетъ родительскій кровъ, навсегда покидаетъ Александровскую слободу. Но куда же ѣдетъ Максимъ? да пока онъ и самъ не знаетъ этого. Онъ ѣдетъ теперь туда, гдѣ бы можно было укрыться на нѣсколько времени, укрыться хотя бы до тѣхъ поръ, пока отецъ перестанетъ искать его, а тамъ видно будетъ, что нужно дѣлать. И Максимъ останавливается въ одномъ монастырѣ. Черезъ недѣлю онъ покидаетъ мирную обитель и ѣдетъ далѣе, только теперь уже составилъ у него опредѣленный планъ: онъ ѣдетъ теперь не наобумъ, не куда попало, вѣтъ, онъ ѣдетъ въ Рязанскія земли сражаться съ Татарами, защищать отъ нихъ свое отечество. Дѣйствительно, спустя немного времени, мы видимъ

Максима вмѣстѣ съ Серебрянымъ храбро подвижающимся въ битвѣ съ Татарами. Кавими истинно благородными чувствами, чувствами чисто-русскаго человѣка наполняется теперь душа его.

«Повѣришь-ли Никита Романовичъ, говоритъ онъ Серебряному, уклонившись на мгновение съ поля битвы, я самъ себя не узнаю. Когда ушелъ я изъ слободы, все казалось, что не долго уже доведется жить на свѣтѣ. Тянуло помѣриться съ нехристями, только не съ тѣмъ, чтобы побить ихъ; на то, думалъ, вайдутся лучше меня; а съ тѣмъ, чтобы сложить голову на татарскую саблю. А теперь не то: теперь мнѣ хочется жить! Слышишь, Никита Романычъ, какъ вѣтеръ относитъ бранный гулъ, какъ въ небѣ жаворонокъ звенять? Вотъ такъ-же весело звенить и у меня на сердцѣ! Такая чувствуется сила и охота, что цѣлый вѣкъ показался бы коротокъ. И чего не передумалъ я съ тѣхъ: моръ, какъ заря зацвѣлась! Такъ стало мнѣ ясно, такъ понятно, сколько добра еще можно сдѣлать на родинѣ! Тебя царь помируетъ: быть того не можетъ, чтобы не помиловалъ. Пожалуй, еще полюбитъ тебя. А ты возьми меня къ себѣ: давай вмѣстѣ думать и дѣлать, какъ Адашевъ съ Сильвестромъ. Все, все раскажу тебѣ, что у меня на мысляхъ, а теперь прости, Никита Романычъ, пора туда: нажись, Басманова окружили. Хошь онъ и худой человѣкъ, а надо выручить!»

Не удалось однако Максиму передать воѣ свои думы Никитѣ Романовичу: еще не успѣлъ онъ отъѣхать отъ него, какъ стрѣла, скрывшася въ тростникѣ: татарица поразила его, и онъ умеръ на рукахъ Серебрянаго; поручивъ ему одному исполнить то, что задумалъ было онъ самъ исполнить вдвоемъ съ Серебрянымъ. Не удалось это осуществить и Никитѣ Романовичу: онъ самъ отказался отъ мѣста крѣпачаго, предложеннаго ему царемъ въ награду за поражение татаръ, и уѣхалъ въ сторожевой полкъ къ Жыздрѣ. Постояннымъ же царскимъ совѣтникомъ попрежнему остался бояринъ Борисъ Оedorовичъ Годуновъ.

Личность Годунова замѣчательна въ нашей исторіи. Это былъ человѣкъ съ блестящими способностями, необыкновенно даровитый. вмѣстѣ съ проницательнымъ, дальновиднымъ умомъ, твердою, непреклонною волею онъ соединялъ еще возвышенность и благородство характера. Благодаря всему этому, онъ успѣлъ обратить на себя вниманіе государя и вскорѣ же сдѣлался первымъ любимцемъ, другомъ и совѣтникомъ Грознаго, который вступилъ съ нимъ даже въ родственныя отношенія. Мало того, своею разумною дѣятельностію Годуновъ сумѣлъ сыскать любовь и уваженіе къ себѣ во стороны всего русскаго народа, и вотъ одна изъ существенныхъ причинъ, по которой онъ избранъ былъ впоследствии на Русскій престолъ. Однимъ только честолюбіемъ запятналъ себя Борисъ Феодоровичъ: для удовлетворенія этому качеству онъ иногда жертвовалъ даже самою справедливостію и наконецъ въ порывѣ неразумнаго увлеченія славою совершилъ величайшее злодѣяніе. Таковъ былъ Годуновъ по исторіи, но таковымъ же мы встрѣчаемъ его и въ разбираемомъ романѣ. Здѣсь Толстой надѣлилъ его такими качествами, которыя обнаруживаютъ въ немъ, можно сказать, безусловно вѣрно историческаго Годунова, какъ отдѣльную историческую личность. Вездѣ, гдѣ только является Борисъ Феодоровичъ, онъ дѣйствуетъ осмотрительно, рассчитанно, какъ бы по заранѣ обдуманному, взвѣщенному и оцѣненному плану. Когда царь въ порывѣ гнѣва приказалъ казнить Серебрянаго за его извѣстное нападеніе на опричниковъ, Годуновъ какъ бы зналъ, что Іоаннъ проститъ его, и велѣлъ палачу помедлить немного исполненіемъ царской воли. Предположенія его оправдываются: Грозный сознаетъ свою несправедливость по отношенію къ Серебряному, жалѣетъ, что поторопился осудить его, и съ угрозою вивить въ этомъ своихъ приближенныхъ — опричниковъ. Тутъ-то и выступаетъ Годуновъ. —

«Не поздно, государь, — сказалъ онъ, возвращаясь въ палату (откуда выходитъ на мгновеніе, — дать извѣстное распоряженіе палачу). — Я велѣлъ подождать

казнить Серебрянаго. На милость образа нѣтъ, государь, а мнѣ вѣдомо, что ты милостивъ, что иной разъ и присудишь, и простишь виноватаго. Только уже Серебряный положилъ голову на плаху, палачъ, снемши кафтанъ, засуча рукава, ждетъ твоего царскаго велѣнія!»

«Царь былъ сильно тронутъ этимъ и сердечно отблагодарилъ Годунова.—

«Борись, сказалъ онъ,—подойди сюда, добрый слуга мой. Ты одинъ знаешь мое сердце. Ты одинъ видишь, что я кровь проливаю не ради потѣхи, а чтобы измѣну вывести. Ты меня не считаешь за сыроядца. Подойди сюда, Феодорычъ, я обниму тебя. Годуновъ наклонился. Царь поцѣловалъ его въ голову».

Также ловко дѣйствуетъ Борисъ Феодоровичъ и при допросѣ Серебрянаго въ темницѣ. Онъ хорошо понималъ, что Малюта заклятый врагъ Никиты Романовича, что поэтому въ его присутствіи высказывать свое сочувствіе Серебряному не на шутку опасно и потому совершенно хладнокровно отвѣчалъ на жалобу Серебрянаго до повода перемѣны прежнихъ отношеній.—

«Я пришелъ,—быть у допроса твоего вмѣстѣ съ Григорьемъ Лукьяновичемъ. Остерегаться мнѣ не отъ чего: и только, вѣдая государево милосердіе, остановилъ въ ту пору заслуженную тобою казнь!

— Время милосердія прошло!.. ты помнишь клятву, какую далъ государю? Покорись же теперь его святой волѣ, и если признаешься намъ во всемъ безъ утайки, то минуешь пытку и будешь казненъ скорою смертью».

И только по уходѣ Малюты Годуновъ шепнулъ на ухо Серебряному:

«Не отчаивайся, князь!—главное, выиграть время!»

Или опять, съ какимъ опасеніемъ встрѣчаетъ онъ въ своемъ домѣ Серебрянаго послѣ его возвращенія въ Александровскую слободу вмѣстѣ съ станичниками! Съ какою осторожностію провожаетъ его отъ себя, стараясь избѣжать даже малѣйшаго подозрѣнія со стороны кого-бы-то ни-было въ сочувствіи царскому преступнику! Какъ хитро вымаливаетъ онъ у царя прощеніе послѣд-

нему со всѣми его товарищами! Еще болѣе дорожитъ Борисъ Феодоровичъ любовію народною. Онъ вызываетъ провожать изъ Москвы литовскихъ пословъ, чтобы тѣмъ избѣжать присутствія при огромной казни, предназначенной Грознымъ въ Москвѣ на большой торговой площади, внутри Китай города. Потому же самому просить Годуновъ и Серебрянаго всюду говорить о немъ одно только хорошее:

«Объ одномъ прошу тебя, говоритъ онъ на прощаніе Никитѣ Романовичу, когда услышишь, что про меня говорятъ худо, не вѣрь тѣмъ слухамъ и скажи клеветникамъ моимъ все, что про меня знаешь».

Словомъ, хитрая политика служить убѣжденіемъ Бориса Феодоровича, какъ онъ неоднократно высказываетъ это въ откровенныхъ бесѣдахъ Серебряному. И вотъ вслѣдствіе этого-то Годуновъ сдѣлался первымъ любимцемъ и даже родственникомъ царя. Впрочемъ, по замѣчанію автора, Годуновъ достигъ своего высокаго положенія при дворѣ «не безъ ущерба своему нравственному достоинству».

«Такъ, онъ, видя въ Малютѣ слишкомъ сильнаго соперника и потерявъ надежду уронить его въ глазахъ Іоанна, вошелъ съ нимъ въ тѣсную дружбу, и, чтобы связать сильнѣе ихъ обоюдныя выгоды, женился на его дочери. Двадцать лѣтъ, проведенныхъ у престола такого царя, какъ Іоаннъ Грозный, не могли пройти даромъ Борису Феодоровичу, и въ немъ уже совершился тотъ горестный переворотъ, который, по мнѣнію современниковъ, обратилъ въ преступника человѣка, одареннаго самыми высокими качествами».

Кромѣ указанныхъ типовъ — станичниковъ, случайно вошедшихъ въ тѣсныя отношенія съ героемъ романа Серебрянымъ, и опричниковъ — новыхъ царедворцевъ Іоанна Грознаго вмѣстѣ съ Борисомъ Феодоровичемъ Годуновымъ, Толстой представляетъ намъ въ разбираемомъ романѣ довольно наглядно между прочимъ и типъ колдуна-мельника, типъ такого человѣка, которыхъ нерѣдко было встрѣтить въ тогдашнее темное время, полное са-

ныхъ нелѣпныхъ суевѣрій и предразсудковъ, и отъ которыхъ жалкіе остатки уцѣлѣли и до послѣднихъ дней среди нашихъ необразованныхъ простолюдиновъ. — Въ самомъ дѣлѣ, вѣра въ возможность вступать въ непосредственныя, самыя близкія сношенія съ духами тьмы, духами ада и при помощи ихъ производить всевозможныя чудеса, всевозможныя диковинки была всеобщимъ состояніемъ русскихъ въ эпоху Грознаго, насколько это извѣстно изъ исторіи. Вѣдъ, начиная съ самаго царя и, кончая простымъ сельскимъ поселяниномъ, твердо были убѣждены, что есть и много на свѣтѣ такихъ людей, которыхъ нужно по возможности опасаться, а при случаѣ и уважать, потому что они многое кое-что знаютъ такое, что неизвѣстно другимъ, благодаря чему и могутъ причинить каждому или добро или зло, смотря по своему желанію. Подобныя личности назывались обыкновенно колдунами или знахарями. Пользуясь такимъ о себѣ мнѣніемъ со стороны всѣхъ и cadaго, они всѣми силами старались поддержать свое вліяніе и для этого пускались на всевозможныя выдумки и хитрости: собирали различныя травы, составляли разныхъ сортовъ напитки, заучивали какія-то непонятныя слова и т. п., чѣмъ и морочили православный народъ, по временамъ обрацавшійся къ нимъ съ разнообразными просьбами. Чтобы придать своей дѣятельности большее значеніе, колдуны и колдуньи старались обставить свою жизнь какою-то страшною таинственностію; поэтому они большею частію удалялись отъ общества и поселялись въ глухихъ мѣстностяхъ. Опасаться имъ было нечего, потому что съ звѣрями можно управиться, а люди не осмѣлятся сильно обижать ихъ изъ боязни получить возмездіе. И жили знахари и знахарки припѣваючи, обвораживали православный людъ, да собирали казну богатую. Такого-то колдуна и встрѣчаемъ мы въ романѣ Толстого въ лицѣ мельника. Мельникъ-старикъ, живётъ одинъ—одинѣшенекъ вдали отъ общества въ лѣсу, въ глухой мѣстности, къ нему трудно пробраться незнающему. Колдовство служить его главнымъ занятіемъ.

Онъ собираетъ разныхъ сортовъ травы, составляетъ различнаго рода одуряющіе напитки, знаетъ много таинственныхъ словъ, вступаетъ въ мнимыя сношенія съ нечистыми духами, словомъ, отлично хорошо знакомъ съ искусствомъ знахаря. Благодаря этому, онъ пользуется всеобщою извѣстностью въ своей окружности: съ нимъ знаютъ и разбойники, и холопы боярскіе, и даже люди царскіе—князья и бояре. Всякій обращается къ мельнику за помощію, когда обыкновенныя средства оказываются недостаточными, и Давыдычъ умѣетъ показать себя. При помощи хитрости и непомѣрнаго лукавства, онъ всегда обставитъ дѣло такъ, что проситель непременно останется имъ доволенъ и щедро отблагодаритъ его. Да и съ чего же иначе и хлопотать ему? Вѣдь и морочить-то онъ людей изъ-за золота, изъ-за денегъ! Только не сдоброваль Давыдычъ: донесли на него государю, что будто бы онъ помогалъ бѣярамъ извести царя чарами, и мельникъ заплатился за свое чародѣйство жизнью.

Что касается теперь до Михейча, стремяннаго Серебрянаго, и Хомяка, стремяннаго Скуратова, эти два человека, существенно противоположные другъ другу по своимъ характерамъ, представляютъ собою одинъ и тотъ-же типъ вѣрнаго древне-русскаго холопа; всѣмъ существомъ своимъ преданнаго своему господину; преданнаго до перенесенія на себя хорошихъ и дурныхъ свойствъ послѣдняго. Въ характерѣ Михейча сквозитъ—таже любовь, таже твердость и рѣшимость, таже благородство и возвышенность, какъ и въ характерѣ его господина—Серебрянаго; онъ всецѣло подчиняется Никитѣ Романовичу, вполне раздѣляетъ его убѣжденія. Подобно Серебряному, Михейчъ горячо любитъ родину и точно также возмущается беззаконными поступками опричниковъ; глубоко преданъ онъ и царскому семейству. Съ какою жаромъ спѣшитъ онъ извѣстить своего господина о томъ, что опричники схватили царевича и связаннаго везуть его по направленію къ Паганой-Душѣ! А какую любовь и твердость, какую силу воли, ка-

кую рѣшимость показываетъ онъ при избавленіи Серебрянаго, когда ѣдетъ къ мельнику, а потомъ въ неизвестную избушку, гдѣ встрѣчаетъ разбойниковъ и удраскиваетъ ихъ атамана спасти его господина. Словомъ, Михеичъ—это типъ слуги добраго въ полномъ смыслѣ этого слова. Совершенно другими качествами запечатлѣнъ характеръ Хомяка. Человѣкъ этотъ, не мѣняе Михеича преданный своему господину—Скुरатову, обладаетъ всеми безчеловѣчными свойствами Григорія Лукьяновича. Онъ не задумается ни надъ какимъ дурнымъ поступкомъ и готовъ совершить какое—угодно злодѣяніе. Хомякъ съ толпою вооруженныхъ опричниковъ нападаетъ на деревню Медвѣдевку и едва не раззоряетъ ее. Хомякъ клеветаетъ на Серебрянаго предъ царемъ и едва не подвергаетъ его смерти. Хомякъ въ числѣ первыхъ грабитъ имущество Морозова и поджигаетъ домъ его, Хомякъ пронзаетъ ножомъ стремянныхъ царевича во время охоты и вмѣстѣ съ Малютою увозитъ его отъ прочихъ охотниковъ; Хомякъ же выступаетъ вмѣсто Вяземскаго для борьбы съ Морозовымъ, но на этотъ разъ падаетъ мертвымъ отъ руки Митьки.

Наконецъ, изъ числа очень немногихъ женскихъ типовъ, выведенныхъ въ романѣ, останавливаетъ на себѣ вниманіе прекрасный образъ Елены. Въ возвышенныхъ и благородныхъ чертахъ ея характера повтъ ясно высказалъ и художественно развилъ свой идеальный взглядъ на женщину, какъ на существо, имѣющее свою главную, если только не единственную, задачу любовь въ истинномъ, идеальномъ смыслѣ этого слова. Елена всею душею привязана къ Никитѣ Романовичу, всѣмъ существомъ своимъ любить его и, когда Серебряный, отправляясь въ качествѣ царскаго посланника въ Литву, въ силу необходимости долженъ былъ расстаться съ нею, она клянется ему въ своей вѣрности. Въ отсутствіе Никиты Романовича въ Елену влюбляется князь Аванасій Вяземскій и всевозможными способами старается привлечь ее на свою сторону, но Дмитриевна любить и любить по-прежнему одного только

Серебряного и потому рѣшительно отказывается своему новому поклоннику въ расположеніи. Когда же Вяземскій рѣшился взять ее за себя замужъ силою и для сего поступилъ въ опричнину, Елена принуждена была выйти за Морозова. Но и теперь, будучи уже женою Дружины Андреевича, она осталась при своемъ расположеніи къ Серебряному. Когда Никита Романовичъ, посѣтивши Морозова, отправляясь въ Александровскую слободу, Елена останавливаетъ князя и умоляющимъ голосомъ проситъ его отложить свое намѣреніе не вѣдѣть къ царю на вѣрную смерть, пожалѣть хоть ее, которая все еще любитъ его, какъ и прежде. Да, Елена любитъ одного Серебряного, имъ однимъ занято ее сердце, къ нему одному чувствуетъ она невольное влеченіе, и только злосчастная судьба заставила ее безъ любви выйти за Морозова! А какъ возвышена и благородна любовь ея! Елена любитъ Серебряного не за красоту только: вѣдь и Аванасій Вяземскій былъ не безобразнѣе Никиты Романовича, да и много другихъ красавцевъ предлагали ей свои руки; вѣдь, она любитъ Серебряного за его доброту и прекрасныя во всѣхъ отношеніяхъ душевныя качества. Это любовь истинная, идеальная, любовь, къ которой чувствуешь невольное уваженіе. Вотъ почему художественный образъ Елены вызываетъ въ насъ искреннее сочувствіе и надолго запечатлѣвается въ нашей памяти. И Елена осталась до конца вѣрною своей любви. Даже будучи уже монахиней, она утѣшаетъ Серебряного и по любви къ нему общается всегда молиться о немъ.

III

Мы рассмотрѣли характеры всѣхъ главныхъ дѣйствующихъ лицъ романа «Князь Серебряный» и нашли, что всѣ они служатъ художественно прекрасными и исторически-вѣрными типами истинно русскихъ людей XVI-го столѣтія. Предки наши времямъ Юанна Васильевича такъ именно говорили и мыслили, жили и дѣй-

ствовали, какъ это представлено въ означенномъ романѣ. Тостой вполне усвоилъ складъ ихъ старинной рѣчи, простодушную суровость ихъ нравовъ, богатырскую силу и широкій размахъ ихъ чувства и какъ будто современникъ воспроизведенной имъ эпохи, принявъ условія ея грубой и дикой общественности со всѣми ихъ отъѣнками и все это представилъ истинно художнически въ группѣ прекрасныхъ картинъ и образовъ. Отсюда, русская жизнь второй половины названнаго столѣтія предстаетъ предъ нами въ его романѣ во всей полнотѣ своей. Въ цѣломъ рядѣ художественныхъ картинъ, въ послѣдовательной смѣнѣ живописно—очерченныхъ дѣйствій героевъ мы, какъ нельзя лучше, знакомимся съ понятіями, вѣрованіями, нравами и даже степенью образованности нашего общества въ указанное время. Такъ, прежде всего мы узнаемъ что предки наши царствовали Грознаго были людьми въ высшей степени религіозными и набожными. Они строго хранили церковные уставы и старались по возможности исполнять всѣ божественныя заповѣди. Выѣсть съ этимъ они отличались простоватыми, хотя и нѣсколько грубыми нравами. Горячо любили они своего государя и твердо вѣрили въ его божественное назначеніе. Поэтому всеобщимъ ихъ убѣжденіемъ было то, что царь, какъ помазанникъ Божій, неизмѣнно творить волю Божию, вслѣдствіе чего они безусловно и во всемъ повиновались ему. Еще болѣе любили они свое отечество, такъ что для блага его не прочь были пожертвовать и самую жизнь. Въ общественной дѣятельности руководились они сознаниемъ долга, въ жизни частной и семейной благочестіемъ и обычаями отцовъ свѣдихъ, что и старались исполнять до буквальной точности. Грубость нравовъ ихъ вырижалась тогда, когда забывали они требованія нравственнаго долга и предавались различнаго рода порокамъ и преступленіямъ. Этимъ объясняются всѣ ихъ нравовые ужасы, чему много содѣйствовало и отсутствіе истинной образованности. Последнее обстоятельство кромѣ того породило безчисленное множество суе-

вѣрій и самыхъ нелѣпыхъ предрасудковъ. Предки наши описываемаго времени твердо вѣрили, напр., въ возможность вступать въ живыя сношенія съ нечистыми силами, и оттого-то колдовство и чародѣйство были для нихъ обычнымъ явленіемъ. Словомъ, въ разобранномъ романѣ Толстого совершенно ясно проглядываютъ всѣ самыя жизненные начала народнаго русскаго духа временъ Грознаго, такъ что къ этому произведенію вполне примѣнимы слѣдующія слова другаго нашего великаго поэта:

«Здѣсь русскій духъ, здѣсь Русью пахнетъ!»

Вотъ отчего «Князь Серебряный» имѣлъ громадный успѣхъ въ обществѣ.—Всѣ почувствовали отъ него какое-то бодрое, свѣжее и серьезное вѣяніе, и онъ, будучи въ первый разъ помѣщенъ въ Русскомъ Вѣстникѣ, вскорѣ же былъ переведенъ почти на всѣ европейскіе языки, а у насъ выдержалъ нѣсколько и отдѣльныхъ изданій. Вотъ почему и до сихъ поръ онъ пользуется широкимъ распространеніемъ, а за нравственную чистоту своего содержанія вполне доступенъ и всецѣло полезенъ и для каждаго истинно-просвѣщеннаго юноши.

Миръ праху твоему великій творецъ истинно-художественнаго и чисто-нравственнаго литературнаго произведенія!

М. Соколовъ.

Тула. 15-го февраля 1897 г.

ЖИВОЕ СЛОВО ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ РОДНОГО ЯЗЫКА. МЕТОДИКА РУССКАГО ЯЗЫКА ВЪ РАЗСКАЗАХЪ И ОБЪЯСНЕНІЯХЪ ПО ЛИТЕРАТУРНЫМЪ ОБРАЗЦАМЪ.

(Продолженіе).

По программѣ въ IV классѣ требуется ознакомить учащихся съ ученіемъ о періодахъ.

Предлагаемыя ниже басни даютъ содержаніе для составленія періодовъ; а потомъ, при помощи учителя, басни эти группируются по содержанію. Группировка матеріала — одинъ изъ важнѣйшихъ и труднѣйшихъ процессовъ при писаніи сочиненій; но здѣсь дѣло упрощается и дѣлается посильнымъ для учениковъ IV класса потому, что устраняется изобрѣтеніе матеріала; онъ дается баснописцемъ. Басни могутъ быть прочитаны и разбавку, а потомъ сгруппированы, лучше — если сами ученики догадаются, какъ сгруппировать ихъ. Группировка басенъ — подспорье для курса VII класса, который невозможенъ безъ предварительной подготовки. Въ виду намѣченной цѣли разборы даются очень короткіе, да иначе и быть не можетъ: 1) предполагается, что ученики предъидущими курсами достаточно подготовлены къ пониманію басенъ; 2) въ IV классѣ некогда разбирать подробно; необходимо заниматься славянскимъ текстомъ и славянской грамматикой. Если же ученики не дойдутъ чего-нибудь въ предложенной баснѣ, то должны сами поставить вопросъ учителю — нужно ихъ къ этому приучить. Конечно, такія слова, какъ „борть“, „Борей“, должны быть объяснены, но очень кратко.

IV. „Пушки и Паруса“ Крылова. 1829 года.

I. П л а н ъ.

- А) Фабула — аллегорическій разсказъ.
- Б) „Нравоученіе“ — выясненіе смысла басни.
- II. Изъ плана видно, что въ баснѣ два важнѣйшихъ элемента: А) фабула — аллегорическій разсказъ; Б) нравоученіе.
- А) У Крылова фабула сама по себѣ представляетъ поэтическій разсказъ: презрительная рѣчь пушекъ удачно вымыслена, прекрасно представлена картина бури и гибели корабля съ пушками. Поэтическое достоинство фабулы — выгодное отличіе басенъ Крылова.
- Б) „Нравоученіе“ отличается краткостью и мѣткостью: слова — „Оружіемъ врагамъ она (страна) грозна, а паруса — гражданскія въ ней власти“ — но своей мѣткости и бодрости могутъ быть употреблены вмѣсто пословицы; ихъ слѣдуетъ запомнить, замѣнивъ мѣстоименіе „она“ существительнымъ „страна“.
- III. Отчего пушки съ кораблемъ погибли? — Они враждовали съ парусами, презирали ихъ, просили Борея уничтожить паруса (см. планъ). — При какихъ трехъ условіяхъ не погибли бы пушки, не погибъ бы и корабль? — Полный отвѣтъ на данный вопросъ такой: Еслибы пушки не враждовали съ парусами; еслибы не относились къ нимъ съ презрѣніемъ; еслибы не попросили Борея разорвать паруса: корабль, при встрѣчѣ съ непріятельскимъ кораблемъ, могъ бы

принять болѣе удобное положеніе; могъ-бы видѣть успѣшно бороться съ противникомъ; не погибъ-бы онъ, цѣлы-бы остались и пушки.

Такая полная рѣчь, въ которой высказано связано все, что только можно сказать о данномъ предметѣ, называется періодомъ. Въ данномъ періодѣ двѣ главныя части: въ одной—три условія, въ другой—то, что могло-бы случиться при этихъ условіяхъ, сдѣланы три предположенія. Главная вторая часть: по предложенному вопросу, нужно отвѣтить, сказать о возможности спасенія корабля и пушекъ—вторая часть пониженіе. Пониженіе отъ повышения принято отдѣлять дветочіемъ; члены повышения и пониженія отдѣляемъ точкою съ запятою.

Такой періодъ, въ которомъ въ повышеніи высказаны условія, называется условнымъ. Части условнаго періода соединяются союзами: если, еслибы, коли, ежели.

Первую часть періода можно еще выразить такъ: не будь у пушекъ вражды съ парусами; не гордись пушки; не проси онъ Борей изорвать паруса: корабль и т. д. Итакъ—пропустивъ союзы въ условномъ періодѣ, отношеніе между повышеніемъ и пониженіемъ можно выразить формою повѣдательнаго наблюденія.

IV. Рассказывая о пушкахъ и парусахъ, Крыловъ имѣетъ въ виду представить значеніе въ государствѣ войска и гражданскихъ властей: въ рассказѣ аллегорія, которая основывается на сходствѣ. Выразивъ сходство со всею полнотою, получимъ періодъ сравнительный: Какъ пушки, изъ вражды и презрѣнія, погубили корабль, упростиъ Борей изорвать паруса; такъ и враждебность военныхъ и гражданскихъ властей, ихъ взаимное противодѣйствіе губить государство.

Въ данномъ періодѣ части—повышеніе отъ пониженія—отдѣлены точкою съ запятою, потому что каждая часть состоитъ только изъ одного члена.

Такъ какъ всѣ басни заключаютъ аллегорію, то изъ каждой басни можно составить сравнительный періодъ.

V. „Листы и Корни“ Крылова. 1811 года.

I. П л а н ъ.

- | | | |
|---|---|---|
| А. Самохвалство {листья въ прекрасный лѣтній день: | } | 1. Красота.
2. Тѣнь въ жаркій день.
3. Пляски пастушекъ, пѣніе соловья, вѣяніе зефирова. |
| Б. Смирненное возраженіе корней, роющихся въ темнотѣ: | } | 1. Добываніе пищи.
2. Постоянство корней и временность листьевъ.
3. Зависимость жизни дерева и листьевъ отъ корней. |

II. Изъ плана видна противоположность между первою и второю частію: листья—при яркомъ свѣтѣ лѣтняго дня, корни подъ землею, въ темнотѣ; листья праздно шепчутся, корни роются въ землѣ; листья гордо хвалятся, — корни смиренно возражаютъ; листья хвалятся красотою и пріятностію, корни—пользою. Изъ такого матеріала можно составить противительный періодъ: Листья гордятся тѣнью, что служатъ украшеніемъ дерева и всей долины; что въ жаркій день они укрываютъ своею тѣнью пастуха и странника, а вечеромъ привлекаютъ пастушекъ и соловьевъ; что зефиры съ ними не расстаются; въ своей гордости листья надменно удивляются смѣлости корней: но красоту и привлекательность листьямъ даютъ смиренные корни; они же, доставляя пищу, поддерживаютъ и жизнь листьевъ, и каждую весну производятъ новые листья.

Такъ какъ, несмотря на достоинства корней, и листья все-таки не безъ достоинствъ, то можно еще составить уступительный періодъ, въ которомъ достоинства листьевъ могутъ быть перечислены въ повышеніи, начинающемся союзомъ „хотя“; а о зависимости листьевъ отъ корней можно сказать въ пониженіи, начинающемся союзомъ <но>: Хотя листья украшаютъ дерево и долину; (хотя) въ зной укрываютъ пастуха и странника; (хотя) красотою своею привлекаютъ пастушекъ и соловьевъ—и все это ставятъ въ заслу-

гу только себѣ: но красота и привлекательность листьевъ непродолжительны и находятся въ зависимости отъ корней, такъ что, если корень иссушится, не будетъ не только листьевъ, но и дерева.

IV. Выясненіе смысла басни. Басня „Листы и Корни“ безъ „наравоученія“, но смыслъ ея легко выяснить. „Листы“ — множественное число, значитъ — подразумѣвается не одинъ человекъ, а много, группа людей. Листья — вверху, они роскошны, укрываютъ отъ зноя; у нихъ веселье — пляски и пѣніе: ясно, что здѣсь разумѣется высшее общество, живущее въ довольствѣ, проводящее время въ удовольствіяхъ — такое общество въ то время представляли собою помѣщики. Понятно такъ же, что корни — крѣпостные крестьяне, которые, обрабатывая землю, доставляли все необходимое для помѣщиковъ и для государства („дерево“). Не написалъ Крыловъ „наравоученія“, „чтобъ гусей не раздражить“: въ то время былъ поднятъ вопросъ объ освобожденіи крестьянъ отъ крѣпостной зависимости; противники освобожденія было очень много, такъ что освобожденіе могло состояться только черезъ 50 лѣтъ.

V. Имѣя въ виду смыслъ басни, легко составить сравнительный періодъ. Это можно задать ученикамъ на домъ.

VI. Значеніе и взаимное отношеніе сословій (группировка содержанія двухъ басенъ). Нижнее сословіе — крестьяне, обрабатывая землю, производятъ какъ пищу, такъ и предметы роскоши — доставляютъ необходимое для существованія высшаго сословія и всего государства. Помѣщики, пользуясь трудами крестьянъ, освобождены отъ заботъ добывать хлѣбъ обработкою земли — это имъ дало возможность проводить жизнь болѣе пріятно; но и помѣщики имѣли свои обязанности: одни служили въ военной службѣ, другіе — въ гражданской, служили тоже на пользу государства; служба эта не всегда оцѣнивалась по достоинству. Когда нѣкоторые, черезъ чуръ военные, люди, говоритъ Гоголь, стали было уже утверждать, что все въ государствахъ должно быть основано на военной силѣ, и въ ней одной спасеніе, и чиновники штатскіе начали въ свою очередь притрунивать надо всѣмъ, что ни есть военнаго, ивъ-за

того только, что некоторые военные не понимали истинной важности своего званія, Крыловъ написалъ знаменитый споръ пушекъ съ парусами, въ которомъ вводитъ обѣ стороны въ ихъ законныя границы симъ замѣчательнымъ четверостишіемъ:

„Держава всякая сильна,
Когда устроены въ ней всѣ премудро части:
Оружіемъ врагамъ она грозна,
А паруса—гражданскія въ ней власти“.

VI. „Гуси“ (разборъ въ I к. XXXII ст.).

Какъ цѣлыя сословія (листья, пушки) ошибаются въ своемъ значеніи и достоинствахъ, такъ могутъ въ томъ же ошибаться и отдѣльныя лица; въ такую ошибку впадаютъ люди, требующіе себѣ почета не за заслуги, а за свое знатное происхожденіе. Это выставлено въ баснѣ „Гуси“.

Періодъ: Гусямъ знатнаго происхожденія, жаловавшимся на невѣжливое обращеніе съ ними мужика—неуча, прохожій объяснилъ: (что) предкамъ, спасшимъ Римъ, „подѣломъ была и честь“; а (что) они—потомки знатныхъ гусей; ничего не сдѣлавшіе, годны только на жаркое.

Въ первой части періода указано непонятное явленіе—невѣжливое обращеніе мужика—неуча; это непонятное явленіе объясняется во второй части. Во второй части заключается главное—смыслъ басни: это пониженіе, которое можно соединить съ повышеніемъ союзомъ „что“. Періодъ, заключающій въ пониженіи объясненіе какого-нибудь факта, указаннаго въ повышеніи, называется изъяснительнымъ.

Еще изъяснительный періодъ: Моська, увидѣвши Слона, начала на него метаться, и лаять, и визжать, и рваться; чтобы безъ драки попасть въ большія забіяки, чтобы говорили собаки: „Ай, Моська! знать, она сильна, что лаетъ на Слона“! Басня эта разобрана во II к. XXXII ст. „Гуси“ считали за достоинство знатное происхожденіе, а Моська хочетъ гордиться мнѣніемъ собакъ, титуломъ „забіяки“.

Части изъяснительнаго періода могутъ соединяться еще союзомъ „чтобы“.

VI. «Дягушка и Воль» Крылова. 1808 года.

Періодъ условный: Если мѣщанинъ захочетъ жить, какъ вѣздный гражданинъ, а сошка мелкая, какъ вѣднѣй дворянскій; то они кончатъ такъ же печально, какъ завистливая лягушка, захотѣвшая быть съ вола.

VII. «Тришкинъ кафтанъ» Крылова. 1815 года.

Періодъ послѣдовательный: Когда надъ Тришкиномъ смѣялись, что онъ, обрѣзавъ рукава, починалъ продравшіеся локти; тогда Тришка — „малый не простой“, обрѣзавъ фалды и полы, наставилъ рукава — и весель Тришкиной, котъ носить онъ кафтанъ, котораго длиннѣе и камзолы“.

Поставивъ къ концѣ этого періода вместо точки двоеточіе, продолжимъ, дадимъ объясненіе басни: точно такъ и некоторые помѣщики, запутавъ свои дѣла („на лодтахъ кафтанъ продрался“), закладывали часть своего имѣнія; проживши безъ толку деньги, для уплаты процентовъ дѣлали норму займы.

Соединивъ объясненіе басни съ фабулой, получимъ новый и самый интересный періодъ, повышеніе котораго представляетъ также періодъ (послѣдовательный). Такие періоды называются сложными.

VIII. «Мельникъ» Крылова. 1825 года.

Господа; щеголяющіе въ „Тришкиномъ кафтанѣ“, запутываютъ свои дѣла и потомъ поступаютъ, какъ „Мельникъ“.

У мельника вода сначала немного прососала плотину — „бѣда не велика“; течь день ото дня становилась сильнѣе; вотъ уже вода „бьетъ какъ изъ ведра“ — „далеко до бѣды“; наконецъ вода „бѣжитъ, какъ изъ ушата“ — жерновъ сталъ, мельница не служить“: тогда-то мельникъ, желая уберечь

остатокъ воды, подѣнномъ убиваетъ вурья: пришедшихъ воду „вдосталь допивать“.

Смысль, тема періода: Расточительные люди въ концѣ дѣлаются глупо бережливими. Подлскіе басни „Расточительные люди“ развито въ повышеніи, сказуемое — въ пониженіи. Всѣ упомянутыя дѣйствія происходятъ постепенно одно за другимъ: періодъ постепенный. Для связи употреблены слова: „сначала“, „потомъ“, „дальше“, „наконецъ“, „тогда то“.

Сводъ содержанія басенъ VI—IX. Во всѣхъ этихъ басняхъ аллегорически высказывается смѣшное: желаніе людей, во что-бы то ни стало, казаться выше, значительнѣе, чѣмъ они на самомъ дѣлѣ; нѣкоторые изъ нихъ только смѣшны, а другіе даже ради удовлетворенія такому желанію причиняютъ себѣ вредъ, а потомъ, неразумно поправляя бѣду, еще больше вредятъ себѣ. Смѣшны люди, требующіе себѣ почета за то, что у нихъ знатнѣе предки, другіе, не имѣя даже и такого отличія, не обладавъ никакими дарованіями, подобно Москвѣ, хотятъ безъ драки показаться въ большія забіяки; они, будучи сами ничтожны, всѣхъ ословываютъ, порицаютъ тѣхъ, кто выше, значительнѣе, лучше ихъ. О такихъ людяхъ можно сказать: „Ай, Москва! знать, она сильна, что лаетъ на Слона!“ эти слова Крылова обратились въ пословицу, какъ и другія (съ нѣкоторою пердѣлкою): „Твоего я лаю совсѣмъ не примѣчаю“. Нѣкоторые (подобно „Лягушкѣ“) думаютъ, что они и на самомъ дѣлѣ могутъ во всемъ равняться со всѣми; такъ: человекъ небогатый хочетъ казаться богатымъ, и тѣмъ разстраиваетъ свои дѣла; поправляя ихъ, щеголяетъ въ „Тришкиномъ кафтанѣ“. Нѣкоторые богатые люди (см. „Мельникъ“) безпечно расточаютъ свое имущество; а потомъ, принявшись за бережливость неразумно, въ то время, когда уже нечего беречь, еще больше портятъ свои дѣла.

Во всѣхъ этихъ басняхъ высказывается вредъ самохвальства (напр. „бахвальство“), тщеславія.

Періодъ раздѣлительный: Человекъ долженъ принимать свое значеніе, свои силы; а не преувеличивать ихъ; долженъ дѣлать свое дѣло по мѣрѣ силъ своихъ, безъ жем

ланія; выкаваться; иначе—онъ или сдѣлается смѣшнымъ въ глазахъ дружицъ людей, или—что еще хуже—причинить себѣ вредъ, иногда непоправимый.

Здѣсь, въ раздѣлительномъ періодѣ, въ повышеніи два члена съ союзомъ раздѣлительнымъ „или“.

X. «Поэтъ» Пушкина. 1827 года.

I. Аполлонъ, по вѣрованію грековъ, богъ пѣснодѣнія, поэзіи, вдохновитель поэтовъ: поэтическое произведеніе—„священная жертва“ Аполлону.

II. Все стихотвореніе представляетъ противительный періодъ, въ которомъ изображаются два противоположныя состоянія поэта: состояніе до вдохновенія и состояніе во время вдохновенія. До вдохновенія поэтъ—самый обыкновенный человѣкъ, даже, можетъ быть, онъ ничтожнѣе всѣхъ; во время вдохновенія, онъ совершенно измѣняется до того, что чуждается людей.

Данный періодъ отличается художественною симметричностью (соразмѣрностію); эту симметричность, соразмѣрность можно видѣть изъ сопоставленія картинъ повышенія съ картинами пониженія: къ каждой картинѣ первой части, непременно, есть соответствующая во второй части:

Въ первой части:

Во второй части:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Аполлонъ не требуетъ поэта къ жертвѣ. 2. Поэтъ мелодушно погруженъ въ заботы свѣта. 3. Поэтъ ничтожнѣе всѣхъ. 4. Душа вкушаетъ хладный сонъ. 5. Поэтъ, вращается „межъ“ | <ol style="list-style-type: none"> 1. Божественный глаголъ (Аполлона) коснулся чуткаго уха поэта. 2. Душа востренена, душа тоскуетъ въ забавахъ свѣта. 3. Передъ народнымъ кумиромъ, не клонитъ гордой головы. 4. Бѣжитъ онъ дикій и суровый. Смятенъ полнъ. 5. Бѣжитъ „на берега пустыни.“ |
|--|--|

двѣтъ ничтожныхъ міра" — ныхъ волнъ; въ широко-
 шумныя дубравы".
 6. „Молчить его святая" — Поэты ли твои уковъ и
 лира" — сматенья полнъ".

Такая соразмѣрность есть высшее достоинство періода и достижима для лучшихъ писателей.

Повышеніе отъ пониженія отдѣлено точкою, а не по общему правилу; въ настоящее время различныя подобныя отступленія дѣлаются часто.

За жѣтвѣ. Въ послѣдней книгѣ Журнала Мин. Нар. Просв. (Мартъ 1897 г.) напечатана статья г. Андреева о періодахъ. Ученіе о періодѣ въ его школьной по ставкѣ само по себѣ, на мой взглядъ, не имѣетъ большой важности: риторическіе періоды Ломоносова, Карамзина, даже отчасти періоды Гоголя приымають къ архаическимъ явленіямъ слова; но, если явленіе существуетъ, съ нимъ необходимо считаться, нужно анализировать его. Во взглядахъ на періодъ существуетъ разногласіе; въ которомъ очень трудно разобраться: это послѣднее обстоятельство и придаетъ важное значеніе статьѣ г. Андреева, который значительно разбиваетъ рутину въ ученіи о періодахъ, освѣщаетъ школьную атмосферу; послѣ прочтенія статьи взглядъ на періодъ расширяется; но, по моему мнѣнію, есть кое-что неудобопріемлемое. Періодъ, по взгляду г. Андреева, риторическая единица, совершенно совпадающая съ грамматическою единицею — предложіемъ (простымъ и сложнымъ), совпадающая и съ логическою единицею — сужденіемъ и умозаключеніемъ; съ этимъ трудно согласиться. Правда — періодъ выражается не иначе, какъ предложіями, заключающими сужденія, и умозаключенія; но „периодъ“ — не просто риторическій терминъ для названія предложеній, а привносимый что-нибудь въ понятіе. Не имѣя возможности въ методическомъ руководствѣ заниматься теоретическою разработкою вопроса и не считая себя въ этомъ компетентнымъ, считаю необходимымъ оговориться: по моему мнѣнію, риторическая единица (согласно и съ г. Андреевымъ) есть 1) рѣчь,

получившая, подъ влияніемъ настроенія автора, особую окраску въ лексическомъ и синтаксическомъ отношеніи; 2) риторическую единицу можетъ также представлять рѣчь, своеобразіе которой зависитъ отъ логическаго свойства содержанія. Въ періодъ—второй случай: группа мыслей (сужденій), имѣющихъ между собою ту или иную связь, складывается въ стройную риторическую форму—получается сложный періодъ; одна мысль, вылитая въ форму, въ которой соблюдена „художественная мѣра“, т. е. сказано ни больше, ни меньше, сколько нужно для выраженія „идеи“, представляетъ простой періодъ. Лучшіе образцы простыхъ періодовъ—пословицы, содержательныя (идейныя) изреченія авторовъ (пословица: „Тише ѣдешь—дальше будешь“—представляетъ простой періодъ: тихая ѣзда даетъ возможность дальше уѣхать). Давая въ „Живомъ словѣ“ примѣры сложныхъ періодовъ въ формѣ, теперь мало употребительной, я имѣю въ виду, по требованію программы, объяснить явленіе языка; но у меня и раньше встрѣчаются и впредь будутъ встрѣчаться своды (суммирование) существеннаго содержанія въ видѣ „риторической единицы“ (терминъ г. Андреева, очень удобный); носящіе названіе періодовъ. Такіе періоды, не будучи построены по „архаической“ мѣрѣ, представляютъ прекрасное средство извлекать сущность читаемыхъ статей; въ нихъ „*non multum, sed multum*“; каждый такой періодъ есть кратчайшая форма словеснаго произведенія, есть „сочиненіе“, въ которомъ заключается идея, выраженная въ общихъ чертахъ: на мой взглядъ, каждый періодъ, хотя бы былъ выраженъ однимъ—двумя словами, заключаетъ въ себѣ идею, зерно большого сочиненія; этого свойства не имѣютъ, напр., предложенія (изъ „Полтавы“): „Идетъ. Ему коня подводятъ“ и т. д.—нельзя считать ихъ ни за періоды. Мною даны періоды, составленные изъ басенъ,—они легко превращаются въ басни. Стихотвореніе Пушкина „Поэтъ“ есть литературное произведеніе—и въ то же время періодъ: періодъ—не предложеніе и не простой сводъ предложеній, а цѣлое литературное произведеніе, написанное на тему (въ „Стилистическихъ задачахъ“ Гаврилова предлагаются темы для составленія періодовъ).

XI. «Снупей рыцарь» Пушкина. 1827 года.

Произведение это, подобно „Капитанской дочкѣ“, назначается для домашняго чтенія. Такъ какъ оно довольно коротко, то можетъ быть прочитано недѣли въ двѣ. Свѣдѣнія, помѣщенныя подъ цифрою I, а дошлудь и подъ II, могутъ быть сообщены прежде прочтенія произведенія, при задаваніи.

При чтеніи всякаго драматическаго произведенія должны быть рѣшены вопросы, которые ставятся ученикамъ предварительно, при задаваніи. Послѣ объясненія, что въ драмѣ изображается дѣйствіе, а слѣдовательно—и борьба, слѣдуетъ предложить ученикамъ при чтеніи найти отвѣты на слѣдующіе вопросы: Кто съ кѣмъ борется? каковы борцы? Изъ-за чего борьба? какія цѣли? Нравственны-ли цѣли? Какія средства, нравственны-ли они? Какой результатъ всего? какая идея? Какъ бы ученики ни рѣшили эти вопросы (отъ нихъ и требуются очень короткіе отвѣты, посильные), лишь бы подумали и какъ-нибудь рѣшили: это дастъ возможность при контролѣ повести производительную бесѣду съ учениками; только при такомъ условіи они замѣтятъ кое-что изъ существеннаго содержанія, а не вышнюю фабулу только: получается возможность сдѣлать нравственную оцѣнку всего—и словъ и дѣйствій. Здѣсь ялагается и приближительный объемъ свѣдѣній, извлекаемыхъ изъ прочитаннаго.

I. Вышняя сторона (при простомъ просмотрѣ, перелистованіи). 1) Произведение раздѣлено на сцены, сцены можно назвать дѣйствіями. 2) Указываются мѣста: „въ банинѣ“, „въ подвалѣ“, „во дворцѣ“. 3) Заголовками указано, кто говоритъ: „Альбертъ“, „Иванъ“.... 4) въ скобкахъ указываются дѣйствія людей: „стучать въ дверь“, „входитъ жидъ“.... Произведение это можно читать, но лучше смотрѣть и слушать въ театрѣ: на сценѣ устраиваются декорации, изображающія указанныя мѣста; выходятъ поименованныя лица въ соответствующей одеждѣ; они говорятъ и дѣлаютъ то, что указано въ произведеніи. Такія произведенія называются драматическими, или просто—драмами. Драма—слово греческое,

въ переводѣ значить „дѣйствіе“: въ драмѣ все изображается не въ пересказѣ, а въ дѣйствіи; а гдѣ—дѣйствіе, тамъ—и борьба.

II. Объясненіе названій мѣстъ и лицъ. Первая сцена происходитъ въ башнѣ, вторая—въ подвалѣ: это—части замка, т. е. жилища рыцаря.

Рыцари жили въ „средне вѣка“ (средне вѣка VI—XVI по Р. Хр.) въ западной Европѣ. Рыцарями назывались воины, хорошо вооруженные, занимавшіеся только военнымъ искусствомъ. Надѣвали они на себя латы—металлическую одежду, шлемъ—металлическую шапку; сражались обыкновенно холоднымъ оружіемъ (огнестрѣльнаго еще не было). Для упражненія въ военномъ искусствѣ устраивались „турниры“. Турниръ представлялъ зрѣлище для публики: рыцари, сражаясь въ поединкахъ и партіями, проявляли храбрость и искусство; наградою побѣдителю служило одобреніе избранной дамы. Альберъ—рыцарь въ первой сценѣ упоминаетъ о турнирѣ.

Рыцари, находясь на службѣ у королей, не получали жалованья; вмѣсто этого король давалъ имъ землю съ крестьянами; крестьяне пользовались землей и платили за это рыцарю; кромѣ того они обязаны были со своимъ господиномъ итти на войну по требованію короля. Земля, данная рыцарю, называлась леномъ; рыцари, получившіе лены, назывались графами, баронами, герцогами; иногда они дѣлались независимыми и сами пользовались королевскою властію. Въ этой драмѣ мы видимъ герцога (вѣроятно, независимаго), подчиненнаго ему барона и сына этого барона—рыцаря; еще не имѣющаго лена. Дѣти рыцарей—мальчики состояли при рыцаряхъ для исполненія разныхъ порученій и назывались пажами; когда пажъ приходилъ въ возрастъ и хорошо понималъ военное дѣло, его посвящали въ рыцари. Названіе „пажъ“ упоминается Альберомъ въ первой сценѣ.

Для защиты отъ непріятелей рыцари строили „замки“: на труднодоступномъ, огороженномъ стѣною съ башнями мѣстѣ, строился домъ—обыкновенно въ три этажа. Верхній этажъ представлялъ башню, съ которой можно было наблюдать за грозящею опасностію, за врагомъ; иногда башня

строилась отдѣльно отъ дома; во второмъ этажѣ помещались жилыя комнаты; первый этажъ представлялъ подвалъ, въ которомъ хранилось оружіе и все имущество. Первая сцена происходитъ, какъ указано, въ башнѣ; вторая — въ подвалѣ барона, третья — въ жилыхъ комнатахъ герцога, во „дворцѣ“.

III. Моменты борьбы. 1) Альберъ въ крайней нуждѣ неудачно пытается занять денегъ у жида; а потомъ рѣшается прибѣгнуть къ содѣйствию герцога — предвидится борьба.

2) Противникъ Альбера — баронъ — готовъ даже послѣ смерти „сторожевою тѣнью сидѣть на сундукѣ и отъ живыхъ сокровища хранить“: баронъ не уступитъ — самую малую часть денегъ онъ отдастъ только вмѣстѣ съ жизнью. Здѣсь завязка борьбы.

3) Герцогъ принимаетъ сторону Альбера; баронъ, чтобы не дать денегъ, лжетъ, клеветаетъ на сына. Это уже борьба.

4) Альберъ все слышалъ — дѣло чуть-чуть не дошло до дуэли. Борьба дошла до той степени, когда примиреніе противниковъ уже невозможно.

5) Взволнованный баронъ скоропостижно умираетъ. Это развязка, окончаніе борьбы.

IV. Краткій пересказъ. У молодого рыцаря Альбера захромалъ конь и шлемъ испорченъ — совсѣмъ нельзя явиться на турниръ: для покупки коня нужно достать денегъ. Деньги нужны и на другое; самъ баронъ отказываетъ себѣ даже въ необходимомъ, понятно и сына содержитъ „какъ мышъ, рожденную въ подпольѣ“; послѣдняя бутылка вина, подаренная Ремомъ, отнесена больному кузену. Альберъ хочетъ занять денегъ у жида; но тотъ, вѣсто денегъ, предлагаетъ яду — отравить отца. Возмущенный рыцарь прогоняетъ жида и рѣшается прибѣгнуть къ послѣднему средству — просить герцога о содѣйствіи, потому что баронъ добровольно не дастъ сыну средствъ для жизни. Почему?

Деньги для барона — „тяжеловѣсный представитель заботъ, обмановъ, слезъ, моленій, проклятій“; онъ барону достались цѣною „горькихъ воздержаній, обузданныхъ стра-

стей, тяжелыхъ думъ, дневныхъ заботъ, ночей, безсонныхъ“; его „грызда“ совѣсть. Для денегъ баронъ все дерзаетъ, потому что въ нихъ видитъ силу, могущую покорить ему все, — съ деньгами онъ „царствуетъ“. Да, баронъ не только не дастъ денегъ добровольно, но его трудно и принудить.

Не имея права отказать сыну въ средствахъ въ жизни, баронъ, призванный къ герцогу, прибѣгаетъ къ безнравственному средству — джеть, влещеть на сына Альберъ, спрятанный въ соседней комнатѣ, слышитъ Клевету и называетъ отца яжепомъ; отецъ вызываетъ сына на дуэль. Вся эта сцена такъ потрясла скупого старика, что онъ скороослижно умираетъ.

V. Характеристика лица А. Баронъ любитъ только деньги и ими только живетъ.

Б. Ч. 1) Думать баронъ можетъ только о деньгахъ — онъ, по его мнѣнью, доставляютъ человѣку возможность сдѣлать все, что онъ захочетъ: „какъ нѣкій демонъ отселъ править міромъ я могу“, говоритъ баронъ. Деньги только цѣнный предметъ: къ нимъ устремлены всѣ мысли барона.

2) Баронъ отказался отъ всѣхъ желаній, а хочетъ только приобретать деньги, беречь ихъ; желалъ бы и, послѣ смерти „сторожевою тѣнью сидѣть на сундукѣ“.

3) Деньги доставляютъ барону радость, ихъ блескъ приводитъ его въ восторгъ, доставляетъ счастье: „Я весь день минуты ждалъ, говоритъ баронъ: когда сойду въ подвалъ мой тайный, къ вернымъ сундукамъ. — Счастливый день!“ За деньги баронъ боится — онъ приноситъ ему и горе: „Едва умру я, онъ, онъ сойдетъ сюда подъ эти мрачныя нѣмые своды съ толпой ласкателей, придворныхъ жадныхъ. Укравъ ключи у трупа моего, онъ сундуки со смѣхомъ отпереть, и потекутъ сокровища мои въ атласные дырявые карманы“.

II. 1) Скупой баронъ, кроме денегъ, ничего и никого не любитъ: изъ-за нихъ онъ причиняетъ несчастія людямъ (припомнимъ вдову съ тремя дѣтьми), нападываетъ ихъ на преступленія (припомнимъ Тибо): „Да, еслибы всѣ слезы, пролитыя за все, что здѣсь хранится, изъ нѣдръ земныхъ всѣ выступили вдругъ, то былъ бы вновь потопъ“.

2) Деньги заглушили въ баронѣ любовь къ сыну: онъ клеветою губить честь сына, готовъ убить его на дуэли.

3) а) Ради денегъ баронъ не жалѣетъ и себя: мучить себя голодомъ, холодомъ, бессонницею. „Ни слугъ, ни друзей въ нихъ видить, а господъ, и самъ имъ служить—и какъ служить! какъ алжирскій рабъ, какъ песъ цѣпной. Въ нетопленной камурѣ жинеть, пьетъ воду, ѣсть сухія корки, всю ночь не спитъ, все бѣгаетъ, да лаетъ“.

б) Изъ-за денегъ баронъ переноситъ и нравственныя мученія, которыя еще тяжелѣе физическихъ: его гнетъ „совѣсть—когтистый звѣрь, скребящій сердце—совѣсть, незванный гость, докучный собесѣдникъ, заимодавецъ грубый—эта вѣдьма, отъ коей меркнетъ мѣсяцъ, и могилы смущаются и мертвыхъ высылаютъ!“... Въ страшный моментъ смерти баронъ думаетъ не о душѣ, а о деньгахъ, о ключахъ: „Гдѣ ключи? ключи, ключи мои!“ кричитъ баронъ.

Такая совершенная преданность чему-нибудь одному называется страстью; страсть барона—скупость.

Планъ характеристики барона:

А. Положеніе.

Б. Развитие положенія.	I. Вліяніе любви къ деньгамъ на	{ 1) умъ, 2) волю, 3) чувство.		
			II. Отношенія скупца: <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td rowspan="3" style="font-size: 3em; vertical-align: middle;">{</td> <td>1) вообще къ людямъ,</td> </tr> <tr> <td>2) къ сыну,</td> </tr> <tr> <td>3) къ себѣ { а) къ своему тѣлу, б) къ душѣ.</td> </tr> </table>	{
{	1) вообще къ людямъ,			
	2) къ сыну,			
	3) къ себѣ { а) къ своему тѣлу, б) къ душѣ.			

Скупость овладѣла барономъ, овладѣла его умомъ, волею, сердцемъ: отъ зачерствѣлости сердца онъ сталъ равнодушнѣе къ несчастіямъ людей, къ ихъ нуждамъ; у барона нѣтъ христіанской любви; онъ не хорошій злой человѣкъ. Если вѣрить барону, то сердце его очерствѣло оттого, что онъ „выстрадалъ себѣ богатство“, но и это мало его оправдываетъ: онъ всякъ приноситъ несчастіе. Баронъ, подѣ

вліянієм скупости, совершенно извратилъ себя: дикія животныя любятъ своихъ дѣтей, а баронъ не любитъ своего сына. Если правда то, что баронъ говоритъ герцогу, то сынъ не достоинъ любви отца; является вопросъ: достоинъ ли Альберъ любви отца? Отвѣтомъ на этотъ вопросъ послужить маленькая характеристика.

1) Альберъ сильный, храбрый рыцарь. Онъ не способенъ на преступленіе: предложеніе жида отравить отца приводитъ его въ ярость; послѣ этого опъ отказывается даже отъ предложенныхъ жидомъ денегъ, которыя ему такъ нужны: „его червонцы будутъ пахнуть ядомъ, какъ сребреники пращура его“. Альберъ не только не способенъ на преступленіе, а самъ отдаетъ послѣднюю бутылку больному кузнецу, отдаетъ, хорошо зная, что и взять ему не откуда.

2) Альберъ занимаетъ деньги у жида, жалуется на отца—за это нельзя похвалить его; но это дѣло законное въ той крайности, въ какой онъ находился: ему оставалось или поступить именно такъ, или умереть съ голоду—рыцарь никакимъ другимъ способомъ не могъ достать денегъ. Совсѣмъ не хорошо принять отъ отца вызовъ на дуэль; но, по понятіямъ рыцарей, отказаться отъ дуэли нельзя. Въ пользу Альбера только то обстоятельство: когда герцогъ отнимаетъ перчатку, онъ не противится, молча покоряется.

Идея. Страсть совершенно овладѣваетъ человѣкомъ, извращаетъ его, подавляетъ въ немъ все доброе: подавляетъ любовь къ людямъ, даже къ самымъ близкимъ; заставляетъ забывать и о самомъ себѣ; заглушаетъ въ немъ голосъ Божій—совѣсть.

Ту же идею общіе можно выразить иначе: для человѣка, одержимаго страстію, ни на землѣ, ни на небѣ нѣтъ ничего цѣннаго, кромѣ предмета его страсти.

А. Барсовъ.

Эривань.
1897 г. 29 января.

ОТВѢТЪ РЕЦЕНЗЕНТУ.

I

Со времени введенія новыхъ учебныхъ плановъ, утвержденныхъ 20 июля 1890 г., въ нашей учебной литературѣ появилось множество руководствъ и пособій по теоріи и исторіи русской словесности.

Остонавливая вниманіе на учебникахъ по теоріи словесности, приходится отмѣтить тѣ два стремленія, которыя обнаружили авторы ихъ, а еще больше рецензенты въ отзывахъ на эти учебники. Съ одной стороны, какъ будто сильно обрадовались перенесенію теоріи словесности изъ V-го въ VIII-й классъ гимназій и желали, можетъ быть, подъ влияніемъ возникшаго въ послѣдніе годы интереса къ эстетическимъ вопросамъ, внести въ учебники по теоріи словесности побольше научности и новизны. Съ другой—обнаружилось стремленіе точно и строго выяснитъ вопросъ чистоидеатическаго свойства—вопросъ о постановкѣ курса теоріи словесности въ VIII классѣ.

Изъ указанныхъ двухъ стремленій для преподаванія важнѣе, конечно, второе, потому что едва ли кто не согласится съ академикомъ Александромъ Веселовскимъ, что единственно научный путь изученія теоріи словесности—историческій, у насъ едва зарождающійся, слѣдовательно, всякая новизна, вносимая въ опредѣленія положеній теоріи словесности, будетъ сомнительна, неустойчива. Для большинства педагоговъ представлялся наиболѣе труднымъ для рѣшенія вопросъ, каковъ долженъ быть учебникъ, вполне отвѣчающій требованіямъ учебныхъ плановъ 1890 г.

Заинтересованный тѣмъ же вопросомъ, я слѣдилъ съ живѣйшимъ интересомъ за вновь выходящими учебниками по теоріи словесности, желая найти въ нихъ разрѣшеніе мучившей меня загадки. Говорю за загадки, потому что, какъ это ни странно, среди педагоговъ замѣчалось сильное разногласіе при пониманіи указаній и объясненій сдѣлан-

ныхъ учебными планами 1890 г. Въ силу чего явилось это разногласіе, можно отвѣчать различно. Мнѣ кажутся наиболѣе справедливыми два предположенія.

Какъ уже было заявлено не разъ педагогами въ печати, учебные планы 1890 г. застигли учителей—словесниковъ врасплохъ, пославили ихъ въ затрудненіе, потребовали отъ нихъ того, чего въ надичности не было или было немного. Этотъ „конфузъ“ съ одной стороны, привычка—съ другой сдѣлали весьма естественнымъ стремленіе повернуть назадъ, на старый, избитый путь. Отсюда споры тамъ, гдѣ дѣло ясно. Но возникали споры и тамъ, гдѣ учебные планы 1890 г. действительно выражались загадочно, съ вредною для правильной и успѣдной постановки дѣла преподаванія словесности лаконичностью.

Мнѣ, какъ провинціальному педагогу, приходилось знакомиться съ вновь выходящими учебниками по теоріи словесности послѣ прочтенія рецензій въ обще—и специально-педагогическихъ журналахъ. Не могу не сознаться, что тѣмъ больше читалъ я рецензій и знакомился съ учебниками, о которыхъ онѣ трактовали, тѣмъ въ большее приходилъ изумленіе: и рецензій и учебники давали и говорили не о томъ, что, на мой взглядъ, предлагалось учебными планами 1890 г.

II

Ознакомившись весьма внимательно со всеми требованіями новыхъ учебныхъ плановъ и съ временемъ, назначеннымъ для прохожденія курса, я пришелъ къ тому заключенію, что курсъ теоріи словесности 1890 г. немногимъ разнится отъ курса теоріи словесности 1877 г.

Въ самомъ дѣлѣ, въ какія условія поставлено преподаваніе словесности планомъ 1890 г.?

Изъ трехъ недѣльныхъ уроковъ теоріи словесности въ VIII. вѣд. одинъ удѣляется преимущественно переводамъ съ древнихъ языковъ, одинъ—на практическія и преимущественно письменныя упражненія, и только одинъ урокъ остается для прохожденія курса теоріи словесности. (См.

41 стр. Учеб. пл.: 1890 г.). Какое же можетъ быть расширение курса при одномъ урокъ въ недѣлю?

Да учебные планы 1890 г. и не имѣли въ виду никакого расширенія курса теоріи словесности, внесеніемъ въ него сомнительныхъ эстетическихъ положеній, назвавъ этотъ курсъ „Краткимъ“ (см. стр. 35 плановъ). Единственно чѣмъ превосходитъ по объему курсъ теоріи словесности по планамъ 1890 г. прежній курсъ, такъ это—ученіемъ о сочиненіи и составѣ его (35 стр.). Что жъ новаго вносили планы 1890 г. въ курсъ теоріи словесности съ перенесеніемъ его изъ V-го въ VIII классъ? По моему мнѣнію, новые учебные планы, перенося теорію словесности изъ V-го въ VIII кл., только исправляли ту ошибку, которая была допущена прежними планами. Какъ извѣстно, въ V классѣ по прежнимъ учебнымъ планамъ въ три недѣльныхъ урока учителю слѣдовало читать съ учениками множество произведеній, подчасъ слишкомъ трудныхъ для нихъ, проанализировать эти сочиненія для выдѣленія изъ нихъ признаковъ, служащихъ опорой при опредѣленіи рода и вида сочиненія, и наконецъ, привести добытыя свѣдѣнія въ систему. Для послѣдняго почти никогда не хватало времени, а о драмѣ часто приходилось говорить въ VI кл. Мало того: въ V классѣ, вслѣдствіе полного незнакомства учениковъ съ курсомъ исторіи литературы, свѣдѣнія изъ теоріи словесности не имѣли надъ собою никакой прочной почвы, не были прикрѣплены къ достаточному количеству произведеній русской словесности; и потому скоро исчезали изъ памяти учащихся.

Теорія словесности для наиболѣе благозвоннаго и успѣшнаго усвоенія требуетъ многочисленныхъ со стороны учащихся наблюденій надъ произведеніями словесности. Эти наблюденія надъ большимъ и разнообразнымъ кругомъ произведеній русской словесности и производятъ, согласно положенію плановъ 1890 г., ученики, начиная съ V-го класса и кончая VII-мъ. Въ VIII же классѣ добытыя путемъ наблюденія отрывочныя свѣдѣнія должны быть приведены въ систему, что ясно изъ слѣдующаго изъясненія учебныхъ плановъ 1890 г.: „Въ классѣ VIII-мъ проходитъ систе-

матически вратвій курсъ теоріи слога (стилистика), прозы и поэзіи. Цель этого курса состоитъ въ томъ, чтобы съ одной стороны свести въ извѣстную систему тѣ, отдѣльныя свѣдѣнія по теоріи слога, прозы и поэзіи, которыя приобрѣтены уже учениками въ предыдущихъ классахъ при разборѣ произведеній русской словесности; съ другой стороны, освѣжить въ памяти учащихъ сами самыя произведенія, изъ которыхъ извлекались при разборѣ вышеуказанныя теоретическія свѣдѣнія. Курсъ словесности VIII-го кл. весьма важенъ для повторенія и для провѣрки всего пройденнаго, и потому примѣры для теоретическихъ положеній должны быть, по требованію учителя, приводимы самими учениками изъ всѣхъ извѣстныхъ имъ произведеній русской словесности, какъ древней, такъ и новой" (стр. 41).

Мною выписано указаніе новыхъ плановъ сплошнымъ подчеркнуты тѣ выраженія, на которыя, въ сожалѣнію, не обратили вниманія не только многіе составители учебниковъ по теоріи словесности, но и официальный рецензентъ Мин. Нар. Просвѣщенія, что покажу въ слѣдующей главѣ. Что новые учебные планы не предполагали никакого особеннаго расширенія курса теоріи словесности въ VIII-мъ классѣ, это доказывается и указаніемъ ихъ на пособія: по теоріи словесности указано одно изъ руководствъ, одобренныхъ Ученымъ Комит. Мин. Нар. Просвѣщенія (стр. 32 плановъ).

Матеріалъ по русской словесности, надъ которымъ ученики V, VI и VII классовъ производили наблюденія и извлекали теоретическія свѣдѣнія, въ VIII кл. пополняется слѣдующимъ указаніемъ плановъ 1890 г.: „Всѣ теоретическія положенія преподаваемаго въ этомъ классѣ курса должны быть подтверждаемы и объясняемы примѣрами изъ произведеній выученныхъ, прочитанныхъ и разнообразныхъ въ предыдущихъ классахъ, а также и тѣхъ, которыя могутъ быть прочитаны и разобраны въ этомъ классѣ подъ руководствомъ учителя, какъ напр., одна изъ трагедій Шекспира (Король Лиръ), Софокла въ русскомъ переводѣ, комедія Аристофана „Облака“ въ переводѣ Муравьева—Алосто-

ла и т. п. Сверхъ того дѣлаются и другія дополненія (напр., читаются образцы сказокъ народныхъ, для разъясненія преподаваемаго въ этомъ классѣ курса теоріи словесности" (стр. 35—36, прим. 2).

Мало того. Перенесеніе учебными планами 1890 г. курса теоріи словесности изъ V-го класса въ VIII-й измѣнило путь изученія ея. До 1890 г., при изученіи теоріи словесности, слѣдовали аналитическому пути, т. е. сперва читалось какое-либо произведеніе словесности, дѣлались разборъ его, а изъ фактовъ, полученныхъ такимъ образомъ, дѣлались выводы, обобщенія. Ясно само собою, что при незначительности времени такой анализъ производился бѣгло; разборъ дѣлался не вполне основательно, и выводы получались скороспѣлые, что не могло не вліять вредно на учащихся. При нынѣшней постановкѣ курса теоріи словесности указанный анализъ производится неспѣшно, основательно, а въ VIII классѣ синтезируется весь матеріалъ, т. е. ученики въ строгой постепенности знакомятся съ развитіемъ словесныхъ произведеній, начиная съ самыхъ зародышей до самыхъ развитыхъ формъ ихъ. Въ этомъ синтетическомъ пути и заключается та научность курса теоріи словесности VIII го класса, къ которой такъ можно стремиться нѣкоторымъ авторамъ учебниковъ и рецензентамъ.

Если приходилось теперь, при учебныхъ планахъ 1890 г., прибѣгать къ аналитическому пути для изученія теоріи словесности, то въ тѣхъ только случаяхъ, о которыхъ говорится на стр. 35—36 учебныхъ плановъ въ примѣчаніи 2 (см. это прим. выше).

Сюда все сказанное въ этой главѣ къ основнымъ положеніямъ, заключаемъ: 1) Учебными планами 1890 г. курсъ теоріи словесности расширяется весьма мало; 2) этому курсу сообщается болѣе основательности, благодаря какъ продолжительности (три класса—V, VI и VII) наблюдений со стороны учениковъ надъ произведеніями словесности, такъ и громадному количеству наблюдаемыхъ произведеній; 3) ученику давалась возможность проверить теоретическія положенія множествомъ фактовъ и—что особенно важно—и ро слѣдить ихъ исторически на произве-

деніяхъ древней и новой словесности; 4) подобнаго рода провѣркѣ наилучшимъ образомъ способствовалъ синтетическій путь изученія теоріи словесности;

III

Какъ выше сказано, учебными планами 1890 г., въ руководство даны учебники, одобренны Ученымъ Комитетомъ Мин. Нар. Пр. до изданія самыхъ плановъ. Такими учебниками въ большинствѣ гимназій были, если не ошибаюсь, теоріи словесности г.г. Вьявскаго и Блоруссова. Оба эти учебника вскорѣ послѣ изданія новыхъ учебныхъ плановъ и появились передѣланными примѣнительно къ нимъ.

Но учебники г.г. Вьявскаго и Блоруссова не давали отвѣта на всѣ вопросы теоріи слога, провы и нелѣи, какъ они предлагались программой 1890 г. (см. 35 стр.). Кромѣ того, и въ указанныхъ учебникахъ и во многихъ другихъ замѣчались ошибки и неправильности въ опредѣленіяхъ, а равно отсутствіе опоры на тѣ произведенія, какія проходятся въ V, VI и VII классахъ. Вообще чувствовалась потребность въ новомъ руководствѣ, которое устранило бы указанные недочеты въ существовавшихъ уже учебникахъ. Отсюда — появленіе учебничковъ Преображенскаго, Гвоздинова и моего, печатавшатося на страницахъ „Филологическихъ Записокъ“.

Не задаваясь широкими планами и держась дѣйствительности, какъ она даетъ чувствовать себя въ гимназій, а не какъ она кажется въ учебное и фальшивое оконце я пытался въ своемъ учебничкѣ дать отвѣтъ на требованія новыхъ плановъ и удовлетворить той потребности, какая чувствовалась всѣми преподавателями словесности.

Не преслѣдуя никакихъ коммерческихъ цѣлей (вѣдь печатаніе мнѣ не стоило ни копейки!), я желалъ выслушать отъ людей компетентныхъ взглядъ, правильно ли я исполнилъ требованія новыхъ учебныхъ плановъ. Объ этой дѣлькѣ я послалъ свой учебничекъ въ редакціи спеціаль-

ныхъ журналовъ, а равно и въ Ученый Комитетъ Министерства Нар. Просвѣщенія, чтобъ вызвать разъясненіе со стороны высшей компетенціи. Но правду сказать, я настолько извѣрился въ рецензентахъ, которые пишутъ для нашихъ общепедагогическихъ журналовъ, что не вдавался на внимательное отношеніе въ себя и своему учебнику: надо имѣть знакомыхъ и друзей среди петербургскихъ рецензентовъ, чтобъ они сообразовали обратить милостивое вниманіе на то, о чемъ думалъ я долго, что выработывалъ годами. Я сожалью тецерь, что не написалъ „пространнаго“ предисловія къ своему учебнику и не выяснилъ дѣла, которую преслѣдовалъ: тогда, можетъ быть, рецензенты высказались бы по интересовавшему меня вопросу, а главное знали, съ какой стороны оцѣнивать мой учебникъ. Сожалью, говорю, потому, что интересующійся вопросами теоріи словесности и пишущій въ „Русской Школѣ“ г. Келузяма посмотрѣлъ въ своей рецензіи на мой учебникъ не съ той точки зрѣнія, съ какою слѣдовало, и потребовалъ отъ него того, чего я и не имѣлъ въ виду дать.

Но вотъ наконецъ, въ ноябрьской книжкѣ „Журнала Мин. Нар. Пр.“ появилась давножданная мною рецензія официального рецензента, но прежде всего считаемъ не лишнимъ напомнить и слѣдующее обстоятельство. — Въ одной изъ книжекъ „Филол. Записокъ“ за прошлый (1896 г.) читателя могли прочесть статейку г. Флѣрова и узнать изъ нея, какъ не въ мѣру ретивый и плохо понимающій дѣло рецензентъ „провалилъ“ его учебникъ церковно-славянскаго языка и какъ потомъ составитель возстановилъ свое поправное достоинство. Не курьезное ли это происшествіе? Ужели такъ бѣдна наша официальная педагогія силами, что порождаетъ какому-то съ больною печенью рецензенту произносить грозный судъ надъ учебниками? Говорю „больному печеню“, потому что отъ официального рецензента мы ждемъ „дѣльных“ замѣчаній и спокойной оцѣнки, а не тѣхъ „лирическихъ“ сѣтованій, какими отличаются иногда замѣчанія рецензентовъ — въ нѣкоторыхъ изъ общепедагогическихъ журналовъ и въ книжкахъ „Филол. Записокъ“ за прошлый годъ. Насколько справедливы замѣчанія упомянутого мнѣ

автора официальной рецензіи, покажу нѣсколькими примѣрами.

„Вотъ что онъ говоритъ о томъ, каковъ долженъ быть учебникъ теоріи словесности по учебнымъ планамъ 1890 г.: „Пособіе, которое предполагается планами 1890 г. (въ сожальнію; въ планахъ о немъ ничего не сказано и не дано никакихъ указаній составителямъ), должно сосредоточить въ себѣ все то, что въ теченіе четырехъ лѣтъ преподавалось ученикамъ при чтеніи словесныхъ произведеній по стилистикѣ и теоріи словесности. Въ учебникѣ этомъ не должны повторяться въ сжатомъ видѣ разборы словесныхъ произведеній. Теорія должна быть подкрѣплена лишь примѣрами, а иногда и выдержками. Вопросы и задачи или скорѣе приказанія ученику—указывать въ известномъ ему произведеніи известныя черты—не дѣло учебника, а живого преподаванія“.

Въ словахъ рецензента мною подчеркнуто замѣчаніе, которое ясно свидѣтельствуетъ, что официальный рѣшитель судьбы учебника плохо знаетъ учебные планы 1890 г. Стоитъ сравнить съ его словами то, что приведено мною изъ учебныхъ плановъ во II главѣ настоящей статейки, чтобъ видѣть всю нелѣпость подобнаго заявленія. Далѣе рецензентъ говоритъ о повтореніи въ сжатомъ видѣ разборовъ произведеній... Снова вижу незнаніе учебныхъ плановъ 1890, гдѣ дѣлю курса теоріи словесности поставлено, между прочимъ, „освѣженіе въ памяти учащихъ и самихъ произведеній“ (стр. 41). Кроме того, мой учебникъ и не грѣшитъ этимъ недостаткомъ: я повторяю взятое для образца произведеніе настолько, насколько требовало того опредѣленіе вида или рода даннаго словеснаго произведенія.

Еще возмутительнѣе его замѣчаніе о примѣрахъ. Онъ ставитъ мнѣ въ вину: „Скудость примѣровъ, бѣглый подборъ ихъ, бѣглость въ объясненіяхъ“... Зачѣмъ же теперь, при той постановкѣ курса теоріи словесности, о какой говорятъ планы 1890 г., ватрождать учебникъ примѣрами? Зачѣмъ же планы эти требуютъ примѣры для теоретическихъ положеній должны

быть, по требованію учителя, приводимъ самимъ учениками изъ всѣхъ извѣстныхъ или произведеній русской словесности, какъ древней, такъ и новой? ... Забывъ же ученики въ V, VI и VII классахъ въ своихъ тетрадяхъ, согласно требованію плана 1880 г. (*), будутъ записывать тропы, фигуры и другіе стилистическія тонкости? Не слишкомъ ли послѣ сказаннаго читать такіе упреки мнѣ со стороны официального рецензента: глупость въ примѣрахъ и урѣзанное, какъ бы вышудженное, мѣстоеніе красоты народной рѣчи... Страницы учебника въ статьѣ о переносныхъ выраженіяхъ должны быть обильны примѣрами изъ живой народной рѣчи и изъ рѣчи образцовыхъ писателей. Авторъ не остановился даже на отрицательномъ сравненіи и не провелъ его живучесть въ примѣрахъ отъ Слова о полку Игоревѣ до Пушкина. Да, г. рецензентъ, если бы я не старался добросовѣстно удовлетворять требованіямъ новыхъ плановъ, то, вѣроятно, сдѣлалъ бы въ своемъ учебникѣ то, о чемъ вы сожалѣете, но я не могъ такъ писать свой учебникъ, ибо учащіеся въ моихъ классахъ увидѣли бы напрасное повтореніе того, что уже они часто слышали на урокахъ словесности въ V, VI и VII классахъ.

Коснусь еще одного вопроса, который, по моему мнѣнію, не такъ, какъ слѣдуетъ, понимается г. рецензентомъ. Онъ не разъ говоритъ объ интересности и живости учебниковъ. Подобнаго рода рѣчи мнѣ приходилось читать не однажды. Въ подобномъ требованіи, пожалуй, нѣтъ ничего особеннаго; но вотъ о чемъ я нахожу вслѣдъ за то желаетъ интересности: во-1-хъ, интересность учебника зависитъ отъ сущности предмета обученія и обусловливается возрастомъ учащихся, а равно разрядомъ учебнаго заведенія. Во-2-хъ, интересность учебника должна имѣть извѣстныя

* У Вотъ это требованіе: «Полезно было бы ученикамъ имѣть при себѣ тетради для записыванья троповъ и фигуръ въ обозначеніемъ произведеній, изъ которыхъ они взяты. Эти записки, оказавъ бы немалую услугу въ VII кл. при систематическомъ изученіи теоріи и слога» (стр. 40).

рамки; въ средней школѣ, какъ и во всякой школѣ, между ученикомъ и учебникомъ стоитъ живая личность учителя. Эта-то личность съ своими индивидуальными особенностями и оживляетъ тѣ блѣдныя и скате выраженныя страницы, которыя по необходимости найдете вы во всякомъ учебникѣ. Вотъ почему, имѣя въ виду одинъ недѣльный урокъ, остающійся какъ показано во II главѣ, для прохожденія теоріи словесности, я и стремился къ той чуть не математической скатости, о которой говоритъ г. рецензентъ: „Стоитъ взглянуть на стр. 101-ю, гдѣ говорится скате и неясно о томъ, что религіозная драма вышла изъ церкви на площадь. На одной страницѣ можно было бы дать живое стройное понятіе о томъ, что выражено авторомъ въ какой-то чуть не математической формулѣ“. Въ этихъ словахъ оффиціального рецензента усматриваю только похвалу себѣ: по моему, такъ и слѣдуетъ писать учебникъ, чтобъ было сказано все существенное и оставалось мѣсто для поясненій учителя. Я никогда не соглашусь, что учебникъ можетъ замѣнить учителя: тогда онъ будетъ не учебникъ, а самоучитель. Прошу читателя прочесть указанную г. рецензентомъ страницу моего учебника, и тогда можно узнать, есть ли тамъ какая-либо неясность.

Подводя итогъ сказанному, я заключаю: 1) (Оффиціальный) рецензентъ приступилъ къ разбору моего учебника, плохо ознакомившись съ требованіями учебныхъ плановъ 1890 г.; 2) Онъ не понялъ цѣли моего учебника и примѣнилъ къ нему не тотъ аршинъ, которымъ слѣдовало его мѣрять; 3) Онъ имѣетъ преувеличенное и не совсѣмъ вѣрное понятіе о занимательности, интересности учебника.

Въ заключеніе укажу нѣсколько частныхъ его замѣчаній, въ которыхъ онъ, по моему мнѣнію, подлежитъ упреку не только въ отсталости отъ науки...

„Духовные стихи появились на Руси (на Руси ли только?) послѣ распространенія христіанства“. Откуда это взялъ авторъ? Надо было сказать, что съ христіанствомъ такіа произведенія стали христіанскими, и что они по немногу утрачивали свое религіозное языческое начало“.

Опредѣленіе „духовнаго стиха“ отсутствуетъ почти въ большей части учебниковъ по теоріи словесности: у Бѣло-руссова (13 изд., приспособленное къ учебн. план. 1890 г.) ничего не говорится о немъ, у Бѣлавскаго — мало и плохо. Замѣчаніе г. рецензента, вышеприведенное мною, показываетъ, что онъ самъ мало знаетъ о духовномъ стихѣ. Такъ, онъ спрашиваетъ меня, откуда я взялъ, что „духовные стихи появились на Руси послѣ распространенія христіанства“? Отвѣчу ему: это истина азбучная и общенавѣстная. Стоитъ ему раскрыть хотя бы „Исторію русской словесности“ покойнаго Невзеленова на стр. 38 и онъ увидитъ, что удостоенный преміи Петра Великаго и одобренный Ученымъ Комитетомъ Мин. Нар. Пр. учебникъ говоритъ то же, что сказано и мною. Не ясно ли, что г. рецензентъ иначе смотритъ на духовный стихъ, чѣмъ смотрѣлъ тотъ рецензентъ, который одобрилъ книгу г. Невзеленова. А его замѣчаніе, какъ я долженъ былъ бы сказать, противорѣчитъ тому, что знаетъ наука о духовныхъ стихахъ и есть явная неслѣпость. Тѣ пѣсни, которыя пѣлъ народъ до христіанства и въ которыхъ присутствовало религіозное языческое начало, никто еще не называлъ духовными стихами. Мало того, по мнѣнію проф. Киричичкова, „случая различныя редакціи стиха, легко убѣдиться, что начальный стихъ ближе стоялъ къ книгѣ, а позднѣйшіе пѣвцы все болѣе и болѣе придавали ему форму и характеръ народной пѣсни“. (См. Исторія рус. слов. Галахова, т. I, стр. 198).

Второе частное замѣчаніе: г. рецензенту не нравятся поставленные мною вопросы, которые яко-бы отталкиваютъ читателя. Признаюсь, для меня рѣшительно дикимъ кажется подобное заявленіе: гдѣ же и быть вопросамъ, какъ не въ учебникѣ, если вопросы идутъ къ дѣлу. А своими вопросами я возобновляю въ памяти учащихся, согласно требованію новыхъ учебныхъ плановъ, пройденное въ V, VI и VII кл. Ставъ вопросы, я имѣлъ въ виду учениковъ и учителя, а не читателя, для котораго требованія плановъ — terra incognita.

Еще одно замѣчаніе. Я изложилъ отдѣлъ о драмѣ такъ, какъ ни въ одномъ изъ учебниковъ не изложено.

Мнѣ хотѣлась слышать "авторитетное" мнѣніе членовъ этой части моего учебника; но я (яко не услыхавъ отъ г. г. рецензентовъ) Другія г-ва въ членіи: официально не цензурить, и при ближайшемъ ономъ-разсмотрѣніи, у насъ не считавши повсюду основательностью. Имъ нахожу изъ послѣднихъ, свидѣнійъ ими, что въ виду, потому что онъ не хотѣлъ слышать въ виду, что онъ не хотѣлъ вторичную просьбу въ пересмотрѣ учебника, и что бы то ни стало добиваться одобренія. Повторяю, я не одинъ юристи писалъ учебникъ, деньги для него печатанія не трагичилъ, зачѣмъ же мнѣ овоимъ одобромъ набавлять? Овѣ меня довольно того, если г. г. преподаватели познатились о овѣ мнѣ учебникомъ, и настоящими, а въ крайности, если бы вышло мое мнѣніе о нурѣ теории словесности, и убедился, что и правда на моей сторонѣ. Для меня лучшей наградою будетъ, если г. г. преподаватели выскажутъ свое мнѣніе на поданный въ настоящей статей въ вопросъ *).

Мнѣ и потому еще хотѣлось бы слышать мнѣніе авторитетныхъ людей, чтобы убедиться въ обществѣ, и въ обществѣ фаворитизмъ и знакомство испортили оферу чуждой педагогій. Ужъ если трудно стало человеку со своими силами получить мѣсто учителя безъ протекціи, то такъ, въпрочемъ! Въ виду дилъ, и всякія разсужденія, что этому поводу, безтолковы! Но чтобы для одобренія учебника пришлось заходить знакомства и добиваться покровительства, сильныхъ мира сего, постыднѣ этого ничего не можетъ быть.

Подобнаго рода мысли приходятъ въ голову, потому что тотъ же г. рецензентъ находитъ и достоинства въ моемъ учебникѣ и безусловно хорошее, а учебникъ провалилъ на обнованіи того, что онъ не знаетъ, чего требуютъ планы 1890 г. Зачѣмъ же и законы писать, коли ихъ не исполнять?

С. Брайловскій.

Владивостокъ
1897 г. февраль.

*) Редакція съ своей стороны можетъ сообщить одно: — на «Краткій курсъ теории слога, прозы и поэзіи» г. Брайловскаго требованіе было преподавателями постоянно болѣе, такъ что издавіе это разошлось въ короткое время, а спросъ не прекращается.

Ред.

ПАМЯТИ ЧЕСТНАГО РАБОТНИКА.

22-го мая сего 1897 года была годовщина смерти скромнаго труженика, преподавателя русскаго языка въ Екатеринославской гимназiи Павла Лукича Рекало. Онъ умеръ отъ скоротечной болѣзни—воспаленiя мозга—вслѣдствiе непосильнаго труда преимущественно по оцѣнкѣ письменныхъ экзаменныхъ работъ по русскому языку. какъ это видно изъ краткаго некролога, помѣщеннаго въ Екатеринославскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ (№ 112 мая 28 1896 года).

Считаю своевременнымъ и умѣстнымъ усерднѣйше просить уважаемую Редакцiю Филологическихъ Записокъ не отказать въ помѣщенiи этой замѣтки, служащей фактическимъ подтвержденiемъ тѣхъ соображенiй, которыя нерѣдко были высказываемы на страницахъ этого журнала (наприм. уважаемыми сотрудниками—В. М. Добровскимъ, Ю. Н. Верещагинимъ) о чрезмѣрности труда, который выпадаетъ на долю преподавателя русскаго языка. Особенно въ маѣ увеличивается этотъ непосильный, неисполнимый трудъ—письменные работы экзаменующихся, жертвою котораго былъ Рекало. Какiя мысли и чувства должны были такъ сильно волновать покойнаго, чтобы довести его до воспаленiя мозга? Послѣднiе три дня своей жизни онъ все говорилъ, въ болѣзненномъ бреду, объ экзаменныхъ работахъ, говорилъ, что онъ—преступникъ, что онъ оцѣнилъ эти работы неправильно, что онъ не могъ оцѣнить ихъ правильно.—Эти немногiя слова въ Бозѣ почившаго труженика много говорятъ намъ, еще трудящимся на той же нивѣ. Да. Всѣ мы часто неправильно оцѣниваемъ эти работы и въ то же время сознаемъ, что и не можемъ правильно, по совѣсти оцѣнить ихъ; мѣшаетъ этому особеннаго рода чувство нравственнаго угнетенiя,—очень сложное по происхожденiю своему чувство. Вы зарѣзъ многое чувствуете. Вы чувствуете, прежде всего, что ваша рецензiя—оцѣнка далеко не всегда соотвѣтствуетъ вашимъ убѣжденiямъ вообще и нѣкоторымъ частнымъ мнѣнiямъ въ отдѣльности. Потому вы подумаете, что отъ вашей оцѣнки зависитъ получение или неполученiе экзамену-

щимся аттестата, хотя вашъ баллъ есть только одно изъ слагаемыхъ чиселъ въ общей оцѣнкѣ комиссіи. Далѣе вы вспомните, что ваша рецензія есть своего рода экзамень для васъ самихъ, такъ какъ она подлежитъ оцѣнкѣ и вашихъ товарищей и учебнаго контроля. Скольво разъ честный рецензентъ—учитель подумаетъ перечитывая иную рецензируемую работу: „Вѣдь вотъ задача! Я бы хуже его написалъ, а полной отиѣтки за эту работу все-таки не поставлю: есть промахи въ языкѣ; эти промахи—не значительны въ настоящій моментъ для меня, подкупленнаго достоинствами содержанія, но въ глазахъ другихъ они перевѣсятъ всѣ возможные достоинства. Скажутъ, что хорошія мысли въ этой работѣ принадлежать не самому автору работы; но вѣдь онъ ихъ прекрасно, жизненно усвоилъ молодою душою, задушевно и оригинально, хотя, можетъ быть, и небрежно выразилъ ихъ,—и усвоилъ, и выразилъ лучше, вѣроятно, чѣмъ это могли сдѣлать многіе изъ его цѣнителей! и много-ли своего-то и у заправскихъ авторовъ! Большею частію и у нихъ только то и своего, что усвоено ими жизненно. Для меня это чистая истина, но при формальномъ судѣ это—соблазнъ, скандалъ. И вотъ такъ-то, для избѣжанія такъ называемаго скандала, теряется правда въ оцѣнкѣ работъ!“

Такимъ то образомъ формъ работы приносится въ жертву ея содержаніе. Но и эта жадно искомая форма не дается намъ. Мы, школьные рецензенты не довольны языкомъ не только подвергающихся испытанію изъ курса среднихъ учебныхъ заведеній, но даже языкомъ лучшихъ писателей: и у нихъ находимъ промахи, грамматическіе и стилистическіе. Отъ юншества, подвергающагося испытанію, недавно ознакомившагося лишь съ элементами научнаго образованія (по физикѣ, иногда—естествовѣднію, литературѣ, исторіи, географіи), отъ юншества, не привыкшаго еще къ логическимъ операціямъ, требуются такія обобщенія въ данной области знанія, (напр. въ естествовѣдніи, исторіи, литературѣ), какія доступны, можетъ быть, немногимъ изъ школьныхъ цѣнителей-рецензентовъ.—При оцѣнкѣ работъ комиссіею создается иногда какая-то игра, похожая на нашъ всероссійскій винтъ, съ тою особенностію, что рецензенты—

винтеры подвигивают не только другъ-друга, но также экзаменующихся, а вмѣстѣ съ ними и преподавателя—рецензента. И такимъ-то образомъ получаютъ неразумно строгія требованія при оцѣнкѣ упомянутыхъ работъ по отношенію къ языку. Требуется языкъ дотога точный, чтобы въ выраженіи мыслей ни оставалось ничего недосказаннымъ; надо, чтобы мысль безъ остатка переходила въ языкъ, да еще съ изяществомъ въ выраженіи! Возможное-ли дѣло? И что же выиграли? А вотъ что: разрабатывается, совершенствуется только официалъный языкъ, сухой, изысканный, неизящный языкъ протоколовъ, рефератовъ, всякихъ докладныхъ записокъ, языкъ, противный національному духу, преданію, вкусу, практическому смыслу, языкъ понятный только для даннаго момента и тѣснаго круга людей, но мало понятный для большинства. А это большинство, вездѣ жадное до всего новаго, подхватываетъ новыя для него слова изъ дѣлового, протокольнаго языка и орудуетъ имъ по своему. И потому-то часто замѣчается, что и въ разговорѣ, и въ печати многія такія выраженія употребляются некстати, вопреки лучшимъ преданіямъ и вообще исторіи языка. Что такая порча нашего языка замѣчается лучшими русскими людьми, видно изъ того, что недавно, по почину Т. И. Филипова, образовалось небольшое пока общество съ цѣлью освѣжить, облагородить современный обиходный языкъ народнымъ добромъ.

Таково положеніе литературнаго дѣла внѣ школы.

Все это, конечно, хорошо извѣстно преподавателю русскаго языка и не можетъ не волновать его при оцѣнкѣ экзаменныхъ письменныхъ работъ; а работы эти очень разнообразны, такъ какъ преподаватель русскаго языка участвуетъ также въ оцѣнкѣ экзаменныхъ переводовъ съ иностранныхъ языковъ на русскій. Оцѣнка и рецензія съ поправками должны быть исполнены въ очень короткіе сроки и въ тоже время должны удовлетворять разнообразѣйшимъ требованіямъ.

Какой языкъ—слозь положить въ основаніе рецензій—поправокъ?

Первое требованіе, ревнующее по своему о пользѣ родной мысли и роднаго слова, тянетъ въ сторону официалънаго

языка, правда наиболѣе установившагося, но тяжелаго, неловкаго въ своихъ оборотахъ, полунѣмецкихъ, полусеминарскихъ. (Недаромъ же критикъ Бѣлинскій какъ-то сказалъ: „нѣмцы—это семинаристы челоѣчества“ *).

Съ другой стороны увлекаетъ родная рѣчь — родная мысль, разнообразная, живая, богатая, но для многихъ грамотеевъ непріятная.

Принимая въ соображеніе оба требованія и видя необходимость сколько нибудь согласить ихъ другъ съ другомъ, преподаватель не разъ вспомнить стихъ поэта: „Нѣтъ на свѣтѣ мукъ сильнѣе муки слова!“ и не разъ подумаетъ: „Когда же наконецъ прекратится это идолослуженіе языку? Когда же вспомнить опять, что языкъ—только орудіе духа, и перестануть поклоняться его формамъ,—въ поэзіи—декаденты, въ языковнани — фонологи, расширяющіе до крайнихъ предѣловъ ученіе о звукѣ и буквѣ въ ущербъ содержанію!“ Между тѣмъ преподаватель средняго учебнаго заведенія не можетъ оставить безъ вниманія это ученіе уже по тому одному, что оно такъ широко примѣняется въ орфографіи. Въ тоже время онъ не можетъ не сожалѣть объ излишествахъ этого ученія — по двумъ причинамъ: во-первыхъ, это ученіе доводитъ до крайностей школьныхъ требованія грамотности, и, во-вторыхъ, этотъ атомизмъ звуковъ въ дисциплинѣ мысли, въ воспитаніи юной души, можетъ быть, дѣйствуетъ отчасти сходно съ матеріалистическимъ ученіемъ нѣкоторыхъ естествоѣдовъ.

Потомъ—эта ужасная разноголосица при оцѣнѣ значенія писателей и ихъ отдѣльныхъ произведеній въ дѣлѣ воспитанія и образованія русскихъ дѣтей! Образы Ундины, Корделии, героинь и героев произведеній русскихъ поэтовъ,—все это — матеріаль для предполагаемаго логическаго построенія чего-то въ будущемъ; все это гипотетическія средства для воспитанія какого-то неизвѣстнаго будущаго русскаго челоѣка и какой-то будущей русской женщины! Нѣтъ еще на свѣтѣ педагогической критики этихъ произведеній, педагогической оцѣнки біографій ихъ авторовъ,

*) Соч. Гончарова т. 8 стр. 197.

критики, которая указала бы, какое воспитательное дѣйствіе производить то или другое поэтическое произведеніе, та или другая бюрократія на умъ, чувство и волю воспитанниковъ и воспитанницъ извѣстной подготовки, извѣстнаго возраста, извѣстнаго антропологическаго типа; а между тѣмъ, руководствуясь соображеніями апіорнаго свойства, личными симпатіями, и антипатіями, даютъ совѣты, что читать мальчикамъ, что дѣвочкамъ, говорить о старыхъ и новыхъ идеалахъ, какъ будто истинные идеалы допускаютъ такое, (нерѣдко тенденціозное) различіе! После этого можно-ли достоверно знать, куда ведемъ дѣтей? И можно-ли после этого имѣть общія для всехъ рецензентовъ основы при однихъ экзаменныхъ работахъ?

Да наконецъ и то сказать: не слишкомъ ли много у насъ теперь, и въ жизни, и въ школѣ—дается мѣста письменнымъ работамъ, вообще—словамъ, рѣчамъ, хотя бы и правдивымъ, не только въ грамматическомъ отношеніи? Вездѣ письмоводство: доклады, рефераты, протоколы, газеты; а гдѣ-же настоящее-то дѣло жизни, о которомъ пишутъ и говорятъ? Неужели все оно, безъ остатка, укладывается въ письмо, въ рѣчь? Какъ? Оригиналъ, лицо цѣликомъ переходить жить въ свой портретъ!

Скажутъ: эти мысли—бредъ. Но онѣ неизбежно посѣщаютъ cadaго въ подобномъ положеніи, въ подобной обстановкѣ. Да, полно, такъ-ли? Конечно, такихъ мыслей въ экзаменной рецензіи не помѣстишь; тамъ напишешь общепринятая, привычныя для слуха и глаза фразы, и поставишь баллъ.

Пока такія и имъ подобныя мысли волнуютъ рецензента, время-то срочное уходитъ. Рецензіи далеко еще не готовы, а между тѣмъ истекаетъ срокъ для передачи работъ слѣдующему члену комиссіи. Да и какъ тутъ изготавить и эти рецензіи и выразить рѣшительно свое мнѣніе балломъ, когда мысль твоя никакъ не выбьется изъ заколдованнаго круга противорѣчій, въ которомъ кружить уже очень давно, и въ головѣ чувствуется боль. При сильномъ нервномъ возбужденіи мысль еще нѣсколько разъ совершить тотъ же cercle vicieux, пока наконецъ отъ этого круженія около

одному пункту не получится мозговое воспаление et felicitas — exodus — mors!

Какіе же уроки изъ этой поучительной смерти извлекаемъ мы, живые? А вотъ послушаемъ.

Одинъ говорить: „Знаете, покойникъ таки самъ виноватъ: за дѣла выбралъ себѣ эту странную карьеру — преподавать русскій языкъ. Дѣло самое шаткое и самое неопредѣленное изъ всѣхъ школьныхъ дѣлъ. Будемъ говорить откровенно: славянорусскій филологъ это какая то факультетская парія. Кто выслушаетъ про его нужды? И кто на немъ не вздѣтъ?

— „Ну это еще не бѣда!“ поучаетъ другой голосъ. „Не надо быть черезъ мѣру ретивымъ и не надо гоняться за призрачными идеалами. Мы понимаемъ другъ-друга. А ты — уходи отъ дѣла, коли оно тебѣ не подъ силу“.

Но дѣло, такъ поставленное, будетъ не подъ силу всякому частному человѣку.

Въ этомъ и заключается смыслъ и причина страданій и смерти свято почитаемаго Павла Лукича Рекало.

Unus pro multis.

ЭПИЧЕСКАЯ ПОЭЗИЯ.

Проф. Вильг. ВАККЕРНАГЕЛЯ.

I

По весьма распространенному мнѣнію древнѣйшимъ родомъ поэзіи признается лирика. Человѣку ближе всего его собственное Я—личныя его ощущенія; всего скорѣе и легче могутъ побудить его къ поэтическому творчеству; слѣдовательно, лирическая поэзія, какъ поэзія личности и чувства, и есть древнѣйшая.

Это мнѣніе, при всей кажущейся привлекательности, представляетъ ни на чемъ не основанную теорему, возникшую внѣ всякаго знанія исторіи литературы и безъ проникновенія въ сущность поэзіи. При первомъ обращеніи къ исторической основѣ и при первомъ, хотя поверхностномъ, обсужденіи призванія и стремленій поэзіи, должно получить силу и удержаться одно то ученіе, по которому эпическая поэзія есть древнѣйшая и всякая поэзія въ началѣ была только эпическою.

Утвердимъ сначала это положеніе путемъ историческимъ.

Какъ съ одной стороны древнѣйшіе изъ извѣстныхъ намъ памятниковъ нѣмецкой литературы суть произведенія поэтическія, такъ съ другой—древнѣйшее изъ того, что мы знаемъ изъ нѣмецкой поэзіи—есть поэзія эпическая. Всѣ ея первоначальныя памятники, которые только сохранились, суть эпическіе—такъ изъ VIII ст. пѣснь о Гильдебрандѣ и Гадебрандѣ, изъ IX-го ст. пѣснь о страшномъ судѣ, хотя послѣдняя повѣствуетъ и не о прошедшемъ, но о будущемъ, не въ историческомъ, а въ пророческомъ тонѣ. Однимъ этимъ однако, мы бы доказали еще немного, такъ какъ нѣмецкая нація старѣе VIII и IX ст. Но отсюда тянутся свидѣтельства въ глубь древнѣйшихъ временъ, касаясь даже и того состоя-

нія, которое мы можем и должны разсматривать какъ первобытное для европейскаго существованія нѣмцевъ — свидѣтельства эти гласятъ объ эпическихъ пѣсняхъ у лонгобардовъ, готовъ и у германцевъ.

Тоже и у другихъ народовъ. Литература евреевъ имѣетъ эпическое начало. Пѣсни, пѣвшіяся Галльскими бардами подъ аккомпаниментъ струнной игры были героическими. Первоначальные слѣды римской поэзіи представляютъ опять героическія пѣсни. Въ до-гомерическій періодъ греческой литературы, знакомой намъ только изъ полубаснословныхъ извѣстій, — греки имѣли свои эпическія пѣсни и только эпическія, — по крайней мѣрѣ Гомеръ не нашелъ иныхъ никакихъ: встрѣчающіеся у него пѣвцы (*αοιδοι*) Фемій на Итакѣ и Демодокъ у Феаковъ воспѣваютъ только эпическіе предметы. Потому и греческое названіе для повѣствовательнаго стихотворенія есть *ἔπος*, *ἔπη*, *ἑποποιία* т. е. слово, рѣчь, словотвореніе, первоначально существовалъ только этотъ художественный видъ слова. Другіе, болѣе поздніе, роды поэзіи носятъ болѣе опредѣленные названія.

Что поэзія въ своихъ зачаткахъ была эпическою — на это намекаетъ и греческая мифологія вездѣ, гдѣ она только касается искусства и его зачатковъ. Гомерическій гимнъ, представляющій Гермеса первымъ пѣвцомъ и поэтомъ, рисуетъ его въ тоже время какъ эпика: онъ воспѣвалъ любовь своихъ родителей и свое собственное рожденіе, происхожденіе земли и боговъ, преимущественно же воспѣвалъ Мнемозину наградившую его даромъ пѣснопѣнія.

Имя Мнемозины наводитъ насъ на другое, еще болѣе основательное доказательство. Отъ нея, ранѣе Гермеса, беретъ начало искусство пѣснопѣнія, что оно по значенію находится въ зависимости или отъ памяти, отъ воспоминанія, но принимать такое происхожденіе поэзіи можно только въ томъ случаѣ, если разумѣть ее только какъ эпическую. Такое пониманіе лежитъ въ основаніи всего мифа о музахъ. Самое имя ихъ, разсматриваемое этимологически, значитъ не что иное, какъ воспоминанія, и область, стоящая подъ началомъ музъ, вмѣщаетъ первоначально не изящныя искусства вообще, и вовсе не науки, — но исключительно по-

эзію и то, что къ ней относится—музыку и танцы. Таки-ми являются они у Гомера и Гезіода. Сами они воспѣвають происхожденіе и подвиги боговъ; Эпическая пѣснь, слѣдо-вательно, составляетъ предметъ ихъ заботъ. Число ихъ у Гомера еще довольно неопредѣленно, онъ говоритъ о нихъ столь же часто въ единственномъ какъ и во множествен-номъ числѣ и только въ одномъ мѣстѣ упоминаетъ о девяти. Только Гезіодъ уже придаетъ всѣмъ девяти опредѣленные имена; главнѣйшею изъ всѣхъ называетъ онъ Калліопу, от-цомъ—Зевса, матерью—Мнемозину, ту же самую Мнемозину которая одаряетъ Гермеса искусствомъ пѣснопѣнія: и въ пер-вомъ и во второмъ случаѣ одинаково знаменательно для на-шей цѣли, хотя и инымъ образомъ представлено отношеніе воспоминанія къ поэзіи. --Нашимъ дѣломъ было указать на то, какимъ образомъ и въ народныхъ вѣрованіяхъ Грековъ высказалось историческое сознание о первородствѣ эпоса и объ эпическомъ началѣ всякой поэзіи, а для подобнаго предмета миѳическое преданіе служить столь же основатель-нымъ свидѣтельствомъ и столь же полноувѣсно, какъ и всякое другое.

Существеннѣйшая и дѣятельнѣйшая изъ трехъ силъ души, участвующихъ въ образованіи поэтическаго созерца-нія есть воображеніе: оно является въ то же время и орга-номъ стремленія человѣка къ искусству, оно же является и силою творящею. — Но воображеніе созерцаетъ прекрасное подъ формами дѣйствительности или только воспроизводитъ, или же самостоятельно творитъ, — то какъ память, то какъ фантазія. Если же таково дѣйствительно его дѣйствіе, то человѣкъ при первомъ побужденіи къ поэтическому творче-ству долженъ былъ необходимо, съ перваго же раза, напасть на поэзію эпическую, ибо здѣсь преимущественно, и здѣсь же всего легче и непосредственнѣе созерцается прекрасное въ формахъ дѣйствительности; здѣсь память и фантазія имѣ-ютъ полный, широкій и свободный просторъ для того, что-бы развернуть свои силы; здѣсь болѣе чѣмъ гдѣ либо у мѣста возобновлять воспоминаніе о случившемся и измышлять что либо какъ бы случившееся. Въ остальныхъ родахъ по-эзіи фантазія не въ такой мѣрѣ выступаетъ на первый планъ

и память является тамъ часто преобладающею— уже достаточно основанія для того, чтобы разсматривать ихъ какъ вторичныя образованія поэзіи, какъ такія, которыя стали возможны только при подвинувшемся художественномъ образованіи, послѣ болѣе продолжительнаго употребленія.

Затѣмъ подвижная природа мыслей и языка требуетъ соотвѣтствующей подвижности, какъ созерцанія такъ и представленія; при содѣйствіи того же условія самое представленіе и образное созерцаніе должны двигаться въ исторической послѣдовательности и причинной связи. Но если это такъ, то опять таки первые поэты могли быть только эпиками: ибо не многого содѣйствія требовалось со стороны поэта для того, чтобы исторически минувшее уловить въ его историческомъ ходѣ и движущійся рядъ происшествій дѣйствительности изобразить движущимся въ словахъ—все уже само собою вырисовывалось передъ нимъ въ правильномъ развитіи. У лирика, драматурга—отъ доброй воли зависитъ уже гораздо менѣе; здѣсь мы стоимъ уже не на той ступени, которая предстояла поэзіи при ея первомъ шагѣ,—уже въ эпосѣ должна она была усвоить привычку—уловлять, извнѣ представляющуюся подвижность, прежде чѣмъ стать въ возможность удовлетворять подвижности лирической, условленной болѣе внутренними причинами.

Далѣе мы знаемъ, и всегда можемъ замѣтить, что у народовъ еще не перешедшихъ поры дѣтства и патриархальнаго состоянія—отдѣльная личность едва ли сознаетъ себя самостоятельною особью, но спокойно, безнамѣренно, помимо точнаго знанія и желанія, дѣйствуетъ какъ членъ большаго цѣлаго и только черезъ посредство послѣдняя, только въ немъ и съ нимъ живетъ. Уже съ теченіемъ времени, помѣръ усиленія культуры, стоящей во взаимномъ отношеніи съ болѣе искусственнымъ государственнымъ строемъ, пробуждается и выдѣляющееся самосознаніе единицъ и онѣ начинаютъ давать значеніе своей личности. Въ подобныя времена не могъ возникнуть никакой эпосъ, ибо эпосъ требуетъ, какъ это подробнѣе будетъ показано далѣе,—чтобы индивидуальность поэта терялась въ народной массѣ. Также точно это болѣе раннее состояніе не могло дать основъ лирикѣ,

ибо лирика имѣетъ дѣло со внутреннимъ міромъ индивидуума, а въ тѣ времена еще никто не сознавалъ себя особью. Притомъ первобытный человѣкъ имѣлъ обыкновеніе оставаться нечувствительнымъ къ болѣе утонченнымъ впечатлѣніямъ, при болѣе же сильныхъ онъ высказывалъ свой порывъ скорѣе крикомъ, чѣмъ пѣніемъ. Однимъ словомъ—то, что единственно соотвѣтствуетъ болѣе патріархальной жизни народа, ея непосредственный и необходимый продуктъ—есть поэзія эпическая; то-же, что возможно только при болѣе искусственной жизни государства и является ея выраженіемъ—есть поэзія лирическая.

II

Всякая поэзія созерцаетъ прекрасное подъ формами дѣйствительности—такъ и эпическая. Последняя стремится къ высшей красотѣ, къ единству господствующему надо всѣмъ и во всемъ мірѣ.

Это общее опредѣленіе, объемлющее эпическія произведенія всѣхъ временъ и всѣхъ народовъ, высказываетъ равнымъ образомъ и тѣ требованія, которыя должны быть дѣлаемы новѣйшей балладѣ, по скольку она характеризуетъ древнѣйшія героическія пѣсни Грековъ. Но въ этихъ столь далеко раздвинутыхъ предѣлахъ необходимо все-таки отмѣтить отличительныя особенности героическихъ пѣсенъ и балладъ и указать такимъ образомъ на то, чѣмъ отличается и должна отличаться эпическая поэзія тѣхъ вѣковъ, когда еще небыло никакой другой поэзіи кромѣ эпической отъ эпической поэзіи временъ позднѣйшихъ, рядомъ съ которой уже идетъ образованная лирика и драма и прозаическое бытописаніе.

Мы послѣдуемъ за ходомъ историческаго развитія и изобразимъ сначала эпосъ въ его исконномъ видѣ—эпосъ древній и первобытный, носящій въ себѣ зародыши всякой поэзіи.

Господствующимъ дѣятелемъ можетъ явиться или память, или фантазія. Если преобладаетъ память, то созерцаніе получаетъ форму сказанія, если же перевѣсъ на сто-

ронѣ фантазіи, если наконецъ она только дѣйствуетъ исключительно, то является мифъ, сказка и животный эпосъ.

Значить, въ сказаніи память является дѣйствующею предпочтительно передъ всѣми остальными силами души; но и фантазія оказываетъ здѣсь свое содѣйствіе, и даже чувство и разумокъ приносятъ соразмѣрное содѣйствіе. Исторія, отъ которой сказаніе заимствуетъ свои формы, есть во всякомъ случаѣ исторія того народа, у котораго оно образуется; оно обращается къ дѣяніемъ и жизни народа, его героямъ и мудрецамъ. Но изъ массы этого историческаго матеріала сказаніе заимствуетъ и удерживаетъ на столько, на сколько ему нужно и достаточно для принятія въ себя созерцаемой идеи: все что менѣе важно, что можетъ разрушить или затемнить созерцаніе—сказаніемъ, смѣло опускается,—и не только допускается умолчаніе, но даже и искаженіе историческихъ фактовъ; наконецъ еще болѣе—не историческія черты примѣшиваются фантазіею къ историческимъ—и все это ради того, чтобы лучше уловить идею, приличнѣе ее облечь. Итакъ сказаніе есть также исторія, но—возвышенная до идеи; исторія, исправленная съ точки зрѣнія религіозно-нравственной, исторія болѣе нежели истинная въ обычномъ смыслѣ этого слова. Однако надо принять во вниманіе, что сознаніе и намѣренность не принимаютъ во всемъ этомъ ни малѣйшаго участія: совершенно не преднамѣренно объ одномъ умалчивается, другое присочиняется. Каждое сказаніе признается собственно исторіею, исторически вѣрнымъ,—но такъ какъ данные факты разсматриваются какъ исходящіе изъ глубины высшей идеи и въ ней сосредоточивающіеся, то при человѣческой ошибочности не могло обойтись безъ многократныхъ погрѣшностей въ частяхъ безъ смѣшиванія, перестановокъ, признанія существованія за небывалымъ. Въ этой формѣ сказанія всѣ народы понимаютъ свою исторію, пока еще ведутъ естественную, невозмущенную цивилизаціей и ученостью жизнь.

Но затѣмъ такъ какъ сказаніе древнѣ исторіи, то и въ эпосѣ, который древнѣ бытописанія и древнѣ всякой другой поэзіи—исторія отражается только, какъ сказаніе. И это всегда и безъ исключенія. Даже тамъ, гдѣ древне-

эпическое стихотвореніе имѣеть предметомъ современныя только что пережитыя событія,—и тутъ не можетъ оно не придать имъ сказочнаго колорита: понятіе обычной правды и вѣрности должно было казаться тягостнымъ творящему духу—оно обременяло его неудобными мелочами, которымъ трудно было придать поэтическое значеніе; чисто творческая дѣятельность обошла бы совершенно это понятіе, какъ исключющее всякое творчество фантазіи и имѣющее дѣло только съ воспроизводящею памятью.

Истинно поразительный примѣръ такой сказочной обработки относительно только что пережитой исторической дѣйствительности представляетъ пѣснь о Людовикѣ, 881 г. Она составлена немедленно вслѣдъ за событіемъ о которомъ повѣствуетъ, ибо говорить о Людовикѣ III еще какъ о живомъ, а Людовикъ умеръ уже въ 882 году.

Отъ сказанія мы отличаемъ мифъ. Мы знаемъ хорошо, что послѣднее слово у Гомера, какъ и многія другія, обозначало, сообразно съ характеромъ того времени, смотрѣвшимъ на исторію глазами поэзіи, а не критики,—разсказъ вообще, съ историка Геродота и лирика Пиндара—поэтической и вымышленный разсказъ въ противоположность историческому и исторически вѣрному.

Въ сказаніи человекъ стремится познать присутствіе высшей силы въ исторіи своего народа, при этомъ онъ, хотя и руководится высшей точкою зрѣнія, однако остается среди окружающей его дѣйствительности; въ мифѣ онъ выходитъ изъ предѣловъ этой дѣйствительности и воображеніе его стремится проникнуть въ исторію великаго существа. Въ сказаніи онъ возвышаетъ конечное содержаніе къ безконечной идеѣ; въ мифѣ къ безконечному онъ прилагаетъ мѣрку конечнаго и низводитъ такимъ образомъ безконечную идею къ конечному содержанію. Христіанская мифологія Среднихъ вѣковъ стояла также довольно уже близко къ многобожію и нужна была реформація, уничтожившая всѣ легенды, чтобы своевременно отвратить гибель. Евреи были на столько бѣдны мифами, насколько богаты сказаніями—даже почти совершенно не было у нихъ мифовъ, что и послужило къ охраненію ихъ монотеизма и соблюденію его въ чистотѣ.

Впрочемъ мифъ и сага близко граничатъ другъ съ другомъ, взаимно соприкасаются и перекрещиваются многообразнѣйшимъ образомъ. Ибо подобно тому, какъ фантазія творитъ свои образы по образамъ памяти, такъ и сказанія формируются по аналогіи съ національнымъ сказаніемъ, естественнымъ слѣдствіемъ чего бываетъ то, что и образъ и копія взаимно проникаютъ другъ друга. Кто выдѣлилъ бы у Гомера въ полнотѣ и точности сказанія о богахъ отъ сказаній о герояхъ? Нельзя упустить изъ вида и того, что въ равной степени способствуетъ уничтоженію границъ между мифомъ и сказаніемъ, именно что съ теченіемъ времени при постоянномъ возрастаніи антропоморфозы—боги низводятся до героевъ, герои же возвышаются на степень боговъ, такъ что то, что доселѣ составляло форму мифическаго созерцанія, теперь дѣлается чистымъ сказаніемъ и наоборотъ—образы сказанія переходятъ въ мифы. Такимъ образомъ напр. Зигфридъ нѣмецкаго героическаго сказанія, отъ соединенія его съ другими былинными и первоначально историческими личностями, самъ принялъ совершенно былинный видъ, въ сущности же онъ принадлежитъ, по убѣдительному доказательству Лахмана, къ мифу и то, что рассказывается о немъ въ національномъ сказаніи, есть не что иное, какъ дальнѣйшее развитіе очеловѣченія исконнаго сказанія о божествѣ. Особенно же тогда сталкиваются и перемѣшиваются эти обѣ формы эпическаго созерцанія, когда дѣло идетъ о восполненіи событіями такой эпохи, которая выходитъ за предѣлы всякой памяти и даже за предѣлы памяти былинной, какъ напр. эпохи, предшествовавшей существованію народа, или всего человѣчества. Тогда возникаютъ космогоніи, теогоніи и антропогоніи—все это въ чисто мифическомъ родѣ—и къ нимъ примыкаетъ національное сказаніе. Это мы находимъ напр. у Іудеевъ; тоже въ весьма ясной послѣдовательности и у Германцевъ. Они прославляютъ въ древнихъ стихотвореніяхъ—единственномъ у нихъ родѣ воспоминанія и лѣтописей—Туйскона, бога рожденнаго землею и сына его Манна, происхожденіе народа и его основателей, Туйсконъ—богъ рожденный отъ земли, Маннъ—первый человѣкъ, его три сына—прародители народа.

Осадокъ и наслѣдство исчезающей и исчезнувшей миѳологіи есть сказка; сказки не существуютъ пока значеніе мифа еще вполне живо. Но такъ какъ однако и тотъ и другая находятся между собою въ подобной тѣсной связи и какъ съ другой стороны противоположеніе сказки мифу бросаетъ новый свѣтъ на сущность мифа и сказанія, то можно здѣсь упомянуть объ этой формѣ эпическаго созерцанія, — въ тому же происхожденіе ея, по крайней мѣрѣ у нѣмецкихъ народовъ, совпадаетъ съ древне-эпическою эпохою, выше охарактеризованною.

Мифы отдѣльныхъ народовъ, хотя и стремятся быть исторіею высшихъ силъ а не народовъ, тѣмъ не менѣе однако путемъ только что упомянутыхъ нами соприкосновеній съ народными сказаніями, сами пріобрѣтаютъ національный отпечатокъ. Но когда система этихъ мифовъ начинаетъ колебаться и разрушаться, когда вѣрованіе на ней существовавшее, пережило себя и на мѣсто его откуда либо является новое, а мифы, если вообще и продолжаютъ свое существованіе, то не иначе какъ въ извѣнномъ видѣ, новымъ образомъ и способомъ. Они или примыкаютъ къ народному сказанію и переходятъ совершенно и вполне въ послѣднее и сказаніе дѣлается сказаніемъ о герояхъ, или же—и послѣдній путь самый обыкновенный—они стираютъ съ себя все національное, все что дѣлало ихъ мифами того или другаго народа и удерживаютъ только то, что составляетъ общечеловѣческое созерцаніе и общечеловѣческую его форму, т. е. они дѣлаются сказками. Такимъ превращеніемъ древняя миѳологія наилучшимъ способомъ обезпечиваетъ себѣ дальнѣйшее существованіе: находясь въ связи съ національнымъ вѣрованіемъ, она должна была часть вмѣстѣ съ послѣднимъ передъ вѣрованіемъ новымъ, вторгающимся изъужа, теперь же, сдѣлавшись не національною и общечеловѣческою она уже имѣетъ менѣе причинъ опасаться, ибо новое вѣрованіе—также человѣческое, и есть довольно способомъ и путей для того, чтобы если не сблизиться съ нимъ, то по крайней мѣрѣ стать въ соглашеніе.—Таково происхожденіе всѣхъ сказокъ: пока Греки и Римляне имѣли еще свои греческіе и римскіе мифы и вѣровали въ нихъ—врядъ ли была уже у нихъ сказ-

ка, но за то, какъ скоро къ нимъ явилось всякаго рода иноземное язычество, а потомъ и христіанское ученіе,—эти мифы преобразились въ сказки. И германскіе народы точно также имѣютъ сказки только съ того времени, какъ стали христіанами (на сѣверѣ этотъ поворотный пунктъ въ вѣрованіяхъ и поэзіи обозначается новою Эддою): исчезли правда древнія божескія имена и вообще все то, что въ мифологіи было чисто германскаго, но все, что носило общечеловѣческій характеръ, что выражало вѣрованія и суевѣрія всего міра—осталось и продолжаетъ свое существованіе въ видѣ сказки еще посегодня, на ряду съ христіанствомъ.

Такимъ образомъ сказка находится въ совершенной противоположности со сказаніемъ. Сказаніе—національно и основывается на дѣйствительной исторіи, и даже въ томъ случаѣ, когда называемыя имъ имена должны быть собственно не историческими, когда высказываемое имъ приуроченіе ко времени и пространству, должно быть прямо невѣрнымъ—оно все-таки опредѣляетъ время и пространство; даже тѣмъ остаткамъ мифологіи, которые оно въ себя принимаетъ, придаетъ оно этими самими приурочиваніями исторической обликъ. Такъ—какъ мы уже упомянули выше—древнее божество помѣщается сказаніемъ уже съ именемъ Зигфрида въ исторически опредѣленную эпоху и обозначенныя мѣстности и совершенно также къ дѣйствительнымъ личностямъ, дѣйствительнымъ событіямъ, дѣйствительно существующимъ горамъ, пропастямъ и рѣкамъ приурочивается сказаніе съ историческимъ колоритомъ о великанахъ, карлахъ и русалкахъ, дававшее прежде содержаніе мифу о богахъ горъ, лѣсовъ и водъ. Иное сказка. Сказка лишена не только всякаго народно историческаго содержанія, но въ ней нѣтъ даже и какаго бы то ни было отдаленнѣйшаго отношенія къ народной исторіи,—она пренебрегаетъ историческою внѣшностью. То, что рассказываетъ сказка, никогда не бываетъ прикинута произвольно къ опредѣленному времени или мѣсту,—обыкновенно дѣйствующія лица ихъ, мѣста, въ которыхъ они вращаются, не носятъ никакихъ именъ, или же гдѣ и случается противное, то тѣмъ не высказывается ни малѣйшей претензіи на историческую досто-

вѣрность: въ такомъ случаѣ—это все такія имена, которыя принадлежатъ многимъ тысячамъ повсюду, какъ напр. Гансъ, или же такія, которыя уже сами на себѣ носятъ признакъ неприложности и чистой фантастичности какъ напр. гора Семси. То, что сказка рассказываетъ объ исполинахъ и карликахъ, не имѣетъ точки опоры ни въ пространствѣ, ни во времени. Есть также нѣмецкія сказки, возникшія изъ мифовъ о томъ же божествѣ, которое позднѣйшее сказаніе называетъ Зигфридомъ, но, если сравнить ихъ съ этимъ сказаніемъ, то ясно будетъ видно, какъ съ одной стороны мифъ осложнился въ сказаніи и упростился съ другой стороны въ сказкѣ.

Если сказанія различныхъ народовъ сходны между собою, то сходство это существуетъ вопреки ихъ національному отпечатку, если же сходятся между собою сказки, то это скорѣе результатъ необходимости, ибо онѣ, представляя собою тотъ общечеловѣческій остатокъ мифа, который получается по изъятіи изъ него національной особенности, и не имѣютъ уже какой-нибудь опредѣленной родины. Сказаніе, даже и въ томъ случаѣ когда преобладающимъ элементомъ его бываетъ фантазія,—всегда остается твореніемъ памяти, ибо оно должно замѣнять истинную исторію; сказка никогда не отрывается отъ своего чисто фантастическаго происхожденія: ей вѣрятъ иначе чѣмъ сказанію—въ ней оболъщаетъ не обликъ внѣшней правдивости, но увлекаетъ та внутренняя правда, тотъ высшій блескъ силы идеи, который привнесень въ нее еще изъ мифа. Потому то и поступаетъ здѣсь фантазія необузданнѣе, смѣлѣе, легкомысленнѣе; потому тоже при сказочныхъ соверщаніяхъ ей чаще приходится впадать въ разногласіе съ разсудкомъ и чувствомъ, чѣмъ при былинныхъ, а слѣдовательно и насмѣшка, и шутка, и юморъ въ сказкѣ собственно совершенно у мѣста, такъ какъ они не чужды и мифу, который также образуется при преобладающемъ содѣйствіи фантазіи.

Приступая наконецъ къ звѣриному эпосу мы понимаемъ подъ этимъ словомъ не дидактическое стихотвореніе (въ этой формѣ онъ представится нашему разсмотрѣнію при дальнѣйшемъ ходѣ) на четвертую форму чисто эпическаго соверщанія послѣ сказанія, мифа и сказки.

Древность въ своей природной простотѣ взирала на міръ животныхъ болѣе религіознымъ и поэтическимъ взглядомъ, чѣмъ мы. Дѣло не въ томъ, чтобы нецивилизованный человѣкъ стоялъ ближе къ животному и чувствовалъ себя ему сродни по собственной своей животной природѣ: но мифы и сказанія слишкомъ ужъ много рассказывали ему о произвольныхъ и непроизвольныхъ превращеніяхъ, какъ боговъ такъ и людей, въ звѣриную форму и то суровое пониманіе ученія о безсмертіи, по которому души умершихъ могли быть осуждены на переходенія по тѣламъ въ животныхъ,—ученіе о переселеніи душъ,—слишкомъ сильно было распространено въ древности, чтобы не почувствовать людямъ какого-то религіознаго страха передъ міромъ животныхъ. Передъ ручными домашними животными страхъ этотъ долженъ былъ конечно скоро исчезнуть—скоро должны были замѣтить что они только всего и есть что животныя. Но были еще сильныя и хитрыя лѣсныя животныя, кочующія, всюду туземныя птицы. Непріятныя, основанныя на страхѣ, силѣ и хитрости, отношенія, въ которыхъ находились въ послѣдніи, въ соединеніи съ тѣмъ ужасомъ, который возникъ изъ религіозныхъ мифовъ—все это побудило искать въ нихъ нѣчто большее, чѣмъ просто дикое звѣрство и колебалось человѣчество—считать ли животный міръ за міръ подобный же человѣческому, или же принять, что и животныя обладаютъ разумомъ въ той же мѣрѣ какъ и человѣкъ, и недостаетъ только возможности взаимнаго пониманія—потому ли что языкъ звѣрей чуждъ человѣку или же потому, что животныя намѣренно затаиваютъ свою способность говорить, что-бы не придти въ необходимость вступить въ сношенія съ страшнымъ и ненавистнымъ для нихъ человѣкомъ. Такъ греки, равно какъ и италійцы, вѣрили въ языкъ птичій, пониманію котораго выучивается иногда счастливецъ среди людей; тоже полагали и средне-вѣковые поэты называя пѣніе птицъ латинскимъ, т. е. непонятнымъ, языкомъ птицъ. И Эзоповы басни, этотъ дидактической отпрыскъ древнѣйшаго звѣринаго эпоса, начинаются довольно часто словами: „въ то время, когда еще звѣри говорили“. Короче—очеловѣчили животный міръ, почтили его такимъ взглядомъ, который его воввысилъ и облагородилъ.

Это же сдѣлало животныхъ и способными къ эпосу: при упомянутой точкѣ зрѣнія на нихъ не могло быть дальнѣйшаго колебанія въ томъ, чтобы и животныхъ сдѣлать носителями эпическихъ созерцаній. Такимъ образомъ какъ въ сказаніи обращали рефлексы въ высь, чтобы придумать исторію по образцу человѣческой природы, такъ точно обращали его и внизъ къ животнымъ, такъ что теперь весь міръ подземный и земной, человѣческой, сверхъ человѣческой и стоящій подъ человѣкомъ—былъ эпически оживленъ и населенъ. Рассказывали о военныхъ и любовныхъ похожденияхъ и боговъ и животныхъ подобно тому какъ посредствующая былина рассказывала о людскихъ, и подобно тому какъ богамъ придали имена изъ народнаго языка, такъ и животныя получили вмѣсто своихъ видовыхъ названій особенныя народныя собственныя имена: нашъ древній эпосъ не знаетъ собственно никакого волка, никакой лисы, а только Иаенгрима и Рейнхардта. Естественно, что въ звѣриномъ эпосѣ данъ почти еще большій просторъ изобрѣтательной фантазіи, чѣмъ въ миѣѣ, ибо въ миѣѣ повторялись постоянно то шаткія, то прочныя прикрѣпленія національному сказанію,—созданію памяти—въ звѣриномъ же эпосѣ подобныя прикрѣпленія были не такъ-то возможны; въ себѣ же самоѣ онъ также не заключалъ никакой исторической основы: наблюденіе природы предлагало конечно определенную характеристику, но не сообщало событій, изъ которыхъ можно бы было построить басню. Потому звѣриный эпосъ всею сущностью своею наиболѣе примыкаетъ къ сказкѣ: подобно послѣдней онъ содержитъ въ себѣ мало національнаго, если не считать упомянутыхъ національныхъ именъ, такъ что напръ Эсты, хотя и неродственные Нѣмцамъ могутъ рассказать все тоже о тѣхъ же самыхъ животныхъ, что и нѣмцы; подобно сказкѣ же обнаруживаетъ онъ, вслѣдствіе произвола фантазіи,—противорѣчія разсудку и чувству, насмѣшку, шутку, юморъ. Это позже вызвало, и сдѣлало легкимъ, превращеніе звѣринаго эпоса въ дидактической, —первоначально же жизненное направленіе было ему совершенно чуждо. Ибо, повторяя уже сказанное раньше, ни одинъ изъ этихъ видовъ эпическаго созерцанія—ни звѣ-

риный эпосъ, ни миѳъ, ни сказка, ни сказаніе—нигдѣ и никогда не бывали сознательно намѣренными явленіями: какъ ни произвольно поступала фантазія въ томъ или другомъ случаѣ—произволь этотъ никогда не былъ сознательнымъ.

Такъ какъ тотъ возрастъ націи, съ которымъ совпадаетъ развитіе эпоса, есть эпоха именно націи, а не индивидуумовъ, такъ какъ въ это время индивидуумы еще не обособились сами для себя, но живутъ и дѣйствуютъ въ народѣ и черезъ народъ, какъ неотдѣлимые его члены, то и древнеэпическія созерцанія не могутъ также быть твореніемъ поэтическаго духа, дѣйствующаго особно: онѣ суть созерцанія всего народа,—не одинъ, но вся нація была поэтомъ. Естественно, что каждое созданіе возникло первоначально на одномъ пунктѣ; каждое сказаніе, каждая сказка должна была имѣть одного первоначальнаго творца, но этотъ одинъ творилъ изъ народнаго духа, не какъ одинъ, но какъ органъ—и органъ случайный—массы; этимъ однако твореніе еще вовсе не заканчивалось, ибо вслѣдъ за тѣмъ опять многія отдѣльныя личности—и опять какъ органы цѣлаго—присочиняли къ нему, развивали и видоизмѣняли созерцаніе до того, пока наконецъ не исчезалъ съ него и малѣйшій слѣдъ личной особы, пока оно не принимало общечеловѣческаго или общенароднаго характера. Отсюда полная объективность всякой древнѣйшей эпической поэзіи. Ибо естественно, что тамъ, гдѣ идея созерцается подъ формами исторической дѣйствительности—созерцаніе должно приближаться все болѣе и болѣе къ полной объективности въ той же мѣрѣ, въ какой со стороны творящаго субъекта прекращаются разрушительныя вторженія индивидуальности.

Но простое созерцаніе не дастъ еще никакого творенія: объективированіе должно быть выполнено, созерцаніе—изображено. И здѣсь-то при переходѣ отъ духовнаго содержанія къ чувственной оболочкѣ, изъ внутренности творящаго духа къ внѣшности представляемой словесною формою—здѣсь-то должно полагать границу между націею и индивидуумомъ: тутъ очевидно можетъ дѣйствовать только одинъ; пусть само сказаніе будетъ достояніемъ всего народа, но стройная, прекрасно организованная рѣчь, которою оно излагается, можетъ

быть произведеніемъ только одного. Это несомнѣнно—и все-таки, однако, это не его рѣчь, по крайней мѣрѣ не исключительно его. Ибо при изображеніи повторяются тѣже отношенія и условія, которымъ подчиняется и созерцаніе: этотъ одинъ творить стихи во имя всѣхъ и всѣ пользуются при этомъ неограниченнымъ правомъ сотрудничества, правомъ измѣнять, выпускать и прибавлять дотолѣ, пока и это внѣшнее объективированье не всѣмъ по нраву, пока оно уже вовсе не индивидуально, но подобно созерцанію сдѣлалось всеобщимъ достояніемъ. Потому-то исторія поэзіи начинается всюду твореніями безыменными; у нѣмцевъ за многія столѣтія можно назвать только Отфрида, но его евангельская гармонія вовсе не народный эпосъ.

Только что изображенное нами свойство обусловлено и коренится не только въ національной, сплошной жизни всѣхъ: неизбѣжный поводъ къ нему заключается въ древнемъ способѣ дальнѣйшаго сообщенія и передачи поэтическихъ произведеній. Дѣло въ томъ, что подобная эпоха не только что не знаетъ никакого письма, но даже и не чувствуетъ ни малѣйшей потребности ни въ бѣглому его употребленію, ни въ наученіи письму и чтенію для ежедневнаго обихода. Такимъ образомъ остается для стихотворенія устная передача: но при господствѣ послѣдней устраняется само собою все то, что не находитъ сочувственнаго отголоска въ душѣ и устахъ всѣхъ племенъ, родственныхъ по происхожденію и по языку.

Остается нѣсколькими болѣе опредѣлительными чертами обрисовать эту устную передачу и посмотрѣть при этомъ какого рода вліяніе могла имѣть она на созерцаніе и изображение.

Передача происходила путемъ пѣнія и пѣніе сопровождалось игрою на инструментѣ въ столь тѣсномъ сочетаніи съ музыкою, ею поддерживаемый и хранимый, переходилъ эпосъ изъ-устъ въ уста, изъ рода въ родъ; присоединилось сюда же еще и третье—третье посредствующее и ритмическое искусство—искусство танцевъ. Такъ древніе Дитмарсы употребляли свои эпическія пѣсни въ качествѣ плясовыхъ: одинъ пѣлъ, другіе подпѣвали и притомъ танцовали.

Однако не каждый умѣть пѣть и играть; рѣдко кому присущи страсть и даръ пѣнія; и вотъ такимъ-то способомъ образуется среди массы творящаго и поющаго народа особенное сословіе пѣвцовъ—классъ людей, которые изъ искусства передачи эпическихъ пѣсень дѣлаютъ чистый промыселъ, которые расхаживаютъ по народу, заходятъ и въ королевскіе дома и поютъ тамъ то, что знаетъ чуть не каждый, какъ преданіе старины, но что выслушивается отъ нихъ съ большимъ удовольствіемъ, чѣмъ отъ другихъ, ибо они умѣютъ пѣть это изящнѣе, которые наконецъ и сами складываютъ новыя пѣсни и измѣняютъ сказанія своего народа въ ихъ созерцаніяхъ и изображеніяхъ, но опять таки совершаютъ это какъ органы народа, какъ его уста и истолкователи. Такихъ пѣвцовъ по ремеслу и призванію имѣютъ еще и по сегодня Сербы, стоящіе въ поэтическомъ творчествѣ выше всѣхъ Славянскихъ народовъ; но они поютъ только то, что народъ зналъ уже прежде. Совершенно такіе же встрѣчаются намъ и у Грековъ: Гомеръ называетъ ихъ *αοιδοι* (пѣвцы), Гезіодъ—по игрѣ на инструментѣ—*κitharistai* (киѳаристы); такіе же были и у Средневѣковыхъ Германцевъ: обыкновенно это были слѣпцы какъ напр. теперь у Сербовъ или какъ упомянутый Феакскій Демодокъ—тоже слѣпой.

Но то, что передается такимъ способомъ, должно быть настолько же и удобно къ передачѣ: эпическое произведеніе ни въ какомъ отношеніи не должно превосходить ни физическихъ силъ пѣвца, ни духовныхъ силъ слушателей. Пѣвецъ долженъ такъ его изложить, а слушателямъ нужно такъ его усвоить какъ въ отношеніи къ содержанію, такъ и къ формѣ, чтобы во всякомъ случаѣ получить возможность пѣть его и самимъ.

Слѣдовательно, во-первыхъ эпическое созерцаніе, не говоря уже о требованіи всеобщаго принципа красоты—непремѣнномъ единствѣ,—должно также быть сколь возможно просто: пѣвецъ не долженъ ни въ какомъ случаѣ развертывать передъ своими слушателями длинную, во глубь и ширь раскидывающуюся сѣть сказаній или мифовъ, но только одинъ мифъ, только одну былинку. Вѣншіе фак-

ты, какъ служашіе формою для созерцанія единой идеи, должны составлять только одинъ, послѣдовательный рядъ, тѣсно сомкнутый и законченный, должны направляться къ одному главному событію. Если бы повѣствованіе пѣвца имѣло предметомъ болѣе чѣмъ одно главное дѣйствіе, если бы онъ цѣплялъ циклы фактовъ одинъ на другой—то, можетъ быть, пока бы рассказъ его длился, вниманіе слушателей и поддерживалось бы, но лишь только пѣвца не стало, они удалились бы отсюда съ ничѣмъ и въ смущеніи. Такія-то созерцанія, отличающіяся строгимъ единствомъ и простотою вложены въ уста гомерическихъ аоидовъ: Фемію—сказаніе о возвращеніи Ахейцевъ, Демодокъ—о Троянскомъ конѣ и миѣхъ объ Аресѣ и Афродитѣ. И такъ всякій разъ—рядъ событій, но и всякій же разъ одно событіе главное, представляющее зерно и центръ этого ряда,—событіе, исходя изъ котораго въ причинной послѣдовательности, легко намѣтить начало и конецъ и достигъ ихъ. Хотя началу и предшествуютъ постоянно мотивы болѣе отдаленные—такъ сказанію о Троянскомъ конѣ—долгіе годы тщетной осады, сказанію о бѣдственномъ возвращеніи—цѣлая Троянская война и все, что ей непосредственно предшествовало—но всѣ эти болѣе ранніе мотивы пѣвецъ предполагаетъ общеизвѣстными; весь огромный эпическій матеріалъ живо современемъ для всѣхъ слушателей и пѣвцу остается заимствовать изъ него то тамъ, то тамъ, привлекая вниманіе слушателей то на то, то на другое событіе: но что случилось раньше и что воспослѣдовало позже—это ему нужно затронуть развѣ что слабымъ намекомъ. Еще весьма поразительный примѣръ такой тѣсно ограниченной фактичности представляетъ древняя верхне-нѣмецкая поэма о Гильдебрандѣ и Гадебрандѣ. Для насъ, отчуждившихся отъ былиннаго склада, произведеніе кажется оторваннымъ фрагментомъ, если оно начинается прямо тѣми словами, которыми начинается его поэтъ: „Гильдебрандъ и Гадебрандъ вызывали „другъ-друга на единоборство среди двухъ войскъ“—мы спрашиваемъ: кто они оба? и что вызвало ихъ на единоборство? Современникамъ поэта напротивъ очень хорошо были извѣстны оба же лица. они знали и событія предше-

ствовавшія и обстоятельства сопровождающія: поэтъ могъ ихъ прямо поставить *in medias res*, чтобы изобразить передъ ними только одно это сказаніе о борьбѣ отца съ собственнымъ сыномъ.

Другія требованія, основанныя также на удобствѣ устной передачи, относятся къ изображенію.

Цѣль изображенія та, чтобы возбудить и содѣйствовать къ воспроизведенію созерцанія; оно должно сдѣлать созерцаніе поэта нагляднымъ для другихъ. Тѣмъ самымъ уже заявляется отъ эпическаго изображенія требованія изобразительности историческаго хода. Но обстоятельствомъ выполненія изобразительность эта не можетъ быть достигнута тамъ, гдѣ пѣніе поэта только выслушивается и выслушивается только въ первый разъ, или гдѣ хотя онъ и давно извѣстенъ, но любовь къ эпической поэзіи возбуждаетъ къ нему столь живой и пылкій интересъ, какъ будто бы и въ самомъ дѣлѣ его слушали впервые: здѣсь нужно быстрое развитіе, — развитіе, которое энергическимъ выставленіемъ и сопоставленіемъ собственно причинныхъ моментовъ прямо вліяетъ на воспроизводящій духъ слушателя. Но причинность всего менѣе лежитъ во внѣшнихъ фактахъ, ибо внѣшніе факты не всегда исключительно, да и не всегда сами по себѣ, оказываютъ вліяніе; оно заключается не столько въ дѣйствіяхъ, сколько въ дѣятеляхъ: оно лежитъ въ характерахъ. Итакъ эпикъ долженъ изобразить характеры дѣйствующихъ лицъ наглядно т. е. именно какъ характеры дѣйствующихъ лицъ; характеристика не должна быть ни описаніемъ, ни разсужденіемъ, она не должна находиться внѣ историческаго хода и вмѣстѣ съ внѣшними фактами, въ ней коренящимися, должна развиваться быстро и живо. Какъ же удовлетворяютъ этому требованію древніе эпики? Весьма просто тѣмъ, что развитіе дѣйствія сопровождается у нихъ развитіемъ рѣчей дѣйствующихъ лицъ, тѣмъ, что наряду съ фактами они допускаютъ діалогъ. Такъ было въ древнихъ эпическихъ пѣсняхъ Грековъ, какъ можно видѣть еще и у Гомера: только этимъ способомъ, напр., сообщена жизнь и наглядность ходу фактовъ въ описаніи битвы Иліады — безъ вставленныхъ рѣчей всѣ эти удары копій и метанья камней

едва ли бы составили картину въ душѣ слушателя; сотни убитыхъ не рисуютъ столько Аякса, какъ одно сильное слово изъ устъ его. Точно также и въ древне эпической поэзіи другихъ народовъ, равно и у нѣмцевъ. Стоитъ сравнить Нибелунги и опять пѣснь о Гильдебрандѣ и Гадебрандѣ. Но именно на Сѣверѣ, эта разговорная форма эпическихъ пѣсней выработалась въ основной обычай и въ тоже время въ фальшивую одно-сторонность: старая Эдда содержитъ много такихъ пѣсней, которыя суть нечто иное какъ разговоръ и въ которыхъ внѣшніе факты, даже въ разговорѣ только слегка намѣчены.

Дальнѣйшее требованіе относительно изображенія, заявляемое и въ тоже время выполняемое эпическимъ вѣкомъ, есть требованіе незначительнаго объема. Оно заявляется во имя внѣшней цѣли—удобства передачи,—внутренно же вытекаетъ оно изъ того, что уже прежде было замѣчено о простотѣ созерцанія и непрестанномъ развитіи въ изображеніи. Эпическая пѣснь не должна вовсе имѣть слишкомъ большого объема: въ противномъ случаѣ пѣвецъ утомится, не допѣвъ до конца, а слушатель, не дослушавъ до конца; или же ее вовсе нельзя будетъ заразъ довести до конца. Но это внѣшнее ограниченіе дастся само собою, если содержаніе не обширно, если простое созерцаніе изображено съ полною энергіею и въ стройномъ развитіи. Эпическія пѣсни литовцевъ, сербовъ, новогрековъ и другихъ новѣйшихъ народовъ, поэзія которыхъ или совершенно эпична или крайней мѣрѣ не вполне еще сошла съ эпической ступени, всѣ, по своему небольшому объему, совершенно удобны для того чтобы заразъ пропѣть ихъ, заразъ выслушать и усвоить. Такъ было всегда: одиночныя пѣсни, изъ которыхъ сложились Нибелунги, не имѣли слишкомъ большого размѣра. пѣсня Одиссеи, вложенная въ уста Демодока, объ Арестѣ и Афродитѣ обнимаетъ не болѣе сотни стиховъ.

Другое свойство древне-эпической поэзіи имѣетъ пред-назначеніемъ своимъ облегчать устную передачу и дѣлать ее болѣе удобною какъ для пѣвца, такъ и для слушателей. Это—повторенія и постоянныя обороты рѣчи. Если напр. въ историческомъ ходѣ повторяется уже разъ изображенное положеніе, то изображается оно во всемъ объемѣ снова въ

тѣхъ же самыхъ словахъ, въ какихъ изображено въ первый разъ; если выполняетъ кто нибудь посольство, то повторяетъ при этомъ именно всѣ тѣ слова, въ которыхъ онъ высказывалъ его прежде, и если имя героя попадаетъ двадцать разъ, то двадцать же разъ попадаетъ и его прозвище. Это принадлежало во всѣ времена и у всѣхъ народовъ къ свойствамъ эпического изображенія, но нигдѣ оно не выражается столь прочно и неизмѣнно, какъ въ Гомерическихъ пѣсняхъ и еще болѣе въ пѣсняхъ сербовъ. Поводъ же къ нему только, или все-таки, главнымъ образомъ внѣшній: такъ какъ собственно это свойство идетъ въразрѣзъ съ сущностью всякой эпической поэзіи, требующей быстрого развитія — подобныя же повторенія напротивъ только замедляютъ теченіе разсказа и даже обращаютъ его вспять. Между тѣмъ, такъ какъ слушатель ограничивается только слушаніемъ, то имѣется въ виду предотвратить забывчивость и потому лучше вторично пересказывается то, что уже разъ было говорено — кто знаетъ, можетъ быть, краткое указаніе, что было прежде, и будетъ для этого достаточно. Да и пѣвцу весьма кстати по временамъ, пользуясь повтореніемъ стараго, улучать пропущенное для обращенія мысли своей на то, что еще предстоитъ ему впереди.

Наконецъ и метрическая форма эпической пѣсни обусловлена вездѣ устною передачей. Во всякомъ родѣ поэзіи размѣръ къ поэтическому содержанію находится въ отношеніи единства къ разнообразію — онъ является всегда внѣшнимъ отраженіемъ внутренняго духовнаго единства: подобно тому какъ промежду многообразныхъ формъ созерцанія созерцаемая идея является единственно свѣтлою точкою, изъ которой первыя расходятся въ видѣ лучей, такъ и метрическая форма должна облечь всю подвижную измѣнчивость изображенія, какъ неизмѣнно пребывающее единство. Но къ этому всеобщему требованію, имѣющему силу для всякой поэзіи, въ отношеніи поэзіи собственно эпической, присоединяется еще особенное, основанное на способѣ ея передачи. Здѣсь требуется метръ, который въ отношеніи искусственно сти занималъ бы середину: съ одной стороны онъ не долженъ быть слишкомъ безыскусственнымъ и незамѣтнымъ, ибо въ

противномъ случаѣ онъ плохо бы отразилъ идеальное содержаніе соверпанія, и если бы поэтъ работалъ болѣе памятью, чѣмъ фантазією, приближалъ бы это созданіе слишкомъ близко къ обыденной, непоэтической дѣйствительности; съ другой стороны онъ не долженъ быть слишкомъ искусственнымъ и изысканнымъ, ибо при этомъ физическія и духовныя силы какъ пѣвца, такъ и слушателей слишкомъ привлекались бы къ этой наружной внѣшности и отвлекались бы въ тоже время отъ истинной сущности и содержанія творенія. Обои́мъ требованіямъ—первому общему и послѣднему частному—соотвѣтствуютъ вездѣ въ большей или меньшей степени различныя метрическія формы, развившіяся у отдѣльныхъ народовъ для эпической пѣсни, у индѣйцевъ—вактра, у грековъ—гекзаметръ; какъ первый, такъ и второй стихъ довольно великъ для того что бы вмѣстить въ себѣ полноту мыслей и словъ, достаточно простъ для того, чтобы легко излагаться и столь же легко пониматься, довольно подвиженъ, что бы выразить неудержимо развивающуюся сущность эпоса и довольно измѣнчивъ, чтобы при постоянныхъ повтореніяхъ на сколько гдѣ это возможно принимать разнообразныя отгѣнки. Лучше удовлетворяютъ выставленнымъ нами требованіямъ эпическіе размѣры германскихъ и романскихъ народовъ. Аллитерующія пары стиховъ у германцевъ, послѣдовавшія затѣмъ четырехстрочныя рифмующія строфы и наконецъ строфа пѣсни о Нибелунгахъ—всѣ эти три формы соединяютъ въ себѣ преимущества, состоящія въ соотвѣтствіи объема, въ простой равномерности основнаго ритма и характеристической измѣняемости. Александрійскій стихъ—древне-эпическій стихъ французовъ и испанцевъ имѣетъ всѣ преимущества Сатурнинскаго и стиха Нибелунговъ, соотвѣтственно съ тѣмъ, что онъ могъ произойти отъ перваго и породить второй. Наконецъ національный размѣръ славянъ, принимая въ соображеніе опять ту именно законную его норму, въ какой находимъ его у сербовъ, есть пять трохеевъ съ сильною цезурою за вторымъ: похвалить его особенно нельзя, ибо онъ лишенъ украшеній до безыскусственности и такъ простъ, что въ постоянныхъ неизмѣняющихся повтореніяхъ становится монотоннымъ.

Этимъ заканчивается изображеніе древне-эпической поэзіи. Было бы необходимо и заманчиво остановиться на немъ подолѣе, такъ какъ это первая ступень не только для дальнѣйшаго развитія поэзіи эпической но и вообще всякой и каждой о поэзіи; такъ какъ эта почва дала основаніе и очертанія всѣмъ послѣдующимъ видамъ поэзіи, то и исторія послѣдней должна на ней же воздвигнуть свое зданіе.

III

Съ какой стороны мы ни стали бы разсматривать челоуѣчество въ его историческомъ развитіи—съ политической, лингвистической или съ художественной—вездѣ мы видимъ, что оно переходитъ отъ единичности, простоты все къ болѣшей развѣтвленности, то все болѣе и болѣе дробной раздѣльности, къ постоянно все болѣе запутывающемуся хаосу отдѣлившихся особенностей. Родъ челоуѣческой распадается на народности, народности на племена, племена опять на подчиненныя отрасли. Какъ велико теперь число нѣмецкихъ народностей!—во времена Тацита національное сознаніе знало еще только различіе трехъ главныхъ племенъ. Что происходитъ съ народами—тоже и съ ихъ языками: теперь мы едва уже можемъ перечислить все разнообразіе нѣмецкихъ нарѣчій—за полторы тысячи лѣтъ существуютъ только легкіе намеки діалектическихъ различій. Еще поучительнѣе выказывается это отношеніе позднѣйшихъ временъ къ древнѣйшимъ на исторіи греческой, всѣ многочисленныя нарѣчія, выдѣлявшіяся все рѣзче, все глубже—сохранены для насъ въ гомерическихъ поэмахъ—этомъ ближайшемъ видоизмѣненіи древнеэпической поэзіи—нельзя сказать чтобы соединенными, но еще не отдѣленными одно подлѣ другаго и одно въ другомъ. Тоже явленіе замѣчаемъ мы и въ искусствѣ. Первоначально поэзія и музыка были соединены въ тѣснѣйшемъ единствѣ—не было ни одной пѣсни безъ пѣнія, равно и не было игры на инструментѣ, которая бы не сопровождалась пѣніемъ.—Мало по малу, однако, пѣніе отрѣшается отъ поэзіи и музыка отъ пѣнія, такъ что въ концѣ концовъ то, что нѣкогда было нераздѣльно единымъ, существуетъ теперь

въ трехъ особенныхъ видахъ. Затѣмъ образовательныя искусства, исторически извѣстно, что начались онѣ съ зодчества, идеальнѣйшаго изъ всѣхъ—идеальнѣйшаго, въ силу того, что и здѣсь какъ въ музыкѣ созерцаніе и изображеніе заимствуютъ свои формы не изъ дѣйствительности, слѣдовательно въ нихъ нѣтъ ни малѣйшаго слѣда подражанія, но архитектурныя формы подобно формамъ музыкальнымъ въ себѣ самихъ носятъ свои образцы и условія. Зодчествомъ, которое даетъ, такъ сказать, отвлеченнѣйшій отпечатокъ прекраснаго, начинается образовательное искусство; скульптура въ теченіе долгаго времени играетъ при немъ роль служебную. Но отсюда же мало по малу начинается и раздвоеніе: скульптура заявляетъ требованіе на самостоятельность—статуи отрѣшаются отъ стѣнъ и являются обособленными въ своей чувственной вещественности. И наконецъ сюда присоединяется и третье—живопись, какъ продуктъ обратнаго соединенія скульптуры съ матерью ея—архитектурою: такъ какъ живопись являетъ чувственные образы скульптуры въ симметрически и перепективно расположенной, болѣе идеальной красотѣ архитектуры. Въ самой живописи дробленіе все продолжается. Сначала существуютъ только историческія картины; фигуры могутъ быть различнымъ образомъ обставлены, а задній планъ образуетъ пейзажъ. Но вскорѣ и эта обстановка и задній планъ заявляютъ стремленіе къ самостоятельному значенію, и такимъ образомъ возникаютъ пейзажъ и жанръ, какъ новыя самостоятельныя виды искусства. Короче сказать, на что ни взглянешь—вездѣ человечество всѣмъ своимъ бытіемъ со всею своею дѣятельностью и стремленіями, все глубже и глубже впадаетъ въ обособленіе и, изъ страсти къ всевозможному разнообразію стремленій, къ множеству меньшихъ и меньшихъ ограничиваній, оно и не замѣчаетъ, какъ тѣмъ самымъ совершенно стираются значительныя и существенныя разграниченія, какъ эта пестрая многосторонность становится путемъ къ всепоглощающему однообразному выравниванію. Национальность Германіи въ противоположность прочимъ государствамъ почти совсѣмъ уничтожилась черезъ свое многочисленное распаденіе; смѣшеніе безчисленныхъ нарѣчій проложило у насъ путь къ господству одного изъ нихъ, какъ было, у

грековъ, итальянцевъ и въ другихъ мѣстахъ,—вскорѣ же передъ разнообразнымъ литературнымъ богатствомъ, скопленнымъ всѣми народами, не устоять уже нигдѣ болѣе національной литературѣ—ихъ мѣсто заступитъ литература всемірная. И это конечно единство—но тоже ли самое, изъ котораго вышло челоуѣчество?

Это постоянное дробленіе всѣхъ народностей есть не что иное, какъ слѣдствіе возрастающей самостоятельности и самодѣтельности отдѣльныхъ индивидуумовъ, результатъ появленія все большаго числа самозначащихъ личностей изъ народной массы. Отъ подобныхъ же причинъ происходитъ и раздѣленіе поэзіи—въ началѣ исключительно эпической. Ибо эпическая поэзія съ ея объективнымъ созерцаніемъ и представленіемъ внѣшней дѣйствительности могла одиночно существовать только до той поры, пока самосознаніе индивидуума совпадало съ стремленіями и воспоминаніями цѣлой націи—коль скоро однако индивидуумъ приходитъ къ большему сознанію себя, коль скоро онъ начинаетъ отыскивать Божественную власть не только около себя, но и въ самомъ себѣ и взоръ его станеть направляться уже не только на внѣшніе факты, но и на состояніе своего внутренняго міра—тогда и поэзія терпитъ измѣненія; хотя эпосъ и продолжается, но въ существенно измѣнившемся видѣ и рядомъ съ нимъ является, какъ отличительный признакъ новаго времени, и новый видъ—лирика, поэзія міра внутренняго. Это дѣленіе поэзіи не только допускаетъ сравненіе съ выше упомянутыми иными дѣленіями, но даже стоитъ съ ними въ исторической связи. Въ древнемъ эпосѣ грековъ, у Гомера мы еще видимъ единый нераздѣлившійся языкъ: съ лирикою обозначаются сейчасъ же и противоположности нарѣчій, такъ является лирика іоническая, дорическая и эолическая. Рядомъ съ древне-эпическою поэзіею среднихъ вѣковъ стоитъ единственное съ успѣхомъ выработанное изъ всѣхъ образовательныхъ искусствъ—зодчество, въ его такъ называемомъ византійскомъ или до-готическомъ стилѣ, — рядомъ съ чувственнѣйшимъ родомъ поэзіи, какъ діаметрально противоположное, оно является, какъ идеальнѣйшее изъ образовательныхъ искусствъ.

КРИТИЧЕСКІЙ РАЗБОРЪ ВЗГЛЯДА УЛЬРИЦИ НА ХАРАКТЕРЪ ГАМЛЕТА.

Знаменитое имя Шекспира смѣло можетъ быть поставлено рядомъ съ именами тѣхъ немногихъ поэтическихъ гениевъ, которые составляютъ славу своего времени, гордость всего человѣчества. Какъ драматургъ, Шекспиръ не имѣетъ себѣ соперника. Но ни одна изъ драмъ Шекспира не представляетъ намъ такой изумительной силы и глубины поэтического анализа, какую мы находимъ въ его „Гамлетѣ“.

По общему приговору лучшихъ критиковъ Шекспира, „Гамлетъ“ признается однимъ изъ самыхъ лучшихъ произведеній гениальнаго поэта. Но въ то же время въ „Гамлетѣ“ труднѣе, чѣмъ во всякой другой драмѣ Шекспира, указать послѣднее основаніе, на которомъ авторъ возводитъ свое величественное зданіе, отыскать настоящія психологическія основанія образа дѣйствія героя. Вотъ почему эта пьеса долгое время оставалась загадкою для критиковъ Шекспира, да можно сказать, что и нынѣ остается таковой.

Многочисленные критики, занимавшіеся вопросомъ: „что такое Гамлетъ?“ давали самыя разнорѣчивыя толкованія. Вольтеръ, обязанный Шекспиру лучшими мѣстами своихъ трагедій, видѣлъ въ „Гамлетѣ“ кучу безсвязныхъ, запутанныхъ сценъ. Въ предисловіи къ своей трагедіи „Семирамида“ онъ высказалъ такое мнѣніе, что драма „Гамлетъ“ представляетъ дикую, варварскую пьесу, какой не вынесла бы во Франціи и Италіи самая низкая чернь; онъ готовъ былъ считать ее плодомъ воображенія пьянаго дикаря.

Англійскіе критики также далеко не вполне понимали значеніе и главную задачу „Гамлета“. Одни (какъ напри- мѣръ, Мэлонъ) находили, что притворное сумасшествіе Гамлета не ведетъ ни къ какой цѣли; другіе утверждали, что поэтъ намѣренъ былъ изобразить Гамлета дѣйствительно сумасшедшимъ. Гораздо болѣе сдѣлали для психологической и эстетической оцѣнки этой драмы нѣмецкіе писатели. Гёте первый оцѣнилъ „Гамлета“ по достоинству въ своемъ „Виль-

гельмъ Мейстеръ“, гдѣ онъ далъ ключъ къ пониманію пьесы, указавъ связь, которая соединяетъ, по видимому, разрозненные сцены и характеры и выяснивъ основную мысль, проходящую черезъ всю пьесу. Гёте показалъ, что въ цѣлой драмѣ нѣтъ ни одной мелочи, которая бы не имѣла своего смысла и значенія, что вся пьеса представляетъ стройное гармоническое цѣлое, исполненное изумительнаго порядка. Слабость воли при сознаніи долга—вотъ, по мнѣнію Гёте, идея этого замѣчательнаго созданія Шекспира. По его мнѣнію, Шекспиръ желалъ изобразить въ Гамлетѣ состояніе души, которая не въ силахъ привести въ исполненіе возложенное на нее великое дѣло. Онъ сравниваетъ Гамлета съ прекраснымъ небольшимъ сосудомъ, который годится только для небольшихъ цвѣтковъ; но въ этотъ сосудъ посадили дубъ: молодое дерево растетъ, вытягивается и сосудъ лопается ¹⁾).

Этотъ взглядъ Гёте вполне усвоилъ, а подробнѣе развилъ знаменитый нѣмецкій писатель Гервинусъ, написавшій обширное, классическое изслѣдованіе о Шекспирѣ, давно уже переведенное и на русскій языкъ ²⁾). Этому же взгляду придерживаются весьма многіе критики и толкователи Шекспира и большинство образованной публики. Но въ нѣмецкой литературѣ существуетъ цѣлая группа писателей, которые рѣшительно не согласны съ тѣмъ объясненіемъ Гамлетова характера, въ основаніи котораго лежитъ признаніе слабости воли въ Гамлетѣ. Къ этой группѣ между прочимъ принадлежитъ чрезвычайно даровитый и высокообразованный писатель Ульрици, который, подобно Гервинусу, съ любовью изучалъ Шекспира и написалъ о немъ большое изслѣдованіе.

Въ противоположность Гёте и Гервинусу, Ульрици прямо утверждаетъ, что въ Гамлетѣ есть и сила воли, и ловкость, и рѣшимость, но свойство самой задачи удерживаетъ его отъ немедленнаго исполненія ея.

¹⁾ «Вильгельмъ Мейстеръ», кн. 4.

²⁾ «Шекспиръ» Гервинуса. Переводъ Тимофеева. Изд. 2. 1877 г. 4 т.

Такъ какъ съ одной стороны характеръ Гамлета, воплощая въ себѣ многія отличительныя свойства современнаго человѣка, самъ по себѣ представляетъ глубокий интересъ, а съ другой стороны вышеупомянутый взглядъ весьма авторитетнаго ученаго отличается сравнительною новизною и оригинальностію, то я позволю себѣ предложить благосклонному вниманію читателей критическій разборъ этого взгляда—изложить и взвѣсить всѣ доводы, приводимые Ульрици въ защиту своего взгляда.

Что въ Гамлетѣ было достаточно силъ для совершенія возложеннаго на него дѣла это Ульрици доказываетъ прежде всего словами Офеліи, въ которыхъ она изливаетъ свою скорбь о мнимомъ сумашествіи Гамлета:

„Какой высокій омрачился духъ:
Языкъ ученаго, глазъ царедворца,
Героя мечъ, цвѣтъ и надежда царства,
Ума и нравовъ образецъ“...³⁾

Такую похвалу нельзя объяснять исключительно любовью Офеліи въ Гамлету I.

Затѣмъ въ 4-й сценѣ 4-го акта самъ Гамлетъ безъ всякаго самообольщенія выражаетъ полную увѣренность въ своихъ силахъ и средствахъ для совершенія возложеннаго на него дѣла:

„...Во мнѣ для дѣла
И сила есть и средства и желанье“...

Наконецъ и храбрый Фортинбросъ отдаетъ справедливость Гамлету, когда въ заключеніе всего говоритъ:

„Пусть Гамлета какъ воина взнесутъ
На катафалкъ четыре капитана;
Онъ все величіе царя явилъ бы,
Когда-бъ остался живъ“...

Итакъ въ Гамлетѣ нѣтъ недостатка силы воли. Мало того, въ противоположность Шлегелю, который уличаетъ Гамлета въ трусости, Ульрици утверждаетъ, что ему скорѣе можно поставить въ упрекъ излишнюю смѣлость и безумную отвагу: безъ замедленія и трусости вырывается онъ изъ рукъ

³⁾ Дѣйствіе III, сцена I.

своего друга и отважно идетъ по зову духа въ уединенное мѣсто, тогда какъ не только хладнобровный и благоразумный Гораціо, но и такой заваленный воинъ, какъ Марцелло, стараются удержать его, очевидно, они сами не имѣютъ настолько мужества, чтобы противостоять опасности. И можно ли сомнѣваться въ геройскомъ духѣ человѣка, который впереди всѣхъ сражается въ бою съ пиратами и отваживается одинъ прыгнуть на непріятельскій корабль!

Правда, это мужество, эта слѣпая отвага и рѣшимость обнаруживается въ Гамлетѣ только въ минуту внутренняго возбужденія, порывистой страсти; но въдѣ мужеству, которое смѣло смотритъ въ глаза самой смерти, бываетъ свойственна извѣстная степень возбужденія; въ сраженіи же съ морскими разбойниками возбужденное состояніе Гамлета вполне объясняется также опасностію и тѣмъ воинственнымъ жаромъ, который воспламенялъ принца.

Если такъ, если въ Гамлетѣ дѣйствительно нѣтъ недостатка силы воли, то чѣмъ же объясняется его медлительность и бездѣйствіе?

Въ Гамлетѣ есть врожденная наклонность и сознательное стремленіе постоянно оставаться разсудительнымъ, быть господиномъ самого себя и силою мысли направлять свою жизнь къ предположеннымъ цѣлямъ и намѣреніямъ; но онъ часто оказывается не въ силахъ повсюду утверждать это господство своей мысли. Какъ глубоко огорчается онъ, что забылся въ сценѣ, а съ Лаэртомъ на могилѣ, удержать Офелію и въ разговорѣ съ матерью!

Какъ часто старается онъ овладѣть самимъ собою, воздержаться отъ волненія, которое противъ его воли овладѣваетъ имъ! Вообще Гамлетъ считаетъ крупнымъ недостаткомъ въ человѣкѣ страстность и высоко цѣнитъ самообладаніе; это видно, между прочимъ, изъ словъ его, обращенныхъ къ Гораціо:

„Ты благословенъ: разсудокъ съ кровью
Въ тебѣ такъ смѣшаны, что ты не служишь
Для счастья дудкою, не издаешь,
По прихоти его, различныхъ звуковъ.
Дай мужа мнѣ, котораго бы страсть

Не сдѣлала рабомъ, и я укрою
Его въ души моей святѣйшихъ нѣдрахъ...

При такомъ стремленіи Гамлета къ дѣятельности обдуманной, вполне самостоятельной, соотвѣтствующей его высокому идеалу человѣка, могучая сила обстоятельствъ принуждаетъ его взяться за дѣло, чуждое его нравственной природѣ.

Такимъ образомъ возникаетъ противорѣчіе между внутреннимъ влеченіемъ его духа и настоятельными требованіями внѣшнихъ обстоятельствъ. Отсюда проистекають всѣ эти безпокойныя колебанія, медлительность и непостоянство Гамлета; этимъ же объясняются и тѣ самообвиненія, которыми такъ щедро осыпаетъ себя Гамлетъ, чтобы побудить себя къ поспѣшности.

Узнавъ о страшномъ преступленіи своего дяди, онъ не вдругъ рѣшается на мщеніе: пораженный и озадаченный тѣмъ, что совершилось дѣло, которое онъ считалъ невозможнымъ, Гамлетъ хочетъ записать, что

Съ улыбкой вѣчною злодѣемъ „можно быть“.

Это записываніе нѣкоторымъ критикамъ представляется страннымъ; но, по мнѣнію Ульрици, оно служитъ для Гамлета средствомъ умѣрить свое возбужденіе. Послѣ этого въ Гамлетѣ обнаруживается спокойная рѣшимость не идти далѣе безъ околичностей, но сначала фактически убѣдиться въ преступности своего дяди и обдумать планъ своего образа дѣйствія. Поэтому онъ проситъ своихъ товарищей молчать даже и въ томъ случаѣ, если его поведеніе покажется имъ страннымъ: онъ уже рѣшился притвориться сумасшедшимъ; это обстоятельство доказываетъ, что Гамлетъ вовсе не имѣетъ въ виду дѣйствовать рѣшительно и быстро, потому что въ противномъ случаѣ притворное сумасшествіе было бы совершенно безцѣльно. Гамлетъ притворяется сумасшедшимъ съ тою цѣлью, чтобы возбудить въ королѣ подозрѣніе въ томъ, что онъ кое-что чувствуетъ и замѣчаетъ, и чтобы затѣмъ, наблюдая за его поведеніемъ, дѣлать выводы относительно его виновности или невинности. Это послѣднее обстоятельство, по мнѣнію Ульрици, доказываетъ его недоувѣріе къ словамъ духа; это недоувѣріе могло бы

служить доказательствомъ наклонности Гамлета къ скептицизму ⁴⁾, если бы изъ цѣлаго не было очевидно, что Гамлетъ держится въ данномъ случаѣ чисто христіанскаго воззрѣнія. Въ самомъ дѣлѣ, по понятіямъ истинно чистой морали, духъ, пришедшій на землю, чтобы требовать отъ сына мщенія, не можетъ быть совершенно чистымъ, небеснымъ духомъ; да и самъ духъ объявляетъ о себѣ, что онъ осужденъ на мученія до тѣхъ поръ, пока не будутъ заглажены всѣ грѣхи, совершенные имъ во время земной жизни. И такъ недобвѣрчивость Гамлета къ духу вполне основательна.

Гамлетъ видитъ себя вынужденнымъ совершить дѣло, противное его чувству, и естественно остерегается, какъ бы ему самому не совершить преступленія; эта осторожность вполне понятна въ человѣкѣ съ нѣжнымъ нравственнымъ чувствомъ.

Но вотъ, послѣ представленія трагедіи, Гамлетъ окончательно убѣждается въ виновности короля. Спрашивается, почему же онъ не воспользовался случаемъ, чтобы сорвать маску съ преступника, смущеннаго и терзаемаго угрызениями совѣсти? Почему онъ не обличилъ злодѣя и не привлекъ его къ суду?

Во первыхъ, потому, отвѣчаетъ Ульрици, что виновность короля несомнѣнна только для самого Гамлета и для Горацио, но не для другихъ; во 2-хъ, потому, что король своимъ быстрымъ и внезапнымъ удаленіемъ лишаетъ Гамлета возможности даже и слова сказать; въ 3-хъ, потому, что страшное открытіе приводитъ самого Гамлета въ столь сильное волненіе, что въ первое мгновеніе онъ и не думаетъ о дѣйствіи; притомъ же у него еще не было опредѣленнаго плана дѣйствія. Это послѣднее обстоятельство даетъ нѣкоторымъ критикамъ поводъ упрекать Гамлета въ слабости воли, нерѣшительности и въ совершенной неспособности къ дѣйствію. Однако, прежде чѣмъ составить планъ дѣйствія, нужно рѣшиться на него, а Гамлетъ еще далеко отъ рѣшимости дѣйствовать. Даже окончательно убѣдившись въ виновности короля, онъ все еще медлитъ и не можетъ прид-

⁴⁾ Въ этомъ обвиняетъ Гамлета Шлегель.

ти къ рѣшенію: имъ овладѣваетъ сомнѣніе и раздумье нравственнаго характера. Пусть король былъ бы даже три раза братоубійцей; все таки собственноручное убіеніе его безъ суда и слѣдствія является передъ судомъ строгой нравственности преступленіемъ. Передъ такимъ дѣломъ, какъ убіеніе своего дяди и 2-го отца, содрогнется даже человѣкъ съ самымъ сильнымъ духомъ, если при этомъ онъ обладаетъ чуткою совѣстью. Высоко нравственный образъ мыслей борется въ Гамлетѣ съ естественнымъ желаніемъ мести, которая оправдывается стариннымъ обычаемъ германской націи.

Человѣческая природа побуждаетъ его къ дѣлу и обвиняетъ его въ безсиліи и трусости; его чуткая совѣсть, напротивъ, удерживаетъ его. Гамлетъ колеблется, медлитъ и дѣлаетъ усилія согласить борющіеся элементы. Забота о своемъ вѣчномъ блаженствѣ удерживаетъ его въ бездѣйствіи; воспоминаніе о долѣ мщенія влечетъ его впередъ.

Въ 3-мъ актѣ, 1-й сценѣ, Гамлетъ говоритъ:

„Умереть — уснуть;

Уснуть?—

Но если сонъ видѣнья посѣтять?

Что за мечты на смертный сонъ слетать,

Когда стяхнемъ мы суету земную?...

Затѣмъ немного спустя онъ продолжаетъ:

„Такъ всѣхъ насъ совѣсть обращаетъ въ трусовъ,

Такъ блеснетъ въ насъ румянецъ сильной воли,
Когда начнемъ мы размышлять“...

Въ этихъ словахъ Гамлета Ульрици видитъ доказательство того, что не праздно скептическое умствованіе, а чуткая совѣсть и стремленіе къ свободной обдуманной дѣятельности сдерживаетъ энергію Гамлета.—

Гамлета терзаетъ не одинъ моральный вопросъ, долженъ ли онъ совершить дѣло, но также вопросъ, какъ его совершить?

Если кровавая месть должна совершиться, то нужно придумать для нея соотвѣтствующую форму. Но здѣсь снова возникаетъ цѣлый рядъ затрудненій для Гамлета. При данныхъ обстоятельствахъ Гамлету, остается только 2 пути:

1) коварное тайное убійство, или 2) открытое возстаніе и возмущеніе народа противъ королевской власти, съ виду совершенно законной. Но такой образъ дѣйствія не въ характерѣ Гамлета. 3-й путь, прямой и законный, невозможенъ для Гамлета. Предположимъ, что Гамлетъ выступилъ бы противъ короля въ качествѣ обвинителя и судіи.

Въ такомъ случаѣ положеніе его было бы довольно шатко: прежде всего сомнительно, чтобы онъ имѣлъ успѣхъ въ своемъ обвиненіи, которое, по правдѣ сказать, не имѣло бы за себя никакихъ ясныхъ юридическихъ доказательствъ; затѣмъ является еще вопросъ, удалось ли бы ему пріобрѣсти необходимое расположеніе двора, войска, дворянства и народа? Между тѣмъ хитрому королю легко было бы опровергнуть обвиненіе и выставить его, какъ мечту болѣзненнаго умопомраченія и меланхолическаго унынія, которое Гамлетъ обнаруживалъ и прежде. Что Гамлетъ воздержался отъ столь рискованнаго образа дѣйствія, это во всякомъ случаѣ не доказываетъ ни его неловкости въ практическихъ дѣлахъ, ни слабости его воли. Не видя выхода изъ этого затрудненія, Гамлетъ и раздумываетъ. Между тѣмъ подозрительный дядя приказываетъ ему отправляться въ Англію; Гамлетъ охотно соглашается на это: очевидно, онъ надѣется найти здѣсь средства и случай выполнить дѣло достойнымъ образомъ; онъ, можетъ быть, надѣется получить въ Англии войско и деньги, необходимыя для честной, открытой борьбы съ своимъ дядей. Этотъ именно смыслъ, по мнѣнію, Ульрицы, имѣютъ слѣдующія слова Гамлета:

„Забавно будетъ видѣть,

Какъ инженеръ взлетитъ съ своимъ снарядомъ.

Подъ ихъ подкопъ когда я не ошибся,

Я подведу другой, аршиномъ глубже,

И онъ взорветъ ихъ до лунны“.

Случай разстраиваетъ планы Гамлета; пираты высаживаютъ его на берегъ Даніи.

Хотя онъ теперь уже окончательно пришелъ къ рѣшенію, однако всѣ обстоятельства слагаются несогласно съ его желаніемъ и планами. Уже за нѣсколько минутъ до своей смерти, сдѣлавшись жертвою новыхъ козней короля,

Гамлетъ, скорѣе принужденный обстоятельствами, нежели по свободной волѣ, умерщвляетъ короля и самъ умираетъ со вздохомъ о человѣческой слабости.

И такъ мы видимъ, что Ульрици рѣшительно отрицаетъ недостатокъ силы воли въ Гамлетѣ и объясняетъ его нерѣшительность свойствомъ самой задачи, которая навязана ему извнѣ и совершенно противорѣчитъ его нравственной природѣ, его стремленію къ обдуманной, самостоятельной дѣятельности.

Теперь посмотримъ, насколько вѣски и убѣдительны доводы, приводимые Ульрици въ защиту своего мнѣнія.

Въ доказательство того, что Гамлетъ обладаетъ сильной волей и мужествомъ, Ульрици приводитъ прежде всего 2 факта:

1) Гамлетъ неустрашимо слѣдуетъ за тѣнью отца, въ то время какъ храбрые друзья его не рѣшаются сдѣлать того же.

2) Онъ отважно сражается съ татарами.

Это факты, дѣйствительно, доказываютъ, что въ извѣстныя минуты Гамлетъ способенъ проявить геройское мужество; но это вовсе не опровергаетъ мнѣнія о слабохарактерности Гамлета. Въ обоихъ случаяхъ Гамлетъ дѣйствуетъ подъ влияніемъ сильнаго возбужденія, и Гервинусъ признаетъ, что въ минуту сильнаго возбужденія и крайней опасности Гамлетъ, какъ и вообще слабые люди, способенъ на отважное дѣло; но это не мѣшаетъ Гамлету быть вялымъ и нерѣшительнымъ въ обыкновенномъ спокойномъ состояніи. Ульрици на это возражаетъ, что каждый геройскій поступокъ непременно сопровождается нѣкоторымъ возбужденіемъ. Совершенно справедливо. Но изъ этого вовсе не слѣдуетъ, что каждый геройскій поступокъ и вызывается этимъ возбужденнымъ состояніемъ. Напротивъ, истинный герой вполне хладнокровно и сознательно рѣшается на подвигъ. Между тѣмъ Гамлетъ совершаетъ означенные подвиги именно подъ влияніемъ возбужденнаго состоянія. При видѣ тѣни, Гамлетъ тотчасъ-же приходитъ въ возбужденное состояніе затѣмъ, когда духъ манитъ его къ себѣ, онъ, въ этомъ состояніи напряженія, уже не боится идти за духомъ.

Здѣсь возбужденіе не только сопровождало подвигъ, но предшествовало ему и служило причиною его совершенія. Во второмъ случаѣ онъ дѣйствуетъ опять подъ вліяніемъ возбужденія и крайней опасности, которая ему угрожала; а въ такихъ случаяхъ нерѣдко даже трусливые люди дѣлаются готовыми на все.

Затѣмъ Ульрици указываетъ на вышеприведенный отзывъ Офеліи. Хотя справедливо, что эту похвалу нельзя объяснить исключительно любовью Офеліи, но во всемъ этомъ по нашему не видно доказательства силы воли: можно быть и ученымъ, и высоконравственнымъ человѣкомъ, и царедворцемъ, можно даже при извѣстныхъ условіяхъ совершать подвиги отчаянной храбрости (какъ то доказалъ напимѣръ слабохарактерный Рудинъ своею смертію на баррикадахъ) и въ то же время не имѣть силы воли, той нравственной выдержки, которая необходима для практическаго дѣятеля. Это Гамлетъ доказалъ на дѣлѣ: владѣя мечомъ героя, онъ не обнажаетъ его во время, какъ того требуютъ обстоятельства и долгъ.

Что касается надеждъ, возлагаемыхъ на Гамлета, какъ на будущаго короля, то они едва ли основательны.

Правда, онъ обладаетъ геніальнымъ умомъ и высокимъ нравственнымъ развитіемъ; но этого далеко недостаточно для того, чтобы быть государственнымъ человѣкомъ, для этого нужна сильная воля, которой нѣтъ у Гамлета.

Гѣте также говоритъ, что Гамлетъ былъ бы способенъ управлять государствомъ именно такъ, чтобы всякій добрый гражданинъ могъ безпрепятственно оставаться добрымъ.

Это, можетъ быть, и справедливо; но съ тою же основательностію можно предположить, что подъ его управленіемъ также и злой могъ бы спокойно оставаться злымъ. Мы видимъ изъ самой пьесы, что онъ не въ силахъ наказать даже и такого злодѣя, какъ его дядя, убившій его отца, удалившій его отъ законнаго престолонаслѣдія, оскорбившій его нравственное чувство женитьбой на его матери и наконецъ постоянно замышляющій козни самому Гамлету. Дѣло въ томъ опять, что у Гамлета нѣтъ силы воли; а мы знаемъ изъ исторіи, что образъ дѣйствій безхарактерныхъ правителей обыкновенно

венно обусловливается вліяніемъ ближайшихъ къ нимъ людей, которые могутъ иногда и злоупотреблять своимъ вліяніемъ. Да и самая драма доказываетъ намъ, каковы бывають плоды дѣятельности такого человѣка, какъ Гамлетъ, гибель всѣхъ дѣйствующихъ лицъ пьесы составляетъ прямое слѣдствіе его медлительнаго, неискускаго образа дѣйствія, это признаетъ и Гёте, который замѣчаетъ, что, въ силу Гамлетова характера, эта пьеса можетъ заканчиваться только смертью всѣхъ главныхъ дѣйствующихъ лицъ.

2) Далѣе Ульрици ссылается на слова самого Гамлета, которыя нельзя принять за хваставство:

„во мнѣ для дѣла

И сила есть, и средства, и желанье“...

На это мы замѣтимъ, что самъ же Гамлетъ и въ томъ же самомъ монологѣ упрекаетъ себя въ трусости и недоумѣвательствѣ, зачѣмъ онъ постоянно говоритъ себѣ: „свершай, свершай!“ а самъ ничего не дѣлаетъ. Вообще весь этотъ монологъ переполненъ упреками, которыми осыпаетъ себя Гамлетъ, называя себя лѣнивымъ истителемъ, трусомъ и т. п.

Слѣдовательно, вышеприведенными словами Гамлетъ не хотѣлъ сказать, что онъ обладаетъ сильною волею; напротивъ, на основаніи цѣлаго монолога можно сказать о Гамлетѣ, что въ немъ

„И сила есть—да воли нѣтъ“.

3) Наконецъ Ульрици указываетъ на отзывъ Фортинбраса.

Во 1-хъ, Фортинбрасъ самъ плохо знаетъ Гамлета: до этого времени онъ даже не видалъ его; Гораціо не успѣлъ еще рассказать о случившемся.

Во 2-хъ, Фортинбрасъ произноситъ эти слова надъ трупомъ только что умершаго Гамлета; а въ такомъ случаѣ только похвальный отзывъ можетъ быть приличнымъ: *de mortuis aut bene aut nihil*.

Въ 3-хъ, Фортинбрасъ произноситъ эти слова тотчасъ же послѣ того, какъ узнаетъ отъ Гораціо, что Гамлетъ подалъ за него свой предсмертный голось: въ своихъ словахъ Фортинбрасъ просто выражаетъ Гамлету свою благодарность.

Наконецъ, похвала Фортинбраса слишкомъ неопредѣ-

ленна, такъ что изъ нея трудно дѣлать какія нибудь заключенія о силѣ Гамлетова характера; вотъ его слова:

„Пусть Гамлета, какъ война, внесутъ
На катафалкъ четыре капитана.
Онъ все величіе царя явилъ бы,
Когда бъ остался живъ. Будь онъ почтенъ
Военной почестью при погребеньи“.

Мы уже имѣли случай говорить о томъ, насколько Гамлетъ способенъ быть хорошимъ государемъ.

Итакъ всѣ доводы, приводимые Ульрици для доказательства присутствія въ Гамлетѣ силы воли, представляются намъ необъдѣтельными.

Такъ какъ критики, признающіе въ Гамлетѣ слабость воли, подтверждаютъ свой взглядъ самымъ образомъ дѣйствія принца — медлительнымъ и нерѣшительнымъ, то Ульрици, опровергая взглядъ своихъ противниковъ, старается оправдать образъ дѣйствія Гамлета обстоятельствами. Прежде всего онъ выставляетъ на видъ стремленіе Гамлета дѣйствовать обдуманно, самостоятельно; въ силу этого стремленія, Гамлетъ вовсе не имѣетъ въ виду быстрого дѣйствія; напротивъ, онъ сначала хочетъ твердо убѣдиться въ виновности короля и для этой цѣли прикидывается сумашедшимъ.

Позволимъ себѣ сдѣлать на это слѣдующія замѣчанія.

Ульрици полагаетъ, что Гамлетъ притворяется сумашедшимъ съ цѣлью убѣдиться въ виновности короля; но изъ самой пьесы мы узнаемъ, что Гамлетъ, еще до явленія тѣни, смутно подоврѣвалъ дядю въ убійствѣ своего отца⁵⁾; тѣнь только подтверждаетъ его собственное предчувствіе и въ первое время Гамлетъ искренно вѣритъ духу. Доказательства на лицо. Когда тѣнь требуетъ мести, Гамлетъ отвѣчаетъ ей:

„На крыльяхъ, какъ вдохновенне быстрыхъ, я къ мести полечу!“

Затѣмъ, по уходѣ тѣни, онъ записываетъ себѣ въ книжку, что можно „съ улыбкой вѣчною злодѣемъ быть“.

⁵⁾ «О ты, пророчество моей души», восклицаетъ онъ по поводу словъ тѣни (а. 1, сд. 3).

Слѣдовательно, въ данную минуту онъ убѣжденъ, что его дядя — злодѣй. Потомъ Гамлетъ еще яснѣе высказываетъ свое довѣріе къ духу: „онъ честный духъ, повѣрьте мнѣ друзья“, говоритъ Гамлетъ своимъ друзьямъ. И такъ вопреки мнѣнію Ульрици, мы видимъ, что Гамлетъ почти безусловно вѣрилъ духу. Притворное же сумашествіе гораздо удовлетворительнѣе объясняется его слабостію и нерѣшительностію. Гамлетъ чувствуетъ, что онъ неизбѣжно долженъ совершить кровавую месть и, тяготясь этою обязанностію, выбираетъ такой образъ дѣйствія, который, по крайней мѣрѣ, отдаляетъ на неопредѣленное время исполненіе самаго дѣла. Что уже въ эту минуту Гамлетъ тяготится возложеннымъ на него дѣломъ, это видно изъ словъ:

„Увы, распалась связь временъ!

Зачѣмъ же я связать её рожденъ“!

Затѣмъ въ слѣдующей сценѣ становится яснымъ, что Гамлетъ тяготится жизнью, которая доставляетъ ему столько хлопотъ; онъ говоритъ Полонію: „Я ничего не далъ вамъ охотнѣе моей жизни, моей жизни, моей жизни“... Изъ монолога „быть или не быть“ мы узнаемъ, что въ голову Гамлета западаетъ мысль о самоубійствѣ, и только благодаря своей нерѣшительности, онъ не приводитъ этой мысли въ исполненіе. Мы видимъ изъ пьесы, что притворное сумашествіе ставитъ самого Гамлета въ неловкое положеніе: онъ попадаетъ подъ бдительный надзоръ шпионовъ. И Богъ знаетъ, до какихъ поръ продолжалось бы это бездѣйствіе Гамлета, если бы счастливая случайность не свела его съ актерами и не навела на мысль испытать короля посредствомъ представленія. Послѣ представленія Гамлетъ окончательно убѣждается въ преступности короля, но все-таки не дѣйствуетъ: теперь онъ уже раздумываетъ о самомъ способѣ мщенія. Такимъ образомъ Гамлетъ постоянно придумываетъ все новые предлоги къ тому, чтобы, по возможности, отдалить исполненіе задачи, пока, наконецъ, случай почти насильно заставилъ его обнажить мечъ для отмщенія, но уже не за отца только, а и за себя и за свою мать.

Ульрици старается доказать, что Гамлетъ не могъ дѣйствовать быстро и рѣшительно по слѣдующимъ причинамъ:

1) Онъ не могъ привлечь короля къ суду, потому— что виновность короля была очевидна только для самого Гамлета и для Горацио, но нивакихъ ясныхъ юридическихъ уликъ не было.

2) Своимъ быстрымъ уходомъ король не даетъ ему возможности и слова сказать.—

3) Страшное открытіе привело самого Гамлета въ волненіе, такъ что ему было не до дѣла.

Намъ важется не лишнимъ поставить здѣсь такой вопросъ: имѣлъ ли Гамлетъ намѣреніе дѣйствовать тотчасъ же послѣ представленія или нѣтъ?

Если онъ не имѣлъ такого намѣренія, а только хотѣлъ убѣдиться въ тайнѣ, то слѣдуетъ признать, что Гамлетъ дѣлаетъ чрезвычайно неосторожный шагъ, давая королю замѣтить, что въ Гамлетѣ онъ имѣетъ себѣ непримиримаго врага, отъ котораго нужно поскорѣе избавиться тѣмъ или другимъ путемъ. Слѣдовательно, дѣйствуя такимъ образомъ, Гамлетъ могъ сильно повредить своему дѣлу и это доказывало бы его непригодность къ практической дѣятельности.

Если же, напротивъ, онъ намѣренъ былъ дѣйствовать, то спрашивается, почему же онъ не составилъ себѣ определеннаго плана дѣйствія; почему онъ не взвѣсилъ всѣхъ возможныхъ послѣдствій представленія, всѣхъ вѣроятностей успѣха.

Въ томъ и другомъ случаѣ Гамлетъ оказывается человекомъ, непригоднымъ къ дѣлу. Ульрици указываетъ на то, что открытіе тайны повергаетъ Гамлета въ сильное волненіе, которое мѣшаетъ ему дѣйствовать.

Во 1-хъ, Гамлета волнуетъ не столько самое открытіе, сколько удача представленія: онъ радъ, что ему удалась его „штука“. Это видно изъ первыхъ же словъ его, сказанныхъ тотчасъ по окончаніи пьесы: „не правда ли, эта штука доставила бы мнѣ мѣсто въ труппѣ актеровъ и полное жалованье?“

Во 2-хъ, это волненіе также доказываетъ недостатокъ выдержки въ характерѣ Гамлета, необходимой для пракческаго дѣятеля. Въ самомъ дѣлѣ, вѣдь въ его открытіи въ сущности не было ничего неожиданнаго: такой именно исходъ

представленія былъ вѣроятнѣ всего. Между тѣмъ суровая необходимость дѣйствовать и здѣсь захватываетъ Гамлета врасплохъ и онъ теряется.

Остается 3-ье основаніе именно, что король быстро удаляется.

Изъ пьесы видно, что Гамлетъ, не думая вовсе о формальномъ судѣ, рѣшилъ собственноручно заколоть короля и только ждалъ удобнаго случая; а для этого у него было достаточно времени и тотчасъ послѣ представленія: онъ могъ занять такое мѣсто, откуда можно было не дать королю уйти. Слѣдовательно, Гамлетъ бездѣйствуетъ не потому, что ему нельзя дѣйствовать, а по другимъ причинамъ: онъ просто не способенъ къ дѣлу. Допустимъ на минуту, что обстоятельства, на которыя указываетъ Ульрици, составляли неодолимые преграды для мщенія; это все таки не оправдываетъ Гамлета, потому-что мы знаемъ, что онъ и не намѣренъ былъ дѣйствовать тотчасъ послѣ представленія: у него не было никакого опредѣленнаго плана, никакого рѣшенія.

Слѣдовательно, въ сущности все равно—существовали ли эти условія или нѣтъ: Гамлетъ и при отсутствіи ихъ не дѣйствовалъ бы. Если бы Гамлетъ способенъ былъ дѣйствовать твердо и рѣшительно, то онъ заранѣе рѣшилъ бы, какъ ему вести себя въ томъ случаѣ, если король окажется виновнымъ, тѣмъ болѣе, что такой результатъ представленія былъ всего вѣроятнѣе.

Для оправданія бездѣйствія Гамлета послѣ суда, Ульрици приводитъ слѣдующія соображенія: по его мнѣнію Гамлетъ сомнѣвается относительно самаго способа мщенія. Дѣйствовать путемъ суда ему невозможно по недостатку силъ противъ короля. Гамлетъ не желаетъ возбуждать народное возстаніе потому, что онъ считаетъ недостойнымъ себя такой образъ дѣйствія, да и едва ли бы онъ увѣнчался успѣхомъ. Ульрици сомнѣвается, удалось ли бы Гамлету пріобрѣсти расположеніе двора, народа и войска?

Однако самъ Ульрици предполагаетъ что отправляясь въ Англію, Гамлетъ имѣлъ въ виду собрать тамъ войско и затѣмъ идти войной противъ дяди. Ужели возмущеніе сдѣлалось бы болѣе достойнымъ и законнымъ поступкомъ отъ

того, что онъ привелъ бы иностранныя войска! Далѣ намъ кажется неосновательнымъ сомнѣніе Ульрици въ сочувствіи народа и войска къ Гамлету. Изъ пьесы видно, что сочувствіе всего народа на сторонѣ Гамлета, какъ сына покойнаго короля, котораго всѣ любили и уважали; эта популярность Гамлета заставляетъ короля быть съ нимъ осторожнѣе, чтобы не раздражить народа.

Въ 3-ей сд. 3-го акта король говоритъ Лаэрту, что скрыть убійство Полонія его заставила

„Народа сильная къ нему (т. е. Гамлету) любовь.
Она съ него смываетъ всѣ пороки
И изъ цѣпей творить благодѣянья.
Моя стрѣла легка въ такую бурю,
Ее вонзилъ бы ураганъ въ меня,
А не въ него“.

Ясно, что самъ король побаивается Гамлета. Гамлету стоило только подняться противъ дяди, весь народъ сталъ бы за него грудью.

Къ тому же народъ не долюбливаетъ короля Клавдія: вспомнимъ, какъ легко удалось возбудить возстаніе Лаэрту, вовсе не имѣвшему преимуществъ Гамлета. Далѣ Ульрици полагаетъ, что убить короля собственноручно Гамлетъ не рѣшается потому, что убійство родственника, будь онъ даже въ три раза преступнѣе короля Клавдія, представляется такимъ дѣломъ, передъ которымъ невольно содрогнется всякій; отъ этого удерживаетъ Гамлета его нравственное чувство.

Намъ кажется, что Ульрици совершенно напрасно старается навязать Гамлету свои современныя понятія о нравственности.

Хотя Гамлетъ во многихъ отношеніяхъ стоитъ выше своихъ современниковъ, но все-таки на него нужно смотрѣть, какъ на человѣка средневѣковаго: онъ дитя своего времени. По средневѣковымъ же понятіямъ германцевъ, месть почиталась священнымъ долгомъ и самъ Гамлетъ раздѣляетъ со своими современниками это убѣжденіе. Нигдѣ Гамлетъ не сомнѣвается относительно того, слѣдуетъ ли убить преступника, или нѣтъ? Онъ только хочетъ убѣдиться въ дѣйствительной виновности короля, а потому придумываетъ,

какъ бы сильнѣе отомстить: онъ не хочетъ убить короля на молитвѣ, въ часы покаянія, а хочетъ обнажить свой мечъ ужаснѣе, когда король будетъ предаваться пьянству и другимъ преступнымъ наслажденіямъ. (См. актъ 3, сц. 3).

Затѣмъ, убивъ Полонія вмѣсто короля, онъ опять сожалѣетъ не о самомъ убійствѣ, а о томъ, что онъ убилъ невиннаго и ничтожнаго плута, вмѣсто настоящаго злодѣя.

Да и въ убійствѣ Полонія онъ считаетъ себя правымъ; онъ говоритъ:

„За эту смерть отвѣтъ я дать съумѣю“

(актъ III, сц. 4).

Въ 4-й сц. 4-го акта Гамлетъ, послѣ самообвиненій въ бездѣйствіи, оканчиваетъ свой длинный монологъ словами:

„Отнынѣ мысль пронизана будь кровью,
Иль будь ничто“¹

Ясно, что здѣсь онъ приходитъ къ мысли о кровавой мести; однако ни раньше, ни здѣсь онъ не задаетъ себѣ вопроса, согласенъ ли такой образъ дѣйствія съ истинно христіанскою моралью.

Наконецъ, Гамлетъ вовсе не чувствуетъ угрызений совѣсти послѣ того, какъ погубилъ двухъ невинныхъ людей: Раазикранца и Гильденштерна; онъ говоритъ:

Ихъ смерть мою не потревожитъ совѣсть“.

Все это доказываетъ, что Гамлетъ вовсе не питаетъ такого нравственнаго отвращенія къ кровавой мести, какое приписываетъ ему Ульрици. Гамлетъ считаетъ самымъ лучшимъ способомъ мщенія убійство короля и всячески побуждаетъ себя совершить это дѣло. Если онъ все-таки долго не дѣйствуетъ, то это объясняется его слабохарактерностью. И такъ, по нашему мнѣнію, главную, хотя и не единственную причину бездѣйствія Гамлета составляетъ слабость воли, хотя нельзя не признать, что на нерѣшимость Гамлета вліяетъ также его нравственное чувство и добросовѣтность. Ульрици видитъ противорѣчіе въ томъ, что Гервинусъ, признавая добросовѣтность Гамлета одною изъ важныхъ причинъ его медлительности, обвиняетъ его за эту медлительность въ слабости воли.

По нашему мнѣнію, здѣсь нѣтъ противорѣчія: Гамлетъ могъ бы, оставаясь добросовѣстнымъ, дѣйствовать энергично въ томъ или другомъ направленіи. Гамлетъ же доводитъ свою добросовѣстность до крайности; онъ взвѣшиваетъ до мельчайшихъ подробностей каждый свой шагъ и потому бездѣйствуетъ.

„Такъ всѣхъ насъ совѣсть обращаетъ въ трусовъ,
Такъ блекнетъ въ насъ румянецъ сильной воли,
Когда начнемъ мы размышлять“...

И такъ намъ кажется, что Гамлетъ представляетъ собою человека одареннаго гениальнымъ умомъ и всѣми дарами нѣжнаго сердца, но не имѣющаго твердой воли.

Отчего зависитъ этотъ послѣдній его недостатокъ, который не хотятъ признать въ немъ сторонники мнѣнія Ульрици,—этотъ вопросъ стоитъ въ связи съ специальнымъ психологическимъ вопросомъ о томъ, въ чемъ состоитъ сущность волевыхъ явленій въ человѣкѣ, въ какой связи находятся они съ остальными сторонами человеческого духа и наконецъ, существуетъ ли свободная воля въ общепринятомъ смыслѣ слова?

Н. Тихомировъ.

НЕОБХОДИМОЕ ПОЯСНЕНИЕ

Къ ст. „Отвѣтъ рецензенту“

12—13 строк. снизу на 7-й стр.

Г. Брайловскій въ своей статьѣ замѣтилъ, что г. официальный рецензентъ, разбирая учебникъ „цер.-славянскаго языка“ г. Флѣрова, „провалилъ“ этотъ учебникъ, какъ не заслуживающій вниманія и проч. и проч. Г. Флѣровъ далъ этому рецензенту съ своей стороны чувствительный отпоръ и представилъ свой учебникъ въ Академію Наукъ. Академія признала этотъ учебникъ заслуживающимъ особеннаго вниманія и удостоила автора полной преміи въ двѣ тысячи рублей, какъ извѣстно стало теперь изъ Журнала Мин. Нар. Пр. за іюнь сего года. Какъ же намъ теперь полагаться на такого рецензента и ему подобныхъ? Конечно, *volens-volens* приходится считаться съ нимъ въ непониманіи научнаго дѣла, въ незнакомствѣ съ практикой учебной части и проч. и проч., а сказать необходимо, какъ выражается г. Брайловскій,—развѣ мало у насъ болѣе свѣдущихъ, болѣе образованныхъ, специалистовъ и достойныхъ людей взяться за критическіе разборы научныхъ произведеній, а такіе рецензенты, которые не могутъ различать бѣлаго отъ чернаго, это фактъ слишкомъ печальный!

Ред.

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY
JAMES CLAYTON
OF THE MIDDLE TEMPLE
ESQ;
AND
JAMES HAMILTON
OF THE MIDDLE TEMPLE
ESQ;
IN TWO VOLUMES.
LONDON:
Printed by J. Sturges, at the Black-Swan, in St. Dun-
stons Church-yard, 1719.

1719

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Труды В. М. Добровскаго:

I. По языку.

1. Къ учению о славянскомъ глаголь. Опытъ научной систематизаціи ученія въ связи съ рѣшеніемъ многихъ вопросовъ изъ области морфологіи и синазіологіи глагола (Филологическія Записки 1880—1888 г.г. Всего страницъ 721 + VІІ. Изъ нихъ издано отдѣльною книгой въ 1882 году 218 + VІІ стр. кромѣ таблицъ дѣленія глаголовъ на классы Ц. 2 руб.).

2. Начатки прикладнаго языкознанія, какъ науки о націонализмѣ. Проектъ. Отдѣльный оттискъ изъ «Фил. Зап.» 1889 г. Ц. 40 к.

3. Къ началкамъ прикладнаго языкознанія, какъ науки о націонализмѣ. Двѣ статьи, критическія, по поводу «Общественнаго языка» проф. А. Будиловича. Въ «Фил. Зап.» 1894 г.

4. Общеславянское назначеніе русскаго литературнаго языка. Рѣчь произнесенная въ торжественномъ заведеніи Опавскаго Влгодворительнаго Общества въ Новороссійскомъ Университетѣ 11 мая 1892 г. напечатана въ «Новороссійскомъ Телеграфѣ» 17 и 18 мая 1892 г., а также въ отчетѣ Общества за тотъ же годъ.

5. О постановкѣ языковъ въ гимназіяхъ. Филол. Зап. 1881 г., вып. I.

II. По литературѣ.

6. Тургеневъ, какъ великій поэтъ. Актовая рѣчь въ Одесской Второй Гимназіи. Отд. оттиски: изъ «Новороссійскаго Телеграфа» и изъ «Филол. Зап.» 1883 г. Ц. 40 к.

7. А. С. Пушкинъ, какъ оптимистъ, и его школа. Рѣчь въ Одесской 2-ой Гимназіи, 1887 г. Отдѣльный оттискъ изъ сборника А. А. Матвѣева «Изъ міра наукъ и искусствъ». Ц. 50 к. (весь распроданъ).

8. Поэзія Некрасова и ея значеніе въ русской литературѣ. Актовая рѣчь въ Саратовской Гимназіи. Напеч. въ «Саратов. губерн. вѣдомостяхъ» за 1879 г.

9. Печатается въ «Фил. Зап.» и выйдетъ отдѣльнымъ оттискомъ: «Просвѣтительная дѣятельность императрицы Екаторины Великой». Рѣчь, произнесенная въ Одесской 2-ой Гимназіи по поводу столѣтій со дня (1796 г., ноября 6) кончины государыни...

III. По преподаванію литературы.

10. О причинахъ малоуспѣшности въ дѣлѣ преподаванія русскаго языка и словесности, въ связи съ вопросами о концентраціи учебно-воспитательной части нашей средней школы, о школьныхъ бесѣдахъ и переутомленіи учителей русскаго языка. Рефератъ (дополнительный) въ Историко-Филологическомъ Обществѣ при Новороссійскомъ Университетѣ. Отд. оттискъ изъ «Фил. Зап.» 1894 г. Ц. 40 к.

11. Очерки изъ современной поэтики, съ предисловіемъ. Очеркъ первый. Наука и поэзія на почвѣ логики. Отдѣльный оттискъ изъ «Фил. Зап.» 1897 года Ц. 60 к., съ перес. 75 к.

ОБЪЕДИНЕННЫМЪ ИЗДАНИИ
 ФИЛОЛОГИЧЕСКИХЪ ЗАПИСОКЪ
 ВЪ 1898 ГОДУ.

Журналъ одобренъ Ученымъ Ком. Мин. Народ. Пресвѣщенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также главнымъ Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Свѣтломъ Женскихъ Учеб. Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи. За представленное издаше Филолог. Зап. на Всероссійскую Выставку печатнаго дѣла въ 1895 г. Коммиссіей присужденъ похвальный отзывъ.

Въ прошломъ 1896 году исполнилось 35 лѣтъ существованія нашего изданія, предпринятаго нами въ научныхъ интересахъ по языку и литературѣ. Область языковнания широка и задачи далеко еще не исчерпаны; работы впереди предстоитъ еще много. Учеными и компетентными лицами и педагогическимъ персоналомъ труды наши оценены по достоинству. Съ своей стороны Редакція принимаетъ всевозможныя усилія доставлять больше нужныхъ матеріаловъ, какъ пособіе для развитія и разъясненія научныхъ вопросовъ. Постоянные наши подписчики достаточно знакомы съ цѣлью, задачами и стремленіями и съ тѣми матеріалами и пособіями, какіе доставлялись и доставляются въ журналъ, но для лицъ тѣхъ учебныхъ заведеній, которымъ это изданіе или мало еще извѣстно или вовсе неизвѣстно, особенно вновь открытыхъ, мы считаемъ нужнымъ представить подробныя свѣдѣнія о своемъ изданіи по официальнымъ отзывамъ.

Насколько изданіе наше оправдываетъ и оправдало стремленія Редакціи, въ настоящее время мы считаемъ нужнымъ и уместнымъ привести здѣсь слѣдующіе отзывы Ученнаго Комитета Мин. Нар. Просв., напечатанные въ Журналѣ Минист. Нар. Просв. (въ 1869 г. Май, стр. 27).

„Филологическія Записки — единственное изъ провинціальныхъ изданій, посвященныхъ специально языку и литературѣ. При крайней бѣдности средствъ, въ чемъ и сомнѣваться нельзя, оно существовало уже и существуетъ, не только не падая въ своемъ значеніи — случай, рѣдко представлявшійся и въ столичной журналистикѣ, — но даже, по возможности, улучшающаеся благодаря единственно труду и стойкости издателя“....

„Во вниманіе къ несомнѣнному научному достоинству „Филологическихъ Записокъ“ и къ постоянно нимаю невѣдо-награждаемымъ трудамъ издателя ихъ, г. Хованскаго, а также въ видахъ весьма желательнаго для пользы науки поддержанія этого изданія. Учен. Комитетъ призналъ справедливымъ ходатайствовать предъ г. Министромъ Нар. Пр., во первыхъ, о предложеніи начальствамъ гимназій выписывать „Филологическія Записки“ для библиотекъ гимназій, и, во-вторыхъ, такъ какъ было бы весьма полезно, чтобы въ гимназическихъ библиотекахъ находились „Филологическія Записки“ за все время ихъ изданія, то по мнѣнію Ученаго Комитета, было бы всего лучше снестись съ издателемъ о томъ, имѣется ли у него въ запасѣ нужное, по числу гимназій, количество экз. его журнала за прежніе годы и за какую сумму онъ можетъ уступить эти экз. Этимъ способомъ могла бы быть оказана существенная матеріальная поддержка полезному изданію, и вмѣстѣ съ тѣмъ „экземплярами онаго были бы снабжены библиотекы гимназій“....

„Во вниманіе къ тому, что издаваемая въ Воронежѣ г. Хованскимъ „Филологическія Записки“ заключають въ себѣ много полезнаго матеріала для занимающихся преподаваніемъ русскаго языка и потому могутъ служить для нихъ полезнымъ пособіемъ, — предложить начальствамъ гимназій, чтобы они озаботились пріобрѣтеніемъ этого журнала для фундаментальныхъ библиотекъ гимназій.“

Въ вышедшей въ 1889 году книгѣ, подъ заглавіемъ „1888 г. Юбилейная Выставка состоящая подъ докровительствомъ Государыни Императрицы Общества поощренія трудолюбія въ Москвѣ“, куда на выставку пред-

III

стало бы издание „Филологических Записок“
о котором эксперта данъ былъ слѣдующій, отзывъ: „Филологическія Записки“, издаваемыя въ Бюро
ронешъ съ 1860 года А. А. Хованскимъ. Этотъ, хорошо извѣстный каждому учащему, журналъ, на страницахъ котораго
появляется много капитальныхъ статей русскихъ ученыхъ, представляющихъ солидныя вклады въ русскую науку, въ 1886 году отпраздновалъ свой 25-лѣтній юбилей. Юбилей этотъ открылъ глаза обществу на скромное, полевное и безжорыстное дѣло чловѣка, двадцать пять лѣтъ не покидавшаго того дѣла, которому посвятилъ лучшую пору своей жизни. Множество трудовъ по языковѣдѣнію, преимущественно по изученію русскаго и древнеславянскаго языка и словесности, предлагаютъ серьезное чтеніе, пробуждающее въ учителяхъ любовнадежность. Нѣкоторые же труды видѣсь помѣщенные, какъ напр. труды профессоромъ — Буславя, Потебни и др., обратили вниманіе и университетовъ, и Императорской Академіи Наукъ на это изданіе. Въ день юбилея эти учрежденія и мн. др. въ пространныхъ телеграммахъ передъ лицомъ всего общества засвидѣтельствовали заслугу журнала“.

00. На основаніи такого отзыва экспертовъ и постановлено было: удостоить Редактора — экспонента слѣдующей премии — присудить почетный дипломъ первой степени.

Прізомъ укажемъ на изданіе, какъ на практическое пособие, выработанное г. Барсовымъ, на „Методику“ подъ заглавіемъ „Живое слово“ для преподаванія рус. языка, издаваемое въ 3-хъ курсахъ, печатается и 4 й курсъ. Въ настоящемъ году авторомъ „Живого Слова“ вынуждена въ методикѣ и давно ожидаемая „Хрестоматія“ въ 1-му курсу. Готовится теперь Хрестоматія для 2-го и для другихъ курсовъ.

Наконецъ не можемъ не упомянуть о почетномъ трудѣ „Къ ученію о русскомъ глаголѣ“ г. Добровскаго, — это громадный трудъ состоящій изъ 719 стр. съ 20 разными приложениями и таблицами. Въ журналѣ помѣчались и помѣщаются даже цѣлыя курсы напр. — „Грамматика“ Говорова, — „Краткій курсъ теоріи слога, прозы и поэзіи“ г. Брайдовскаго. Курсъ — „Теорія Словесности“, составлен-

ний Сяфрановскимъ, отличающийся (научно-испыт) явлоче-
 ніемъ. Готовится также (курет) какъ новый трудъ учеб-
 ной литературы г. Добровскаго: „Очерки драмъ совре-
 мѣнн.о.й, поэтики“ въ связи съ логикой и психологіей
 какъ разъясненіе взаимныхъ отношеній между произведе-
 ніями поэтическими и научными на почвѣ психологіи,
 чего у насъ недостаетъ какъ болѣе важнаго въ дѣлѣ пре-
 подаванія словесности.

Здѣсь считаемъ нужнымъ напомнить тѣмъ лицамъ учеб-
 наго персонала, которыя или забыли, или совсѣмъ не знали
 о слѣдующемъ Циркулярномъ предложеніи Господина Ми-
 нистра Нар. Просв., отъ 24 января 1876 г. за № 1044,
 коимъ предложено было Начальствамъ Учебныхъ Округовъ,
 въ видахъ учебныхъ интересовъ, оказати содѣйствіе къ при-
 обрѣтенію „Филологическихъ Записокъ“ въ бібліотеки по
 всѣмъ вообще среднимъ учебнымъ заведеніямъ, не исключая
 и уѣздныхъ училищъ“.

„Филологическія Записки“ издаются въ Во-
 ронежѣ; выходятъ безсрочными выпусками, — по шести
 выпусковъ въ годъ.

ЦѢНА годовому изданію 6 руб. 50 к. съ пересыл.;
 за границу 7 руб.

ПОДПИСКА преимущественно принимается въ Редак-
 ціи „Филологическихъ Записокъ“, въ Воронежѣ; желающіе
 могутъ подписываться также въ извѣстныхъ столичныхъ и
 другихъ книжныхъ магазинахъ. Изданіе „Фил. Зап.“ можно
 выписывать и за прежніе годы.

Редакторъ-Издатель А. Хованскій.

Дозволено цензурой.
 Москва, 27 Октября 1897.

Воронежъ.
 Типографія В. И. Исаева.

РУССКІЯ ИСТОРИЧЕСКІЯ ПѢСНИ XVII-го ВѢКА.

Въ противоположность былинѣ, воспѣвающей богатырскіе, т. е. сказочные подвиги, историческая пѣсня представляет собою такое эпическое произведеніе, которое имѣет своимъ предметомъ дѣйствительно бывшее, т. е. историческое, событіе.

Отсюда однако не слѣдуетъ, что историческая пѣсня, составленная народомъ, относится къ былинѣ, авторомъ которой тотъ же народъ, какъ истина къ выдумѣ, какъ дѣйствительный фактъ къ небылицѣ. Нѣтъ, былина воспѣваетъ не сказочныя, созданныя досужею фантазіей происшествія, а такіе настоящіе, дѣйствительно бывшіе факты. Только факты эти сложились въ народномъ сознаніи столь прихотливо, столь своеобразно, и притомъ самъ пѣвецъ—народъ созерцалъ ихъ въ такой далекой перспективѣ, что неудивительно, если та или другая подробность даннаго факта, а иногда и самая суть его, получила характеръ сказочный, небывалый. Отличіе былины отъ исторической пѣсни сводится къ различію въ событіяхъ и образахъ, представляемыхъ тѣмъ и другимъ видомъ народнаго эпоса. Въ былинѣ воспѣваются событія, хотя и имѣвшія когда-то мѣсто, но до того помрачившіяся въ народномъ сознаніи, что послѣднее стало сообщать имъ характеръ сверхъестественный, чудесный, небывалый. Зависѣло это, какъ сказано выше, отъ непомерно далекой перспективы, въ которую народъ смотрѣлъ на эти событія: воспѣвались они не очевидцами, а по преданію; а извѣстно, что это послѣднее отнюдь не считаетъ себя связаннымъ фактами и даетъ полнѣйшій просторъ фантазіи при изображеніи подробностей. Но по мѣрѣ того, какъ народъ—авторъ былъ самъ ближе къ воспѣваемымъ событіямъ, они передавались имъ все съ бѣльшею историческою вѣрностью, такъ что, наконецъ, тѣ изъ нихъ, которыя совершались на глазахъ его, онъ воспроизводитъ чуть-ли не вполнѣ согласно съ лѣтописью (Примѣромъ можетъ служить пѣсня на вѣздѣ Филарета въ Москву).

Точно также и образы, представляемые народнымъ эпосомъ, тѣмъ менѣе заключаютъ въ себѣ чудеснаго, сказочнаго, чѣмъ ближе къ нимъ пѣвецъ. Но такъ какъ пѣвцомъ этимъ является народъ, а послѣдній, въ силу своихъ интеллектуальныхъ особенностей, всегда склоненъ къ вѣрѣ въ сверхъестественное (ибо оно безъ труда разрѣшаетъ самыя замысловатые вопросы), то и въ историческихъ пѣсняхъ мы очень часто наталкиваемся на такіе образы, которые уместны лишь въ былинахъ. Такъ, историческія лица, въ родѣ Грознаго и др., кричатъ зычнымъ голосомъ, выпиваютъ чары зелена-вина въ полъ-пята ведра; кони ихъ скачутъ выше лѣсу стоячаго, чуть пониже облака ходячаго и пр. Въ большинствѣ случаевъ однако образы въ исторической пѣснѣ не переступаютъ предѣловъ человѣческой возможности. Какъ бы то ни было, но указать на рѣзкое различіе въ образахъ и событіяхъ былины и пѣсни невозможно, а это ведетъ къ заключенію о постепенности возникновенія послѣдней изъ первой. Очевиднымъ доказательствомъ такой постепенности могутъ служить былины „Калинъ—царь“, „Суровецъ“, „Михайлъ Казариновъ“, которыя хотя и сохраняютъ всѣ характерныя черты былевого творчества, однако предметомъ своимъ имѣютъ уже историческое событіе—нашествіе Татаръ на русскую землю—и потому составляютъ переходъ къ исторической пѣснѣ; съ другой стороны, многія историческія пѣсни, особенно изъ эпохи Грознаго, представляютъ, какъ уже замѣчено выше, не мало былевыхъ чертъ, что ясно говоритъ о постепенности возникновенія пѣсни изъ былины.

Въ виду этого нельзя съ точностью опредѣлить, когда былевой эпосъ перешелъ въ историческій; можно только сказать, что случилось это въ то время, когда народъ пересталъ вѣрить въ возможность существованія богатырей, когда онъ пришелъ къ убѣжденію, что витязи уже „перевелись на святой Руси“. Есть основаніе думать, что къ такому убѣжденію народъ пришелъ только послѣ Татарскаго разгрома: страшное бѣдствіе, постигшее Русь въ XIII-мъ вѣкѣ, заставило его сознательно отнестись къ своимъ силамъ, а надлежащая оцѣнка послѣднихъ ясно показала, что богатырей

уже нѣтъ, и богатырскіе подвиги уже болѣе не возможны. Отсюда однако не слѣдуетъ, что нашествіе Татаръ подѣйствовало на массу вполне отрезвляющимъ образомъ; нѣтъ, вѣра въ сверхъестественное пустила столь глубокіе корни въ народное сознаніе, что сразу разстаться съ нею народъ не могъ, и долго еще отзывался она въ его произведеніяхъ: такъ, въ XVI-мъ вѣкѣ казака Ермака, въ XVII-мъ—Скопина, Шуйскаго, кн. Пожарскаго (см. „битву подъ Конотопомъ“), Стеньку Разина, роднитъ народная поэзія съ богатырями Владимірова цикла и нерѣдко дѣлаетъ ихъ подвижниками Ильи Муромца и Добрыни Никитича. Впрочемъ, это уже отдѣльные, исключительные случаи; въ общемъ же народное творчество со времени Монгольскаго ига имѣетъ своимъ предметомъ дѣйствительность и воспроизводитъ только событія и лица дѣйствительныя, историческія.

Литература русскихъ историческихъ пѣсенъ далеко не можетъ похвалиться своимъ богатствомъ. Кромѣ общаго обозора пѣсенъ Татарской эпохи, какую можно встрѣтить въ нѣкоторыхъ учебникахъ отечественной литературы, въ книжкѣ г. Вейнберга, рассматривающей пѣсни, относящіяся ко времени Грознаго, и нѣсколькихъ статей Буслаева, трактующихъ о весьма немногихъ пѣсняхъ и то, такъ сказать, мимоходомъ, ничего или почти ничего болѣе въ нашей литературѣ не находимъ. Особенно бѣдны критическою разработкою пѣсни XVII-го вѣка. А между тѣмъ для всякаго очевидно, что вѣкъ этотъ, столь богатый важными историческими событіями, подъ вліяніемъ которыхъ образовался народный характеръ и установился самый государственный строй русской земли, не могъ пройти безслѣдно и для народной эпической поэзіи и не отразиться въ ней тѣми мотивами, которые въ историческомъ отношеніи представляютъ собою знаменіе времени, принципъ его. Почтемъ себя счастливыми, если предлагаемый благосклонному вниманію любителей отечественной словесности очеркъ этотъ восполнитъ существующій въ наукѣ пробѣлъ хотя отчасти.

Г Л А В А 1.

Смутное Время. (1600—1643).

Начало XVII-го вѣка ознаменовано въ исторіи Московскаго Государства эпохою смуть, обнимающею собою время отъ воцаренія Бориса съ избранія на престолъ Михаила Феодоровича. Этотъ тринадцатилѣтній промежутокъ времени столь богатый событіями, взволновавшими русскую землю, доставилъ не мало пищи и народной фантазіи, которой теперь представился случай обнаружить всю силу своего творчества, показать, какъ поняты ею эти событія, каваая сторона послѣднихъ поразила ее, что именно изъ всего этого періода (выражаясь словами одного критика), „дошло до народнаго совнанія“. Относительно этого послѣдняго обстоятельства мы должны здѣсь же замѣтить, что каждый, болѣе или менѣе важный въ историческомъ отношеніи фактъ этого времени, отразился и въ народной пѣснѣ; почти каждое лицо, попавшее на страницы исторіи, нашло себѣ мѣсто и въ произведеніи народной фантазіи. Лже-Димитрій I-ый, II-ой, царь Шуйскій, племянникъ его Скопинъ—со всѣми этими личностями и ихъ дѣяніями знакомятъ насъ и пѣсня и исторія. Вопросъ только въ томъ, какъ первая относится ко второй. Но прежде всего считаемъ необходимымъ познакомиться читателя съ содержаніемъ тѣхъ народныхъ историческихъ пѣсенъ, которыя описываютъ событія и лица того времени.

Смуты въ Московскомъ Государствѣ начинаются съ Бориса, пѣсни, относящіяся къ Смутному времени, открываются пѣснею о немъ же. Содержаніе этой пѣсни слѣдующее. (Кирѣев. VII, 1—3).

Послѣ смерти Феодора Иоанновича Московскимъ Государствомъ стали управлять бояре-господа. Одинъ изъ нихъ—Борисъ Годуновъ всѣхъ ихъ обманулъ и захватилъ правленіе исключительно въ свои руки. Но ему мѣшалъ еще царевичъ Димитрій. Борисъ позвалъ проклятыхъ людей—злыхъ разбойниковъ—и велѣлъ имъ убить царевича, обѣщавъ наградить ихъ за это златомъ-серебромъ. Злодѣи исполнили по-

рученіе. Борисъ процарствовалъ послѣ этого 5 лѣтъ, по другому варианту 7, и съ горя самъ умертвилъ себя „ядомъ зміинымъ, вишжаломъ вострымъ“. По другому варианту мстителемъ за Димитрія является грозный Божій гнѣвъ (также: православный царь) и наказываетъ Бориса смертью.

Такимъ образомъ несообразность пѣсни съ исторіею выступаетъ на первыхъ же порахъ: бояре послѣ смерти послѣдпяго изъ Рюриковичей не управляли государствомъ, а по повелѣнію патріарха Іова тотчасъ же былъ созванъ земскій соборъ, который и избралъ на царство Бориса; затѣмъ, смерть царевича Димитрія случилась не въ царствованіе Годунова, а еще при жизни его предшественника, именно въ 1591 году, и слѣдовательно, Борисъ жилъ послѣ этого не 5 и не 7 лѣтъ, какъ опредѣляетъ пѣсня, а пѣлыхъ 14; наконецъ, самая причина преждевременной смерти угличскаго царевича далеко не раскрыта исторіею, по крайней мѣрѣ, послѣдняя не считаетъ себя въ правѣ винить въ ней Бориса. Конечно, всѣ эти отступленія отъ исторіи, за исключеніемъ послѣдняго, сами по себѣ не представляютъ большой важности; но они во всякомъ случаѣ показываютъ, что полагаются на свидѣтельство исторической пѣсни—дѣло, по меньшей мѣрѣ, рискованное.

Несогласіе пѣсни съ исторіею въ данномъ случаѣ объясняется не трудно. Прежде всего, хотя доподлинно и не былъ извѣстенъ убійца царевича Димитрія, но общественное мнѣніе приписывало это злодѣяніе Борису, основываясь, вѣроятно, на томъ соображеніи, что для него смерть эта была весьма выгодна; пѣсня поэтому была въ правѣ называть царевубійцею того, на кого ей указывала народная молва. Остальныя же подробности, какъ напр. способъ вступленія Бориса на престоль и время смерти его—не важны и притомъ обусловлены самой тенденціею пѣсни. Въ пѣснѣ разсказывается объ убіеніи Борисомъ царевича Димитрія. Покуситься на такое страшное преступленіе можетъ, по народному представленію, только тотъ, кто лишенъ всякихъ сколько нибудь нравственныхъ качествъ: царевубійцею можетъ быть только воръ, обманщикъ, разбойникъ. Борисъ, убійца Димитрія, тотчасъ же послѣ смерти Θεодора Іоанновича дол-

женъ былъ обнаружить свои дурныя качества; вотъ, почему пѣсня и приписываетъ ему способъ вступленія на тронъ, совершенно неизвѣстный исторіи; вотъ, почему Борисъ называется въ пѣснѣ злодѣемъ, коршуномъ и т. п.

Но такое представленіе нимало не подтверждается исторіей. Послѣдняя ставитъ Годунову въ вину лишь то, что онъ, сдѣлавшись царемъ, не сумѣлъ возвыситься до своего новаго положенія и высказывалъ то же малодушіе, которымъ отличался, будучи еще простымъ бояриномъ. Какъ на одно изъ проявленій этого малодушія, исторія указываетъ на излишнюю подозрительность Годунова и склонность его вѣрить доносамъ. Вотъ и все, въ чемъ обвиняетъ его исторія. (Соловьевъ. 7. VIII, гл. 1-ая, стр. 17—19). Но таже самая исторія, слѣдуя принципу *«sumit siquae»*, не забываетъ поставить потомству на видъ и всѣ хорошія качества царя Бориса, а послѣднихъ было не мало: не говоря уже о его заботахъ, касающихся благоустройства Московскаго Государства, и распространенія въ немъ просвѣщенія, Борисъ, какъ извѣстно, во все время своего царствованія старался въ точности исполнять данное имъ при своемъ вступленіи на престолъ обѣщаніе—радѣть о томъ, что бы не было въ его государствѣ бѣдныхъ и сирыхъ. Но, видно, такъ уже на роду было ему написано, чтобы все, что ни предпринималъ онъ хорошаго, толковалось въ дурную сторону, и вотъ пѣсня, представляющая собою отраженіе этихъ толковъ, забываетъ о хорошихъ сторонахъ Борисова царствованія и говоритъ лишь про однѣ дурныя.

Приписывая Борису убіеніе царевича Дмитрія, пѣсня не могла, конечно, оставить перваго спокойно наслаждаться своимъ злодѣяніемъ. Народная совѣсть требуетъ, чтобы зло понесло достойное наказаніе. Но кто же можетъ наказатъ царя? Разумѣется, одинъ только Богъ, который властенъ во всемъ! Его-то сила и дѣйствуетъ на совѣсть Бориса, и дѣйствуетъ такъ сильно, что онъ „умертилъ себя съ горя ядомъ змѣинымъ“.

Въ другомъ вариантѣ еще яснѣе указывается на непосредственное воздѣйствіе Бога на царя Бориса:

Что не вихрь крутитъ по долинушкѣ,
 Не сѣдой ковыль къ землѣ клонится:
 То идетъ грозный Божій гнѣвъ
 За православную Русь.
 И погибъ коршунъ на гнѣздѣ своемъ,
 Его пухъ прошелъ по поднебесью,
 Проточилась кровь по Москвѣ рѣкѣ

(ib. стр. 1—3)

Еще одинъ вариантъ подымаетъ на Бориса вмѣсто „Божьяго гнѣва“—грознаго православнаго царя, намекая такимъ образомъ на появленіе самованца, вторымъ мы займемся ниже, а теперь укажемъ на пѣсню, стоящую въ связи съ пѣснями о Годуновѣ и Лжедмитріи: это—„Плачь Ксении Борисовны Годуновой“. (Кирѣевск. VII, стр. 58—9).

Вотъ ея содержаніе. Плачетъ въ Москвѣ царевна о томъ, что скоро измѣнникъ Гришка Отрепѣвъ Разстрига заточитъ ее въ монастырь, а ей вовсе не хочется быть монахиней: она напередъ знаетъ, что ей „чернеческаго чину не сдержати“, что она не вытерпитъ, чтобы не отворить темну келью и не посмотрѣть на добрыхъ молодцевъ. Она недоумѣваетъ, за что такая напасть на нее и на всю Русь: „за батюшкино-ли согрѣшеніе, за матушкино-ли немоленіе“. Ей страшно не хочется покидать всего того, чѣмъ она окружена была съ дѣтства: богатства и комфорта; она мысленно прощается съ милыми ей „теремами и переходами“ и спрашиваетъ себя, кто воспользуется всѣмъ этимъ послѣ нея да нослѣ Бориса Годунова?

Какъ видно изъ содержанія и изъ уподобленія царевны „малой птичкѣ—бѣлой перенелкѣ“, пѣсня про нее—чисто лирическаго характера и, если отнесена къ числу историческихъ, то развѣ лишь въ силу того, что въ ней говорится о личности исторической, дочери Бориса Годунова, да развѣ еще по недосказанному смыслу трехъ послѣднихъ стиховъ одного варианта ея:

Ино ахте мнѣ горевати:

Какъ мнѣ въ темну келью ступити,

У игумени благословитца? (Кир. VII. стр. 61)

въ стихахъ этихъ, быть можетъ, слѣдуетъ усматривать за-
таенный намекъ на эвентуальныя послѣдствія прежнихъ
отношеній царевны въ самозванцу. (Соловьевъ. VIII. 128).

Пѣсня объ этомъ послѣднемъ обстоятельстве носитъ
заглавіе: „Гришка Отрепьевъ“. (Кирша Даниловъ, 102;
Памятники, и образцы народн. яз. и слов. 122, Рыбни-
ковъ I—406 и III—264; Кирѣевскій VII, стр.: 3; 5, 62
и 75).

Прогнѣвался Богъ на землю русскую и послалъ на нее
вора Гришку Разстригу Отрепьева. Сѣвъ на царство, взду-
малъ онъ жениться; но невѣсту взялъ себѣ не изъ каменной
Москвы, а въ Литвѣ, у Юрія пана Страдомирскаго, имен-
но его меньшую дочь Маринку. Свадьбу играетъ Разстрига
въ Филипповъ постѣ, наканунѣ Николина дня Бояре стоятъ
у заутрени, а Гришка съ женой въ банѣ моется. Воз-
вратясь въ свои палаты, велитъ онъ варить разныя ку-
шанія, постныя и скоромныя, для своего тестя, пана
Юрья, и для его людей; а самъ „мѣстныя иконы подъ се-
бя стелеть, а чюдны кресты подъ пяты владеть“. Тогда
бояре и дьяки пошли въ Дѣвичій монастырь къ инокинь
Марѣѣ Ивановнѣ и спрашиваютъ, точно-ли Гришка—сынъ
ея; она отвѣчаетъ имъ, что сынъ ея Дмитрій царевичъ дав-
нымъ-давно убитъ и мощи его лежать у Св. Михаила
Архангела, а Гришка—простой воръ, обманщикъ. Бояре и
дьяки пошли къ нему, а онъ, догадавшись, въ чемъ дѣло,
заперся въ теремъ: жена его вылетѣла изъ терема сорокою,
а онъ самъ бросился изъ окна на дворъ и попалъ на стрѣ-
лецкія копыя. Тутъ ему и смерть приключилася *).

*) Одинъ вариантъ этой пѣсни (Кир. VII, 3—4, № 1)
рассказываетъ всю біографію перваго самозванца, начиная
съ пребыванія послѣдняго въ монастырѣ; но рассказъ этотъ
до такой степени сухъ и столь сильно смахиваетъ на <уче-
ную> рѣчь русскаго простолюдина, что мы не рѣшаемся
признать его народною пѣснею. Чтобы убѣдиться въ осно-

Главною, слѣдовательно, причиною паденія самозванца считается въ пѣснѣ явное пренебреженіе имъ старины: женитьба наканунѣ Николина дня, неуваженіе къ „мѣстнымъ иконамъ“, даже полное поруганіе надъ ними не могло не вызвать протеста со стороны православнаго люда, привыкшаго придавать большое значеніе внѣшнимъ признакамъ благочестія; протестъ этотъ перешелъ вскорѣ въ открытую смуту, которая кончилась смертью Лже-Димитрія. Но и здѣсь свидѣтельство исторіи не совсѣмъ согласно съ пѣснею.

Изъ исторіи мы узнаемъ, что первый самозванецъ не только не презиралъ старины, но напротивъ строго соблюдалъ послѣднюю и старательно избѣгалъ всего, что могло считаться ея нарушеніемъ. Такъ напр., несмотря на всю свою склонность къ полякамъ, онъ требовалъ, чтобы Марина содержала католицивмъ втайнѣ, наружно же исполняла обряды закона греческаго, ходила въ русскую церковь, постилась въ дни, предписанные православіемъ (Соловьевъ, 7, VIII, 138).

Единственный промахъ, сдѣланный имъ, состоялъ въ томъ, что онъ почему-то не захотѣлъ сообразоваться съ церковнымъ уставомъ, и вѣнчался 8-го мая, на пятницу и на Николинъ день (ib. 146). Но одинъ этотъ фактъ еще не могъ, понятно, вооружить противъ него всего населенія Москвы, которое, по завѣренію исторіи, душою было предано самозванцу. Заговоръ противъ послѣдняго вышелъ не изъ

вательности нашего мнѣнія, достаточно прочесть такіе стихи этой пѣсни, какъ напр. нижеслѣдующіе:

«Ты поди, поди отъ насъ, недостойнъ жить у насъ!

«Поди вонъ изъ монастыря и поди, хочешь куда!

или:

«Ужъ немного-то Тренушкинъ царствовалъ въ Москвѣ:

«Образумился народъ Московскій,

«Сталъ искать себѣ настоящаго царя;

«Сыскали настоящаго царя—Василія Ивановича и пр. и пр., которые, (стихи), несмотря на всѣ уловки составителя, немилосердно рѣжутъ ухо, привыкшее къ ровному и плавному стиху народной поэзіи.

среды этого населенія, а отъ тѣхъ, которые стояли близко къ царю, т. е. отъ бояръ; душою же этого заговора былъ бояринъ, наиболѣе испытанный на себѣ благодѣяній Лже-Димитрія, князь Василій Ивановичъ Шуйскій. Какъ извѣстно, заговорщики условились по первому набату броситься ночью въ Кремль съ крикомъ: „поляки бьютъ Государя“, окружить Лже-Димитрія, какъ будто для защиты, и убить его. (ib. 149). Планъ этотъ былъ исполненъ въ ночь съ 16-го на 17-ое мая 1606 года. Но если исторія прямо противурѣчить пѣснѣ по отношенію къ изображенію личности перваго самозванца, то самъ собою возникаетъ вопросъ, откуда пѣсня позаимствовала свое содержаніе.

Источниками послѣдняго были, по всей вѣроятности, слухи, распускаемые убійцами Лже-Димитрія, которымъ, естественно, нужно было оправдать чѣмъ-нибудь свое злодѣяніе. О томъ, каковы могли быть эти слухи, можно заключать изъ грамотъ самого главы заговорщиковъ, Василія Ивановича Шуйскаго, который, ставъ царемъ, разсылалъ по всѣмъ концамъ Московскаго Государства посланія, полныя всевозможныхъ напраслинь, возводимыхъ на убитаго имъ самозванца. (Соловьевъ, т. VIII, гл. IV-ая).

Пѣсня о второмъ самозванцѣ—ворѣ Тушинскомъ—не имѣетъ ровно ничего общаго съ исторіею. Выѣхалъ изъ шведской и литовской земли воръ-собака и расположился станомъ въ славномъ Рубежѣ, подъ столицею. Увѣренный въ безнаказанности, онъ отправляется въ Москву, входитъ въ царскій дворецъ; никому тамъ не кланяется; ни боярамъ, ни самой государынѣ, а прямо садится за дубовый столъ, вынимаетъ свои ярлыки и пишетъ на нихъ, что бояръ-то онъ во полонъ возьметъ, а съ паридею-то обвиняется. (Лѣтописи рус. лит.—ры Тихонравова, томъ IV, стр. 22).

Пѣсню эту народъ хотѣлъ, какъ можно заключить изъ ея содержанія, выказать смѣлость тогдашнихъ самозванцевъ, доходившую у нихъ до нахальства. Впрочемъ, изображаемый ею воръ пускается въ столицу только послѣ того,

какъ посредствомъ гаданія увидѣлъ, что ему бояться тамъ нечего:

Онъ разставляетъ бѣль—тонкій шатеръ,
 Разстилаетъ во шатрикѣ шелковой коверъ,
 Разсыпаетъ на коврикѣ золоты бобы,
 По бобамъ сталъ воръ-собачушка угадывать:
 Не казнятъ-то насъ и не вѣшаютъ,
 Ужъ и много насъ жалованіемъ жалуютъ (ib. 20).

Въ этой вѣщѣ колдуньей силѣ и надо искать причинъ его самоувѣренности.—Какъ уже замѣчено выше, съ исторіею ничего общаго пѣсня эта не представляетъ; есть только намеки на дѣйствительно бывшіе факты: такова напр. угроза самозванца обвиняться съ царицею.

Ко времени самозванцевъ же, въ которыхъ на Руси недостатка тогда не было, (Соловьевъ т. VIII стр. 193), слѣдуетъ относить и пѣсню о попѣ Емельѣ (Кирѣевскій VII, стр. 19, 20 и 119).

Въ чистомъ полѣ собирались воры, воры не чужіе, близкіе сосѣди. Размѣстились они на 7 саяхъ: на первыхъ саяхъ—атаманы, на седьмыхъ—попъ Емеля. Послѣдній благословляетъ ихъ крестомъ и напутствуетъ такими словами:

„Поѣзжайте, дѣти,
 „Во чужія клѣти!
 „А что ни добудите—
 „Попа не забудьте!“ (120).

Попадья Алѣна не совѣтуетъ ворами ѣхать на чужую сторону: изъ гаданья, къ которому она прибѣгаетъ, выходитъ, что имъ тамъ плохо придется. Но воры не послушались ея и поехали.

Слова: „воры не чужіе, близкіе сосѣди“ указываютъ на происхожденіе этихъ воровъ. Нельзя, кажется, думать, что подъ этими сосѣдами разумѣются лисовскими или другіе какіе нибудь польскіе наѣздники во 1-хъ потому, что поля-

ки не очень-то и близко сосѣдили съ Москвою или Тверью, въ которой составлена эта пѣсня, а во 2-хъ они все же были для русскихъ „чужими“, а пѣсня склоняется именно на слово „не чужой“. Не вѣрнѣе-ли поэтому полагать, что тутъ имѣются въ виду казаки Терскіе и Донскіе, или какіе нибудь инородцы, жившіе по Волгѣ: извѣстно, что какъ тѣ такъ и другіе доставили не малый контингентъ самозванцевъ и „воровъ“. Полуторасаженный крестьянинъ на ремени у попа Емели даетъ поводъ утверждать, что это—католическій попъ; но если народъ знаетъ, что только у католическаго духовенства крестьянинъ на ремени, то тѣмъ болѣе должно бы знать что духовенство это—холостое; а между тѣмъ въ пѣснѣ говорится и о попадѣѣ.

Переходимъ къ пѣснѣ о Василии Ивановичѣ Шуйскомъ (Кирѣевскій, VII, 17). На Красной Площади въ Москвѣ собирается народъ по набатному звону, возвѣщающему, что случилось что-то недоброе. Народъ боится за своего царя Василия Ивановича и въ недоумѣніи спрашиваетъ, ужъ не погубили-ли его бояре—злые собаки. Догадка эта оправдалась: одинъ изъ присутствующихъ оновѣстилъ, что бояре сослали царя въ Сибирь, а на царство посадили какого-то басурмана, самозванца Петрушку. Услышавъ это, всѣ въ испугъ разбѣжались въ разныя стороны. По другому варианту (VII, 24), народъ сильно опечалился, узнавъ о смерти своего добраго царя Василия:

„Что же вы, ребятушки, призадумались,

призадумались, приручинились?

„Или вы, ребятушки, какъ слышали печаль?“

Какъ возговорить дѣтина, добрый молодецъ—

—„Иль не знаешь ты, дѣтина, горя нашего:

„Преставился въ полуночи Василій царь!“

Въ пѣснѣ объ „избраніи Михаила Феодоровича“, которую мы считаемъ простымъ вариантомъ вышеприведенной,

читаемъ слова, свидѣтельствующія о глубокой любви московскаго населенія къ царю Василью:

Не возвратитъ намъ царя бѣлаго,
Не оплакать его душу добрую.

Такіе эпитеты народъ даетъ только тѣмъ, кто заслужилъ его любовь; между тѣмъ исторически извѣстно, что царь Шуйскій далеко не пользовался народнымъ расположеніемъ, а по смерти своего племянника сталъ даже предметомъ общей ненависти. Извѣстно, какъ и чѣмъ разыгралась послѣдняя: 17-го іюля 1610-го года московская чернь, побуждаемая Захаромъ Ляпуновымъ, заставила Шуйскаго отказаться отъ престола, а на 3 й день послѣ этого отреченія царь насильно былъ постриженъ въ монахи (Соловьевъ, т. VIII, гл. II-ая).

Очень можетъ быть, что это послѣднее обстоятельство возбудило неудовольствіе въ извѣстной части московскаго населенія, тѣмъ болѣе, что патріархъ объявилъ постриженіе Василія недѣйствительнымъ; къ неудовольствію могло присоединиться чувство страха предъ неизвѣстностью, что будетъ дальше: въ Москвѣ пошли разные слухи, что бояре заываютъ на царство вора Тушинскаго, который, узнавъ о происшедшемъ, дѣйствительно, шелъ изъ своего временнаго убѣжища, Калуги въ столицу. Слухи эти отравились въ пѣснѣ:

Какъ и взговоритъ въ народѣ удалой молодець:
„Охъ вы, братцы, вы не знаете бѣды-горести,
„Что царя нашего Василья злы бояре погубили,
„Злы собаки погубили, во Сибирь его послали;
„А ужъ сдѣлали царемъ какова-то басурмана,
„Что Петрушку-самозванца, злого боярина!“
(в. VII, стр. 17).

Такимъ образомъ пѣсню о Василіи Ивановичѣ Шуйскомъ должно, кажется, считать произведеніемъ лишь нѣсколькихъ лицъ, отнюдь не народа; подобное заключеніе имѣетъ за собою тѣмъ болѣе вѣроятности, что пѣсня эта

встрѣчается только въ одномъ сборникѣ Кирѣвскаго, и всего только въ двухъ вариантахъ.

Совершенно противоположна ей въ этомъ отношеніи пѣсня о племянникѣ царя Василія.

[Кирша Даниловъ 275, Сахаровъ 335; Тихонравовъ — 23; Памятники народн. яз. и слов. — 7; Рыбниковъ I—108; Гильфердингъ—540 и Кирѣвскій—выпускъ VII].

Содержаніе пѣсни слѣдующее.

Облегла Москву Литва, а съ нею много разнаго народу некрещенаго: Сорочина долгополая, Черкесы Пятигорскіе, Калмыки, Татары, Башкиры, Чукша и Люторе. Князь Скопинъ, видя, что одной своею силою ничего тутъ не подѣлаешь, послалъ за помощью къ Свицкому королю Карлусу. Получивъ требуемую помощь, онъ побѣдилъ всѣхъ враговъ земли Русской и прогналъ ихъ. Спустя нѣкоторое время у князя Воротынскаго былъ большой пиръ по случаю крестинъ его сына; отцомъ крестнымъ былъ Скопинъ, а матерью—дочь Малюты Скуратова. Охмелѣвъ, гости, по обычаю, стали промежъ себя хвастаться: одинъ—богатою казною, другой—молодою женою. Скопинъ сталъ хвастать тѣмъ, что онъ спасъ все царство Московское и укрѣпилъ въ немъ вѣру крещеную. Болрамъ его рѣчь не понравилась, и они подговорили Скуратову поднести Скопину меду съ ядомъ. Та послушалась ихъ. Скопинъ, ни мало не подозрѣвая злодѣйскаго умысла Скуратовой, осушилъ чашу до дна; но тутъ же почувствовалъ, что это—ядъ, упрекнулъ куму свою въ душегубствѣ и побѣжалъ скорѣе къ своей матери: едва успѣлъ онъ попрощаться съ нею, какъ тотчасъ же и упалъ за-мертво.

Одинъ вариантъ этой пѣсни говоритъ, что Скопинъ велѣлъ Скуратовой самой испить предложенную ему чашу; та испугалась, уронила ее на полъ: вино вылилось, отчего полъ и вся горница загорѣлась, Скопинъ, догадавшись, что въ чашѣ былъ ядъ отрубилъ кумѣ своей голову (Кирѣвскій, в. VII, стр. 9).

Содержаніе пѣсни о князѣ Скопинѣ если не во всемъ, то въ очень многомъ сходно съ несомнѣнными историческими свѣдѣніями о немъ.

Благодаря счастливому стеченію обстоятельствъ, Скопину удалось возобновить подвозъ съѣстныхъ припасовъ къ Москвѣ, окруженной со всѣхъ сторонъ непріятелями—поляками и туземцами и этимъ снискать себѣ расположеніе народа, который съ этихъ поръ сталъ смотрѣть на своего любимца, какъ на преемника царя Василія.

Но подобный взглядъ на Скопина не могъ не создать ему враговъ въ средѣ бояръ, изъ коихъ нѣкоторые имѣли на московскую корону гораздо болѣе правъ: таковы были князья Голицыны, потомки Рюрика; таковъ былъ и Дмитрій Ивановичъ Шуйскій, родной братъ государя. Этотъ Дмитрій Ивановичъ не разъ пытался оклеветать Скопина передъ своимъ царственнымъ братомъ; но никакихъ важныхъ послѣдствій навѣты его не имѣли, хотя въ народѣ почему-то и ходили слухи, что оба брата задумали извести своего племянника. И дѣйствительно, вскорѣ народъ узналъ о смерти своего любимца. „23-го Апрѣля 1610 г. князь Скопинъ на крестинахъ у князя Ивана Мих. Воротынскаго занемогъ вровотеченіемъ изъ носу... и послѣ двухнедѣльной болѣзни умеръ. Пошелъ общій слухъ объ отравѣ. Но русскіе современники далеки отъ рѣшительнаго обвиненія. Лѣтописецъ говоритъ: „Многіе на Москвѣ говорили, что испортила его тетка, княгиня Еватерина, жена князя Дмитрія Шуйскаго (дочь Малюты Скуратова, сестра царицы Марьи Григорьевны Годуновой), а подлинно-то единому Богу извѣстно!“ (Соловьевъ. т. VIII, стр. 313). Такимъ образомъ сама лѣтопись знаетъ о случившемся только по слухамъ; неудивительно поэтому, что и пѣсня воспользовалась ими же.

Названія дѣйствующихъ лицъ одни и тѣже какъ въ лѣтописи, такъ и въ пѣснѣ: преступницею и здѣсь и тамъ является дочь памятнаго для московскихъ людей Малюты Скуратова. Очень можетъ быть, что одло уже присутствіе ея на пиру, гдѣ заболѣлъ Скопинъ, подало народу поводъ считать ее виновницею этой неожиданной смерти; быть можетъ, отравительницею сдѣлала ее пѣсня, такъ сказать, въ

силу аналогіи: если, молъ, отецъ былъ живодеръ и убійца, то, должно полагать, и дочь не лучше его; да при томъ же она была женою человѣка, о ненависти котораго къ молодому князю отлично знала вся Москва. Не даромъ пѣсня замѣчаетъ:

А съѣзжались князи-боаре супротиво къ нимъ, —
 Мстиславской князь, Воротынской,
 И между собой они слово говорили,
 А говорили слово, усмѣхнулись ся:
 „Высоко соколь поднялся
 „И о сыру—матеру землю ушибся!“

Эти слова и особенно слово „усмѣхнулись“ показываютъ, что народъ отлично зналъ объ отношеніяхъ бояръ къ князю Скопину и о тѣхъ казняхъ, которыя они ему готовили.

Но если бояре говорили о смерти молодого воеводы, усмѣхаясь, то народъ безутѣшно плакалъ о немъ; плакали даже Нѣмцы, говоря:

„Что не стало у насъ воеводы
 „Васильевича князя Михаила“.

Заставляя нѣмцевъ оплакивать смерть Скопина, пѣсня тѣмъ самымъ ясно показываетъ, какъ горячо народъ любилъ послѣдняго. И какъ было не любить молодого, 24-хъ лѣтняго воеводу, который, по завѣренію пѣсни, побилъ поляковъ, Литву и съ ними много разнаго народу некрещенаго! Какъ не любить того, кто самъ отличался горячею любовью ко всему русскому и православному: Скопинъ радъ былъ положить голову за святую Русь, но прежде чѣмъ пойти на врага, онъ проситъ помощи у Бога:

А по утру рано ранешенько
 Въ соборѣ Скопинъ онъ заутреню отслужилъ,
 Отслужилъ, самъ въ походъ пошелъ,
 Подымавши знаменье царское;
 А на знамени было написано:
 „Чуденъ Спасъ со Пречистою“;
 На другой сторонѣ было написано—
 Михайло и Гаврила Архангелы
 Еще „вся тутю сила небесная“. (Кирѣевъ, VIII, 14).

По другому варианту:

Онъ заутреню служилъ Пречистой Богородицѣ
 На заутреню онъ положилъ пятьсотъ рублей
 На обѣдню колагалъ онъ пѣлу тысящу.

(Гильферд., 541).

Естественно, что подобныя проявленія благочестія не могли быть неизвѣстны народу и должны были расположить послѣдній въ пользу Скопина.

Но если пѣсня смотритъ на молодого воеводу, какъ на человѣка, положившаго громадныя заслуги, и видитъ въ немъ спасителя Московскаго Государства, то историческая наука далеко не раздѣляетъ этого взгляда. Исторія, эта безпристрастная повѣствовательница событій, поучаетъ, что сила князя Скопина опиралась на искусныхъ ратникахъ иноземныхъ, что безъ нихъ онъ ничего не могъ сдѣлать: останавливался, когда они уходили; затѣмъ, таже исторія свидѣтельствуетъ, что значительную долю своихъ успѣховъ Скопинъ обязанъ былъ вступленію Сигизмунда въ московскіе предѣлы, такъ какъ король прогналъ Лже-Димитрія и Рожинскаго изъ Тушина и заставилъ Сапѣгу снять осаду Троицкаго монастыря. Но Сигизмундъ былъ далеко, подъ Смоленскомъ, а москвичи, видя, что Тушино опустѣло и Сапѣга ушелъ отъ Сергіевской Лавры, какъ только князь Скопинъ приблизился въ Москвѣ, одному ему и приписали весь успѣхъ дѣла. (Соловьевъ, т. VIII, гл. VI). Вотъ какимъ образомъ объясняетъ исторія ту странность, что Скопинъ, не ознаменовавъ себя ни однимъ блистательнымъ подвигомъ, ни одною изъ тѣхъ побѣдъ, которыя такъ поражаютъ воображеніе народа, такъ долго живутъ въ его памяти, успѣлъ однако сдѣлаться его любимцемъ

Гораздо ближе къ исторической истинѣ содержаніе пѣсни о Прокофій Ляпуновѣ, заслуга котораго, какъ извѣстно, заключается въ томъ, что въ то время, какъ въ Москвѣ хозяйничали приполцы онъ успѣлъ возбудить противъ нихъ города Московскаго Государства, и, соединившись съ казаками Трубецкаго и Заруцкаго, пойти во главѣ земскаго

ополченія на непрощенныхъ гостей, которые вскорѣ увидѣли себя запертыми въ столицѣ. Предпріятіе Ляпунова, начатое такимъ блестящимъ образомъ, навѣрно, увѣчалось бы полнымъ успѣхомъ,—положило бы конецъ смутамъ въ Московскомъ государствѣ—еслибы дѣлу не помѣшала надменный и властолюбивый характеръ самого Ляпунова. Ему нужно было отдѣлаться отъ Трубецкаго и Заруцкаго, съ которыми онъ не хотѣлъ дѣлить первенствующей роли въ государствѣ; и и вотъ онъ, понадѣявшись на земство, которое было на его сторонѣ, сталъ непомѣрно строго къ казакамъ, и жестоко наказывалъ послѣднихъ за ихъ безчинства, чѣмъ, конечно, возбудилъ въ себѣ ихъ ненависть. Этимъ воспользовался запертый въ Москвѣ Гонсѣвскій, успѣвшій убѣдить казаковъ въ томъ, что Ляпуновъ задумалъ всѣхъ ихъ извести. Казаки собрались въ кругъ, потребовали къ себѣ Ляпунова и, не довольствуясь объясненіями этого послѣдняго, убили его. (Слов. 7. 8; стр. 423—425). Содержаніе пѣсни о Ляпуновѣ слѣдующее (Кирѣев. VII, 17).

Настало для Московскаго царства время лихое: наѣхала на Москву Литва со своимъ королемъ. Многіе русскіе бояре измѣнили своей родинѣ, покинули вѣру христіанскую и предалися королю. Одинъ только бояринъ Прокофій Ляпуновъ не захотѣлъ поддаться ему и задумалъ освободить всю Москву отъ наѣзтниковъ. Съ этою цѣлью разослалъ онъ во всѣ концы русской земли гонцовъ съ требованіемъ оказать помощь столицѣ, и подоспѣвшіе на выручку столицы военные люди изъ большихъ русскихъ городовъ—Казани, Нижняго и проч. и всѣхъ наѣзтниковъ изъ Москвы повыгнали.

Такимъ образомъ, Прокофій Ляпуновъ—единственная, по мнѣнію народа, личность, не измѣнившая отечеству въ смутное для послѣдняго время. Противъ этого исторія не имѣетъ никакихъ возраженій. Согласно съ исторією пѣсня считаетъ Ляпунова первымъ, поднявшимся на защиту Москвы; за это, какъ передаетъ пѣсня, онъ и заплатился головою, но совершилъ подвигъ, достойный истаго гражданина—освободилъ отечество отъ ненавистнаго врага. Какъ видно изъ приведеннаго содержанія, пѣсня о Ляпуновѣ

стараются дать своимъ слушателямъ общее, связанное представленіе не только о дѣятельности воспѣваемаго ею лица, но и обо всей Смутной эпохѣ, кратко, но вмѣстѣ довольно мѣтко, опредѣляетъ она положеніе Руси въ это время.

Переходимъ къ пѣснѣ, воспѣвающей подвигъ Козьмы Минина и князя Пожарскаго, которые, какъ извѣстно, положили конецъ смутамъ въ Россіи. Содержаніе ея (Кирѣевскій VII, 21) слѣдующее:

Нижегородскій мѣщанинъ Кузьма Сухорукій собралъ себѣ войско изъ удалыхъ молодцовъ „изъ удалыхъ молодцовъ — нижегородскихъ купцовъ“; вождемъ войска сталъ князь Дмитрій Пожарскій. Этотъ храбрый воевода пошелъ на выручку Москвы, взялъ ее приступомъ, истребилъ всѣхъ сидѣвшихъ въ ней непріателей. Въ освобожденной столицѣ собираются на думу всѣ князья-бояре московскіе и провозглашаютъ Пожарскаго царемъ. Но онъ отказался отъ этой чести, считая себя недостойнымъ ея и предложилъ въ цари Михаила Феодоровича сына Романова. Послѣдній и былъ избранъ.

Читая эту пѣсню, можно думать, что описываемыя ею событія произошли въ очень короткій промежутокъ времени, между тѣмъ какъ на самомъ дѣлѣ отъ движенія въ Нижнемъ до избранія Михаила Феодоровича прошло почти два съ половиною года (съ Октября 1611-го по Февраль 1613-го, по сентябрьскому счету). На своемъ мѣстѣ мы постараемся объяснить это разнорѣчіе пѣсни съ исторіею; здѣсь же ограничиваемая только простымъ обозначеніемъ факта, позволяющимъ догадываться, что въ пѣснѣ нашей найдется много и другихъ неточностей, какъ напримѣръ избраніе въ цари Пожарскаго, нежеланіе послѣдняго быть царемъ—все это пѣсня выдумала, подчиняясь въ этомъ случаѣ требованіямъ народно-эпического творчества.

Мы видѣли, что пѣсни Смутнаго времени затрагиваютъ всѣ сколько нибудь важныя событія этой эпохи, касаются всѣхъ болѣе или менѣе извѣстныхъ въ исторіи лицъ; но все это отразилось въ пѣснѣ неудовлетворительно; неполно и даже иногда искаженно. Конечно, отъ пѣсни нельзя требовать того, чего мы привыкли искать въ исторіи: точ-

ности, обстоятельности и полной объективности; нельзя уже потому, что она, можно сказать, сама принимала участие въ событіяхъ: пѣсня сложена народомъ, а безъ народа не было бы и исторіи. Но участвуя въ событіяхъ, она, естественно, не можетъ передать рассказъ объ нихъ съ полною объективностью: иногда совершенно незамѣтно для самой себя она высказываетъ въ своемъ повѣствованіи симпатію къ какому нибудь событію или лицу, и на оборотъ (примѣромъ могутъ служить пѣсни о Шуйскомъ съ одной стороны и о Борисѣ Годуновѣ или Лже-Димитріи I-мъ — съ другой). Точно также, будучи близкимъ зрителемъ событія, пѣсня, или лучше, народъ, сложившій ее, не можетъ взглянуть на это событіе шире, и отличить существенное отъ несущественнаго: причина этого кроется въ томъ оптическомъ законѣ, по которому чѣмъ уже поле зрѣнія, тѣмъ крупнѣе кажутся предметы, на немъ находящіеся (въ примѣръ можно привести взглядъ пѣсни на заслуги Скопина—Шуйскаго).

Отсутствіе въ пѣснѣ обстоятельности и объективности при изображеніи событій и характеристикъ лицъ лишаетъ ее всякаго историческаго значенія. Столь же мало значенія представляютъ разобранныя пѣсни и въ эстетическомъ отношеніи: содержаніе ихъ крайне скудно и однообразно; форма лишена художественной изобразительности. Исключеніе въ этомъ послѣднемъ отношеніи представляютъ пѣсни, записанныя для бакалавра Ричарда Джемса, которыхъ Буслевъ считаетъ лучшими историческими пѣснями. XVII го вѣка. Взглядъ этого почтеннаго знатока народной поэзіи раздѣляемъ и мы, но достоинство ихъ, вопреки рѣшительному заявленію Буслева, видимъ не въ историческомъ, а въ лирическомъ значеніи ихъ. Такъ, пѣсня о смерти Скопина поэтически прекрасна, по нашему мнѣнію, только тѣмъ, что необыкновенно картинно изображаетъ влорадство бояръ по случаю смерти этого молодого воеводы и печаль о немъ народа; точно также пѣсня о Ксеніи Борисовнѣ Годуновой прекрасна именно тѣмъ, что отъ начала до конца проникнута глубокимъ лиризмомъ, какъ это читатель могъ замѣтить изъ приведенныхъ нами выше отрывковъ ея.

Но если пѣсни о Смутномъ Времени не удовлетворяютъ

ни мытливаго историка ни притязательнаго эстетика, за то онѣ получаютъ высокую цѣну въ глазахъ изслѣдователя, ищущаго въ нихъ выраженія народнаго сознанія. Это послѣднее проявляется въ мотивахъ народной пѣсни, въ идеѣ, положенной въ ея основаніе; мотивами же разобранныхъ нами пѣсенъ служатъ не фразы, не пустые звуки, но такіе идеалы, которые, вошедши въ кровь и въ плоть русскаго народа, создали ихъ могущественный политическій организмъ и которымъ этотъ народъ за все время своей исторической жизни не измѣнялъ еще ни разу. Идеалами этими являются: царь и православіе! Если пѣсня сочувствуетъ какому нибудь лицу, то только за то, что оно обнаружило стремленіе защищать царя и православіе (Скопинъ—князь, Лапуновъ, Пожарскій); если она изображаетъ какое нибудь событіе, то, навѣрно, дѣло идетъ опять-таки объ этихъ двухъ великихъ принципахъ русской исторической жизни.

Г л а в а 2.

Эпоха первыхъ двухъ государей изъ династїи Романовыхъ (1613—76 г.).

Къ царствованію Михаила Феодоровича относятся всего двѣ пѣсни: 1) Прїѣздъ Филарета Никитича въ Москву (Кир. VII, 124) и 2) Смерть Карамышева (ib. 129).

Первая изъ нихъ описываетъ возвращеніе митрополита Филарета изъ польскаго плѣна въ іюнѣ 1619 г. Возвращеніе это имѣло характеръ триумфальнаго шествія, какъ можно видѣти изъ историческаго описанія его: „....Въ Можайскѣ встрѣтили Филарета Рязанскій архіепископъ Іосифъ, бояринъ князь Дмитрій Мих. Пожарскій, да окольныхъ князь Волконскій; подъ Звенигородомъ, въ Савинѣ монастырѣ встрѣтили: архіепископъ вологодскій, бояринъ Василій Петровичъ Морозовъ и окольныхъ Пушкинъ. Въ селѣ Никольскомъ, что на Пескахъ, отъ Звенигорода въ 10 верстахъ: митрополитъ Крутицкій, бояринъ князь Дмитрій Тимофѣевичъ

Трубецкой и окольничій Бутурлинъ. По переѣздѣ черезъ рѣку Ходынку встрѣтили московскія власти, всѣ бояре, дворяне и приказные люди; послѣ бояръ встрѣтили гости, торговые и всякіе жилацкіе люди. 14-го іюня, не доѣзжая рѣчки Прѣсни, встрѣтилъ митрополита самъ царь и поклонился отцу въ ноги; Филаретъ сдѣлалъ тоже самое передъ сыномъ и царемъ, и долго оба оставались въ этомъ положеніи, не могши ни тронуться ни говорить отъ радостныхъ словъ. Поздоровавшись съ сыномъ, Филаретъ сѣлъ въ сани, а государь со всѣмъ народомъ шелъ пѣшкомъ впереди; за Филаретомъ шелъ Шереметьевъ съ товарищами^a (Соловьевъ. 7. IX., 163).

Такая торжественная встрѣча, устроенная Филарету, не могла, конечно, не произвести глубокаго впечатлѣнія на народъ; который всегда больше всего поражается внѣшностью, и, вотъ, результатомъ этого впечатлѣнія была пѣсня, сложенная народомъ вслѣдъ за самымъ событіемъ. Содержаніе ея слѣдующее.

Возрадовалось все Царство Московское и вся земля свято-русская: изъ невѣрной Литвы возвращается государь Филаретъ Никитичъ, а съ нимъ много знатныхъ князей— бояръ. На встрѣчу ему вышелъ изъ Москвы самъ царь Михаилъ Феодоровичъ и, привѣтствовавъ его, отправится съ нимъ къ Пречистой соборной; тамъ Филаретъ благословилъ своего милаго сына.—

Конечно, для того, чтобы понять, какъ отразилось въ пѣснѣ это событіе, необходимо прочесть ее. Замѣтимъ только, что уже самый предметъ—выходъ царя, его привѣтствіе съ отцомъ, уваженіе, оказанное послѣднему—заключаетъ въ себѣ очень много поэтическаго, способнаго затронуть чувство воспріимчиваго и чуткаго къ поэзіи народа, какъ русскій. Всѣ поэтическія сцены этой встрѣчи онъ тотчасъ-же воспроизвелъ по своему и выразилъ въ простой, но необыкновенно прекрасной рѣчи царя:

„Дай, Господи, здоровъ былъ государь мой
батюшко.“

„А батюшко государь Филаретъ Никитичъ!“

и въ такой же рѣчи Филарета:

„И дай, Господи, здоровъ былъ православный
царь

„Князь великій Михаилъ Ѳеодоровичъ;

„А ему здержати царство Московское

„И вся земля свято русская!“

Царь Михаилъ изображенъ въ пѣснѣ добрымъ сыномъ, нѣжно-любящимъ своего родителя, и примѣрнымъ христіаниномъ: увидѣвъ отца въ вождѣлѣнномъ здравіи.

Не пошли они въ хоромы въ царскіе
А пошли они къ Пречистой соборной
А пѣти честныхъ молебеновъ.

Вторая изъ вышеовначенныхъ пѣсенъ описываетъ убіеніе воеводы Карамышева донскими казаками, случившееся въ 1630 г. (Слов. 7. IX стр. 284—5). Вотъ, какъ повѣствуетъ объ этомъ пѣсня:

Карамышевъ пріѣхалъ на Донъ съ царскою грамотою; ему предшествовала молва, что онъ собирается перевѣшать всѣхъ казаковъ. Казаки собрались въ кругъ слушать царевъ указъ:

Посередѣ круга становился царевъ бояринъ.

Онъ началъ читать государевы для нихъ указы.

Дочитался онъ до царскаго только титула

Казаки тотчасъ всѣ шапки тутъ снимали,

А большой-то царевъ бояринъ шляпы не снялъ.

За такое явное непочитаніе царской власти казаки, недолго думая, отрубили ему голову, говоря:

„Почитай ты, большой бояринъ, государя,

„Не гордися ты предъ нимъ, бояринъ, и не славься!“

Въ своемъ самоуправствѣ они принесли царю повинную. Такимъ образомъ пѣсня воспользовалась историческимъ фактомъ убіенія Карамышева для того, чтобы выразить чувство

благоговѣнія, которымъ проникнуть народъ въ царской власти и въ царскому имени!

Къ царствованію Алексѣя Михайловича относятся слѣдующія пѣсни: 1) Московскій пожаръ (Кирѣевскій VII); 2) Земскій соборъ (Рыбниковъ II—236, III—267; Гильфердингъ—789 и 827); 3) подъ Ригою (Сахаровъ IV—353; Кирша Даниловъ—299; Кирѣев. VII, 44); 4) Битва подъ Конотопомъ (Кирша Даниловъ—288; Сахаровъ—IV—355; Кирѣевскій VII—25, 26); 5) Осада Соловецкаго монастыря (Калѣки переходятъ 675 и 679); 6) Смерть царя Алексѣя Михайловича (Кирѣевскій VII, 45, 48) и пѣсни о Стенькѣ Разинѣ. Содержаніе пѣсни о Московскомъ пожарѣ слѣдующее:

Ключница боярина Шереметьева заронила ночью искорку въ пороховой казнь его: вспыхнулъ пожаръ, отъ котораго загорѣлась вся Москва. Вотъ какимъ образомъ, по мнѣнію пѣсни, произошелъ пожаръ 1648 года, опустошившій столицу.

Едва ли нужно заботиться о сличеніи этого мнѣнія съ историческимъ объясненіемъ Майскаго бѣдствія въ Москвѣ. Пѣсня въ данномъ случаѣ не имѣетъ ничего общаго съ исторіею. Она даже не сопоставляетъ пожара Москвы съ народнымъ мятежемъ, происшедшимъ въ столицѣ одновременно; ей, повидимому, мятежъ этотъ неизвѣстенъ: ни однимъ словомъ не намекаетъ она на него. А между тѣмъ нельзя, казалось бы, ей не знать объ немъ: вѣдь произведенъ мятежъ тѣмъ же самымъ народомъ, который сложилъ пѣсню про пожаръ! Но описать мятежъ и попытаться объяснить его хотя бы, такъ сказать, мимоходомъ, могъ бы только народъ, въ извѣстной степени уже созрѣвшій, а таковой едва ли станетъ слагать пѣсни, ибо народная пѣсня требуетъ не ума, не глубокомыслія, а чувства и ничѣмъ нестѣсняемой фантазіи. Одаренный такими качествами народъ, какъ и отдѣльная личность, любитъ, правда, искать отвѣтовъ на заражающіеся въ его головѣ вопросы; но послѣдніе никогда не касаются сущности явленія, не обнаруживаютъ попытокъ раскрыть самую глубь его, а направлены къ объясненію одной,

такъ сказать, внѣшней его стороны. Оно и понятно: внѣшность болѣе интересуеть дѣтскій умъ, чѣмъ сокровенная причина ея. Согласно съ этимъ, и наша пѣсня не раскрываетъ внутреннихъ причинъ народнаго бѣдствія, не заглядываетъ въ глубь его, а объясняетъ лишь внѣшній поводъ, т. е. останавливается не на существенномъ, а на случайномъ. Дѣтскій умъ народа не могъ остаться непораженнымъ тѣмъ, что отъ одной кавой нибудь искорки могла сторѣть вся обширная Москва, и вотъ—онъ выдумываетъ исторію про искру, зароненную въ пороховую казну боярина Шереметьева, а чтобы съ большею силою выразить ничтожность причины страшнаго бѣдствія, онъ заставляетъ заронить эту искру женщину. Мысль о томъ, что какая нибудь глупая баба сгубила Москву, безъ сомнѣнія, еще болѣе поражала народное воображеніе.

Въ начальныхъ стихахъ пѣсни можно бы, пожалуй, усматривать желаніе народа взглянуть на причину пожара глубже: на вопросъ

„Отчего, братцы, наша каменна Москва загоралася?“

Пѣсня отвѣчаетъ:

„Загоралася отъ большихъ господъ!“

но тутъ же прибавляетъ:

„Отъ большихъ господъ, отъ большихъ домовъ!“

и вслѣдъ за тѣмъ рассказываетъ про неосторожность ключницы. Слѣдовательно, большіе господа если и виновны въ пожарѣ Москвы, но лишь тѣмъ, что у нихъ есть большіе дома, а въ этихъ домахъ бываютъ пороховые погреба, отъ которыхъ не трудно приключиться пожару. Ясно, стало быть, что „большіе господа“ тутъ не причемъ...

Земскій соборъ происходилъ по пѣснѣ такимъ образомъ, Созывалъ Алексѣй Михайловичъ всѣхъ бояръ на Лобное мѣсто въ Москвѣ и велѣлъ имъ подать ему совѣтъ относительно того, согласиться-ли на предложеніе Свицкаго короля, который проситъ у царя Смоленска, а самъ даетъ за него Ханеву землю. Князя: Астраханскій (изъ большихъ

бояръ) и Бухарскій (изъ средних) совѣтуютъ принять это предложеніе, ибо по ихъ мнѣнію:

Смоленскъ есть строенье не Московско,
Смоленскъ есть строенье Литовско;
Въ Смоленскѣ стрѣльцовъ нѣтъ нисколько,
Въ Смоленскѣ казны нѣтъ ни копейки.
Государю тѣ и рѣчи не слюбились.

Тогда князь Данило Милославскій сталъ доказывать, что Смоленска отдавать никому не слѣдуетъ, потому что въ немъ и казны много, и стрѣльцовъ сорокъ тысячъ, и строенье-то оное — московское, не литовское. Царю эта рѣчь понравилась: Милославскаго оное послалъ въ Смоленскъ воеводу, а тѣхъ двоихъ боярѣ вельѣлъ повѣсить.

Никакихъ признаковъ Земскаго собора не находимъ мы въ этой пѣснѣ, ибо, хотя въ одномъ вариантѣ ея (Рыбниковъ II—236) царь и обращается сначала къ князьямъ-боярамъ, потомъ къ купцамъ богатымъ и, наконецъ, къ дѣдушкамъ-солдатамъ, однако всюду держатъ рѣчь передъ нимъ только князья: Астраханскій, Бухарскій и Милославскій, или же бояре: Тим. Ив. Казанскій, Илья Ив. Хованскій и тотъ же Милославскій. (Гельфердингъ, 828). Въ виду этого непонятно, почему пѣсня названа „Земскимъ соборомъ“.

Въ высшей степени характеристично въ пѣснѣ то обстоятельство, что царь охотно вѣритъ словамъ Милославскаго, старающагося представить Смоленскъ въ выгодномъ свѣтѣ, и это послѣ того, какъ два знаменитыхъ боярина, князь Астраханскій и князь Бухарскій, выказали всю ничтожность этого города. Пѣсня наивно объясняетъ эту странность царя Алексѣя Михайловича тѣмъ, что рѣчи Милославскаго ему понравились, а тѣхъ двухъ боярѣ пришлось не по сердцу. Но такое предпочитаніе царемъ того, что нравится тому, что не нравится, приводитъ къ мысли о прихотливости царскаго нрава, которому ни почему оставить безъ вниманія слова ученыхъ людей и послѣдовать совѣту одного какого нибудь льстеца. Понятно, однако, что пѣсня не рѣшится бросить ни малѣйшей тѣни на личность обожаемаго народомъ царя, и вотъ, чтобы выйти изъ затрудненія, она называетъ первыхъ двухъ совѣтниковъ то Астраханскимъ и Бухар-

скимъ, то Казанскимъ и Хованскимъ, намекая этимъ на ихъ иноземное, не русское происхожденіе, а слѣдовательно и на возможную съ ихъ стороны измѣну. Ясно, что отъ мудраго царя не скрылся злой ихъ умыселъ и что юварныхъ совѣтниковъ неминуемо постигнетъ заслуженная кара; этимъ только и можно объяснить приказъ царя — казнить первыхъ двухъ бояръ.

Въ пѣснѣ „Подъ Ригю“ разсказывается слѣдующее: Царь Алексѣй Михайловичъ три года стоялъ подъ Ригю, наконецъ сталъ собираться въ Москву; узнавъ объ этомъ, солдаты стали просить царя взять и ихъ съ собою, говоря:

„Ужъ и такъ намъ-де Рига наскучила,
 „Онаскучила намъ Рига, напроскучила:
 „Много холоду, голоду принали,
 „Наготы, босоты вдвое того!“

Царь на это имъ отвѣчаетъ:

„А и дѣтушки, вы, солдаты новобранные!
 „Не однимъ вамъ Рига-то наскучила,
 Самому мнѣ государю напроскучила!“

и заключаетъ свои слова обѣщаніемъ отворить для нихъ въ Москвѣ всѣ свои погреба, „что съ пивомъ, съ виномъ — меды сладкіе“ (Кирѣевскій VII, 44).

Излишне, кажется, упоминать о томъ, что содержаніе пѣсни ни мало не подтверждается исторіей. Даже таковой крупный фактъ, какъ время стоянки подъ Ригю, обозначенъ въ пѣснѣ не вѣрно, ибо исторически извѣстно, что Алексѣй Михайловичъ осаждалъ этотъ городъ не три года, а всего лишь одинъ мѣсяць. Но не въ этомъ сила: пѣсна не гоняется за историческою истиною, иногда послѣдняя съ умысломъ въ ней переименована. Такъ напр. въ данномъ случаѣ про трехлѣтнюю осаду говорится единственно съ тою цѣлью, чтобъ показать выносливость русскихъ солдатъ, они

Много голоду, холоду приняли,
Наготы, босоты вдвое того

Но и выносливость эта имѣла свои предѣлы: далѣе переносить лишенія стало не втерпѣжъ. И вотъ они порѣшили снять надоѣвшую имъ осаду. Но, принявъ такое рѣшеніе, они не поднимаютъ знамя бунта, не обнаруживаютъ самоволія, а обращаются къ царю съ покорною просьбою, имѣющею за собою тѣмъ большее основаніе, что и самъ царь рѣшился покинуть Ригу:

„А свѣтъ государь, благовѣрный царь!
„Ты язволишь снаряжаться въ каменну Москву:
„Не оставь ты насъ бѣдныхъ подъ Ригю!“

И царь милостиво выслушиваетъ ихъ просьбу, исполняетъ ихъ желаніе, мало того: общаетъ, за прибытіемъ въ Москву, вознаградить ихъ за долгое терпѣніе.

Такимъ образомъ и въ этой пѣснѣ народъ остается вѣренъ своему исконному взгляду на царя, какъ на воплощеніе справедливости и снисходительности къ нуждамъ своихъ подданныхъ.

„Осада Соловецкаго монастыря“.

Исторія повѣствуетъ объ этомъ событіи слѣдующее (Соловьевъ. 7. XI, гл. 5).

Братья этого знаменитаго русскаго монастыря отказались принять новоисправленные книги и не захотѣли признавать игуменовъ, поставляемыхъ московскимъ правительствомъ. Такого рода дѣйствія не могли остаться безнаказанными. Алексѣй Михайловичъ послалъ туда въ 1668 г. стряпчаго Игнатія Волохова съ отрядами стрѣльцовъ. Въ 1672 г. Волоховъ былъ замѣненъ стрѣлецкимъ головой Клементьемъ Іевлевичемъ; но и онъ былъ отовванъ въ Москву, а на его мѣсто присланъ въ слѣдующемъ году воевода Иванъ Мещеряковъ, который повелъ правильную осаду. Братья упорно защищались, и осада продлилась бы, неизвѣстно, сколько времени, если-бы перебежчикъ, монахъ Θεоктистъ, не указалъ Мещерякову отверстія въ стѣнѣ, сквозь которое госу-

даревы стрѣльцы безъ труда могли пробраться въ самый монастырь. Вторженіе произведено было ночью; монахи были схвачены; одни изъ нихъ казнены, другіе переселены въ жилище въ инны обители. (въ 1676 г.).

По пѣснѣ, дѣло это происходило нѣсколько иначе. Собрались въ Москвѣ на большой площади всѣ бояре и воеводы и выбрали изъ своей среды воеводою самаго замѣчательнаго боярина Ивана Петровича Салтыкова. Приходить Салтыковъ къ царю Алексѣю Михайловичу. Царь велитъ ему идти въ Соловецкій монастырь, уничтожить въ немъ старую, правую вѣру и насадить тамъ новую. Салтыковъ осмѣлился было замѣтить, что не годится подымать руку на такое святое мѣсто, какимъ была Соловецкая обитель. Но царь пригрозилъ ему казнью, вслѣдствіе чего воевода, испросивъ у государя значительную военную силу, отправился въ походъ. Монастырская братья, завидѣвъ московское войско, рѣшились дѣйствовать такъ, чтобы и царя не разгнѣвать и монастырь спасти:

Выходили же старцы,
Они пушки варажали,
Пыжами забивали.
Пускали же пушки
Поверхъ той силы:
Чтобы силы не побити,
Царя не прогнѣвати. (Калѣки переходъ. 7.
I, 678).

По другому варианту, старцы не оказываютъ ни малѣйшаго сопротивленія царскимъ войскамъ; и умираютъ, будучи увѣрены, что имъ довелось принять вѣнецъ мученичeskій.—Пѣсня влагаетъ имъ въ уста слѣдующія слова:

„Уже мы головы полагаемъ,
„Мы постарому отслужимъ,
„И мы вѣчные слуги Богу будемъ,
„И во царствіи съ нимъ прибудемъ!“ (ib. 680).

Выражающееся въ этой пѣснѣ сочувствіе къ старцамъ Соловецкой обители даетъ право думать, что сложена она

людьми одинаковыхъ съ ними убѣжденій, т. е. раскольниками: вѣра ихъ называется въ пѣснѣ „старую, правую“ въ противоположность „неправой“, которую предлагаетъ имъ правительство. Любопытнѣе всего то обстоятельство, что Алексѣй Михайловичъ, посылая Салтыкова на Соловки, привазываетъ ему:

„Ты порушь ихъ вѣру старую, правую,
„Постановъ вѣру новую, неправую!“

Такимъ образомъ царь какъ бы самъ сознается въ томъ, что онъ предпринимаетъ дѣло несправедливое. Мы потому сочли нужнымъ указать на это, что чувство благоговѣнія передъ верховною властью составляетъ, какъ извѣстно, одну изъ существеннѣйшихъ особенностей въ характерѣ русскаго народа: влагая же въ уста царя приведенныя выше слова, народъ впадалъ бы въ явное противорѣчіе съ самимъ собою, но на самомъ дѣлѣ тутъ нѣтъ никакого противорѣчія: царь послалъ войско на соловецкихъ старцевъ, видимо, въ минуту гнѣва, который они, вѣроятно, чѣмъ нибудь заслужили; но минута эта прошла, государь умиловился и тотчасъ же рѣшилъ исправить свою поспѣшность: онъ

Посылаетъ гонцы своры,
Чтобы договяли поскорѣя,
Чтобы монастырь той не разоряли,
Стару вѣру не рушили. (ib.).

Не государева вина, если сталося иначе, если стрѣльцы Салтыкова

Монастырь той разорили,
Старую вѣру порушили,
Всѣхъ монаховъ истребили,
А иныхъ же порубили. (ib.).

Содержаніе пѣсни объ осадѣ Соловецкаго монастыря, какъ видимъ, не соответствуетъ историческимъ даннымъ; даже главныя дѣйствующія лица не одни и тѣже. Исторія

повѣствуетъ намъ о стрѣльцѣмъ Игнатіи Волоховѣ, стрѣльцѣмъ головѣ Левлевѣ и воеводѣ Мещеряковѣ, между тѣмъ пѣсня говоритъ объ одномъ лишь Салтыковѣ.

Послѣдній, правда, личность историческая; но исторія отводитъ ему далеко не ту роль, о которой поется въ пѣснѣ. Воеводѣ Петру Михайловичу (въ пѣснѣ: Ивану Петровичу) Салтыкову поручено было въ 1662 г. заняться вмѣстѣ съ разанскимъ архіепископомъ Иларіономъ подготовительными работами для собора воссочныхъ патріарховъ, по дѣлу Никона (Солов. 7 XI, стр. 287).

Не подлежитъ сомнѣнію, что воевода этотъ слылъ умнымъ человекомъ, если ему поручили такое важное дѣло. Очень можетъ быть, что съ этой именно стороны извѣстенъ онъ сталъ и народу; по крайней мѣрѣ пѣсня называетъ его „изъ большихъ большимъ бояриномъ“. Но возможно также и то, что фамилія эта является въ пѣснѣ какъ анахронизмъ; послѣднее предположеніе тѣмъ вѣроятнѣе, что одинъ изъ вариантовъ называетъ Салтыкова „генераломъ“ (ib. 679). Какъ бы то ни было, но только усмиритель соловецкихъ старцевъ не одинъ и тотъ же въ пѣснѣ и въ исторіи. Причина царскаго гнѣва на послѣднихъ также не одинакова; въ пѣснѣ ея даже вовсе нѣтъ, а все дѣло выставлено въ такомъ свѣтѣ, какъ будто „преподобные отцы“ (ib.) потерпѣли совершенную напраслину. Монастырь называетъ пѣсня святымъ, братью — преподобными отцами, святыми старцами; игумена ихъ — честнымъ; гнѣвъ царскій монахами не заслуженъ, тѣмъ не менѣе они не оказываютъ ни малѣйшаго сопротивленія подступившему войску и даже не ропщутъ на государя; умиряютъ съ твердостью духа и съ полною вѣрою, что Богъ даруетъ имъ за такую мученическую смерть жизнь вѣчную. Это идеальное изображеніе соловецкихъ старцевъ нисколько не оправдывается несомнѣнными показаніями исторіи; послѣдняя, напротивъ, свидѣтельствуетъ, что въ соловецкой обители творилось весьма многое, достойное полного порицанія. (Солов. стр. 403).

Гораздо болѣе исторической правды въ изображеніи характера Алексѣя Михайловича. Какъ извѣстно, царь Алексѣй Михайловичъ былъ мягкаго нрава; но вспылчивъ

и не рѣшителенъ. Пѣсня передаетъ тѣже черты: царь не допускаетъ ни какихъ возраженій. Такъ, Салтыкову, вздумавшему было отказаться отъ возложеннаго на него порученія, царь грозитъ казнью.

Какъ возговоритъ воевода
 „О великій государь-царь!
 „Не могу я сего сдѣлать,
 „Не могу сего подумать
 Чтобъ монастырь той разорити,
 Старую вѣру порушити!“

Какъ возговоритъ государь-царь:
 „О добромъ ты, воевода!
 „Повелю тебя казнити,
 „Руки, ноги отрубити!“

Нерѣшительность царя выражается въ пѣснѣ тѣмъ, что пославъ на Соловецкую обитель войско, онъ вслѣдъ за тѣмъ посылаетъ гонца съ приказаніемъ оставить въ цѣлоблагочестивыхъ старцевъ.

Такъ какъ пѣсня задалась цѣлью выказать невинность „преподобныхъ отцевъ“, то послѣдніе въ ней, вопреки всѣмъ историческимъ свидѣтельствамъ, ничего не предпринимаютъ для своей защиты отъ царскаго войска. Какъ на дальнѣйшее послѣдствіе этого, надо смотрѣть на ту особенность, что пѣсня совершенно умалчиваетъ о такомъ важномъ фактѣ, какимъ была для Соловецкаго монастыря измѣна одного изъ монаховъ его. Умолчанію объ этомъ фактѣ не мало, думать, могъ содѣйствовать и монашескій санъ предателя, никогда не теряющій въ глазахъ народа своей святости.

„Битва подъ Конотопомъ“.

Содержаніе этой пѣсни слѣдующее:

Подъ Конотопомъ, за рѣкою Переправою, за деревнею Соснѣвою, сражались царскіе полки съ крымскими погаными Татарами; вождемъ первыхъ былъ князь Семень Романовичъ Пожарскій. Не смотря на всю свою храбрость, онъ попался въ плѣнъ. Крымскій ханъ предлагаетъ ему большія

почести и богатства, если онъ согласится служить у него! Но Пожарскій пренебрежительно замѣчаетъ, что будь у него руки, ноги развязаны, имѣй онъ въ рукахъ саблю вострую, то онъ сослужилъ бы хану службу на его толстой шеѣ. Ханъ, разсердившись, велѣлъ казнить его. Приговоръ былъ исполненъ, при чемъ Пожарскій былъ иврубленъ въ куски.

Исторически извѣстно, что воевода московскихъ войскъ, дѣйствовавшихъ противъ гетмана Выговскаго и его союзника, крымскаго хана, бояринъ князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой подступилъ 19-го апрѣля 1659 года къ Конотопу и безуспѣшно осаждалъ этотъ городъ до 27-го іюня; когда явился туда Выговскій вмѣстѣ съ ханомъ крымскимъ. „Оставивши всѣхъ Татаръ и половину казаковъ своихъ въ закрытомъ мѣстѣ, за рѣчкою Основкою, съ другою половиною казаковъ Выговскій подврался подъ Конотопу, на разсвѣтѣ ударилъ на осаждающихъ, перебилъ у нихъ много людей отогналъ лошадей и началъ отступать. Воеводѣ, думая, что непріятельскаго войска только и есть, отрядилъ для его преслѣдованія князя Семена Петровича Пожарскаго и князя Семена Петровича Львова съ конницею. 28-го іюня Пожарскій нагналъ Черкасъ, поразилъ и отогналъ за отступавшими, все болѣе и болѣе удаляясь отъ Конотопа. Тщетно явки показывали, что впереди много непріятельскаго войска, — и осталшая половина казаковъ и цѣлая орда съ ханомъ и Калгою: передовой воевода ничего не слушалъ и шелъ впередъ. „Давайте мнѣ ханишку“, кричалъ онъ: давайте Калгу! Вскрѣ ихъ съ войскомъ вырубимъ и выплѣнимъ!“ Но только что успѣлъ онъ перегнать Выговскаго за болотную рѣчку Основку и самъ перебрался за нее со всѣми отрядами, какъ выступили многочисленныя толпы Татаръ и казаковъ, и разгромили совершенно Москву. Пожарскій и Львовъ попались въ плѣнъ; Пожарскаго привели къ хану, который началъ выговаривать ему за его дерзость и презрѣніе силъ татарскихъ. Но Пожарскій былъ одинаковъ и на полѣ битвы и въ плѣну: избранивъ хана „по московскому обычаю“, онъ плюнулъ ему въ глаза, и тотъ велѣлъ тотчасъ же отрубить ему голову.“ Мы нарочно позволимъ себѣ сдѣлать такую большую выписку изъ исторіи

Соловьева (т. XI, стр. 59), который заимствовалъ всё эти свѣдѣнія у малороссійскаго лѣтописца Велички, чтобы доставить читателю возможность судить, въ какой степени пѣсня въ этомъ случаѣ сходна съ исторіею: не только самое событіе и главный герой его и здѣсь и тамъ одни и тѣже, но и всё подробности этого событія, даже топографическія обозначенія отличаются въ пѣснѣ историческою точностью и опредѣленностью. Такое согласіе пѣсни съ исторіею обусловлено въ данномъ случаѣ характеромъ самаго событія. Народъ не могъ быть не пораженъ воинственною храбростію князя Пожарскаго, его молодецкою удаляю и смѣлостію, обнаруженною имъ предъ лицомъ самаго хана, отъ котораго ужъ, конечно, нельзя было ожидать добра, да еще послѣ такихъ дерзкихъ рѣчей! Такая безпримѣрная смѣлость родила московскаго воеводу въ представленіи народа съ былинными богатырями, и народъ сложилъ про него пѣсню. Самое событіе, послужившее ея содержаніемъ, было до такой степени замѣчательно, такъ близко подходило къ подобнымъ же произведеніямъ народной фантазіи, что не за чѣмъ было прибѣгать къ обычнымъ былиннымъ приемамъ — преувеличанію и переименованію — и вотъ народъ вноситъ въ свою пѣсню всё фактическія данныя, оставляетъ върѣзъ исторіи въ мажорныхъ подробностяхъ. Одна только смерть князя Пожарскаго — обезглавленіе его — могла показаться народу недостаточнымъ съ татарской точки зрѣнія возмездіемъ за оскорбленіе хана, и народъ заставляетъ послѣдняго произнести слѣдующій приговоръ:

„Поведите Пожарскаго далече во чисто поле,
 „И зарубите Пожарскаго въ кусочки пирожные,
 „Раскидайте Пожарскаго по тому полю чистому,
 „По тому полю чистому, по раздольямъ широ-
 „кимъ!“ (Кирѣевскій VII, 27).

Этотъ произволь въ изображеніи смерти кн. Пожарскаго повлекъ за собою, какъ неизбежное логическое послѣдствіе, дополненіе историческаго разсказа: пѣсня не могла оставить покойнаго воеводу на иоруганіе доганнымъ тата-

рамъ. Воевода былъ христіанинъ и уже одного этого было бы достаточно для того, чтобы предать тѣло его честному погребенію; къ тому же и безпримѣрная смѣлость покойнаго князя осталась бы безъ награды, еслибы народъ ограничился однимъ только изображеніемъ его смерти. И вотъ, какъ бы въ силу этихъ соображеній, пѣсня посылаетъ на мѣсто казни двухъ вазековъ подобрать разсыпавша по полю куски тѣла покойника; они

Собирали бѣло тѣло во комбучку хрупчатую (ib. 27) и приносили его въ Комотойъ, гдѣ на ту пору „пригодился епископъ быть“ (ib. 30). Отслужена была панихида вовремя которой

...люди дивовалися,
Что его тѣло вмѣстѣ сросталось (ib.).

Этимъ пѣсня какъ бы хотѣла наградить подвижъ покойнаго воеводы.

Въ концѣ пѣсни, какъ и въ концѣ пѣсни о воеводѣ, мы слышимъ

„Смерть царя Алексѣя Михайловича“.

Загудѣли въ Москвѣ колокола, тихо стало во всей столицѣ: государь царь кончается. Связались во дворецъ всѣ князья, всѣ бояре присутствовать при кончинѣ государя. Подошла къ царскому ложу царица съ царевичемъ Петромъ Алексѣевичемъ и спросила государя, кому онъ оставляетъ свое величество, кому поручаетъ царство московское. Государь отвѣтилъ:

„Оставляю свое величество

„Я царевичу Петру Алексѣвичу;

„Вручаю я царство Московское

„Я боярину князю Голицыну!“

Съ этими словами царь преставился.

Само собою разумѣется, что царь Алексѣй Михайловичъ не говорилъ такихъ рѣчей при своей кончинѣ, да и не было никому нужды спрашивать, какія будутъ на этотъ счетъ его распоряженія, ибо для всякаго было очевидно, что престолъ законно перейдетъ къ старшему сыну царя Алексѣя, Осодору.

Приведенные выше стихи пѣсни свидѣлствуютъ съ одной стороны только о томъ, что она сложена не раньше правленія царевны Софіи, а съ другой—что въ Голицынахъ, который управлялъ Московіею вмѣстѣ съ Софіей Алексѣевной, народъ видѣлъ власть, освященную волею покойнаго государя. Имя же царевича Петра доказываетъ, что народъ отлично зналъ, въ кому современемъ должно перейти Московское царство.

Пѣсня во всѣхъ своихъ вариантахъ (число 4) изображаетъ исключительно внѣшнюю сторону событія: она подробно описываетъ гробъ, облаченіе клира и т. под., но изображенія характера покойнаго государя не касается. Ясно, стало быть, что дѣтская впечатлительность народа поражена была не тѣмъ, что царь умеръ, а тѣмъ, что его хоронили ошри такой, а не иной обстановкѣ. Этимъ наивнымъ, чисто ребяческимъ отношеніемъ къ событію, характеризующимъ всю народную поэзію, объясняется между прочимъ и то, почему пѣсня столь подробно останавливается на описаніи царскихъ похоронъ:

Съѣзжаются къ государю царю князья бояре,
 Буицы, братьцы, богатые, всѣ вельможи.
 Строятъ ему гробницу золотую,
 Умзванную крышечку жемчужну;
 На устоицахъ кладутъ камни драгоценны.
 Въ уныный большой колоколъ зазвонили
 Понесли государя царя хоронити.
 Впередъ несутъ гробницу золотую,
 За гробницей идутъ попы, дьяки,
 За подами идутъ архіереи,
 За ними ведутъ милосерду государыню:
 Подъ праву руку ведутъ большой сынъ,
 А подъ лѣву ведетъ меньшой сынъ,
 Утираетъ ей горячи слезы мила доченька.

Своеобразно изобразила пѣсня плачь государыни, лишившейся своего мужа: знать, сильно тужила царица, если нужно было вести ее подъ руки и утирать проливаемые ею слезы!

Мы видѣли, какъ отразились въ пѣснѣ событія, относящіяся ко времени царствованія первыхъ двухъ государей изъ дома Романовыхъ. Мы высказали свои соображенія по этому поводу. Намъ остается указать теперь на тотъ кругъ идей, который вызывалъ въ тѣ времена проявленія народнаго творчества. Кругъ этотъ весьма ограниченъ, хотя, сравнительно съ предшествующимъ временемъ, нѣсколько шире: кромѣ идей монархической власти и вѣры вращеной, нашедшихъ себѣ выраженіе въ пѣсняхъ объ убіеніи Карамышева, оленскомъ Соборѣ, о стоянкѣ подъ Ягою, о Соловецкомъ монастырѣ, мотивами народной эпической поэзии того времени являются еще: прославленіе личной храбрости („Битва подъ Конотопомъ“) и нѣжности семейныхъ чувствъ („Взвѣдъ Филарета въ Москву“). Однакожъ и здѣсь на первомъ планѣ — царь и православіе. Герой Конотопской битвы воспѣтъ народною пѣсней не столько за свою личную храбрость, сколько за преданность своему государю: припомнимъ, что ханъ велитъ казнить Пожарскаго только послѣ того, какъ послѣдній отказывается служить ему столь же ревностно, какъ и „царю бѣлому“ (Кирѣевскій, VII, 26). Въ пѣснѣ о Филаретѣ отецъ и сынъ, прежде чѣмъ, радоваться своей встрѣчѣ, идутъ въ церковь „пѣти чесныхъ молебеновъ“!

Г л а в а 3.

Степъка Разинъ.

Обратимся теперь къ пѣснямъ, которыя, хотя и относятся ко времени царствованія того же Алексѣя Михайловича, но сюжетомъ своимъ имѣютъ подвиги одного только лица и потому должны быть разсматриваемы особо. Это — пѣсни о Степкѣ Разинѣ.

Всѣхъ ихъ 11: 1) появленіе Степки, 2) избраніе его въ атаманы, 3) переходъ его на Волгу, 4) стоянка Разина на одномъ изъ острововъ Каспійскаго моря, 5) попытка его

возмутить астраханцевъ, 6) взятіе Астрахани казаками, 7) буйство въ ней послѣднихъ, 8) опасность, которой Разинъ подвергнулся въ этомъ походѣ, 9) завѣщаніе Стеньки, 10) плачь казаковъ по немъ и 11) взятіе Астрахани московскими воеводами *)

Далеко нельзя сказать, чтобы пѣсни эти давали цѣльное представление о матаемической дѣятельности Стеньки. Напротивъ, историческая сторона дѣла отразилась въ нихъ весьма слабо: фактовъ въ нихъ очень мало, да и тѣ большая часть ихъ носитъ на себѣ характеръ легендарный. Чтобы убѣдиться въ этомъ, стоитъ только сравнить фабулу всѣхъ пѣсней о Разинѣ съ историческимъ повѣствованіемъ о немъ.

Такъ, исторически извѣстно, что Разинъ въ 1661 г. стало быть, за шесть лѣтъ до своего появленія на Волгѣ, посылалъ былъ донскими казаками въ Калмыкѣмъ — угоня рывать ихъ быть заодно съ донцами — служить государю, — выступить на крымскаго хана; возвратясь отъ калмыковъ, Степанъ Тимофеевичъ осенью того же года ходилъ на бого-

*) У Костомарова, въ его монографіи: «Бунтъ Стеньки Разина», кромѣ извѣстныхъ намъ пѣсней, находимъ еще на 238-ой стр. пѣсню о пребываніи Разина въ Азовской тюрьмѣ, на 260-й — о схваткѣ его съ татарами и персіанцами на Соколѣ-кораблѣ — и на 311-ой — о необыкновенной быстротѣ, съ которою Разинъ совершалъ свои переходы изъ одного города въ другой. Но Безсоновъ въ своихъ «Замѣткахъ» къ пѣснямъ Кирѣевскаго (вып. 7-й) совершенно справедливо считаетъ три вышеупомянутыя пѣсни анахронизмомъ и притомъ весьма обыкновеннымъ въ народномъ творествѣ. Относительно первой онъ полагаетъ, что почтеннаго историка ввелъ въ заблужденіе сборникъ Сахарова, который совершенно произвольно поставилъ въ этой пѣснѣ имя Степана на мѣсто Ермава; то же и относительно второй; что же касается третьей, то въ ней въ некоторыхъ анахронизмы отмѣчены самимъ Костомаровымъ.

Такимъ образомъ несомнѣнно относящимися къ Стенькѣ Разину пѣснямъ должно считать только тѣ одиннадцать пѣсней, которыя поименованы нами выше.

моле въ Соловецкій монастырь, (Соловьевъ, т. XI, гл. 5), Пѣсня яв объ его посольствѣхъ ни о подвигахъ благочестія ничего не знаетъ; она прямо говоритъ:

У насъ-то было, братцы, на тихомъ Дону,
 На тихомъ Дону, во Черкасскомъ горуду:
 Породился удалой добрый молодець,
 По имени Степанъ Разинъ Тимофеевичъ.
 Во казачей кругъ Степанушка не хаживаль,
 Онъ съ нами казаками думу не думываль;
 Ходиль—гуляль Степанушка во царевъ кабаць,
 Онъ думаль крѣпку думушкѣ съ голыдьбою:
 „Сударь мой, братцы, голь кабацкая!
 „Пойдемъ мы, братцы, на сине море гулять;
 „Возьмемъ, братцы, басурмански корабли;
 „Возьмемъ мы, братцы, казны, сколько надобно;
 „Пойдемте, братцы, въ каменну Москву,
 „Покупимъ мы, братцы, платье цвѣтное;
 „Покупивши цвѣтно платье, да на низъ поплывемъ“!

(Кирѣев в. VII. стр. 33, № 2).

О причинахъ, побудившихъ Разина предпринять такое опасное дѣло, пѣсня, какъ видимъ, умалчиваетъ; впрочемъ, ходитъ „гулять на сине море“ было для голутвенныхъ казаковъ дѣломъ обычнымъ и мотивировалось оно необходимою „добыть зипуна“; мотивъ этотъ проглядываетъ и въ пѣснѣ—въ словахъ: „покупимъ мы, братцы, платье цвѣтное“; но однимъ этимъ желаніе Разина не ограничивается: вслѣдъ за этими словами онъ прибавляетъ: „да на низъ поплывемъ“! Вотъ это-то желаніе поплыть „на низъ“ *) и остается въ пѣснѣ необъясненнымъ.—Между тѣмъ исторія, какъ на существѣннѣйшую причину этого стремленія „на низъ“, указываетъ на большой голодъ, постигшій донскихъ казаковъ вслѣдствіе того, что „во многіе донскіе городски пришли

*) Слово на низъ по Волгѣ известно давно; плыть на низъ значить плыть по теченію внизъ до Астрахана и далѣе по морю. *Ред.*

съ Украины бѣлые боярскіе люди и вѣстьяне съ женами и дѣтьми“. (Слова царской грамоты 1667 года въ астраханскимъ воеводамъ. Солов. т. XI. стр. 352—3).

Самыя похождения Стеньки иначе изображаются исторіею, иначе цѣсною. (См. Соловѣ. т. XI, гл. 5, и Костомарова: „Бунтъ Стеньки Разина“).

Исторія повѣствуетъ, что послѣ неудачной попытки выплыть Дономъ въ Азовское море, Разинъ поплылъ вверхъ по этой рѣкѣ, добылъ въ Воронежѣ свинцу и пороху и, влучивъ удобное время, перебрался на Волгу. Здѣсь онъ прежде всего ограбилъ большой караванъ, плывшій въ Астрахань, и высѣкъ кнудомъ воеводу Беклемишева, попавшагося ему у Чернаго Яру. Затѣмъ, когда ему пришлось плыть мимо Царицына, то воевода этого города велѣлъ стрѣлять по воровскимъ судамъ. Случилось такъ, что весь порохъ выходилъ изъ пушекъ запаломъ, вслѣдствіе чего не могло быть и рѣчи о какомъ-нибудь вредѣ для воровъ отъ этой стрѣльбы; а воевода, увидѣвъ это, обомлѣлъ отъ ужаса и поспѣшилъ исполнить всѣ требованія Разина. Послѣдній, запасшись въ Царицынѣ всѣмъ необходимымъ, подступилъ къ Яицкому городку и завладѣлъ имъ безъ всякаго сопротивленія. Обезопасивъ себя такимъ образомъ съ тылу, Стенька сталъ „гудать“ по Каспію: разорилъ восточный берегъ его, разбилъ персидскій флотъ, напавшій на казаковъ съ 4000 человекъ, и взялъ въ плѣнъ сына и дочь предводителя этого флота. Все это происходило весною 1669 года. Въ августѣ того же года Разинъ принесть царю Алексѣю Михайловичу повинную и выпросилъ себѣ свободный пропускъ на Донъ. Отправившись на Донъ, Стенька выбралъ себѣ мѣсто между Качальницкою и Ведерниковскою станціями, на островѣ, который былъ протяженіемъ въ 3 версты, и тамъ устроилъ городокъ Качальникъ, ставшій вскорѣ центромъ всей казацкой гонимости.

Весною слѣдующаго года Разинъ во главѣ 7000-ой казацкой шайки опять появился на Волгѣ, взялъ приступомъ Царицынъ, гдѣ имъ убитъ былъ воевода Тургеневъ, затѣмъ поплылъ внизъ по Волгѣ и въ іюнѣ овладѣлъ Астраханью.

Оставивъ здѣсь своихъ есауловъ Васку, Уса и Фельку Шелудака, самъ въ концѣ іюля пришелъ вверхъ, вѣдѣ Саратокъ, Самару и осадилъ Симбирскъ, но въ этомъ до слѣднемъ городѣ воеводы Иванъ Милославскій и Юрій Борятинскій нанесли ему столь сильное пораженіе, что онъ долженъ былъ бѣжать въ свою омурованную резиденцію, городокъ Качальникъ.

Между тѣмъ атаманъ домовитыхъ казаковъ, оставшихся вѣрными Москвѣ, Корнило Яковлевъ, побуждаемый московскимъ правительствомъ, собралъ сильное войско, осадилъ Качальникъ, сжегъ его, голытьбу разсѣялъ, а Стеньку вмѣстѣ съ братомъ его Фролкою схватилъ и отослалъ въ Москву, гдѣ оба они послѣ обычнаго допроса были четвертованы (6-го іюля 1671 г.).

Напрасно было бы искать изображенія всѣхъ этихъ фактовъ въ народной пѣснѣ. Последняя прежде всего путаетъ первое появленіе Разина на Волгѣ со вторымъ, даже за исходную точку дѣйствій Разина она принимаетъ не Волгу, а какой то персидскій островъ на Хвалынскомъ морѣ:

Какъ далеченько-далеченько—во чистомъ полѣ,
 Да еще какъ подалѣи—на синемъ морѣ,
 Какъ на синемъ морѣ было на Хвалынскомъ,
 Что на славномъ было островѣ на персидскомъ,
 Собирались мушеры, добры молодцы.

Они думушку гадали въ великую,
 Думу крѣпкую гадали за единую:
 „Вотъ кому изъ насъ, ребятушки, атаманомъ
 быть

„Да кому изъ насъ, ребятушки, есауломъ слѣтъ?
 „Атаманомъ быть Степану Тимоѣевичу,
 „Есауломъ слѣтъ Василию Никитичу!“

Атаманъ рѣчь возговорить, какъ въ трубу трубить,
 Есауль-то рѣчь возговорить, какъ въ свирѣдь
 играть.

„Не пора-ли намъ, ребята, со синя моря
 „Что на матушку на Волгу, на быстру рѣку!“

Такимъ образомъ самое избраніе Стеньки въ атаманы происходило, по пѣснѣ, не на Дону, а на Хвалынскомъ морѣ. Очутившись на Волгѣ, Разинъ задумываетъ взять Астрахань. (Кирѣевъ. VII. 33). Астраханскій воевода, увидѣвъ Стеньку, велѣлъ стрѣлать въ него изъ пушки; но горды былъ взять, а воевода и дѣти его умерщвлены (ib. — 148). Затѣмъ, о дальнѣйшихъ подвигахъ Стеньки, о взятіи Саратова, Самары, объ осадѣ Симбирска и пр. пѣсня ничего уже не знаетъ. Такимъ образомъ послѣ взятія Астрахани она сразу переходитъ къ его смерти.

Самая смерть Стеньки изображается ею различно. Такъ по одному варианту (Кирѣевъ. VII—40), Стенька, видя, что всѣ пристанища его разрушены, всѣ его товарищи перехвачены, вызываетъ къ послѣднимъ съ мольбою натянуть тугой лукъ и пустить стрѣлу въ его грудь бѣлую. По другому варианту (Рыбниковъ, II—239), онъ переходитъ черезъ Донъ и умираетъ на бѣломъ камнѣ; передъ смертью обращается къ отсутствующимъ товарищамъ, прося ихъ схоронить его между трехъ дорогъ (московской, астраханской, славной кievской); въ правую руку дать ему саблю вострую, въ лѣвую—калену стрѣлу; въ головахъ его поставить чуденъ крестъ, а въ ногахъ—ворона коня: онъ увѣренъ, что всякъ, кто ни набредетъ на его могилу, скажетъ: „лежитъ здѣсь добрый молодецъ“!

Въ пѣснѣ, изображающей плачь казаковъ по Разинѣ, говорится, что Степанъ Тимофеевичъ убитъ въ Москвѣ, на Красной площади, гдѣ ему была отрублена голова. (Кирѣевъ. VII—41).

Итакъ, народная пѣсня про Разина описываетъ далеко не всѣ подвиги своего героя; да и тѣ, которые нашли въ ней извѣстное отраженіе, изображены безъ всякой внутренней связи между собою: является на Дону казакъ Стенька, собирающій вокругъ себя голытбу; голытба эта дѣлаетъ его на Хвалынскомъ морѣ атаманомъ; ставъ атаманомъ, Стенька является на Волгѣ, беретъ Астрахань и... умираетъ. Вотъ, собственно, къ чему сводятся всѣ пѣсни о Разинѣ. Никакой послѣдовательности въ событіяхъ, никакой

логической связи между ними, никакихъ указаній на причины этихъ событій мы въ пѣсняхъ о Разинѣ не находимъ.

Конечно, народная пѣсня—не исторія; отъ нея, какъ отъ произведенія народной фантазіи, нельзя и требовать исторической точности и опредѣленности; но мы вправе ожидать отъ нея цѣльнаго и стройнаго представленія даннаго факта, событія. Никто напр. не станетъ утверждать, что все, описываемое Одиссеей, было и происходило именно такъ, какъ объ этомъ пѣли древніе Греки, тѣмъ не менѣе нынѣшній читатель вполне удовлетворяется этою народною греческою поэмою, потому что получаетъ полное и гармонически законченное представленіе о походахъ Улисса.

Подобнымъ образомъ и по отношенію къ историческимъ пѣснямъ о Степкѣ Разинѣ, важно не то, что содержаніе этихъ пѣсенъ во многомъ не только не согласуется съ исторіею, но и прямо ей противорѣчитъ, а то, что по нимъ нельзя составить себѣ ни малѣйшаго понятія о ходѣ и смыслѣ разиноваго дѣла.

Но если пѣсни о Разинѣ столь обидны фактическими указаніями, что исторія какъ бы вправѣ игнорировать ихъ, то быть можетъ, онѣ богаты данными, по которымъ исследователь могъ бы составить себѣ ясное представленіе о нравственной физіономіи Разина, о личности этого голытбеннаго атамана? На этотъ вопросъ мы должны отвѣтить утвердительно. И въ самомъ дѣлѣ, пѣсни о Разинѣ указываютъ въ себѣ столько данныхъ для характеристики этой личности, и при томъ данные эти столь важны, что въ этому-то обстоятельству и слѣдуетъ усматривать историческое значеніе этихъ пѣсенъ. Оплата поясненіе послѣдняго нашего замѣчанія къ концу этого отсѣла, попытаемся собрать здѣсь тѣ черты, которыми, по нашему мнѣнію, народная пѣсня характеризуетъ Разина. Прежде всего Степва, по народному представленію, — умная и самостоятельная голова; онъ не нуждается ни въ чьихъ совѣтахъ, ни у кого не проситъ указанія, какъ ему быть или что ему дѣлать. У него есть своя голова, которую онъ самъ все обдумываетъ и собираетъ и на которую онъ вполне полагается.

Пѣсня такъ изображаетъ эту самостоятельность и самоувѣренность Разина (Кирѣев. VII. 32, № 1):

Съ старшинами онъ думушку не думаетъ,
Къ казакамъ онъ Степанъ Разинъ въ кругъ не
хаживаетъ:

Онъ думаетъ крѣпку думушку съ своей буйной
головушкой.

Какъ всякій недюжинный человекъ, Стенька увѣренъ въ успѣхѣхъ предпринимаемаго имъ: онъ не допускаетъ никакихъ неудачъ и заранѣе опровергаетъ, какъ намѣренъ поступить съ кѣмъ. Собираясь на Астрахань, онъ говоритъ товарищамъ:

„Ужъ мы стѣну разобьемъ, ай тюрьму по камению
разнесемъ,

И Астраханьскаго губернатора въ полонъ къ
собѣ возьмемъ,

И Астраханьскую губернаторшу — въ наложницы.
(Гильфердингъ: 963. № 203).

Самоувѣренность его простирается до того, что, по его убѣжденію, ему и пуля вражеская ни почемъ:

„И вы пороку не теряйте и снарядовъ не до-
майте:

„Меня пулечка не тронетъ, меня ядрышко не
возьметъ“; (Кирѣев. VII. — 148).

говоритъ Стенька астраханскому воеводѣ.

Дѣйствуетъ онъ не какъ воръ, а какъ богатырь: онъ не нападаетъ на городъ врасплохъ, а даетъ знать жителямъ, когда будетъ черта — поистинѣ геройская, напоминающая Святославу: „иду на тя!“ (Кирѣев. VII. — 34, № 24; Рыбник. III. — 273 и Гильферд.: 962 и 1226).

Какъ человекъ необыкновенный, Стенька обладаетъ необыкновенною, сверхъестественною силою — ясновидствомъ, способностью узнавать посредствомъ колдовства о случившемся и выходить невредимымъ изъ бѣды.

Такъ, въ пѣснѣ п. в. „Сны Стеньки“ Разинъ, чтобы узнать, что случилось съ его сыномъ, котораго онъ послалъ въ Астрахань, велитъ подать себѣ воды, зачерпнутой съ правой стороны:

И надъ водой-то Стенька волхвовалъ и воду вездѣ
выливалъ:

„Видно, мой тутъ вѣдь сынѣкъ а сидитъ въ бѣ-
локаменной тюрьмѣ!“ (Гильферд. 963).

Въ Астрахани кознями дѣвки Маши Стенька былъ
пойманъ и посаженъ въ желѣзную клѣтку, въ которой его
обвозили по городу цѣлыхъ три дня; причѣмъ не давали
ему ни пить ни ѣсть.

Попросилъ же у нихъ Стенька
Хотѣ стаканъ воды напиться
И во клѣткѣ окатиться:
Онъ во клѣткѣ окатился
И на Волгѣ очутился. (Жирнев. VII. 142—3).

Слабая сторона Разина, его такъ сказать, ахиллесова
пятка, это — страсть къ женщинамъ. Отъ красной дѣвки
Маши (ib. 141—2) онъ чуть было не погибъ: она вазвала
его къ себѣ, напоила, накормила, уложила въ постель, а
сама донесла начальству. Но и эта черта роднитъ Разина
съ многими героями: большинство ихъ нихъ отличалось имен-
но этою слабостью.

О жестокости и неистовствахъ Разина народу ничего
не извѣстно; по крайней мѣрѣ, пѣсня не говоритъ объ
этомъ. Если рассказывая о буйствѣ въ Астрахани (ib. — 148),
она говоритъ о Стенькѣ:

Что метался Стенька Разинъ на угольную на
башню,
Об великаво раскату воеводу долгой сбросилъ,
Ево маленькихъ дѣтокъ онъ всѣхъ за ноги по-
вѣсилъ,

то, какъ видно изъ предыдущаго, все это Стенька сдѣлалъ
въ отместку воеводѣ за его палку изъ пушекъ и, стало быть,
если и достойно, по народной этикѣ, осужденія, то лишь,
какъ мечь...

Подобнымъ образомъ и казаки его, послѣ взятія Астра-
хани, убиваютъ воеводу вовсе не вслѣдствіе своего жестоко-
сердія, а изъ желанія отомстить ему за смерть многихъ

своихъ товарищей, за смерть своихъ женъ и дѣтей, въ которой они обвиняли его (ib. — 150):

Буйну голову срубили съ Губернатора,
Они бросили головку въ Волгу-матушку;
Сами молодцы ему тутъ насмѣхались,
„Ты, добръ, вѣдь, губернаторъ къ намъ строга
некъ былъ,
„Ты, вѣдь, билъ насъ, ты губилъ насъ, въ ссыл-
ку ссылавалъ,
„На воротахъ женъ, дѣтей нашихъ разстрѣли-
валъ!“

Другой вариантъ, воспринявшій тотъ же фактъ — взятіе Астрахани — еще рѣче указываетъ на поступокъ казаковъ, какъ на личную ихъ мечь: ненавистнаго воеводу они убили, но жену и дѣтей его отпустили. (ib. — 151).

Жизнью Разинъ не дорожить: онъ самъ тяготеетъ ею, и напрашивается на смерть, когда видитъ себя одинокимъ, вдалекѣ отъ своихъ удалыхъ молодцевъ. (ib. — 40).

Онъ дорожитъ только доброю славою: умирая, онъ вѣдитъ похоронить себя по-христіански, чтобы всякъ, кому ни случится проходить или проѣзжать мимо его могилы, подумалъ:

Что не воръ-ли лежить тутъ, не разбойничекъ,
Тутъ лежить то Стенька, Разинъ сынъ.
(Рыбникъ. II, стр. 239).

И, должно быть, народъ, дѣйствительно видѣлъ въ немъ не простого разбойника, если такъ глубоко почувствовалъ его смерть, какъ это явствуетъ изъ слѣдующей пѣсни въ которой асаудъ говоритъ своимъ казавамъ:

Вы вставайте, добры молодцы,
Пробужайтесь, казаки Донски!
Не здорово на Дону у насъ,
Помутился славный тихій Донецъ
Со вершины до Черна моря,
До Черна моря Азовскаго;
Помѣшался весь казачей кругъ.

Атамана больше нѣтъ у насъ --

Нѣтъ Степана Тимоеевича,

По прозванію Стеньки Разина.

(Бирѣв. VII—41, № 6).

Эти грубые люди, эти „воровскіе казаки“ находятъ однако для выраженія своихъ чувствъ къ покойному атаману такія нѣжныя, хотя и простыя слова, которыя могутъ выйти только изъ горячо—любящаго сердца:

Ты взойди, взойди, красно-солнышко,

Надъ горой взойди, надъ высокою,

Надъ дубравушкой, надъ зеленою,

Надъ урочищемъ добра-молодца,

Что Степана, свѣтъ Тимоееча,

По прозванію Стеньки Разина (Бир. VII—154).

Въ одномъ изъ приведенныхъ нами выше вариантовъ (Рыбн. II—239), описывающихъ смерть Разина, товарищи этого послѣдняго, найдя его мертвымъ, просятъ у него прощенія въ томъ, что не выручили его отъ смерти, а затѣмъ:

Погрузили во Дунай-рѣку

Сотоварищи Стеньку Разина.

Со Дунай-рѣки сотоварищи

На Амуръ пошли думу думати.

У Амуръ-рѣки вѣрта гора,

Крута гора высокая.

На той горѣ распрощались,

Другъ другу покланялися:

Ужъ мы, братцы, разойдетесь-ка,

Разойдетесь-ка по дикимъ мѣстамъ!“

Изъ приведенныхъ нами отрывковъ пѣсни о Разинѣ видно, что народная повѣя надѣлила его думными свойствами своихъ излюбленныхъ героевъ: умомъ, богатырскою удалю, силою; смерть его описывается всѣми его товарищами.

И вотъ, въ этомъ-то сочувствіи народной поэзіи къ „воровскому“ атаману и заключается все историческое значеніе пѣсенъ объ немъ. Историкъ, знакомый съ нуждами той эпохи, со злобою дня, не станетъ игнорировать ихъ: бнѣ, эти пѣсни, столь своеобразныя и причудливыя по отношенію къ исторической сторонѣ дѣла, скажутъ изслѣдователю очень много объ отношеніи народа къ этому дѣлу: народъ сочувствовалъ Стенькѣ, слѣпо вѣровалъ ему и шелъ за нимъ, потому что онъ первый провозгласилъ себя заступникомъ его, первый обѣщалъ освободить его изъ-подъ гнета общественной жизни, первый пытался заставить сильныхъ уважать въ холонѣ человека!

Смертью Разина еще не кончилось начатое имъ дѣло. Уходя изъ Астрахани вверхъ, онъ, какъ мы уже выше видѣли, оставилъ въ этомъ городѣ своихъ заступовъ Васку Уса и Федьку Шелудака съ товарищами.

Желая водворить спокойствіе въ государствѣ, правительство должно было сломить и этотъ послѣдній оплотъ глыбвеннаго казачества. Съ этою цѣлью въ Астрахань посланъ былъ съ сильнымъ войскомъ воевода Милославскій, которому она послѣ трехъ-мѣсячной осады принуждена была сдаться. Усъ умеръ во время осады, Шелудакъ съ товарищами—повѣшены. Такъ говорить объ этомъ дѣлѣ исторія. Но народной пѣснѣ нѣтъ дѣла до исторіи; взятіе Астрахани московскими войсками она объясняетъ по своему.

Собирался князь Никита, сынъ Федоровичъ

Онъ во-путь, во-дороженьку, въ Астрахань городъ.

Вотъ онъ дѣлалъ телѣжки астраханскія,

А не мало и не много—сорокъ восемь тысячь.

Обивалъ онъ телѣжки дорогимъ сукномъ,

Дорогимъ такимъ сукномъ—чернымъ бархатомъ.

Онъ сажалъ на тѣ телѣжки по семи человекъ,

По восьмому онъ сажалъ по вучеру,

По девятому онъ сажалъ—нашеварому,

По десятому онъ сажалъ—провожатому.

Напередъ онъ послалъ своего гонца:

- „Ты гони, гони, гонецъ, въ Астрахань-городъ!
- „Ты воскликни, ты возгарьни громкимъ голосомъ:
- „Ужь вы гой еси, купцы астраханскіе!
- „Отворяйте-ка ворота вы широкія
- „Мы пріѣхали къ вамъ—купцы черноморскіе,
- „Привезли мы вамъ товары все заморскіе:
- „Черныхъ соболей со куницами,
- „Съ чернобурими со лисицами!“

(Кирѣев. VII—161).

Хитрость удалась какъ нельзя лучше: астраханцы пустились къ себѣ мнимыхъ черноморскихъ купцовъ, которые тою-же ночью показали себя, какъ слѣдуетъ:

- Какъ съ перваго часу со полуночи
- Выходилъ нашъ гонецъ на высокъ балконъ.
- Онъ воскликнулъ-возгаркнулъ громкимъ голосомъ:
- „Ты вставай, вставай, живой товаръ!
- „Ты съ перваго конца пли пали,
- „А съ другаго конца сѣки-руби,
- „А съ третьяго конца во полонъ бери.
- „На каждого молодца дѣнь тяжелую клади!“

И такимъ образомъ городъ былъ взятъ (ib. стр. 163).

Мы уже раньше имѣли случай указать на несоотвѣтствіе содержанія пѣсенъ о Разинѣ съ исторіею о немъ; здѣсь мы снова наталкиваемся на это явленіе и потому считаемъ уместнымъ остановиться на немъ. Въ чемъ кроется причина этого несоотвѣтствія? Какъ объяснить то обстоятельство, что историческая пѣсня о Разинѣ не только не согласна съ настоящею исторіею о немъ, но и во многомъ расходится съ послѣднею? Почему Стенька и его дѣла въ иномъ свѣтѣ представлены пѣснею, и въ иномъ—исторіею?

Причина всему этому—тайны народнаго творчества, ясныя говоря, мотивы, которыми послѣднее вызывается. Исторія, желая сохранить за собою значеніе науки, при изобра-

женіи какого-нибудь событія, факта, старается лишь объяснить его, осмыслить въ глазахъ читателя, которому затѣмъ предоставляется самому уже произнести окончательный приговоръ надъ этимъ фактомъ: похвалить его или же предать порицанію. Исторія не можетъ брать на себя этой задачи, ибо въ первомъ случаѣ она станетъ панегирикомъ, во второмъ—памфлетомъ, и слѣдовательно, въ обоихъ лишится своего научнаго характера. Иное дѣло—пѣсня, хотя бы даже и историческая. Она дѣйствуетъ не на умъ, а на чувство; слѣдовательно, ей нечего соображать, вѣрно-ли представлены въ ней извѣстное событіе, извѣстная личность; напротивъ, ей даже прилично заботиться о томъ, чтобы слушатель проникался тѣми же чувствами, которыя волновали душу составителя; а для этого она часто бываетъ вынуждена представить событіе именно въ такомъ, а не въ иномъ видѣ, нерѣдко даже вопреки исторической правдѣ. Обыкновенно, говорятъ объ объективности народной эпической поэзіи; дѣйствительно, поэзія эта объективна, но только до извѣстной степени. Когда народъ распѣваетъ про Илью Муромца и его богатырскіе подвиги, ничто не побуждаетъ его выйти изъ своего объективизма, хотя, собственно говоря, даже и этого рода пѣсни (былины) не вполне объективны (ибо, что напр. значить эта постоянная удача русскихъ богатырей въ борьбѣ ихъ съ чужеземцами, или это предпочтеніе Ильи всякому другому русскому витязю). Но коль скоро этотъ же народъ начинаетъ пѣть про себя, про *до по sua*, или про такую личность, которая дѣйствовала въ его пользу, то тутъ-же и конецъ всему его объективизму. Да иначе и быть не можетъ. Какъ же требовать напр., чтобы народъ говорилъ въ своей пѣснѣ о жестокостяхъ и неистовствахъ Разина, если онъ отлично понимаетъ, что жестокости эти Разинъ пускалъ въ ходъ въ его же самого народа, въ его видахъ? Подобнымъ образомъ, къ чему говорить про неудачу Разина въ Симбирскѣ и другихъ мѣстахъ, когда это значило бы говорить про свои собственныя неудачи!

Еслибы народъ распѣвалъ про взятіе правительственными войсками Астрахани такъ, какъ объ этомъ говоритъ исторія, то есть, что астраханцы должны были сдаться,

то этимъ онъ сознавался бы въ своемъ безсиліи, а слѣдовательно, и въ томъ, что дѣло его—неправое (ибо, по народнымъ воззрѣніямъ, право и сила—неразлучны). Но прійти къ такому заключенію народъ, естественно, не можетъ; и вотъ онъ сочиняетъ исторію про хитрость, 'благодаря которой князь Одоевскій овладѣлъ Астраханью: дать осилить себя—постыдно, но перехитрить, или лучше, обмануть себя—нисколько. Хитрость эта—доказательство большей проницательности ума—даже нравится народу; но онъ самъ не можетъ выразить ей своего сочувствія, ибо тогда выказалъ бы себя крайне непоследовательнымъ; и вотъ онъ обходитъ это неудобство и влагаетъ похвалу этой хитрости въ уста купцовъ:

Закричали купцы, купцы астраханскіе:
 „Какъ ни честь, ни хвала Царю Бѣлому,
 „Какъ не взяли Астрахань-городъ въ 30 лѣтъ,
 „А теперь взяли его ровно въ три часа!“
 (Кирѣев. VII—163).

По другому варианту (Кирѣевскій VII—24) къ Астрахани подступилъ съ сильнымъ войскомъ самъ царь, котораго пѣсня ошибочно называетъ Михаиломъ. На встрѣчу ему вышло сильное «буруцкое» войско; увидѣвъ это,

Какъ и двинулось войско православное!
 Ужъ какъ билися-рубилися трое сутокекъ,
 На четвертые они въ городъ взошли,
 Свободили славный градъ отъ злыхъ буйныхъ
 враговъ,
 Отъ злыхъ буйныхъ враговъ—все «буруцкихъ»
 бунтовщиковъ.

Въ заключеніе приводимъ изъ сочиненія Андрея Печерскаго въ «Лѣсахъ слѣдующую пѣсню про вѣщую дѣву Соломовиду:

Выплывала легка лодочка,
 Легка лодочка атаманская,
 Атамана Стеньки Разина.

Еще всѣмъ лодка изукрашена,
 Въ ней парусы шелковые,
 А веселки позолочены.
 На кормѣ сидитъ атаманъ съ ружьемъ,
 На носу сидитъ ессаулъ съ багромъ,
 Посредь лодки парчевой шатерь.
 Какъ въ томъ парчевомъ шатрѣ
 Лежатъ бочки золотой казны,
 На казнѣ сидитъ красна дѣвица—
 Атаманова полюбовница,
 Ессаулова сестра рѣдная,
 Казакамъ гребцамъ—тетушка.
 Сидитъ дѣва—призадумавшись
 Посидѣвши стала связывати:
 «Вы послушайте, добры молодцы,
 «Вы послушайте, милыи племяннички!
 «Ужъ какъ мнѣ молодой мало спѣлося,
 «Мало спѣлося, много видѣлось,
 «Не корыстень же мнѣ сонъ привидѣлся:
 «Атаману-то быть разстрѣлену,
 «Ессаулу-то быть повѣшену,
 «Казакамъ-гребцамъ по тюрмамъ сидѣть
 «А мнѣ вашей рѣдной тетушкѣ
 «Потонуть въ Волгѣ-матушкѣ».

(Съ нею самой тутъ-же атаманъ рѣшилъ пожертвовать Волгѣ-матушкѣ).

«30 лѣтъ, говорить, съ годикомъ гулялъ я
 «По матушкѣ-Волгѣ, и ничѣмъ еще ее
 «Кормилицу не пожаловалъ. Но пожалую,
 «Говорить, Волгу-матушку ни казной золотой,
 «Ни дорогимъ перекатнымъ жемчугомъ,
 «Пожалую тѣмъ, чего на свѣтѣ кромѣ нѣтъ,
 «Что намъ, есаулы—молодцы, дороже «всего»!

Да съ этимъ словомъ хватъ Соломону поперекъ
 да со всего розмаху махнулъ въ Волгу-матушку.

Е. м. Кале.

ЗНАЧЕНІЕ ПРОИЗВЕДЕНІЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ СЪ ТОЧКИ ЗРѢНІЯ БИБЛЕЙСКОЙ ПРАВСТВЕННОСТИ.

Словесности въ нашей средней школѣ отведена очень узкая роль: программа требуетъ изученія преимущественно языка. Въ „Объяснительной запискѣ“ о преподаваніи словесности въ старшихъ классахъ сказано: „Главная цѣль этихъ занятій должна быть та же, что и въ предыдущихъ классахъ (I—IV)—изученіе русскаго, отечественнаго языка. Различіе между изученіемъ его въ низшихъ и высшихъ классахъ состоитъ въ томъ, что въ первыхъ теоретическая часть преподаванія имѣетъ исключительно грамматическій характеръ, а въ послѣднихъ грамматическія свѣдѣнія должны дополняться стилистическими и историко-литературными“.

Какъ изучать языкъ безъ содержанія? Въ дальнѣйшемъ говорится: „Отъ учителя требуется, чтобы онъ при чтеніи и разборѣ указанныхъ въ программѣ каждаго класса произведеній какъ древней, такъ и новой русской словесности не вдавался на урокахъ ни въ критику, ни въ излишнія историко-литературныя подробности, а имѣлъ въ виду главнымъ образомъ ознакомить учениковъ съ содержаніемъ, планомъ, литературною формою, основною идеею и языкомъ читаемаго и разбираемаго произведенія“. Но въ этомъ расширеніи задачи мало пользы: требуется „планъ, литературная форма, идея“... разныя „отрывки“, потому что по программѣ полагается: „Отрывки изъ Лѣтописи“, „Отрывки изъ „Слова въ новую недѣлю по Пасхѣ“, „Отрывки изъ „Хожденія“, „Главнѣйшіе отрывки изъ „Слова о полку Игоревѣ“ и т. д.; даже прагматизмъ: „Исторіи князя великаго Московскаго, рѣчь нужию прослѣдить по „отрывкамъ“.

На прохожденіе курса словесности XI—XIX столѣтій отведено въ 5, 6 и 7 классахъ по три урока въ недѣлю, изъ которыхъ одинъ еще нужно посвящать на письменную работу; а „между письменными работами, говорится въ „Объяснит. запискѣ“: особенное вниманіе слѣдуетъ обратить

на классные переводы съ древнихъ языковъ на русскій". На древніе языки дается въ тѣхъ же классахъ по одиннадцати уроковъ и при всемъ томъ на подспорье имъ отривается урокъ съ русской словесности! Развѣ преподаватели древнихъ языковъ не должны быть компетентными заниматься переводами съ древнихъ языковъ на русскій? У учителя словесности, даже при узкой постановкѣ дѣла, масса работы въ классѣ: провѣрка и составленіе плановъ, выводъ идей и выслушивание содержанія литературныхъ произведеній, объясненіе темъ, выдача тетрадей съ замѣчаніями, выслушивание урока и проч.; кто занимался этимъ дѣломъ не формально только, а съ душою, тотъ знаетъ количество времени, потребнаго на веденіе дѣла преподаванія словесности: у самыхъ лучшихъ преподавателей окупаются руки; а посредственные учителя, не мудрствуя лукаво, задаютъ по учебнику, а потомъ, выслушивая, „дремлютъ подъ жужжанье“ отвѣчающаго урока. Не мудро: послѣ этого, что постоянно слышатся жалобы на безграмотность, безколоритность и пустоту ученическихъ сочиненій, жалуются на оскудѣніе литературныхъ талантовъ, на отсутствіе идеаловъ. Не создадутъ идеаловъ сами юноши, не выработаются литературные таланты на жалкихъ литературныхъ отривкахъ... Мы чужды тенденціознаго намѣренія вдаваться въ порицаніе существующей постановки дѣла; но въ спеціально педагогическомъ журналѣ позволительно выразить скромное желаніе, чтобы русской словесности было отведено подобающее мѣсто, чтобы она была не „учебною“ только, а имѣла просвѣтительное и воспитательное значеніе.

Неужели въ произведеніяхъ русской словесности самое важное—языкъ? На нашъ взглядъ, языкъ многихъ литературныхъ произведеній очень мало заслуживаетъ подражанія (по своей устарѣлости, напр.); ввучать же его съ строго научною цѣлью—рано и непесильно: появившіяся въ педагог. журналахъ статьи объ этой сторонѣ дѣла показываютъ, что и преподаватели не вполне знаютъ, какъ вѣзаться за это дѣло. Не только въ высшихъ, но и въ низшихъ классахъ должны изучать внутреннюю сторону произведеній, ихъ содержаніе; тогда

въ лирической поэзіи мы чувствуемъ біеніе русскаго сердца; въ эпической и драматической поэзіи узнаемъ весь строй души окружающихъ людей, подслушаемъ добрыя и злыя намеренія ихъ и узнаемъ по результатамъ цѣну добра и зла; изучимъ обычаи, нравы, традиціи, суевѣрія, идеалы; получимъ возможность разобратъся въ кажущемся хаосѣ ежедневныхъ явленій человеческой жизни. Литература—единственный предметъ, который учитъ жить сознательно, идейно, направлять свои дѣйствія къ опредѣленному; болѣе или менѣе возвышенному, идеалу. Въ этомъ заключается просвѣтительное значеніе среди общеобразовательныхъ предметовъ: вниманіе явленій окружающей человеческой жизни, умѣнье жить сознательно—необходимо не специалистамъ только, но преподавателямъ словесности, а всѣмъ безъ исключенія; невѣжество, непониманіе людей поражаетъ Мандельштамъ, у которыхъ всѣ — „прекрасные люди“, а также Собакинкой, но мнѣнію которыхъ, всѣ — „мошеники и разбойники“: только рус. литература, преподаваемая цѣлесообразно, можетъ просвѣтить взглядъ на окружающихъ людей.

Другое великое значеніе литературы—воспитывать, просвѣщать людей нравственно, вести къ совершенству: а достигнуть этого можно не отвлеченными только нравученіями, мнѣніями или нравственнаго богословія или изъ хорошихъ книжекъ, но преимущественно приведеніемъ образцовыхъ примѣровъ вполне нравственно изображенныхъ въ литературѣ лицъ съ ихъ дѣйствіями, чувствами, желаніями, мыслями. Но чтобы человекъ, при осмысленности жизни, велъ добродетельную въ нравственномъ отношеніи жизнь, нужно избѣгать индифферентности во взглядахъ на поступки людей. Если наша школа должна быть христіанскою (а въ этомъ, кажется, нельзя сомнѣваться), то все должно изображаться съ точки зрѣнія христіанской нравственности. Художественная сторона въ воспитаніи, конечно, есть дѣло школы; но она представляетъ болѣе специальный интересъ, преимущественно—содѣйствуетъ развитію таланта, указываетъ на его значеніе въ литературѣ; а все, что есть въ художественности воспитательнаго, производитъ свое дѣйствіе на душу непосредственно, помимо анализа.

Главное назначеніе литературы должно состоять въ томъ, чтобы она, просвѣщая, воспитывала. При осуществленіи этой цѣли литература, какъ учебный предметъ, отрѣшившись отъ чрезмѣрной погони за стилистикой, синтаксисомъ и этимологіей съ казуистическою орфографіей, возбуждаетъ высокій интересъ: при разборѣ произведеній рѣшаются существенные „вопросы жизни“.

Разбору въ моихъ статьяхъ подвергнутся поэтическое образцы Пушкинскаго періода, указанные „Учебными планами“. Матеріала дается больше, чѣмъ можно провести на урокахъ, но это—попытка установить мотивированный взглядъ на литературные факты, во избѣжаніе блужданій при оцѣнкѣ доброкачественности лицъ. Порядокъ разбора произведеній опредѣляется только субъективными причинами вызывающими на размышленіе о томъ или другомъ вопросѣ жизни.

Какъ часто человѣкъ, приходитъ къ безотрадному взгляду на результаты добра и зла! а если не самъ онъ дойдетъ до этого, то близкіе могутъ указать ему. И ропщетъ человѣкъ на судьбу свою, на неправду людскую, и въ отищеніе самъ творить неправду. Такъ неправда растетъ и растетъ, нагромождаются цѣлыя горы—и было-бы горе міру, еслибы жизнь не приводила и къ противоположному взгляду, еслибы люди, при болѣе внимательномъ вниманіи въ явленія жизни, не приходили къ идеѣ, согласной со взглядомъ христіанства: „Богъ воздастъ каждому по его дѣламъ“.

„Законы исторіи суть правосудіе Божіе, говоритъ Ренанъ: въ книгѣ Іова Богъ, чтобы показать, что онъ могущъ, сокрушаетъ торжествующаго; исторія философіи согласна съ древнею поэмою“. Это—взглядъ пессимиста, котораго никакъ нельзя заподозрить въ тенденціозномъ отстаиваніи христіанскаго взгляда о возмездіи; придавая важное значеніе редигіи, Ренанъ никакъ не былъ христіаниномъ: онъ уважалъ всякую вѣру, а самъ не имѣлъ никакой. Очевидно, высказывая мысль о правосудіи Божіемъ, совершающемся въ исторіи, Ренанъ, въ качествѣ историка, дѣлаетъ выводъ изъ исторіи, а на идею книги Іова указываетъ въ виду совпаденія ея съ философскимъ выводомъ изъ историческихъ фактовъ. Въ этомъ случаѣ Ренанъ служитъ мостомъ отъ невѣ-

рія къ вѣрѣ въ правду Божию: выводъ разума совпадаетъ съ библейскою истиною.

Правда Божія совершается въ исторіи и въ жизни отдѣльнаго лица: „Не уйдешь ты отъ суда мірскаго, ками не уйдешь отъ Божьяго суда“, говоритъ народъ. Не неизбѣжно-ли это? Судъ мірскаго совершается по законамъ людскимъ, при посредствѣ лицъ, поставленныхъ для производста мірскаго суда, именно—судей. Что касается суда Божія, то онъ предполагается, обыкновенно, въ за гробной жизни; а видѣсь „вѣсь хотящіе благочестиво жить, по слову Апостола, будутъ гонимы; злые же люди и обманщики будутъ преуспѣвать во злѣ“. Такъ, есть-ли какой-нибудь смыслъ въ добръ? Если люди достигаютъ счастья обманомъ, интригою, зломъ, если на чужой бѣдѣ можно построить свое личное счастье, а воздаяніе только въ за гробной жизни, въ какой-то невѣдомой странѣ, то есть-ли смыслъ здѣшнимъ осязательнымъ счастьемъ жертвовать для какого-то сомнительнаго блаженства? Безсмысленно бояться зла и жертвовать счастьемъ для добра; оправдываемаго какими-то отвлеченными тоображеніями: добро, говорятъ, вытекаетъ изъ нѣкоторыхъ свойствъ человѣческой природы: изъ способности стыда, сожалѣнія, благоговѣнія („Оправданіе добра“ Соловьева); но, если добро вытекаетъ изъ свойствъ человѣческой природы, то, несомнѣнно, въ человѣкѣ есть задатки (нѣроятно, еще большіе) зла: „есть иной законъ, по писанію, воюющій противъ закона добра“, этотъ противоборющій законъ настолько силенъ, что даже благонамѣренный слѣдуя ему, дѣлаетъ не то, что хочетъ. Значить—для добра нужно искать другого мотива. Самый сильный мотивъ въ жизни—это желаніе личнаго счастья: дѣлающій зло побуждается желаніемъ счастья; но и тотъ, кто дѣлаетъ добро, никогда не скажетъ: я дѣлаю добро, чтобы быть несчастнымъ; напротивъ—онъ дѣлаетъ добро для своего счастья. Только странно: лучшіе люди, которыхъ, по слову Апостола, „вѣсь міръ не былъ достоинъ, скитались по пустынямъ и горамъ, по пещерамъ и ущельямъ земли“—это-ли счастье, достижимое для добрыхъ? Кто совершилъ преступленіе—и „достигъ вышей власти“; а тѣ, которыхъ

весь міръ не достоинъ, скитаются по нещерамъ: кто изъ нихъ счастливъ (блаженъ)? вѣдь добро совершается для счастья — счастье есть награда. Является новый вопросъ, въ рѣшеніи котораго — оправданіе добра — и осужденіе зла: въ чемъ же не призрачное, а истинное счастье? Заключается ли оно въ славу, въ богатствѣ, въ усилѣхъ по службѣ, въ донестяхъ, въ семействѣ, въ усиленномъ трудѣ, въ постоянномъ отдыхѣ, въ ограниченіи потребностей или въ удовлетвореніи всѣхъ желаній, въ свѣтскихъ удовольствіяхъ — вообще въ матеріальныхъ благахъ? Какъ одного и того же матеріальнаго „блага“, одной и той же дѣли можно достигнуть и хорошими средствами и дурными, такъ достиженіе цѣли, приобрѣтеніе „блага“ въ одномъ случаѣ принесетъ истинное счастье, въ другомъ — призрачное, или вѣрнѣе — несчастіе. Достигъ человѣкъ, напр. — высокаго положенія своими хорошими дѣлами — это можетъ доставить ему долю счастья: человѣкъ нравственно удовлетворенъ, достигній того же обманомъ, интригами, преступленіемъ будетъ вѣчно бояться утраты своего положенія, чувствовать себя не на мѣстѣ — положеніе вмѣсто счастья доставитъ огорченія, униженія, оскорбленія, можетъ послѣдовать и кара закона. Одинъ получилъ наследство — и это послужило началомъ его нравственнаго паденія; другой — наоборотъ — приобрѣтенное едѣлакъ источникомъ счастья личнаго и счастья всѣхъ окружающихъ своихъ близкихъ. Первый потому, послѣ безпутной жизни, разорился — и именно это послужило къ его нравственному паденію; онъ вдумался въ свое положеніе, серьезно занялся дѣломъ, приобрѣлъ скромность, энергію, сталъ понимать горе ближнихъ и приходилъ къ нимъ на помощь — и онъ доволенъ своею судьбою. По аналогіи, то же можно сказать и о другихъ, такъ называемыхъ, благахъ: счастье не въ нихъ — этихъ „благахъ“, а въ томъ, какъ человекъ относится къ нимъ.

Зло не было бы даже преступно, еслибы оно отражалось только личными несчастіями: каждый — распорядитель своего счастья. Но какою бы узкою живанью ни жилъ человекъ, онъ не можетъ совершенно изолироваться отъ другихъ людей: существуетъ связь съ семействомъ, съ ближайшею средою, съ

обществомъ, съ государствомъ; преступленіе же болѣе всего рветъ эти связи. Преступленіе отца семейства и слѣдующее за нимъ наказаніе (смертная казнь, ссылка, денежный штрафъ) необходимо отразится на внѣшнемъ благосостояніи семьи, отразится и на ея нравственности; если даже отецъ и не понесетъ наказанія, то его душевное настроеніе, непременно, отразится на семьѣ, если не ноболами, то неприглядностью, злобю. Старецъ Зосимъ говоритъ (Достоевскій, Братія Караи.): „На всякъ день и часъ, на всяку мину-ту ходи около себя и смотри за собой, чтобы образъ твой былъ благодѣиель. Вотъ ты прощель мимо малаго ребенка, прошелъ злобный, со свернымъ словомъ, съ гнѣвливой душою; ты и не примѣтилъ, можетъ, ребенка-то, а онъ видѣлъ тебя, и образъ твой неприглядный и нечесивый, можетъ, въ его беззащитномъ сердечкѣ остался. Ты и не зналъ всего, а можетъ быть, ты уже тѣмъ въ него бросилъ дурное, и возрастетъ оно, пожалуй“. Такъ, дѣйствительно, возрастетъ семья и дѣти преступниковъ очень часто дѣлаются преступниками; если не доходить до этого, жизнь портится отъ ненормальнаго воспитанія. Негодный чиновникъ вноситъ диссонансъ въ жизнь сослуживцевъ, можетъ дурно вліять и примѣромъ; если онъ — начальникъ, то портитъ все учрежденіе: помимо явныхъ злоупотребленій по службѣ, онъ худшую часть подчиненныхъ привлекаетъ (иногда невольно) къ служенію его начальническимъ страстямъ — создаетъ среду, какая ему нравится: конечно, это не внесетъ счастья въ среду, напротивъ, — причинитъ много несчастій. Чѣмъ шире сфера дѣятельности человѣка, тѣмъ шире кругъ отраженія его злыхъ дѣлъ со всеми послѣдствіями.

Установить естественную связь между преступленіемъ — съ одной стороны и голодомъ съ пожарами — съ другой мы не можемъ; по библейскому же взгляду, это непосредственное дѣйствіе гнѣва Божія; такъ: когда Давидъ согрѣшилъ, появилась страшная смертность въ народѣ — Ангелъ истреблялъ людей; за упорство Фараона на Египетъ наслано десять казней. Такое вѣрованіе даже свойственно и язычникамъ: преступленія Эдипа навлекли бѣдствія на Оивы. Откуда у грековъ язычниковъ такое вѣрованіе? Даже на низкой степени развитія

человѣку, свойственно осмысливать явленія. Ближайшая причина, напр. голода (безснѣжная зима, бездождіе и проч.), не осмысливаетъ явленіе—она, все-таки остается безцѣльнымъ и потому не понятнымъ. Объ этомъ прекрасно разсуждаетъ Страховъ („Борьба съ Западомъ. II ч. 318 стр.): Убить человѣка „тронуть“ во время суеты — люди сказали бы за этимъ человѣкомъ было какое преступленіе. По этому объясненію фактъ представляется цѣлесообразнымъ, въ немъ есть смыслъ. По новому воззрѣнію — убійца человѣка слѣдъ явила — эротицизмъ, убила такъ себя, ни за что, ни про что; эта сила не могла руководиться какою-нибудь цѣлью: она одѣлала это ни для добра, ни для зла. Что-то странное! Этотъ человѣкъ цѣль, говоря нынѣшнимъ языкомъ, въ права на жизнь, не былъ ни въ чемъ виноватъ, могъ быть полезенъ для общества, нуженъ для семейства, — спрашивается, зачѣмъ же совершилась такая безсмыслица? Если мы подумаемъ, что жизнь величайшаго генія точно такъ же виситъ на волоскѣ, какъ и жизнь всякаго человѣка, что цѣра смужностей дѣйствуетъ ежедневно, ежеминутно, что противъ нея нѣтъ никакихъ силъ и средствъ, то мы, вмѣсто радости объ открытіи электричества, можемъ упасть въ самый мрачный пессимизмъ: всего не откроешь и отъ всего не „осрадишься“. Безотраднымъ взглядомъ, допускаяющимъ отсутствіе высшаго порядка, уничтожается всякій мотивъ жить высшими интересами; не смотри на себя, живи животною жизнью — нѣтъ слѣдъ сила смететъ тебя со всѣми твоими дѣлами. Человѣкъ, не исорченный различными теоріями, не помирится съ этимъ взглядомъ, а остановится на взглядѣ религіи: кромѣ естественнаго, такъ сказать — осязательнаго порядка, есть еще высшій, нравственный порядокъ, которымъ проникнуты всѣ явленія даже физическаго міра.

Вопросъ о религіи, о высшемъ порядкѣ, о нравственномъ законѣ, о жизни высшихъ интересахъ, о жизни животной — эти вопросы, какъ мы увидимъ, являются въ „Филологическія Записки“ А. Барсова. 1897, г. 5, Августа.

Эривань.

Вопросъ о религіи, о высшемъ порядкѣ, о нравственномъ законѣ, о жизни высшихъ интересахъ, о жизни животной — эти вопросы, какъ мы увидимъ, являются въ „Филологическія Записки“ А. Барсова. 1897, г. 5, Августа.

ЗАМѢТКА О ВНЕКЛАССНОМЪ ЧТЕНІИ УЧАЩИХСЯ.

На обязанности школы лежитъ правильная организація внѣкласснаго чтенія.

Всѣ знаютъ, что недостаточно прочесть книгу,— надо изъ нея что-нибудь вычитать, воспитать же привычку читать вычитывал—и есть дѣло школы. Она должна научить учащихся читать плодотворно, сдѣлать чтение своей насущной потребностью, находить въ немъ наслажденіе, а въ книгахъ лучшихъ своихъ друзей. При помощи умѣлой постановки чтенія каждый воспитанникъ пополняетъ пробѣлы въ своихъ знаніяхъ, приобретаетъ множество новыхъ свѣдѣній и убѣжденій; подъ вліяніемъ чтенія складываются взгляды учащихся на жизнь, природу и людей; отъ него же зависитъ извѣстное направленіе мыслей и чувствъ.

Вопросъ о внѣклассномъ чтеніи не разъ затрагивался въ педагогической литературѣ и продолжаетъ интересовать нынѣшнихъ педагоговъ, но по причинѣ своей трудности онъ, къ сожалѣнію, еще до сихъ поръ не получилъ удовлетворительнаго разрѣшенія;—тѣ же общія положенія, которыя выработала педагогическая литература, при практическомъ осуществленіи, какъ показываетъ опытъ многихъ лицъ, сталкиваются съ массою непредвидѣнныхъ случайностей и обстоятельствъ, и потому не всегда являются исполнимыми.

Въ такомъ отношеніи вопросъ, какъ внѣклассное чтеніе, каждое даже незначительное наблюденіе должно, конечно, имѣть свое значеніе; это обстоятельство побуждаетъ и насъ предложить вниманію читателей свои наблюденія, накопившіяся въ теченіе пятилѣтней моей педагогической дѣятельности.

Ваявъ на себѣ въ 1891/2 году мелкую обязанность руководить внѣкласснымъ чтеніемъ учащихся старшихъ классовъ одной изъ жевскихъ гимназій, я не ду-

малъ питать себя иллюзіями и былъ чуждъ самообольщенія; я лишь желалъ оказать ученицамъ посильную помощь въ предѣлахъ моихъ знаій и свободнаго времени.

Получивъ разрѣшеніе начальства выдѣлить мнѣ изъ ученической бібліотеки часть книгъ, преимущественно историко-литературнаго характера, я сталъ выдавать ихъ ученицамъ въ опредѣленный день разъ въ недѣлю; если же ученицамъ экстренно нужна была та или иная книга, то просьбы ихъ удовлетворялись, конечно, и въ неочередный день. Несмотря на самыя скромныя желанія—увеличить число читателей, потребность въ чтеніи была весьма незначительна, и дѣло подвигалось очень медленно, такъ что въ теченіи двухъ лѣтъ (189²/₃, 189³/₄) мною было выдано всего 140 книгъ на 49 ученицъ, т. е. 1, 4 кн. на одну ученицу въ 1 годъ. Причину такого невниманія къ книгѣ я объясняю мало интеллигентнымъ составомъ мѣстнаго общества, большинство членовъ котораго мѣщане и купцы—люди, мало интересующіеся литературными и научными вопросами. Въ 189⁴/₅ году число выданныхъ книгъ возросло до 465 на 59 ученицъ (7, 9 на 1 ученицу), въ 189⁵/₆ до 909 на 66 уч. (13, 7 на 1 уч.) и въ 189⁶/₇ до 1003 на 67 уч. (почти 15 кн. на 1 уч.). Такимъ образомъ, сопоставивъ количество прочитаннаго на 1 уч. за 5 лѣтъ, можно убѣдиться, что интересъ къ чтенію постепенно возрасталъ и въ 189⁶/₇ году, сравнительно съ 189²/₃, въ массѣ увеличился въ 10 разъ. Руководя чтеніемъ, я всегда и въ особенности въ первое время думалъ, что принудительное чтеніе, чтеніе «изъ-подъ палки» не только не можетъ быть продуктивнымъ, но скорѣе поселить въ ученицахъ отвращеніе къ книгѣ, заставить ихъ хитрить и обманывать преподавателя, т. е. разовьетъ явленія, весьма нежелательныя въ педагогическомъ отношеніи. Вотъ почему я старался придать въ классномъ чтеніи характеръ занятія совершенно свободнаго. Но въ то же время я говорилъ ученицамъ о значеніи чтенія, разъяснялъ, ка-

ную роль играетъ знаніе въ жизни, и какъ важно имѣть въ молодые годы, когда душа рвется ко всему высокому и прекрасному, впитать въ себя понятія, мысли и идеи, высказанныя въ книгахъ лучшими и благороднѣйшими людьми, чтобы знать, чѣмъ быть въ жизни, и вступить въ нее съ полною вѣрою въ «разумное, доброе и вѣчное». Отсутствие какихъ-бы то ни было насильственныхъ мѣръ, какъ мнѣ кажется, и было одной изъ главныхъ причинъ расширенія круга читательницъ и возбужденія среди нихъ интереса къ интеллектуальнымъ вопросамъ. Этому въ значительной степени способствовало образованіе своего рода «читательныхъ» традицій среди ученицъ. Появился цѣлый рядъ книгъ, наиболѣе популярныхъ между ними, такъ что прочесть ихъ ученицы старались преимущественно передъ другими. Мнѣ неоднократно приходилось слышать, какъ онѣ съ восторгомъ хвалили ту или иную книгу и совѣтовали взять ее еще неопытной читательницѣ. Вотъ перечень такихъ книгъ и отдѣльныхъ произведеній.

«Рустемъ и Зорабъ», «Ундина», «Нанъ и Дамаянти», «Бѣдная Лиза»; соч. Вальтеръ-Скотта (изд. Вольфа), «Недоросль», «Горе отъ ума», «Евгеній Онѣгинъ», поэмы, повѣсти и драмы Пушкина, первые три тома соч. Гоголя, «Демонъ», «Герой нашего времени», соч. Григоровича; особенно же популярными являются соч. Лажечникова, Гончарова, Льва Толстого, Тургенева и Князь Серебряный Ал. Толстого. Изъ сочиненій Островскаго читаютъ почти исключительно «Лѣсъ», «Грозу» и «Бѣдность не порокъ».

При выдачѣ книгъ я слѣдилъ за историческою и хронологическою послѣдовательностью въ чтеніи, насколько позволяли средства библіотеки, а также за тѣмъ, соответствуетъ-ли выдаваемая книга возрасту и развитію ученицы. При этомъ я говорилъ, на какую сторону книги, на какихъ дѣйствующихъ лицъ должно быть обращено вниманіе при чтеніи; совѣтовалъ не пробѣгать торопливо страницъ, а читать медленно, вдумь-

наея въ прочитанное и сознательно отдавая себѣ отчетъ въ вѣрности своего пониманія: только такое чтеніе можетъ приносить пользу.

Любовь къ чтенію, развившаяся среди ученицъ въ два послѣдніе года, значительно облегчила прохожденіе курса теоріи словесности и исторіи русской литературы, а также усвоеніе ученицами обязательныхъ произведеній. Мнѣ достаточно было назвать какое-либо произведеніе, чтобъ ученицы охотно ознакомились съ нимъ.

Очень важной стороною въ организациі домашняго чтенія является контроль надъ нимъ. Контроль надъ чтеніемъ служить, во-первыхъ, средствомъ узнать, какъ понимаютъ вообще учащіеся прочитанное, а во-вторыхъ, помогаетъ глубже проникнуть въ сферу индивидуальных особенностей учащихся и даетъ точку опоры для направленія и регулированія ихъ умственнаго и нравственнаго развитія. Все это, безспорно, требуетъ отъ преподавателя продолжительной и тщательной подготовки и можетъ быть выполнено при достаточномъ количествѣ свободнаго времени, а между тѣмъ преподавателя, и въ особенности того, у котораго на рукахъ масса письменныхъ работъ, въ роли руководителя внѣкласснымъ чтеніемъ, именно стѣсняетъ недостатокъ свободнаго времени. Эту сложную диллему нельзя обойти молчаніемъ, и съ ней приходится считаться каждому добросовѣстному преподавателю. Но отсюда, однако, не слѣдуетъ, чтобы выборъ книгъ и самое чтеніе предоставитъ доброй волѣ учащихся. При отсутствіи контроля и соединеннаго съ нимъ разумнаго руководства, чтеніе книгъ рискуетъ превратиться въ простое удовольствіе и потерять значительную долю своего воспитательнаго вліянія. Вотъ почему преподаватель долженъ употребить всѣ усилія для того, чтобы поставить въ возможно лучшія условія контроль надъ домашнимъ чтеніемъ.

Мнѣ до нѣкоторой степени помогало слѣдующее:

1) Во время выдачи книгъ я предлагалъ вопросы цѣлой группѣ ученицъ, ознакомившихся съ извѣстнымъ

произведеніемъ, и ведетъ съ ними кратковременную бесѣду о прочитанномъ.

2) Приурочивалъ домашнія письменныя работы къ внѣклассному чтенію. Для классныхъ работъ, которыя исполнялись въ продолженіе урока, лучший матеріалъ представляли, конечно, прочитанные и разобранные въ классѣ литературные образцы. Но для домашнихъ работъ назначался сравнительно большой промежутокъ времени (отъ 3 до 4 недѣль), въ теченіе котораго ученикамъ предоставлялось основательно и обстоятельно подготовиться къ работамъ. Вотъ для такихъ то работъ домашнее чтеніе сослужило хорошую службу, при чемъ и самыя работы, въ свою очередь, преслѣдуя и общія цѣли, служили достаточнымъ орудіемъ контроля надъ этимъ чтеніемъ. Въ равное время ученикамъ давались такія работы.

- 1) Изложить содержаніе девятой пѣсни «Одиссеи».
- 2) Изложить содержаніе «Капитанской дочки» (двѣ работы).
- 3) Изложить содержаніе «Старосвѣтелихъ помѣщиковъ» (двѣ работы).
- 4) Характеристика провинціальной помѣщичьей жизни по «Евгенію Онѣгину».
- 5) Характеристика Московскаго общества по комедіи «Горе отъ ума».
- 6) Характеристика Татьяна по «Евг. Он.»
- 7) Характеристика Бориса Годунова по трагедіи «Борисъ Годуновъ».
- 8) Характеристика окупного рыцаря Пушкина.
- 9) Характеристика Петра Великаго по произведеніямъ Пушкина.
- 10) Волкъ по баснямъ Крылова.
- 11) Дѣйствующія лица и обстановка въ балладахъ Жуковскаго.
- 12) Кавказъ по произведеніямъ Лермонтова.
- 13) Выяснить, по лирическимъ отступленіямъ 1 и 6 главъ «Евгенія Онѣгина», отношеніе Пушкина къ типу, изображаемому въ лицѣ Евгенія Онѣгина.

14) Выяснить отношенія Гоголя по лирическимъ отступленіямъ первой части «Мертвыхъ душъ» къ Россіи, къ своему призванію, къ юмористическому смѣху и къ читателямъ.

15) Картины природы въ произведенияхъ Пушкина, Лермонтова и Гоголя.

16) Что можно сказать о личности автора на основаніи «Мертвыхъ душъ».

3) Контроль надъ домашнимъ чтеніемъ производился и на урокахъ русскаго языка особенно способствовали этому курсы теоріи словесности и исторіи русскаго языка (V, VI и VII классы). Такъ напримѣръ «Фрегатъ Паллада», «Корабль Ретвизанъ» послужили матеріаломъ для бесѣды о путешествіи. После устной передачи 1—2 біографій (изд. Чавленкова) были сдѣланы выводы о біографіи. Понятіе о повѣсть составлялось по ея ознакомленію учащихся съ содержаніемъ «Рустема и Зораба» и нѣсколькихъ повѣстей «Ильяды» и «Одиссей». Понятіе о романѣ составлялось на основаніи разбора «Евгенія Онегина» и «Князя Серебрянаго». Для теоретическихъ выводовъ о повѣсти, разсказѣ, трагедіи, комедіи и драмы (въ тѣсномъ смыслѣ) учащія дома прочли и усвоили слѣдующія произведенія: «Капитанскую дочку», «Записки охотника», «Макбетъ», «Раллета», «Король Лира», «Отелло», «Бориса Годунова», «Ревизора», «Лѣсъ», «Розу», «Видность не порокъ». Подобнымъ образомъ дѣло шло и при изученіи исторіи русскаго языка.

4) По моему совѣту, учащія завели записныя тетради, куда заносили замѣтки о прочитанномъ. Для руководства имъ былъ предложенъ рядъ вопросовъ, на которые онѣ могли бы отвѣчать письменно.

Вотъ эти вопросы.

- 1) Заглавіе прочитанной книги?
- 2) Какого числа начато и окончено чтеніе?
- 3) Краткое содержаніе прочитаннаго произведенія или наиболее интересной его части.

4) Выписать наиболее поразившія мысли и поразившіяся мѣста произведенія.

5) Характеристика наиболее симпатичнаго дѣйствующаго лица и одного изъ главныхъ (кто можетъ).

6) Какими вопросами заинтересовалась ученица при чтеніи? Для руководства въ данномъ случаѣ ученицамъ предложено было приобрѣсти «Пособіе для литературныхъ бесѣдъ и письменныхъ работъ» И. П. Болталона (изд. 2-е).

7) Высказать свое впечатлѣніе о произведеніи.

8) Указать, что не понятно въ прочитанномъ (мысли, слова...).

9) Постепенно составлять указатель разборовъ и критическихъ статей о произведеніяхъ литературы (для ученицъ 7 и отчасти 6 класса). Ученицамъ четвертаго класса предложено было ограничиться 4-мя первыми вопросами. Записныя тетради, по мѣрѣ накопленія матеріала, ученицы представляли мнѣ для просмотра. Разъясненія на всѣ возникавшія у молодыхъ читательницъ сомнѣнія давались устно или письменно на записныхъ тетрадяхъ. Въ настоящее время въ моихъ рукахъ накопилось большое количество матеріала, довольно отчетливо характеризующаго извѣстный періодъ въ жизни молодаго поколѣнія. Подробно же поговорить объ этомъ я намѣренъ въ слѣдующей статьѣ.

М. Харламовъ.

ПАМЯТИ ФЕДОРА ИВАНОВИЧА БУСЛАЕВА.

Въ только что вышедшемъ въ свѣтъ пятомъ томѣ „Критико-біографическаго словаря русскихъ писателей и ученыхъ“ С. А. Венгерова, на страницахъ 291—327 помѣщено жизнеописаніе недавно скончавшагося знаменитаго филолога Федора Ивановича Буслаева, составленное проф. А. И. Кирпичниковымъ съ дополненіями, за подписью двухъ буквъ С. В., (очевидно самого г. Венгерова.) Интересъ этого жизнеописанія громаднѣй, такъ какъ проф. А. И. Кирпичниковъ былъ его слушателемъ, вотъ почему онъ считаетъ не лишнимъ сказать нѣсколько словъ о Буслаевѣ, какъ профессорѣ на основаніи личныхъ воспоминаній. Буслаевъ потерялъ надъ Апокалипсисомъ зрѣніе (уже во время корректуры онъ сталъ чувствовать сильное утомленіе въ глазахъ, до тѣхъ поръ безусловно здоровыхъ); позднѣе сталъ плохо видѣть однимъ глазомъ, а потомъ зрѣніе ослабло и въ другомъ; всѣ медицинскія пособія оказались безсильными. Еще бы пять лѣтъ упорнаго труда дали 900 стр. текста, въ которомъ каждая фраза есть результатъ или тщательныхъ кропотливыхъ наблюденій и сличеній или упорной работы мысли, текста, въ которомъ нѣтъ ни одной праздно и непровѣренной фразы. Кромѣ того Атласъ въ 308 таблицъ, въ которомъ каждая черточка дѣлалась подъ непосредственнымъ руководствомъ и наблюденіемъ автора—это можетъ надорвать силы и молодого, сѣжаго работника, а Буслаеву шель уже седьмой десятокъ и за плечами у него были десятки ученыхъ трудовъ.

Проф. Кирпичниковъ сравниваетъ Буслаева съ Карамзинымъ, который былъ въ Россіи первымъ литераторомъ и только литераторомъ, безъ претензій на служебную или другую общественную роль. Такъ и Буслаевъ всю жизнь былъ ученымъ и профессоромъ и не желалъ быть ничѣмъ инымъ. Наука и преподаваніе ея были для него выше всего остального, были единственно достойнымъ его дѣломъ. Все то, что мѣшало ея успѣхамъ, было въ его глазахъ зломъ,

разстраивало его и глубоко огорчало. Буслаевъ — только ученый, не разбрасывавшійся никогда въ публицистику, и беллетристику, какъ его предшественники по кафедрѣ; научная истина, критически очищенная, для него важнѣе всего; но историческая связь между нимъ и его учителями, какъ русскими, такъ и западными, видна въ томъ, что эта истина не остается для него безплодной, въ ожиданіи подбора другихъ подобныхъ, а требуетъ вывода обобщенія, а иногда и практическаго примѣненія. Выводъ можетъ быть иногда преждевремененъ, слишкомъ широкъ; но онъ всегда интересенъ и благотворно возбуждительно для послѣдующихъ работниковъ.

Всѣ статьи и мелкія разсужденія Буслаева непременно должны быть въ послѣдствіи собраны и изданы особой книгой, или вѣрнѣе, книгами; но еще раньше ихъ нуждаются въ изданіи читанные имъ курсы, частью рукописные, частью литографированные, и въ особенности превосходный общій курсъ исторіи допетровской литературы, прочитанный въ Бозѣ почивающему Наслѣднику Николаю Александровичу. Было бы далеко не лишнимъ издать отдѣльною книгою и превосходно написанные и чрезвычайно важныя для уясненія недавняго прошлаго русской литературы и науки „Воспоминанія“ Федора Ивановича Буслаева.

Вообще этотъ очеркъ полонъ интереса. Написанъ онъ еще при жизни Буслаева.

Н. Н. Вакуловскій.

† Θ И. ВУСЛАЕВЪ.

Получивъ грустное извѣстiе о кончинѣ Θ. И. Ву-
слаева, Редакція «Фил. Зап.» спѣшитъ выразить съ сво-
ей стороны сердечное сожалѣнiе о незамѣнимой утратѣ
для науки русскаго слова такого дѣятеля и неутомима-
го борца на такомъ широкомъ поприщѣ нашего родно-
го языка по изслѣдованiю и развитiю его законовъ,
какъ живого организма въ устахъ народа и въ литера-
турѣ. И вотъ не стало этого борца, смолкли и красно-
рѣчивыя его уста! Въ его аудиторiю, гдѣ онъ читалъ
свои лекцiи, собирались слушать студенты и другихъ
факультетовъ. Кромѣ того у него назначены были осо-
быя вечернiе часы, на которые собиралось всегда нѣ-
сколько студентовъ, сколько позволяли вмѣстѣ сво-
бодныя комнаты его квартиры. Здѣсь Θ. И. руководилъ
ихъ въ разныхъ направленiяхъ, выдавая для прочтенiя
и ознакомленiя разныя статьи или отдѣлы въ указа-
нныхъ изданiяхъ. Потомъ выслушивалъ объясненiя, по-
правлялъ и дополнял и указывалъ, какъ и что нужно
понимать. Словомъ, бесѣды эти продолжались два три
часа, а въ это время не сходилъ со стола самоваръ.
Такия бесѣды были драгоцѣнныя и въ высшей степени
поучительныя.

Жаль, что не стало у насъ такого великаго учи-
теля и просвѣтителя. На память намъ, его учени-
камъ, онъ оставилъ множество своихъ обширныхъ и
драгоцѣнныхъ трудовъ, изъ произведенiй живого слова,
и прежде всего большой томъ своей «Грамматики рус-
скаго языка», переработанной заново незадолго до сво-
ей смерти. Изъ всего, что оставлено имъ, есть чѣмъ
позаимствоваться и чему научиться. Съ другой сторо-
ны много осталось у его слушателей живыхъ воспо-
минанiй, записанныхъ во время чтенiй лекцiй Θ. И., мно-
гие успѣвали все слышанное записывать дословно. Же-
лательно, чтобы всѣ эти записи были собраны и из-
даны, какъ драгоцѣнныя пособiя для любителей литера-

туры и особенно нужны и необходимы для преподавателей. Въ высшей степени интересно было бы видѣть въ печати эти разнородные и болѣе подробные сборники этихъ чтеній, изъ которыхъ мы увидѣли бы, какіе вопросы Э. И. затрагивалъ и развивалъ, и какъ рѣшалъ тотъ или другой научный вопросъ, и къ какимъ рѣшеніямъ приходилъ и вообще, какое вліяніе производили его лекціи на слушателей. Подобнаго рода изданія были бы для всѣхъ насъ драгоценны и необходимы, какъ историческіе памятники и научные образцы. Можетъ быть, найдутся разъясненія какихъ либо вновь открытыхъ особенностей въ строѣ языка, — отъ таковаго знатока и изслѣдователя законовъ языка можно было ожидать много новыхъ взглядовъ и открытій, — языка, которому Э. И. былъ преданъ всею душою, на изслѣдованіе котораго посвятилъ всю свою жизнь.

Говорить подробно о великихъ и дорогихъ заслугахъ этого труженика намъ теперь нѣтъ надобности; мы въ свое время достаточно охарактеризовали его замѣчательную дѣятельность, какъ заслуженнаго профессора и академика по поводу «Чествованія пятидесятилѣтней его ученой профессорской дѣятельности».

На поздравленіе наше съ исполнявшимся почетнымъ юбилеемъ почтенный юбиляръ отвѣтилъ намъ слѣдующими словами:

«Сердечно благодарю Васъ за радужное привѣтствіе въ день исполняющагося 50-лѣтія моей дѣятельности. Премного радуюсь, что для этого подустодѣтлаго итога я успѣлъ сдѣлать нѣкоторый вкладъ и въ ваши заслужившія всеобщій почетъ «Фил. Записки».

При этомъ Э. И. прислалъ намъ на память дорогой подарокъ, — только что вышедшее 7-е изданіе своей «Грамматики» при начертаніи слѣдующихъ замѣчательныхъ строкъ:

«Чтобы не было кручнаго недочета въ юбилейной «развизіи, мнѣ удалось какъ разъ передъ ея начтіемъ принести всенародное поздравленіе въ оведающій грѣхъ, котораго состояло въ капитальной переработкѣ моего учеб-

«ника рус. Грамматики съ первой его половины до послѣдней (и какая откровенность Ө. И!), онъ далѣе говоритъ: старое изданіе до того устарѣло, прогнило и заплѣсневѣло, что грозило рухнуть до основанія, какъ сооружаемые теперъ въ Москвѣ каменные дома.

«Миѣ ничего другого не оставалось—или навсегда прекратить изданіе такой книги, или въ своей масти-той, какъ говорится,—старости, тряхнуть юною рьяно-стію и дать совсѣмъ новый учебникъ».

Вклады Ө. И. въ наше изданіе были слѣдующіе:

«Слѣды Русскаго богатырскаго эпоса въ миѣческихъ преданіяхъ индо-европейскихъ народовъ I—II в в. 1863 г.

«Объ элементарныхъ правилахъ филологической критики по поводу книги Арх. Амфилохія: «Описаніе Юрьевскаго Евангелія 1118—28 г.г.» III в. 1879 г.

Считаемъ здѣсь нелишнимъ привести и слѣдующій отзывъ Ө. И. о личности редактора Ф. З., данный имъ на запросъ Департамента М. Н. Пр. въ 1879 г.

«Г. Хованскаго я хорошо знаю и давно привыкъ уважать въ немъ одного изъ усердныхъ дѣятелей, посвятившимъ себя на пользу отечественнаго просвѣщенія. Онъ своими «Фил. Зап.» постоянно возбуждалъ и поддерживалъ интересъ и любовь преподавателей и другихъ специалистовъ къ родному языку и словесности и своею неусыпною ревностію вызывалъ ихъ на сотрудничество въ разработкѣ вопросовъ, по этимъ вопросамъ и этимъ путемъ воспитывалъ цѣлое поколѣніе дѣльныхъ преподавателей: онъ былъ для нихъ какъ бы наставникомъ и наблюдателемъ. Г. Хованскій былъ не просто издатель чужихъ работъ, но настоящій редакторъ», т. е. такой специалистъ, который дѣйствительно редактировалъ то, что въ своемъ журналѣ печаталъ, направляя своихъ сотрудниковъ, исправляя и дополняя издаваемое имъ».

Ред.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

КЪ ВОПРОСУ О РУССКОМЪ ПРАВОПИСАНИИ.

(Статья 3-я).

16. Продолжая замѣтки о русскомъ правописаніи, мы въ настоящей статьѣ остановимся на вопросѣ, который мало назвать труднымъ: онъ неразрѣшимъ не только для учениковъ, но и для учителей. Этотъ вопросъ касается удвоенія буквы «н» въ прилагательныхъ и производныхъ отъ нихъ словахъ. Въ теченіе довольно продолжительной преподавательской дѣятельности намъ удавалось доводить учащихся до полной грамотности; но предупредить ошибки въ указанномъ случаѣ, какъ показалъ опытъ, невозможно, и это происходитъ отъ того, что и въ «Русскомъ правописаніи» Я. К. Грота нельзя отыскать полнаго и опредѣленнаго указанія, когда слѣдуетъ удваивать «н» и когда надо писать одно «н».

Такъ, на страницѣ 73 «Русскаго правописанія» 11 изд. мы читаемъ слѣдующее правило (3): «Въ многихъ вещественныхъ прилагательныхъ окончаніе «яный», при удареніи на предпоследнемъ слогѣ, превращается согласно съ произношеніемъ, въ «янный»: деревянный, оловянный, стеклянный.

Прежде писали также: серебрянный, кожаный; теперь же пишутъ правильнѣе; серебряный, кожаный, конопляный, глиняный, нитяный, жестяной и пр.».

Посмотримъ теперь, слѣдуетъ ли «Русское правописание» только что приведенному правилу. Открывъ «Справочный указатель», мы находимъ слово «стеклянный» съ «ны»; съ «ни» находимъ также и слѣдующія слова: деревянный, жестянный, окаянный, оловянный; но на ряду съ этими встрѣчаемъ слова совершенно оди-

*) См. Филолог. Зап. 1892 г.

наковаго образованія и съ такимъ же удареніемъ, но имѣюща, почему то одно «н»: медвяный, песчаный, конопляный. Такая непослѣдовательность просто удивительна. Если «Русское правописаніе» Я. К. Грота имѣло своей цѣлью упорядоченіе русскаго правописанія и облегченіе усвоенія его учащимися, то оно, очевидно, должно было стремиться къ возможной простотѣ и послѣдовательности, не теряя въ то же время научности. Такъ какъ, кромѣ указанныхъ и помѣщенныхъ въ «Рус. правописаніи» словъ, могутъ встрѣтиться и другія слова съ сомнительнымъ «н», то подобная нерѣшительность можетъ только подрывать авторитетъ «Русскаго правописанія» и приведетъ учащихся къ убѣжденію, что русскаго правописанія изучить хорошо нельзя.

Между тѣмъ уничтожить эту двойственность, нерѣшительность весьма легко: слѣдуетъ писать эти и подобныя имъ слова съ однимъ «н», потому что и образуются и произносятся они совершенно одинаково: песчаный, стеклянный, конопляный, жестяный, оловянный и проч. Этимологическій составъ этихъ словъ указываетъ на одно «н» (стекл-ян-ый, песч(к)ан-ый), а въ живой рѣчи не вездѣ звучитъ «нн» въ такихъ словахъ, какъ стеклянный, оловянный. Слѣдовательно всѣ данныя говорятъ за то, чтобы во всѣхъ разбираемыхъ словахъ писалось одно «н». Введеніе въ указанныхъ и подобныхъ имъ словахъ однообразнаго начертанія съ однимъ «н» помогло бы и дѣлу обученія правописанія въ школахъ, которое въ настоящее время даже нѣкоторымъ преподавателямъ кажется сомнительнымъ и для усвоенія дѣтьми непосильнымъ.

Итакъ надо писать: глиняный, деревянный, жестяной или жестяный, кожаный; конопляный, медвяный, нитяный, оловянный, песчаный, серебряный, стеклянный и др. Слова «окаянный», «мысленный», «численный», помѣщенные въ «Справочномъ указателѣ» съ «нн», по своему образованію причастія, но въ современномъ язы-

кѣ являются вполне прилагательными и, хотя не могутъ имѣть двухъ формъ, должны писаться съ однимъ «н», какъ прилагательныя въ цѣляхъ однообразія: окаяный, численный, мысленный.

Такое же начертаніе должны имѣть слова съ суффиксамъ «н», которому предшествуетъ «е» или «и». И въ этихъ словахъ въ «Русскомъ правописаніи» мы не находимъ послѣдовательности: съ одной стороны мы видимъ начертанія «вѣтреный, вѣтреность, вѣтряной, гостиный», а съ другой — «соломенный». И въ этомъ случаѣ слѣдуетъ упростить правописаніе, оставивъ одно «н».

Въ экзаменномъ сочиненіи по-русской словесности отличная ученица написала «вѣтреность», вмѣсто рекомендуемаго «Рус. прав.» начертанія «вѣтреность». Рецензенты могутъ признать первое начертаніе признакомъ недостаточной грамотности и не одѣвить сочиненія высшей отмѣткой, какъ оно того заслуживаетъ; а между тѣмъ подобныхъ ошибокъ предупредить нельзя.

Вообще двойное «нн» слѣдовало бы удерживать, 1) въ причастіяхъ прош. вр. страд. залога въ цѣляхъ практическихъ, для различенія отъ прилагательныхъ: напр. печенный и печеный, писанный и писаный: писанная красавица; картина, писанная рукою искуснаго художника, производитъ сильное впечатлѣніе; 2) съ большимъ основаніемъ и непременно надо писать «нн» въ тѣхъ словахъ, корень или основа которыхъ оканчивается на н, а прилагательное образуется при помощи суффикса «н»: вин-о—вин-н-ый, стран-н-ый, весен-н-ий, ран-н-ий, без-смѣн-н-ый и др. Если бы встрѣтилось затрудненіе въ томъ, что съ этимъ нововведеніемъ въ правописаніи пришлось бы переучивать учащихся снова, — можно было бы въ послѣдующихъ изданіяхъ «Русскаго правописанія» допустить двойное начертаніе, признавая возможнымъ пока то и другое.

17. При составленіи сочиненій, описаній, разсказовъ, ученикамъ довольно часто приходится употреблять

слово «омшеникъ», обозначающее постройку, амбаръ, хорошо омшенный, т. е. обложенный мхомъ, куда помѣщаютъ пчелъ на зимовку. Это слово не помѣщено въ «Русскомъ правописаніи» Я. К. Грота, а между тѣмъ въ начертаніи его встрѣчается большое разнообразіе, пишутъ: «амшеникъ», «амшеникъ», «амшаникъ», «амшаникъ», «омшаникъ и омшаникъ, омшеникъ и омшеникъ и проч.

Слово это происходитъ отъ гл. омшить—обложить, ухитить мхомъ; прич. прош. вр. отъ этого глагола омшенный, а прилагат. омшенный и прич. вр. ф. омшень; существует. будетъ о мш-ен-икъ, какъ вареникъ, толченый при прилагат. вареный, толченый.

Итакъ слѣдуетъ писать: омшеникъ.

Авторъ этой статьи очень бы желалъ знать мнѣніе другихъ преподавателей по этимъ вопросамъ правописанія, имѣя въ виду пословицу: умъ-хорошо, а два лучше.

П. Адамовъ.

ЗАМѢТКА О ДРАМАТИЧЕСКИХЪ ПРОИЗВЕДЕНІЯХЪ С. ПОЛОЦКАГО.

Въ болѣе извѣстныхъ пособіяхъ по исторіи русской словесности С. Полоцкому приписывается только двѣ комедіи — О блудномъ сынѣ и Навуходоносорѣ и трехъ отрокахъ въ печи Вавилонской (См. Порфирьевъ. Исторія русской слов. ч. I, изд. III, стр. 670; Галаховъ. Исторія русской слов. древней и новой, т. I, отд. 1, стр. 386). Тоже самое утверждаютъ и нѣкоторые авторы специальныхъ трудовъ о С. Полоцкомъ (напр. Л. Н. Майковъ. Симеонъ Полоцкій, Древняя и Новая Россія, 1875 г. 3 т.), подробно, разматривавшіе его сочиненія. При этомъ не обращено было должнаго вниманія на заявленіе г. Пѣвницкаго, который въ статьѣ о Полоцкомъ (Православное Обозрѣніе, 1860 г., 3 т.) приписалъ Симеону, сверхъ упомянутыхъ двухъ, еще одно драматическое произведеніе — прозой написанную комедію «о Навуходоносорѣ и Олофернѣ». Въ недавнее время то же самое повторилъ г. Поповъ (8 стр. его изслѣд. — Сим. Полоцкій, какъ проповѣдникъ). Въ нашей рецензіи на трудъ г. Попова (см. Филолог. Зап. 1887 г. вып. III—IV) было замѣчено, что заглавіе, данное комедіи еще г. Пѣвницкимъ, нельзя считать удачнымъ¹⁾, и приведено полное заглавіе комедіи, какъ оно значится въ VIII ч. Древ. Россійск. Вивл., гдѣ она напечатана. Тамъ же высказано было нами сомнѣніе, дѣйствительно ли авторомъ этой комедіи надо считать Полоцкаго. Рѣшеніемъ этого вопроса мы займемся ниже, теперь же остановимся на заявленіи нѣкоторыхъ изслѣдователей, что Симеонъ Полоцкій написалъ не двѣ комедіи, а три.

¹⁾ Наше замѣчаніе оправдывается тѣмъ заглавіемъ, какое носитъ эта комедія въ «Хроникѣ русскаго театра» Носова. Здѣсь комедія означена: «Навуходоносоръ, или какъ царица Юдифъ, царю Алаферу голову отсѣкла». (Чт. въ Общ. Ист. и Др. 1882 г., кн. 2, стр. 10).

Зная любовь Полоцкаго къ литературнымъ занятіямъ, имѣя отъ него два большихъ сборника стихотвореній— «Риемологію» и «Вертоградъ многоизвѣтный», стихотворный переводъ Псалтири, съ трудомъ вѣрится, чтобы онъ ограничился въ области драматической поэзіи только двумя стихотворными комедіями, тѣмъ болѣе, что въ его время драматическія произведенія пользовались при царскомъ дворѣ особеннымъ благоволеніемъ. Не знаемъ, такими ли ображеніями руководствовался г. Пѣвницій, когда приписалъ Полоцкому еще одну комедію, или же у него къ тому были другія побужденія; все-таки едва ли подлежитъ сомнѣнію тотъ фактъ, что Полоцкій написалъ не двѣ или три комедіи, а нѣсколько. Подтверждаемъ это фактическими данными. Со второй книги Чтеній въ Импер. обществѣ исторіи и древне-россійскихъ 1882 года г. Барсовъ началъ печатать «Хронику русскаго театра Носова, который, по его собственнымъ словамъ, пользовался подлинною рукописью «Исторіи о Россійскомъ театрѣ» знаменитаго актера И. А. Дмитревскаго. Въ хроникѣ Носова находятся слѣдующія данныя касательно дѣятельности Полоцкаго, какъ драматурга. Начиная съ 1672 года, когда, по мнѣнію Дмитревскаго, начались театральныя представленія на Руси, на сценѣ придворнаго театра въ Преображенскомъ и на домовомъ театрѣ боярина Артемона Сергѣевича Матвѣева играются различныя комедіи Симеона. Такъ первою пьесой, поставленной на придворномъ театрѣ въ Преображенскомъ селѣ была его комедія—мистерія—На вуходносоръ, или какъ царица Юдифъ царю Алаферну голову отсѣкла (Чтенія, 10 стр.). Изъ другихъ пьесъ Полоцкаго, игравшихъ въ Москвѣ въ промежутокъ времени отъ 1672 года по 1678-й, названы слѣдующія: 1) Артаксерскъ, или Повѣщенный Аманъ. Трагедія въ 5 д., въ риемахъ, соч. о. Иеромонаха Симеона—Петровскаго—Ситіановича Полоцкаго 2) Рождество Христово. Большая мистерія, соч. Иеромонаха Симеона Петровскаго—Ситіановича Полоц-

каго, 3) Воскресеніе Христово. Мистерія на музыкѣ, соч. Іеромонаха Сим.—Петр.—Сит.—Полоцкаго. 4) Великомученикъ Димитрій. Мистерія на музыкѣ, соч. Іеромонаха Сим.—Петр.—Сит. Полоцкаго. 5) Блудный сынъ. Комедія, притча въ 6 частяхъ, съ пѣніемъ и танцами, соч. Іером. Сим.—Петр.—Сит. Полоцкаго. 6) Воскресеніе мертвыхъ. Мистерія въ 2 частяхъ, соч. Іером. Сим.—Сит.—Петр.—Полоцкаго. 7) Навуходоносоръ, или Сожженіе трехъ отроковъ въ печи. Комедія въ 1 д. въ виршахъ, соч. его же.

Отсюда видно, что упоминаемыя въ нашихъ курсахъ русской литературы двѣ комедіи Полоцкаго составляютъ незначительную часть написанныхъ имъ драматическихъ произведеній. Что показаніямъ «Хроники» въ данномъ случаѣ можно вполне довѣрять, лучше всего доказывается сравненіемъ указаній ея касательно двухъ комедій Полоцкаго—о блудномъ сынѣ и Навуходоносорѣ и о трехъ отрокахъ въ печи—съ тѣмъ текстомъ этихъ комедій, который дошелъ до насъ и напечатанъ въ VIII Чт. Древней Россійск. Вивл., стр. 34—60 и 158—160. Въ «Хроникѣ» «Блудный сынъ» названъ комедіей—притчей въ 6 частяхъ, съ пѣніемъ и танцами; по напечатанному въ Вивл. и тексту той же комедіи, — она имѣетъ также 6 дѣйствій, пѣніе и танецъ. Количество дѣйствующихъ лицъ и ихъ наименованіе одни и тѣ же и въ Хроникѣ и въ Россійск. Вивл. Наконецъ приведенный въ «Хроникѣ» Прологъ комедіи совершенно тождественъ прологу, какъ она напечатана въ Вивл.—т.е. Также самое должно сказать и о комедіи Навуходоносоръ и три отроки въ печи (незначительную разницу представляетъ одно имя; Казнодиръ Хроники — Казначей Вивл.—ни). Если показанія Хроники о двухъ комедіяхъ Полоцкаго вполне совпадаютъ съ дошедшимъ до насъ текстомъ этихъ комедій, то такое имѣетъ мы право сомнѣваться въ томъ, что и текстъ остальныхъ комедій, приписываемыхъ Хроникой Полоцкому, также вѣренъ дѣйствительному тексту, до насъ недошедшему. Еще

болѣе неосновательнымъ было бы мнѣніе, что называемыя въ Хроникѣ комедіи ошибочно приписаны Полоцкому. Быть можетъ, когда-либо и отыщется текстъ извѣстныхъ теперь только по названіямъ комедій Симеона; во всякомъ случаѣ изъ того, что мы не имѣемъ ихъ, отнюдь не слѣдуетъ, что ихъ и не писалъ Полоцкій. Итакъ считаемъ возможнымъ признать, что Полоцкому принадлежать не двѣ или три комедіи, а цѣлыхъ восемь.

Теперь перейдемъ къ высказанному нами сомнѣнію, былъ ли Полоцкій авторомъ напечатанной въ VIII Чт. Древней Россійск. Вивл.—ки пьесы подъ названіемъ: «Комедія Навуходносоръ, Мемуханъ, Моавъ, Аммонъ, Нееманъ, Корей, Лapidоеъ, четыре протазанщика, четыре спальника»? (стр. 187—328).

Наше сомнѣніе переходитъ теперь въ убѣжденіе, что напечатанная подъ выше приведеннымъ длиннымъ заглавіемъ въ Др. Рос. Вивл.—кѣ комедія не подлинное произведеніе Полоцкаго, а его видоизмѣненіе. Къ этому насъ приводятъ слѣдующія соображенія. 1) Въ «Хроникѣ» о комедіи «Навуходносоръ, или какъ царица Юдифа царю Алаферну голову отсѣкла» сказано, что она написана стихами (Чтенія въ общ. ист. и Др. Рос. 82 г. выд. 2, стр. 10, 11). Стихи любилъ Полоцкій и, какъ можно заключать на основаніи дошедшихъ до насъ его комедій и показаній Хроники о не дошедшихъ, всѣ свои комедіи писалъ стихами. Такъ что показаніе Хроники касательно комедіи о царицѣ Юдифѣ и Алафернѣ внѣ всякаго сомнѣнія. Между тѣмъ напечатанная въ Вивл.—кѣ комедія написана прозою. 2) При равномъ числѣ дѣйствій (7 д.) показанія Хроники и Вивл.—кѣ разнятся въ отношеніи количества дѣйствующихъ лицъ. Въ Хроникѣ ихъ показано, не считая четырехъ протазанщиковъ и четырехъ спальниковъ, тридцать девять. Въ Вивл.—кѣ однимъ дѣйствующимъ лицомъ боляше, именно лишнимъ, сравнительно съ Хроникой, оказывается Вяиенъ, полководецъ венрейскій,

если считать имена Ланидова и Сисера равными Лафидону и Сіерро Хроника. 3) Роль нѣкоторыхъ дѣйствующихъ лицъ въ Хроникѣ и Вивл—кѣ представляется различною. Такъ по Вивл—кѣ Селумъ, Суоакимъ и Самомъ—воины изъ войска Навуходоносора, а по Хроникѣ они—«слуги нѣкоей еврейки». Отсюда можно заключить, что и по содержанию комедія Вивл—ни нѣсколько отличается отъ содержанія подлинной стихотворной комедіи Полоцкаго, на которую указываетъ Хроника. На основаніи вышесказаннаго мы и убѣждаемся, что напечатанная въ VIII ч. Др. Рос. Вивл—ни комедія, приписанная г. Пѣвницкимъ, а за нимъ и г. Поповымъ С. Полоцкому, не есть подлинная комедія послѣдняго, а ея видоизмѣненіе и, быть можетъ, довольно значительное. На запрашивающійся невольню вопросъ, кто же видоизмѣнилъ, или какъ могло произойти видоизмѣненіе стихотворной комедіи Полоцкаго, помогаетъ отвѣтить та же самая Хроника Носона. Въ одномъ изъ примѣчаній ея мы читаемъ слѣдующее: «У насъ, въ Россіи, мистеріи появились въ 1672 году, въ благополучное тогда царствованіе Царя Алексея Михайловича, творцомъ коихъ былъ іеромонахъ Сямеонъ Ситиновичъ Полоцкій. Соч. его слѣдующія: 1) Навуходоносоръ, 2) Блудный сынъ, 3) Сожженіе трехъ отроковъ въ печи, 4) Царь Ассуръ, 5) Артаксерсъ и Аманъ, 6) Рождество Христово. Онъ заимствовалъ ихъ изъ Ветхаго Завѣта или изъ притчей Евангельскихъ. Онъ сочинялъ ихъ для православныхъ христіанъ—россіянъ, дабы они послѣ трудовъ и заботъ въ воскресные и праздничные дни, вмѣсто разгуловъ, кулачныхъ боевъ и винопійства, занимались чтеніемъ сихъ духовныхъ комедій—мистерій и научились бы изъ оныхъ добродѣтели, великодушію, благонравію и кротости. Онъ и не воображалъ, что(бъ?) его комедіи—мистеріи когда-либо были разыграны: рукописи оныхъ, которыя онъ дарилъ, кто только желалъ имѣть ихъ у себя, переходили изъ рукъ въ руки, переписывались, переводились съ славянскаго язы-

па на французскій, нѣмецкій язъки и разыгрывались на оныхъ по иноземнымъ городамъ... (Чтенія, стр. 9).

Приведенный нами отрывокъ изъ примѣчанія Хроника весьма замѣчательнъ по своему содержанію. Въ немъ мы находимъ не только подтвержденіе того, что Полоцкій написалъ не одну, двѣ или три комедіи, а нѣсколько, но и отвѣтъ на поставленный выше вопросъ. Если Полоцкій раздавалъ охотно рукописи своихъ комедій, если оныѣ переписывались, то, весьма естественно предположеніе, что какой либо переписчикъ измѣнилъ, по какимъ-нибудь особымъ, соображеніямъ, стихотворную форму комедіи Симеона на прозаическую и переименовалъ нѣсколько ея содержаніе. Могла такая перемѣна стихотворной формы на прозаическую произойти и не сразу, а постепенно, вслѣдствіе частыхъ переписываній.

Одну изъ такихъ редакцій комедіи Полоцкаго мы и видимъ въ той пьесѣ, которая напечатана въ VIII ч. Древней Рос. Вивл.—ки. Слѣдовательно, если послѣдняя пьеса не можетъ считаться въ своемъ настоящемъ видѣ подлинной комедіей Полоцкаго, все же она даетъ намъ понятіе о содержаніи его стихотворной пьесы.

Итакъ, мы желали настроенной замѣткой выставить какъ несомнѣнныя два положенія: 1) С. Полоцкій написалъ не двѣ или три комедіи, а гораздо больше (6 или 8); 2) Напечатанная въ VIII Чт. Древн. Россійск. Вивл.—ки комедія о томъ, какъ царица Юдыфъ царю Адаферну годову отсѣкла, приписываемая нѣкоторыми исследователями С. Полоцкому, хотя и напоминаетъ заглавіемъ и содержаніемъ одну изъ комедій послѣдняго, не есть подлинная его комедія, а одна изъ измѣненыхъ переписчиками редакцій ея.

С. Брайловскій.

О ПРЕПОДАВАНИИ ЛАТИНСКАГО ЯЗЫКА ВЪ ДУХОВНЫХЪ СЕМИНАРІЯХЪ И УЧИЛИЩАХЪ *)

Въ училищномъ курсѣ главную задачу составляетъ изученіе грамматики.

Но на этотъ предметъ существуютъ различныя взгляды: одни придаютъ огромное значеніе изученію грамматики, другіе напротивъ совершенно отрицаютъ важность и необходимость изученія ея. Въ виду такого разногласія считаемъ необходимымъ привести здѣсь мнѣнія объ этомъ предметѣ нѣкоторыхъ авторитетныхъ ученыхъ и педагоговъ.

Извѣстный германскій ученый, знатокъ классической древности, Шлиманъ (нынѣ уже умершій) рѣшительно отвергаетъ пользу изученія грамматики. Главнѣйшую причину малоуспѣшнаго изученія древнихъ языковъ онъ усматриваетъ въ томъ, что учениковъ въ теченіе всего учебнаго курса держать на заучиваніи грамматическихъ правилъ и сами древніе авторы изучаются только съ тою цѣлью, чтобы выводить изъ нихъ новыя грамматическія правила или находить въ нихъ подтвержденіе старыхъ правилъ. Самъ онъ изучилъ одинъ изъ древнихъ языковъ (греческій) совершенно другимъ способомъ. Въ январѣ 1856 г., рассказываетъ онъ самъ въ своей біографіи, когда мнѣ было уже 34 года, я приваженъ за изученіе греческаго языка. Первымъ моимъ учителемъ былъ Николай Паппадакось, вторымъ — Теоклитъ Вимпочъ, оба изъ Аѳинъ. И въ этомъ случаѣ я въ точности придерживался моей прежней методы; чтобы въ короткое время усвоить необходимый запасъ словъ, я приобрѣлъ новогреческій переводъ «Поля и Виргиніи» и сталъ читать его внимательно сравнивая каждое слово съ соответствующимъ словомъ французскаго оригинала; послѣ перваго прочтенія я уже зналъ на память по край-

*) См. Фил. Зап. 1895 г. вып. III—IV.

ней мѣрѣ половину встрѣтившихся въ книгѣ словъ, прочитаю книгу еще разъ такимъ же способомъ, я усвоивъ почти всѣ слова, не потративъ при этомъ ни одной минуты на отыскиваніе ихъ въ словарь. Такимъ образомъ мнѣ удалось въ теченіе шести недѣль одолѣть трудности новогреческаго языка. Тогда я принялся за изученіе древне-греческаго языка и въ три мѣсяца приобрѣлъ въ немъ познанія достаточныя для пониманія нѣкоторыхъ древнихъ авторовъ и въ особенности Гомера, котораго я съ величайшимъ воодушевленіемъ пересчитывалъ нѣсколько разъ. Затѣмъ я въ теченіе двухъ лѣтъ занимался исключительно древне-греческой литературой, причемъ въ продолженіе этого времени читалъ всѣхъ древнихъ классиковъ курсорно, а Илиаду и Одиссею по нѣскольку разъ. Изъ греческой грамматики я заучилъ только склоненія и правильныя и неправильныя глаголы: на изученіе же грамматическихъ правилъ я не сталъ тратить ни одной минуты моего драгоценнаго времени. Такъ какъ я видѣлъ, что всѣ эти мальчики, которыхъ въ гимназіяхъ по восьми и болѣе лѣтъ терзаютъ и мучаютъ скучными грамматическими правилами; по окончаніи курса не въ состояніи даже написать греческое письмо безъ сотни грубѣйшихъ ошибокъ; то я долженъ былъ придти къ убѣжденію, что въ школахъ господствуетъ совершенно ложная метода. По моему мнѣнію вполне основательное знаніе греческой грамматики можетъ быть приобретено только практикой т. е. внимательнымъ чтеніемъ прозы и заучиваніемъ на память образцовыхъ отрывковъ изъ нея. Слѣдуя этому въ высшей степени простому методу, я изучилъ древне-греческій языкъ, какъ живой языкъ и повтому пишу на немъ совершенно гладко и безъ всякаго затрудненія бесѣдую на немъ о какомъ угодно предметѣ, никогда не забывая языка. Со всѣми правилами грамматики и знакомъ въ совершенствѣ, хотя и незнаю, прописаны-ли они въ грамматикахъ, или нѣтъ. Но если бы кто нибудь сталъ отыскивать ошибки въ моихъ греческихъ сочиненіяхъ, то такому

критику и всегда могу доказать вѣрность употребленнаго мною выраженія тѣмъ, что приведу ему на память мѣста изъ классиковъ, гдѣ эти выраженія встрѣчаются. Такимъ методомъ изучилъ греческій языкъ Шлиманъ и изучилъ въ совершенствѣ. Авторъ той статьи⁵⁹⁾, изъ которой мы заимствуемъ этотъ отзывъ Шлимана, съ своей стороны говоритъ: вопросъ о пережвѣннѣ системы первоначальнаго обученія греческому, а также и латинскому т. е. вообще древнимъ языкамъ въ послѣднее время сдѣлался однимъ изъ важнѣйшихъ предметовъ обсуждения среди педагоговъ специалистовъ не только за границей, но и у насъ въ Россіи⁶⁰⁾. Находятъ и притомъ совершенно справедливо, что результаты достигаемые при теперешнемъ методѣ, далеко не соответствуютъ продолжительности обученія.

Подобныя, хотя далеко не такія крайнія, мнѣнія объ изученіи грамматики высказывались даже еще старыми латинястами. Наприм. Геснеръ (сначала школьный учитель, потомъ профессоръ университета въ Геттингенѣ въ началѣ 18 го стол.) говорилъ въ своемъ сочиненіи «Объ исправленіи школьнаго дѣла» — что во сто разъ легче изучить языкъ чрезъ практику и упражненіе безъ грамматики, чѣмъ изъ грамматики безъ практики и упражненія. Сильнѣе того выражается Бруно (1651 г.): «что латинская грамматика, говоритъ онъ, въ ея обычномъ видѣ и по способу преподаванія требуетъ много труда и работы и безвозвратно отнимаетъ время, такъ что иной 15, 18 и 20 лѣтъ занимается ею и то не можетъ знать основательно, это по моему мнѣнію не требуетъ доказательствъ». Однако онъ далекъ отъ того, чтобы соглашаться съ тѣми, кто хочетъ изучить латинскій языкъ безъ грамматики, какъ какой нибудь новый языкъ,

⁵⁹⁾ См. Журн. «Гимназія» 1893 г. Январь—Февраль ст. Фехнера: Необходимость реформы въ первоначальномъ обученіи греческому языку.

⁶⁰⁾ Срав. Опытъ методики первоначальнаго обученія лат. языку. І. Дрбоглавъ. Тифлисъ 1884 г. стр. I—II.

а только желаетъ устранить съ дороги препятствія затрудняющія дѣло.

Совсѣмъ противоположнаго т. е. необыкновенно высокаго мнѣнія о школьномъ изученіи грамматики—держался знаменитый Мелаяхтонъ. Онъ увѣщиваетъ учениковъ:

«Discite grammaticam pueri, qui caetera vultis
discere, namque viam prima elementa dabunt.

Онъ требуетъ твердаго запоминанія правилъ. Гдѣ этого нѣтъ, тамъ все ученіе напрасно и потеряно. Ибо не можетъ быть большаго вреда для знаній, какъ то, когда юношество не твердо научится грамматикѣ» ⁶¹⁾.

Это крайности, но есть и среднія мнѣнія. Таково напр. мнѣніе французск. профессора Мишель Бреалъ. «Я не стану вамъ проповѣдовать рутины, говоритъ онъ, обращаясь на лекціяхъ къ своимъ слушателямъ; но во всякомъ ученіи есть вещи, которыхъ нельзя обойти. Пока будутъ учиться полатыни, надо будетъ склонять имена, спрягать глаголы и заучивать правила образованія; главное въ томъ, чтобы дѣлать это толково» ⁶²⁾.

Современные педагоги-практики также расходятся во взглядахъ на грамматику т. е. на школьное теоретическое изученіе ея. Одни полагаютъ въ ней всю главную суть изученія языка, другіе напротивъ думаютъ, что зубреніе грамматики есть бесполезная трата времени, что грамматика должна быть изучаема практически при чтеніи или лучше сказать чрезъ чтеніе авторовъ. То и другое конечно крайность. Истина по нашему мнѣнію находится въ среднѣхъ. Дѣло не въ преобладающемъ знаніи грамматики и не въ томъ, чтобы при изученіи языка нужно было ее совершенно отбросить. Все дѣло въ

⁶¹⁾ Экштейнъ. Преподаваніе латин. и греч. языковъ. Стр. 115 и 143—144.

⁶²⁾ Мишель Бреалъ. Древніе языки. Перев. Н. Сперанскаго. Москва 1892 г. Стр. 74.

правильномъ взглядѣ на грамматику, въ правильномъ отношеніи къ ней и вообще въ правильномъ методѣ преподаванія. Такія напр. мнѣнія, какъ мнѣніе Шлиманъ въ вопросѣ о школьномъ изученіи языка конечно не могутъ имѣть значенія, по пословицѣ: Quod licet Jovi, non licet bovi. Взрослый человѣкъ и притомъ съ выдающимися, чрезвычайными способностями человѣкъ, какъ справедливо говоритъ Фехнеръ, не можетъ служить примѣромъ для малолѣтнихъ школьниковъ. Путь которымъ шелъ въ изученіи греческаго языка Шлиманъ есть конечно самый правильный путь для взрослого человѣка. Многіе изучали и теперь изучаютъ нѣмецкій и французскій языки чрезъ штудированіе евангелія на этихъ языкахъ или другой какой нибудь вполнѣ знакомой иаиги. Это всѣмъ извѣстно. Такую мысль высказывалъ еще Ролленъ, нашъ Чернышевскій и мног. друг.

Наконѣцъ тутъ играетъ огромную роль энергія. Мы знаемъ другой поразительный примѣръ, гдѣ человѣкъ шелъ къ изученію языка противоположнымъ путемъ. Мы разумѣемъ здѣсь Игнатія Лойолу, который 33 лѣтъ засѣлъ за латинскую грамматику и пришелъ къ тому же результату какъ и Шлиманъ въ греч. языкъ, хотя они шли къ своей цѣли совершенно различными путями.

Но такіе примѣры какъ Лойолы и Шлимана могутъ имѣть только историческое значеніе. Такая мѣрка не приложима конечно къ юнымъ школьникамъ.

Что касается собственно нашей задачи въ тѣсномъ смыслѣ т. е. вопроса о грамматикѣ въ духовныхъ училищахъ и семинаріяхъ, то мы полагаемъ, что въ училищѣ изученіе грамматики безусловно необходимо, въ семинаріи же наоборотъ теоретическое изученіе грамматики совершенно бесполезно. Съ школьниками дѣтскаго возраста при первоначальномъ изученіи языка нельзя обойтись безъ изученія элементовъ языка т. е. безъ изученія склоненій и спряженій, степеней сравненія, родовъ именъ, правилъ словопроизводства и т. под.; словомъ, нельзя обойтись безъ изученія этимологии, а равно и основныхъ правилъ синтаксиса. Безъ этого запаса, безъ это-

го легкаго вооруженія съ дѣтми нельзя приступать къ переводу, хотя бы легкихъ авторовъ. Во всякомъ дѣлѣ, во всякомъ занятіи есть известнаго рода техническіе приемы. Такіе приемы, такого рода техническій аппаратъ даютъ изучающему языкъ, этимологія и синтаксисъ. Безъ этого аппарата на первой ступени въ изученіи языка обойтись нельзя. Требовать отъ юныхъ школьникова при первыхъ же шагахъ практическаго изученія этимологическихъ формъ и такового же отвлеченія синтаксическихъ правилъ значить возлагать на ихъ плечи непосильную тяжесть. Такой путь не обезпечить успѣха въ изученіи языка. Въ этомъ случаѣ огромное количество времени пришлось бы тратить бесполезно. Неизбѣжны были бы частыя перерывы и остановки и трата времени на объясненія того, что дано, какъ готовый матеріалъ; въ грамматикѣ; а неопытнаго учителя это могло бы отвлекать въ бесполезныя или прямо вредныя длинныя разглагольствованія. Лучше показать предметъ и дать его въ руки, чѣмъ ухитряться описывать его тому, кто никогда его невидѣлъ. Такъ и въ первоначальномъ обученіи лучше дать ученику грамматику въ руки и пусть онъ воочию видитъ склоненія и спряженія и прочіе элементы и въ порядкѣ, въ системѣ заучить ихъ. Тщетно и неправильно возлагать слишкомъ много надеждъ на объясненія учителя при младшемъ возрастѣ учениковъ. Тѣмъ болѣе, что и учительская рѣчь рѣдко имѣетъ такую отчеканенную, строгую и точную форму, при которой она могла бы съ успѣхомъ замѣнить учебникъ. Выучить параграфъ учебника и усвоить объясненія учителя двѣ вещи разныя и тѣ, по нашему мнѣнію, сильно ошибаются, которые думаютъ, что объясненіе усвоить несравненно легче. Усвоеніе объясненія работа гораздо болѣе сложная; правда, что она и гораздо болѣе плодотворна, но къ ней нужно переходить постепенно и начинать эту работу не съ самаго ранняго возраста. Все объяснять, все учить на разсказъ было такое стремленіе, было въ нашихъ школахъ лѣтъ 25—30 назадъ; но тогда же, вскорѣ же обнаружили крайности его.

Увидѣли, что учитель работаетъ больше, чѣмъ ученики, что ученики вовсе не работаютъ памятью, что они и библейскіе тексты заучиваютъ чуть не наизусть. Нынѣ поняли эту ошибку и стараются избѣгать этой крайности въ отношеніи ко всѣмъ предметамъ, въ томъ числѣ и въ отношеніи къ языкамъ. Итакъ на первой ступени изученіе грамматики необходимо. Мы не одобряемъ даже изученія грамматики отрывочнаго, безсвязнаго, какое господствовало одно время въ нашихъ учебныхъ заведеніяхъ, да держится отчасти и теперь.

Извѣстно, что существуетъ цѣлая серія учебниковъ, написанныхъ по этой системѣ. Методъ этотъ разрабатывался и научно⁶³⁾. Но мы не считаемъ его правильнымъ.

Свой взглядъ на этотъ счетъ мы хотя отрывочно и случайно уже высказывали печатно⁶⁴⁾. Расположеніе грамматическаго матеріала по клочкамъ, по частямъ напр. сначала *est*, потомъ *erat*, потомъ *fuisti* или *ego* и т. д. основано по нашему мнѣнію на глубокомъ недоразумѣніи. Думаютъ, что изучать иностранный языкъ (притомъ книжный, мертвый, а не живой, разговорный) тоже самое, что учиться говорить на родномъ языкѣ. Составителямъ такихъ учебниковъ и вообще сторонникамъ этого метода кажется, будто ученикъ начинающій изучать лат. языкъ находится въ одинаковомъ положеніи съ ребенкомъ, только что начинающимъ лепетать на своемъ родномъ языкѣ. Это большое недоразумѣніе. Въ особенности странно и неправильно это въ отношеніи къ ученикамъ II кл. духовныхъ училищъ, съ этого же класса начинается въ училищахъ изученіе лат. языка. Ученики II кл. училища не только владѣютъ механизмомъ языка вообще, но и начинаютъ уже кое-что читать, а главное они изучаютъ уже

⁶³⁾ См. Основы умственнаго воспитанія и обученія. К. Гюнцбургъ, стр. 260—278. Москва 1880.

⁶⁴⁾ См. Фил. Зап. 1895, V. Ст. *Orbis Romanus pictus*.
Р: М.

цѣлый годъ русскую грамматику и прагматику церковно-славянскаго языка; умѣютъ дѣлать грамматическій разборъ и пр. Такимъ ученикамъ нельзя же давать такіе отрывки какъ *est, eris, fui* ит. под. Имъ знакомы уже логическія группы, (имени: существительнаго, прилагательнаго, глагола и проч.;— подлежащаго, связуемаго, опредѣленія, дополненія и т. д.) известны уже и грамматическія названія или термины. Следовательно, при изученіи лат. языка имъ нужно только сказать, что и въ этомъ языкѣ есть тѣ же части рѣчи и также есть склоненія и спряженія и показать въ связномъ изложеніи, въ системѣ эти элементы; это т. е. ознакомленіе съ элементами вновь изучаемаго языка и послужитъ самой правильной и самой прочной почвой, на которой должно основываться изученіе лат. языка. Съ этого и должно начинать изученіе лат. языка, дѣлая въ возможныхъ случаяхъ ближайшее и непосредственное сопоставленіе съ русскимъ языкомъ. Изъ разрозненныхъ и единичныхъ фактовъ, которые представляютъ изъ себя нестрые клочки, ученикъ не узнаетъ и не изучитъ грамматики. Для этого ему нужно дать грамматику въ видѣ цѣльнаго, связнаго организма. Это своего рода рамка: раздѣленная на нѣсколько отдѣльныхъ кѣлѣтокъ, отдѣльныя части которой тѣмъ легче изучаются и запоминаются, чѣмъ яснѣе и опредѣленнѣе представленіе о цѣломъ. Система—душа всякаго обученія и ее нельзя исключить и изъ элементарнаго обученія. Такое систематическое изученіе грамматики въ училищѣ необходимо, оно должно составлять главную основу училищнаго курса и занимать въ немъ центральное мѣсто; но конечно на немъ не должно останавливаться слишкомъ долго: надобно скорѣе переходить къ практическому изученію ея послѣ того, какъ ученики запасутся знаніемъ необходимыхъ элементовъ.

Тѣ, которые вовсе отрицаютъ необходимость изученія грамматики, примѣняютъ къ дѣтскому возрасту мѣрку взрослыхъ и впадаютъ въ большую ошибку.

Другое дѣло въ семинаріи. Здѣсь изученіе грамма-

тики съ взрослыми учениками было бы занятіемъ непрактичнымъ. Знаніе грамматики ученики должны выносить изъ училища. Кто переходитъ изъ училища въ семинарію безъ твердаго знанія грамматики, тому безполезно изучать ее въ семинаріи по учебникамъ, такое изученіе никогда не дастъ желательныхъ результатовъ; восполнить и укрѣпить свои недостаточныя и слабыя грамматическія знанія, ученикъ въ семинаріи можетъ только практически чрезъ постоянное занятіе чтеніемъ авторовъ. Въ томъ возрастѣ, въ какомъ ученики бываютъ въ семинаріи, сидѣть за учебникомъ грамматики не возмозно и непрактично. Когда ученикъ уже владѣетъ фразой и нѣсколько отдѣльными фразами, не только простыми и сложными предложеніями, но и цѣлыми періодами, т. е. умѣетъ сдѣлать разборъ предложеній и періодовъ, когда онъ изучаетъ прозу Цезаря и Цицерона, (если имѣть въ виду учениковъ первыхъ трехъ классовъ семинаріи); то онъ долженъ усвоить, какъ этимологию, такъ и синтаксисъ въ конкретныхъ формахъ, въ готовыхъ образцахъ, какіе ему предлагаются въ сочиненіяхъ Цезаря и Цицерона. Лучшаго по себѣ, лучшаго средства для изученія грамматики, какъ текстъ самихъ латинскихъ авторовъ, у ученика семинаріи не можетъ быть. По нимъ, по сочиненіямъ этихъ авторовъ онъ долженъ всесторонне изучать ее. Мы думаемъ даже такъ, что нельзя не изучить грамматику, если нѣсколько лѣтъ хотя бы даже и въ школѣ читать авторовъ. Но весьма важно конечно то, какъ читать авторовъ! Въ этомъ случаѣ упомянутый нами Шлиманъ можетъ служить поучительнымъ примѣромъ. Онъ говоритъ, что онъ могъ каждый греческій оборотъ т. е. правильность известнаго оборота могъ подтвердить ссылкой и указаніемъ на то или другое мѣсто въ *Иліадѣ*, *Одиссеей* и другихъ сочиненіяхъ. Это идеальнъ къ которому по нашему мнѣнію должны стремиться всѣ, кто изучаетъ древніе языки. Только такимъ путемъ и такимъ способомъ должны изучать грамматику ученики семинаріи; и только такое изученіе ее можетъ имѣть

цѣну и можетъ быть прочно. Теоретическое изученіе грамматики, которое мы признаемъ умѣстнымъ и даже считаемъ необходимымъ въ училищномъ курсѣ, имѣетъ значеніе только введенія собственно въ изученіе языка. Это своего рода корридоръ или сѣни, которыя должны вести въ домъ или въ зданіе и сами по себѣ безъ этого зданія неимѣютъ никакого значенія. Но какъ домъ можетъ быть безъ сѣней или корридора и мы прямо можемъ вступать въ самое зданіе, такъ и изученіе языка можетъ совершаться прямо чрезъ чтеніе авторовъ безъ предварительнаго теоретическаго изученія грамматики. Это возможно конечно при извѣстномъ умственномъ развитіи и въ болѣе или менѣе зрѣломъ возрастѣ. Такимъ путемъ шель Шлиманъ и могутъ идти многіе юноши, даже большинство юношей. Разумѣется не всѣ обладаютъ счастливою памятью, но долгое упражненіе, многолѣтняя практика могутъ ввести ученика съ самыми средними способностями въ духъ и строй латинскаго автора, послѣ чего уже и этотъ ученикъ будетъ имѣть въ своемъ распоряженіи богатый матеріалъ, какъ собраніе типовъ и образцовъ латинской рѣчи. Вотъ откуда по нашему мнѣнію должно почерпаться учениками семинаріи знаніе грамматики! Разумѣется, ученикамъ семинаріи не представляется необходимымъ идти тѣмъ же путемъ, какимъ шель Шлиманъ. Они естественно изучаютъ грамматику на первоначальной ступени въ училищѣ. Но тѣмъ, которые не проходили этого пути или безуспѣшно шли этимъ путемъ, въ семинаріи необходимо прямо настойчиво взяться за чтеніе авторовъ и отсюда извлекать всѣ необходимыя грамматическія знанія. Этотъ взглядъ разделяютъ всѣ лучшіе и опытѣйшіе педагога. Этотъ же взглядъ лежитъ въ основаніи синодальной программы и объяснительной записки относительно преподаванія латинскаго языка въ семинаріи. Этой запиской въ программу семинаріи вводится только практическое изученіе грамматики.

Отдѣльное въ видѣ особыхъ уроковъ изученіе грам-

матики въ семинаріи прямо запрещается, какъ мы на это указывали уже выше. Мы съ своей стороны скажемъ даже больше того: о грамматикѣ въ семинаріи совсѣмъ нѣтъ надобности даже говорить; знаніе ея само собой придетъ послѣ долгаго чтенія авторовъ, подобно тому какъ силы мужа приходятъ къ юности, когда онъ достигаетъ совершеннолѣтія. Не только не разумно и не полезно, но даже, какъ намъ кажется, довольно смѣшно дѣлать изъ изученія грамматики какой-то вопросъ въ отношеніи къ взрослымъ ученикамъ. Припомнимъ то, какъ сами молодые преподаватели латинскаго и греческаго языковъ изучаютъ эти языки, развѣ по грамматикѣ, развѣ по учебникамъ, а не чрезъ чтеніе и изученіе текста классическихъ авторовъ? Конечно чрезъ чтеніе. Съ учебниками учитель далеко не уйдетъ, необходимо съ этимъ согласиться. То же нужно сказать и такой же путь для изученія языка нужно предложить и взрослымъ ученикамъ, вышедшимъ уже изъ ребяческаго возраста, каковы именно ученики семинаріи.

Итакъ вопросъ о грамматикѣ можетъ быть рѣшенъ въ томъ смыслѣ, что теоретическое изученіе ея должно имѣть мѣсто только въ училищномъ курсѣ. Вообще же должно помнить, что не языкъ изучается чрезъ грамматику, а наоборотъ знаніе грамматики приобрѣтается чрезъ изученіе языка т. е. въ данномъ случаѣ, когда рѣчь идетъ о мертвыхъ языкахъ, — чрезъ чтеніе авторовъ. *Latina lingua non est ex libris grammaticis comparanda.* Таковъ долженъ быть основной взглядъ на грамматику.

Теперь мы переходимъ собственно къ изложенію метода или приемовъ преподаванія лат. языка; но должны сдѣлать маленькую оговорку о томъ, что мы намѣрены начертить только общую схему, общій планъ преподаванія, не загромождая его излишними, слишкомъ подробными предписаніями и мелочными указаніями. Мы полагаемъ, что всякая излишне подробная регламентация, избыточная мелочами, могла бы стѣснить преподавателей,

мѣшая проявленію самостоятельности, связывала бы имъ руки, задерживая подѣ часть лучшія проявленія индивидуальнаго духа. Подѣ излишними подробностями и мелочами мы разумѣемъ то, когда наприм. относительно чтенія авторовъ указываются не только всевозможные частныя приемы преподаванія, дѣлается ивалізъ отдѣльных уроковъ, предлагаются примѣрные уроки, даются правила какъ вести каждый урокъ, съ чего начинать, чѣмъ кончать, какъ спрашивать учениковъ;— но даже назначается, сколько строкъ нужно переводить, сколько учениковъ нужно спросить въ теченіе одного урока и т. д. и т. д. Или наприм. относительно письменныхъ работъ не только указываются всевозможные роды и виды письменныхъ упражненій, назначается количество и сроки ихъ; даются подробныя предписанія относительно того, какъ исправлять письменныя работы, какъ сдавать ихъ; но даже предписывается въ какомъ порядкѣ класть ученическія тетради, какіе на нихъ дѣлать знаки, каимъ карандашемъ, какими чернилами; сколько употребить минутъ на разборъ и просмотръ той или другой тетрадки и т. под. и т. под. Въ филологическихъ и педагогическихъ журналахъ особенно въ журналѣ «Гимназія» нерѣдко появляются спеціальныя разсужденія въ подобномъ родѣ. См. напр. статью Бродскаго (Гимн., январь 1890 г.). «По поводу переводовъ съ древнихъ языковъ». Въ этой статьѣ разсматривается какъ отдѣльный вопросъ сдача ученикамъ письменныхъ работъ (стрн. 47—48). Такія мелочи, такія подробности могутъ имѣть мѣсто только въ спеціальной методикѣ и если бы мы вадумали въ свои замѣчанія о методѣ внести такія подробности, такія мелочи, то намъ потребовалось бы тогда написать о методѣ не особую главу, а особую книгу. Мы же имѣемъ въ виду болѣе общій вопросъ и болѣе широкое его рѣшеніе. Наши указанія и замѣтки относительно метода преподаванія будуть также довольно многочисленны, но особенныхъ, излишнихъ подробностей и мелочныхъ, скрупулезныхъ частностей читатель въ нашей книгѣ не найдетъ. Да и вообще подобныя методическія частности

скорѣ вредны чѣмъ полезны: они могутъ только затемнять предметъ и заслонять основную идею метода; тѣмъ болѣе что отъ такихъ мелочныхъ предписаній, отъ мелочной регламентации никогда не получалось ни на волосъ практической пользы.

Мелочныхъ указаній, подробныхъ предписаній, всевозможныхъ инструкцій, разъясненій, циркулировъ и т. под. существуетъ очемъ много, даже слишкомъ много; они-то, по нашему мнѣнію, и привели къ плачевнымъ результатамъ изученіе латинскаго и греч. языковъ, какъ въ семинаріяхъ, такъ и въ гимназіяхъ. Пора освободиться отъ этой обузы, отъ этой сковывающей живую дѣятельность рутины и ухватиться покрѣче за главное!

Итакъ нужно установить только общій взглядъ на методъ и на систему преподаванія, уяснить характеръ и духъ преподаванія, создать планъ, начертить схему, которая могла бы служить полезнымъ руководствомъ для молодыхъ преподавателей и которую они вмѣстѣ съ тѣмъ могли бы разрабатывать въ частности и деталяхъ.

Главный недостатокъ нынѣшняго преподаванія тотъ, что нынѣ слишкомъ долго задерживаютъ учениковъ на грамматическихъ мелочахъ и что чтеніе авторовъ ведется убійственно медленно. И даже мало того, что учениковъ долго держать на грамматикѣ, но повидимому этимъ думаютъ исчерпать все дѣло преподаванія древнихъ языковъ. Изучается, какъ мы уже говорили, только грамматика, а не языки въ полномъ смыслѣ этого слова. Страшная рутинная сквава все преподаваніе. Тратится время, убиваются силы, теряется интересъ къ занятіямъ и главная цѣль — изучить языкъ, узнать языкъ остается недостижимой. Такое изученіе языка, вращающееся, какъ въ заколдованномъ кругѣ, въ предѣлахъ грамматики, скучно, однообразно и бесплодно и — на что мы указываемъ съ особеннымъ удареніемъ — порождаетъ въ ученикахъ отвращеніе къ древнимъ языкамъ.

Чтобы устранить эти недостатки, нужна строго выдержанная система, главные качества которой суть:

постоянное поступательное или прогрессивное движеніе впередъ, интересъ и новизна сообщаемыхъ знаній и самодѣятельность т. е. постоянная работа мысли со стороны учениковъ. Это общія основныя положенія, изъ которыхъ вытекають всѣ частныя требованія. Учить тому что ново и интересно для учениковъ, учить такъ, чтобы не стоять на одномъ мѣстѣ и чтобы каждый урокъ содержалъ въ себѣ естественныя логическія основанія для перехода къ слѣдующему новому уроку; учить такъ, чтобы постоянно вызывать къ работѣ, къ самодѣятельности весь классъ и каждого ученика въ отдѣльности. Наконецъ нужно учить такъ, чтобы постоянно поддерживать священный огонь любознательности въ ученикахъ; какъ главное движущее начало и какъ главное условіе всякаго успѣха. А это возможно и выполнимо только тогда, когда будетъ отброшенъ нынѣшній безплодный и безсодержательный формализмъ и на его мѣстѣ водворится дѣйствительное изученіе языка, и не однихъ только его грамматическихъ формъ и построеній. Итакъ вмѣсто нынѣшняго формализма, вмѣсто господства грамматики, вмѣсто изученія въ каждомъ классѣ однихъ и тѣхъ же, вѣчно ускользающихъ изъ памяти, флексій т. е. склоненій и спряженій; вмѣсто безплодной теории мы рекомендуемъ реальный методъ, рекомендуемъ въ изученіи латинскаго языка идти реальнымъ путемъ; изучать самую вещь, а не бездушныя формы.

Форма и содержаніе не могутъ и не должны быть такъ расторгаемы, какъ это дѣлается нынѣ. Формы въ отвлеченіи, формы безъ содержанія—предметъ не только скучный, но и мало доступный для юнаго ума, который неумѣетъ отдѣлить вещь отъ названія и названіе отъ вещи. А потому изучаемый языкъ и долженъ быть предлагаемъ ему въ видѣ цѣлаго связнаго организма неразрывно съ содержаніемъ. И даже мало этого: нужно, чтобы содержаніе, матерія изучаемаго языка стояла на первомъ мѣстѣ, а форма занимала подчиненное мѣсто,—чтобы содержаніе или матерія языка захватывала всего ученика, овладевала всѣми его способно-

стями и чтобы формы языка, какъ дѣло нераздѣльное съ матеріей, сами собой, естественно и легко усвоились учениками черезъ усвоеніе матеріи. А это значитъ не, что иное какъ то, что нужно, отбросивъ мелочную заботу о грамматикѣ, читать авторовъ, сопровождавъ это чтеніе надлежащими реальными комментаріями и вводя чрезъ это учениковъ въ болѣе и болѣе широкое знакомство съ классическою древностью, которую они при своевременномъ и правильномъ знакомствѣ несомнѣнно должны полюбить. Мы говоримъ при своевременномъ... и дѣйствительно чѣмъ раньше ученики будутъ знакомиться, при изученіи древнихъ языковъ, съ исторіей, мифологіей и бытомъ древнихъ грековъ и римлянъ, тѣмъ лучше. При нынѣшней постановкѣ латинскій и греческій языки, какъ учебные предметы, слишкомъ бѣдны содержаніемъ. Необходимо вложить въ нихъ это реальное содержаніе. Не изъ тѣхъ тощихъ книжекъ, которыя въ видѣ краткихъ учебниковъ и руководствъ предлагаются ученикамъ и которыя содержатъ въ себѣ только одну номенклатуру и перечень предметовъ, должны знакомиться ученики съ классическими древностями, а изъ особыхъ уроковъ посвящаемыхъ этому предмету и изъ широко поставленнаго по отношенію къ этой сферѣ домашняго чтенія.

При такой постановкѣ изученіе древнихъ языковъ изъ занятія скучнаго и сухого, какимъ оно является нынѣ, должно сдѣлаться занятіемъ интереснымъ, содержательнымъ и широкообразовательнымъ. Языкъ не есть только сумма формъ, но въ гораздо большей, въ неизмѣримо большой степени онъ есть сумма понятій и изучать его должно въ связи съ мыслями, понятіями, взглядами, нравами и образомъ жизни тѣхъ, которые говорили на этомъ языкѣ⁶⁵) Этотъ путь единственно правильный

⁶⁵) Одинъ авглійскій писатель (А. Грантъ) справедливо жалуется, что нынѣ съ особенной заботливостію изучается языкъ и слогъ въ ущербъ изученію жизни и понятій древнихъ, раскрываемыхъ ихъ твореніями.

путь въ изученіи древнихъ языковъ. Строго выдержанная на этой почвѣ система преподаванія и въ формальномъ отношеніи выполнить всѣ лучшія педагогическія требованія и въ реальномъ смыслѣ дать ученикамъ именно то, что нужно имъ знать, для того чтобы въ результатъ многолѣтнихъ занятій владѣть изучаемымъ языкомъ.

Внося такую систему и примѣняя такія требованія къ преподаванію лат. языка въ дух. училищахъ и семинаріяхъ, мы дѣлимъ все изученіе этого предмета, продолжающееся 9 лѣтъ, (3 года въ училищѣ и 6-ть въ семинаріи) на три ступени или курса.

Г. Можаровъ.

БИБЛИОГРАФІЯ.

СЛОВАРЬ ИНОСТРАННЫХЪ СЛОВЪ, ВОШЕДШИХЪ ВЪ СОСТАВЪ РУССКАГО ЯЗЫКА.

Посвящается Н. Я. Соболеву.

Составленъ подъ редакцію А. Н. Чудинова. Матеріалы для лексической разработки заимствованныхъ словъ въ русской литературной рѣчи СПб. 1894 г.

Трудъ этотъ весьма солидный, такъ какъ представляетъ изъ себя огромный томъ въ тысячу страницъ. По полнотѣ словарь стоитъ выше многихъ одноводныхъ (Дубровскаго, Бурдона и Михельсона и др.), исключая некоторые энциклопедическіе, имѣющіе особое назначеніе. Самооцѣнка, сдѣланная въ предисловіи самимъ г. Чудиновымъ, можетъ быть названа довольно правильно. Предлагаемый словарь составленъ при участіи нѣсколькихъ лицъ, работавшихъ по карточной системѣ и пользовавшихся при этомъ, въ качествѣ источниковъ, всеми наиболее извѣстными русскими и иностранными словарями заимствованныхъ словъ, общими и специальными энциклопедическими лексиконами, этимологическими словарями и пр. Къ сожалѣнію, въ настоящемъ своемъ видѣ, онъ представляетъ лишь наиболее полный сводъ сырого словарнаго матеріала, требующій еще тщательной детальной разработки въ будущемъ и лишь до нѣкоторой степени упорядоченный въ настоящемъ изданіи. «Все сомнительное или прямо невѣрное исключалось или исправлялось; внесено, на основаніи позднѣйшихъ лексическихъ трудовъ, весьма немало новыхъ словъ, не вошедшихъ въ прежнія изданія подобнаго рода. Но, при всей доброй волѣ редактора, настоящій «Опытъ словаря иностранныхъ словъ» все-таки представляетъ трудъ крайне еще несовершенный, и лишь при слѣдующихъ его изданіяхъ возможна будетъ болѣе тщательная разработка, которая, въ настоящее, изданіе не могла быть внесена... При такой работѣ едва ли достаточно, въ качествѣ источниковъ, однихъ только «общихъ и специальныхъ энциклопедическихъ лексико-

новъ, этимологическихъ словарей и пр.). Если настоящій словарь оставленъ при участіи нѣсколькихъ лицъ, то необходимо предположить еще близкое знакомство сотрудниковъ со специальными сочиненіями по разнымъ отраслямъ. Это очень важно. Какую бы полнотую существующіе словари ни отличались, въ нихъ всегда почти встрѣтятся пропуски. Въ этомъ могъ и можетъ убѣдиться каждый, кто имѣетъ дѣло съ подобнаго рода трудами. Далѣе. Разныя отрасли знанія специализируются, разрабатываются часто до удивительныхъ тонкостей и мелочей, и все это закрѣпляется нѣрѣдко особыми терминами. Возьмемъ хотя медицину, химию, минералогію, ботанику, метеорологію и пр. и пр. (Въ нѣкоторыхъ наукахъ прибѣгаютъ, вромъ того, къ особымъ условнымъ, іероглифическимъ знакамъ и формуламъ). Въ мореходствѣ употребляется немало самыхъ странныхъ и сложныхъ словечекъ (Гротъ-бомъ-брамъ-стаксель-галсъ, гротмарсадисельспирты, гротбомбрамфальш и т. п.), изъ коихъ большинство нашли себѣ мѣсто въ Академическомъ словарѣ. Если мы къ этому прибавимъ еще желандій произвомя въ употребленіи иностранныхъ словъ, терминовъ, фразъ, даже діалоговъ, цѣлкомъ переносимыхъ на страницы нашихъ романовъ, журналовъ, газетъ, то получимъ въ итогъ подавляющую массу иноязычнаго элемента, доступнаго далеко не многимъ читателямъ, не говоря уже о малыхъ сихъ. Главная суть въ томъ, что у насъ до сихъ поръ нѣтъ никакихъ руководящихъ началъ и указаній, которыя можно было бы имѣть въ виду при опредѣленіи насльдій и достойній русскаго литературнаго языка. Здѣсь мы видимъ полный хаосъ. При данныхъ условіяхъ попытка словарей объять и выѣстить всѣ появляющіася иностранныя слова нужно считать не удачными и, смѣю сказать, напрасными.

Разсматриваемый нами «Опытъ» можетъ похвалиться также относительно полнотою. Хотя сюда «внесено, на основаніи недавнѣйшихъ лексическихъ трудовъ, весьма немало новыхъ словъ, не вошедшихъ въ преж-

нія издація подобнаго рода, (напр., между прочимъ, словъ, совершенно обрусѣвшихъ и ходячихъ, но этимологически не советимъ ясныхъ; адѣсь можно было бы видѣть и такія, какъ—воръ гр. φορὸς—уносащій, лат. fur; волдырь гр. φλύδῆρ—мягкій, расплывшійся; выгнать фр. fuir, фр. fuir; верстагъ нѣм. Werkstätte и пр.), тѣмъ не менѣе пропускъ замѣченъ мною, даже при бегломъ просмотрѣ, достаточно. Позволяю себѣ привести наиболѣе употребительныя слова, которыя желательно бы видѣть въ Опытѣ. Вотъ они: абриколь, (бриколь—есть) Авеста, авлоніады, акроміальный, амбулякры (амбулякрумъ—есть), Анатолиевы (стихиры), анепсій (Колос. IV, 10), антрустіоны, ашшлагъ, апсипнофъ (Дюкал. VIII, II), арабозъ (2 цар. XVII, 19), аргадъ, аррадиация, аедровъ (4 цар. X, 27; Марк. VII, 19), аефякъ, аеанимъ (3 цар. VIII, 2); бакалея, баккара; балбесъ, бакрома, бактерцы, бека (беа), берковецъ (берковескъ, берковскъ), биксъ, бирема, бирка, блондень, болиды, бриго, броваръ, бубны (карточная масть, зап. звѣнки), буераки, бука, Буль или Вуль (3 цар. VI, 38), будьба, бумага, бусурманъ; вать, вакуоли, вахлакъ, вема или фема (въ ср. в.), вертъ, vivace, витенагемотъ, витрина, воанергесъ (Марк. III, 17), воскомастихъ; Гаввафа, гаюндый, гафъ, гектографъ, гедериты, геоморы, гера (мелкая монета и единица вѣса у евреевъ; ср. рус. и славян. текстъ библии—Исх. XXX, 13), гермокопиды, гиллеи, гиппагреты, гиппеи, гieronики, глыба, гмина, гольфштремъ, гоморъ (Исх. XVI, 36), гоноръ; девятическій, дигамма, діасмогъ, дѣка, домра, дориносимъ, дюжина; енколпій, ефа (Исх. XVI, 36; ср. рус. и славян. тек.); жанерія; зигоспора; игнорировать, интерцессія, исполины; январій; кабатъ, саденза, кайнозойскій, кандія и кандей (греч. κόνδυ), карандашъ, кассіопея, каторга, ватрбандъ, керлы, кикимора, кинюра, (I Маккав. IV, 54), киріопаска, клапшотъ, кларисьянки, клеберъ, клерухъ, кома, компактатъ, конобъ, конопля, контекстъ, contradictio in adjecto, корпускулы, коръ (3 цар. IV, 22; рус. перев.), котва (дѣян. XXVII, 29),

котиль, котора, кровать, прока (Лев. XIII, 48), кте-
 поидный, кулицъ, кулей, кумпанства, кутикула, ку-
 шиты; лассы, лафа, лаханъ, левды, левирать, леgebнъ
 (славян. форма), леониды, ливъ, лириды, лохъ, лоханъ,
 люцеры; марзупиальный, минронезія, митаделиты, мнихъ,
 монеры, мовисто, мордентъ, морфема, москоть, муни,
 муринъ, мыза; навкраири, наррація, нефъ, нитръ, ноть;
 оба — обы, обрамливать, окаливъ, омогенный, омор-
 ганнъ; остовъ, пазашъ, палеи, паломничество, пам-
 оилы, парта, партесный, парусъ, татарія — татарены,
 патрипассиане, паюсъ — паюсный, пекъ, пеклеванный,
 пентаолонъ, пейтера, перитецій, петиметръ, пид-
 жакъ, пикарды, пири (Лук. IX, 3), пирёномичеты,
 пистигія (Марк. XIV, 3), плагиоклазъ, плакоидный, пла-
 стиды, плинеа, плюценовый, подвасаль, подтрифокъ,
 подкапокъ, подшефе, политомія, политриховый, пол-
 сикль, полумперіаль, поматы, попь, посполство, пост-
 пакетъ, предика, примипиль, протазанъ, психопать,
 пудофуть, прозенхима, прокамбій, пропозиція, преско-
 лексъ, протонема, профинтить, пудо-футь, пуля; рамнъ,
 рафиды, рафли, рейка, рейхскаммергерихтъ, респонсио-
 нальный, рикосомбры, ринезмъ, рисовать, ритина, ро-
 гація, рокошъ, ромеи, ртуть, *rubato*, рубна (на пара-
 ходахъ), рынокъ, рюмна; савахонани, сайгать, сапрофи-
 ты, сарось, свекла, свинець, севасть — севастьскій, сек-
 старій, сердюки, симасіологія, симема или семема, син-
 телія, синусъ — буссоль, сиртъ (сиртъ), сисахтія, скавонть,
 свайръ, скименъ, скить, скиталиамъ, свища, скомо-
 рохъ, скопецъ, скравія, скрижалъ, славянофилъ, слюда,
 снитокъ, сованты, *sordo*, софы, *socii romani*, спаво-
 рии, спира, спиранты, спориди, спудей, спудъ, срачи-
 ца, стапта, стамна, стасимоны, старарный, стати, сти-
 хосложевіе, стѣхологія, стихословить — стихологисать,
 стомахъ, скёнъ; тарантасъ, тасовать, тафья, творогъ,
 тетрадь, тетралемма, тетранисъ, тетро, теты, тормазъ,
 трактиръ, транжирить, тюфаяъ, трафить; ff — ff (муз.),
 фанариоты (фанаръ — есть), фев, фествъ, фесерь, филливъ,
 филлоксера, *fine — fin*, финиоть, фонема, фонографъ, фо

рамиферы, фортель, фоска, фобанъ, фрилинги, фуксъ; фульгурій. фюрсть; узель (мор.); хамиты; халколиванъ; харалугъ, хоботь, хоругвь, хорунжий, хоя; цаты (стар. дорогія украшенія, привѣски), цинамомъ, цыбикъ, цистерціанцы; чехоль; шантажъ; шваль, шелягъ (шиллингъ—помѣщено), шедевръ, шпалы, шпильманъ, штокъ; штунда—штундизмъ, шудры; эдукаціонный, элеваторъ, экизна, зооонъ, эристики, этнархъ.

Этимологическое объясненіе носить характеръ довольно неопредѣленный и страдаетъ отсутствіемъ образія и системы. По-видимому, не придавалось особой важности первичному, основному значенію словъ въ томъ языкѣ, изъ котораго они заимствованы; верѣдко остаются безъ перевода, когда въ этомъ послѣднемъ вся суть, зерно, или переводится одно случайно взятое изъ ряда другихъ однокоренныхъ и сродныхъ по значенію (напр. Хорегъ—хоры; дѣлается пересылка на сл. хоръ, при которомъ не указано основнаго значенія). Въ иныхъ случаяхъ отмѣчается только сокращенно, изъ какого языка заимствованъ терминъ, часто съ транскрипціей на томъ же языкѣ. Попадаются объясненія спорныя, не совсѣмъ удачныя или даже просто—невѣрныя.

Аврора—см. Реальный словарь классическихъ древностей по Любкеру, 1885 г. Анкеръ кельт.?—гр. ἀγκυρα (ἀγκυρίζω—прицѣпляю), лат. ансога, фр. ancoré, англ. anchor, нѣм. Anker, русс. якорь. Берьеркеръ—см. словарь Брокгауза. Бокаль гр. βόκαλις, Βοκαλίον, лат. roculum, rocillum, итал. boccale (Гротъ). Войтъ лат. advocatus, ср.-в. fogatus, затѣмъ уже—нѣм. и поль. Гипсъ—отъ γύψος—мѣль, а не—ὑψος—высота. Горы—отъ ὄρα, затѣмъ—лат. hora—время часъ; не сблизжено со сл. хоры. Зурна—обыкновенно употребляется—сурна. Казарма—производятъ отъ лат. casa—хижина, арма—оружіе. Канва—отъ фр. canevas, лат. canavis, гр. κάναβις—конопля; такое объясненіе и некоторые относятъ къ сл. канитель—canetille, и canevas—канва сопоставляется съ гр. κάναβος—модель, эскизъ, см. греческо-рус. сло-

варь — И. Синайскаго. Кауунъ — см. Правосл. Грота, Истор. рус. церкви — Е. Голубинскаго, т. I Кинсонъ англ.? — есть, вѣдь, гр. $\acute{\alpha}$ $\kappa\eta\upsilon\sigma\omicron\varsigma$, лат. *sepius* (*φόρος*) — поголовная подать; дань, цenzъ (Мате. XVII, 25; XXII, 17; Лук. XX, 22); кинсонный. Кифа (а не, кифа) — араб., гр. будетъ *πέτρα* (Петръ) — камень (Иоан. I, 42). Кметъ, стар. кѣметъ, гр. $\kappa\omicron\mu\eta\tau\eta\varsigma$ отъ $\kappa\omicron\mu\eta$ — село; см. Слово о Полку Игоревѣ — соч. Барсова (лексикология). Марионетки — ср. объясненіе въ Рус. хрест. Поливанова, III ч., 658 стр. Паніоній — нѣтъ этимологіи слова. Паперть (др. слав. папъртъ папъртъ, гр. $\nu\alpha\rho\theta\eta\varsigma$ — папортникъ); см. указанное соч. Голубинскаго, 2-я полов. 1-го тома стр. 56, 60. Паразони (вѣрнѣе — паразоній), лат. отъ гр., правильное толкованіе дано при сомнительной формѣ — Парацинеумъ. Параллелепипедъ (*epidon* вм. $\epsilon\pi\iota\pi\epsilon\delta\omicron\upsilon$ — поверхность). Пемза нѣм. *Bimsstein*, лат. *rimex*. Пельмени, пыльмени — отъ зырян. и пермяц. пед — ухо, най — хлѣбъ; см. Зырянскій край — Лыткина, Руск. энцикл. словарь — Березина. Таганъ *туганон* — не вѣрно; слѣдуетъ — *Таггунон* отъ *Таггмѣо* — жарю, пеку. Шлемъ — смѣшаны два разныхъ слова: 1) англ. *slam* — убить, нѣм. *Schlemm, chelem*; 2) шлемъ, шелоумъ, шипакъ — нѣм. *Helm*, фр. *heaume*.

Акrostихъ — нѣтъ акrostихида, краестроціе; краеграние, краестишіе, встрѣчающіяся въ церк. канонахъ. Аспазія — любовница Алкивиада (?). Булла — слѣдуетъ прибавить: коробочка, мидамонъ, который носили римскія дѣти до совершеннолѣтія. Нѣтъ сл. вольтъ (по имени учен. Вольты + 1827) — единица электровозбудительной силы; вольтметръ. — Гетеріями назывались еще тайныя политическія общества во время Пелопонесской войны, извѣстны были своими заговорами и преступными дѣяніями. Названіе глоссатора въ ср. в. давалось юристу вообще. Обозначимъ далѣе въ скобкахъ желательныя дополненія. Деміургъ, — и (Творецъ, создатель; синонимы въ нѣкотор. государ.). Докимасія (провѣрка реліастами правъ гражданина на занятіе должности въ Аѳен. респ.; контроль дѣятельности должностнаго лица

за истекшій годъ). Инверсія (особое расположение словъ въ предложении). Бамилавка — определение дано такое, что подъ нимъ скорѣе можно разумѣть скулю. Катарактъ (потемнѣніе хрусталика, бѣльмо; морская птица, пеликанъ — Вжорозак. XIV, 17). Люциферъ лат., греч. φωσφόρος — свѣтоносный (утренняя звезда, денница); опущена ер — вѣковая секта люциферіанъ. Манія (страшная древнеримская богиня, заправлявшая ларвами). Омъ отъ соб. им. (единица сопротивленія ртутнаго столба; употреб. для указанія зависимости силы тока отъ сопротивленія проводника). Пассія (богослужбное чинослѣдованіе — великое повечеріе, торжественно совершаемое въ лѣвоторые дни первыхъ четырехъ седмиць Вѣдикополюста). Педаль (сокр. Ped.); нѣтъ употребляющагося въ муз. знаки. Протъ (взстоятель монастыря). Скорпіонъ (военная машина для метанія копій и стрѣлъ — I Макк. VI, 51; бичъ съ иглами — 3 Цар. XII, 14). Спекуляторъ (соглядатай, шпионъ, валачъ — Марк. VI, 27). Стадія (стадионикъ, стадиодромъ, стадиумъ). Сударій (сударь гр. — головное покрывало, уборъ, глаголяжъ — Іоан. XX, 7). Хоръ (гр. χορός — кругъ со свѣтами, хоблес, люстра, паникадила); хорагъ (sic!) гр. χορηγός; нѣтъ — горевія, хоревтъ. Швошь будто = $3\frac{1}{8}$ ведра. Эллипсъ (особый оборотъ рѣчи — пропускъ словъ в предложеніи).

Корректуръ, къ сожалѣнію, должна быть названа очень слабою; опечатокъ, неправильныхъ начертаній встрѣчается не мало. Одни и тѣже слова съ разной транскрипціей, иногда произвольной, почему-то не сопоставляются и не сближаются, пересылка и исправленій почти не дѣлается. Многія мѣры и монеты не имѣютъ при себѣ указанія величины въ общепринятыхъ теперь единицахъ. Важнѣйшіе промахи въ этик. отношеніяхъ слѣдующіе. Абаддана вм. Авѣдана (Авод. IX, II); антиатръ вм. анипатъ, помѣщенное въ др. мѣстѣ (пр. ανθύπατος; ἀντί — вмѣсто, βλάτης — консулъ — Дян. XIII, 12; Дан. III, 2). Dixi et animam salvavi (употребляется также levavi). Кидеръ вм. кидаръ. Килиархъ вм. хилиархъ — χιλίαρχης; χίλιοι (кило — это франц. произношеніе). Ла-

хетизъ вм. лахезизъ. Литостроенъ вм. лиеостротонъ—
 λιδοστρωτονъ, гаввааа = βήμα—возвышеніе, судебное свидѣ-
 лице (Иовъ. XIX, 13); Лиангъ, льяны, льяна—упомина-
 ются на 460 и 472 стр. Милоть вм. милоть (3 цар. XIX,
 13, 19; Евр. XI, 37). Пентикосторій вм. пентикостарій;
 сл. Пентикостія—вовсе нѣтъ. Пираргилить вм. пирар-
 гирить (πῦρ—огонь, ἄργυρος—серебро). Рафаины вм. ра-
 файмы, рефаймы—земнородные или гиганты (греч.),
 исполины, сполы или плоди (Быт. VI, 4; XIV, 5; см.
 Хрест.—Буслаева, стр. 513 и 542; Историч. грам. I,
 56; II, 70). Рудиментальный вм. рудиментарный. Севать
 вм. Савать (Захар. I, 7). Slissato вм. glissando, glis-
 sato. Сода фр. soude (а не saude) отъ лат. sal—соль;
 равно какъ—сать лат. fatius, а не fatius. Кизикъ вм.
 низакъ. Коллиріумъ вм. коллурій. Пилужъ вм. пилусъ.
 Метоновъ цикль—періодъ времени въ 10 л. вм. 19 лѣтъ.
 Огава вм. огива и др. Стоять одиноко—какъ будто не
 имѣющія ничего общаго: атемпера и темпера; Белилъ,
 Белидъ и Ведларъ; севель и сикль (вѣрнѣе—сикль;
 стоймость его опредѣлена не точно—различался сикль
 обривновенный и священный); сидръ и сикера (вѣрнѣе—
 сикерь) гр. σίκερα, дат. sicera, фр. cidre (а не sidre)—
 см. Чис. XXVIII, 7; Лук. I, 15; фидити, фолити и
 сисити; ферманъ и ферманъ; фарсангъ и парсангъ;
 комеръ или спудъ (чис. XI, 32), или коръ (3 цар. IV, 22;
 ср. рус. и слав. текстъ); ореографія и орографія и пр.

Особенно чувствительныя невѣрности встрѣчаются
 въ области библейской исторіи; ихъ можно было избѣ-
 жать, имѣя подъ руками хотя бы Библейскій словарь—
 трудъ и изданіе Верковскаго, Еврейскія древности—Мун-
 ки, Справочный и объяснительный словарь къ Новому За-
 вѣту—П. Гильдебрандта, словарь Академическій и Дали.
 Не соблюденъ также въ нѣкоторыхъ случаяхъ строгій
 алфавитный порядокъ слѣдованія словъ; многія изъ
 дослѣднихъ не худо бы видѣть съ удареніемъ.

Въ довершенье всего скажу, что въ изданіи г. Вильверскія
 — Г. Вильверскія, изданіи г. Вильверскія Н. Рамаевича,
 1895 г. 29 октября

ОСОБЕННОСТИ ВОЛОГОДСКАГО ГОВОРА

Вологодскій говоръ отличается многими замѣчательными особенностями въ произношеніи буквъ и словъ и въ удареніяхъ, какъ то: (а) Звукъ *о* вездѣ произносится твердо и отчетливо безъ перехода въ *а*, наприм: *корово*, *пѣтолѣвъ*, а не *карова* и *патолокъ*.

б) *Ц* часто замѣняетъ звукъ *ч*, наприм: *мальчикъ* вмѣсто *мальчѣкъ*, *копеецка*—*копеечка*.

с) *ё* выговаривается вмѣсто *е* во многихъ случаяхъ, какъ-то: *къ вѣй*, *своѣй*, *дѣржите*, *хотитѣ*.

д) *е* выговаривается вмѣсто *ё* въ словахъ: *еще*, *дерни* вмѣсто—*ещѣ*, *дѣрни*. *Осѣнній*—*осенній*.

е) Въ окончаніи глагола въ третьемъ лицѣ ед. ч. *е* въ произношеніи скрадывается, какъ-то: *одѣна-тѣся*, *собира-тѣся*, *начина-тѣся*, вмѣсто *одѣваетея*, *собирается*, *начинается*.

ф) Прѣшедшее вр. чаще употребляется многократнаго вида, говори о самомъ недавнемъ времени и о произведенномъ дѣйствиі только одинъ разъ: *нывче онъ не бывалъ*, *я сегодня еще хлѣба не ѣдалъ*.

г) Прѣшедшее время употребляется вмѣсто настоящаго какъ-то: *я пошла въ лавку*, *куда ты пошла-то?* вмѣсто: *я иду въ лавку*, *куда ты идешь?* *я ужъ пошелъ*—вмѣсто—*я уже иду*.

h) *Ой!* междометіе употребляется ежеминутно: *Ой, что-это!* *Ой, нѣтъ!* *Ой, боюсь!*

і) Частица *то* прибавляется почти къ каждому слову: *отдай книгу-то*, *знаешь-ли урокъ-то?* *ребенки-то испугалъ* и т. п.

j) Слово чего употребляется вм. *что*—*чего* говоришь-то, *чего дѣлаешь-то?* вмѣсто: *что говоришь?* *что дѣлаешь?*

к) Рукáмъ, ногáмъ—вмѣсто руками, ногами.

1) Нѣкоторыя слова употребляются въ одномъ только смыслѣ, напр: худо, худой значать лишь дурно, дурной; дѣвисты; дѣвѣдить значать испортить, повредить, сгубить: она себѣ ногу довела—она себѣ испортила, повредила ногу; такъ можно себя довести—такъ можно заболѣть, исколѣчиться; вотъ сколько говядины-то довела!—вотъ сколько говядины-то испортили; вѣдь этакъ-то ты яйца доведешь!—этакъ яйца испортишь!

м) Удареніе въ словахъ всегда почти на первомъ слогѣ.

Вотъ еще вологодскіе провинціализмы

Глаголы.

1) Обирать—убирать. Я уже обрала—я уже убрала.

2) Вынять—вынуть.

Этотъ билетъ уже вынетъ—билетъ вынуть.

3) Наваразать—напроказить, набѣдоурить.

Ты что жибудь здѣсь наваразалъ?—что нибудь напроказилъ?

4) Позрять—порвать, потрепать.

Собани—позрала меня—собака потрепала меня.

5) Хоронять—хоронить, погребать.

Ныче, хороняли покойника—сегодня скоропани покойника.

6) Стражить—стращать, пугать.

Онъ меня построжилъ—онъ меня попугалъ.

7) Погодиться—годиться, быть годнымъ.

Это погодитея—это годится.

8) Догонить—догнать.

Просто, нельзя догонить—нельзя догнать.

9) Довести—испортить, изурить.

10) Ревить, ревить—реветь, ревуть.

- 11) Пливеть самоваръ—самъ бѣжить самоваръ
ушлилъ—самъ ушелъ.
- 12) Творить тѣсто—заквашивать тѣсто.
Ходить тѣсто—поднимается тѣсто.
- 13) Лѣжить—класть, положить.
Я уже лѣжила—я уже клала.
- 14) Воцерковлять—приобщать ребенка внося его
въ первый разъ въ церковь по крещеніи.
- 15) Пити, ѣсти, мнѣ охота пити: я хочу пить.
- 16) Скучать—болѣть.
Я скучаю ногамъ. Чѣмъ ты скучаешь-то?—
что у тебя болить? У меня болятъ ноги.
- 17) Гонить, прогонить—гнать, прогнать:
Я прогонила корову—я прогнала корову
- 18) Лошадь хромлетъ-то—лошадь хромаетъ.
- 19) Курица—владется—курица жесется.
- 20) Водиться съ дѣтьми—ходить за дѣтьми, нянчить
дѣтей.
Я водилась раньше съ дѣтьми-то я
нянчила—раньше дѣтей.
Я вѣводила у нихъ мальчика—я вынянчила
у нихъ мальчика.
- 21) Незадолить—незамедлить:
Мы незадолимъ—незамедлимъ.
- 22) Рядиться, порядиться—договариваться,
наниматься.
Я порядилась—я нанялась.
- 23) Обрядяться—страпать и все убирать въ
кухнѣ.
Ты ужъ обрядилась—ты уже отстрапала по-
слѣ обряда—послѣ страпни.
- 24) Перябить зубы—набить оскомину.
- 25) Кажеть—кажется.
Это мнѣ давъ кажетъ. Какъ вамъ кажетъ
этотъ домъ?
- 26) Опростать—опорожнить.
- 27) Чайавать—пить чай.

- 28) Попить чаю, попить воды—питьей.
 29) О пушить домъ—обить домъ тесомъ.
 30) Не охота—не хочется.
 31) Теревить лень, рѣпу,—дерить лень, рѣпу.
 32) Басить—украшать.
 33) Толкнуть яйцо—разбить яйцо въ тѣсто.
 34) Съ ногъ дуешь—въ ноги дуешь, съ полу.
 35) И завладить—хорошо сдѣлать, починить, при-
 строить.

Существительныя.

- 1) Пожегъ—костеръ.
 2) Подустрепка—вода съ крыши дождевая.
 3) Кувшинъ—кувшинъ.
 4) Ручѣнка—маленькая надочка съ крышкой.
 5) Пестеръ—высокая плетушка.
 6) Катанки—валенки, сапоги, калоши, валеные.
 7) Двоеведра—ушатъ въ четыре ведра.
 8) Тюрикъ—бумажный мѣшечекъ.
 9) Рогоза—рогожа.
 10) Вида, вичка—вѣтка, вѣточка.
 11) Рѣмень—ремѣнь.
 12) Тормазки—деревянные санки для катка съ
 горы.
 13) Чуньки—лубочныя салазки.
 14) Косицы—виски: косицы болятъ.
 15) Дѣвица, дѣвушка—всякая незамужняя, даже
 дѣвочка—2, —5, —7-ми лѣтъ.
 16) Братавъ—диюродный братъ.
 17) Шадринки—рябинки.
 18) Порунья—насъдка, курица съ цыплятами.
 19) Поужинъ—вѣда между обѣдомъ и ужиномъ.
 20) Землянка—земляника
 Голубица—голубика. } ягоды.
 Полянка—поленика.
 21) Губина—всякіе грибы.
 22) Грибы—бѣлые грибы

- 23) Содоина—соловые рыжики (грибы).
- 24) Пёченье—печенка, легкое.
- 25) Госьба—собрание гостей.
- 26) Рукамъ, ногамъ—руками, ногами.
- 27) Варъ }
Съра } смола.
- 28) Кáлбасъ—колбаса.

Прилагательныя.

- 1) Толстой—толстый.
- 2) Убогой—убогий.
- 3) Милой—милый.
- 4) Худой—дурной, вехороший.
- 5) Баской—хороший, красивый.
- 6) Долгой—длинный. Долгой носъ, долгая булка.
- 7) Одинокой—одинаковый.
Это всё стаканы одинокіе, одинокой сортъ—
одинаковый сортъ.
- 8) Простой—пустой, порожій.
- 9) Добрай, чернай } добръй, чернѣй,
Скорай, бѣлай } скорѣй бѣлѣй.
- 10) Шадровой—рабоватый.

Нарѣчія и междометія.

- 1) Ишто—еще.
Еще—безъ произношенія ё.
- 2) Больно—очень.
Больно часто-то!—очень часто.
Больно хорошо-то! очень хорошо.
Больно весело. Больно жалко.
- 3) Ни по чемъ—ни за что.
Ни по чемъ не хочу, ни по чемъ не сдѣлаю.
- 4) На пополамъ—пополамъ.
- 5) Круто—быстро: Онъ круто идетъ.

- 6) Равно—равно. Столъ стоитъ равно. Онъ по-
дѣлилъ равно.
- 7) Ладно—хорошо, согласенъ.
- 8) Убродно—глубоко, идти по сивгу, по сугро-
бамъ,
- 9) Ненадолго—ненадолго.
- 10) Чего дѣлаешь-те? что дѣлаешь?
- 11) На улицѣ—на дворѣ.
- 12) На волѣ—снаружи дома на свѣжемъ воздухѣ.
- 13) До чего хорошо-то! } какъ хорошо!
До чего похоже-то! } какъ похоже!
- 14) Сравненіе ставится въ концѣ:
Всѣхъ старше, тебя дучше,
Меня больше, ихъ добрая, братъ выше.
- 15) Худо—дурно (только въ этомъ смѣслѣ).

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Вышли слѣдующія изданія отдѣльными оттисками изъ «Фил. Зап.».

Хрестоматія къ 1-му курсу Методики «Живое слово». А. В. Барсова. Готовится и къ 2-му курсу и для другихъ. Цѣна 60 коп. съ перес.

Князь Серебряный. Историч. романъ гр. Л. Толстого. Критико-литературный очеркъ. М. Соколова. Ц. 25 к. съ перес.

Славянскія Извѣстія. 93 отзыва о новѣйшихъ книгахъ по славяновѣдѣнію. А. Степовича, Директора Коллегіи Павла Галагана. Ц. 1 руб. съ перес.

Очерки изъ современной повѣтки. В. М. Добровскаго. Очеркъ первый—наука и повѣзія на почвѣ логики. (О другихъ его трудахъ см. особое объявленіе въ II вып. Ф. З.). Ц. 75 к. съ пер.

Матеріалы и замѣтки для ученическихъ литературныхъ вечеровъ и бесѣдъ. В. И. Рѣзанова. (Подобнаго рода изданія, какъ отдѣльные оттиски, пригодны для вѣклассныхъ занятій тѣмъ, что они одновременно у цѣлаго класса учениковъ могутъ быть подъ руками).

Опытъ разбора произведеній Г. Р. Державина, примѣнительно къ учебнымъ планамъ 1890 г. для учениковъ VI кл. гимназій и прогимназій. Э. Г. Болотникова. Это другой трудъ, подобный вышеозначенному, можетъ быть предлагаемъ въ вѣклассной бесѣдѣ.

II

Библиографія Н. Ф. Горяевъ. Сравнительный этимологическій (Словопроизводственный) Словарь русскаго языка. Тислись 1896 г. Библиографія І. Е. Лидмана. Обращаемъ вниманіе читателей на это изданіе, надъ которымъ г. Горяевъ трудится уже 25 лѣтъ, До сихъ поръ разработано 6400 производственныхъ словъ.

Курсъ теоріи словесности, составленный, на основаніи изслѣдованій Бема, Вакернагеля и Потехни, И. В. Стефановскимъ. Желающіе приобрести это изданіе, могутъ обращаться прямо къ автору въ Вѣнгородѣ (Курской губ.) преподавателю гимназіи.

И. В. Стефановскій, Курсъ теоріи словесности, Вѣнгородъ, 1896 г. 100 стр. 1 руб. 50 коп.

И. В. Стефановскій, Курсъ теоріи словесности, Вѣнгородъ, 1896 г. 100 стр. 1 руб. 50 коп.

И. В. Стефановскій, Курсъ теоріи словесности, Вѣнгородъ, 1896 г. 100 стр. 1 руб. 50 коп.

И. В. Стефановскій, Курсъ теоріи словесности, Вѣнгородъ, 1896 г. 100 стр. 1 руб. 50 коп.

И. В. Стефановскій, Курсъ теоріи словесности, Вѣнгородъ, 1896 г. 100 стр. 1 руб. 50 коп.

ОБЪ ИЗДАНИИ

„ФИЛОЛОГИЧЕСКИХЪ ЗАПИСОКЪ“

ВЪ 1898 ГОДУ.

Журналъ одобренъ Ученымъ Ком. Мин. Народ. Просвѣщенія и рекомендованъ учебнымъ заведеніямъ, также главнымъ Управленіемъ Военно-Учеб. Заведеній и Совѣтомъ Женскихъ Учеб. Заведеній вѣдомства Императрицы Маріи. За представленное изданіе Филолог. Зап. на Всероссийскую Выставку печатнаго дѣла въ 1895 г. Коммиссіей присужденъ похвальный отзывъ.

Въ настоящемъ году наше изданіе, предпринятое въ интересахъ изслѣдованія по языку и литературѣ отечественной, славянскимъ нарѣчіямъ и другимъ, — вступаетъ въ 38-ю годовщину своего существованія. Область языковѣдѣнія широка и задачи далеко еще не исчерпаны; работы впереди предстоитъ еще много. Учеными и компетентными лицами и педагогическимъ персоналомъ труды наши оценены по достоинству. Съ своей стороны Редакція принимаетъ всевозможныя усилія доставлять больше нужныхъ матеріаловъ, какъ пособіе для развитія и разъясненія научныхъ вопросовъ. Постоянные наши подписчики достаточно знакомы съ цѣлью, задачами и стремленіями и съ тѣми матеріалами и пособіями, какіе доставлялись и доставляются въ журналѣ.

Не говоря объ официальныхъ отзывахъ, относительно изданій нашего, укажемъ какъ на болѣе крупныя пособія, именно на практическое пособіе, выработанное г. Барсовымъ, на „Методику“ подъ заглавіемъ „Живое слово“ для преподаванія рус. языка, изданное въ 3-хъ курсахъ, печатается и 4 й курсъ. Въ настоящемъ году авторомъ „Живого Слова“ выпущена въ методику и давно ожидаемая „Хрестоматія“ къ 1-му курсу. — Готовится Хрестоматія для 2-го и для другихъ курсовъ.

Въ журналѣ помѣщались и помѣщаются даже цѣлые курсы, напр., въ прошломъ году помѣщенъ былъ курсъ „Теорія Словесности“, составленный И. Н. Стефановскимъ, отлич-

чающійся научно-яснымъ изложеніемъ, о которомъ недавно данъ прекрасный отзывъ А. П. Флѣровымъ. Готовится также курсъ, какъ новый трудъ въ учебной литературѣ г. Добровскаго: „Очерки изъ современной поэтики“ въ связи съ логикой и психологіей, какъ разъясненіе взаимныхъ отношеній между произведеніями поэтическими и научными на почвѣ психологіи, чего у насъ недостаетъ, какъ болѣе важнаго въ дѣлѣ преподаванія словесности.

Въ портфель Редакціи на 1898 г., кромѣ продолжавшагося очерка „О преподаваніи латинскаго языка въ духовныхъ семинаріяхъ и училищахъ“, ивѣются слѣдующія статьи: „Произведенія А. С. Пушкина (планъ, идея, литературная форма и языкъ)“. — „О правописаніи по Гроту“. — „Дума“, Лермонтова. — Русскій языкъ въ духовныхъ училищахъ“. — „Очеркъ жизни и дѣятельности Э. И. Булаева“. — По поводу предстоящаго 50-лѣтія В. Г. Бѣлинскаго, — ст. Н. Э. Бунакова. — Замѣчанія на Словарь 2-го Отд. Акад. Наукъ, 3-й вып. Никольскаго. „Замѣтка къ Слову о Полку Игоревѣ“. — Разборъ стихотворенія „Тучки“, Лермонтова. — „Живое слово“ — продолженіе IV курса. — С. П. Шевыревъ и его взгляды на задачи воспитанія“. — „О сродствѣ сагъ“ и другія. Кромѣ того будетъ продолжаться печатаніе перевода „Грамматики церковно-славянскаго языка“ Шлейхера.

„Филологическія Записки“ издаются въ **Воронѣжѣ**; выходятъ безсрочными выпусками, — по шести выпусковъ въ годъ.

ЦѢНА годовому изданію **6 руб. 30 к.** съ пересыл.; за границу **7 руб.**

ПОДПИСКА преимущественно принимается въ Редакціи „Филологическихъ Записокъ“, въ **Воронѣжѣ**; желающіе могутъ подписываться также въ извѣстныхъ столичныхъ и другихъ книжныхъ магазинахъ. Изданіе „Фил. Зап.“ можно выдѣлывать и за прежніе годы.

Редакторъ-Издатель **А. Хованскій.**

Доводено цензурой. **Воронѣжъ.**
Москва, 6 Декабря 1897. Типографія В. И. Исаева.

ОБЪ ИСПЫТАНИЯХЪ ВООБЩЕ, ПЕРЕВОДНЫХЪ ЖЕ ВЪ ОСОБЕННОСТИ ¹⁾.

Экзаменъ—это есть актъ недовѣрія. Держать и выдержать экзаменъ—это особое искусство, выработанное школой. Это военное искусство, потому что экзаменъ—это война, и притомъ воинъ сильнаго съ завѣдомо слабымъ. Сидяный нападаетъ, а слабый всячески защищается.

(Фингалъ: Заняски молодого
человѣка. Нов. Вр. № 7801).

Все, что я пишу, пишу откровенно, ничего не утаивая и основываясь на опытѣ, если не исключительно личномъ, то во всякомъ случаѣ принадлежащемъ сферамъ по мнѣ очень близко относящимся. Въ самомъ основаніи всякаго экзамена кроется какой-то отбѣнокъ отрицательности. Поэтому на меня, какъ на человѣка положительнаго и ко всему отрица-

¹⁾ Настоящая статья представляетъ послынный отвѣтъ на циркулярное предложеніе, съ которымъ въ концѣ минувшаго 189⁸/7 учебного года обратился къ директорамъ гимназій г. Попечитель Московскаго учебнаго округа. Въ упомянутомъ документѣ за № 9362/1897⁰ требуется отъ педагогическаго совѣта гимназій, *si sui placet*, такъ же и отъ отдѣльныхъ ихъ членовъ, высказать свой личный взглядъ по слѣдующимъ вопросамъ: 1) Насколько установленный порядокъ переводныхъ испытаній влияетъ благоприятно или неблагоприятно на ходъ учебнаго дѣла въ теченіе года. 2) Желательно ли сохраненіе переводныхъ испытаній по существующимъ нынѣ правиламъ, или польза учебнаго дѣла требуетъ измѣненія этихъ правилъ, или полной отмены переводныхъ испытаній. 3) Въ послѣднемъ случаѣ какія мѣры могли бы способствовать достиженію тѣхъ цѣлей, ко-

тельному относящагося съ нѣкоторымъ отвращеніемъ, всякій экзаменъ всегда и вездѣ производилъ какое-то тягостное впечатлѣніе и кромѣ страха и трепета во мнѣ ничего не возбуждалъ. «Есть рѣдкіе, которые, выходя къ экзаменнаціонному столу, не чувствовали бы себя такъ, какъ будто бы они выходятъ къ позорному столбу: есть немногіе, которыхъ бы экзаменъ не оскорблялъ» — такъ думаетъ выше приведенный же Фингалъ.

Этими немногими словами мои отношенія къ экзаменамъ всякаго рода вполне опредѣлены. Остается мнѣ указать тѣ причины, на основаніи которыхъ эти отношенія выработались такъ, а не иначе.

Я воспитанникъ Цѣльской гимназіи. Въ австрійскихъ гимназіяхъ, какъ извѣстно, кромѣ пріемныхъ и зрѣлости настоящихъ испытаній не было и нѣтъ до сихъ поръ; даже пріемныя испытанія существовали только для поступающихъ въ гимназіи со стороны, т. е. для тѣхъ, которые не прошли предварительно правительственныхъ нормальныхъ 4-хъ классовъ. Но зато испытанія зрѣлости въ мое время уже давали себя чувствовать надеждающимъ образомъ. Еще тогда вражда между отдѣльными національностями достигла въ Австріи значительныхъ размѣровъ, такъ что ея послѣдствія, не смотря на всевозможныя

торыя полагаются въ основу переводныхъ испытаній: проверка усилковъ, достигнутыхъ учащимися въ теченіе года; систематическое сравнительно въ короткій срокъ повтореніе всего пройденнаго курса; и объективная, не единичная оцѣнка познаній учащихся. Мы постарались по всѣмъ намѣченнымъ вопросамъ высказать свое мнѣніе и осветить ихъ тѣми замѣчаніями, какія нами получались при внимательномъ наблюденіи за практическимъ примѣненіемъ института переводныхъ экзаменовъ въ продолженіе чуть не цѣлой четверти вѣка, оставивъ безъ прямого отвѣта только послѣдній, потому что разница между единоличной и комиссіонной оцѣнками крайне рѣдко можетъ служить предметомъ какихъ либо серьезныхъ недоумѣній съ важными для ученія послѣдствіями.

Примѣчанія автора.

Объ испытаніяхъ вообще, переводн. же въ особенности. 3

мѣры предохранительнаго характера со стороны правительства, и въ учебныхъ заведеніяхъ всѣхъ типовъ начали давать себя чувствовать въ значительной степени. Вотъ примѣръ; въ декабрѣ 1871-го года держало 34 первокурсника у Чеха-редегата, доктора классическ. филологіи, colloquium на Germania Taciti, имѣ читанную. Всѣ слушатели его съ пріятными для его слуха фамиліями выдержали провѣрку блестяще: строгій профессоръ еще не успѣлъ близко познакомиться съ политическимъ образомъ мыслей своихъ слушателей; въ послѣдствіи, узнавъ ихъ и съ этой стороны, онъ въ качествѣ экзаменатора ко многимъ изъ нихъ, въ томъ числѣ и ко мнѣ, сталъ относиться совершенно иначе...

Такия и подобныя явленія считались въ мое время въ Прадецкомъ университетѣ совершенно въ порядкѣ вещей. Изъ Градца я переехалъ въ Петроградъ, гдѣ въ мѣстномъ университетѣ весною 1875-го года держалъ экзаменъ на званіе преподавателя древнихъ языковъ въ русскихъ правительственныхъ гимназіяхъ. Национальныхъ вѣяній я тутъ тогда²⁾ еще не замѣчалъ; но въ качествѣ стипендіата М. Н. Пр. я испытывалъ давленіе отношеній университета, которыя я вѣрно позналъ только въ послѣдствіи...

Таковъ краткій перечень экзаменовъ, какіе мнѣ приходилось держать въ своей жизни. Я упомянулъ о нихъ не для того, чтобы требовать ихъ уничтоженія, но для того, чтобы этимъ показать, что даже такіе экзамены, необходимость которыхъ безусловна, оставили у меня послѣ себя исключительно воспоминанія, во всякомъ случаѣ не очень-то пріятныя...

Со времени моего поступления на государственную службу мнѣ уже никакимъ экзаменомъ держать не при-

²⁾ Съ тѣхъ поръ минуло болѣе 20-ти лѣтъ, которыя, конечно, и для Россіи не прошли даромъ. Въ наши времена и въ Россіи отлично понимаютъ, что значить «своимъ своимъ» ...

Дет.

1*

ходилось, но производить ихъ мнѣ приходилось ежегодно и въ теченіе 22-хъ лѣтъ я произвелъ ихъ чуть не безчисленное множество, какъ переводныхъ, такъ и всякихъ другихъ, неисключая и выпускныхъ.

Переводные экзамены, о которыхъ исключительно здѣсь рѣчь идетъ, какъ письменные, такъ и устные, могутъ имѣть только двоякую цѣль³⁾: а) поднять уровень познаній учащихся, б) проверить успѣвность преподаванія учащихся. Ни той, ни другой цѣли переводные экзамены, по моему мнѣнію, не достигаютъ.

I. Польза экзаменовъ, по словамъ ихъ защитниковъ, заключается главнымъ образомъ въ необходимости и возможности повторенія въ сравнительно краткій срокъ всего пройденнаго: *repetitio mater studiorum*. Прекрасно, если повтореніе это происходитъ осмысленно, постепенно, и главное, если оно ученикамъ полезно. Возможно ли подобное повтореніе любого предмета предъ экзаменами при теперешнемъ способѣ ихъ производства? Конечно, нѣтъ! Почему нѣтъ? Потому что пройденнаго въ теченіе одного или даже нѣсколькихъ годовъ въ срокъ какихъ нибудь 2 до 4 дней осмысленно, постепенно и основательно никакому смертному не повторить⁴⁾. Это положеніе для людей, стоящихъ близко къ дѣлу и знающихъ учениковъ и ихъ положеніе, такъ ясно и такъ понятно, что объ этомъ и словъ терять не стоитъ. Даже хорошіе ученики, а о среднихъ и слабыхъ и говорить нечего, предпочитаютъ въ подобныхъ слу-

³⁾ Сравни первое примѣчаніе, гдѣ указаны тѣ цѣли, которыя полагаются въ основу переводныхъ испытаній циркуляръ г. попечителя Моск. учебн. округа.

⁴⁾ Отъ 2—4 дней бываютъ, при благоприятныхъ условіяхъ, промежутки между отдѣльными экзаменами, назначаемые для повторенія только того предмета, по второму предстоитъ экзаменъ. Общее повтореніе ведется обыкновенно въ классѣ за мѣсяцъ до экзаменовъ, какъ это сказано ниже (см. IV). Авт.

чаяхъ обыкновенно конспективный способъ повторенія, т. е. они минутно освѣжаютъ въ своей памяти главные правила и отдѣлы предметовъ, но, повторяю, только минутно, потому что никакая память не въ силахъ удержать, продолжительно ту массу свѣдѣній, которой ученики, волей-неволей, обременяютъ ее непосредственно предъ экзаменами. Выходитъ, что экзамены, говоря строго, сопровождаются лишь бѣглымъ, но отнюдь не основательнымъ повтореніемъ ученаго, другими словами, экзамены ведутъ въ силу своей теперешней постановки, къ поверхности, а вовсе не къ основательности познаній учениковъ и отношеній послѣднихъ къ своему дѣлу. Чтобы *repetitio* на самомъ дѣлѣ оказалась *mater studiorum*, необходимо или теперешній способъ производства экзаменовъ существенно измѣнить, или же экзамены совсѣмъ отмѣнить и повтореніе пройденнаго отнести на счетъ годичнаго прохожденія курса, т. е. вести послѣднее такимъ образомъ, чтобы въ концѣ года курсъ оказался и достаточно твердо пройденнымъ и повтореннымъ.

II. Переводные экзамены будто бы возбуждаютъ въ ученикахъ соревнованіе и энергію, закаляютъ въ трудѣ и подготавливаютъ такимъ образомъ къ труднымъ минутамъ жизни. Что касается соревнованія, то правильная годовая оцѣнка ученическихъ трудовъ и работъ скорѣе можетъ привести въ возбужденію ученика, нежели переводные экзамены. Вѣдь ученики отлично знаютъ и понимаютъ своихъ наставниковъ. Они знаютъ и понимаютъ и то, что всѣмъ и каждому изъ нихъ желательно, чтобы экзаменныя отмѣтки по возможности согласовались съ отмѣтками за весь годъ. Всякіе плюсы, всякіе минусы въ сравненіи съ годичными баллами представляютъ въ подобныхъ случаяхъ пріятную или непріятную неожиданность, т. е. нарушеніе нормы, которое едва ли серьезно можетъ входить въ чьи бы то ни было

расчеты. Если не единственнымъ, то, по крайней мѣрѣ, самымъ сильнымъ двигателемъ соревнованія всегда были и останутся награды, зависящія, какъ отъ годичныхъ, такъ и отъ экзаменныхъ отмѣтокъ, и притомъ въ гораздо большей степени отъ первыхъ, нежели послѣднихъ; стало быть, при чемъ же тутъ экзамены, какая же необходимая связь существуетъ между ними и соревнованіемъ? ⁵⁾ Энергія всегда и вездѣ творитъ великія дѣла, и ученики, не испытывающіе ея благотѣльныхъ порывовъ, положительно достойны сожалѣнія. Но, по-моему, безъ энергіи къ экзаменамъ приступать не слѣдуетъ, ее должно выработать въ достаточномъ количествѣ еще до экзаменовъ, и гдѣ этого не бываетъ, тамъ ученики на экзаменахъ проваливаются цѣлыми десятками. Выходитъ, что экзамены сами по себѣ никакой энергіи не возбуждаютъ, даже возбудить не могутъ, но они въ крайнемъ случаѣ способны лишь усилить ее, но экзамены энергію поглощаютъ. Такъ бываетъ дѣло съ энергіей и экзаменами, если поблѣдніе бываютъ посильными, если запасы энергіи, существую-

⁵⁾ Но если даже допустить, что экзамены возбуждаютъ въ ученикахъ нѣкоторое соревнованіе, то все же остается вопросъ, желательна ли оно съ нравственной и педагогической точекъ зрѣнія? Англійскіе педагоги новѣйшихъ школьныхъ направленій отзываются на этотъ вопросъ положительнымъ словомъ «нѣтъ», какъ они относятся отрицательно къ переводнымъ испытаніямъ, отмѣна которыхъ привела бы къ устраненію 1) соревнованія изъ-за лучшей отмѣтки, 2) соперничества *asulatio* — преслѣдующаго наружный лоскъ образованія и отвратительную зависть. По словамъ одного виднаго представителя этого новѣйшаго теченія въ англійскомъ педагогическомъ мірѣ, директора образцовой школы въ Аббатсгольмѣ, — ребенокъ не долженъ хвастаться, что онъ превозшелъ другого; онъ всегда долженъ задаваться вопросомъ, превозшелъ ли онъ самого себя, сдѣлалъ ли онъ больше успѣховъ, чѣмъ прежде». Такъ, по крайней мѣрѣ, сообщаетъ *Θ. Булгаковъ* въ «Нов. Вр.», № 7737. *Авт.*

щіе наканунѣ экзаменовъ, доведены до такихъ размѣровъ, что возможность ея недостатка положительно находится внѣ всякаго вѣроятія и ожиданія. Въ противныхъ случаяхъ въ результатѣ бывають однѣ только слезы дѣтей да проклятія ихъ родителей... Экзамены не только никакой энергіи не возбуждали, а напротивъ, на нихъ истрачены были послѣднія ея капли; и ихъ родители оказались съ опущенными руками, т. е. въ совершенно безпомощномъ положеніи. Закалить кого-нибудь въ трудѣ можно только правильнымъ трудомъ же. Разумность труда составляетъ въ подобныхъ случаяхъ *conditio sine qua non*. Если же труды непосильны, то изъ нихъ выходить не закаленными, а изнеможенными. Слѣдствіемъ закаленности въ трудахъ является удовольствіе и увлеченіе трудомъ, слѣдствіемъ же изнеможенія отъ непосильнаго труда происходитъ отвращеніе къ нему. Всѣ эти положенія безспорно вѣрны; если же, тѣмъ не менѣе, пожелалъ бы ктонибудь подтвердить ихъ какими-либо наглядными доказательствами, то такихъ, конечно, рѣдкая область человѣческой жизни представила бы въ большемъ количествѣ, чѣмъ именно та, о которой здѣсь идетъ рѣчь. Выходить, что, если признать за экзаменами какую-нибудь подготовку къ труднымъ минутамъ жизни, то эта подготовка во всякомъ случаѣ крайне низкопробная и сомнительнаго свойства. По поводу ея можно развѣ только привести слова Паскаля: «Иногда исправляютъ лучше видомъ зла, нежели примѣромъ добра». Какъ далеко, однако, это «иногда» отъ нормы, объ этомъ распространяться было бы, по крайней мѣрѣ, излишнимъ. Да и сама мысль посредствомъ экзаменовъ готовить дѣтей къ труднымъ минутамъ жизни отзывается уродливостью пониманія и взгляда на жизнь, которая, по словамъ Шекспира, ткань изъ хорошихъ и дурныхъ нитокъ. Жизнь и даетъ, и беретъ свое, она никакихъ компромисовъ не принимаетъ, никакихъ подготовокъ не знаетъ и знать не желаетъ. Поэтому-то намъ и приходится въ дѣйствительности наблюдать парадоксы

въ родѣ слѣдующаго. На экзаменахъ однѣ пятерки, въ жизни однѣ единицы и *vice versa*...

III. Всякій экзамень представляетъ государственный актъ. Въ силу такого своего значенія онъ не лишень важнаго смысла для того, чтобы дѣтей своевременно приучить къ уваженію государственныхъ учреждений и установленій. Такъ обыкновенно говорятъ тѣ, которые считаютъ себя не только сильными сторонниками экзаменовъ, но и главной опорой чего-то поважнѣе экзаменовъ. Съ господами этого рода вообще трудно разсуждать, имъ можно развѣ поставить на видъ только ту неправильность понятій, которая заключается въ ихъ основномъ положеніи. *Summum jns summa injuria*, и крайняя послѣдовательность приводитъ всегда къ неразрѣшимымъ противорѣчіямъ. Если всякій экзамень, строго говоря, и представляетъ государственный актъ, то все же на переводные экзамены никто такъ не смотритъ, а нѣкоторый отбѣнокъ упомянутаго значенія экзаменовъ соединяется, пожалуй, только съ тѣми изъ нихъ, которые представляютъ законченность какаго нибудь опредѣленнаго курса съ опредѣленными же правами; полнѣмъ же значеніемъ государственнаго акта пользуются въ дѣйствительности только тѣ экзамены, которые этимъ эпитетомъ и величаются, т. е. государственные экзамены, открывающіе подвергающимся таковымъ и успѣшно оканчивающимъ ихъ дорогу на государственную службу. Къ категоріи экзаменовъ послѣдняго рода отношу я и экзамень зрѣлости, который въ силу такого своего значенія, вѣроятно, никѣмъ и не подвергается отрицанію. Что же касается государственныхъ учреждений и установленій, то и эти понятія по обширности своего значенія въ данномъ случаѣ едва ли умѣстны. Если хотять ими доказать много, то скажемъ, что ими доказываютъ слишкомъ много, а кто доказываетъ слишкомъ много, тотъ обыкновенно ничего не доказываетъ. Современное государство со всеѣмъ аппаратомъ современной культурной жизни, право, не многое потеряетъ отъ отбѣны

маленькой толики такихъ «государственныхъ учрежденій и установленій», которыя, по мнѣнію просвѣщенныхъ, согласно заголовку нашей статьи, не что иное, какъ актъ вѣдовѣрія, а, по мнѣнію темныхъ, въ смыслѣ громаднаго большинства гражданъ этого государства, нѣчто въ родѣ колеса фортуны, которая чающихъ ея благъ награждаетъ своими дарами по законамъ случайности, чтобы употребить сочетаніе выраженій, имѣющее полное право на значеніе и эффектъ древняго оксимора. И въ самомъ дѣлѣ, если какой-нибудь родъ экзаменовъ дѣйствительно заслуживаетъ названія лотереи, названія, составляющаго нѣчто въ родѣ vox populi, то оно, конечно, составляетъ неотъемлемую принадлежность экзаменовъ переводныхъ по преимуществу.

Этимъ мы заканчиваемъ перечень доводовъ, приводимыхъ обыкновенно сторонниками переводныхъ экзаменовъ въ пользу важности значенія и необходимости сохраненія послѣднихъ. Мы остановились по мѣрѣ надобности на этихъ доводахъ и нашли, что они строгой критики не выдерживаютъ и приводятъ въ большинствѣ случаевъ къ результатамъ диаметрально противоположнымъ тѣмъ, которые имъ приписываютъ ихъ авторы. Но помимо всего этого мы склоняемся къ отбѣннѣ переводныхъ экзаменовъ еще по слѣдующимъ причинамъ.

IV. Переводныя испытанія въ своемъ настоящемъ видѣ для хорошихъ учениковъ бесполезны, для посредственныхъ—обременительны, для слабыхъ—непосильны. Для того, чтобы быть хорошимъ ученикомъ, требуются не только достаточныя умственныя способности, но и добросовѣстное примѣненіе этихъ способностей. Такой ученикъ въ теченіе года при мало-мальски рациональномъ преподаваніи усваиваетъ себѣ курсъ предмета настолько основательно, что для него всякій экзаменъ представляетъ только ненужную тревогу, излишнее нарушеніе душевнаго спокойствія, направленную пере-

мѣну обычнаго хода занятій. Средній ученикъ при среднихъ умственныхъ способностяхъ и при большемъ рвеніи, по возможности производительно пользуясь своими дарованіями, при разумныхъ требованіяхъ въ продолженіе года, одолеваетъ годичный курсъ отдельными уроками удовлетворительно и зваетъ него и въ его совокупности въ концѣ года тоже удовлетворительно, если только преподаваніе ведется правильно, постепенно, съ непрерывными повтореніями, какъ устными, такъ и письменными. Если же отдельные уроки заходятъ за предѣлы обыкновенныхъ уроковъ, если по обоимъ древнимъ языкамъ урокъ опредѣляется въ 200 стиховъ, — по русскому языку въ 10 стихотвореній наизусть, — по исторіи въ 5—10 главъ, — по математикѣ въ 2—4 отдѣла повторенія, то средній ученикъ можетъ добросовѣстно «продѣлывать» со дня на день только 3, въ крайнемъ случаѣ, при очень благопріятныхъ условіяхъ, 4 урока, а на 5-й, чтобы не говорить о шестомъ, хотя бываютъ и такіе, остается или уже совершенно нетронутымъ, или перелистывается только отъ страницы до страницы, и больше ничего. Такое усиленное повтореніе возможно лишь въ продолженіе какихъ нибудь 10-ти дней занятій; при большей же продолжительности его — силы и энергія средняго ученика начинаютъ постепенно убывать и доходятъ, по истеченіи одного мѣсяца, обычнаго срока, назначаемаго на повтореніе предъ экзаменами, до минимума, выражающагося обыкновенно тѣмъ, что при благопріятныхъ обстоятельствахъ ученикъ ограничиваетъ свой ежедневный трудъ повтореніемъ уже не 3—4, а лишь 1—2 урока; если же обстоятельства будутъ нибудь особенно неблагопріятныя, если между учителями и учениками возникаютъ частыя недоразумѣнія, изо дня въ день обостряющія ихъ взаимныя отношенія, то дѣло повторенія курса сводится въ концѣ концовъ только къ отдѣльнымъ порывамъ, кромѣ отчаянія ученика, въ своихъ занятіяхъ вслѣдствіе маловажнаго досильнаго труда ничего, рѣшительно ничего не зна-

чащимъ. Такъ бываетъ дѣло въ дѣйствительности, безъ всякихъ мрачныхъ преувеличеній противъ ихъ пригодности и необходимости. Результатъ подобнаго повторенія, alias приготовленія къ экзаменамъ, опредѣляетъ, какъ нельзя лучше, избитый стихъ Горация: *Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus!* Что же сказать послѣ всего этого о слабомъ ученикѣ, у котораго и голова работаетъ плохо, да и воля работать не всегда достаточно сильна? Конечно, все то-же, что мы сказали о среднемъ ученикѣ, только приходится пропорціонально сгустить краски, что мы, однако, во избѣжаніе никому не нужныхъ повтореній, охотно представляемъ добавить самому читателю.

V. Непосильный трудъ всегда и вездѣ стало быть, и въ нашемъ случаѣ имѣетъ своимъ послѣдствіемъ то, что и современной медициной, и современнымъ обществомъ называется переутомленіемъ. Не намъ, разумется, подробно описывать явленія переутомленія, эти явленія составляютъ всеобщую извѣстность, благодаря своей повсемѣстной распространенности. Стоитъ только спросить любого гимназическаго врача, и онъ не затрудняясь, назоветъ вамъ цѣлыя десятки своихъ пациентовъ въ стѣнахъ гимназіи, страдающихъ этимъ «новомоднымъ» недугомъ. Но смѣйтесь, сколько вамъ угодно, надъ этой «новоиспеченной» болѣзнію, ея существованія, однако, никто отвергать не можетъ. Войдите въ благодатные дни мѣсяца мая въ душныя залы гимназіи, въ которой производятся экзамены. Мало вы увидите веселыхъ, бодрыхъ лицъ, наглядно иллюстрирующихъ древнюю истину: *in corpore sano mens sana*, а напротивъ, вы увидите сплошь да рядомъ личики, буквально заживо высохшія, съ усталымъ взоромъ и мертвенно блѣднымъ цвѣтомъ. Приступите съ разспросами къ нимъ, и вы узнаете всевозможныя скорбныя исторіи о ихъ «превращеніяхъ», т. е. о томъ, почему и какимъ образомъ они стали такими. Эти исторіи заявчиваются обыкновенно такъ: «впрочемъ, по заявленію врача, дѣломъ я поправлюсь, если на то

Божья воля, если же нѣтъ, то придется мнѣ остаться на второй годъ въ томъ-же классѣ по болѣзни»... Эти страдалцы во имя непосильнаго и неправильнаго труда, alias во имя переводныхъ экзаменовъ, при благоприятныхъ семейныхъ и матеріальныхъ условіяхъ, большей частію за лѣто повидимому, «поправляются», какъ принято выражаться; но что значить подобное «поправленіе» de facto, объ этомъ краснорѣчиво свидѣтельствуютъ опять-таки *Annales medicum*, онѣ, эти врачебныя лѣтописи, сравнительно легко доступны, сомнѣвающимся въ справедливости нашихъ словъ могутъ при помощи ихъ разсвѣтъ всякія сомнѣнія. Но полное разстройство физическихъ силъ учащихся, являющееся слѣдствіемъ обремененія ихъ непосильными занятіями, составляетъ только одну половину дѣла; вторая же половина горя заключается въ томъ вліяніи, какое имѣютъ переводные экзамены на добросовѣстныхъ преподавателей. Имъ вѣдь приходится испытывать тяжесть экзаменовъ не въ меньшей, а въ гораздо большей степени, нежели бываетъ та, которую изобразили въ отношеніи къ старательнымъ, но не блестяще одареннымъ ученикамъ: чѣмъ больше сознаніе зла, тѣмъ больше и страданіе отъ этого зла. Составленіе программъ для устныхъ, — составленіе темъ для письменныхъ экзаменовъ, исправленіе нѣсколькихъ сотенъ ученическихъ работъ⁶⁾, нравственныя мученія, неразрывныя, какъ съ этими исправленіями, такъ и съ оцѣнкой письменныхъ и устныхъ отвѣтовъ, разногласія по разнымъ вопросамъ педагогическаго свойства съ товарищами и началь-

⁶⁾ Это не утрировка, это сухая правда, которую можемъ подтвердить слѣдующими цифровыми данными: во время экзаменной горячки минувшаго 1896/7 учебного года мнѣ пришлось прочесть работы учениковъ II-ти старшихъ и среднихъ классовъ и отдѣленій. Если считать классъ хотя бы только въ 20 человекъ, то и тогда выходитъ 220 работъ, въ томъ числѣ 80 работъ учениковъ 8-го и 6-го клас-

ствомъ ближайшимъ, а иногда даже съ окружающимъ, слезы и просьбы дѣтей, моленія и столкновенія съ ихъ родителями и представителями общества etc. etc. etc. — все это въ продолженіе одного мѣсяца можетъ сдѣлать и обыкновенно на самомъ дѣлѣ и дѣлаетъ изъ нравственно и физически бодрого наставника дѣтей и руководителя юношей настоящаго калѣку, который по окончаніи экзаменовъ, при благоприятныхъ обстоятельствахъ, такъ же, какъ и его питомцы, уязжаетъ на «поправку», на дачу или даже на воды, *rebus adversis* же продолжаетъ хирѣть въ городской духотѣ, чувствуя себя тягостнымъ и для самого себя, и для своей ближайшей окрестности... Но ни въ томъ, ни въ другомъ случаѣ о какой либо рѣзкой переизмѣнѣ умственной сферы, о какомъ либо нравственно-научномъ самоусовершенствованіи за время вакаціи едва ли можно серьезно говорить. Всякая маломальски выдающаяся работа, волей-неволей, изъ года въ годъ откладывается въ долгій ящикъ, и духомъ и тѣломъ эти горемыки посвященія воскресаютъ еле-еле настолько, чтобы въ началѣ слѣдующаго учебнаго года опять быть къ состоянію войти въ старую колею и тянуть свою лямку до поры, до времени, никому невѣдомую⁷⁾...

VI. Если вліяніе переводныхъ экзаменовъ для прилежныхъ, но не богато одаренныхъ учениковъ вредно

совъ съ болѣе или менѣе подробными рецензіями для Учебнаго округа. Для просмотра и оцѣнки каждой подобной работы требуется минимумъ 2 часа времени; а бываютъ и такія, надъ которыми просидашь цѣлые дни и ночи — въ отчаяніи и недоумѣніи, что съ ними дѣлать: *Verfluchte Pflicht und Schuldigkeit*...

⁷⁾ Краснорѣчивѣйшую иллюстрацію, и при томъ, смѣемъ думать, не первую и не последнюю, неосмысленности преподавательскаго труда во время экзаменовъ представляетъ замѣтка, помѣщенная въ III выпускѣ «Филол. Записк.» за текущій годъ подъ заглавіемъ «Памяти честнаго работника». Она написана по поводу прискорбнаго сообщенія

главнымъ образомъ въ физическомъ отношеніи, въ смыслѣ чрезмѣрнаго истощенія ихъ тѣлесныхъ силъ; то для лѣнивыхъ учениковъ, буде они способны или малоспособны, это вліяніе принимаетъ вредный характеръ преимущественно въ нравственномъ отношеніи, въ смыслѣ возбужденія въ нихъ всевозможныхъ дурныхъ инстинктовъ въ сферѣ нечестнаго отношенія ихъ къ своему долгу и обязанностямъ, въ сферѣ — лжи и обмана — будемъ же откровенны. Хотя экзаменнымъ отбиткамъ придается не всегда рѣшающее значеніе, хотя для того, чтобы устранить возможные случайности, существуютъ такъ называемые провѣрочные экзамены, все же страхъ предъ неудачей да желаніе поставить на своемъ заставляетъ нерадивыхъ учениковъ прибѣгать ко всевозможнымъ плутнямъ и выдумкамъ, могущимъ въ критическую минуту доставить имъ якорь спасенія, въ виду ли списанной письменной работы, или въ видѣ подсказаннаго устнаго отвѣта. — это въ сущности безразлично. Эти плутни и выдумки достигли въ своемъ развитіи и примѣненіи такого совершенства, такой утонченности и такихъ правъ гражданства, что противъ нихъ оказывается всякій, даже строжайшій контроль недействительнымъ. Въ многочисленныхъ классахъ бываетъ обыкновенно по нѣскольку такихъ «артистовъ», которые и въ продолженіе учебнаго года, собственно говоря, кромѣ обмана, ни о чемъ не думаютъ. Они вѣчно посмѣиваются надъ своими това-

«Екатериносл. Губерн. Вѣд.» отъ 28 мая 1896 г. за № 112.
Сущность ея сводится къ тому, что 23 мая 1896 г. послѣдова-
ла де смерть скромнаго труженника, преподавателя рус-
скаго языка въ Екатериносл. гимназіи Павла Лукича Ре-
кало. Онъ умеръ отъ скоротечной болѣзни воспале-
ній мозга — недѣльное времянаго труда, преимуще-
ственно то оцѣнилъ письменныхъ работу по рус-
скому языку, какъ это видно изъ краткаго некролога, по-
мѣщеннаго въ «Е. Г. В.» etc. — quod erat demonstrandum

Асм.

рищами—«зубридами», что они де напрасно трудятся, потому что на экзаменѣ имъ не сдобровать; между тѣмъ какъ сами, ничего не дѣлая, и въ году исподволь получаютъ удовлетворительныя отмѣтки, а что касается экзамена, то ихъ дѣло де давнымъ-давно въ шляпѣ. И въ самомъ дѣлѣ, вскорѣ послѣ Рождества начинаются обширныя приготовленія ко «взятію крѣпости»: изощряются въ примѣненіи разныхъ приемовъ самаго неблагоприятнаго свойства, распределяются подходящія роли между дѣйствующими лицами, изыскиваются достаточныя средства на непредвидѣнные расходы, однимъ словомъ: составляется вполне надежный планъ «компаніи», замышленной противъ опасѣйшихъ враговъ—экзаменаторовъ и ихъ ассистентовъ. Благодаря такой энергичной и дружной работѣ и происходятъ «оказіи», надъ которыми приходится только разводиться руками... Такой-то ученикъ занимался въ году на 2, а письменную задачу на экзаменѣ онъ исполнилъ на 4! Для второго рецензента, если онъ случайно знаетъ учениковъ, подобное явленіе представляеть настоящаго Сфинкса; но что же ему дѣлать? Баллъ поставленъ и прописанъ преподавателемъ предмета, значить, или поднять ему «исторію» и пойти противъ своего товарища, или же уважить ему «принципъ коллегіальности» и завѣдомо ложный баллъ признать настоящимъ. Въ первомъ случаѣ онъ окажется въ концѣ концовъ «придирой» и «кляузникомъ»; у него вѣдь какъ доказательство справедливости его подозрѣнія имѣется налицо только и въ которое сходство работы такого-то ученика съ работою другого ученика, занимавшагося старательно и въ продолженіе года и написавшаго и на экзаменѣ, быть можетъ, дѣйствительно самостоятельно на 4; но частному сходству, дѣло извѣстное, никто не станеть придавать значеніе настоящаго доказательства, оно де можетъ быть вызвано разными «случайностями»... Во-второмъ случаѣ восторжествовалъ обманъ, и притомъ не простой обманъ, а вѣчто въ родѣ круговаго обмана: обмануль ученикъ лѣнивый, обмануль ученикъ дѣль-

ный, обманули ученики—посредники между обоими, оставшіеся прикрытыми какой-то чудодѣйной шапкой-невидимкой, обмануты были преподаватель предмета, второй рецензентъ, инспекторъ или директоръ въ качествѣ председателя экзаменной комиссіи, родители и т. д., обмануты были всѣ и всякій, имѣвшій какое либо отношеніе къ «загадочной четверкѣ»... Разсказанный мною случай не единичный, ихъ бываетъ цѣлая масса, и подобныхъ приведенному мною, и менѣе важныхъ, и болѣе крупныхъ⁸⁾ и поэтому продѣланныхъ еще искуснѣй; но дѣло тутъ не въ степени доккости, а въ томъ, что во всѣхъ подобныхъ случаяхъ въ самой ихъ основѣ кроется грубая неправда, что эта неправда получаетъ широкое развѣтвленіе именно въ дѣлѣ учебномъ и воспитательномъ, то подъ однимъ, то подъ другимъ болѣе или менѣе благопристойнымъ видомъ, и что на святой Руси люди, власть имѣющіе и къ этому дѣлу близко стоящіе, никакъ не хотятъ понять, что непосильность труда, сопряженнаго съ переводными экзаменами, въ значительной степени составляетъ неизсякаемый источникъ этой печальной неправды, между тѣмъ какъ руководители просвѣщенія въ другихъ странахъ, кажется, не менѣе культурныхъ, чѣмъ Россія, поняли это такъ легко, такъ скоро и уже такъ давно; вѣдь просто же и ясно говорить самъ русскій народъ: «Голь на выдумкѣ горазда».

VII. Переводные экзамены носятъ въ себѣ элементы нарушенія правильнаго и спокойнаго прохожденія годичнаго курса и составляютъ для бюджета бѣдныхъ семействъ значительную, хотя совершенно непродуцительную

⁸⁾ Если приведенный нами и подобные же ему единичные, такъ сказать, случаи прискорбны, то что же сказать про массовый обманъ, претягуемый дѣлами классами! А это бываетъ и такой, въ этомъ, къ сожалѣнію краснорѣчиво убѣждаетъ насъ, хотя бы «исторія», разсказанная нами выше. *Авт.*

статью расходовъ. Благодаря переводнымъ экзаменамъ правильныя занятія продолжаются въ сущности только до Св. Пасхи, т. е. или до начала, или до конца второй трети мѣсяца апрѣля. Въ первомъ случаѣ пропадаетъ почти весь мѣсяць апрѣль, во второмъ— большая его половина. Выходитъ, что годичный срокъ долженъ быть пройденъ приблизительно въ семимѣсячный срокъ: вторая половина августа, сентябрь, октябрь, ноябрь, первая половина декабря, вторая половина января, февраль, мартъ и неопредѣленная часть апрѣля. Половина января, весь июнь и июль и половина декабря составляютъ ваканціонное время; первая половина августа уходитъ на производство приемныхъ и повторительныхъ экзаменовъ, май—это мѣсяць экзаменовъ по преимуществу; остается еще какая нибудь треть апрѣля, которая составляетъ какъ бы преддверіе къ экзаменамъ хатъ ёбохъ переводнымъ. Не будь переводныхъ, повторительныхъ и повѣрочныхъ экзаменовъ, годичный курсъ выигралъ бы по крайней мѣрѣ пять-шести полтора мѣсяца, послѣдняя часть вышла бы настоящей четвертью учебнаго года, такимъ образомъ получилась бы полная возможность пройти курсъ и въ количественномъ и качественномъ отношеніяхъ правильнѣе, полнѣе, а главное—основательнѣе. Къ тому же время, предшествующее непосредственно производству экзаменовъ, собственно нельзя называть временемъ учебнымъ, а, если называть его тѣмъ, тѣмъ оно на самомъ дѣлѣ есть, то слѣдовало бы называть его временемъ тревоги и волненій душевныхъ, какъ для учениковъ, такъ и для учителей. Первые только дѣлаютъ, что вывѣдываютъ, что изъ курса преподавателемъ считается важнѣе и что поэтому имѣть, по возможности, больше шансовъ войти въ письменную работу, если такая полагается, если же нѣтъ, то—въ программу устнаго испытанія; послѣдніе же, если у нихъ хватаетъ твердости духа, стараются при помощи разныхъ, хотя бы и уклончивыхъ, но тѣмъ не менѣе въ иныхъ случаяхъ несомнѣнно что ни будь да значащихъ отвѣ-

товъ отдѣлаться, насколько хватаетъ терпѣнія, отъ обыкновенно назойливыхъ, а иногда прямо нелѣпыхъ вопросовъ своихъ питомцевъ. А что же бываетъ въ подобныхъ случаяхъ съ тѣмъ, у кого нѣтъ достаточной твердости отпора? На этотъ вопросъ отвѣчно фактомъ, засвидѣтельствованнымъ моею личною практикой. Много лѣтъ тому назадъ, еще до передѣлки прежнихъ правилъ объ испытаніяхъ, я, въ качествѣ второго рецензента, получаю работы учениковъ по нѣмецкому языку—класса отъ—преподавателя, *cui jam targa levis sit!* Пересматриваю одѣнку г. преподавателя, за исключеніемъ какихъ нибудь 2—3 троекъ, красуются однѣ четверки да пятерки! Чтута самъ да самъ себя не вѣрю: учениками весьма неблестящаго сорта, мнѣ хорошо извѣстныхъ по греческому языку, работы по нѣмецкому языку были исполнены безукоризненно. Что сей сонъ значитъ?—подумалъ я, бросивъ бѣловыя, началъ рыться въ черновыхъ, въ одной изъ которыхъ я такъ-таки нашелъ ключъ къ загадкѣ: какъ всегда, такъ и тогда ларчикъ просто отперывался—я нашелъ цѣлыхъ два столбца словъ об оборотовъ, подобранныхъ и составленныхъ книгъ разъ на заданную тему... Такимъ образомъ я только благодаря оплошности ученика, забывшаго въ черновой продиктованный наканунѣ экзаменъ самимъ г. преподавателемъ «списокъ словъ», и успокоился, никакого дѣла не поднималъ, потому что было уже поздно, а написавъ на этомъ «списокѣ словъ» собственноручно *mundus vult decipi, ergo decipiatur* и послалъ работы въ томъ же видѣ, въ какомъ получилъ ихъ, въ канцелярію г. директора, *cui quoque sit targa levis!*... Финалъ понимаете, какъ хотите, я его рассказывать не стану, потому что въ данномъ случаѣ не столько интересна таинственная сторона «атакъ», производимыхъ учениками на своихъ наставниковъ, сколько желательно показать, что за недѣли двѣ до начала экзаменовъ рѣдкіе ученики зажимаются своимъ дѣломъ правильно, рѣдкіе учени-

ни заучиваютъ задаваемые имъ уроки основательно, а большая часть класса только поверхностно скользитъ по класснымъ занятіямъ, со дня на день нацѣвая себѣ: «ахъ, когда же распустиятъ! Тогда-то я и займусь, а теперь — нѣтъ, не стану заниматься...». И такія явленія совершенно въ порядкѣ вещей. Въдь сомнительныхъ по отбиткамъ учениковъ найдется подѣ конецъ года въ любомъ классѣ, по крайней мѣрѣ, съ десятокъ. Этотъ-то десятокъ и выбивается изъ всѣхъ силъ, они «поправляются», а всѣ прочіе находятся въ какомъ-то выжидательномъ, крайне томительномъ положеніи. Въ такомъ-же состояніи находится и самъ преподаватель: однихъ «поправляетъ», другихъ окончательно «проваливаетъ», а съ остальными «разъбъзжаетъ по общимъ мѣстамъ», стараясь такимъ образомъ, какъ можно лучше, обезпечить благоприятный исходъ «компаній» — экзамена. Что касается экономической части экзаменовъ, то она является мало важной только на первый взглядъ; если же въ нее вникнуть поглубже, то положеніе, высказанное нами въ этомъ отношеніи въ началѣ настоящаго отдѣла статьи, окажется ся вполнѣ вѣрнымъ и совершенно естественнымъ. Сколько ломается новыхъ перьевъ, сколько измарается чистыхъ листовъ бумаги, сколько испачкается чистой одежды и это одѣлается все совершенно напрасно, потому что письменныя работы отъ этого что-то не улучшаются...

VIII. Наконецъ, переводные экзамены носятъ на себѣ въ значительной степени характеръ случайности, а поэтому-то главнымъ образомъ и нельзя считать ихъ вѣрнымъ показателемъ степени годности или негодности въ оцѣнкѣ дѣятельности преподавателя. Намъ уже приходилось указывать въ настоящей статьѣ на ту и другую отрицательную сторону переводныхъ экзаменовъ. Такъ, наприм., подѣ III мы привели то значеніе, которе имъ обыкновенно придается и дѣтьми и родителями. Намъ, конечно, возражать, что ни тѣхъ, ни другихъ въ дан-

номъ случаѣ нельзя считать компетентными судьями. И мы скажемъ, что сравненіе экзаменовъ съ лотереей сравненіе не совсемъ точное и поэтому и не совсемъ подходящее. Но, во первыхъ, извѣстно, что *opinis comparatio claudicat*; а, во вторыхъ, дыму безъ огня не бываетъ; поэтому, въ третьихъ, естественно, въ чемъ же здѣсь собственно дѣло? Отвѣтъ на заданный вопросъ нашъ, вдоволь приглядѣвшихся къ этому въ продолженіе болѣе, чѣмъ 20 лѣтняго опыта, ничуть не затрудняетъ, и мы приводимъ его вполне искренно, какъ мы понимаемъ его. Количество учебнаго матеріала, входящаго въ объемъ переводныхъ испытаній и подлежащаго, стало быть, повторенію накануне и во время производства экзаменовъ, если только послѣдніе должны считаться актомъ, вполне сознаваемымъ, слишкомъ разнообразенъ и слишкомъ обширенъ для того, чтобы вполне сознательно осилить его, мы не думаемъ, а слабо-му, мы даже не говоримъ, среднему, а мы прямо утверждаемъ, хорошему ученику — по силамъ это утверженіе, по нашему мнѣнію, подробно доиззательству не подлежитъ, оно само собою ясно, какъ Божій день: что съ трудомъ усваивается учениками въ теченіе 7, 8 мѣсяцевъ, того въ продолженіе нѣсколькихъ дней суматохи и волненій, не то, что основательно, но вообще никоимъ образомъ повторить нельзя. Къ такому выводу мы пришли опытомъ; если же наше мнѣніе, тѣмъ не менѣе, кажется кому либо парадоксальнымъ, того мы отсылаемъ къ статьѣ г. Розанова, напечатанной по этому же поводу въ «Нов. Вр.» какъ разъ накануне переводныхъ экзаменовъ минувшаго 1896/7 учебнаго года. П. Розановъ разбираетъ этотъ вопросъ главнымъ образомъ по отношенію къ географіи, но разбираетъ его подробно и основательно, на основаніи цифровыхъ данныхъ, и для того, чтобы подобнымъ же образомъ разобрать всѣ прочіе предметы гимназическаго курса, по которымъ наравнѣ съ географіей производятся экзамены, для этого

повторяемъ, потребовалось бы времени и труда, больше того, какой мы можемъ посвятить данному вопросу. Такова фактическая сторона дѣла. Для смягченія же такой суровой дѣйствительности прибѣгаютъ къ разнымъ ухищреніямъ, которыя, конечно, ни для кого изъ желающихъ видѣть никакой тайны не составляютъ. Стоитъ только спуститься съ высоты, стоитъ только съ участіемъ заговорить о производствѣ экзамена съ тѣми, которымъ вся подготовная этого производства извѣстна, — съ учениками. Они вамъ безъ особеннаго стѣсненія приподнимутъ занавѣсъ, они вамъ съ увлеченіемъ расскажутъ о безконечной разнообразности тѣхъ способовъ, которые выработаны школой путемъ практики для облегченія дѣла непосильнаго, такъ что слова г. Фингала, приведенныя нами въ заголовкѣ настоящей статьи, оказываются за правду не простой фразой, а сужденіемъ, провѣреннымъ на опытѣ и глубокій смыслъ въ себѣ заключающимъ. Такъ, наприм., по предметамъ, усвоиваемымъ по преимуществу силой памяти, общее число билетовъ, программу испытанія составляющихъ, дѣлится на двѣ доли виновны. Ученики подходятъ къ экзаменаціонному столу и задумчиво берутъ билеты изъ той кучки, которую успѣли основательно приготовить... Весь классъ, отвѣчалъ «превосходно», испытательная коммисія въ восторгѣ отъ «блестящаго успѣха и умѣлаго преподаванія», преподавателя «поздравляютъ», ему жмутъ руку — за что? Въ сущности, конечно, за то, что, съ помощью облегченія, придуманный и предѣланный учениками съ достаточной ловкостью — съѣдомъ ли и согласіемъ преподавателя, или нѣтъ, этотъ вопросъ мы оставляемъ открытымъ — удался, какъ нельзя лучше. Въ данномъ случаѣ лотерейность экзамена ограничивается, по крайней мѣрѣ, только одной половиной программы; обыкновенно же дѣло дѣлается еще почище: ученики, убѣдившись въ невозможности честно и благородно выподнить свой долгъ, отправляются на экзаменъ по предметамъ второстепеннымъ на «ура».

какъ они сами выражаются, по девизу «или пять, или пропасть», проучивая, при благоприятныхъ обстоятельствахъ, ивъ программы въ 40—50 билетовъ, какъ минимумъ 5—10, предоставивъ остальные «чистой математикѣ случая», иначе говоря счастья! Если мы еще укажемъ на часто слышимыя хвастливыя заявленія въ родѣ слѣдующаго: «программы и видать не видать, отвѣчать, что Богъ на душу посылалъ, а прорешалъ такъ, что лучше и желать не полагается» — если мы упомянемъ о возможности симпатій и антипатій, имѣющихъ своими источниками всевозможные оттѣнки движеній человеческой мысли и сердца и играющихъ при производствѣ экзаменовъ нерѣдко весьма важную роль; если мы изъ пункта VII припомнимъ, какимъ путемъ получаютъ на письменныхъ экзаменахъ даже отъ посредственныхъ учениковъ сравнительно чистыя работы, то мы надѣемся со стороны приверженцевъ экзаменовъ избѣгнуть упрека въ голословіи, повторяя свое глубокое убѣжденіе, высказанное въ началѣ настоящаго отдѣла нашей статьи, что переводные экзамены носятъ на себѣ въ значительной степени характеръ случайности, а поэтому-то главнымъ образомъ и нельзя считать ихъ вѣрными показателями степени годности или негодности въ оцѣнѣ дѣятельности преподавателя. Какъ вездѣ, такъ и въ отдѣлѣ экзаменовъ скромный и добросовѣстный трудъ не очень-то замѣчается, напротивъ, бойкость и шарлатанство снискиваютъ себѣ и расположеніе и благодарность тѣхъ, которые въ оцѣнѣ чужой дѣятельности привыкли преимущественно руководствоваться внѣшнимъ блескомъ явленій, а не проникать въ самую глубину ихъ внутренней организации¹⁰⁾.

10) Исключенія въ этомъ отношеніи, бывають крайне рѣдки. Мы по крайней мѣрѣ, во всю свою жизнь пришлось встрѣтить только одного окружнаго инспектора, который по поводу сильно исцѣпренныхъ работъ учениковъ

Итакъ, а) повтореніе всего пройденнаго курса, предшествующее переводнымъ экзаменамъ, за краткостью срока и обширностью матеріала, бываетъ неполное, неполное и неосновательное, а поэтому и безцѣльное и бесполезное. б) Переводные экзамены въ ученикахъ соревнованія и энергіи не возбуждаютъ, въ трудѣ ихъ не закаливаютъ и къ труднымъ минутамъ жизни не готовятъ. в) Никто переводныхъ экзаменовъ государственнымъ актомъ въ собственномъ значеніи слова не считаетъ, стало быть, они учащихся къ уваженію государственныхъ учреждений и установленій не приучаютъ. г) Переводныя испытанія въ своемъ настоящемъ видѣ для хорошихъ учениковъ бесполезны, для посредственныхъ — обременительны, для слабыхъ — непосильны. е) Непосильный трудъ влечетъ за собою то, что и современная медицина, и современное общество называютъ переутомленіемъ. ф) Вліяніе переводныхъ экзаменовъ на прилежныхъ, но не особенно даровитыхъ ученикахъ отзывается вредно главнымъ образомъ въ физическомъ отношеніи, въ смыслѣ чрезмернаго истощенія ихъ тѣлесныхъ силъ, между тѣмъ, какъ то же самое вліяніе въ ученикахъ нерадивыхъ, буде они способны или малоспособны, возбуждаетъ всевозможныя дурныя инстинкты въ сферѣ нечестнаго отношенія ихъ къ своему долгу и обязанностямъ, въ сферѣ лжи и обмана. г) Переводные экзамены нарушаютъ правильное и спокойное прохожденіе годичнаго курса. ж) Такой или иной исходъ переводныхъ экзаменовъ зависитъ въ значительной степени отъ множества случайностей, почему правды образомъ нельзя считать ихъ вѣрнымъ показателемъ степени годности или негодности въ отношеніи дѣятельности преподавателя.

VIII-го класса выразился такъ: «Да, работы важны; но у нихъ одно преимущество: онѣ не возбуждаютъ никакихъ подозрѣній, они несомнѣнно выполнены самостоятельно, безъ всякой посторонней помощи.» «Такъ-то, по крайней мѣрѣ, вышло.»

Ает.

Вотъ имѣ въглядъ на переводные экзамены. Вотъ какія соображенія заставляютъ насъ отрицательно относиться къ переводнымъ экзаменамъ и склоняться къ полной ихъ отмѣнѣ. Изъ остальныхъ экзаменовъ мы находимъ приемные и выпускные необходимыми, повѣрочные и повторительные — терпимыми.

Что же касается вопроса, чѣмъ замѣнить переводные экзамены въ случаѣ полной ихъ отмѣны, то на него отвѣчаемъ мы пока лишь слѣдующее: до послѣднихъ временъ своей педагогической дѣятельности мы, говоря по правдѣ, подобными вопросами серьезно не задавались; равнымъ образомъ мы не находили возможнымъ вдаваться въ составленіе какихъ бы то ни было проектовъ въ данномъ смыслѣ. Мы производили переводные экзамены, правда, не по своему внутреннему убѣжденію, а въ силу того могучаго побужденія, которое заключалось въ сознаніи святости долга предъ Богомъ, Царемъ и родиной, стараясь и въ этомъ отношеніи приносить посильную пользу на своемъ скромномъ посту. И съ набодреніемъ, и въ частныхъ бесѣдахъ со своими учениками мы проводили всегда ту мысль, что всѣмъ и каждому должно прилагать посильныя старанія къ тому, чтобы изъ существующихъ государственныхъ учрежденій извлекать, какъ можно, большую пользу для того дѣла, для котораго они бы и установлены. Мы только на этомъ мѣстѣ впервые позволили себѣ въ дѣлѣ переводныхъ экзаменовъ нарушить мудрый заветъ великаго государственнаго мужа: «Dem Menschen ist die Sprache gegeben, dass er damit seine Gedanken verberge». У насъ спрашиваютъ мнѣнія, мы высказали это мнѣніе, но мѣръ своихъ силъ, обстоятельно, ясно и, что самое важное, искренне, sine ira et studio и безъ всякихъ постороннихъ вліяній. Мы и тутъ еще прямо заявляемъ, что, на нашъ скромный взглядъ, не столько вопли дѣтей и ихъ родителей, сколько истинные интересы родного просвѣщенія настоятельно

требуютъ принять въ дѣлѣ переводныхъ экзаменовъ какую нибудь инициативу. Мы стоимъ въ данномъ случаѣ за тѣ порядки, при которыхъ мы сами учились и воспитывались, стоимъ за систему австрійскихъ гимназій не по принципу родства, а въ силу своего глубокаго убѣжденія, что успѣхъ во всякомъ дѣлѣ главнымъ образомъ зависитъ отъ умѣренности, равномѣрности, постепенности и разумной строгости того, кто это дѣло вѣдаетъ, другими словами:—отъ тѣхъ условій, которыя за мое время преимущественно положены были австрійской средней школой въ прохожденіе годичнаго курса. Сколько грустныхъ воспоминаній ни сопутствовало мнѣ при перѣздѣ изъ Австріи въ Россію, но въ этомъ отношеніи я отъ всей души восклицаю съ Вергиліемъ: *Et meminisse juvat...*

В. Сольчавскій.

1. Введение 1
 2. История развития 2
 3. Теоретические основы 3
 4. Методология 4
 5. Анализ 5
 6. Результаты 6
 7. Заключение 7
 8. Литература 8
 9. Приложение 9
 10. Заключение 10

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ АФОРИЗМЫ

Для нас до сих поръ этимология многихъ словъ русскаго языка представляется темною. Но, судя по тѣмъ громаднымъ успѣхамъ, какихъ достигла въ послѣднее время наука языковеденія, можно ожидать въ предстоящемъ будущемъ разрѣшенія очень многихъ словъ, темныхъ по своему составу.

Въ нашей небольшой статьѣ постараемся, такъ сказать, разрѣзать анатомически составъ нѣкоторыхъ реченій языка.

Правда, часто бываетъ для насъ тѣсною этимология многихъ словъ по причинѣ затерянности корней; тѣмъ не менѣе путемъ научнаго анализа иногда возможно бываетъ доискаться истинной этимологии слова, происшедшаго, повидимому, отъ затеряннаго корня. Такъ, реченіе трезвый (пишу это слово пока такъ, какъ принято) видимо заключаетъ въ себѣ неясный корень. Но въ отъищемъ ли мы корня въ этомъ словѣ, если обратимъ вниманіе на слѣдующее: но-верныхъ, ѳ не принадлежитъ къ корню, ѳ слунить суффиксомъ; во-вторыхъ, *т* въ реченіи трезвый точно также не принадлежитъ къ корню, а есть приставочное. Въ славянскомъ и русскомъ языкѣ мы наблюдаемъ свойство не только вѣставлять *ѳ* и *т* передъ *у* (но-д-ри, с-т-роп-тн-ный, раз-д-рѣшнті, с-т-рамъ, н-д-равъ, в-с-т-рѣнті, с-т-раженіе), но и приставлять, напр.: т-рѳг-ать (корень рѳг, откуда с-т-рѳг-іи), д-раз-ннті (корень раз). Слѣдовательно, и разбираемое нами реченіе легко разлагается на слѣдующія части: т-рѳз-в-ый. Корень *рѳз* мы считаемъ тѣмъ же самымъ корнемъ, что и въ глаголѣ рѳз-ать, ѳ потому правильнѣе писать трѳзвый, и эта одинаковость корней вытекаетъ изъ слѣдующаго разсужденія. Корень *рѳз* заключаетъ въ себѣ а) понятіе некоторой силы, ѳ въ какую частицу какого-либо предмета разведиваются одна отъ другой (что видно въ сло-

вахъ рѣз-ать, рѣз ещѣ и пр.) и в) понятіе нѣкоторой бодрости, живости (что видно въ словахъ, образовавшихся отъ корня *ръз* съ суффиксомъ *ѣ*, напр.: рѣзвый, рѣзвиться, рѣзвость и пр.).

Слово трѣзвый также образовано при помощи суффикса *ѣ*, а потому и приближается по значенію своему къ словамъ рѣзвый, рѣзвость и пр. лишь только съ отбѣнкомъ нѣкотораго различія: рѣзвый—живой, добрый въ физическомъ отношеніи и трѣзвый—живой какъ въ физическомъ отношеніи: трѣзвый человекъ (человѣкъ, находящійся въ бодрственномъ состояніи), такъ и еще болѣе—живой въ отношеніи духовномъ, нравственномъ: трѣзвый умъ, трѣзвый взглядъ на вещи и пр.

Корни *ръз* и *раз* представляютъ двѣ ступени подъема одного и того же корня съ нѣкоторыми отбѣнками отлчія въ своихъ значеніяхъ. Отъ корня *раз* происходятъ реченія: раз-ить, д-раз-нить, об-разъ (то, что поражаетъ сходствомъ одного предмета съ другимъ и проч.).

Корни *раг* и *рог* суть первичныя формы корня *раз*: отъ корня *раг* происходитъ съ приставочнымъ *д* реченіе *драга*, дорога—мѣсто утопанное, убитое вслѣдствіе ходьбы и ѣзды; отъ *драга* происходитъ глаголъ подражать—идти по указанной вѣкъ либо дорогѣ, слѣдовать чьему либо примѣру; въ чешскомъ языкѣ реченіе *дга-н* получило (переносное) значеніе «свиты»—тѣ люди, которые слѣдуютъ за своимъ господиномъ (Ө. И. Буздаевъ реченіе *драга* производитъ отъ двухъ санскритскихъ корней: *дру*—бѣжать и *га*—идти; такимъ образомъ выходитъ, что *драга* будетъ, по его мнѣнію, означать «бѣгущая—идущая». «О Вліянїи Христіанства на славянскій языкъ», стр. 51). Отъ корня *рог* произошли: а) первообразное существит. *рогъ*, названное такъ по отличительному признаку рогатаго животнаго: *рогъ*—орудіе, которымъ животное поражаетъ (Ө. И. Буздаевъ говоритъ, что «наше *рогъ*, черезъ опущеніе *ѣ* образовалось изъ скр. *рига*, составившагося изъ *ри* голова и *га* идущій, т. е. изъ головы идущій, или ра-

ступій: Ibidem, стр. 151); б) д-рог-и, с) д-рог-нуть и д) д-рож-ать.

Чередованію *ъ* и *а* въ корняхъ *ръ* и *ра* аналогичное явленіе представляютъ корни *ръ* и *ра*, какъ двѣ ступени подъема одного и того же индоевропейскаго корня, заключающаго въ себѣ понятіе теченія, движенія и даже раздиранія частицъ; эти корни производятъ отъ себя обиліе словъ въ индоевропейскихъ языкахъ. Укажемъ на нѣкоторыя слова: рѣ-ка—не только текущая, но и раздирающая частицы земли, чтобы пробить себѣ путь, гл. рѣ-шти, рѣ-ять; греч. *ῥέω*, *ῥέβμα*; д-рѣ-во—раздирающее землю своими корнями и растущее дерево. Въ школьныхъ учебникахъ корнемъ принято считать *др*; откуда съ подъятіемъ *ъ* въ *е*, *и* и *о* происходятъ реченія: дер-у, о-дир-ать, за-дор-ъ, и пр. т-рѣ-ва; т-ра-ва (такъ же, какъ и д-рѣ-во), откуда происходятъ о-т-ра-ва—разрушающая организмъ; ра-ть—побивающая; ра-на—разъедающая организмъ; у-ра—восклицательное слово при сильномъ напряженіи голосовыхъ связокъ; Дра-ва—название рѣки; ра-дуга—дуга, обходящая, огнивающая небесный сводъ; ра-душіе—открытая душа; то состояніе челоуѣка, когда его душа какъ бы вся выказываетъ себя, выступаетъ наружу; тѣ же корни *ра* и *ръ* съ перестановкою плавнаго звука являютъ въ слѣдующихъ словахъ: оръ—конь; оръль—хищная птица; ор-ати—пахать (впослѣдствіи получило иное значеніе—орать—драть горло, сильно кричать); ор-ити—разрушать; греч. *ῥόβν*; тат. *ar-agē*; лит. *ar-ti*, гот. *ar-jan*; древневерхненѣм. *ar-an*; греч. *δ-ῆρ-μα*, *δ-ορ-ο* и пр. Реченіе «бесѣда» представляетъ не мало затрудненій для филологовъ въ отношеніи своего производства. Нѣкоторые филологи полагали, что бесѣда состоитъ изъ приставки *бе* и корня *сѣд*. Такъ думалъ авторъ «Мыслей объ исторіи русскаго языка»: «иныя частицы (говоритъ И. Срезневскій), напр., предлоги: *па*, *су*, *бе*, *ра*, потерявъ свое независимое значеніе, сохранились въ словахъ сложныхъ (*пажитъ*, *сурожъ*, *бесѣда*, *радуга*) и т. п.» (Мысли объ И. Р. Я., стр. 89).

До нѣкоторой степени эту теорію можно было бы оправдать какъ съ вѣдшей стороны, со стороны формы, такъ и съ внутренней стороны, со стороны смысла. Частицу *бе* можно было бы считать образовавшеюся изъ предлога *безъ*, ибо въ древнемъ періодѣ нашего языка мы имѣемъ постоянные примѣры, что предлогъ *безъ*, соединяясь съ словомъ, начинающимся съ согласной, выпускалъ з: бесраміе, бесребрьникъ, бесордъ, бестоудіе и пр., такъ было бы и *бе(з)сѣда*. Со стороны внутренней можно было бы оправдать тѣмъ, что *бе-сѣда* получила свое начало уже во времена принятія русскими христіанства, въ церкви, когда проповѣдникъ говорилъ рѣчь, а міряне слушали его стоя (*безъ сидѣнья*). Но при всемъ этомъ такое толкованіе будетъ въ высшей степени ненаучное.

Въ разбираемомъ реченіи слѣдуетъ признать два значительныхъ корня: а) *сѣд* (сид, сѣд, сѣд, греческ. *εἶδ(σῆδ)*; хадск. *хадѣра*, лат. *sed-ere*, лит. *sed-eiti*, гот. *sit-an*, древневерхненѣм. *sizzan*, санскр. *сад, сад-аджамі*, нынѣшн. нѣм. *sitzen*) и б) *ба*—*bhāṣ*—говорить, санскр. (Миклошичъ: *Lexicon palaeoslovenico—glaecolatinitum*). Въ аrioевропейскихъ языкахъ корень *bhāṣ* довольно распространенъ: греч. *φῆμι*, лат. *fari* (откуда *fa-bul-a*); особенно же богатые ростки пустилъ отъ себя корень *bhāṣ* въ русскомъ языкѣ: *ба-дти*, *ба-дѣть*; къ этому производному глагоду мы должны допустить первообразный гл. *ба-ти*, *ба-ть*, слѣды котораго весьма ясно видны въ словахъ *ба-с-нь* (образованъ черезъ причастную форму страд. залога прошед. времени *ба-чъ* со оставшимъ *с* отъ гл. *ба-ти*, какъ отъ *пѣ-ти*—*пѣ-с-нь*) отъ реченія *бас-нь* образовался глг. *бас-нѣть*), и *на-ба-т-ь* (образованъ точно также черезъ причастную форму страд. залога прош. вр. съ пр. на; *на-ба-тѣть*, *на-тъ* отъ *пѣ-ти*—*пѣ-ть*); это послѣднее реченіе *наба-тѣть*—исконное, имѣвшее широкое распространеніе въ древнемъ періодѣ нашей русской жизни, въ особенности же въ вѣдшей періодѣ; въ XVIII вѣкѣ потребовалось даже стѣснить право широкаго распространенія этого слова:

законъ гласялъ, чтобы въ —набатъ били только въ случаѣ общественнаго несчастія или же народнаго возмущенія; между тѣмъ какъ въ древній періодъ жизни всѣ случаи народныхъ сходокъ сопровождались набатоми; ба и и, ба з и и к ѣ, ба м л ѣ н и к ѣ —ворожецъ (синонимъ къ этимъ реченіямъ влѣхъ); ба ш ѣ (черезъ причастную форму отъ гл. ба шти — ба ш ѣ) вообще такой человекъ, въ слово котораго вѣрили наши предки; я думаю, что слово «бойнѣ» въ «Словѣ о пѣлкоу Игоревѣ», къ которому авторъ слова обращается съ словами: «О боеве, соловію стараго времени! а бы ты сіа плѣкы ущекоталъ»... и пр. не есть, какъ думаютъ многие, собственное имя поэта, но обозначаетъ вообще пѣвца, или (какъ мы выразились бы нынѣ) поэта; отъ темы *бл* слѣдуетъ, по моему мнѣнію, производить глаголь ба л-чю, ба л-ов-ать, т. е. первоначально, стало быть, имѣло значеніе забавлять кого либо словамъ, дѣвнѣмъ, а впоследствии вообще получило смыслъ потворствовать какимъ либо дурнымъ привычкамъ, наклонностямъ; отсюда же, я думаю, слѣдуетъ производить и струнный инструментъ такъ наз. «баладайка», т. е. забавляющая; самый звукъ струнъ уподобляется какъ бы человѣческому слову, голосу.

Въ заключеніе разберу этимологію реченія «хоботь»; повидимому, страннаго и какъ будто даже не русскаго происхожденія.

Въ реченіи хоботь корень — *хоб*, а *от* — суффиксъ; видоизмѣненіе корня *хоб* составляетъ корень *хаб*, заключающій въ себѣ понятіе широкой пасти, жерла, что видно въ словахъ: у-хаб-а (яма на дорогѣ), хаб-илка (женщина, которая очень много позволяетъ себѣ своимъ ртомъ, т. е. произноситъ бранныя и неприличныя слова); глаг. хаб-алить, прилагательное по-хаб-ный (то мѣсто, гдѣ позволяютъ себѣ говорить много неприличныхъ словъ); сущ. о-хаб-ка (первоначально такое соединеніе чего либо, что можно обхватить руками, образовавши соединеніемъ ихъ кругъ, и затѣмъ уже вообще всякая связка предметовъ); видоизмѣненіе корня

хѣбъ составляетъ корень *хѣ*, заключающій въ себѣ указаніе на дѣйствіе, чтобы, взявъ чего либо, въ болышемъ объемѣ; отсюда, происходятъ слова: хѣ-ать, хѣ-уга, хѣ-уѣ и пр. корень *хѣ* я сблизжаю съ дат. корнемъ *са р*, который является въ глаголахъ *сар-ю* и *сар-то*, а въ рус. яз. какъ извѣстно, *б* переходитъ въ *н* и наоборотъ.

Намъ кажется, что предложенное Сабининымъ въ видѣ попытки словопроизводство имени «Славяне» ближе къ истинѣ, чѣмъ предъидущія. Онъ только не подтвердилъ свое объясненіе. Это словопроизводство можно подтвердить какъ историческими условіями, такъ и фонетическими правилами славянскаго языка. Скандинавы (въ Россіи называемые Варягами) собирали дань съ Новгородскихъ славянъ и сосѣднихъ съ ними племенъ. Примѣры подобнаго собиранія дани мы видимъ какъ еще до основанія русскаго государства, такъ и послѣ основанія (припомнимъ такъ называемое «Полюдіе»). Слѣдовательно, Скандинавы могли назвать подчиненныя имъ племена Славянами (Slovene, Slofene). Въдѣ утвердилось же за нашими предками названіе «Русские» (имя, сообщенное нашимъ предкамъ Скандинавскими князьями изъ племени «Русь»); такъ отчего же не могло утвердиться и другое скандинавское названіе? Слѣдовательно, исторически возможно допустить словопроизводство «Славяне» отъ Slavene, Slafene. Что же касается фонетическихъ условій славянскаго и русскаго языковъ, то и въ этомъ отношеніи доказывается только справедливость такого словопроизводства. Въ славянскомъ языкѣ соблюдалось слѣдующее правило: козь скоро въ диостранномъ словѣ на «а» не было ударенія, то при переходѣ въ русскій языкъ это неударяемое «а» обращалось въ «о»; на примѣръ: altáre—алтáрь, pagánus—погáнь, Lázarus—Лáзорь, catorúas—сотоуá пр., точно также и скандинавское слово Slovène, Slofène наши предки произносили «Словѣни», каковую форму мы дѣйствительно, и видимъ въ Лѣтописи.

Итакъ, вотъ краткій очеркъ вліянія Скандинавовъ на нашихъ предковъ въ обычаяхъ, понятіяхъ и въ названіи самаго имени. Само собой разумѣется, мы еще далеки отъ полнаго и окончательнаго разрѣшенія вопроса, заданнаго нами въ началѣ статьи: добровольное ли было это прозваніе князей—Варяговъ, или же они насильно подчинили себѣ Новгородскихъ славянъ? Мы только помѣрѣ силъ желали представить краткій очеркъ вліянія скандинавовъ примѣнительно къ вопросу призванія Варяговъ, тѣмъ не менѣе уже изъ этого краткаго очерка видимъ, что это вліяніе было сильное, какъ будто бы даже тяжеловѣтное, отразившееся, повидимому, въ самомъ названіи нашихъ предковъ, такъ что волей-неволей приходишь къ болѣе или менѣе положительному отвѣту на вторую половину вопроса. Нашу мысль отчасти подтверждаютъ и слова лѣтописи: «По дву же лѣту Синеусъ умре, и брѣть его Труворъ, и прія власть Рюрикъ; и раздая мужемъ своимъ грады, овому Полотескъ, овому Ростовъ, другому Вѣлоозеро. И по тѣмъ городомъ суть находници Варязи... Замѣчательно то, что Синеусъ и Труворъ умерли «по дву лѣту»; это указываетъ на какую-то драму, разыгранную между Рюрикомъ и его братьями.

М. Великановъ.

НѢКОТОРЫЯ ОСОБЕННОСТИ ГОВОРА ВЪ ТВЕРСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Въ Тверской губерніи, какъ области исконно исторической, встрѣчаются замѣчательныя особенности въ бытѣ, вѣрованіяхъ, нравахъ, понятіяхъ, характерѣ жителей, въ ихъ говорѣ, произношеніи, вообще въ языкѣ. — Въ этомъ послѣднемъ укажемъ на нѣкоторыя особенности: просодическія, морфологическія и лексическія. Основное свойство акцентуаціи Тверскаго нарѣчія заключается въ томъ, что удареніе въ простыхъ и нерѣдко сложныхъ словахъ, по возможности, поκειται на коренномъ слогѣ, а въ большинствѣ реченій сложныхъ (представка + главное слово) — на префиксѣ. Результатомъ такого основного (и, конечно, прямолинейнаго) правила въ говорѣ являются, напримѣръ, слова со слѣдующимъ произношеніемъ: сироты, плѣтень, ручей, днѣвникъ, клѣить, чихать, тѣнистый, снѣжинка, короткій, ломоть, арбузь, корысть, русло, топливо, мечеть, компась, машина, романъ, пирамида, — Тамбовъ, Азовъ, Калуга, Евпраксія, Достоевскій, Одоевскій, Быстровъ, Кисловъ, Свѣшниковъ, Гомеръ, Даву, Конде, Клемансо, Пастеръ, кассиръ, банкиръ, инструментъ, аргументъ, документъ, — побасенка, прихожанецъ, подчиркнуть (= подчеркнуть), побудить (въ отличіе отъ побудить = заставить проснуться), унесенный, сваренный, найденный, бездыханный, громоздкій, лубочный, — зарѣчье, побѣги (subst. plur.), посидки, порука, приговоръ, паволока (глаза съ поволокой), заворотъ, поворотъ, позывъ, повадка, заработокъ, зарокъ, засуха, наковальня; наотмашь, набекрень, наготовѣ, насторожѣ, подавно, издавна, иначе, иногда и пр. и пр. Сюда же относятся выраженія: бѣзъ глазу, бѣзъ хлѣба, бѣзъ соли, за лѣто, до сихъ поръ, до Твери и такъ далѣе. Но наблюдаемъ и обратное: разсмотрѣнному явленію, т. е. находимъ, что удареніе иногда относится и къ концу слова: братья, блюда, ремесла (rig.), виды, сумѣрки, равенство, дѣвочка, — множественныя, сестрина, Метлина, Травина, Ивановъ, крупной, переходной, переводной. Послѣдняго рода

Нѣкоторыя особенности говора въ Тверской губерніи. 9

произношеніе словъ соответствуетъ акцентуаціи во французскомъ языкѣ, гдѣ, какъ извѣстно, удареніе пребываетъ на послѣднемъ (конечномъ) слогѣ слова. Такое произношеніе (удареніе на концѣ слова) какъ въ Тверскомъ говорѣ, такъ въ особенности во французскомъ языкѣ, свидѣтельствуетъ, конечно, объ омертвѣннѣи языка, послѣднемъ фазисѣ развитія; и это обстоятельство по отношенію къ Тверскому нарѣчію, крайне печальное, грустное; но за то первое вышеуказанное явленіе (удареніе какъ можно ближе къ началу слова) въ большинствѣ, въ массѣ реченій Тверскаго говора доказываетъ живучесть языка, возвышаетъ Тверскую рѣчь, въ отношеніи живучести, предъ многими другими великорусскими говорами. Само-собой разумѣется, такая акцентуація рѣчи жителей Тверской губерніи могла обусловливаться разными причинами: климатическими, этнографическими, историческими, физиологическими и т. п.

Въ словообразованіи и словоупотребленіи также замѣчаются особенности: изгорода (= изгородь), сморода, самородина (= смородина), лягуха, лягушка, рыба, конфетина, бижкетина (бишпектъ), картофелина. Реченіе крупа, несмотря на собирательное значеніе, употребляется большею частію во множественномъ числѣ: фунтъ (манныхъ крупъ, супъ съ крупами; вмѣсто обыкновеннаго выраженія: „онъ не въ духѣ“ употребляется „онъ не въ духахъ; слово картофель имѣется съ выпаденіемъ *e*: картофелю, картофлю и т. д. Реченіе огонь въ родит. пад. имѣетъ ю: „подайте огню“. (Существительное имя мышъ считается мужскаго рода и имѣется род. мыша, дат. мышу и пр. Отъ „нальто“ множ. число образуется съ черембною *a* въ *o*: польта, польть и т. д.; то же замѣчаніе относится и къ слову кайма — коймы, коймъ, доймамъ... Глаголь одѣвать(ся) въ настоящемъ времени употребляется съ выпаденіемъ слога *va*: одѣюсь, одѣеши(ся) одѣать(ся)... подобно тому какъ въ литературномъ языкѣ отъ глагола давать настоящее время: даю, даешь и пр. вмѣсто: даваю, даваешь... Параллельно съ формою „третьяго дня“ существуютъ формы: третѣводни, третѣвасъ и третѣнась.

Штырь, — тоже, что въ другихъ мѣстахъ сердешникъ

(въ Саратовской губерніи) и шкворень (—польск. *szkwarzeń*)—чуждаго происхожденія. Алаборъ—порядокъ; отсюда происходитъ литературная форма прилагательнаго имени: безалаберный—безпорядочный. Бухма—тоже, что брюква—происходитъ отъ глагола бухнуть. Зусѣнце, зусѣнецъ—холодокъ, тѣнь—происходитъ отъ существительнаго сѣнь(тѣнь) съ представкой за; это слово слѣдуетъ отличать отъ существъ. заусенецъ (на пальцахъ), которое составилось изъ частей: за + ус(ъ) + ен + ецъ + ѣ—подобіе уса.—Названія корзинъ разныхъ видовъ: крошня, беркунъ, мостина; послѣднее реченіе произошло отъ слова мость и означаетъ корзину съ перегородками.—Злыдень, злыдни—означаетъ жалкаго, несчастнаго горемыку, бѣднягу, нищаго. Въ Саратовской губерніи это слово подверглось сильному измѣненію и звучитъ такъ: злыдарь—злыдари. Въ Малороссіи существуетъ форма злидни съ значеніемъ отвлеченнаго понятія—несчастье. Это реченіе, по всей вѣроятности, пошло, путемъ семинарскимъ, отъ библейскаго выраженія „зли дни“ (см. отвѣтъ Іакова Фараону на вопросъ послѣдняго первому о числѣ лѣтъ).—Шеропа—мелкій ледъ, идущій по рѣкѣ во время замерзанія; очевидно, одного корня съ именемъ прилагательнымъ шерпавый. Зажора—остановка льда при вскрытіи рѣки—есть видоизмѣненіе слова заторъ (отъ глагола затереть). Посыкаться (въ Саратовской губерніи насыкаться)—намѣреваться—произошло отъ междометія ксы и съ перестановкою сык (означаетъ натравливаніе собаки). Поросовъ—особое мѣсто въ печкѣ, куда загребаются жаръ съ тою цѣлью чтобы тамъ онъ дальше держался. На югѣ Россіи разбираемое слово звучитъ прыскъ и означаетъ мелкіе уголья (здѣсь мы видимъ тропъ—метонимію: содержимое—уголья, а содержащее—мѣсто, куда загребаются уголья). Въ связи съ даннымъ реченіемъ стоятъ глаголы: порсануть, порскануть, пырснуть и пырснуть, которые могутъ имѣть разное значеніе: ударить, сдѣлать прыжокъ, засмѣяться, фыркнуть. Всѣ приведенныя нами слова должны быть, въ отношеніи корня, сопоставлены съ общезвѣстными словами: брызга, брызнуть прыснуть.—Луна—свѣтъ; отсюда получился глаголъ лунить—свѣтить. Здѣсь мы видимъ первоначальное понятіе слова

луна не въ смыслѣ тѣла, спутника земли, а въ значеніи свѣта, блеска. Сравн. лат. luna вмѣсто lustra, какъ lumen вмѣсто lustrum, при диалектѣ luceo (корень этихъ словъ заключается въ санскритѣ: чик—свѣтить, блестятъ; отсюда въ греческомъ языкѣ: λούχος, λειχός и пр.). Зрительныя впечатлѣнія могутъ быть отождествлены, сближены съ слуховыми. Слово луна на югѣ Россіи ходитъ съ значеніемъ „эхо“.

Примѣчаніе. Въ Саратовской губерніи ключъ чистой воды, образовавшійся при таяніи снѣга, называется „лушкой“ (образилось первичное значеніе корня: свѣтъ).

Быркій—быстрый, быръ—быстрина. Это областное реченіе важно для уясненія слова „быстрый“. Въ послѣднемъ въ корню относятся звуки б-ы-т-р, а „ст“ вставка, подобно тому какъ въ прилагательномъ строптивый V-р-о-н, а „ст“ приставочный звукъ. Заломъ—это слово объясняется дѣйствіемъ „заламыванія“, связыванія колосьевъ во ржаномъ полѣ. Въ нѣкоторыхъ захолустныхъ мѣстностяхъ Тверской губерніи крестьяне думаютъ, что спорную у колосьевъ отнимаетъ нечистая сила, для потугленія которой крестьяне поступаютъ такъ: вокругъ мѣста съ завязанными колосьями обводятъ вочергой; въ середину круга кладутъ верехъ соломы, зажигаютъ ее и съ разными заклинаньями вызываютъ нечистую силу. Послѣдняя, въ образѣ отвратительной старухи съ распущенными волосами, съ длиннымъ языкомъ, является на вызовъ и бросается въ огонь; тутъ крестьяне добиваютъ ее: кольями, рогатинами, и послѣ того колосья произрастаютъ своимъ порядкомъ. — Молодѣть, замолакивать—говорится о небѣ, когда оно заволакивается, покрывается туманомъ. Этотъ глаголь объясняется мифологическимъ возрѣніемъ на природу. Небо сочетается бравомъ съ землею,—дѣлаются „молодыми“, и въ результатъ появляется благодатная влага—тучи. Данный глаголь съ указаннымъ значеніемъ встрѣчается, помимо Тверской, и въ другихъ губерніяхъ, напр., Новгородской и Саратовской.

Примѣчаніе. Этотъ глаголь замѣчательнъ тѣмъ, что послужилъ исходнымъ пунктомъ для Даля въ составленію имъ знаменитаго словаря. М. Великановъ.

Фонетическая запись, в которой *ж* и *ш* являются не буквами, а звуками, т. е. *ж* и *ш* — это не буквы, а звуки. В русском языке нет букв *ж* и *ш*, но есть звуки *ж* и *ш*. Звук *ж* образуется при соединении звуков *ж* и *ш*. Звук *ш* образуется при соединении звуков *ш* и *ж*. Звук *ж* и *ш* — это не буквы, а звуки.

О ЗВУКАХЪ Ч И Ш

У насъ есть цѣлый рядъ словъ, начертаніе которыхъ даетъ совсѣмъ ложное понятіе объ ихъ произношеніи. Возьмите, на примѣръ, слова—жужжать, визжитъ, брызжетъ, дрожжи, дождикъ... Судя по письму, надо быдо бы читать—жуж^бж^аать, виз^бж^аить!), брыз^бж^аать, дрож^бд^жи, дож^бд^жикъ..., т. е. въ серединѣ этихъ словъ произносить или два *ж*, оба твердые—жжж (зжж)²⁾, какъ въ первыхъ трехъ словахъ, или же твердое *ж* въ сочетаніи съ мягкимъ *д*, какъ въ двухъ послѣднихъ. Многие такъ, по книжному, и произносятъ подобныя слова, но это совсѣмъ неправильно и объясняется невнимательнымъ отношеніемъ къ звуковому составу такихъ словъ и привычкой въ сомнительныхъ случаяхъ подчинять свой выговоръ книгѣ.

А приведенные случаи принадлежатъ именно къ числу сомнительныхъ и даже весьма сомнительныхъ. Чтобы убѣдиться въ этомъ, стоитъ только обратить вниманіе на равнописаніе нѣкоторыхъ изъ такихъ словъ. Почему, на примѣръ, встрѣчается тройная форма—дрожжи, дрожди (по Проту) и дрозжи (по Далю)? Академикъ Я. Гротъ на 292 стр. Пч. Филологическ. Рядск. изд. 1885 г. говорить, что «начертаніе *вожи* и (отъ *возж*тъ), какъ болѣе согласное съ общимъ характеромъ нашей орфографіи; предпочтительно», а на 71 стр. Русск. Правопис. изд. 1886 г. о томъ же высказываетъ совершенно противоположный взглядъ на тотъ же предметъ, говоря, что форма *вожи* правильнѣе нежели «*вожи*», такъ какъ первая въ родствѣ съ *гл*.

¹⁾ Буквою *і* выражаемъ звукъ *і* вообще.

²⁾ По закону уподобленія звуковъ, свистящій передъ шипящимъ произносится какъ шипящій (Русск. Правопис.) Я. Грота, 1886, стр. 18, б.).

водитъ.—Чѣмъ объяснить такую крупную разнорѣчивость?

Если вникнемъ въ живое, не книжное, произношеніе словъ жужжать, брызжетъ и т. д., то замѣтимъ въ немъ одну весьма важную особенность. Попробуемъ ее выяснить. Обратимся къ сравненію.

Возьмемъ слово прыщеть и сравнимъ съ нимъ слово брызжетъ. Что общаго между ними? Въ корнѣ перваго буква щ представляетъ собой сочетаніе ск, въ которомъ к смягчено въ ч, а свистящее с, по закону уподобленія звуковъ, перешло въ шипящее ш, образовавъ такимъ образомъ сочетаніе шч, гдѣ ш произносится мягко, — (единственный случай мягкаго произношенія этого звука); такимъ образомъ слово «прыщеть» въ дѣйствительности произносится — прыщ^ь ч^ь ьтъ, или прыщ^ь ш^ь ьтъ, но никакъ не — прыщ^ь ш^ь ьтъ — прыщ^ь ш^ь ьтъ. Въ корнѣ второго замѣчается то же явленіе: буквы ш ж выражаетъ сочетаніе, совершенно аналогичное съ сочетаніемъ шч, и вся разница между ними заключается только въ томъ, что первое отзвучное (безголосное) и выражается особымъ присвоеннымъ ему знакомъ щ, второе же звучное (голосовое), особаго знака для себя не имѣетъ и вслѣдствіе этого совершенно неправильно пишется. Въ самомъ дѣлѣ, при внимательномъ наблюденіи нельзя не замѣтить, что въ словѣ брызжетъ сочетаніе, передаваемое, по недоразумѣнію, буквами жж, представляетъ собой не иное что, а именно сочетаніе жч (брызг), въ которомъ ч смягчено въ особый шипящій звукъ, аналогичный съ ч, какъ ч всегда мягкій, но болѣе густой, голосовой, жужжащій (который для наглядности обозначимъ буквою ч); свистящій ж передъ этимъ шипящимъ, по закону уподобленія звуковъ, въ произношеніи обратился въ шипящее ж, и получилъ досѣ голосовое сочетаніе жч (обозначимъ его для наглядности буквою щ), гдѣ ж, по аналогіи съ ш въ предъидущемъ случаѣ, произносится мягко, — въ свою очередь единственный случай мягкаго произношенія это-

го звука; такимъ образомъ слово «брызжетъ» въ живой русской рѣчи произносится — брыз^бч^чь^ьеть, или брыз^бж^жь^ьеть, но никакъ не — брыз^бж^жь^ьеть = брыз^бж^жь^ьеть. Совершенно такъ же какъ жч = щ произносится и сочетание жд въ аналогичныхъ формахъ, напр. въ словахъ дрожди = дрож^бч^чь^ь, дожда = дож^бч^чь^ьа и т. п., гдѣ звукъ ч неправильно передаетъ буквою д.

Особенность произношенія сочетаній жж (жж) и жд въ словахъ — жужжать, жужжельдѣть, брызжать, дребезжать, мозжечокъ, позже, дрожди, дождевой, пригвозждать^{*)}, вождельніе, иждивеніе и т. п., выдѣляется очень наглядно, если сравнить его съ тѣмъ чистымъ произношеніемъ этихъ сочетаній, какое слышится, напримѣръ, въ словахъ — разжаловать, разжигать, изжарить, вражда, страждущій, и т. д.

Бъ характеристика звуковъ ч, щ добавимъ еще следующее. Если ч, довольно близко можетъ быть передано сочетаніемъ безгласныхъ т + щ = тш (по Гроту), а вѣрнѣе — тч + щ = ташъ, то звукъ я такъ же близко можетъ быть переданъ сочетаніемъ соответствующихъ гласныхъ дь + жь = джь. Какъ звукъ ч съ предъидущимъ ш образуетъ безгласный шипящій шч = щ, такъ же точно и звукъ ч съ предъидущимъ ж образуетъ гласной жужжащій жч = щ, писать = пишчать = пишчать, вижчать = вижчать = вищать. Звукъ ч представляетъ собой смягченіе безгласныхъ к, т, входящихъ въ слова какъ отдѣльно, такъ и въ сочетаніяхъ кч, тч, напримѣръ — личъ, свѣтъ — свѣчу, треси — преси — пращ, протъ — пробчъ — прощ; звукъ ч представляетъ собой смягченіе соответствующихъ гласныхъ я, д, но находится всегда вмѣстѣ съ предшествующимъ ж(з), напримѣръ жч = жчъ прежде — преждечъ, вижчъ — вижчъ, дребезжчъ — дребезжчъ, позжчъ — позжчъ, двожчъ, и т. д. Какъ и всякій гласной, звуки ч, щ

*) Рус. Правои., Я. Грота, 1886, Справочн. указат., стр. XXVII.

въ концѣ слова произносятся какъ соотвѣтствующіе безгласные ⁴⁾), напр. слово дожчѣ произносится — дошчѣ=дощѣ, вожчѣ—какъ вошчѣ=вощѣ, и т. д.

Изъ предъидущаго видно, что звуки ч̣, щ̣ такъ же свойственны русской рѣчи и имѣютъ въ ней такое же точно значеніе, какъ и соотвѣтствующіе имъ звуки ч, щ; поэтому если для этихъ послѣднихъ необходимы особыя обозначенія (буквы), то такія обозначенія на столько же необходимы и для звуковъ ч̣, щ̣. Что же касается самаго примѣненія знаковъ для звуковъ ч̣, щ̣, то, по аналогіи, они должны быть подчинены тѣмъ же правиламъ, какія установлены для примѣненія буквъ ч, щ ⁵⁾), а именно—сочетанія жч̣, зч̣ должны выражаться однимъ знакомъ (щ̣), когда находятся въ корнѣ, наприм., дожч̣—дошч̣-евой, жг—жч̣—щ̣-оный, (?) визг—визч̣—вищ̣-ать, мозг—мозч̣—мошч̣-ечокъ, (?) жузг—жузч̣—жушч̣-ать ⁶⁾), и т. д., и тѣ же сочетанія должны быть раздѣляемы, когда звуки ж, з относятся къ одной, а звукъ ч̣—къ другой части слова, напр. вѣз-ч̣и, вож-ч̣и, навож-ч̣еніе, дрож-ч̣и, из-ч̣ивеніе, воз-ч̣елъніе (?), и такъ далѣе.

Съ принятіемъ особыхъ буквъ для звуковъ ч̣, щ̣ устранились бы такимъ образомъ всякія недоразумѣнія по части правописанія разсматриваемаго здѣсь ряда словъ.

Кстати прибавимъ, что звукъ ч̣ свойственъ и другимъ славянскимъ нарѣчіямъ, напр. сербскому, гдѣ онъ изображается буквою ђ.

Ив. Рудановскій.

⁴⁾ Рус. Пр., Я. Грота, 1886, стр. 18, в.

⁵⁾ Тамъ же, стр. 51, § 52.

⁶⁾ Отсюда жузга—постоянно жужжащій (звукъ), подобно тому какъ брызга—постоянно брызжащій.

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

РАЗОБЛАЧЕНИЕ АЛЛЕГОРИЧЕСКОЙ ФОРМЫ СТИХОТВОРЕНИЙ.

Во многих стихотворениях мысль поэта выражена в аллегорической формѣ. Понять надлежащимъ образомъ эти стихотворенія можно лишь разоблачивши аллегорическую форму ихъ. Раскроемъ эту форму въ нѣсколькихъ стихотвореніяхъ, при чемъ виденъ будетъ и приемъ разоблаченія этой формы. Возьмемъ стихотвореніе Лермонтова.

Воздушный корабль.

Послѣ чтенія въ классѣ всего стихотворенія, слѣдуетъ возбудить въ ученикахъ желаніе узнать: о какомъ императорѣ и о какомъ островѣ говорится въ немъ? что разумѣется подъ могилкой, изъ которой выходитъ императоръ? что изображаетъ собою корабль, на которомъ нѣтъ ни матросовъ, ни капитана, но который мчится съ быстротою молніи, не встрѣчая никакихъ преградъ? почему этотъ корабль несется къ Франціи? и т. д.

Обратимъ вниманіе на слѣдующія строки стихотворенія: «На немъ (императорѣ) трехугольная шляпа и сѣрый походный сюртукъ»; онъ, «скрестивши могучія руки, главу опустивши на грудь, идетъ». Кто видѣлъ портретъ императора Наполеона I го, или читалъ описаніе его наружности, тотъ не можетъ не узнать въ приведенныхъ строкахъ изображеніе этого императора.

Извѣстно, что Наполеонъ былъ сосланъ на островъ Св. Елены. Островъ этотъ стоитъ одиноко среди безбрежнаго—Атлантическаго океана. Очевидно, что этотъ островъ и изображенъ поэтомъ въ слѣдующихъ стихахъ: «Есть островъ на томъ океанѣ—пустынный и мрачный гранитъ».

Находясь въ заточеніи на островѣ, Наполеонъ, такъ сказать, заживо умеръ для прежней, громкой своей дѣятельности. Окончилась славная военными подвигами жизнь величайшаго полководца и началась жизнь человѣка, лишеннаго свободы. Съ заключеніемъ на островъ Св. Елены угасла слава того, кто собирался подчинить своей власти полміра. Мысль эта и выражена въ стихотвореніи словами: «На островѣ томъ есть могила, а въ ней императоръ зарытъ. Зарытъ онъ безъ почестей бранныхъ врагами въ сыпучій песокъ».

Къ Наполеону приставлена была стража, чтобы лишить его возможности уѣхать съ мѣста своего заключенія. Это и выражено поэтомъ словами: «Лежитъ на немъ камень тяжелый, чтобъ встать онъ изъ гроба не могъ».

Находясь въ ссылкѣ, вдали отъ той кипучей, боевой жизни, какую велъ до своего заключенія, Наполеонъ, естественно, уносился мыслью къ своему славному прошлому, какъ бы вновь переживая его. Воспоминанія его уносились далеко, далеко отъ той дѣятельности, въ которой онъ находился. Въ стихотвореніи это и выражено словами: «Изъ гроба тогда императоръ, очнувшись, является вдругъ. Идетъ и къ рулю онъ садится и быстро пускается въ путь».

Самый полетъ мысли или, точнѣе, мечты императора изображены въ образѣ корабля, несущагося по волнамъ океана. Такой образъ очень удаченъ, тѣмъ болѣе, что мысль или мечта императора уносились за океанъ. Какъ мысль, воспоминаніе, мечта, не имѣютъ преграды въ своемъ полетѣ, такъ и корабль, на которомъ «императоръ несется», не встрѣчаетъ себя преградъ: «и скалы, и тайныя мели, и бури ему ни почѣмъ».

Само собою разумѣется, что воспоминанія и мечты Наполеона съ особенною живостью должны были возникать въ то время, когда внѣшнія впечатлѣнія не отвлекали его вниманія, когда наступала ночная тишина, «лишь звѣзды блеснуть въ небесахъ». Особенно живо они знали день годовщины заключенія его на

островъ Св. Елены, что и выражено въ стихотвореніи слѣдующими словами: «И въ часъ его грустной кончины, въ полночь, какъ свершается годъ, въ высокому берегу тихо воздушный корабль пристаеъ. Къ рулю онъ садится и быстро пускается въ путь».

Куда же уносится Наполеонъ своею мыслью, мечтой? Отвѣтомъ служатъ слѣдующія строки стихотворенія: «Несется онъ въ Франціи милой, гдѣ славу оставилъ и тронъ, оставилъ наслѣдника—сына и старую гвардію онъ». О чемъ же ему и вспоминать, о чемъ и мечтать, какъ не о томъ, что такъ дорого, такъ близко и такъ мило его сердцу? И понятно, что чуть только ему припоминается родная страна, какъ «его сердце трепещетъ и очи пылаютъ огнемъ». Онъ живо представляетъ себѣ тѣхъ «усачей—гренадеровъ, съ которыми давалъ славныя битвы. Но, увы, «спять усачи—гренадеры въ равнинѣ, гдѣ Эльба шумить, подъ свѣгомъ холодной Россіи, подъ знойнымъ пескомъ пирамидъ». Онъ живо припоминаетъ своихъ маршаловъ: «и маршаловъ грозно зоветъ». Но и маршалы не откликаются на его зовъ: «иные погибли въ бою, другіе ему измѣнили и продали шпагу свою». Это вызываетъ въ немъ горькое, тяжелое чувство: «и, топнувъ о землю ногою, сердито онъ взадъ и впередъ по тихому берегу ходитъ». Онъ вспоминаетъ «любезнаго сына, опору въ превратной судьбѣ». Но и отъ него нѣтъ отклика: «въ цвѣтѣ надежды и силы угасъ его царственный сынъ». Грустное чувство одиночества давитъ Наполеона. Лишеніе прежняго могущества и прежней славы болью отзывается въ сердцѣ его: «Стоитъ онъ и тяжело вздыхаетъ, и капаютъ горкія слезы изъ глазъ на холодный песокъ».....

Масса тяжелыхъ мыслей и чувствъ, естественно, утомляетъ императора. Его воспоминанія и мечты становятся менѣ живы и напряженны. Къ тому же ночь, такъ благопріятствовавшая мечтѣ и воспоминаніямъ, пропала: «востокъ озарился». Окружающая дѣйствительность беретъ свои права и, разгоняя горячія мечты и

чувства Наполеона, привлекаетъ къ себѣ его сознаніе. Этого возвратъ къ дѣйствительности поэтъ выразилъ слѣдующими словами: «Идетъ и, махнувши рукою, въ обратный пускается путь».

Такимъ образомъ, разоблачивши аллегорическую форму взятаго стихотворенія, мы видимъ, что въ немъ изображенъ Наполеонъ въ его воспоминаніяхъ, мечтахъ и чувствованіяхъ въ то время, когда онъ находился въ заточеніи на островѣ Св. Елены. Онъ вспоминалъ о Франціи, о сынѣ, о прежней своей боевой славѣ и вообще о всемъ томъ, что было дорого его сердцу и съ чѣмъ связана была его минувшая слава.

Послѣ разоблаченія аллегорической формы стихотворенія и выясненія мысли его, можетъ быть предложена ученикамъ для устнаго, а затѣмъ и письменнаго наложенія слѣдующая тема: Мысль стихотворенія «Воздушный корабль» и выраженіе ея. При этомъ можетъ быть выработанъ слѣдующій планъ изложенія:

- I) Вступленіе.
- II. Изложеніе.
 - а) Изображеніе императора Наполеона I.
 - б) Островъ Св. Елены, какъ мѣсто ссылки Наполеона.
 - в) Годовщина ссылки Наполеона, какъ обстоятельство, способствующее особенно живому воспоминанію о минувшемъ.
 - г) О чемъ вспоминалъ и мечталъ Наполеонъ.
 - д) Чувствованія, сопровождавшія воспоминанія и мечты.
 - е) Возвратъ къ дѣйствительности.

К. Ельницкій.

РАЗЛИЧІЕ СИНОНИМОВЪ — «ЧЕРНЫЙ» и «ЧЕРВЛЕННЫЙ» (ЧЕРВЫЙ).

Всякому извѣстно изъ школьной практики, какъ часто учащіяся смѣшиваютъ названія—Черное и Черное море. Очевидно—звуковая разница словъ не такъ чувствительна, чтобы дѣти свободно могли различать два особые термина и предмета. У Геродота (I, 1, 202; VII, 80 и др.). Черное море называется Эрпирейскимъ—*Ἐρπυρῆ θάλασσα*, т. е. Красное море (*ἔρυθρός*—красный, темнокрасный, *ἔρυθραίνω*—красить, дѣлать краснымъ). Названіе это въ настоящее время объясняется присутствіемъ въ морѣ массы красныхъ инфузорій, которыя покрываютъ часто морскую поверхность. Нѣкоторые также указываютъ, что и въ Нилѣ, во время полноводья, встрѣчается много такихъ инфузорій, придающихъ красной цвѣтъ водѣ (Свищенная Лѣтопись—Геор. Властова, т. II. стр. 52, прим. П). Въ сваящ. книгахъ Нов. Завѣта Геродотовское названіе остается—Черное море передается погреч.—*ἔρυθρά θαλάσσα*, полатин.—*Vulturni mare* (Дѣян. VII, 36; Евр. XI, 29). Между тѣмъ слово—«чермень» (Апокал. XII, 3) погреч. передано—*πυρρός* (огненного цвѣта), лат. *rufus*—рыжий, —«чермноватися»—*πυρράζειν*, *rubere* (Матѣ. XVI, 2, 3). Чермность—качество чернаго, багряность (Академ. Слов.—стар. изд.). «Въну чермностію пречистыя крове Христовы чермняшеса». Чермный (тамъ же)—темнокрасный, багряный и рыжий. «Видѣ Моавъ сопротивъ воды чермны, яко кровь». «Изыде же сынъ первенець чермень» (рыжий). По Далю: «чермный, червленый, багровый, темнокрасный; мутнаго краснаго цвѣту; рыжий». Нѣкоторые изъ князей на Руси носили прозваніе «чермный» (Мстиславъ Тмутараканскій—1036).

Теперь возьмемъ другое слово. «Червѣнь»—*κόκκινον*, *cosseus*—багряница, красная, окрашенная пряжа. «Червленица»—тожъ. «Бремѣнь злата и сребра,

и каменія драгаго и бисера, и вусса и порфѣры, и шелка и червени»... «И жена бѣ облечена въ порфѣру и червленицу»... Апок. XVІІІ, 12; XVІІІ, 4. ... «Да сотвориши сіе отъ злата, и синеты, и багряницы и червленицы пряденыя» (toga praetexta)... Исх. XXVІІІ, 15. «Червленный» — κόκκινος, coccineus — багряный, темно-красный. «Одѣяша его хламидою червлеюю»... «Совлекоша съ него багряницу» (υλαμιδα, πορφυρα, purpura)... Матѣ. XXVІІІ, 28, 31. «И облеченъ въ ризу червлею (βεβαμιενον, tincta)... Апок. XIX, 13. «Воины... въ ризу багряну облекоша его».

Изъ всѣхъ этихъ немногихъ примѣровъ видно, что для выраженія признака — «красный» — употреблялись синонимы — чермный, червленный, багряный. Первый синонимъ стоитъ совершенно одиноко и употребляется для показанія естественнаго, природнаго свойства предмета; означаетъ красный цвѣтъ, отливъ (заря, огонь, рыжій). «Онъ же отвѣщавъ, рече имъ: вечеру бывшу, глаголете, ведро: чермнуется небо». «И утру, днесъ зима: чермнуется дряселуя небо». Матѣ. XVI, 2—3. «И видѣ Моавъ сопотивъ воды чермны яко кровь, и рече: кровь сія есть отъ оружія». 4 Цар. III, 22. Признаютъ даже единство корня и звуковое родство въ словахъ — ἐρυθρός, рѣдрый, рѣдръ, рѣдѣти (зарѣлся, весь вспыхнулъ), рѣдръ, рѣдръ, рѣждь, rutilus, нѣм. roth (Начертаніе Цер. слав. грам. — А. Будиловича, 1883 г., стр. 98; Журн. М. Н. Пр. 1893 г., Ноябрь, стр. 49) *).

Что касается двухъ другихъ словъ, то они, повидимому, смѣшиваются между собою — «риза багряна», «хламида червленная», «багряница»; передаются по-греч. и по-лат. — κόκκινος, coccineus (βεβαμιενος, tinctus), πορφυρεος, purpureus, — πορφυρα, purpura, т. е. — пурпуровая одежда, краска. Пурпуровая краска, какъ извѣ-

*) Ср. народ. руда — кровь («отъ каменя ни воды, отъ мертваго — ни руды»), а также — рудникъ, ру(д)мянный, рожа (болѣзнь), ржа — ржавчина. См. Сравнительный Этимологическій словарь Н. Горяева.

ство, добывалась въ древности изъ морскихъ раковинъ (*Murex brandaricus* и *Murex trunculus*); изъ него было близъ древ. Тира и Сидона и острововъ Еврейскаго моря. Финикіяне на своихъ фабрикахъ приготовляли тонкія перстныя матеріи, которыя окрашивались пурпуромъ. Особенно цѣнилась аметистовая пурпура, лаконская и тирская. Пурпуровыя одежды (или только съ пурпуровою каймою, оторочкою) носили цари, жрецы и высшіе сановники. Въ Византіи одно время даже запрещено было закономъ частнымъ лицамъ красить матеріи пурпуромъ. Въ церк.-славян. *porfъoresъ*, *purpъrensъ* передается— «багряный»,— *porfъora*, *purpъra*— «порфира», «багряница», «препряда» (Марк. XV, 17). Нѣкоторыя изъ этихъ реченій встрѣчаются и въ живой рѣчи— багровый, багрянка, багровѣть, багрѣть и друг. (См. также «Слово о Полку Игоревѣ»—Е. В. Барсова. III т. стр. 10).

Червленый, червень, червленѣть, червленость, червонный, червчатый и др.—*kokkinos*, *sosseas*; по объясненію нѣкоторыхъ, произошло это названіе отъ насекокомаго «*sossus illicus*», изъ котораго добывалась «червяная краска» («червецъ» у Дида), т. е. изъ червя добытая (свят. Лѣт. II т. Исходъ. Стр. 168, 169)*. «Червленый», по моему мнѣнію, ближе всего подходит къ слову—«красный» и заключаетъ въ себѣ не только обозначеніе цвѣта, но и понятіе объ окрашиваніи вообще, красотѣ и дороговизнѣ («червонецъ»; бѣлорус. «краски»—цвѣты)²). Говорить, поэтому, что щиты на Руси окрашивались въ любимый цвѣтъ, красный (червленый), нельзя безъ нѣ котораго ограниченія. Мысль эта подтверждается вышеприведенными примѣрами, гдѣ «червленый» = *βεβαιμίνος*, *tinctus*. Въ указанномъ изслѣдованіи Е. В. Барсова на 10 стр., приведены выраженія—«Добрая жена сугуба одѣвья сотворить мужеви

*) Ср. фр. *cochenille*, лат. *coccinella*, *sossum*.

²) Кроме того, въ Бѣлорус. «краска» употреб. въ смыслѣ—кровь, напр. пустить коню краску.

всему, очервлена и багряна собѣ одѣнья». «Каплями кровными очервивша багряницу».

Названіе мѣсяца. Червецъ, червень (Іюнь, Іюль), производятъ отсюда же (Быть рус. народа—Терещенко, III т. стр. 21), между тѣмъ тотъ же мѣсяць называется—«красникъ»—огненный, жарній, красный (Ист. грам.—Вулаева, § 147).

Въ заключеніе сопоставимъ слова: чермный (чръмънъ), червленый, червнй (польск. szeregony, серб.-луж. сѣwjeny, болг. чървенъ, др.-сл. чръвннй; древ.-слав.—чръвъ—кровь, чръвъ—червь), червецъ, карминъ (красна изъ червца), кермесъ, кармазинъ, кармазинный (татар.—кырымызы); всѣ они, повидимому, близки по значенію. Хотя два первые термина стоятъ обособленно, каждый имѣетъ свое значеніе, тѣмъ не менѣе можно, кажется, допустить звуковое родство—корни ихъ: «черм» и «черв». Здѣсь могла произойти замѣна послѣдняго звука, какъ это мѣрѣю случается съ губными и плавными³⁾.

Н. Рамазовичъ.

³⁾ См. еще «черевья» въ Исторіи рус. церкви—Е. Голубинскаго, II т. стр. 548; «чары»—въ Исторіи. Очервахъ—О. Вулаева, стр. 580 и въ его Ист. Христ., стр. 118. Славян. «шары»—краски (сурикъ—миніум), разноцѣтныя одежды (та ѡцмѣта—Суд. V. 30; Премудр. Солом. XIII, 14) не есть ли тоже, что и «чары»? «Ошарати»—окрашивать.

ПАМЯТИ Ф. РЕЙФА.

Двадцать пять лѣтъ назадъ осенью 1872 года по гибѣ ужасною смертію знаменитый составитель паралельныхъ словарей Рейфъ. Не мѣшаетъ вспомнить о заслугахъ этого почтеннаго филолога.

Словарь Рейфа былъ посвященъ составителемъ Ея Императорскому Величеству Государынѣ Императрицѣ Маріи Александровнѣ. Каждому извѣстно достоинство этихъ словарей, которые и одобрены были для учебныхъ учрежденій министерствъ Военнаго и Народнаго Просвѣщенія. Они удостоены нашею Академіей Наукъ полною Демидовскою преміею и двумя медалями отъ королевской берлинской Академіи *).

Словарь г. Рейфа состоитъ изъ 4 объемистыхъ томовъ in—8°, около 900 стр. каждый. Цѣна каждой ча-

-
- *) Рецензіи: 1) «Библиотека для чтенія». 1834, т. 9, отд. 6, стр. 36—45.
2) «Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія». 1843, а. 37, отд. 6, стр. 160—162, ст. Ф. Б.
3) «Москвитянинъ», 1850, часть 5, № 18 кн. 2, стр. 67—68.
4) «Отечественныя Записки» 1843, № 1, т. 26, отд. 6, стр. 29—31. 1844, № 11, т. 37, отд. 6, стр. 40—41, 1847, № 9, т. 54, отд. 6, стр. 56—59.
5) «Присужденіе двадцатое Демидовскихъ премій». 1851, ст. И. И. Срезневскаго, стр. 313—334.
6) «Современникъ». 1843, т. 30, стр. 110—111.
7) «Сѣверная Пчела» 1835. № 33. 1844, № 223.
8) «Финскій Вѣстникъ». 1847, т. 21, отд. 5, стр. 54—55.

Эти рецензіи относятся ко всѣмъ изданіямъ.

сти 2 р. 50 к. а всѣхъ четырехъ вмѣстѣ 10 рублей. Въ 1836 году г. Рейфъ, по отлученіи изданія этимологическаго лексикона русскаго языка, удостоеннаго Императорскою Академіею Наукъ подвой Демидовскою преміи и посвященіе котораго принялъ въ Бозѣ почивающій Императоръ Николай Павловичъ, по представленіи его графомъ Уваровымъ, президентомъ Императорской Академіи Наукъ, задумалъ издать изъ него извлеченіе, съ цѣлю сдѣлать его доступнымъ для русскаго юношества.

Однако онъ понялъ, что его работа была бы гораздо полезнаѣе, если бы она заключала въ себѣ всѣ слова главныхъ языковъ, которыя бываютъ часто нужны при употребленіи иностранныхъ изданій.

Такова была причина, которая заставила автора издать карманный лексиконъ русскаго, французскаго, нѣмецкаго и англійскаго языковъ, раздѣленный на четыре части, изъ которыхъ каждая содержитъ слова одного изъ языковъ, съ объясненіемъ ихъ на другихъ, вслѣдствіе чего его словарь одинъ замѣняетъ шестнадцать, а каждая часть—четыре.

Кромѣ предисловія къ каждой части, помѣщена и грамматика каждаго языка, а при русской и нѣмецкой—грамматика, правила которой составлены для всѣхъ 4 языковъ.

Эти основанія грамматики извлечены изъ сочиненій лучшихъ авторовъ. Такъ, русская—изъ руководства къ изученію руссой грамматики г. Греча; французская изъ «Nouvelle grammaire française de Noel et Chapsal»; нѣмецкая изъ «Schulgrammatik der deutschen sprache von K. Becker».

Первое изданіе напечатано было въ Карлсруэ, гдѣ г. Рейфъ имѣлъ почти постоянное мѣстопробываніе. Словарь выдержалъ нѣсколько изданій и многочисленныя тисненія. Каждое изъ нихъ было улучшаемо, что и видно изъ предисловія къ нимъ. Такъ напр., второе изданіе французской части было дополнено 6000 словъ.

Г. Рейфъ возымѣлъ уже при этомъ мысль сдѣлать свое изданіе возможнымъ для пользованія даже

ученымъ людямъ, а повтому и самое изданіе получило уже заглавіе не нарманнаго словаря, а «новыхъ параллельныхъ словарей русскаго, французскаго, нѣмецкаго и англійскаго языковъ», и форматъ значительно увеличенъ.

Третье изданіе этой части (1858 г.) было стереотипировано по особенному методу г. Архимовича и печатано съ помощью механическихъ станковъ Кенига и Бауера. Оно было дополнено болѣе чѣмъ тысячею словами, взятыми изъ «*Dictinnaire des sciences des lettres et des arts*» г. Булье которые, въ совокупности со словаремъ Академіи Наукъ и прибавленіемъ къ нему, составляютъ самое полное изданіе по словарной отрасли французскаго языковѣдѣнія. Кромѣ того, каждый листъ словаря былъ доставляемъ передъ печатаніемъ изъ г. Гречу, съ цѣлью провѣрки этимъ ученымъ русскаго объясненія словъ.

Четвертое изданіе вышло въ 1865 году. Уже въ это время словарь былъ распространенъ въ числѣ около 120000 томовъ, и при этомъ не только во всѣхъ образованныхъ государствахъ, но даже въ Австраліи. Это изданіе было снова дополнено 2,500 словами и напечатано съ помощью новыхъ литеръ, отлитыхъ г. Дреслеромъ во Франкфуртѣ на Майнѣ.

Такимъ же образомъ дополнены были и изданія прочихъ частей словаря. Такъ второе и третье изданія нѣмецкой части дополнены были болѣе чѣмъ 4000 словъ, четвертое же, 1865 года, тысячею. Въ 1871 году вышло шестое его тисненіе. Замѣтимъ при этомъ, что всѣ эти изданія и тисненія печатаны въ Карлсруѣ.

Вообще же въ составъ каждой части словаря вошли слова словарей, изданныхъ Академію Наукъ каждой націи, техническіе термины (хотя далеко не все), географическія и историческія названія, метрологія и сокращенія, употребляемыя въ каждомъ языкѣ.

Но словаремъ далеко не заканчивается вся авторская дѣятельность покойнаго Рейфа. Мы уже упоминали объ этимологическомъ лексиконѣ русскаго языка,

или русско-французскомъ словарѣ, въ которомъ русскія слова распредѣлены по происхожденію. Онъ изданъ въ С.-Петербургѣ, въ двухъ частяхъ in magno 8, въ 1835 году и удостоенъ нашей Академіей Наукъ полной преміи.

Кромѣ того, имъ же составлена «Grammaire russe à l'usage des intrangers, St. Pétersbourg», 1821 г. эта книга издана была въ 1823 году въ Вильнѣ на польскомъ языкѣ г. Химбовичемъ и перепечатана въ 1851 году въ Парижѣ. Она была переработана авторомъ съ приложеніемъ упражненій для грамматическаго анализа и переводовъ съ французскаго языка на русскій и издана на трехъ языкахъ подѣ слѣдующими тремя заглавіями:

1) Grammaire française—russe ou principes de la langue russe à l'usage des Français. Въ 1860 году въ Карлсруэ и Парижѣ вышло ея 3-е изданіе in—8°.

2) Deutsch—russische Sprachlehre oder Grundsätze des Russischen sprache zum Gebrauche für Deutsche. Karlsruhe. 1853. 8°, одинъ томъ и

3) English — russian grammar—or principles of the Russian language for the use of the English. Third edition. Paris 8°. 1860.

Наконецъ въ 1832 году издано было имъ въ С.-Петербургѣ: «Rechrches sur les racines des idiomes Slavons, comparées avec celles des langues etrangers pour servir à l'étude comparative des langues» in—8°, которое составляетъ извлеченіе изъ изысканій адмирала Шишова, извѣстнаго автора трехъязычнаго морскаго словаря, о корняхъ славянскихъ языковъ.

Вотъ какова была дѣятельность этого ученаго, труды котораго касались исключительно области сравнительной лингвистики и одной изъ ея самыхъ существенныхъ, но, съ сожалѣнію, еще слабыхъ и доселѣ отраслей.

Н. Н. Вакуловскій.

ПАМЯТИ В. И. ДАЛЯ.

Въ текущее время исполнилось 25-ть лѣтъ послѣ кончины Владиміра Ивановича Даля. Не могу не сказать нѣсколько словъ объ этомъ даровитомъ русскомъ дѣятелѣ въ области языкознанія. Я живо вспоминаю какое впечатлѣніе произвела вѣсть о его кончинѣ, сколько ходило рассказовъ о немъ, сколько было воспоминаній. По моему мнѣнію это была одна изъ рѣдкихъ натуръ, счастливо одаренныхъ отъ природы. Онъ легко сроднился со всякаго рода дѣятельностью, съ которою судьба или обстоятельства его сталкивали: медикъ, естествоиспытатель, этнографъ, лингвистъ, администраторъ и, наконецъ, выдающійся писатель, усѣбно подвизавшійся на поприщѣ изящной литературы. Родился въ 1801 г. въ Екатеринославской губ., на Луганскомъ заводѣ (откуда и псевдонимъ «Казакъ Луганскій»). Воспитывался Далъ въ морскомъ вадетскомъ корпусѣ. Выйдя изъ него 1819 г., онъ поступилъ въ Черноморскій, послѣ перешелъ въ Балтійскій флотъ. Въ 1826 г. вышелъ въ отставку и поступилъ въ Дерптскій университетъ, откуда вышелъ докторомъ, былъ командированъ на театръ войны съ Турціей, затѣмъ служилъ въ С.-Петербургѣ ординаторомъ военно-сухопутнаго госпиталя. Выйдя въ отставку одно время онъ занимался литературою, затѣмъ опредѣлился чиновникомъ особыхъ порученій къ Оренбургскому губернатору Перовскому, причемъ участвовалъ въ Хивинскомъ походѣ. Въ 1859 г. оставилъ службу и поселился въ Москвѣ, гдѣ занимался новымъ изданіемъ своего знаменитаго словаря и здѣсь же въ 1872 г. скончался. Разбирать и оцѣнивать Даля въ многихъ строкахъ нельзя. Это былъ дѣятель, увѣковѣчившій свое имя прекрасными трудами, каковы были: «Томовый словарь живаго великорусскаго языка» и «Пословицы русскаго народа». Въ образованномъ кругу имя его пользовалось широкою извѣстностью. Тѣмъ не менѣе мы

по сегодня не имѣемъ ни хорошаго жизнеописанія В. И. Даля, ни подробной, достойной имени его оцѣнки трудовъ его, ни дѣйствительно полнаго собранія его сочиненій. Пожелаемъ, чтобы все это появилось хотя бы къ столѣтію рожденія Даля, вѣдь оно близко. Пожелаемъ также, чтобы у насъ въ Россіи появилось больше равныхъ Далю дѣятелей. Условія жизни у насъ сложились такъ, что люди съ широкимъ кругозоромъ, и съ широкою же иниціативою или дѣятельностью, рѣдки, и рѣдки. Да будетъ вѣчная память Владимиру Ивановичу! (Котл. Кронш.).

Э н в е.

О ПРЕПОДАВАНИИ ЛАТИНСКАГО ЯЗЫКА ВЪ ДУХОВНЫХЪ СЕМИНАРИЯХЪ И УЧИЛИЩАХЪ *).

Курсъ первый,—училищный, элементарный, грамматическій. Въ составъ этого курса должны входить слѣдующія занятія: чтеніе и письмо, изученіе количества слоговъ и правилъ объ удареніи и вообще краткія свѣдѣнія изъ просодіи; ознакомленіе съ знаками препинанія; диктантъ или письмо по слуху, съ книги, съ доски, и вообще упражненія, направленные къ наглядному, непосредственному и болѣе тѣсному ознакомленію учениковъ съ латинскимъ текстомъ; изученіе грамматики т. е. этимологии и элементарнаго синтаксиса; чтеніе легкихъ авторовъ; изученіе словъ; заучиваніе наизусть, какъ вообще лучшихъ образцовыхъ отрывковъ, такъ въ особенности,—на этой ступени,—пословицъ, изреченій и сентенцій и наконецъ письменныя упражненія, которыми должны сопровождаться всѣ безъ исключенія занятія этого курса отъ самыхъ элементарныхъ до наиболѣе сложныхъ.

Относительно чтенія мы должны сказать, что не согласны съ тѣми преподавателями лат. яз., которые употребляютъ на обученіе чтенію очень мало времени: 2—3 урока и не больше недѣли. Нѣтъ, если такъ отнестись къ чтенію, то ученики будутъ читать плохо и сдѣланное на первыхъ порахъ упущеніе будетъ сказываться во все дальнѣйшее время. Такъ и есть въ дѣйствительности. Ученики т. е. преобладающее большинство читаютъ плохо; совсѣмъ несвободно, небойко, не говоря уже о томъ, что читаютъ невыразительно, некрасиво. Плохое чтеніе это вообще недостатокъ семинариста; плохо читаютъ не только полатыни и погречески, но и порусски. Поэтому нужно на первыхъ же порахъ достигать

*) См. Ф. Зап. вып. IV. 1897 г.

хорошаго⁶⁶⁾ чтенія и не жалѣть на это времени. Пусть употребляютъ на это не два-три урока, а 10—15-ть уроковъ и больше. Такая затрата времени вознаградится при дальнѣйшихъ занятіяхъ съ избыткомъ. Не знаніе только алфавита и не кое-какое комбинированіе буквъ въ слова требуется для чтенія: чтеніе есть искусство и ему нужно учиться и долго учиться, не жалѣя времени. Дѣло не въ механизмѣ только, а въ умѣнны владѣть механизмомъ, придать жизнь этому механизму. Можетъ быть, скажутъ, что одному собственно чтенію специально нѣтъ надобности учиться, такъ какъ ученики при всѣхъ дальнѣйшихъ урокахъ будутъ учиться чтенію. Въ томъ то и дѣло, что забытое т. е. оставленное безъ вниманія на первыхъ порахъ искусство чтенія не восстанавливается и не восполняется при дальнѣйшихъ занятіяхъ. Упущенное не наверстывается потомъ никогда. Другія занятія еще болѣе отодвигаютъ чтеніе на задній планъ. И оно остается забытымъ. Требования его не бываютъ удовлетворены. И что особенно худо, такъ это то, что создается въ ученикахъ дурная привычка манкировать этимъ дѣломъ. Никакія усилія потомъ не помогаютъ сгладить эти недостатки и уяснить ученикамъ важность предъявляемыхъ имъ требованій. Какъ въ походкѣ, какъ въ манерѣ говорить и держать себя при извѣстныхъ условіяхъ укореняются трудно или совсѣмъ неизгладимые недостатки, своего рода наросты и уродства; такъ и въ плохомъ чтеніи проявляются столь дурныя привычки, столь упорные недостатки, что съ ними въ послѣдствіи нѣтъ никакой возможности бороться. И такъ чтенію нужно удѣлять больше времени и больше вниманія.

Затѣмъ вмѣстѣ съ чтеніемъ должна изучаться про-
содія т. е. краткія свѣдѣнія о количествѣ слоговъ и пра-

⁶⁶⁾ Подобныя же взгляды и подобныя же требованія относительно чтенія высказываются и въ объяснительной запискѣ къ училищной программѣ по лат. языку. (См. стр. 2 и 5).

вила объ удареніи—и чтеніе должно быть правильное по удареніямъ.

Было время, когда требованія латинской просодіи въ нашихъ духовно-учебныхъ заведеніяхъ (не въ училищахъ только, но и въ семинаріяхъ и даже въ академіяхъ⁶⁷⁾ игнорировались и были совершенно неизвѣстны не только ученикамъ, во и учителямъ. Наши отцы обыкновенно читали: *оріпог* вм. *оріпог*, *регсэпог* вм. *регсепог*, *регітус* вм. *регітус* и даже нерѣдко *асіпус* вм. *асіпус*. Теперь, слава Богу, дѣло обстоитъ не такъ⁶⁸⁾. Но все же просодія и нынѣ нерѣдко хромаетъ въ училищахъ. На устраненіе этого недостатка учителями училищъ должно быть обращено большое вниманіе. Необходимо поставить твердо это дѣло на первыхъ порахъ. Кромѣ теоретическихъ правилъ о долготѣ и краткости слоговъ самымъ важнымъ въ этомъ случаѣ средствомъ должно быть изученіе склоненій и спряженій, а равно и всѣхъ частей рѣчи съ количествомъ инкрементовъ и флексій; особенно же необходимо усвоеніе количества втораго отъ конца слога (в. *penultima*), такъ какъ на количествѣ этого слога основывается удареніе. Своевременное усвоеніе количества слоговъ и правильнаго ударенія важно потому въ особенности, что, разъ или два на первыхъ порахъ ошибочно, противъ ударенія произнесенное слово оставляетъ глубокой слѣдъ, исправить и изгладить

⁶⁷⁾ Мы знаемъ, какъ на нашихъ глазахъ одинъ профессоръ академіи, (не латинскаго языка, а церковнаго права) читая рѣчь на годичномъ актѣ и приводя въ ней латинскія цитаты, коверкалъ ударенія, а сидѣвшій тутъ же университетскій профессоръ римской словесности удивлялся, пожималъ плечами и не могъ усидѣть спокойно на мѣстѣ отъ волненія.

⁶⁸⁾ Мы имѣемъ отъ нашихъ бывшихъ учениковъ, поступившихъ въ Историко-филологическій институтъ, письмо, въ которомъ они извѣщаютъ насъ, что на экзаменѣ по лат. языку произвели своими отвѣтами благопріятное впечатлѣніе между прочимъ благодаря правильному въ просодическомъ отношеніи чтенію.

который при дальнѣйшихъ занятіяхъ бываетъ очень и очень трудно. Ученикъ и послѣ сообщеннаго ему количества извѣстнаго слога постоянно сбивается на старое ошибочное произношеніе. Это фактъ извѣстный въ учебной практикѣ, и потому нужно предупреждать это вовремя, бороться съ этимъ въ началѣ, укореняя въ памяти ученика въ началѣ же правильныя навыки по части ударенія. Равнымъ образомъ съ первыхъ же уроковъ необходимо настаивать на громкомъ и выразительномъ чтеніи. Чтеніе подъ — носъ, невнятное и монотонное не должно быть терпимо. Чтобы достигнуть добрыхъ результатовъ при обученіи чтенію и притомъ по возможности скоро, нужно чтобы на первыхъ порахъ учитель самъ показалъ, какъ нужно читать; чтобы практически, собственнымъ примѣромъ училъ читать. Чтеніе есть искусство, какъ сказано выше, а особенно хорошее чтеніе и научиться этому искусству чрезъ одну теорію нельзя. Если ужъ гдѣ, то здѣсь въ особенности *exemplum trahit*. И безъ примѣра, безъ образца для подражанія здѣсь обойтись нельзя. Но, къ сожалѣнію у насъ и среди учителей хорошіе чтецы рѣдки. А дѣло это заслуживаетъ вниманія. Нѣкоторые видятъ пользу въ хорошемъ чтеніи. «Хоровое чтеніе, говоритъ (слѣдуя Гербарту) Дрбоглавъ въ своей «Методицѣ первоначальнаго обученія лат. языку»⁶⁹), представляетъ могущественное средство для образованія правильнаго произношенія: чистая артикуляція является сама собою при одновременномъ произношеніи статьи цѣлымъ классомъ въ тактъ, такъ какъ ни одинъ звукъ не поглощается, а напротивъ для произношенія каждаго находится время». Мы полагаемъ, что этотъ приѣмъ можно примѣнять съ пользою, но при этомъ учитель долженъ быть особенно внимателенъ къ классу и зорко слѣдить за тѣмъ, чтобы ученики не обращали этого чтенія въ забаву.

Насколько мы желаемъ улучшить чтеніе и повышаемъ требованія относительно чтенія, настолько же

⁶⁹) Стр. 15.

расширяемъ мы и требованія относительно письма. Кромѣ обыкновеннаго занятія письмомъ учениковъ училища младшаго возраста должно упражнять въ письмѣхъ подъ диктовку, по слуху, а также въ списываніи съ книги и съ доски, чтобы и ухо и глазъ ученика какъ можно больше осваивались и привыкали къ латинскому тексту и лат. рѣчи. Теперь, на это непосредственное ознакомленіе учениковъ съ лат. текстомъ, на это навываніе слуха и зрѣнія, на это освоеніе съ звуками и текстомъ чужаго языка не обращаютъ совсѣмъ вниманія. Вслѣдствіе этого, теперь ученики даже уже въ семинаріи обнаруживаютъ удивительную неувѣренность и робость въ обращеніи съ латинскими словами и фразами, когда имъ приходится писать латинскій текстъ подъ диктовку. Когда напримѣръ имъ диктуютъ самыя простѣйшія слова въ родѣ *Di, quibus imperium est animatum, imbraque* и т. п., притомъ диктуютъ ясно, звучно, раздѣльно, то и тогда они постоянно переспрашиваютъ: какъ? *imperium*? какъ? *animatum*? и т. д. При болѣе правильныхъ занятіяхъ чтеніемъ и письмомъ, при разнообразныхъ упражненіяхъ въ письмѣхъ, этого не могло бы быть и ученики обнаруживали бы болѣе навывъ и болѣе знакомство съ звуковымъ составомъ латинскихъ словъ и съ построеніемъ латин. фразъ. Здѣсь мы разумѣемъ не спеціальныя правила о конструкціи, а простой, внѣшній навывъ и освоеніе съ латинской рѣчью, послѣ того какъ ученику уже знакомы склоненія и спряженія и вообще формы и элементы (пока еще по содержанію чуждой для него) рѣчи. (О конструкціи у насъ рѣчь будетъ ниже, здѣсь же у насъ идетъ рѣчь собственно о томъ, какія требованія должно выполнять при чтеніи и письмѣхъ).

При чтеніи и письмѣхъ необходимо также обращать вниманіе на знаки препинанія, какъ на первыхъ порахъ, такъ особенно на дальнѣйшей ступени, послѣ нѣкотораго ознакомленія учениковъ съ строеніемъ латинскихъ предложеній. Это особенно удобно и легко дѣлать въ нашихъ училищахъ, гдѣ латин. языкъ начинается

со II класса, послѣ того какъ ученики уже порядочно ознакомятся съ русской и славянской книжной рѣчью. Съ теченіемъ времени ученикъ долженъ достигнуть осмысленнаго и вполнѣ сознательнаго чтенія при чемъ онъ долженъ быть въ состояніи указать причину, почему поставленъ въ данномъ мѣстѣ тотъ или другой знакъ. Точно также при чтеніи и письмѣ нужно имѣть въ виду требованія орфографіи и орфоэпіи.

Латинская орфографія дѣло не сложное и исчерпывается какимъ нибудь десяткомъ правилъ, притомъ такихъ элементарныхъ, что они легко усваются при первыхъ же урокахъ лат. языка. Ничего не можетъ быть проще латинскаго правописанія. Все пишется такъ, какъ и произносится, даже и двугласныя легко даютъ себя знать, если ихъ правильно произносятъ. Въ остальномъ не можетъ быть даже никакого вопроса. Нужно только, чтобы въ училищахъ умѣли во время остановитъ вниманіе учениковъ и на этой сторонѣ дѣла.

Нѣсколько въ другомъ видѣ представляется вопросъ объ орфоэпіи. Здѣсь также правилъ чрезвычайно мало, всѣ они излагаются на двухъ-трехъ страничкахъ. Основное правило здѣсь тоже, что и въ орфографіи только въ обратномъ видѣ: все произносится въ лат. языкѣ такъ, какъ пишется. Но дѣло принимаетъ другой оборотъ, если мы обратимъ вниманіе на нѣкоторые спорные пункты въ фонетикѣ или вообще будемъ стремиться къ недостижимому для насъ дуризму въ произношеніи латинскихъ звуковъ. Тутъ напр. является вопросъ о томъ, какъ произносились римлянами тѣ или другіе буквы, напр. какъ произносилось *f*, какъ *s*, какъ произносились дифтонги, является совсѣмъ спорный вопросъ о томъ, какъ произносилсь *c*, какъ *i*, ⁷⁰⁾ предъ гласной

⁷⁰⁾ По двумъ этимъ наиболѣе шаткимъ пунктамъ въ нынѣ принятомъ произношеніи мы приведемъ здѣсь авторитетное мнѣніе проф. Водуанъ-де-Куртэнэ. Буква *s* въ древнѣйшія времена выражала звукъ *t*; звукъ же *k* обозначался въ тѣ времена буквою *k*. Буква *s* еще въ эпоху децемвировъ (ок. 350 г.

и т. под. Въ элементарномъ курсѣ спорные пункты фо-

до Р. Хр.) употреблялась для обозначенія g. Вотъ примѣры изъ Двѣнадцати Таблицъ: *ni sum eo pasit, ni pasunt.*

(И. Бодуэнъ-де-Куртенэ.

Изъ лекцій по лат. фонетикѣ. стр. 20).

Но въ то же время и въ томъ же памятникѣ с употребляется и въ качествѣ k *pancitor, repancitur.*

А старый знакъ K съ этого же времени т. е. со времени Децемвировъ начинаетъ выходить изъ употребленія, хотя совершенно все-таки не исчезаетъ. (стр. 21).

Для обозначенія звука g около второй пунической войны изобрѣтена была буква G, представляющая собою видоизмѣненіе буквы C.

Тѣмъ не менѣе въ старолатинскихъ надписяхъ C долго еще сохраняло значеніе g, когда уже G было въ употребленіи: какъ напр. *macister, cesserit acetur, lecio, sincilatim, acer* (=ager) *pecotia, cocnomen* и др.

Правописаніе подобныхъ словъ было двояко: то они писались чрезъ s, то чрезъ g.

Буква же с въ качествѣ k никогда въ древней латыни не смягчалась въ ц. Се и сі всегда обозначали ke и ki. Это продолжалось до VI и даже до VII стол. по Р. Хр. т. е. еще во времена Равенскаго экзархата и Лангобардовъ говорили *kaesar kikerо*. Первые надписанія, свидѣтельствующія что се, сі обозначало нѣчто въ родѣ ce, ci или русскаго се, si попадаютъ не ранѣе VI стол. по Р. Хр. (стр. 48).

При этомъ иногда вмѣсто с, долженствующаго выражать звукъ ц, употребляются другія буквы напр. s или z.

Такъ пишется: *sisternae, saze* и пр. Изъ этихъ то начертаній мы и узнаемъ, равно какъ и изъ свидѣтельства грамматиковъ, что буква с. предъ гласн. e и i постепенно смягчалась и перешла наконецъ въ звукъ ц.

Относительно слога ti предъ гласной мы узнаемъ, что онъ иногда замѣнялся слогомъ ci и буквою z, слѣдовательно тоже смягчался. Ci вм. ti встрѣчается впервые спорадически въ африканскихъ надписяхъ III стол. по Р. Хр. таковы напр. *disposicionem ocio* и др. (стр. 125).

По свидѣтельству *Cententius* — а (Галльскаго грамматика V ст.) въ его время говорили: *Eziam a* по свидѣтельству

нѣтъ конечно должны быть разрѣшены ⁷¹⁾ категорически. Что же касается пуризма въ произношеніи, то слишкомъ строгія требованія въ этомъ отношеніи должны считаться невыполнимыми и потому вѣтъ надобности гоняться за этими тонкостями. Что возможно еще рѣшить въ теоріи, то на практикѣ бываетъ подѣ часъ очень трудно выполнить. Національный выговоръ будетъ давать себя знать всегда и вездѣ и бороться съ нимъ бесполезно. Извѣстенъ въ этомъ смыслѣ фактъ очень интересный, хотя нѣсколько анекдотическаго характера. Когда-то, по случаю какого то торжества или юбилея съѣхались къ папѣ (Пію IX) делегаты изъ разныхъ католическихъ странъ: изъ Франціи, Австріи, Польши, Германіи, Ирландіи и пр. и всѣ объяснялись у св. отца и съ нимъ и между собою полатыни; но къ удивленію своему съ трудомъ понимали или даже почти совсѣмъ не могли понять другъ друга вслѣдствіе рѣзкой разницы въ національномъ выговорѣ. Въ концѣ концовъ гости папы съ улыбкой перешли отъ латинскаго языка къ французскому, этому общему языку для всѣхъ дипломатовъ. Фактъ этотъ хотя и похожъ, какъ мы сказали, на анекдотъ, однако очень поучителенъ. Нужно ли сохранять и тщательно возстановлять чистоту произношенія, чтобы объясняться полатыни съ современными намъ иностранцами? Да и возможно ли это? Оставимъ лучше невыполнимую претензію и будемъ относиться къ требованіямъ латинской орфоэпіи также просто, какъ и къ требованіямъ орфографіи. Должно обратить вниманіе только на то, чтобы латинскія слова ученики не произносили на манеръ русскихъ, измѣняя о на а, v на ф и т. под. и вообще чтобы каждый звукъ произносился ясно и твердо, не смѣшиваясь и не отождествляясь съ другими звуками. И этого

Исидора въ VII ст. говорили: *justizia, milizia, malizia, nequizia* (стр. 127).

⁷¹⁾ Какъ и дѣлается въ хорошихъ учебникахъ напрям. въ грамматикѣ Никифорова.

довольно въ смыслѣ ортоэпіи. Точно также напр. звукъ е нужно произносить глухо, какъ русское э, въ словѣ эхо, а не какъ рѣзкозвучающее е — въ словѣ нельзя. Во обще-же должно помнить, что фонетическіе вопросы имѣютъ больше академическій характеръ и теоретическій интересъ. Не слѣдуетъ только склоняться къ обрусенію латинскихъ звуковъ.

Послѣ упражненій въ чтеніи и письмѣ и послѣ ознакомленія съ главными правилами просодіи должно переходить къ изученію грамматики.

Мы признаемъ необходимымъ систематическое изученіе грамматики въ училищномъ курсѣ, но оно вмѣстѣ съ тѣмъ должно быть конечно и практическимъ: вмѣстѣ съ грамматикой ученикамъ долженъ быть данъ живой конкретный матеріалъ въ формѣ фразъ для письма и говоренія. При первомъ же ознакомленіи съ склоненіями и спряженіями т. е. съ матеріаломъ для простыхъ предложеній ученикъ долженъ писать и говорить. Только такимъ путемъ можно поддержать въ ученикахъ самостоятельность (необходимѣйшее условіе для успѣха въ занятіяхъ) и только такимъ путемъ можно заставить работать весь классъ. Отъ этихъ занятій ученикъ никогда не долженъ отступать. Въ этомъ смыслѣ—*nulla dies sine linea sit!* Наши предки такъ именно и вели дѣло изученія латинскаго языка и потому достигали громадныхъ успѣховъ въ этомъ дѣлѣ. И дѣйствительно изученіе языка, если оно не хочетъ замереть на не подвижной точкѣ, не можетъ обойтись безъ упражненія въ *colloquium*-ахъ. Хотя легкими но живыми разговорными фразами должно занимать учениковъ постоянно. Полгода, много годъ такихъ упражненій и ученику будетъ ясно и понятно строеніе латинской рѣчи и доступенъ ей анализъ при переводѣ съ латинскаго. Изученію собственно грамматики т. е. этимологіи и элементарнаго синтаксиса нужно посвятить 2 года т. е. второй и третій классы училища. Такъ приблизительно и назначено училищной программой латинскаго языка. Такое количество времени считаютъ достаточнымъ и многіе педагогическіе

авторитеты. Въ общемъ весь курсъ училищный (т. е. всѣ 3 года) есть курсъ грамматическій, но послѣ того какъ въ теченіе двухъ лѣтъ грамматика будетъ пройдена, IV классъ долженъ быть посвященъ преимущественно практическому приложенію грамматики и достиженію второй цѣли элементарнаго курса т. е. навыка учениковъ въ переводъ легкихъ латинскихъ авторовъ. Что касается распредѣленія грамматическаго матеріала по классамъ, то съ одной стороны рамки въ этомъ отношеніи указаны училищной программой, съ каковыми указаніями мы можемъ пожалуй согласиться, а съ другой стороны въ болѣе подробномъ распредѣленіи нѣтъ никакой надобности и такое распредѣленіе должно быть предоставлено всецѣло опытности преподавателя. Въ этомъ случаѣ мы не можемъ согласиться съ мнѣніемъ, упомянутого нами выше извѣстнаго нѣмецкаго педагога, Ф. Экштейна будто есть признанное и безспорное распредѣленіе грамматическаго матеріала. Другое дѣло вопросъ объ учебникѣ. Въ этомъ случаѣ мы вполне раздѣляемъ мнѣніе Экштейна. Онъ ставитъ вопросъ, нужно ли ученику тотчасъ же при начинаніи преподаванія давать въ руки грамматику и если такъ, то должна ли она быть чистая или прерываемая статьями для упражненій, и отвѣчаетъ какъ на первый вопросъ утвердительно, такъ и на второй, что грамматика должна быть чистая. Ученикъ сейчасъ же долженъ имѣть видимый текстъ съ примѣрами и правилами, онъ долженъ видѣть предъ глазами своими формы и часто видѣть въ строгомъ порядкѣ и на опредѣленномъ мѣстѣ. Потому подлежащій заучиванію матеріалъ не долженъ быть ему чуждымъ. «Я стою также за одну грамматику, говоритъ Экштейнъ, которая удовлетворяла бы требованіямъ всѣхъ классовъ и потому противникъ малыхъ и большихъ грамматикъ по крайней мѣрѣ, когда они не происходятъ отъ одного и того же автора» ⁷²⁾. Итакъ грамма-

⁷²⁾ Экштейнъ. Преподав. лат. и греч. яз. въ переводѣ Явченецкаго, стр. 159 и 160, 172 и 173.

тика должна быть одна и отъ нея нужно требовать, что бы она имѣла возможно краткое и догматическое изложеніе правилъ. Если примѣры по мѣсту предшествуютъ правиламъ, то этимъ облегчается выводъ послѣднихъ. Должны ли правила дословно заучиваться наизусть или нѣтъ—это вопросъ спорный, говоритъ Экштейнъ. По нашему мнѣнію этотъ вопросъ рѣшается гораздо болѣе просто. Ученики того возраста, о которыхъ у насъ идетъ рѣчь работаютъ гораздо больше и охотнѣе памятью и потому естественно сами собой заучиваютъ правила буквально. Передать правило своими словами для нихъ важется гораздо труднѣе и они тяготеютъ тѣмъ, когда заставляютъ ихъ передать выученныя правила своими словами. И такъ буквально заучиваніе будетъ совершаться само собой, но насколько оно нужно объ этомъ разсуждать можно различно. Мы думаемъ, что буквально заучиваніе правилъ не имѣетъ цѣны, если ученикъ не умѣетъ излагать правило своими словами и, главное, если онъ не умѣетъ примѣнить правила на практикѣ. Если же онъ то и другое умѣетъ сдѣлать, то тогда буквально или не буквально заучиваніе является довольно безразличнымъ. Другое дѣло заучиваніе парадигмъ т. е. склоненій и спряженій и въ которыхъ другихъ статей этимологіи, это заучиваніе должно быть буквально. Это своего рода таблицы умноженія, безъ которыхъ нельзя обойтись при изученіи языка. Необширный, необъемистый учебникъ долженъ быть выученъ и усвоенъ прочно и основательно; на этотъ счетъ не должно быть споровъ. Основное, главное должно быть выучено, для того и предлагается учебникъ.

Особенно же въ этимологіи должно обращать вниманіе на слѣдующія статьи.

Съ первыхъ же уроковъ грамматики, сопровождаемыхъ, разумѣется, изученіемъ фразъ, необходимо ознакомить учениковъ съ латинской конструкціей и постоянно держаться ея.

Необходимо прочно усвоить отдѣлъ о словопрона-

водствѣ и словообразованіи. Онѣ имѣютъ огромное значеніе для изученія словъ.

Склоненія и спряженія нужно изучать систематически и при томъ вмѣстѣ съ глагольными формами ученики должны изучать и русскій ихъ переводъ. Необходимо, чтобы каждую форму ученики умѣли сказать и съ латинскаго на русскій и съ русскаго на латинскій. При изученіи склоненій и спряженій необходимо обращать вниманіе на составъ производныхъ формъ т. е.: на основу и инкрементъ. Это почти тоже самое, что обращать вниманіе на образованіе производныхъ формъ отъ коренныхъ. Но это послѣднее относится только къ глаголамъ или къ спряженіямъ, понятіе же объ основѣ и инкрементѣ шире и обнимаетъ собою спрягаемыя и склоняемыя формы.

При этомъ основу не слѣдуетъ смѣшивать съ корнемъ; понятіе о корнѣ относится къ словопроизводству, основа же къ словамъ измѣняемымъ и имѣетъ мѣсто въ склоненіяхъ и спряженіяхъ. Далѣе суффиксъ и флексія извѣстны ученикамъ изъ русской грамматики; здѣсь слѣдуетъ указать только, что инкрементъ иногда состоитъ изъ суффикса и флексіи, напримѣръ *laud-ab-am* иногда онъ равняется только одной флексіи напримѣръ *laud-em*. Чрезвычайно важно обращать вниманіе на количество слоговъ въ инкрементѣ, особенно когда инкрементъ состоитъ изъ двухъ и болѣе слоговъ. Этимъ навсегда обуславливается правильность ударенія.

Здѣсь же, т. е. при изученіи склоненій и спряженій необходимо также усвоить латинскую терминологию т. е. латинскія названія грамматическихъ формъ, частей рѣчи и членовъ предложенія, чего къ сожалѣнію нѣтъ въ училищномъ учебникѣ Михайловскаго.

Статью о такъ называемыхъ уклоняющихся глаголахъ нужно изучать болѣе сознательно, рационально, нежели механически, памятью только. Объяснительная записка къ училищной программѣ не придаетъ значенія изученію уклоняющихся глаголовъ и не рекомендуетъ обрамнять учениковъ заучиваніемъ ихъ.

Но мы не раздѣляемъ этого мнѣнія и думаемъ, что изученіе этой статьи весьма умѣстно и вовсе не обременительно для училища. Трудную вещь въ этой статьѣ составляютъ уклоняющіеся глаголы 3 го спряженія, которыхъ чрезвычайно много. Но изученіе ихъ по нашему мнѣнію должно входить въ училищный курсъ, потому во 1-хъ, что всякимъ случаемъ нужно пользоваться для увеличенія запаса словъ у учениковъ, а особенно такого важнаго отдѣла, какъ глаголы, а во 2-хъ — большинство, огромное большинство этихъ глаголовъ встрѣчаются ученикамъ при переводѣ съ латинскаго т. е. при чтеніи авторовъ. Самые же рѣдкіе и малоупотребительные конечно могутъ быть оставлены безъ вниманія. Вообще же на perfectum и supinum слѣдуетъ обратить вниманіе и рационально изучить ихъ образованіе. При этомъ т. е. при изученіи производства времени должно быть указано ученикамъ дѣленіе глагольных формъ на verbum или tempus finitum и verbum infinitum и сообщено, что v. finitum бываетъ сказуемымъ въ главныхъ и придаточныхъ предложеніяхъ, а v. infid. только въ придаточныхъ.

Это важнѣйшія статьи этимологіи: словопроизводство, склоненія и спряженія и статьи о производствѣ времени и объ образованіи perfect. и supin. въ уклоняющихся глаголахъ. Сюда же должно отнести степени сравненія прилагательныхъ и нарѣчій. Менѣе важнымъ мы считаемъ изученіе числительныхъ именъ и многочисленныхъ группъ мѣстоименій. На эти статьи не слѣдуетъ тратить много времени, а нужно изучать ихъ практически преимущественно при переводѣ съ русскаго языка на латинскій. Хотя, говоря вообще, въ этимологіи не должно быть пропусковъ и всѣ статьи ея должны быть изучаемы въ училищахъ. Что касается исключеній, которыхъ такъ много и въ склоненіяхъ (въ 3-мъ преимущественно) и особенно въ ученіи о родѣ именъ, то на нихъ вообще существуетъ такой взглядъ, что за ними гоняться не слѣдуетъ, что должно откладывать ихъ къ дальнѣйшему курсу, изучать ихъ практически и — что са-

мое главное—не придавать имъ вообще большаго значенія.

Съ этимъ мы согласны. Тѣмъ не менѣе желатель-
но, чтобы ученики возможно скорѣе и возможно полнѣе
овладѣвали и исключениями. Предлагаются на этотъ
счетъ разные приемы мнемоническіе въ родѣ напр. *ver-
vus memoriales*; но это средство слишкомъ механиче-
скаго характера и даетъ результаты скоропреходящія.
Мы съ своей стороны находимъ нужнымъ предложить
нѣкоторыя соображенія на этотъ счетъ. Пунктъ, на ко-
торомъ обыкновенно терпится крушеніе даже самая сча-
стливая память, это 3-е склоненіе. Тутъ и падежи пред-
ставляютъ много исключеній и родъ именъ существи-
тельныхъ также. Самыя главныя условія и приемы проч-
наго усвоенія исключеній, по нашему мнѣнію, состоятъ
въ томъ, что исключенія должны быть изолированы отъ
правиль, (а не вмѣстѣ съ ними изучаемы) и—предло-
жены отдѣльно и непосредственно; и во-вторыхъ они
должны быть изучаемы письменно. Но при этомъ отно-
сительно склоненій одни приемы, относительно рода
именъ другіе. Чтобы заучить правильно родъ именъ по
исключенію, для этого есть только одинъ болѣе или
менѣе вѣрный приемъ—это писаніе и заучиваніе суще-
ствительныхъ вмѣстѣ съ прилагательными или съ мѣ-
стоименіями: *meus, poster, hic*, а лучше однако съ при-
лагательными. И заучивать такія имена должно и въ
единственномъ и во множественномъ числѣ, напр. *bo-
num cor, bona corda* и т. п. Для твердаго усвоенія
рода именъ по значенію, въ чемъ также (хотя это
и не исключеніе, а правило) ученики нерѣдко путают-
ся, есть простое и вѣрное средство рациональное. Слѣ-
дуетъ указать ученикамъ, что родъ именъ по значенію,
изъ которыхъ большинство суть собственные имена,
опредѣляется родомъ нарицательныхъ именъ (родовыхъ
понятій); означающихъ тѣже группы. Наприм. нарица-
тельное родовое понятіе *urbs*—городъ ж. рода и назва-
нія городовъ жен. рода; *rѣка*, вѣтеръ, мѣсяць, *afinis*,
ventus, mensis муж. рода и собственные имена *rѣкъ*,

вѣтровъ и мѣсяцевъ тоже муж. рода и т. д. Названія странъ, острововъ ж. рода, потому что нарицательный *regio* и *insula* ж. рода; точно также названіе пьесъ и драматическихъ произведеній ж. р., потому что пьеса — *fabula* ж. рода и т. д. и т. д. Исключенія въ падежахъ т. е. въ склоненіяхъ нужно изучать такъ, какъ изучаются исключенія и особенности въ русскомъ правописаніи. Нужно дать ученику эти *fratrum*, *patrum*, *veterum*, *optimatum*, *imbrum*, *tussim*, *purrim* и проч. не во фразѣ, а одиноко въ голомъ видѣ, (чтобы ничто не заслоняло этихъ исключеній и ничто не отвлекало вниманія ученика) и заставить его написать эти слова много—много разъ, 20—30—50 разъ и при этомъ пусть онъ въ первый разъ всѣ эти формы списываетъ съ доски, пусть въ первый разъ увидитъ ихъ на доскѣ, или пусть выписываетъ ихъ изъ учебника, гдѣ они должны быть напечатаны особымъ шрифтомъ. Если онъ ихъ иначе т. е. ошибочно никогда не склонялъ, никогда не писалъ и никогда не читалъ, то онъ запомнитъ эти исключительныя формы и усвоитъ ихъ. Многочисленность группъ, на которыя распадаются исключенія вслѣдствіе множества самыхъ правилъ рѣшительно лишаетъ учениковъ возможности систематически, сознательно усвоить эти исключенія. Одна группа перемѣшивается съ другою, правила съ исключеніемъ и т. д. И это въ значительной степени происходитъ оттого, что правила и исключенія обыкновенно стоятъ рядомъ, матерія тѣхъ и другихъ перемѣшивается. Помочь горю въ данномъ случаѣ, по нашему мнѣнію, могутъ всего лучше вѣщныя механическія средства. Главнымъ образомъ раздѣльность и обособленность исключеній отъ правилъ по мѣсту, по времени и по виду т. е. въ данномъ случаѣ по шрифту. Правила должны быть помѣщены въ одномъ мѣстѣ книги, исключенія въ другомъ, правила должны быть заучены въ одно время, исключенія въ другое, правила должны быть напечатаны однимъ шрифтомъ, исключенія другимъ. Область правилъ и область исключеній должны стоять на далекомъ разстояніи другъ отъ

друга, какъ бы на двухъ противоположныхъ полюсахъ. И тогда эти двѣ области не будутъ смѣшиваться въ сознаніи учениковъ. О систематическомъ изложеніи или расположеніи исключеній нѣтъ надобности хлопотать. Достаточно къ исключеніямъ въ родѣ присоединить прилагательное, какъ данный имъ разъ навсегда ярлыкъ. Исключенія надежныя суть самыя безхарактерныя и трудныя, но за то они же и суть самыя мало-важныя, нестойющія, какъ сказано, большаго вниманія. Но можно къ этимъ (надежнымъ) исключеніямъ примѣнить и еще одинъ приемъ, а именно — примѣры на правила должны быть поставлены въ учебникѣ съ родительнымъ падежомъ единственнаго числа, слова относящіяся къ исключеніямъ должны стоять съ родительнымъ множ. числа. Раздѣляя и разграничивая такъ строго область правилъ и область исключеній, мы тѣмъ самымъ даемъ ученикамъ на дальнѣйшее время рациональный, сознательный приемъ при припоминаніи забытаго. Встрѣтивъ сомнительное слово, ученикъ будетъ имѣть возможность, хотя неясно, слабо, слегка, припомнить, что это слово относится къ той группѣ, которая находится на концѣ книги, которая напечатана особымъ шрифтомъ и наконецъ которую онъ заучивалъ съ родительнымъ множ. числа. Признавъ времени т. е. соображеніе о томъ, когда заучивалъ ученикъ исключенія, будетъ дѣйствовать всего слабѣе. Общая же сумма признаковъ будетъ достаточно сильна, для того, чтобы дать ученику возможность отличить исключенія отъ правилъ. Но употребляя всяческіе приемы съ цѣлью прочно усвоить исключенія, не должно никогда придавать этому отдѣлу особенно большой важности. Въ отношеніи къ роду именъ допускать неправильности не слѣдуетъ, но что касается склоненій, то, что за важность, если ученикъ скажетъ *ortimatium* вмѣсто *ortimatum*; слишкомъ огорчаться этимъ не слѣдуетъ. Помнить нужно, что и порусски нерѣдко пишутъ о Василѣ вм. о Василии, объ Анастасіѣ вм. объ Анастасіи, свѣчь вм. свѣчей (извѣстна поговорка: «игра не стоитъ свѣчь», а не свѣ-

чей). Несомненно — это мелочи, болѣе прочное и менѣе прочное усвоеніе которыхъ не составляетъ еще знанія или незнанія языка. Такъ нужно смотрѣть на это дѣло и съ легкимъ сердцемъ относиться къ пробѣламъ въ знаціяхъ исключеній. Такой взглядъ и такое отношеніе тѣмъ болѣе обязательно, что иное исключеніе въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ можетъ ниразу не встрѣтиться ученику на практикѣ какъ напр. *Sanorus*, *Vesontio* и нѣкоторые друг. названія городовъ м. р., или напр. названія нѣкоторыхъ рѣкъ ж. рода чрезвычайно рѣдкія и совершенно неизвѣстныя. Гораздо важнѣе толково и внимательно отнестись къ важнѣйшимъ статьямъ грамматики, нежели тратить время на заучиваніе исключеній.

Еще одно частное замѣчаніе нужно сдѣлать относительно склоненій именъ греческихъ. Здѣсь немало неправильностей или особенностей. Но всѣ излагаемая на этотъ счетъ правила изданы. Всѣ формы греческихъ именъ объясняются просто. Одни наименѣе употребительныя и рѣдкія, какъ совершенно иностранныя, остаются при своихъ родныхъ формахъ т. е. имѣютъ чисто греческія окончанія на примѣръ *Metamorphoseos libris*; — нѣсколько болѣе употребительныя въ латинскомъ языкѣ склоняются двояко, таковы напр. *maison* и *maisons*, *geometres* — *ae*, *geometer* — *tri*, то по греческимъ склоненіямъ, то по латинскимъ склоненіямъ эти формы переходныя, неустойчивыя ⁷³⁾. Третьи самыя обыкновенныя, наиболѣе часто встрѣчающіяся и совершенно слагившіяся формы склонялись правильно безъ всякихъ умноженій по латинскимъ склоненіямъ напр. *roba* — *oe*. Достаточно это объяснить и понять, что у самыхъ рим-

⁷³⁾ Тоже самое было и у насъ въ русскомъ языкѣ, когда по мановенію Петра Великаго въ русскую рѣчь хлынулъ цѣлый потокъ иностранныхъ словъ, съ которыми русскій языкъ не успѣвалъ сразу справиться. И потому Петръ и его замѣчательный сподвижникъ Ѳеоданъ Прокоповичъ писали духовное коллегіумъ, священное сиведрионъ и т. п. Тоже отчасти было и въ фадешахъ.

лянъ греческія формы колеблются и не оказываются устойчивыми, чтобы знать какъ относиться къ греческимъ именамъ въ латинскомъ языкѣ.

О синтаксисѣ должно замѣтить слѣдующее. Въ синтаксисѣ савщш т. е. въ синтаксисѣ падежей нужно полнѣе заучить группы глаголовъ, сочиняющихся съ извѣстнымъ падежомъ. Мы не раздѣляемъ взгляда тѣхъ, которые предлагаютъ въ своихъ учебникахъ не полныя и случайно составленныя группы глаголовъ. Скажутъ, что не слѣдуетъ обременять память и что все равно всѣхъ глаголовъ, относящихся къ извѣстному правилу ученики не удержатъ въ памяти. Пусть такъ, но все-таки эти глаголы должны быть знакомы ученикамъ и ученики, хоть въ моментъ изученія должны знать, какіе именно и много ли глаголовъ относятся къ извѣстному правилу. Въ невѣдѣніи на этотъ счетъ ихъ не слѣдуетъ оставлять, иначе при первоначальной встрѣчѣ съ незнакомыми глаголами ученики теряются въ догадкахъ и соображеніяхъ и тратятъ на это много времени. Пусть всѣ глаголы относящіеся къ извѣстному правилу будутъ старыми знакомыми для учениковъ. Практическое изученіе этихъ глаголовъ само собой, а теоретическое знакомство съ этими группами само собой.

Въ синтаксисѣ *verbi* труднѣйшія статьи составляютъ употребленіе временъ т. е. *consecutio temporum* и употребленіе наклоненій (съ союзами) въ придаточныхъ предложеніяхъ. Относительно послѣдовательности временъ нужно въ училищѣ усвоить только неизмѣнно твердыя и постоянныя правила, касающіяся взаимнаго отношенія между главнымъ и придаточнымъ предложеніемъ, всѣ же колеблющіяся и не всегда прилагаемыя правила нужно оставлять на долю практическаго усвоенія. Главныхъ же правилъ не много и они легко усвоятся чрезъ наглядное представленіе послѣдовательности временъ въ таблицѣ. Знакомство съ таблицей въ этомъ случаѣ безусловно необходимо. Довольно удовлетворительная, сравнительно лучшая таблица послѣдовательности временъ находится въ учебникѣ синтакси-

са Ив. Виноградова. Ученіе объ употребленіи наклоненій длинная вещь. Особенное вниманіе обыкновенно сосредоточивается на правилахъ объ употребленіи сослагательнаго наклоненія. И здѣсь множество частныхъ правилъ. Употребленіе сослагательнаго наклоненія въ главномъ предложеніи легко усвоить, придаточныя же представляютъ много трудностей. Полезно связывать употребленіе сослагательнаго наклоненія въ придаточномъ предложеніи съ употребленіемъ союзовъ; но и союзы не составляютъ безусловно твердаго признака. Поэтому нужно принять за правило—не обременять учениковъ никакими второстепенными правдами объ употребленіи наклоненій, сосредоточивая ихъ вниманіе только на главномъ въ этомъ отношеніи. Достаточно избѣгать хоть только грубаго смѣщенія случаевъ употребленія изъявительнаго и сослагательнаго наклоненій, напримѣръ употребленія сослагательнаго въ придаточныхъ предложеніяхъ съ употребленіемъ въ главныхъ.

Это и все, что касается синтаксиса. Можно добавить только требованіе относительно болѣе полнаго знакомства учениковъ съ *participium coniunctum*. Здѣсь нужно обратить вниманіе на умѣнье правильно переводить предложенія, выражаемыя чрезъ *participium coniunctum*. Вообще же употребленіе такъ называемыхъ *verbum infinitum* достаточно изучается въ училищахъ. Распространяться объ этомъ нѣтъ надобности.

Другія статьи синтаксиса болѣе сложныя и рѣдкія нужно изучать практически при чтеніи авторовъ, какъ здѣсь въ училищѣ, такъ особенно на дальнѣйшей ступени—въ семинаріи.

Послѣ курса грамматики начинается чтеніе авторовъ. Занятія переводомъ небольшихъ фразъ и отдѣльныхъ предложеній начинаются, какъ сказано, съ самыхъ первыхъ шаговъ,—этими занятіями непрерывно сопровождается весь элементарный курсъ. Систематическое же чтеніе авторовъ, хотя бы самыхъ легкихъ, должно слѣдовать за изученіемъ грамматики. Чтеніе это начинается съ III кл. Программою назначены Еріотоме

historiae saeculae Домонда и Vitae Корвалія Непота. Къ этимъ двумъ мы желали бы еще приобщить Евтропія т. е. его краткую римскую исторію (Breuiarium historiae Romanae). Этотъ послѣдній авторъ по нашему мнѣнію очень удобенъ для чтенія въ училищѣ. Здѣсь хотати будетъ напомнить, что канонъ читаемыхъ въ учебныхъ заведеніяхъ классическихъ авторовъ всегда подвергался большимъ спорамъ. Тона и въ отношеніи къ Евтропію. Одни желаютъ видѣть его въ школьной программѣ, другіе исключаютъ его изъ этой программы. Когда мы говоримъ, что желали бы видѣть этого автора въ училищевой программѣ, то руководимся слѣдующими соображеніями. Необходимо помнить, что учениковъ, впервые приступающихъ къ чтенію авторовъ, никакъ не слѣдуетъ озадачивать трудностями. Это нужно всячески предусматривать. Въ противномъ случаѣ теряется охота къ занятіямъ, порождается апатія, своего рода разочарованіе; трудъ непосильный убиваетъ энергію и любознательность. А при такихъ (выражаясь языкомъ медиковъ) показаніяхъ все дѣло т. е. всѣ занятія уже бывають испорчены. Должно строго этого беречься. Epitome h. saeculae прекрасная книга для первоначальныхъ упражненій въ переводѣ, особенно симпатичная и вполне доступная по содержанію, но ненадо забывать, что эта книга не классическая и необходимо отъ этой книги въ третьемъ же классѣ поскорѣе переходить собственно къ классическому автору. На этомъ мѣстѣ по нашему мнѣнію долженъ стоять Евтропій. Можно его и не вводить въ число обязательныхъ авторовъ и предоставить заниматься имъ по усмотрѣнію преподавателей, но рекомендовать его по нашему мнѣнію должно. Рѣчь у него простая, безыскусственная, и вмѣстѣ съ тѣмъ правильная и ясная. Содержаніе его сочиненія для учениковъ младшаго возраста гораздо доступнѣе нежели «Vitae» К. Непота. И потому Евтропій могъ бы служить посредствующимъ звеномъ между Epitome h. saeculae и Непотомъ. Въ IV классѣ пусть переводятъ Непота.

Общія требованія въ этомъ отношеніи т. е. относительно чтенія авторовъ въ училищномъ курсѣ, не многосложны. 1-е) нужно, чтобы ученики навываль хорошо разбирать предложенія и практически усвоили ихъ строеніе. Обыкновенно у учениковъ поступающихъ изъ училища въ семинарію замѣчается недостатокъ навыка въ этомъ отношеніи. Они не только постоянно обнаруживаютъ неумѣніе разобратся въ придаточныхъ предложеніяхъ, когда ихъ много и тѣмъ болѣе во вводныхъ, но даже сплошь-рядомъ смѣшиваютъ придаточныя предложенія съ главными, главные съ придаточными и не ясно представляютъ себѣ отличительные признаки и основной характеръ тѣхъ и другихъ. Поэтому при чтеніи классическихъ авторовъ нужно обращать на это особенное вниманіе. Дружными усиліями учителей классическихъ языковъ и русскаго языка нужно достигать лучшихъ результатовъ. 2-е) нужно постоянно заставлять учениковъ дѣлать перифразы переведенныхъ уроковъ, перифразъ хотя бы болѣе краткій сравнительно съ подлинникомъ и въ болѣе упрощенной конструкціи. Начинать это упражненіе нужно съ немногихъ фразъ, которыя выражали бы содержаніе переведеннаго урока. 3-е) нѣкоторые уроки должно заучивать цѣликомъ наизусть, какъ ради усвоенія особенныхъ латинскихъ оборотовъ, такъ и для того, чтобы въ головѣ ученика всегда былъ запасъ заученныхъ отрывковъ изъ того или другаго автора, которыми бы онъ и могъ во всякое время свободно пользоваться для сравненія и сопоставленія съ текстомъ другихъ авторовъ. Плохъ тотъ ученикъ, который не можетъ привести на память ни одного отрывка изъ читаннаго имъ автора. 4-е) нужно на первыхъ же порахъ приучать учениковъ хорошо, отчетливо овладѣвать содержаніемъ переводимыхъ статей. Для этого нужно заставлять учениковъ содержаніе переведенныхъ главъ рассказывать связно и послѣдовательно. Этого умѣнья рассказывать въ ученикахъ не замѣчается. 5-е) переводить нужно больше, а не три—четыре странички въ годъ, какъ нерѣдко это дѣлается въ училищахъ; и

притомъ ради болѣе цѣлостнаго во всѣхъ отношеніяхъ впечатлѣнія уже здѣсь, на этой ступени; по крайней мѣрѣ въ старшемъ классѣ, должно переводить цѣльныя статьи и избѣгать отрывковъ.

Вмѣстѣ съ чтеніемъ авторовъ и съ изученіемъ грамматики и вообще въ параллель со всѣмъ элементарнымъ курсомъ должно идти изученіе словъ. Изученіе словъ начинается при первомъ же знакомствѣ съ склоненіями и спряженіями и съ первой же изученной или написанной фразы. На этой статьѣ т. е. на изученіи словъ мы остановимся нѣсколько подробнѣе. Ранѣе было уже сказано, что словъ въ училищѣ изучаютъ мало. Это совершенно неправильное, ненормальное явленіе. Съ нимъ нужно бороться всѣми мѣрами и всѣми силами. Хотя небольшимъ, но цѣльнымъ лексикономъ ученики уже въ училищѣ должны овладѣть сполна. Таковъ напр. лексиконъ или словарь при 1-й части христоматіи Носова. Сюда присоединить нужно и словарь при *Epitome Hist. S.* и при нѣкоторыхъ учебникахъ грамматики. Все это ученикъ долженъ изучить въ училищѣ. Въ старину въ нашихъ школахъ, какъ мы видѣли, цѣлью изученія лат. языка ставилось *retèricis et eleganter latine loqui et scribere* и потому заучиваніе словъ считалось самымъ важнымъ дѣломъ. Тоже самое было и въ западно-европейскихъ школахъ, которымъ наши только подражали. Начинали съ очень практичнаго требованія, чтобы ученики все окружающее, всѣ предметы, съ какими они имѣютъ дѣло и какіе только попадаютъ имъ на глаза, — называли по-латыни. Нынѣ этой системы не держатся. И это очень жаль. Приемы эти очень плодотворны и ими всегда нужно пользоваться въ широкой мѣрѣ. Запасъ словъ при помощи этихъ приемовъ можетъ быть расширенъ весьма значительно. Нынѣ ограничиваются только заучиваніемъ словъ, встрѣчающихся въ урокахъ изъ христоматіи т. е. въ текстѣ переводимыхъ авторовъ и во фразахъ, которыя ученики пишутъ и заучиваютъ при изученіи грамматики. А такъ какъ переводятъ т. е.

прочитываютъ изъ авторовъ мало, то число заученныхъ словъ бываетъ очень ограничено. Да и это небольшое количество словъ изучается не настойчиво, не отчетливо, не твердо. Эта статья въ настоящее время въ училищномъ курсѣ въ большомъ пренебреженіи. Никакими опредѣленными цѣлями, планами и приемами на этотъ счетъ никто не задается. Какой минимумъ запаса словъ можно допустить для учениковъ училища и какого максимума въ этомъ отношеніи можно достигнуть, ин-што этихъ вопросовъ не ставитъ и не рѣшаетъ. Между тѣмъ время, отведенное на лат. языкъ въ училищномъ курсѣ, позволяетъ сдѣлать въ отношеніи къ изученію словъ гораздо больше, чѣмъ дѣлается нынѣ. Говоря это мы имѣемъ въ виду слѣдующій простой ари-метическій расчетъ. Въ училищѣ 16-ть недѣльныхъ уроковъ по лат. языку: по пяти во II и IV кл. и шесть въ III классѣ. Принимая 7 учебныхъ мѣсяцевъ въ году съ 20-ю уроками въ мѣсяцъ для II и IV кл. и съ 25—26 для III кл., мы будемъ имѣть 140 уроковъ годовыхъ для II и IV кл. и 175 для III кл. Отдѣливъ изъ нихъ уроковъ 20—25 на повтореніе и уроковъ 15-ть на случайные праздники среди учебныхъ недѣль, мы удержимъ только 100 уроковъ для II и IV кл. и 135 для III кл. Этими уроками учитель долженъ воспользоваться расчетливо, разумно, со всевозможной экономіей. Полагая вромѣ 1-й четверти во II кл. на каждый урокъ отъ 10-ти до 15 словъ или среднимъ числомъ хотъ 12-ть, получимъ при 70 урокахъ вмѣсто 100, (за вычетомъ первыхъ двухъ мѣсяцевъ) для II кл. 840 словъ, плюсъ слова заученныя въ первые два мѣсяца положимъ, хотъ въ количествѣ 40 или 50, и того почти 900 словъ. Къ этому присоединимъ еще слова, которыя естественно могутъ быть заучены на урокахъ, употребляемыхъ на повтореніе. На такихъ урокахъ могутъ появляться новые примѣры, новыя фразы или новыя комбинаціи прежнихъ фразъ и при этомъ легко могутъ быть сообщены (и конечно сообщаются) 3—4 новыхъ слова на каждомъ урокѣ, что составитъ при 20 или 25 урокахъ 80 или 100 словъ.

А въ общемъ итогѣ такимъ образомъ получится въ теченіе года для II класса 1,000 словъ. Тоже должно быть и въ IV кл. при одинаковомъ числѣ уроковъ. Но тамъ не 70, а всё 100 уроковъ.⁷⁴⁾ должны быть регулярно употреблены на заучиваніе словъ и притомъ 12 словъ на урокъ для четвертокласниковъ, равно жмкъ и для третьекласниковъ, слишкомъ мало. 12-ть словъ это всё въ всего двѣ или три самыя коротенькія фразы съ нарочно подобраннымъ каждый разъ новымъ лексическимъ матеріаломъ. Но такія двѣ-три микроскопическія фразы ученики IV кл. училища должны заучивать къ каждому уроку цѣликомъ, in extenso, а не только что выучивать относящіяся къ этимъ фразамъ слова. Поэтому мы полагаемъ, что ученики IV класса должны заучивать къ каждому уроку не менѣе—15—20 словъ. Следовательно, при ста урокахъ въ IV кл. въ теченіе года можетъ быть заучено около 2,000 словъ. Тоже нужно сказать и о III классѣ. И здѣсь ученики должны заучивать къ каждому уроку также не менѣе 15—20 словъ. При 135 урокахъ въ III классѣ можетъ быть заучено въ теченіе года отъ 2,000 до 2700 словъ. Къ этому также какъ и во II кл. нужно еще прибавить съ сотню словъ, которыя могутъ быть заучены на урокахъ повторенія. Такимъ образомъ въ теченіе всего училищнаго курса можетъ быть заучено отъ 5¹/₂ до 6-ти тысячъ словъ. А этой цифрой обнимается весь словарь при 1-ой части христоматіи Носова, въ которомъ не болѣе пяти тысячъ словъ, и словарь при Epitome h. z., въ которомъ не болѣе двухъ или двухъ съ половиной тысячъ словъ. Этого по меньшей мѣрѣ результата въ изученіи словъ и должно достигать съ учениками училища. Если этого выдѣ не дѣлается, то это нужно считать самымъ неоправданнымъ упущеніемъ и большою педагогическою ошибкой.

⁷⁴⁾ Намъ сказать: за дни назначаемые на письменныя упражненія вы выпускаете въ виду? Нѣтъ, мы полагаемъ, что и наканунѣ этихъ дней ученики неосуществительно должны писать и заучивать слова.

Не надо забывать, что въ тѣхъ классахъ, въ которыхъ изучается лат. языкъ въ училищѣ, ученики бываютъ въ возрастѣ отъ 11-ти до 17 лѣтъ т. е. въ такомъ возрастѣ, когда память поглощаетъ слова съ такою же жадностью и легкостью, какъ и желудокъ дѣтей того же возраста, поглощаетъ и усваиваетъ фрукты и овощи, съ такою легкостью которая для взрослого совершенно немислима. Итакъ указываемой нами цифры словъ достигнуть легко. Но этимъ еще не слѣдуетъ ограничиваться. Проектируемое нами количество изучаемыхъ въ теченіе училищнаго курса словъ можетъ быть въ нѣсколько разъ увеличено, если къ изученію словъ примѣнить еще одинъ особый приемъ. Чтобы безъ особенныхъ усилій можно было расширить указанный нами запасъ словъ, слѣдуетъ обратить особенное вниманіе на производство словъ, слѣдуетъ заставлять учениковъ изучать слова по группамъ или семействамъ: вмѣстѣ съ *primitiva* должно изучить и *derivativa* вмѣстѣ съ *simplicia* и *composita* и обратно; такъ напр. вмѣстѣ съ словомъ *rex* ученикъ долженъ записать и заучить *regina*, *regius*, *regis* (*aula*) *rego*, а также *interrex*, *dirigo*, *corrigo* и др., или напр. вмѣстѣ съ *mitto* долженъ записать и заучить *permitto*, *promitto*, *immitto*, *amitto*, *omitto*, *admitto*, *submitto*, *committo*, *dimitto*, *demitto*, *remitto*, *intermitto*, *promissum*, *intermissio*, *commissio* и др. отъ того же корня. Эти *derivativa* и *composita* ученикъ частію самъ выписываетъ изъ словаря, а частію сообщаетъ ихъ на урокъ учитель. Если далеко не каждое коренное и простое слово такъ обильно своими производными и сложными, то 2—3 слова во всякомъ случаѣ образуются отъ каждаго корня. Круглымъ числомъ можно считать, что при такомъ приемѣ изученія указанное нами выше количество словъ заучиваемыхъ въ теченіе училищнаго курса, увеличится по меньшей мѣрѣ въ три раза т. е. вмѣсто 5—6 тысячъ получится не мѣнѣе 15-ти или даже около 20 тысячъ. Изучая по такимъ приемамъ и въ такой системѣ слова, ученики училища должны разумѣется пользоваться какими нибудь

болѣе или менѣе цѣльнымъ словаремъ; всего лучше, по нашему мнѣнію, словаремъ г. Г. Шульца. Съ этимъ превосходнымъ пособіемъ ученики должны рано знакомиться и чѣмъ раньше, тѣмъ лучше. Привыкнуть къ этому словарю и научиться умѣло обращаться съ нимъ ученики училища могутъ въ короткое время.

Отъ спеціальныхъ и краткихъ словарей къ общему и болѣе полному словарю нужно отвлекать учениковъ какъ можно раньше. Въ этомъ мы видимъ большую пользу и наоборотъ въ спеціальныхъ словаряхъ видимъ если не вредъ, то во всякомъ случаѣ большую невыгоду. Въ спеціальныхъ словаряхъ указывается какое-нибудь одно случайное значеніе слова, главнаго же значенія сплошь рядомъ ученикъ въ нихъ и не находитъ. Перемена словаря при каждой переменѣ автора вредитъ единству преподаванія: запасъ словъ одного автора кажется ученику уже ненужнымъ, когда читается другой авторъ съ другимъ словаремъ. Кромѣ того спеціальные словари слишкомъ облегчаютъ ученикамъ работу. При помощи такихъ словарей ученики работаютъ чисто механически, между тѣмъ какъ подборъ подходящаго выраженія по общему словарю представляетъ собою умственную дѣятельность. Наконецъ спеціальные словари слишкомъ разнохарактерны, безсистемны и вообще отличаются очень многими недостатками. Счастливыя исключенія рѣдки. Итакъ при нашихъ требованіяхъ относительно изученія словъ необходимо уже въ училищѣ, по крайней мѣрѣ въ IV кл., пользоваться словаремъ Шульца. Изучая слова по этому словарю и держась при этомъ указанныхъ нами приемовъ, ученики училища приобретутъ такой запасъ словъ, къ которому въ настоящее время они даже и не приближаются. При заучиваніи словъ нужно также строго слѣдить за тѣмъ, чтобы ученики одинаково твердо и отчетливо знали слова какъ съ латинскаго на русскій, такъ и съ русскаго на латинскій.

Методическое заучиваніе словъ свое естественное продолженіе и расширеніе имѣетъ въ полученіи запаса латин. фразъ. Заучиванье фразъ есть превосход-

ное средство для обогащенія учениковъ лексическимъ матеріаломъ, для укрѣпленія въ ихъ памяти этимологическихъ формъ и синтаксическихъ оборотовъ, для болѣе прочнаго усвоенія латинской конструкціи и наконецъ вообще для выработки навыка во всѣхъ этихъ отношеніяхъ. Это живая рѣчь и притомъ образцовая, такъ какъ мы предполагаемъ и рекомендуемъ заучиваніе фразъ классическаго характера. Воспріимчивою памятью учениковъ училища нужно пользоваться для этого дѣла въ широкихъ размѣрахъ. Выборъ фразъ сообразно съ возрастомъ мы предоставляемъ учителю; но существуютъ и готовые сборники изреченій, пословицъ, поговорокъ, небольшихъ басенъ и анекдотовъ, а также краткихъ діалоговъ и бытовыхъ разсказовъ, языкъ которыхъ по своему лексическому матеріалу, а равно и по синтаксическому строенію всего ближе подходитъ къ живой разговорной рѣчи. Матерія всѣхъ подобныхъ фразъ можетъ превосходно разнообразить и освѣжать запасъ заучиваемыхъ учениками училища словъ. Но помимо стилистическаго и лексическаго значенія эти изреченія, пословицы, эти *apertedicta* драгоценны, по содержанію, какъ достояніе лучшихъ умовъ и избраннѣйшихъ народовъ.

Таковъ въ общихъ чертахъ долженъ быть, по нашему мнѣнію, училищный курсъ латинскаго языка и съ такой подготовкой ученики училища должны поступать въ семинарію.

О письменныхъ упражненіяхъ въ училищномъ курсѣ будетъ сказано особо въ третьей главѣ.

Г. Можаровъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ЛИРИЧЕСКІЯ ПѢСНИ СЕРБСКАГО НАРОДА.

„Поэзія сербовъ вполнѣ національна, и представляетъ собою, такъ сказать, бессознательное проявленіе общихъ способностей всего народа“, говоритъ Ранке въ своей „Исторіи Сербіи“ (стр. 55). Сербы раздѣляютъ общую со всѣми славянами любовь къ пѣнію и поэзіи, что въ данномъ случаѣ почти неотдѣлимо одно отъ другого: произведенія устнаго творчества сербскаго народа по преимуществу поются и въ огромномъ большинствѣ изложены въ стихотворной формѣ. Пѣсни въ Сербіи поются подъ аккомпаниментъ особаго инструмента — „гусель“, который состоитъ всего изъ одной волосяной струны*); звукъ извлекается волосянымъ же смычкомъ. Нельзя сказать, что звукъ этого инструмента принадлежитъ къ пріятнымъ звукамъ; но сербскіе пѣвцы и музыканты умѣютъ придавать этому однообразному звуку различный отъѣнокъ и ритмъ, что въ значительной степени скрываетъ недостатки инструмента. Гусли употребляются по преимуществу въ концѣ стиха, чтобы дать возможность отдохнуть голосу пѣвца. Сербъ потому мирится съ такимъ несовершеннымъ инструментомъ, что для него главное значеніе имѣетъ самая пѣсня. Оставивъ въ сторонѣ пѣсни эпическія, въ предлагаемомъ очеркѣ попытаемся дать понятіе о лирической поэзіи сербскаго народа, о пѣснѣ женской. Подъ женскими пѣснями разумѣются пѣсни лирическія, которыя исполняются по преимуществу женщинами (откуда ихъ и названіе), хотя по Дунаю и Савѣ ихъ поютъ и мужчины. Величавая и суровая юнацкая пѣсня, состоя изъ стиховъ въ пять хореевъ каждый, поется на одинъ мотивъ. Образчикъ такого напѣва можно видѣть въ статьѣ Лисенка объ южно-русской музыкѣ въ „Запискахъ Юго-Запад. Отдѣл. Географическаго Общества“ (1873 г. т. I). Знатокъ южно-русской музыки, Лисенко находитъ, что сербскія юнацкія пѣсни, которыя онъ слу-

*) Т. е. прядь волосъ замѣняетъ собою струну.

шалъ и частію записалъ во время путешествія по Сербіи, своимъ гармоническимъ построениемъ чрезвычайно напоминаютъ южно-русскія думы. Пятистопный хорей вообще самый любимый сербами стихотворный метръ. Всѣ юнацкія пѣсни, записанныя Караджичемъ, составлены этимъ размѣромъ. Но есть и другой метръ. Гильфердингъ во время путешествія по Сербіи записалъ двѣ длинныя пѣсни (т. III, 169—183), стихи которыхъ состоятъ изъ пятнадцати, рѣже шестнадцати слоговъ съ цезурою послѣ седьмого или восьмого стиха; этотъ размѣръ соответствуетъ русскому восьмистопному хорю — образчикъ этого размѣра будетъ приведенъ ниже. Это очень рѣдкій ритмъ; кажется, онъ принадлежитъ древнѣйшему стихосложенію. Во всякомъ случаѣ ритмъ юнацкихъ пѣсенъ бѣденъ равнообразіемъ. Размѣръ стиха женскихъ пѣсенъ несравненно разнообразнѣе: разнообразіе чувствъ вызвало разнообразіе и метровъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и музыкальных мотивовъ. Женская пѣсня, исполняемая однимъ голосомъ или хоромъ, изображаетъ дѣянія и чувства не героя и война, какъ юнацкія пѣсни, а чувства простого человѣка въ его обычной обстановкѣ: его горе и радость; любовь молодыхъ людей, радость свиданія, горечь разлуки и т. д.

Можно сказать, что вся жизнь серба сопровождается лирической (женской) пѣсней: каждое время года, праздники, игра, трудъ и т. д. — все это сопровождается пѣсней. Особенно много пѣсенъ бываетъ во время свадебъ, что понятно само собой: бракъ въ жизни селянина есть одно изъ самыхъ важныхъ событій; въ тому же брачныя церемоніи относятся къ самымъ важнымъ. Свадьба болѣе, чѣмъ какое-нибудь другое событіе, даетъ матеріалъ для лирической пѣсни, воспѣвающей любовь и семейное счастье.

Содержаніе женскихъ пѣсенъ очень разнообразно. Нѣкоторыя изъ пѣсенъ отзываются глубокой стариной и должны быть отнесены къ разряду мифическихъ пѣсенъ; о нихъ мы скажемъ въ отдѣлѣ славянской мифологіи. Для образца же приведемъ переводъ одной пѣсни, содержаніе которой безъ сомнѣнія мифологическаго характера, хотя выяснить его не легко: по всей вѣроятности дѣло идетъ о звѣдномъ небѣ при новолуніи (см. пѣню ниже № 416).

Изведенный пастухъ.

Небо звѣздами покрыто,
 Поле чистое овцами;
 Пастуха не видно въ полѣ,
 Лишь одинъ дитя Радоя,
 Да и онъ уснуль у стада.
 Сестра Яна влечетъ—будить:
 „Просыпайся, братъ Радоя!
 „Стадо въ лугъ зашло зеленый“.
 — „Не могу, сестра, подняться,
 „Извела меня колдунья...
 „Мать мнѣ сердце вынимала,
 „Тетка ей огнемъ свѣтила“.

(Карадж. томъ I-й, стр. 162).

Въ другихъ пѣсняхъ слышны отголоски первобытныхъ социальныхъ отношеній. Такова напр. слѣдующая пѣсня, въ которой можно видѣть указаніе на древній обычай умыканія, похищенія женщинъ.

Часто Мары мать съ тоскою
 Расплетала русу косу,
 Расплетая говорила:
 „Ты мое запомни слово:
 „Какъ пойдешь гулять ты въ поле,
 „Какъ пойдешь плясать ты въ коло,—
 „Бойся, дочка, ты Томаша.
 „Томашъ парень неженатый,
 „У меня же ты невѣста“.
 Но не слушалася Мара:
 Шла она гулять во поле,
 Поплясать въ веселомъ коло;
 Повстрѣчалась тамъ съ Томашемъ.
 Томашъ весело танцуетъ,
 А слугамъ мигаетъ глазомъ:
 „Вы коней ведите ближе—
 „Вороного и гнѣдого“.

Догадались вѣрны слуги,
 Лошадей вели поближе—
 Вороного и гнѣдого.
 Прыгнулъ Томашъ на гнѣдого,
 Бросилъ Мару на другого,
 И мелькнулъ онъ черезъ поле,
 Словно звѣздочка по небу.
 А у края чиста поля
 Говорилъ юнакъ дѣвицѣ:
 „Видишь, Мара, кленъ усохшій?
 „Я тебя на немъ повѣшу:
 „Будутъ вороны съ ордами
 „Собираться на ноживу,
 „Будутъ бить тебя крылами,
 „Раскляютъ все бѣдо тѣло“.
 И заплакала тутъ Мара:
 „Горе мнѣ, о Боже правый!
 „Такъ тому всегда бываетъ,
 „Кто не слушаетъ родимой“.
 Томашъ Марѣ отвѣчаетъ:
 „Ты не бойся, дорогая!
 „То стоить не кленъ усохшій,—
 „Виденъ домъ вдали мой бѣлый:
 „Тамъ женой моею будешь,
 „Будешь въ домѣ ты хозяйкой“.
 (Карадж. томъ I, № 385).

Но главнымъ образомъ сербская лирическая пѣсня занимается изображеніемъ обще-человѣческихъ чувствъ; чаще всего предметомъ ея служитъ семья и любовь. Какъ извѣстно, эти предметы такъ обширны по содержанию, что изображение ихъ не исчерпывается безконечнымъ количествомъ лирическихъ пѣсенъ всѣхъ временъ и народовъ. Но о сербской лирической пѣснѣ должно сказать, что она отличается особою прелестью, задушевностью и глубиной чувства; форма ея всегда оригинальна и художественно-поэтична.

Героическая, юнацкая пѣсня представляетъ намъ серба серьезнымъ, строгимъ и воинственнымъ. Если тамъ и

изображается свадьба или описывается любовь, то имѣется въ виду фактическая сторона событія, именно что случилось при чьей-нибудь свадьбѣ. Изображеніе же чувства любви обыкновенно отсутствуетъ. Женская пѣсня, наоборотъ, совершенно опускаетъ фактическій элементъ и изображаетъ одно чувство, одно психическое состояніе.

Сербская лирическая пѣсня главнымъ образомъ касается женщины въ спеціальному значеніи этого слова, какъ бы пополняя пробѣлы юнацкихъ пѣсенъ, которыя не занимаютъ женщиной и ея бытомъ. Такимъ образомъ, лирическая пѣсня изображаетъ намъ душевный міръ женщины во всѣхъ его проявленіяхъ и именно съ точки зрѣнія женщины, организаціи которой нѣжнѣе, воспримчивѣе мужской.

Въ пѣсняхъ лирическихъ яркими чертами описываются главныя качества женщины—ея красота и скромность. Сербская дѣвушка такъ скромна, что наречь не знаетъ: какіе глаза у его возлюбленной,—дѣвушка не осмѣливается при постороннихъ поднять своихъ опущенныхъ въ землю взоры.

У Милицы длинныя рѣсницы,
И играетъ на щекахъ румянецъ—
На щекахъ, на личикѣ румяномъ.
Все глядѣлъ я цѣлые три года
И не могъ очей ея увидѣть,
Разглядѣть лицо ея и очи.
Вотъ собралъ я дѣвичье коло,
Пригласилъ въ то коло и Милицу,—
Не удастся ль глазъ ея увидѣть?
Какъ водили коло мы,—на небѣ
Было ведро, но нашла вдругъ тучка;
Въ этой тучкѣ молнии засіяли.
Дѣвушки подняли къ небу взоры.
Не глядитъ туда одна Милица,
А къ землѣ свои склонила взоры.
Говорятъ ея подруги тихо:
„О Милица, милая подруга!
„Не разумна иль мудра ты очень,
„Что склонила взоръ къ травѣ веденой,

„А не смотришь вмѣстѣ съ нами въ небо,
 „Гдѣ среди тучи молнія играетъ?“
 Говоритъ имъ дѣвушка Милица:
 „Не глупа я, да и не разумна...
 „Я не вила, чтобъ сгущать мнѣ тучи;
 „Я смотрю, какъ дѣвушка прилично“,
 (Карадж. томъ I, № 599).

Незнакомая съ жизнью дѣвушка гордится своей красотой и хвалится ею предъ солнцемъ.

Дѣвушка и солнце.

Передъ солнцемъ дѣвушка хвалилась:
 „Ясно солнце, вѣдь тебя я краше,
 „И тебя и твоего-то брата,
 „Мѣсяца, сіяющаго въ небѣ,
 „И сестры твоей звѣзды—денницы,
 „Что проходитъ черезъ ясно небо,
 „Какъ пастухъ предъ бѣлыми овцами“.
 Ясно солнце жаловалось Богу:
 „Что мнѣ дѣлать съ провлятою дѣвкой?!“
 Тихо Богъ на это отвѣчаетъ:
 „Ясно солнце, чадо дорогое!
 „Будь веселымъ, не сердись напрасно,
 „Съ дѣвкою управиться не трудно:
 „Ты сіяй и жги ее лучами—
 „Загоритъ лицо ея, увянетъ.
 „Я-жъ пошлю недобрую ей долю:
 „Дамъ ей малыхъ деверей, да злую
 „Дамъ свекровь ей, сердитаго свекра.
 „Тутъ узнаетъ передъ кѣмъ хвалиться“.
 (Карадж. томъ I, № 416).

Вотъ настаетъ пора любви съ тайными свиданіями, за-таеннымъ трепетомъ чувства. Милые видятся тайно отъ своихъ родителей; но скоро ихъ любовь дѣлается извѣстной всѣмъ, и дѣвушка горько тоскуетъ, что ея тайна перестала быть тайной.

Ничто не можетъ укрыться.

Двое милыхъ по лугу гуляли,
 Думали, что ихъ никто не видитъ.
 Но зеленый лугъ влюбленныхъ видѣлъ,
 И про это рассказалъ онъ стаду.
 Пастуху о томъ сказала стадо,
 А пастухъ повѣдалъ пѣшеходу;
 Пѣшеходъ сказалъ гребцу на лодкѣ,
 Перевозчикъ—орѣховой лодкѣ,
 А ладья о томъ водѣ сказала,
 „А водица—матери дѣвицы.
 Провлинала дѣвушка всѣхъ люто:
 „Чтобы, лугъ, тебѣ не зеленѣться!
 „Растерзайте, волки, бѣло стадо!
 „Пастуха убьютъ пусть злые турки!
 „Пусть усохнутъ пѣшехода ноги!
 „Пусть, гребецъ, тебя снесетъ водою!
 „На огнѣ сгори ты, легка лодва!
 „А вода въ рѣкѣ—чтобъ ты усохла!“

(Кар. томъ I, № 444).

Какъ извѣстно, любовь имѣетъ иногда счастливый, а иногда и печальный конецъ. Одна пѣсня самими трогательными чертами описываетъ смерть двухъ несчастныхъ влюбленныхъ: не будучи въ состояніи перенести разлуки, они по звѣздамъ условливаются о времени своей смерти, и ихъ хоронятъ въ одной могилѣ.

Смерть милой и милаго.

Милые другъ-друга любили:
 Умывалися одною водою,
 Полотенцемъ однимъ утирались.
 Въ первый годъ никто любви не зналъ ихъ,
 Во второй же—всѣ о ней узнали,
 Ихъ отцы и матери узнали.
 Мать не хочетъ, чтобъ женился парень,

И влюбленныѣ — она разлучила.
 Вѣсть къ подругѣ шлетъ съ звѣздою царень:
 „Ты въ субботу поздно, другъ, скончайся;
 „Я жъ скончаюсь въ воскресенье рано“.
 Что рѣшили, то и учинили:
 Умерла она въ субботу поздно,
 Въ воскресенье жъ рано умеръ милый
 Схоронили рядомъ ихъ въ могилѣ,
 Подъ землей соединили руки,
 Дали въ руки свадебный подарокъ —
 Яблоко зеленое имъ дали.
 Миновало времени немного,
 И сосна надъ милымъ выростала,
 А надъ милой румяная роза.
 Обвиваетъ роза стволъ сосновый,
 Какъ изъ шелка нитка у букета.
 (Кар. томъ I, № 441).

Но вотъ дѣвушка выходитъ замужъ и дѣлается членомъ семейства мужа. Здѣсь оканчивается поэзія и начинается прозаическая суровая жизнь сербской женщины. Пѣсня почти никогда не переступаетъ этой границы: она доводитъ событіе только до брака. Пѣсни чаще изображаютъ отношенія женившихся братьевъ къ сестрамъ-дѣвушкамъ. Обыкновенно дѣвушка жалуется, что женившійся братъ забываетъ свою сестру для своей жены; да и вообще вся родня жены дѣлается ему ближе и милѣе ея. Таковы слѣдующія пѣсни:

Виноградъ садила Мара,
 Насадила лозъ зеленыхъ.
 Налеталъ тутъ черный воронъ,
 Виноградъ клевалъ онъ Мары,
 Мара брата просить — иолить:
 „Братъ Иванъ мой, братецъ милый!
 „У тебя есть сизый соколъ;
 „Дай его мнѣ: я изъ саду
 „Прогоню имъ злую птицу.“

— „Ахъ, сестра родная Мара!
 „Я охотой забавлялся,
 „Тамъ сломалъ крыло мой соколъ;
 „И тебѣ не дамъ его я“.
 Говорила брату Мара:
 „Ахъ Иванъ мой, братецъ милый!
 „Иль меня ужъ ты не любишь,
 „Какъ до сей поры любилъ ты?“
 — Ахъ, сестра моя родная!
 Той любви теперь ужъ нѣту.
 Раздѣлилъ ее недавно
 Между шуривами, сватомъ,
 Да и тещею моею.

(Кар. т. I, № 299).

Сестра испытываетъ брата.

Что это слышно съ дальней сторонки?
 Пѣтуки ли это, иль звонки играютъ?
 Не кричитъ пѣтукъ тамъ, не звонки играютъ,
 А сестра родного брата умоляетъ:
 „Я томлюсь у турокъ жалкою рабою,
 „Выкупи меня ты изъ руки невѣрныхъ;
 „Не великій выкупъ ты уплатишь туркамъ:
 „Жемчуга два литра и три литра злата“ *).
 Шлетъ отвѣтъ на это братъ своей
 сестрицѣ:
 „Золото мнѣ нужно на узду шелвову,—
 „Любо мнѣ какъ бляхи на уздѣ сіяютъ;
 „Жемчугъ же мавѣшу я женѣ на шею,—
 „Чудно свѣтять камни, какъ ее цѣлую“.
 А сестра на это: „Не раба я турокъ:
 „Я живу у турокъ славною царщей“.

(Кар. т. I, № 301).

*) Лябрь—мѣра вѣса, равная $\frac{1}{4}$ ока (ока $2\frac{1}{4}$ фун.).

Братъ, сестра и чужестранка.

Лѣсъ листовъ зеленѣеть,
 Братъ съ сестрой въ лѣсу гуляетъ.
 И сестра тутъ молвить брату:
 „Что ко мнѣ не прѣзжаешь?“
 — Я бѣ въ тебѣ, сестра, прѣѣхалъ, —
 Чужестранка не пускаетъ,
 Изъ чужой страны дѣвица.
 Лишь коня я осѣдлаю,
 Чужестранка разсѣдлаетъ;
 Опояшусь острой саблей,
 Чужеземка распояшетъ;
 Говорить: «Куда ты ѣдешь?
 «Вѣдь широко чисто поле,
 „А вода мутна, — глубока...
 „Нѣтъ; не ѣзди, другъ, останься“.
 (Кар. томъ I, № 298)

Иногда сербская лирическая пѣсня пользуется крайне прихотливыми образами для выраженія извѣстнаго чувства. Такъ напр. въ пѣснѣ „Исполненное желаніе“ (Карад. I № 600): парень желаетъ сдѣлаться жемчугомъ, чтобы въ видѣ ожерелья быть всегда на груди своей милой. Въ пѣснѣ „Заклятіе“ дѣвушка желаетъ болѣзни своему милому только для того, чтобы имѣть возможность ухаживать за нимъ. Приводимъ эту пѣсню.

Расчищала дѣва лугъ зеленый,
 Огородъ широкій разводила,
 Въ огородѣ разные цвѣточки;
 Всякій день цвѣточки обходила.
 Только разъ она осталась дома...
 Въ этотъ день забрался парень Муѣо,
 Онъ забрался въ огородъ зеленый,
 Тамъ потрогалъ дѣвичьи цвѣточки.
 Проклинала дѣвушка юнака:
 „Даль бы Богъ, чтобы Муѣо разболѣлся!

„Я бы Муѣѣ кушанья носила:
 „Сахаръ съ моря, смоквы отъ Мостара;
 „Принесла-бъ ему пирогъ, ягненка
 „И съ душистымъ медомъ вкусныхъ вишень...
 „Подкрѣпись пищей, ненаглядный“...
 (Кар. I, № 286).

Иногда въ пѣсняхъ, воспѣвающихъ любовь, встрѣчается юмористическій элементъ; это чрезвычайно своеобразный и мягкій юморъ. Приводимъ одну такую пѣсню.

Дѣвичій судъ.

Три дѣвицы цвѣтики садили:
 На горѣ душистую гвоздику,
 Подъ горою—васильки зелены.
 Сталь ходить тамъ парень неженатый,
 Сталь онъ трогать дѣвичьи цвѣточки.
 Сѣтъ сплести дѣвицы догадались
 И поймали этой сѣтью парня.
 Говорить одна: „сожжемъ живого“;
 А другая: „Выгонимъ съ позоромъ“.
 Третья молвить: „Нѣтъ, повѣсить надо!“
 Говорить имъ парень неженатый:
 „Черезъ огонь лишь злато очищаютъ;
 „Я не воръ, чтобъ гнать меня съ позоромъ.
 „Я юнакъ: хотите, такъ повѣсьте
 „Вы юнака—на дѣвичьей шеѣ“.
 (Кар. томъ I, № 548).

Для выраженія извѣстныхъ чувствъ сербская пѣсня иногда пользуется образами природы: дѣйствующими лицами являются цвѣты (напр. рова, рута) и животныя; конечно, подъ эти предметы должно подразумѣвать людей. Такова слѣдующая пѣсня.

Олень и Вила.

За горой въ лугу олень пасется;
 День пасется, на другой тоскуеть,
 А на третій жалуется горько.
 Говоритъ съ горы оленю Вила:
 „О, олень мой, звѣрь лѣсной и горный!
 „Что съ тобой за горе приключилось,
 „Что ты день пасешься, на загорѣ,
 „День пасешься, а другой тоскуешь,
 „А на третій жалуешься горько?“
 Отвѣчаетъ ей олень печально:
 „О сестра моя, лѣсная Вила!
 „Приключилась мнѣ бѣда большая.
 „Жилъ я вмѣстѣ съ дорогой мнѣ ланью;
 „Какъ пошла она воды напиться,
 „Какъ пошла, назадъ и не приходитъ.
 „Заблудилась ли она въ дорогѣ,
 „Иль ее охотники поймали?
 „Иль о мнѣ она совсѣмъ забыла,
 „Полюбила другого оленя?..
 „Если лань моя съ дороги сбилась,
 „Дай ей Богъ, чтобы нашла дорогу;
 „А когда охотникамъ попалась,
 „Дай то Богъ, чтобъ имъ и я попался;
 „А когда она меня забыла,
 „Полюбила другого оленя—
 „Пусть ее тогда ловцы поймають“.

(Кар. т. I, № 370).

Но чаще всего пѣсни, въ которыхъ дѣйствующими вы-
 водятся животныя и предметы неодушевленные, бываютъ
 юмористическаго содержанія. Обыкновенно это бываютъ са-
 мыя простые и прозаическіе предметы; юморъ бываетъ осно-
 ванъ на томъ, что о нихъ говорится весьма важнымъ и
 серьезнымъ тономъ, который совсѣмъ не вяжется съ этими пред-
 метами. Таковы пѣсни о сватовствѣ комара за муху, о же-
 нидьбѣ супа изъ крупы на одномъ кушаньѣ, въ которой

трогательно описывается болѣзнь и смерть жениха—супа именно въ то время, когда должно было бы начаться брачное счастье *). Сюда же относится уморительное сжатство рака за дочку жабы, окончившееся неудачно: жаба не рискнула выдать свою дочь за господина, который можетъ быть пойманъ и съѣденъ человѣкомъ. Последняя пѣсня записана Ястребовымъ и помѣщена въ его книгѣ „Пѣсни турецкихъ сербовъ“. Въ слѣдующей пѣснѣ Сова сѣтуетъ на орла—будто бы тотъ хочетъ запятнать добрую ея славу, строя ей глазаи.

Сова и Орелъ.

На дубовомъ пнѣ сова сидѣла,
 А подъ ней орелъ на вѣткѣ ели.
 Говоритъ сова орлу тихонько:
 „Ахъ, орелъ! Зачѣмъ ты мнѣ мигаешь?
 „Станутъ люди диву дивоваться,
 „Говорить: орла я полюбила“...
 Говоритъ орелъ ей сивокрылый:
 „Ахъ сова, сова, ты пучеглаза!
 „Да найдется-ль, кто тебя полюбитъ?“
 (Кар. I, № 717).

Какъ видно изъ приведенныхъ прижѣровъ, всѣ образы лирическихъ сербскихъ пѣсенъ взяты изъ явленій повседневной жизни. Содержаніе ихъ весьма разнообразно, а форма отличается художественностью и изящною простотою. Внутренняя духовная сила, руководящая желаніями и поступками, выражается и въ словѣ во всей прямотѣ и чистотѣ своей. Поэзія беретъ и воспроизводитъ внѣшнія явленія точно такъ, какъ понимаетъ ихъ общій народный смыслъ, только въ формахъ болѣе чистыхъ и свѣтлыхъ: она изобразительна, вѣрна природѣ; но въ то же время допускаетъ изліяніе личнаго чувства и не лишена символовъ **).

*) Караджичъ, томъ I, №№ 716, 718 и 719.

**) Раяке. Исторія Сербіи. Стр. 58.

Эта характеристика Ранке въ одинаковой степени приложима не только къ лирической, но и къ эпической поэзіи сербскаго народа.

Всѣ произведенія сербской народной литературы проникнуты высокимъ нравственнымъ чувствомъ. Пѣсня лирическая женская, конечно, стремится охранить святость семейнаго начала: вездѣ восхваляется почитаніе дѣтьми родителей, супружеская вѣрность почитаніе не только кровнаго, но и своднаго родства—нѣбратимства. Пѣсни съ глубокою нѣжностью говорятъ о трудахъ матери при воспитаніи дѣтей; зато неблагодарность дѣтей считается ужаснѣйшимъ преступленіемъ и страшно карается небесами, примѣръ чему можно видѣть изъ слѣдующей пѣсни „Неблагодарные сыновья“.

„Мать старуха бѣдная трудилась,
 Девять малыхъ сыновей питала.
 Воспитала, всѣхъ ихъ поженила.
 А когда она ихъ поженила,
 Стали дѣти говорить старухѣ:
 „Мать ты наша, наше поруганье!
 „Уходи отъ насъ въ зелены горы,
 „Пусть въ горахъ тебя загубятъ звѣри“.
 Услыхала это мать старуха,
 Стало больно материну сердцу,—
 И пошла она въ зелены горы,
 Взявши только посохъ съ полотенцемъ.
 Ей никто и слова не промолвилъ;
 Лишь идутъ за ней два малыхъ внука,
 Говорятъ ей: „Бабушка, вернися!“
 Но назадъ старуха не вернулась.
 Повстрѣчался съ ней святой Димитрій,
 Говоритъ ей: „Воротись, старуха!“
 Мать старуха слушалась святого
 И къ родному дому возвращалась.
 Но куда жъ ея дѣвались дѣти?
 Девять братьевъ—это девять камней,
 Злые снохи—девять стѣнъ холодныхъ;
 Девять внуковъ голубками стали,

Голубками съ перьями златыми...
Отъ стѣны къ стѣнѣ они летаютъ.

Строгое почитаніе родителей дѣтми потому считается первою добродѣтелью, что семья во всѣ времена и у всѣхъ народовъ была и будетъ первою школою религіи и нравственности. Охраняя святость семейнаго начала, сербская народная литература вмѣстѣ съ тѣмъ охраняетъ и народную нравственность. Въ высшей степени замѣчательно то явленіе, что Сербы, расширяя понятіе семьи, наравнѣ съ кровнымъ родствомъ, считаютъ сводное родство—кумовство и побратимство. Человѣка, почтившаго серба довѣріемъ, послѣдній считаетъ какъ бы своимъ кровнымъ родственникомъ. Для Серба нѣтъ болѣе чести, какъ быть приглашеннымъ воспринимать отъ купели младенца. Покровитель кумовства считается св. Іоаннъ креститель, крестившій—Самого Спасителя во Іорданѣ и, по сербскимъ народнымъ пѣснямъ, бывшій Его и воспріемникомъ. Побратимство—союзъ дружбы, заключенный между двумя лицами до самой ихъ смерти. Мужчины одинаковыхъ приблизительно лѣтъ даютъ другъ другу обѣтъ побратимства, женщины одинаковаго возраста—обѣтъ посестримства, т. е. считаютъ себя сестрами. Лица же разнаго возраста и пола, въ ознаменованіе своей глубокой дружбы, называютъ другъ-друга такъ, какъ бы они состояли въ кровномъ родствѣ: старшіе называютъ младшихъ сыновьями и дочерьми, а младшіе старшихъ—отцами и матерями; мужчины называютъ женщинъ посестримами, а молодя женщины своихъ друзей юнаковъ—побратимами. Считаая побратимство наравнѣ съ кровнымъ родствомъ, сербскій народъ не допускаетъ брака между побратимомъ и посестримой? Попытка оскорбить честь посестрими карается громомъ небеснымъ, что описывается въ слѣдующей пѣснѣ.

Дѣвушка Мара и Перо Бугаринъ.

Далеко зашла къ Болгарамъ Мара;
Всѣхъ она юнаковъ заклинала,
Напослѣдокъ Пера Бугарина:
„Въ Богѣ братъ мой, Перо Бугарине!

„Проводи меня домой отсюда“.
 Побратимство Мары принялъ Перо,
 Щель онъ съ нею изъ земли Болгарской.
 Вотъ идутъ они горою черной
 И находятъ ручеекъ студень.
 На огнѣ варить сталъ Перо кофе,
 А водою умываться Мара,—
 Засіяло личико, какъ солнце,
 Бѣло горно—словно мѣсяцъ ясный!
 Говоритъ Бугаринъ Перо Марѣ:
 „Посестримо Маро, расцѣлюю
 „Я лицо твое и бѣло горло“.
 Что сказала Бугаринъ Перо Марѣ,
 Что сказала ей Перо, то и сбѣлалъ.
 Въ ясномъ небѣ молнія засверкала,
 И упала молнія въ Бугарина.
 Надъ убитымъ Мара говорила:
 „Богъ убьетъ и всякаго юнака,
 „Кто любить захочетъ посестриму“
 Караджичъ, томъ I, № 206.

Несчастный въ политическомъ отношеніи, Сербскій народъ съ удивительнымъ чутьемъ угадалъ, что единственное его спасеніе, единственная опора его національности заключается въ прочности семейнаго и вообще нравственнаго начала, и потому вездѣ въ пѣсняхъ мы видимъ прославленіе любви родительской и сыновней, вѣрной дружбы, неподкупной честности и супружской вѣрности. Вслѣдствіе этого произведенія сербской народной литературы носятъ на себѣ идеально нравственный отпечатокъ.

Н. Гальковскій.

ИСТОРИКО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЭТЮДЪ.

Драматическій стиль Шекспира.

Во всякомъ художественномъ поэтическомъ произведеніи внутренняя его сторона (содержаніе) связана съ внѣшней стороною (формою) такъ же органически, какъ въ человѣкѣ тѣло связано съ душою и душа съ тѣломъ. Тѣмъ не менѣе каждая изъ этихъ сторонъ можетъ служить самостоятельнымъ предметомъ изслѣдованія: можно изучать поэтическое произведеніе со стороны его формы, оставляя въ сторонѣ его содержаніе, и наоборотъ.

При оцѣнкѣ какъ отдѣльныхъ художественныхъ поэтическихъ произведеній, такъ и цѣлой литературной дѣятельности того или другого поэта обѣ стороны (внутренняя и внѣшняя) имѣютъ важное значеніе: плохъ тотъ поэтъ, произведенія котораго страдаютъ безсодержательностію; но если авторъ не въ силахъ дать своему произведенію художественную форму, то онъ теряетъ всякое право называться поэтомъ-художникомъ. Художественность поэтического произведенія состоитъ именно въ высокомъ совершенствѣ формы, въ полнѣйшей гармоніи ея съ содержаніемъ. Значитъ, при оцѣнкѣ художественнаго значенія дѣятельности того или другого поэта—формѣ принадлежитъ первая роль. Здѣсь болѣе, чѣмъ гдѣ нибудь, справедливо Гораціанское изреченіе: „*forma esse rei dat*“.

Отсюда понятно, что для исторіи литературы весьма важно изученіе произведеній поэта со стороны формы. Чѣмъ талантливѣе писатель, чѣмъ шире кругъ его вліянія, тѣмъ важнѣе и интереснѣе будетъ это изученіе.

Въ этомъ отношеніи едва ли какой бы то ни было писатель новаго времени можетъ сравниться по значенію съ Шекспиромъ. Будучи гениальнымъ поэтомъ, онъ является отцомъ и неограниченнымъ законодателемъ новѣйшей драмы: его драматическія произведенія представляютъ верхъ художественнаго совершенства; Шекспиру подражали всѣ лучшіе

драматурги новѣйшаго времени: Шиллеръ, Гёте, у насъ Пушкинъ. Слѣдовательно, говорить о драматическомъ стилѣ Шекспира—значить отчасти говорить о законахъ и особенностяхъ новѣйшей драмы вообще. Отсюда понятно, историко-литературное значеніе изученія драматическаго стиля Шекспира. Говоря о драматическомъ стилѣ Шекспира, мы, конечно, понимаемъ слово стиль въ его обширномъ значеніи, разумѣя подъ нимъ не только особенности слога, но также самыя приемы творчества, способъ развитія дѣйствія, особенности характеристики и то, что называется художественною композиціей.

Слово „драма“ у насъ имѣетъ двоякое значеніе: въ обширномъ смыслѣ оно обозначаетъ особый родъ поэтическихъ произведеній, для которыхъ внѣшнюю формою служитъ дѣйствіе (въ отличіе отъ эпоса и лирики); въ тѣсномъ же смыслѣ подъ именемъ драмы разумѣется особый видъ драматическихъ произведеній въ отличіе отъ трагедіи и комедіи. Поэтому и выраженіе „драматическій стиль“ можно понимать различно. Мы намѣрены говорить о драматическомъ стилѣ Шекспира, понимая слово драма въ обширномъ его значеніи, какъ названіе особаго рода поэтическихъ произведеній. Но драматическое искусство Шекспира достигло высшей степени своего развитія въ его трагедіяхъ; при томъ же трагедія—преобладающій родъ у Шекспира.

I.

Дикція Шекспира.

Обыкновенно различныя приемы творчества служатъ поэту только средствомъ для достиженія цѣлей и задачъ, которыя онъ себѣ предположилъ и, слѣдовательно, въ значительной степени зависятъ отъ послѣднихъ. Поэтому прежде всего возникаетъ вопросъ, какъ смотрѣлъ Шекспиръ на драму, на ея цѣли и задачи?

Отвѣтъ на этотъ вопросъ мы находимъ въ его произведеніяхъ: устами Гамлета поэтъ высказываетъ ясное и глубокое пониманіе задачи драматическаго искусства: „цѣль

театра была, есть и будетъ—отражать въ себѣ природу: добро, зло, время и люди должны видѣть себя въ немъ, какъ въ зеркалѣ (актъ Ш, сц. П).

И такъ мы видимъ, что Шекспиръ стремился изображать въ своихъ драмахъ природу, дѣйствительность. Правда, эпосъ и лирика стремятся къ тому же. Но эпосъ изображаетъ преимущественно внѣшній, объективный мѣръ—мѣръ событий;—лирика, напротивъ, отражаетъ внутреннюю, субъективную сторону человѣческой жизни. Драма объединяетъ то и другое и представляетъ самую полную картину человѣческой жизни. Внутренняя жизнь человѣка внѣшнимъ образомъ выражается въ разговорахъ и дѣйствіяхъ; поэтому существенная и необходимая форма драмы—дѣйствіе въ обширномъ смыслѣ, разумѣя подъ нимъ также и діалогъ.

Диалогическая форма составляетъ постоянное свойство Шекспировой рѣчи. Иногда одно дѣйствующее лицо рассказываетъ другому о случившемся; мѣстами попадаются и описанія; но рассказы и описанія никогда не стоятъ у него сами по себѣ, отдѣльно, а находятся въ связи съ ходомъ дѣйствія и носятъ на себѣ характеръ діалога: они не только изображаютъ самый предметъ, но выражаютъ также отношеніе къ нему мыслей и чувствъ рассказчика; съ другой стороны они пробуждаютъ извѣстные чувства и мысли, а иногда и рѣшимость воли въ слушатель. Напримѣръ, въ „Макбетѣ“ раненый солдатъ рассказываетъ королю Дункану о подвигахъ Макбета (актъ I, сцена II); при этомъ въ его рассказѣ выражается съ одной стороны ненависть и презрѣніе къ врагу, а съ другой стороны чувство воинской чести и гордости своимъ полководцемъ. Самъ король говоритъ солдату, что его рассказъ также дышитъ честью, какъ и его раны. Въ „Ричардѣ II-мъ“ (актъ V, сц. II) герцогъ Йоркскій рассказываетъ свой женѣ о томъ униженіи, которому подвергся Ричардъ во время торжественнаго вступленія Болинброва въ Лондонъ; при этомъ онъ выражаетъ свои чувства въ слѣдующихъ словахъ:

„Я увѣренъ,
Что, видя то, и варварство само
Расстаяло-бъ горючими слезами“.

Изъ словъ самой герцогини видно, что она не могла удержать слезъ, слушая рассказъ о случившемся. Въ „Отелло“ вымышленный рассказъ Яго о томъ, какъ Кассіо во снѣ проговорился ему о своей любовной связи съ Дездемоной, возбуждаетъ въ душѣ мавра цѣлую бурю страсти и негодованія противъ своей супруги: „я разорву её на части!“ восклицаетъ онъ.

Иногда дѣйствующія лица лирически выражаютъ свои чувства, но эти лирическія изліянія чувствъ постоянно имѣютъ діалогическую форму. Напримѣръ, въ драмѣ „Ромео и Джульетта“, несмотря на строго-драматическую постановку цѣлаго, пробивается мѣстами лирической элементъ (что зависитъ отъ самаго предмета пьесы); но вездѣ выраженіе чувствъ имѣетъ характеръ діалогическій. Такъ при первой встрѣчѣ на балу Ромео и Джульетта выражаютъ другъ другу свои чувства въ разговорѣ. Во 2-й сценѣ III-го акта Джульетта передъ свадьбой выражаетъ свои чувства въ монологѣ, который имѣетъ діалогическій характеръ: сначала, она обращается съ рѣчью къ ночи, потомъ, къ отсутствующему Ромео, затѣмъ, опять къ ночи; наконецъ, говоритъ сама себѣ:

„Этотъ день
Такъ кажется мнѣ длиненъ, какъ ребенку
Ночь кажется длинна подъ праздникъ!“

Наконецъ, 3-е лирическое мѣсто представляетъ сцена прощанія Ромео и Джульетты. Въ этой сценѣ поэту послужилъ образцомъ особый видъ діалогическихъ стихотвореній, который возникъ во времена минцизингеровъ, такъ называемая „дневная пѣснь“¹⁾. Наконецъ, Шекспиръ нигдѣ не ставляетъ общихъ, отвлеченныхъ разсужденій. Монологи, такъ встрѣчающіеся въ его драмахъ, представляютъ въ сущности опять таки разговоръ дѣйствующаго лица—его „я“ съ его

¹⁾ Содержаніе этихъ пѣсней состоитъ въ томъ, что влюбленные встрѣчаются ночью въ таинственномъ мѣстѣ и поутру, не желая разставаться, спорятъ о томъ, солнце или луна спѣтять, соловей или жаворонокъ поетъ. Гервинусъ Т. П.

чувствами, мыслями и съ тѣмъ, что его окружаетъ. Напримеръ, укажемъ на монологъ Гамлета (актъ I, сцена II), начинающійся словами:

„О еслибъ вы, души моей основы...

Сначала, онъ выражаетъ желаніе развязаться съ жизнью и обращается къ Богу со словами:

О если-бъ Ты, судья земли и неба,

Не запретилъ грѣха самоубійства...

О Боже, Боже!...

Затѣмъ, онъ изливаетъ свое негодованіе на нравственно испорченный міръ; потомъ, укоряетъ свою мать за ея легкомысленное поведеніе.

Наконецъ, онъ обращается къ своей душѣ со словами:

„Скорби душа моя! уста должны молчать“.

Въ „Королѣ Лирѣ“ несчастный король въ своихъ монологахъ, взываетъ къ богамъ и природѣ: къ грому, бурѣ, вѣтрамъ и требуетъ отмщенія.

И такъ мы видимъ, что въ разказахъ, описаніяхъ, въ лирическихъ мѣстахъ и въ монологахъ, словомъ—всюду господствуетъ діалогическая форма.

Шекспировскій діалогъ по своему характеру вполне соответствуетъ вышеуказанной цѣли драмы—отражать дѣйствительную жизнь. Прежде всего онъ поражаетъ своею естественностію и непринужденностію. Его діалогъ вовсе не похожъ на діалогъ драмъ ложно-классическихъ, гдѣ герои размѣниваются краснорѣчивыми тирадами и искусными диссертациями. Въ дѣйствительной жизни люди не вѣчно разсуждаютъ о серьезномъ и важномъ; напротивъ, большая часть досуга обыкновенно проводится въ разговорѣ о незначительныхъ предметахъ. Точно также ведутъ себя и герои Шекспира: они спрашиваютъ другъ друга о здоровьи, говорятъ иногда о мелочахъ, судятъ о томъ и семъ и часто дѣлаютъ все это передъ самымъ моментомъ страшной катастрофы или передъ рѣшимостію на какое-нибудь важное дѣло. Гамлетъ въ I й сценѣ I го акта спрашиваетъ, который часъ, замѣчаетъ, что вѣтеръ слишкомъ рѣзокъ, разговариваетъ о доносящихся издали отголоскахъ пира, о звукахъ трубъ и пушечной пальбѣ—словомъ ведетъ разговоръ, который возникъ

совершенно случайно и не имѣть никакого отношенія въ тому дѣлу, для котораго онъ пришелъ, и этотъ разговоръ продолжается до самаго явленія тѣни.

Какъ въ дѣйствительной жизни разговаривающіе большею частью разиѣниваются отрывочными, короткими фразами, такъ и у Шекспира дѣйствующіе лица произносятъ большею частью по одному, по 2 или по 4 стиха; особенно въ мѣстахъ наиболѣе драматическихъ. Отъ этого діалогъ пріобрѣтаетъ живость. Далѣе, въ Шекспирово время игра словъ, остроты, отдаленныя сравненія составляли неотъемлемую принадлежность разговоровъ; при этомъ даже въ нашемъ обществѣ нерѣдко допускались двусмысленныя намеки и указанія на такія вещи, о которыхъ въ наше время не говорятъ въ порядочномъ обществѣ. Этотъ духъ времени отразился въ произведеніяхъ Шекспира: языкъ его блестятъ меткими, нерѣдко двусмысленными остротами, смѣлыми сравненіями и уподобленіями; игра словъ встрѣчается почти на каждомъ шагу. Его дѣйствующія лица не стѣсняясь называютъ вещи ихъ собственными именами и рассказываютъ иногда о самыхъ мелкихъ подробностяхъ. Разговоры джентльменовъ и дамъ нерѣдко наполнены сальными намеками, которые въ наше время не всегда услышишь и въ самомъ низшемъ, необразованномъ кругу. Въ гнѣвѣ его дѣйствующіе лица осыпаютъ другъ-друга крупною бранью.

Языкъ Шекспира такимъ образомъ даетъ вѣрное понятіе о тогдашнихъ нравахъ и эта вѣрность природѣ и энергическое изображеніе ея вполне выкупаетъ погрѣшности противъ правилъ приличія и тонкаго эстетическаго вкуса.— При этомъ дикція Шекспира отличается сжатостію, силою, глубокомысліемъ (особенно въ монологахъ, напр. въ монологахъ Гамлета, Лира и т. п.). Особенной силою и выразительностью отличается діалогъ тамъ, гдѣ изображаются сильныя страсти. Шекспиръ вполне постигъ языкъ страстей и умѣетъ выражать ихъ сильно, кратко и осязательно. Какимъ негодованіемъ, презрѣніемъ и отвращеніемъ дышитъ каждое слово принцессы Анны въ ея разговорѣ съ Глостеромъ (актъ I, сц. II)²⁾, Сколько демоническаго юмора въ мо-

²⁾ Впослѣдствіи Ричардъ III.

ноголахъ того же Глостера и въ нѣкоторыхъ разговорахъ Яго! Глубокое негодованіе и горькое чувство выражается у Гамлета въ самыхъ ѣдкихъ сарказмахъ, которыми онъ осыпаетъ свою мать и другихъ лицъ. Монологъ Лира—эти стоны отчаянія, вырвавшіеся изъ груди человѣка, униженнаго и оскорбленнаго до глубины души (актъ III сц. II). Наконецъ, какъ на особенность Шекспирова языка слѣдуетъ указать на образность. Обладая въ высшей степени живымъ воображеніемъ, поэтъ щедро разсыпаетъ метафоры во все, что пишетъ; самыя отвлеченныя идеи превращаются у него въ яркіе, конкретные образы. Нерѣдко одну и ту же мысль поэтъ выражаетъ въ нѣсколькихъ образахъ. Приведемъ для примѣра отрывокъ изъ разговора Гамлета:

„Простой и честный человѣкъ обязанъ
 Стоять за жизньъ всей силою души;
 Тѣмъ больше духъ, отъ блага коего
 Зависитъ жизньъ и счастье столь многихъ.
 Монархъ не можетъ умереть одинъ: .
 Въ свое паденіе онъ увлекаетъ
 Все близкое, какъ горный водопадъ.
 Онъ—колесо гигантскаго размѣра,
 Стоящее на высотѣ горы;
 И тысячи вещей прикрѣплены
 Къ его огромнымъ и могучимъ спицамъ;
 Падеть оно—ужасное паденье
 Раздѣлять съ нимъ всѣ вещи мелочныя.
 Еще монархъ ни разу не вздыхалъ,
 Чтобъ народъ съ нимъ вмѣстѣ не страдалъ“.

Здѣсь три образа слѣдуютъ одинъ за другимъ для выраженія одной и той же мысли. Этотъ отрывокъ взять еще изъ спокойнаго разговора; но гдѣ говорящее лицо находится подъ вліяніемъ сильнаго чувства, страсти, тамъ образы

³⁾ «Гамлетъ». III сц. I актъ.

положительно громоздятся другъ на друга. Въ „Гамлетѣ“ королева спрашиваетъ сына Гамлета:

„Что же я сдѣлала?“

Онъ отвѣчаетъ:

„Ты запятнала

Стыдливый цвѣтъ душевной чистоты:

Ты назвала измѣной добродѣтель,

Съ чела любви ты розы сорвала,

И, вмѣсто ихъ невинной красоты,

Цвѣтетъ болѣзнь въ твоихъ устахъ, о мать,

Обѣтъ при брачномъ алтарѣ стала ложенъ,

Какъ влятва игрока! о, твой поступокъ

Исторгъ весь духъ изъ брачнаго обряда,

Въ пустыхъ словахъ излилъ всю сладость вѣры!

Горить чело небесъ, земли твердыня

При мрачной думѣ о твоихъ дѣлахъ,

Грустна, какъ въ день передъ судомъ послѣднимъ⁴.

Это обиліе метафоръ въ языкѣ Шекспира не нравилось многимъ критикамъ его. Вольтеру, на примѣръ, языкъ Шекспира казался совершенно непонятнымъ, надутымъ, шероховатымъ, варварскимъ и нелѣпѣйшимъ изъ всѣхъ, когда либо появлявшихся въ печати. Драйденъ, сравнивая простоту слога въ діалогѣ древнихъ съ блистательнымъ слогомъ діалоговъ Шекспира, говоритъ, что Шекспировъ слогъ слишкомъ отзывается котурномъ. Гервинусъ на это возражаетъ⁴), что у древнихъ все содержаніе и постановка драмъ, наконецъ, великолѣпный стиль хоровъ,—все это уносило зрителя за предѣлы обыкновенной природы и для того, чтобы не утрачивалась передъ зрителемъ и послѣдняя почва дѣйствительности, надлежало выдерживать діалогъ со всевозможною простотою; но у Шекспира это былъ мастерской приемъ творческаго инстинкта, когда онъ возвышалъ свой слогъ и своимъ болѣе изысканнымъ языкомъ ежеминутно напоминалъ зрителю, что его пьеса отражаетъ въ себѣ дѣйствительность

⁴) Шекспиръ, Т. IV, стр. 312.

но не есть сама дѣйствительность. По нашему мнѣнію, ошибочно было бы думать, что поэтъ съ опредѣленною цѣлью расточалъ метафоры въ такомъ обиліи, они у него выливаются невольно; метафора—обыкновенная форма мысли гениальныхъ поэтовъ; онъ невольно превращаетъ всякую сухую идею въ конкретный, поэтический образъ. Слѣдовательно, гораздо лучше объяснять это свойство языка поэта его личными свойствами, нежели цѣлями драмы.

II.

Развитіе дѣйствія.

Если драма должна изображать природу, дѣйствительность, то самое дѣйствіе должно въ ней развиваться естественно. Съ этой стороны произведенія Шекспира безупречны: въ нихъ нѣтъ мѣста натяжкамъ, мишурному блеску, ложнымъ театральнымъ эффектамъ; напротивъ, въ каждомъ произведеніи Шекспира дѣйствіе развивается такъ живо, просто и осязательно, что невольно вѣрится въ его возможность. Могучій гени Шекспира умѣетъ самыя странныя приключенія дѣлать не только вѣроятными, правдоподобными, но даже совершенно необходимыми событіями: при данныхъ обстоятельствахъ съ необыкновеннымъ искусствомъ онъ подбираетъ такіе характеры, которымъ стоитъ только сойтись, чтобы данное событіе сдѣлать неизбежнымъ.

Возьмемъ для примѣра „Отелло“ и посмотримъ, какъ поэтъ искуснымъ подборомъ характеровъ дѣлаетъ происшествіе необходимымъ слѣдствіемъ внутреннихъ свойствъ дѣйствующаго лица.

Въ этой трагедіи поэтъ изображаетъ ревность въ ея развитіи до той степени, когда человекъ становится способнымъ уничтожить предметъ своей страстной любви. Отелло, главный герой пьесы, соединяетъ въ себѣ всѣ свойства, которыя дѣлаютъ такой исходъ совершенно необходимымъ при данныхъ условіяхъ. Кипучая мавританская кровь, живая фантазія и пылкая чувственность составляютъ прирожденные свойства его темперамента; военное ремесло и превратности

судьбы закалили его волю; чувство чести развито въ немъ до высшей степени.

Разсказывая о своихъ военныхъ подвигахъ онъ плѣняетъ молодую дѣвушку и та отдается ему вопреки воли родителей, не обращая вниманія на его безобразіи и уже преклонныя лѣта. Будучи самъ человѣкомъ простымъ, безхитростнымъ и честнымъ, онъ и въ окружающихъ его людяхъ видѣлъ тѣже черты: такого продувнаго плута и негодая, какъ Яго, онъ считаетъ отиѣнно честнымъ человѣкомъ и своимъ доброжелателемъ. Между тѣмъ послѣдній, искусно пользуясь достоинствами и недостатками Отелло, опутываетъ его хитросплетенною сѣтью. Отелло выше всего ставитъ свою незапятнанную честь; Яго задѣваетъ его за самую больную струну, доказывая, что честь Отелло замарана его женою. Безобразная наружность мавра дѣлаетъ вѣроятнымъ предположеніе о невѣрности жены, а пылкая фантазія уже рисуетъ ему картину ея разврата. Яго стоило только доставить нѣсколько мнимыхъ уликъ противъ Дедемоны и Отелло уже былъ убѣжденъ, что его честь и вмѣстѣ счастье пропали навсегда. Дедемона—ангелъ доброты и невинности; этотъ избытокъ невинности дѣлаетъ её совершенно небрежною въ мелочахъ и въ значительной степени помогаетъ Яго въ его козняхъ; она не только не въ силахъ оправдываться, но сначала даже не можетъ понять, въ чемъ её обвиняютъ. И вотъ честный и правдивый мавръ собственными руками умерщвляетъ нѣжно любимую жену, которая составляла счастье его жизни. Послѣ смерти Дедемоны Отелло убѣждается въ ея невинности; счастье для него навсегда утрачено и ему ничего не остается, какъ наложить на себя руки. Дѣйствительно, онъ самъ совершилъ надъ собою эту очистительную казнь съ тою же самоувѣренностію и твердostí, съ какою раньше убилъ свою жену. Такимъ образомъ мы видимъ, что дѣйствіе необходимо вытекаетъ изъ характеровъ дѣйствующихъ лицъ.— Не только общій ходъ и развязка дѣйствія, но отдѣльныя сцены у Шекспира дышатъ неподдѣльною психологическою правдою.

При этомъ поэтъ не стѣсняется важущеюся неправдоподобностію той или другой сцены, если только она согла-

сна съ психологическою правдою. Ричардъ III ⁵⁾ сватается за принцессу Анну и, несмотря на то, что онъ раньше убилъ ея отца и нѣжно любимаго мужа, ему все таки удается достигнуть своей цѣли. Самъ Ричардъ удивляется своему успѣху, принимая во вниманіе свое безобразіе и свои преступленія.

„Какъ! я, зарѣзавшій ея отца,
 Какъ! я, зарѣзавшій ея супруга,
 Пришелъ къ ней въ часъ неслыханнаго гнѣва—
 Къ ней, полной слезъ и яростныхъ проклятій,
 Рыдающей надъ жертвою моею,
 Пришелъ, имѣя все противъ себя—
 И прошлое и Бога Самого—
 Безъ всякаго заступника въ мольбахъ,
 Съ однимъ притворствомъ дьявольскимъ—и что же?
 Она моя, наперекоръ всему!“

Эта сцена съ перваго взгляда можетъ показаться читателю неправдоподобною: принцесса чувствуетъ ненависть къ Ричарду и выходитъ за него замужъ; она проклинаетъ ту женщину, которая захочетъ сдѣлаться его женою, и сама подпадаетъ подъ свое проклятіе. Но взвѣсивъ всѣ обстоятельства, мы увидимъ, что эта сцена вполне естественна. Ричарда отчасти могла извинить неизбежность зла, сопряженная съ войной. При помощи необыкновеннаго своего искусства притворяться онъ убѣдилъ лэди Анну въ своей страстной любви и этою любовью мотивировалъ убійство ея мужа. При этомъ онъ умѣлъ ловко польстить ей, расхваливая ея красоту. Нужно при этомъ помнить, что непривычная кротость жестокаго человѣка дѣйствуетъ на женщину гораздо сильнѣе, нежели незлобіе человѣка слабаго. Не слѣдуетъ упускать изъ виду и того, что женщинѣ можетъ нравиться уже самая мысль поддержать и спасти кающагося грѣшника. Не мало есть историческихъ примѣровъ, гдѣ

⁵⁾ «Ричардъ III», актъ I, сц. II.

женщины, руководясь подобными гуманными соображеніями, выходили замужъ за людей, которыхъ онѣ считали чуть не дикарями. Сообразивъ все это, мы видимъ, что эта сцена вполне естественна.

Уже было замѣчено, что у Шекспира дѣйствіе въ цѣляхъ вытекаетъ изъ характеровъ и ими объясняется; слѣдовательно, драма у него имѣетъ психологическую основу. Этимъ Шекспировская драма отличается отъ древней классической, въ которой преобладающее значеніе и внѣшнія вліянія имѣли на судьбу. Шекспировскій способъ развитія дѣйствія вполнѣ естествененъ; потому что и въ дѣйствительной жизни человѣкъ болѣею частію является творцемъ своей участи, хотя нерѣдко склоненъ бываетъ обвинять во всемъ обстоятельства. Эдмундъ въ „Король Лиръ“ говоритъ: „выводя дѣйствіе изъ характеровъ, Шекспиръ все таки признаетъ и вліяніе внѣшнихъ обстоятельствъ на судьбу человѣка. Въ его драмахъ, какъ и въ самой жизни, внѣшнія обстоятельства и характеры постоянно дѣйствуютъ взаимно и перекрещиваются другъ-съ-другомъ. Гибель Ромео и Джульетты обусловливается столько же неумѣренною ихъ пылкостью и страстнымъ увлеченіемъ, сколько враждою двухъ различныхъ фамилій, къ которымъ они принадлежатъ: не будь этой семейной вражды не было-бъ и драматическаго положенія: Ромео преспокойно женился бы на Джульеттѣ и влюбленные могли бы жить въ свое удовольствіе.

И такъ дѣйствіе у Шекспира развивается естественно и необходимо. При этомъ Шекспиръ передаетъ только такіа дѣйствія и сцены, которыя служатъ къ выясненію характеровъ и основной идеи пьесы. Въ его пьесахъ нѣтъ ничего лишняго. Всѣ части такъ тѣсно связаны другъ съ другомъ, какъ члены одного организма. „Это цѣлый стволъ съ вѣтвями и вѣточками, листьями, почками, цвѣтами и плодами. Тутъ все тѣсно и неразрывно связано“ сказалъ Теме о „Гамлетѣ“. То же самое можно сказать и о всякой другой изъ зрѣлыхъ пьесъ Шекспира: каждая сцена у Шекспира составляетъ необходимое звено въ общемъ ходѣ дѣйствія; здѣсь ничего нельзя ни выпустить, ни прибавить безъ ущерба для цѣлага. Поэтому всѣ попытки исправлять про-

изведенія Шекспира посредствомъ выпущенія той или другой сцены постоянно оставались безуспѣшными. Шиллеръ переработавшій Шекспирова „Макбета“, для нѣмецкой сцены, считалъ возможнымъ выпустить въ этой трагедіи сцену умерщвленія семейства Макдуфа (актъ IV сц. III). Но примѣръ жестокости Макбета долженъ быть введенъ на сцену, чтобы, зритель собственными глазами видѣлъ поводъ, послѣившій въ душѣ Макдуфа чувство непримиримой мести. Даже такіе знатоки Шекспира, какъ Кольриджъ и Кольеръ, признавали за лишнюю вставку монологъ привратника въ той-же трагедіи (актъ II сц. III)⁸). Но это едвали справедливо. Нельзя сказать, чтобы эта сцена не имѣла никакого отношенія къ главному дѣйствию: она только усиливаетъ общее впечатлѣніе. Полупьяный превратникъ съ своеобразнымъ юморомъ уподобляетъ дворецъ Макбета жилищу ада и такимъ образомъ даетъ намекъ на совершающееся въ немъ злодѣйство. Къ тому же эта сценка вполне естественна. Говоря о діалогѣ Шекспира мы замѣтили, что у него герои иногда передъ самыми торжественными моментами говорятъ о мелочахъ, и сказали, что въ этомъ Шекспиръ вѣренъ дѣйствительности. Здѣсь мы тоже должны сваять о дѣйствіи. Въ дѣйствительной жизни среди самыхъ важныхъ, серьезныхъ событій совершается много неважнаго, много такого, что почти не имѣетъ отношенія къ главному событію. Хоронять, положимъ, какого нибудь важнаго человѣка; моментъ серьезный и торжественный, но тутъ же нерѣдко приплетается какая-нибудь не важная комическая сцена, возбуждающая смѣхъ и остроты. Тоже дѣлаетъ и Шекспиръ; рядомъ съ серьезнымъ и важнымъ у него нерѣдко стоитъ неважное, комическое. Хоронять Джульетту, а музыканты, приглашенные наканунѣ на свадьбу, перекидываются шутками и остротами съ прислугой. Эта и подобныя ей сцены вполне естественны и придаютъ дѣйствию полноту и жизненность.

Въ „Гамлетѣ“ нѣкоторые считали за лишнюю вставку

⁸) Нѣкоторые даже думали, что это позднѣйшая вставка какого нибудь актера.

появленіе Фортинбраса и утверждали, что онъ является въ концѣ пьесы только для того, чтобы закончить все торжественною процессіей. Но съ этимъ трудно согласиться. Фортинбрасъ служить представителемъ лучшаго будущаго; своимъ появленіемъ ореди груды труповъ онъ вноситъ въ смутившуюся душу зрителя свѣтлый лучъ надежды на лучшее будущее и такимъ образомъ примиряетъ его съ жизнію. Точно также имѣетъ глубокой смыслъ и сцена съ могильщиками: она характеризуетъ самого Гамлета, знакомитъ насъ съ его меланхолически-мрачнымъ настроеніемъ и даетъ нѣкоторые намеки относительно его дѣтства. Остроумныя же рѣчи могильщиковъ знакомятъ насъ съ духомъ того вѣка, который по выраженію Гамлета „помѣшанъ на острогахъ“.

Изъ всего сказаннаго вовсе не слѣдуетъ заключать, что никакая мелочь не можетъ быть опущена или измѣнена въ произведеніяхъ Шекспира: даже въ самыхъ зрѣлыхъ произведеніяхъ его можно безъ вреда для цѣлаго устранить кое какія мелочи, подобно тому какъ и отъ растительнаго организма (напримѣръ, отъ роскошнаго дуба) можно отрѣзать какой-нибудь наростъ. Но устранить болѣе крупныя части въ нихъ невозможно безъ ущерба для цѣлаго. — Влетая въ дѣйствіе второстепенныя сцены, Шекспиръ все-таки въ цѣломъ обнаруживаетъ сценическую экономію. Изъ длинной цѣпи событій онъ выбираетъ самые драматическіе моменты и сплетаетъ ихъ между собою, такъ-что одинъ моментъ опредѣленно и точно вытекаетъ изъ другаго; вслѣдствіе чего почти во всѣхъ крупныхъ трагедіяхъ Шекспира дѣйствіе развивается съ чрезвычайною быстротой—стоитъ вспомнить „Макбета“, „Ромео и Джульетту“ и „Лира“⁹⁾. Эта быстрота въ ходѣ дѣйствія особенно замѣтна въ „Макбетѣ“. Здѣсь дѣйствіе подвигается впередъ гигантскими шагами, такъ-что мы почти не замѣчаемъ продолжительности времени въ 17 лѣтъ, которыя обнимаетъ драма.—Слѣдуя обыкновенію древне-англійской драмы, Шекспиръ въ своихъ драмахъ разомъ вводитъ насъ въ самый центръ дѣйствія, и дѣлаетъ

⁹⁾ Медленный ходъ дѣйствія въ «Гамлетѣ» объясняется характеромъ главнаго героя.

это съ самаго же начала пьесы, вмѣсто того, чтобы прибѣгать къ различнымъ оговоркамъ и дополненіямъ, знакомиющимъ насъ съ тѣмъ, что уже случилось. Такъ развивается онъ драматическое столкновеніе отъ самаго его зарожденія въ „Отелло“, „Ромео и Джульеттѣ“, „Макбетѣ“, „Лирѣ“, „Цимбелимѣ“, — „Коріоланѣ“ и др. Но въ „Бурѣ“ онъ отступилъ отъ этого обыкновенія. Точно также онъ уклонился отъ этой методы и въ „Гамлетѣ“. Предположивъ, что смерть короля отца уже совершилась до начала трагедіи, онъ приобрѣлъ тѣмъ болѣе простора для изображенія характера главнаго героя. Но въ „Отелло“ поэтъ сумѣлъ поднѣе изобразить постепенный ходъ страсти Отелло и въ то же время далъ зрителю возможность видѣть на сценѣ все дѣйствіе отъ начала до конца.

Мы сказали, что въ „Макбетѣ“ дѣйствіе обнимаетъ періодъ времени въ нѣсколько лѣтъ. Тоже замѣчается и въ другихъ пьесахъ Шекспира. Слѣдовательно, Шекспиръ не соблюдалъ закона единства времени, котораго строго держались драматурги ложно-классической школы; въ силу этого закона дѣйствіе у нихъ обнимало періодъ времени не болѣе сутокъ.

Не стѣсняя себя узкими границами времени, Шекспиръ съ тою же свободою поступалъ и въ выборѣ мѣста дѣйствія: онъ не ограничиваетъ сцену дѣйствія какоюнибудь одною мѣстностью, напротивъ, у него въ различныхъ сценахъ одной и той же пьесы дѣйствіе происходитъ въ различныхъ мѣстностяхъ, иногда весьма удаленныхъ другъ-отъ-друга. Такъ въ „Генрихѣ V-мъ“ сначала, дѣйствіе происходитъ въ Англіи, потомъ, во Франціи; въ „Юліѣ Цезарѣ“ дѣйствіе происходитъ сперва въ Римѣ, а потомъ—въ Сардахъ и близъ Филиппи. Въ „Отелло“ первое дѣйствіе происходитъ въ Венеціи, остальные—на Кларѣ. Въ трагедіи „Антоній и Клеопатра“ дѣйствіе сначала происходитъ въ Александріи, потомъ, въ 4-й сценѣ 1-го акта въ Римѣ, въ 5-й сценѣ снова въ Александріи, въ 1-й сценѣ II-го дѣйствія въ Мессинѣ, затѣмъ опять въ Римѣ. Между тѣмъ, по требованію ложно-классической теоріи, дѣйствіе должно совершаться въ одной мѣстности. Значитъ, и другой законъ лож-

но-классической трагедіи—законъ единства мѣста—несоблюдается въ пьесахъ Шекспира.

Точно также у него не вездѣ соблюдается и законъ единства дѣйствія въ томъ смыслѣ, какъ его понимали представители ложно-классицизма. Они требовали, чтобы въ пьесѣ развивалось одно какое-нибудь главное событіе, которому бы подчинялись всѣ второстепенныя дѣйствія.

Но въ нѣкоторыхъ пьесахъ Шекспира два совершенно независимые другъ-отъ друга дѣйствія идутъ параллельно. Такъ въ „Король Лиръ“ несчастія семейства Лира составляютъ одно дѣйствіе, а исторія Глостера—другое, совершенно независимое отъ перваго. Въ „Зимней сказкѣ“ тоже собственно два дѣйствія: исторія Леонта и Гермiony составляютъ одно дѣйствіе, а исторія дочери ихъ Цердита и Флориды—другое. Въ „Венеціанскомъ купцѣ“ одно дѣйствіе—процессъ Шейлока и Антоніо, другое—исторія Порція и Бассаніо. Въ „Цимбелинѣ“ одно дѣйствіе представляетъ исторія Имождени и Постума (закладъ Постума относительно вѣрности его жены и послѣдствія его); другое дѣйствіе—исторія Белларія и двухъ похищенныхъ имъ царевичей. Итакъ Шекспиръ несоблюдалъ ни одного изъ трехъ единствъ, которыя составляли необходимую принадлежность ложно-классической трагедіи. Это обстоятельство между прочимъ подавало поводъ представителямъ ложно-классицизма обвинять Шекспира въ полнѣйшемъ безвкусіи и отрицать художественную правильность въ его произведеніяхъ.

Свое ученіе о трехъ единствахъ представители ложно-классицизма основывали на Аристотелѣ.

Но замѣчательно, что о законѣ единства мѣста Аристотель нигдѣ не говоритъ, а законъ единства времени упоминается въ его мнѣніяхъ только какъ обыкновеніе. Единство дѣйствія Аристотель дѣйствительно считалъ необходимымъ условіемъ драмы. Иначе онъ и не могъ поступать: его теорія основана на произведеніяхъ образцовыхъ греческихъ трагиковъ (Эсхила, Софокла и Еврипида). Эти трагики вездѣ соблюдали законъ единства дѣйствія; единство же времени и мѣста они соблюдали болѣею частію, но не всегда. Такъ въ Софокловомъ „Аяксѣ“ и „Еврипидахъ“ Эски-

ла мѣсто измѣняется, а въ нѣкоторыхъ пьесахъ у него дѣйствіе продолжается долѣ сутокъ.

Употребительность 3-хъ единствъ въ древне-греческой трагедіи объясняется тѣмъ, что она изображала не полный ходъ дѣйствія отъ начала до конца, а только катастрофы; поэтому она могла мириться съ узкими рамками единства времени и мѣста. Напротивъ, новѣйшая драма постановила себѣ цѣлью изображать полный ходъ дѣйствія отъ начала до конца и потому не могла ограничивать дѣйствія однимъ извѣстнымъ мѣстомъ и краткимъ временемъ, не впадая въ неестественность. Что было бы съ Шекспировымъ „Гамлетомъ“, „Макбетомъ“, „Отелло“, еслибы онъ вздумалъ втиснуть ихъ въ узкія рамки трехъ единствъ! Многія прекрасныя, характеристическія сцены перешли бы въ слабый рассказъ и пьеса утратила бы значительную часть драматизма; между тѣмъ характеры и самое дѣйствіе оставалось бы невыясненными даже впади бы въ неестественность.

Шекспиръ долженъ былъ или отказаться отъ изображенія полного хода дѣйствія, постепеннаго развитія страстей, или сообразно съ содержаніемъ расширить предѣлы времени и мѣста. Шекспиръ выбралъ послѣднее и этимъ нисколько не унижилъ художественнаго значенія своихъ произведеній. Силою своего генія онъ счумѣлъ въ тѣсныхъ рамкахъ драматическаго дѣйствія представить событія, требующія для своего совершенія цѣлыя годы, не нарушивъ при этомъ поэтической иллюзіи и не уничтоживъ удообоозримости дѣйствія. Онъ понималъ, что, какъ бы ни была представлена пьеса, все-таки она не можетъ быть совершеннымъ воспроизведеніемъ дѣйствительности и что магическая сила поэзіи должна въ этомъ случаѣ опираться на живое воображеніе зрителей.

Въ самомъ дѣлѣ, если мы, смогря и слушая „Прекрасную Елену“, переносимся въ тѣ отдаленныя доисторическія времена, — почему же мы не можемъ также свободно переноситься мыслію изъ одного мѣста въ другое, какъ бы ни были они отдалены другъ отъ друга? Кто хочетъ въ теченіе 3-хъ, 4-хъ часовъ драматическаго представленія видѣть только то, что на самомъ дѣлѣ совершилось или можетъ совершиться въ этотъ промежутокъ времени тотъ и отъ

живописца долженъ требовать натуральной величины фигуръ на картинѣ.

Изъ того, что Шекспиръ не признавалъ пресловутыхъ трехъ единствъ, вовсе не слѣдуетъ, что въ произведеніяхъ его нѣтъ никакого единства. Напротивъ, у него есть и единство времени, и единство мѣста, и единство дѣйствія; только онъ понималъ законъ единства не такъ, какъ понимали должно классики, а гораздо шире; онъ, такъ сказать, одухотворялъ его, превращая изъ чисто механическаго закона въ законъ идеальный. Идеальный законъ единства мѣста состоитъ въ томъ, чтобы представлять вмѣстѣ только такіе характеры и дѣйствія, которые въ дѣйствительности могли существовать одновременно, въ одну эпоху.

Идеальный законъ единства времени состоитъ въ томъ, чтобы въ развитіи дѣйствія не было скачковъ, чтобы время въ глубинѣ дѣйствія расширялось по требованію обстоятельности. Поэтъ долженъ намъ показывать всѣ главнѣйшіе моменты въ ходѣ дѣйствія отъ перваго движенія страсти до ея высшаго развитія и обнаруженія въ дѣлѣ; все, что въ обыкновенной жизни перепутано и разбросано, въ идеальномъ изображеніи поэта должно являться связнымъ и стройнымъ. Здѣсь Шекспиръ опять оказывается великимъ мастеромъ. Онъ заставляетъ зрителя переживать вмѣстѣ со своимъ Отелло, Макбетомъ, Гамлетомъ всѣ душевныя движенія.

Величіе Шекспирова гения обнаруживается между прочимъ и въ томъ, что въ каждой пьесѣ онъ даетъ всестороннее и полное развитіе основной идеи и посредствомъ искусной комбинаціи характеровъ и событій выводитъ все изъ одинаго основанія. Въ „Ромео и Джульеттѣ“ поэтъ, очевидно, имѣлъ цѣлью представить любовь въ той высшей степени напряженія, когда она можетъ служить къ гибели человѣка. Идея пьесы состоитъ въ томъ, что страсть, доведенная до высшаго развитія, губитъ человѣка, какъ-бы ни была она благородна. Но чтобы изобразить любовь трагически, необходимо постановить ее въ борьбу съ сильными препятствіями; въ этой трагедіи главнымъ препятствіемъ для любви Ромео и Джульетты служитъ элементъ противоположенной любви—ненависть между двумя фамиліями. Любовь

дѣтей побуждаетъ семейную вражду между ихъ родителями и влюбленные вступаютъ въ тайный бракъ. Но семейная вражда не прекращается. Она обнаруживается въ стычкѣ Тибальта съ Ромео и ведетъ къ разлукѣ влюбленныхъ, къ притворной смерти Джульетты для избѣжанія брака съ Царисолью и, наконецъ, къ дѣйствительной смерти обоихъ влюбленныхъ. Истинная любовь—чувство сложное; чувственный элементъ въ ней сѣмивается съ духовнымъ. Представителями этой истинной любви являются Ромео и Джульетта. Въ контрастѣ съ ними въ драмѣ выведены представители одностороннихъ проявленій любви.

Уже въ средневѣковыхъ мистеріяхъ въ представленіи изъ Новаго Завѣта вставлялись соответственныя сцены изъ Вѣтхаго Завѣта. Затѣмъ Гринъ вводилъ иногда въ свои пьесы по два параллельныя дѣйствія (именно въ „Баконѣ“) Шекспиръ перенялъ у своихъ предшественниковъ этотъ обычай—сплетать въ одной пьесѣ нѣсколько дѣйствій, идущихъ параллельно. Но гениальный поэтъ понималъ, что вслѣдствіе этого единство художественнаго произведенія уничтожится, если различныя дѣйствія не будутъ приведены въ внутреннему единству; поэтому онъ дѣлалъ одну и ту же идею душею двухъ различныхъ дѣйствій, соединяя и сплетая ихъ между собою. Уже Августъ Вильгельмъ Шлегель не соглашался съ тѣмъ, будто бы въ „Лирѣ“ дѣйствіе разстраивается введеніемъ исторіи Глостера. Онъ указываетъ, съ какимъ глубокимъ смысломъ обѣ главныя части дѣйствія сплетаются между собою и служатъ въ полномъ выраженіи одной общей идеи „съ нарушеніемъ семейныхъ связей рунится всякій общественный порядокъ“. Это сопоставленіе двухъ дѣйствій придаетъ пьесѣ даже особое достоинство: оба случая въ сущности сходны, такъ какъ представляютъ искаженіе.

И такъ мы видимъ, что Шекспиръ соблюдалъ законъ единства дѣйствія, но понималъ, его шире, чѣмъ Аристотель, и представители ложно-классицизма.

Не разъ было высказываемо мнѣніе, что Шекспиръ естественный гений, въ произведеніяхъ котораго напрасно мы стали бы отыскивать правильности. Но внимательное изслѣдованіе доказываетъ совершенно обратное: въ развитіи дѣй-

ствія у Шекспира постоянно замѣчается опредѣленный планъ, вполне правильное расположеніе частей. Въ трагедіяхъ Шекспира можно различить двѣ части: въ 1-й части излагается завязка въ обширномъ смыслѣ слова, т. е. всё, что происходитъ въ пьесѣ до перемены счастья; изображаемая въ пьесѣ страсть зарождается и постепенно возрастаетъ, обстоятельства усложняются и запутываются; въ серединѣ драмы драматическій паосъ достигаетъ высшей степени; 2-я половина драмы посвящается развязкѣ; дѣло приближается къ катастрофѣ. Такимъ образомъ у Шекспира полный ходъ дѣйствія—запутываніе и распутываніе представляется въ видѣ правильнаго свода: какъ въ послѣднемъ срединная точка есть въ тоже время высшая, такъ и въ пьесахъ Шекспира высшей степени паосъ достигаетъ въ срединной точкѣ пьесы. Такъ въ „Макбетѣ“ поворотною точкою Макбетова счастья служитъ убіеніе Банко, послѣ чего Макбетъ теряетъ свою самоувѣренность (актъ III, сц. III); мученія совѣсти, достигаютъ высшей степени, натура его расшатывается; онъ громоздитъ преступленіе на преступленіи и быстро приближается къ своей погбелѣ. Въ „Отелло“ счастье героя достигаетъ своей высшей степени въ серединѣ III-го акта, когда Отелло произноситъ извѣстные слова:

„Чудесное созданіе! да погибнетъ

Моя душа, когда любовь моя

Не вся въ тебѣ! И быть опять хаосу,

Когда любить тебя я перестану!“

Послѣ этого Яго бросаетъ въ душу Отелло зерно подозрѣнія, которое съ этихъ поръ постепенно возрастаетъ и, достигнувъ, наконецъ, чудовищныхъ размѣровъ, приводитъ героя къ трагической развязкѣ. Въ „Гамлетѣ“ поворотною точкою счастья служитъ убіеніе Полонія; едѣлавъ этотъ ложный шагъ, Гамлетъ окончательно теряетъ самоувѣренность и впадаетъ въ какой-то фатализмъ. Король послѣ этого прямо и рѣшительно стремится къ погбелѣ Гамлета. Все это въ концѣ концовъ приводитъ къ роковому поединку и къ смерти всѣхъ главныхъ дѣйствующихъ лицъ.

Н. Тихомировъ.

(Окончаніе будетъ).

БИБЛИОГРАФІЯ.

Н. Н. МИРОНОВЪ. ИЗЪ «МЕТОДИКИ РОДНОГО СЛОВА».

Сознательное чтеніе, какъ главный предметъ обученія: отечественному языку. (Теорія, приѣмры, образцы пробныхъ уроковъ). Рига. Ц. 75 коп.

По видимому, недалеко то время, когда и на урокъ русскаго языка заговорятъ русскимъ живымъ словомъ; все чаще и чаще раздаются голоса, требующіе живого слова въ школь. Книга, заглавіе которой мы выписали, еще разъ свидѣтельствуетъ о необходимости движенія въ сторону живого слова, свидѣтельствуетъ, по крайней мѣрѣ, своимъ заглавіемъ: „Сознательное чтеніе, какъ главный предметъ обученія отечественному языку“. Жаль только, что авторъ книги, при благомъ намѣреніи, при несомнѣнномъ знакомствѣ съ предметомъ, не можетъ отрѣшиться отъ рутиннаго дробленія предмета на различныя «дисциплины»; это обстоятельство, да отчасти недостатокъ строгаго отношенія къ напечатанному, много вредитъ книгѣ: объѣщавшись говорить о сознательномъ чтеніи, какъ главномъ предметѣ, г. Мионовъ въ отдѣлѣ—„Взаимное отношеніе практическаго курса къ теоритическому“—отводитъ сознательному чтенію очень мало мѣста (стр. 57), не болѣе того, сколько отводилось ему прежде. Очевидно, у г. Миронова здравая

*) Перебирая книги, присылаемыя намъ въ Редакцію, мы натолкнулись на эту книгу, по видимому, забытую нами. Несмотря на нѣкоторые недостатки, книга эта заслуживаетъ того, чтобы остановить на ней вниманіе: она чужда шаблонности, касается важнаго вопроса,—вопроса о чтеніи, а потому считаемъ нужнымъ побесѣдовать о ея значеніи такъ близко касающагося однороднаго поднятаго въ «Фил. Зап.» вопроса еще прежде.

Ред.

идея не успѣла еще вырисоваться въ деталяхъ: эта идея осталась на заглавномъ листѣ.

Вся книга (85 страницъ)) распадается на двѣ части: первая трактуетъ о выборѣ и чтеніи книгъ и приѣмахъ веденія чтенія, вторая—объ отношеніи другихъ занятій по русскому языку къ чтенію.

Сдѣлаемъ нѣкоторыя замѣчанія относительно первой части. Послѣ указанія видовъ сознательнаго чтенія авторъ говоритъ о методахъ объясненія статей „индуктивнымъ (аналитическомъ) и дедуктивнымъ (синтетическомъ)“. Въ самомъ названіи—смѣшеніе индукціи съ анализомъ и дедукціи съ синтезомъ; вообще—подобныя названія только затемняютъ дѣло, хотя носятъ видъ научности: если я знакомъ только съ процессами, обозначаемыми данными терминами, то не могу догадаться, какіе методы объясненія обозначены ими. Оказывается—при индуктивномъ или аналитическомъ методѣ, по г. Миронову, разбираются сначала части, а потомъ дается идея статьи, т. е. дѣлается переходъ отъ частностей къ общему; если смотрѣть на дѣло поверхностно, то это—индукція; на самомъ же дѣлѣ здѣсь не дѣлается введенія отъ частнаго къ общему, а только частности слагаются, сводятся вмѣстѣ—дѣлается синтезъ; послѣдній актъ, послѣ сложения, обобщеніе, которое можно назвать индукціей: собственныя имена замѣняются названіями общихъ понятій—видовъ и родовъ. Въ виду сказаннаго первый методъ можно бы назвать „индуктивно-синтетическимъ“, второй же, какъ обратный, можно бы назвать „дедуктивно-аналитическимъ“. Но оба названія сложны безъ особой нужды; нѣтъ нужды и въ иностранныхъ словахъ, когда можно назвать по-русски: „слагающій методъ“ и „разлагающій“.

По мнѣнію г. Миронова, въ низшихъ классахъ господствуетъ „эвристическая форма“ преподаванія, въ высшихъ—„академическая“. Трудно согласиться съ этимъ: ученики высшихъ классовъ имѣютъ запасъ знаній, достаточно развиты, у нихъ есть навыкъ дѣлать выводы, следовательно—въ высшихъ классахъ всецѣло и примѣнима эвристическая форма; въ низшихъ классахъ несравненно чаще приходится

дѣлать отступленіе отъ эвристической формы, вызываемое необходимостію сообщать свѣдѣнія, на основаніи которыхъ ученики могли-бы дѣлать дальнѣйшіе выводы изъ прочитаннаго. Но вообще—должно держаться требованія: и въ низшихъ и въ высшихъ классахъ форма должна употребляться эвристическая и выдерживаться возможно строже.

Г. Мионовъ даетъ два плана чтенія; одинъ изъ нихъ—сокращеніе другого. Каждый изъ этихъ плановъ приурочивается къ методу объясненія статей; при методѣ „аналитическомъ“ (терминъ г. Миронова) почему-то необходимъ планъ—именно—такой: 1) предварительная бесѣда, 2) чтеніе статьи въ цѣломъ, 3) чтеніе по частямъ, 4) общая катехизація, 5) украшеніе въ выразительномъ чтеніи. При методѣ „синтетическомъ“ 1 и 5-й пункты отброшены, и 4-й и поставленъ прежде 3-го. Трудно проникнуть въ мотивы такого различія: въ „методахъ объясненія статей“ нѣтъ элементовъ, вызывающихъ различіе плановъ, или, по крайней мѣрѣ, эти элементы не ясны.

Всѣ пункты плана выясняются цѣлесообразно; но, по нашему мнѣнію, „стилистическій разборъ“ отнесенъ слишкомъ далеко, именно—въ III классъ. На практикѣ этотъ разборъ производится даже въ приготовительномъ классѣ, но безъ терминовъ. Я не нахожу никакого основанія бояться терминовъ: метафора, эпитетъ и т. п.; вѣдь еще въ приготовительномъ классѣ даются термины малопонятные, или вѣрнѣе—вовсе непонятные: подлежащее, сказуемое, опредѣленіе, глаголь и т. п.; мало того: заучиваются опредѣленія подлежащаго, сказуемаго и проч. Отчего же мы боимся терминовъ только стилистическихъ и логическихъ? Кажется, единственная причина—требованія учебныхъ плановъ: пусть будетъ внесено въ Учеб. планы требованіе стилистическаго и логическаго разбора—и мы увидимъ, что ученики I-го класса будутъ дѣлать эти разборы лучше грамматическаго, потому что стилистическіе и логическіе разборы легче. Возьмемъ примѣръ: Подлежащее сужденія есть предметъ, о которомъ мы думаемъ; какъ назвать этотъ предметъ—до этого нѣтъ дѣла. При отыскиваніи грамматическаго подлежащаго мы должны считаться со многими его

формами: подлежащее — существительное, прилагательное, числительное, мѣстоименіе, глаголъ, нарѣчіе, предлогъ, союзъ. междометіе, подлежащее — въ видѣ придаточнаго предложенія, въ видѣ — главнаго („Вотъ идетъ „расплети косу, потеряй красу“); есть случаи отсутствія подлежащаго (безличн. пр.), бываетъ равногласіе у преподавателей и при отыскиваніи подлежащаго. Какъ объяснить безъ логики, что такое „отвлеченные или умственные предметы“? Терминъ „отвлеченные“ указываетъ на логическій процессъ „отвлеченіе“, что объяснить очень легко; но несравненно труднѣе выяснитъ, что такое „отвлеченный предметъ“.

У г. Миронова даны „образцы уроковъ по сознательному чтенію“, при составленіи которыхъ приняты во вниманіе разборы, извѣстные въ педагогической литературѣ. Въ первомъ примѣрѣ для разбора маленькаго, совершенно яснаго по построенію стихотворенія — „Что ты спишь, мужичокъ?“ дано до тридцати вопросовъ; не много-ли будетъ? вѣдь эти вопросы даны только для выясненія выраженій и отношенія частей, выясненія самаго элементарнаго. Если не предполагать, что классъ поголовно состоитъ изъ идиотовъ, то число вопросовъ можно бы сократить на половину. Было время, когда учитель (въ „бурсѣ“) приходилъ въ классъ посмотрѣть „нотату“, вызвать „къ печкѣ“ „двоешниковъ“ и отмѣтить ногтемъ заданный урокъ; тогда отецъ привезетъ сына въ бурсу, впустить во дворъ и вахлопнетъ калитку: отыскивай себѣ науку! Это — крайность; а теперь — другая: теперь мы, педагоги, считаемъ все непонятнымъ; встрѣчается у Кольцова: „на гумнѣ — ни снопа“ — нужно поставить вопросъ: „что у лѣниваго крестьянина на гумнѣ?“ (У г. Миронова на стр. 30 нѣсколько такихъ вопросовъ). Если я начну съ буквы „б“ — бѣда! ученикъ не знаетъ „а“ — какъ можно говорить ему о „б“? Пусть учащіеся прежде посмотрятъ это „а“ въ книгѣ; пусть пятеро одинъ за другимъ скажутъ: „это а“; пусть всѣ повторяютъ хоромъ: „это а“. Я напишу на доскѣ а, а Ивановъ, Петровъ и проч. повторяютъ: „учитель написала а“ и т. д. Мы не довольствуемся тѣмъ, что ученики легко усваиваютъ $1+1=2$, $2+1=3$ и проч.; по методѣ Грубе на каждый случай нужно содѣлать задачи: считать

пальцы, кубики, столы, и все, что попадется на глаза. Вследствие таких усовершенствованных методов при преподавании всѣхъ предметовъ мы непроизводительно теряемъ массу времени на педагогическіе фокусы. Сказанное здѣсь не относится прямо къ г. Миронову, а вообще къ направленію современной педагогики и къ постановкѣ дѣла. Въ низшихъ классахъ на урокахъ русскаго языка теряется много времени на усвоеніе жалкихъ грамматическихъ свѣдѣній, а въ высшихъ классахъ учитель словесности—хоть „вараулъ кричи“ отъ недостатка времени. За современную постановку русскаго языка въ низшихъ классахъ вступится всякій учитель: такъ легче; но этотъ же учитель въ старшихъ классахъ со спокойнымъ сердцемъ изложитъ исторію словесности въ „академической формѣ“—лучше этого и нельзя сдѣлать при теперешней постановкѣ русскаго языка.

Переходимъ ко второй части—объ отношеніи къ сознательному чтенію другихъ занятій по русскому языку. Появленіе книжки свидѣтельствуетъ о потребности рѣшить вопросъ; но г. Мироновъ не только не рѣшаетъ его, даже отодвигаетъ назадъ за ту грань, которую этотъ вопросъ не практикѣ перешелъ: теперь только дѣлность, нежеланіе дѣлать постоянныя усилія ума побуждаетъ учителя дѣлать уроки русскаго языка между отдѣльными „дисциплинами“. Сколько времени нужно употребить на чтеніе; сколько на грамматику, сколько на письмо—это зависитъ отъ выбора статей, отъ развитія учениковъ, отъ среды и проч.,—дѣло очень сложное, а потому невозможно размежевать время. Г. Мироновъ, между тѣмъ смѣло говоритъ объ отношеніи уроковъ чтенія къ ур. грамматики: въ первое полугодіе это отношеніе—2: 2; во второмъ полугодіи—5: 3 или 3: 1 (стр. 57—60). На чемъ основано такое рѣшеніе—не видно. Если мы отведемъ всецѣло два урока на грамматику, то будетъ два раза въ недѣлю происходить „превышающая всякое терпѣніе человѣческое эрудиція грамматическихъ формъ“, какъ выражается самъ г. Мироновъ (на 57 стр.); будетъ происходить то, надъ чѣмъ смѣется авторъ и на слѣдующей 58 страницѣ: вопросы „щедро сыплются изъ устъ иного препода-

вателя: гдѣ здѣсь подлежащее? гдѣ сказуемое? такъ развѣ это дополненіе? Творительный падежъ отъ такого-то слова! Совершенный видъ отъ такого-то глагола и т. д. и т. д.“ Развѣ можно избѣгнуть одуряющей постановки подобныхъ вопросовъ, занимаясь по цѣлымъ часамъ грамматикой? „Чему посмѣешься—тому и поработаешь“, говоритъ пословица.

На стр. 58 и 59 г. Мироновъ старается разграничить, что изъ грамматики можно присоединить къ сознательному чтенію (бѣдное сознательное чтеніе, какъ главный предметъ! отъ него еще отнимается время на сообщеніе грамматическихъ свѣдѣній) и что должно стоять отдѣльно. Отдѣльно должно стоять управленіе и согласованіе словъ; почему же? развѣ нельзя въ читаемомъ найти достаточно матеріала для выясненія этихъ отдѣловъ? развѣ не уясняется читаемое, когда мы по вопросамъ покажемъ отношеніе словъ—(самъ г. Мироновъ относитъ это къ логическому разбору). По нашему мнѣнію, весь синтаксисъ долженъ быть отнесенъ къ сознательному чтенію; а если чтеніе сопровождается и письменнымъ изложеніемъ, то возможно отнести къ сознательному чтенію и этимологию съ орфографіей. Какъ это сдѣлать лучше—задача очень благодарная.

Въ связи съ сознательнымъ чтеніемъ допускаются „лого-стилистическія упражненія“. Для этихъ упражненій даются примѣры, которые должны представлять изъ себя типы упражненій. Оставляя въ сторонѣ вопросъ о необходимомъ количествѣ типовъ, обращаемъ вниманіе на неудачный выборъ „примѣра для болѣе сложнаго пересказа“ (62 стр. прим. г. Мартыновскаго). Изъ отвѣтовъ на поставленные вопросы получается слѣдующій пересказъ басни Крылова „Лисаца и Сурокъ“: „Сурокъ спросилъ Лису, что заставляетъ ее бѣжать безъ оглядки. Лиса отвѣчаетъ, что она выслана за взятки. При этомъ она прибавила, что была въ курятникѣ судьей, что очень усердно трудилась, но (что) была невинно оклеветана. Но Сурокъ ей отвѣтилъ: „нѣтъ, кумушка, я видывалъ частенько, что рыльце у тебя въ пуху“. Слово „что“ употреблено такъ часто, что на поставленномъ въ скобкахъ учитель самъ сконфузился и замѣтилъ:

„у насъ выходитъ нескладно“. Да, скажемъ и мы: дѣйстви-
 тельно, нескладно и послѣ удаленія „что“, поставленнаго
 нами въ скобкахъ. Можно-ли такъ искажать художествен-
 ное произведеніе! это не позволительно даже въ томъ слу-
 чаѣ; еслибы отъ этого зависѣло все дальнѣйшее обученіе.
 У Крылова главныя мысли во вносной рѣчи; а въ этомъ пе-
 ресказѣ всѣ эти мысли выражены придаточными предложе-
 ніями. Я полагаю, если изъ пересказа выбросить придаточ-
 ныя предложенія, то сущность останется; а что здѣсь оста-
 нется? Состоя преподавателемъ, я борюсь съ такою манерою
 пересказа, и, конечно, учить такой манерѣ не буду. Застав-
 ляешь ученика пересказать, напр., „Споръ“ Лермонтова; уче-
 никъ смѣло начинаетъ: „Лермонтовъ говоритъ, что какъ-то
 разъ передъ толпою“ и пр. однимъ словомъ—все произве-
 деніе выразится въ придаточныхъ предложеніяхъ. Неужели
 мы еще должны давать образцы такихъ пересказовъ? Мы
 не отрицаемъ—на первой ступени рассказъ можетъ быть
 веденъ по вопросамъ; но въ случаяхъ, подобныхъ данному,
 не слѣдуетъ упорно заставлять учениковъ давать „полныя“
 отвѣты: это значитъ—учить говорить такъ, какъ никто не
 говоритъ, а только пишутъ въ педагогическихъ книжкахъ.
 На первой ступени вопросы могутъ имѣть только два зна-
 ченія: 1) они представляютъ способъ проверить, всѣ-ли мы-
 сли поняты и усвоены; 2) они помогаютъ переходить отъ
 одной мысли въ другую. Если всѣ мысли поняты и усвое-
 ны, если связь мыслей опредѣлилась, ученикъ расскажетъ
 связно безъ вопросовъ. Въ данномъ „примѣрѣ“ не дости-
 гается ни та, ни другая цѣль: Предлагается вопросъ: „О
 чемъ спросилъ Лисъ Сурокъ?“ половина отвѣта за-
 ключается въ вопросѣ, именно—слова, написанныя курси-
 вомъ, входятъ въ отвѣтъ... Это мнѣ напоминаетъ одинъ экза-
 менъ географіи; учитель спрашиваетъ: какая большая рѣка
 въ сѣверной Америкѣ? и сейчасъ же начинаетъ подсказы-
 вать: „Ми. Ми... Мис... Миссисі“... Ученикъ, конечно,
 догадается; но вѣдь въ этомъ случаѣ расчетъ на механиче-
 скую память, основывающуюся на ассоціаціи смежности; эта
 та-же память, которая развивалась въ „бурсачкой долбнѣ“:
 начните фразу и ученикъ окончитъ. Поставлено въ приве-

денномъ примѣрѣ 13 вопросовъ и не вынесено то, что нужно разъяснить: а разъяснить нужно было слѣдующее: 1) что такое „взятки“? 2) Какія взятки могла брать лисица въ курятникѣ? 3) могла ли лисица не брать этихъ взятокъ, состоя „судей“ въ курятникѣ? что значитъ — „рыльце въ пушку? Если ученики не могутъ отвѣтить на эти вопросы, то они не поймутъ, въ чемъ „соль“ басни; а такую несложную басню расскажетъ всякій ученикъ приготовительнаго класса, расскажетъ безъ „педагогическихъ фокусовъ“, и складнѣе, чѣмъ она рассказана въ приведенномъ примѣрѣ. Вопросы въ большинствѣ случаевъ подчеркиваютъ логическую связь; для пересказа же они нужны въ очень рѣдкихъ случаяхъ. Вопросы безъ нужды вредны: наша школа грѣшитъ этимъ. Учителю иногда просто съучно выслушивать сплюснотой рассказъ ученика; иногда совѣстно быть пассивнымъ — и вотъ онъ начинаетъ „сократствовать“.

Г. Мироновъ въ одномъ изъ „примѣровъ“ совершенно справедливо настаиваетъ на различіи „оглавленія“ и „плана“; но терминъ „конспект“ онъ употребляетъ безразлично; я съ своей стороны полагаю, что „конспект“ пространнѣе, но за то опредѣленнѣе „оглавленія“: если части „оглавленія“ мы выразимъ цѣлыми предложениями, то получится „конспект“.

Съ IV-го класса, по видимому, г. Мироновъ считаетъ преподаваніе почти всецѣло теоретическимъ; по крайней мѣрѣ, грамматика IV-го класса, исторія литературы и теорія словесности подведены подъ заглавіе: „Б. Теоретическія занятія“. На нашъ взглядъ, теоріи въ нижнихъ классахъ не меньше, если не больше: развѣ можно исторію литературы преподавать теоретически? она должна преподаваться практически, но выводы представляютъ „теорію“; то же и во всѣхъ классахъ.

Желая дать надлежащую постановку „исторіи литературы“, г. Мироновъ дѣлаетъ слѣдующее опредѣленіе ея: „Исторія словесности, одна изъ важнѣйшихъ гуманитарныхъ наукъ, раскрываетъ народное міросозерцаніе, сосредоточиваясь на созданіяхъ творчества (на произведеніяхъ какъ на

родной, такъ и искусственной поэзи) и касаясь другихъ памятниковъ челоѣческаго слова настолько, насколько они выясняютъ произведенія поэтическія“. Это опредѣленіе приложимо только къ новѣйшей литературѣ, съ Пушкина, когда литература стала твердою ногою на путь самостоятельнаго развитія; до тѣхъ поръ, по прекрасному опредѣленію Гоголя, „наша поэзія... воспитывалась поэтами всѣхъ вѣковъ и націй, обѣивалась звуками всѣхъ поэтическихъ странъ, пробовала всѣ тоны и аккорды“. Изучая древнюю литературу, приходится, главнымъ образомъ, изучать не „народное міросозерцаніе“, а различныя вѣянія, и преимущественно — вѣяніе христіанства, этой единственной „цивилизующей силы“ въ древней Руси. Эта сила проявляется во всей чистотѣ въ духовной литературѣ и эта литература могущественно вліяетъ на „зачатки“ (только — зачатки) народнаго творчества. Съ Петра Великаго является еще другая сила — наука. Третья сила — литература съ Кантемира и особенно съ Ломоносова. Въ древней литературѣ мы видимъ только проблески народнаго міросозерцанія — сначала преимущественно языческаго, потомъ съ христіанскою окраскою. Изъ всего этого мы дѣлаемъ выводъ: въ древней литературѣ мы выдвигаемъ впередъ прозу, въ новой „сосредоточиваемся на произведеніяхъ творчества“. Какой взглядъ у г. Миронова на группировку произведеній древней литературы, можно видѣть изъ примѣра: г. Мироновъ кладетъ въ основаніе раскольничьи стихи и къ нимъ хочетъ примкнуть „Домострой“. Чтобы сдѣлать свою идею убѣдительною, г. Мироновъ долженъ бы показать, какъ онъ это сдѣлаетъ; а то трудно отрѣшиться отъ установившихся взглядовъ; кромѣ того, мы ищемъ міросозерцанія свѣтлаго, истинно-русскаго, а не раскольничьяго; странно бы опредѣлять міросозерцаніе русскаго челоѣка по разбойничьимъ пѣснямъ, по сказкамъ о ворахъ, о солдатскихъ проказахъ и проч. отрицательнымъ произведеніямъ; для педагога важнѣе положительныя произведенія. На нашъ взглядъ, преждевременно восторгаться перенесеніемъ теоріи словесности изъ V въ VIII классъ: „Грибки по осени считаютъ“ — мы еще не знаемъ хорошенько

плодовъ этой перемены. Мы склонны думать, что теперь хуже: ученику V класса удобопонятнѣе современныя литературныя явленія, а историко-литературные факты мало доступны, особенно факты древней литературы; этимъ сознаниемъ вызвано „примѣчаніе“ въ Учебныхъ планахъ въ курсѣ V класса, въ которомъ (примѣчаніи) дозволяется заниматься произведеніями новой литературы. Программа, какъ будто, теорію словесности хочетъ сдѣлать окончательнымъ выводомъ, цѣлью занятій литературою; но позволительно на теорію словесности взглянуть, какъ на средство понимать литературныя произведенія, какъ на поддержку при писаніи сочиненій.

„Въ настоящее время, говоритъ г. Мироновъ: эта дисциплина преподаванія отечественнаго языка получаетъ весьма образовательное значеніе, представляя сводъ свѣдѣній, полученныхъ на урокахъ сознательнаго чтенія“. Судя по тѣмъ элементамъ сознательн. чтенія, которые рекомендуетъ г. Мироновъ, эта „дисциплина“ будетъ представлять нѣчто новое; если сказать, что она представитъ сводъ свѣдѣній, полученныхъ на урокахъ исторіи литературы, то получится опять нѣчто странное: какой же сводъ историко-литературныхъ свѣдѣній подъ рубриками: описаніе, повѣствованіе и т. и.! На что мнѣ свѣдѣнія о романѣ, что онъ такое, какъ онъ пишется, тогда, когда я уже прочелъ много романовъ съ анализомъ? или, можетъ быть, произведенія Пушкина, Гоголя, Лермонтова читаются безъ анализа, въ „академической формѣ“?

Чтеніе книги г. Миронова производитъ двойственное впечатлѣніе: нѣкоторые отдѣлы разработаны хорошо, книга представляетъ извлеченіе изъ многихъ цѣнныхъ педагогическихъ трудовъ; но въ то-же время главный вопросъ—объ отношеніи чтенія къ другимъ упражненіямъ—разрѣшаетъ совсѣмъ неудовлетворительно. Замѣтна торопливость въ составленіи книги.

А. Барсовъ.

ЭПИЧЕСКАЯ ПОЭЗИЯ.

Проф. Вильг. ВАККЕРНАГЕЛЯ.

(Продолженіе).

Какъ за отдѣленіемъ скульптуры отъ архитектуры слѣдуетъ живопись, какъ нѣчто третье, обозначающее завершеніе развитія путемъ воссоединенія раздѣлившихся искусствъ и соглашенія ихъ противоположностей, совершенно также за эпосомъ и лирикою, какъ третье и послѣднее, слѣдуетъ драма. Здѣсь опять различіе уничтожилось: въ основѣ лежитъ лирика, эпосъ же отодвигается на второй планъ, и между тѣмъ какъ эпосъ изображаетъ внѣшніе факты, а лирика внутреннія состоянія, — драма изображаетъ внутреннія проявленія во внѣшнихъ событіяхъ. За этою третьею ступенью нѣтъ болѣе никакой и быть не можетъ; какъ только она достигнута, такъ поэзія останавливается и живетъ собраннѣмъ богатствомъ или же падаетъ и погибаетъ: теперь оба міра — и внутренній и внѣшній — вовлечены въ область поэтическую — въ эпосъ и лирикѣ, какъ раздѣльныя противоположности, въ драмѣ же примиренные и слитые. Точно также и въ живописи, въ которой идеальное зодчество и чувственная скульптура взаимно другъ друга проникаютъ, — не мыслимо никакое образовательное искусство. Но параллелизмъ между поэзіей и образовательнымъ искусствомъ, на этой послѣдней степени, является въ то-же время и синхронизмомъ: высшее развитіе собственно нѣмецкой драмы совпало въ одномъ столѣтіи съ расцвѣтомъ нѣмецкой живописи.

И такъ — эпосъ, лирика, драма. Но естественно что переходъ отъ одного къ другому никогда не совершался скачкомъ: какъ при всякомъ органическомъ ростѣ и здѣсь нужны были члены посредствующіе, обозначающіе переходъ. Архитектоническое украшеніе должно было сперва явиться рельефомъ, прежде чѣмъ могла выступить скульптура съ со-

вершенно округлыми фигурами; эпосъ долженъ былъ первоначально только получить лирической отгѣнокъ и принимать его все болѣе и болѣе, пока наконецъ не произошла совершенная лирика; должны были сперва производиться попытки поглощенія лирики съ эпосомъ—то съ лирической, то съ эпической точки зрѣнія, пока наконецъ не отыскалось правильное смѣшеніе ихъ, а съ нимъ уже собственно драма. Подобныя переходныя формы встрѣчаются особенно между эпосомъ и лирикою,—меньше ихъ передъ драмою: возникновеніе послѣдней при существованіи первыхъ двухъ совершилось легче.

IV

Мы слѣдимъ теперь за ходомъ развитія эпической поэзіи на ея второй ступени—ступени индивидуальной субъективности; первую ступень—національной объективности мы уже миновали.

Однако, слово субъективность нельзя здѣсь принимать въ томъ же полномъ смыслѣ въ какомъ, напримѣръ, называемъ мы субъективными—поэзію романтическую въ противоположность классической, или Шиллерову въ противоположность Гётевой, ибо все же послѣднія т. е. произведенія классическія и Гётевы—ея не лишены; здѣсь же слово это должно обозначать не прямо неудержимое преобладаніе, но всякое даже легчайшее заявленіе свойствъ и склонностей творящаго субъекта.

Но творящій индивидуумъ, по своимъ субъективнымъ склонностямъ и свойствамъ, можетъ проявить особенную дѣятельность при эпической концепціи или со стороны воображенія, или же чувства, или наконецъ разсудка. Въ эпосѣ воображенія мы получаемъ непосредственное продолженіе болѣе ранняго національнаго эпоса; въ эпосѣ чувства—посредствующій переходъ къ лирикѣ; въ эпосѣ же разсудочномъ мы видимъ созерцаніе перенесеннымъ на ту духовную силу, которой всего менѣе слѣдовало имѣть столь положительное вліяніе не только здѣсь, но и вообще въ поэзіи; здѣсь видимъ мы болѣе или менѣе значительный упадокъ

искусства, незамедлившій съ другой стороны проявиться и въ области лирики.

Теперь перейдемъ сперва къ эпосу воображенія—къ тому виду эпической поэзіи который обыкновенно называютъ—опять въ болѣе тѣсномъ смыслѣ слова—эпопеею.

Старую любовь къ эпическимъ созерцаніямъ народъ все продолжаетъ сохранять, хотя бы онъ и не стоялъ болѣе на той степени умственнаго и нравственнаго образованія, которая производила простыя эпическія пѣсни, онъ все еще удерживаетъ любовь къ эпическому созерцанію и изображенію—такъ какъ вообще народъ предпочтительно къ нимъ склоненъ, если только обладаетъ какимъ нибудь поэтическимъ смысломъ,—но уже одна прекрасная обработка общеизвѣстнаго содержанія не доставляетъ чистаго наслажденія: преобладающій интересъ пріобрѣтаетъ содержаніе само по себѣ. Искренняя связь съ послѣднимъ порвалась и растущее самосознаніе индивидуумовъ ограничиваетъ все болѣе и болѣе распространеніе сагъ и мифовъ въ народной массѣ. Такимъ образомъ теперь уже съ большею охотою слушаютъ и эпическія стихотворенія, которыя должны были отличаться болшимъ содержаніемъ противъ прежняго.

На встрѣчу этой потребности явились у Грековъ прежде всего рапсоды. Аойды еще распѣвали свои эпическія пѣсни, сопровождая пѣніе игрою: они умѣли пѣніемъ своимъ не утомлять ни себя, ни слушателей; рапсоды же отложили въ сторону цитру и, вмѣсто того чтобы пѣть, стали рецитировать, ибо для пѣнія ихъ богатая содержаніемъ произведенія были слишкомъ длинны. Но произведенія эти ни въ какомъ случаѣ не были новыми,—рапсоды только сплочивали и соединяли во едино все то, что находили уже сложившимся поэтически,—это были то пѣсни о разумныхъ преданіяхъ, допускавшія возможность соединенія, то различныя пѣсни объ одномъ и томъ же преданіи. Такое занятіе естественно не исключало для нихъ возможности иногда и самимъ прилагать свою творческую способность и то сокращать, то—и еще чаще—вставлять, то наконецъ кое гдѣ измѣнять въ своихъ пѣніяхъ. Отъ такого рода поэтической дѣятельности проис-

ходить и самое имя рапсодовъ и вооружаться противъ простаго производства его отъ *ραπταιν αοιδῶν* -- совершенно произвольно. Но если уже древніе Аойды составляли нѣкоторымъ образомъ собственное сословіе, то тѣмъ естественнѣе было это для рапсодовъ: первые всѣмъ своимъ существомъ и всею дѣятельностію пребывали среди согражданъ; послѣдніе напротивъ -- себя имъ противопоставляли. Такою корпораціею рапсодовъ былъ на островѣ Хіосѣ родъ Гомеровъ, по имени которыхъ назвали вскорѣ и рапсодовъ другихъ острововъ и земель а потомъ даже позднѣйшихъ эпическихъ поэтовъ. И въ Германіи, кажется, существовали люди въ родѣ греческихъ рапсодовъ, но указанія на существованіе ихъ тутъ менѣе ясны.

Но дѣятельность рапсодовъ только посредствующая, составляла переходъ. Дѣло въ томъ, что интересъ къ соержанію растетъ все сильнѣе и болѣе быстрая рецитация рапсодовъ все же для народа слишкомъ медленна и слишкомъ мало даетъ ему зарать; съ тѣмъ вмѣстѣ въ отдѣльныхъ -- поэтически одаренныхъ индивидуумахъ возникаетъ потребность къ болѣе свободной самодѣятельности. Сюда присоединяется и еще одно обстоятельство, богатое слѣдствіями. Чѣмъ долѣе мѣиы, сказанія и басни гуляютъ по народу вдоль и поперегъ, въ пространствѣ временъ, тѣмъ болѣе они взаимно перекрещиваются и скрѣпляются; опредѣленныя личности, опредѣленныя событія являются преобладающими большею частію потому что характеръ и историческое самосознаніе народа чувствуютъ себя въ нихъ высказавшимися наиболѣе ясно, а вмѣстѣ съ тѣмъ и потому также, что онъ преимущественно находитъ ихъ себѣ соотвѣствующими: то, что не допускаетъ отношенія къ нимъ, начинаютъ дѣлать меньше, но прилагаютъ стараніе, гдѣ только возможно, относить все къ нимъ. Такъ пѣсни Сербовъ съ особеннымъ предпочтеніемъ рассказываютъ о суровомъ Кралевичѣ Маркѣ, равно храбромъ и благочестивомъ, врагѣ и слугѣ Турокъ; такъ лиса, возвышающаяся по уму надъ остальнымъ міромъ звѣрей, сдѣлалась вскорѣ главнымъ лицомъ звѣринаго эпоса; такъ Артуръ, которымъ заканчивается Британская исторія и Карлъ, которымъ начинается Фран-

цузская, — составили оба центры — первый круга сказаній валлійскихъ, второй — французскихъ; такъ особеннымъ любимцемъ нѣмцевъ является Зигфридъ съ его геройскою отвагою и простодушною чувствительностью, — и подобно тому какъ нѣмецкія героическія сказанія примыкаютъ къ переселенію народовъ, ибо этимъ переселеніемъ данъ былъ новый толчокъ и направленіе всей исторіи народовъ, совершенно также и на томъ же основаніи Троянская война сдѣлалась зерномъ и центромъ греческаго сказанія, но Ахиллесъ и Одиссей возвышались надъ всѣми героями этой войны, ибо въ одномъ грекъ находилъ олицетвореніе своей веселой отваги, въ другомъ — умственной изворотливости. Какъ только однако эпическій матеріалъ собрался въ опредѣленные группы и сожнутые цѣлы, на которыхъ съ особенною охотою останавливались и въ которыхъ по преимуществу любили вращаться, — такъ сейчасъ же и слишкомъ пространная въ устахъ рапсодовъ стихотворенія должны были показаться еще мало распространенными: должна была пробудиться потребность въ такихъ поэмахъ, которыя бы охватывали всю обширную область этого круга, въ которыхъ бы открывалась возможность разсказать если ужъ не все то, что могло способствовать созерцанію господствующихъ лицъ и событій, то по крайней мѣрѣ весьма многое.

Пѣсни аойдовъ передавали всегда только одно сказаніе; изъ цѣлаго ряда событій въ жизни народа, вождя или божества, они выбирали какое либо одно; речитирующие рапсоды перешли, хоть и не далеко, за эти предѣлы, и измѣнили прежнюю простоту на умѣренное впрочемъ разнообразіе, — при этомъ они еще сколь можно ближе держались преданій аойдовъ, такъ что имъ пришлось обработать только одиночныя тѣсно связанныя группы изъ событій Троянской войны. Всѣ доселѣ самостоятельныя отдѣльныя пѣсни и рапсодіи поглотились въ большее, всеобнимающее единствѣ одной писаной эпопеи. Такъ возникли въ Греціи Илиада и Одиссея, во Франціи — пѣснь о битвѣ Консевальской, въ Германіи — пѣснь о Нибелунгахъ.

Работы такого рода требовали уже болѣе высокой степени сознательнаго искусства; кому желалось предаться

столь обширной переработкѣ, тотъ долженъ былъ привести въ нее и широкій взглядъ и изощренный вкусъ и наконецъ собственную поэтическую способность. Ибо приходилось возводить зданіе изъ матеріаловъ еще не приготовленныхъ: изъ двадцати пѣсень, строго по себѣ законченныхъ, нужно было создавать двадцать первую, которая бы вмѣстила въ себѣ всѣ прочія; приходилось воспользоваться всѣмъ, что только когда либо было пѣто и говорено объ этомъ героѣ и создать тѣмъ не менѣ одну поѣму, какъ законченное цѣлое. Въ высшей степени для насъ поучительною—представляется упомянутая уже древне-французская поэма о битвѣ въ доли-нѣ Ренсевальской. Здѣсь передъ нами разнохарактерный матеріалъ, вовсе не сличенный и не связанный: объ одномъ и томъ же событіи идетъ сперва одна пѣснь, потомъ дру-гая, затѣмъ и третья, гдѣ даже было довольно легко при-соединить всѣ эти три къ четвертой. Сама древность при-знала Иліаду и Одиссею, какъ только онѣ предстали предъ ней въ законченномъ видѣ, и ту и другую вмѣстѣ, за ори-гинальное произведеніе одного поэта, котораго и назвали Гомеромъ выводя это имя отъ знаменитаго рода рапсодовъ на Хіосѣ—Гомеридовъ, ибо полагали что объ эпопеи воз-никли ранѣе рапсодин т. е. эпикю, представившему два ра-за по двадцать четыре книги, отводили мѣсто между пою-щими аойдами и рецитирующими рапсодами.

Обработыватели, которымъ обязаны своимъ происхожде-ніемъ Иліада, Одиссея и пѣснь о Нибелунгахъ—имѣли всѣ трое въ виду—уничтожить на тѣхъ меньшихъ единствахъ, изъ которыхъ они нашли всѣ слишкомъ случайные слѣды прежней разрозненности: они вездѣ иное выравнивали, иное опустили, еще болѣе вставили, такъ что прямо въ противо-положность энергически поступательному развитію древне-эпическихъ пѣсень—своимъ новымъ эпоса явилась широ-та, расплывающаяся въ пріятной мелочности.

Стремленіе новыхъ эпиковъ было направлено къ тому, чтобы сколько можно полнѣе исчерпать доставшійся имъ за-насъ сказаній, и не оставить не затронутымъ ничего, что только входило въ опредѣленный кругъ. Если же какойнибудь мифъ или сказаніе не поддавались на включеніе въ

поступательный ходъ развитія, то, во всякомъ случаѣ, для нихъ дѣлалась остановка и отступленіе съ тѣмъ однако, чтобы потомъ снова возвратиться къ предмету и продолжать прежній путь,—однимъ словомъ допускались эпизоды.

Часто, однако, и даже очень часто, эпизоды имѣютъ не прямо такую основу, но являются скорѣе какъ результатъ вліянія тѣхъ древнихъ пѣсенъ, которыми слѣдовали и которыя переработывали. Въ этихъ пѣсняхъ находили величайшую простоту созерцанія, находили тѣсно ограниченное содержаніе. Хотя новый эпосъ и раздвинулъ границы свои во всѣ стороны, ради богатѣйшаго разнообразія, тѣмъ не менѣе хотѣлось соблюсти по крайней мѣрѣ обликъ той простоты и ограниченности, какъ—напр. въ пѣснѣ о Нибелунгахъ рассказывается о битвахъ Зигфрида съ старымъ владѣтелемъ сокровища, тогда какъ вовсе не было нужды именно здѣсь вставлять это важнѣйшее для всей поэмы событіе, ибо о юности героя повѣдано уже прежде; точно также и въ Одиссеѣ мы узнаемъ часть Улиссовыхъ блужданій изъ устъ автора, другую и гораздо большую, въ эпизодѣ, обнимающемъ четыре книги, изъ устъ самого Одиссея—отъ этой вставки въ середину того, что собственно составляетъ начало изображеннаго ряда связей,—цѣлое получаетъ видъ большей сжатости, округленности, сосредоточенности, простоты и единства.

Такимъ способомъ и путемъ возникли всѣ три названныя эпопеи изъ доставшагося запаса эпического матеріала поэтическихъ стихотвореній.

Нисшую степень могла бы занять Иліада. Ей преимущественно недостаетъ истиннаго единства идеи и содержанія, всѣ тѣ высочія красоты, которыми въ ней поражается каждый, дасть только красоты отдѣльныхъ частей, но не всего цѣлаго, которое онѣ составляютъ. Начало провозглашаетъ Ахиллеса героемъ поэмы, но скорѣе и онъ самъ и гнѣвъ его уходятъ на задній планъ, и только уже въ концѣ получаютъ нѣкоторое значеніе; въ серединѣ же рѣчь идетъ—только мимоходомъ обращаясь къ нему—преимущественно о богатой подвигами борьбѣ, которую ведутъ между собою Иліонъ и Греція, по судьбамъ опредѣленнымъ Зевсомъ,

откуда издревле обычное названіе—Иліада, а не Ахиллеида.

Гораздо выше стоит Одиссея. Фридрих Шлегель на авторитетъ Иліады утверждалъ, что истинный эпосъ долженъ всюду начинаться и всюду кончаться, на основаніи Иліады же. Августъ Вильгельмъ Шлегель искалъ сущности эпического стихотворенія въ подобіи его — рельефу, фигуры котораго слѣдуютъ одна за другой безъ всякой группировки и котораго начало и конецъ являются результатомъ скорѣе случая или произвола, чѣмъ внутренней необходимости.

Это могло быть вѣрнымъ только относительно Иліады, въ Одиссеѣ же нѣтъ ни малѣйшаго слѣда такого произвола или случайности, начиная, въ полномъ смыслѣ, съ начала и до послѣдняго слова — все содѣйствуетъ выполненію задачи: страданія покинутой супруги, выѣздъ сына за вѣстью объ отцѣ, приключенія, постоянно увеличивающія и затрудняющія отцу путь на желанную родину, — все это направлено и приведено къ извѣстной цѣли — награждѣ за страданія и мщенію за несправедливость. Не будь Иліады, ясно свидѣтельствуемой о своемъ происхожденіи — трудно было бы критикѣ придти въ отрицанію существованія одного поэта: съ такимъ совершеннымъ искусствомъ сглажена тутъ рознь отдѣльныхъ частей, а такою ловкостью меньшія частности сведены въ одно цѣлое. Обработыватель Одиссеи видимо стоитъ выше собирателя Иліады — въ Иліадѣ индивидуумъ еще медлилъ обнаружиться, въ Одиссеѣ же онъ проявляетъ полное самосознаніе: нельзя не замѣтить подчасъ и лукавой шутливости, переходящей иногда въ тонъ безвредной пародіи.

Поэма о бѣдствіи Нибелунговъ, по смѣлой широтѣ своего плана, превосходитъ оба греческіе эпоса. Ея богатая, многообразная, пестрая основа охватываетъ всѣ круги нѣмецкаго героическаго сказанія, расположенные около главнаго его центра, — все воспринято ею — и Зигфридъ, и Бургунскіе короли, и Дитрихъ и Эцель. Отъ начала и до конца проводится многократно высказанная, всемірно-историческая идея того, что всякая радость этого міра заканчивается глубочайшею горестью; но истинною носительницею

этой идеи, лицомъ въ дѣйствіяхъ и страданіяхъ котораго она проведена до высшаго совершенства — является Кримгильда: черезъ нее и частныя группы сказанія, хотя и по-вопціяся исторически на общемъ основаніи, получаютъ въ поэтической идеѣ связующее единство.

Такимъ образомъ ради интереса содержанія отдѣлено было довольно, теперь обладали бѣльцомъ, богатою содержаніемъ героическою поэмою и могли ее читать, вмѣсто того, чтобы пѣть и сказывать. Но индивидуальная личность, разъ научившись сознать свое значеніе въ поэзіи, съ этихъ поръ уже не упускала случая пріобрѣтать все большее и большее вліяніе. Блѣдъ за возникновеніемъ у грековъ *Иліады* и *Одиссеи*, у французовъ — *Ронсевальской битвы*, образовалась дѣлая масса новыхъ эпопей, имѣвшихъ съ первыми только то общее, что и они въ свою очередь примыкали къ мифреде переданному содержанію, и что они снова пересказывали древніе мифы, сказанія и басни; эти новыя эпопеи слѣдовали прежнему въ образѣ и способѣ созерцанія и представленія, соблюдали даже древнюю дикцію и форму стиха, напр. Гомерическій діалектъ и гекзаметръ — въ одномъ только, однако, сказалась новая самостоятельность: слѣдовали они древнимъ сказаніямъ, а не древнимъ пѣснямъ, и не только обрабатывали или пересочиняли, но являли въ твореніяхъ своихъ совершенно новый и своеобразный видъ. Такіхъ твореній у французовъ было довольно уже въ XII-мъ столѣтіи; черезъ нихъ и нѣмцы, обладавшіе дотолѣ только пѣснями въ древне-эпическомъ родѣ, познакомились впервые съ объективною и неудобною къ пѣнію эпопеею. Векорѣ и они стали дѣлать попытки въ этомъ новомъ искусствѣ, но такъ какъ само искусство пришло къ нимъ извнужа, то и допытки эти дѣлались только надъ чужимъ или получуждымъ матеріаломъ — на французскихъ провансальскихъ и на британскихъ сказаніяхъ, на авѣриномъ эпосѣ и т. д., для родныхъ же героическихъ сказаній, (если только не считать одного или двухъ далеко недостовѣрныхъ исключеній), сохранялась въ теченіе нѣкотораго времени древняя пѣсенная форма, пока наконецъ и она, въ началу XIII вѣка, не нашла своего Гомера въ собирателѣ *Набелунговъ*, а послѣ него — своихъ

свободно индивидуальных, самостоятельных и самодѣятельныхъ эпиковъ. Это историческое отношеніе важно, ибо оно показываетъ, что Нибелунги стоятъ не совершенно на одной и той же ступени, а такъ называемыми Гомерическими поэмами. Не нѣмецкій эпосъ вообще, но только эпосъ нѣмецкихъ героическихъ сказаній начинается Нибелунгами, тогда какъ Иліада и Одиссея образуютъ начало всякой и каждой греческой эпопеи. Собиратель Нибелунговъ имѣлъ передъ собою достаточно стиховъ иного рода, — въ родѣ напр. Парциваль Вольфрама — чтобы научиться по нимъ высокому искусству сочиненія; собиратель же Иліады долженъ былъ сдѣлать первый опытъ вполне собственными средствами.

Съ выступленіемъ новыхъ эпиковъ до того пріучились сочинять эпическія стихотворенія только для письма, чтенія и прочитыванія въ слухъ, что даже и тамъ, гдѣ простота созерцанія и объемъ легко допускали форму ибсенную. Такимъ образомъ, изъ XII-го и слѣдующихъ столѣтій, дошла до насъ масса былинъ, сказокъ и басенъ, рассказанныхъ въ формѣ по-парно рифмованныхъ короткихъ стиховъ.

Въ подобныхъ разсказахъ (какъ можно для отличія назвать всѣ такія поэмы меньшаго объема) индивидуумъ смогъ сдѣлать еще дальнѣйшій шагъ, въ своемъ высвобожденіи изъ-подъ старой подчиненности.

Большія эпопеи выработывались по образцамъ, только переданнымъ отъ временъ древнихъ, — тогда не приходилось поэту обращаться за содержаніемъ въ современной исторіи или къ собственной фантазіи: полагались только на то, что было освящено преданіемъ, что удержало свое существованіе черезъ сѣбныя времена и поколѣній и что само изъ себя развилось въ богато и прекрасно развитой организмъ; такія только — издавна оживленные и воодушевленные созерцанія, — могли внушать довѣріе, какъ обладавшія правомъ дѣйствовать на читателя, плѣнять его и побуждать въ воспроизводящей дѣятельности, — а вовсе не то, что сегодня только впервые имъ вымыслено. Иное дѣло относительно меньшихъ, менѣе содержащихъ и менѣе объемистыхъ разсказовъ. Тамъ, гдѣ болѣе имѣлось въ виду только мимолетное содержаніе, поэтъ не нуждался ни въ какомъ подобномъ изстаріи сохра-

ненномъ матеріалѣ: онъ самъ и его собственнаго время могли сдѣлать статью на первый планъ и тѣмъ не менѣе можно было быть увѣреннымъ въ впечатлѣніи; онъ могъ разсказывать событія дня или даже и самъ все вымышлять впервые. Въ то время какъ въ эпосѣ творящій индивидуумъ высказываетъ свою сдерживающую увѣренность уже и въ томъ, что только изрѣдка, и развѣ въ легкомъ намекѣ, допускаетъ противорѣчіе созерцаемой дѣйствительности, въ то время, следовательно, когда эпосецъ только кое-гдѣ допускаетъ иронию и насмѣшку—въ разсказѣ напротивъ тогда они совершенно на мѣстѣ и поэты любятъ здѣсь и тѣмъ выставить на видъ свою болѣе свободную дѣятельность, что сопровождается ходомъ событій, силой разума или чувства. Следовательно рядомъ съ эпосею были безъ сомнѣнія и колическіе разсказы какъ у грековъ Маргитесъ (Μαργιτης), а у нѣмцевъ и французовъ въ средніе вѣка такое обиліе, что я даже затрудняюсь поименовать отдѣльные, — но комическаго эпоса не было. Это увлеченіе отъ древняго міра сказаній, это преобладаніе интереса къ содержанію въ ущербъ идеѣ и формѣ, это, наконецъ, глухотное писаніе и чтаніе, путемъ котораго вся эпическая поэзія отчуждалась мало по малу отъ живаго употребленія—все это должно было вскорѣ приготовить ея паденіе: начавшись пѣвнѣею она заключилась въ концѣ прозою—рядомъ съ исчезающимъ эпосомъ и взаимнѣ исчезающаго явилось бытописаніе.

Всюду однако въ исторіи человечества, какъ и въ природѣ, противоположности сглаживаются путемъ промежуточныхъ явленій и приготовительныхъ переходныхъ ступеней. Совершенно тоже и относительно контраста между эпической поэзіею и историческою прозою. Новѣйшее бытописаніе начинается уже въ эпосѣ и новѣйшій эпосъ еще простирается въ область бытописанія. Упадокъ эпической поэзіи Среднихъ вѣковъ обозначается возникновеніемъ довольно многочисленныхъ произведеній, живущихъ съ нею общаго только развѣ форму стиха и рифму, въ содержаніи же представляющихъ чистую, непозитическую исторію—каковы хроники и біографіи. Съ другой стороны историческая проза начинается сочиненіями, не принадлежащими къ про-

зѣ ни по формѣ, ни по содержанію; историографія въ своихъ начаткахъ столь же мало полагаетъ различія между исторіею и сказаніемъ, какъ это дѣлала нѣкогда эпическая поэзія, и въ произведеніяхъ ея фантазія и чувство принимаютъ почти еще одинаковое участіе съ разсудкомъ. Одновременно, подлѣ собственно историографіи, развивается еще другой родъ исторической прозы, въ которомъ фантазія и чувство занимаютъ прямо и умышленно тоже самое мѣсто, какъ и въ эпосѣ, такъ здѣсь нехудожественную форму рѣчи можно признать и несвойственною—это проза романа. Романъ въ основѣ есть не что иное какъ прозаическій эпосъ, такъ первыя книги въ этомъ родѣ у нѣмцевъ и у другихъ средневѣковыхъ народовъ возникли изъ прозаическаго переложенія древнѣйшихъ героическихъ поэмъ. То обстоятельство, что романъ въ большей степени обозначаетъ паденіе эпоса чѣмъ начало исторической прозы, въ соединеніи съ тѣмъ удобствомъ, которое представляли подобнаго рода переложенія, только и могло продлить его существованіе за время перехода и упрочить его до нашихъ дней. У грековъ съ меньшею ясностью обнаруживается подобное предчувствіе бытописанія въ области поэзіи и такой преобладающій переходъ эпоса въ историческую прозу. Все же однако, настолько извѣстно, что предшественники Геродота не слышкомъ то много возвышались надъ метрическимъ эпосомъ въ своемъ легковѣрномъ пристрастіи къ мѣтамъ и сказаніямъ. Но начатки греческаго романа относятся къ времени гораздо позднѣйшимъ. Мы удерживаемся отъ подробной параллели между сказаніемъ и исторіею, между эпосомъ и историографіею, — параллели, въ которой здѣсь представляется поводъ — и оправдываемся только однимъ пунктомъ, наиболѣе существеннѣйшимъ, а именно различіемъ положеніемъ того и другой въ отношеніи къ идеѣ.

Каждая былина и стихотвореніе выражаетъ какую нибудь идею, раскрытую въ исторіи, но идею эту она отлагаетъ въ область фантазіи и жертвуетъ общиною правдою фактовъ красотѣ: въ этомъ случаѣ все то, что излишне и мѣшаетъ созерцанію идеи въ единствѣ, должно отпасть, съ другой же стороны фантазія кое-что и прибавляетъ, ради

оживленнаго разнообразія;—а для того, чтобы было возможно впускать и прибавлять естественно что даже уцѣлѣвшіе и не вымышленные факты подвергаются часто въ высшей степени смѣлому переименованію. Иное дѣло бытописаніе. Възъ сомнѣніи истинный историкъ ни въ какомъ случаѣ не откажется отъ идеальнаго направленія—и онъ также будетъ стараться распознать въ представляющемся ему историческомъ ходѣ руководящую и одушевляющую его божественную идею, которая станеть началомъ и концомъ какъ для его собственнаго произведенія, такъ и для воспроизведенія, которое онъ имѣетъ въ виду возбудить въ читателѣ. Но опротивное различіе въ томъ заключается, что онъ выискиваетъ и усматриваетъ проявленіе идеи не въ прекрасномъ, а въ истинномъ: онъ разсматриваетъ историческія событія, которыми эта идея соприсуща съ точки зрѣнія разсудка, а не воображенія; онъ пренебрегаетъ всякимъ содѣйствіемъ фантази и допускаетъ помощь только со стороны воспоминанія, которое, будучи такъ объединено, не вредитъ разумному познаванію; онъ не отвергаетъ ни одного факта только въ силу того обстоятельства, что фактъ этотъ долженъ затѣмнить идею, но онъ и не изобрѣтаетъ ихъ съ цѣлію выставить идею въ большемъ свѣтѣ, а слѣдовательно ему не приходится ничего и измѣнять—онъ творитъ свои формы и образы, слѣдуя только тому что находятъ передъ собою и, прежде чѣмъ что-нибудь изобразить,—ислѣдуетъ истинность найденнаго. Но, какъ мы уже сказали, при всей разочаровывающей вѣрности, при всемъ чисто разсудочномъ мышленіи, онъ ни разу не упускаетъ изъ виду идеи, но постоянно старается во крайней мѣрѣ согласить ее съ неприкрашенной истинной, признать ее исходнымъ пунктомъ для каждаго факта и каждый фактъ ея результатомъ, и связать рядъ приводимыхъ этихъ событій въ органическое подѣрживаемый и одушевляемый единствомъ внутренней необходимости и имѣющій кончиться только съ выполненіемъ самой идеи. Такой только методъ единственно можетъ имѣть притязаніе на столь часто употребляемое названіе—прагматической исторіи, ибо прагма обозначаетъ не все случающееся, но нѣчто такое, что случается въ силу того, что

должно слуниться и что потому только и действительно, что случается: но полная действительность и истинная необходимость могут действовать только съ точныя зрѣнія идеи. Историкъ слѣдовательно старается проявить действующую идею въ неупрашенной правдивости рваныхъ или фактовъ, но слишкомъ часто стараніе это бываетъ безплоднымъ, слишкомъ часто историкъ, рвшааясь довольствоваться только свѣдѣніями и сужденіями разсудка, усматриваетъ развѣ только механическую, а вовсе не органическую связь, — часто даже нѣтъ у него и механической связи. И все-таки нельзя ему, если только онъ добросовѣстно переступить тѣ границы, въ предѣлахъ которыхъ предметы представляются ему столь оторванными, безжизненными и незначащими. Тогда выказывается самымъ неприятнѣйшимъ и рвкимъ образомъ контрастъ между исторіею и сказаніемъ: въ исторіи художественность отсутствуетъ, сказаніе же совмѣщаетъ въ себѣ созерцанія повѣствовательной поэзіи въ соединеніи съ элементомъ исторически повѣствовательной прозы — ибо сказаніе съ отвагою творческой фантазіи — или совершенно бы устранило частности, противорѣчація идеѣ, или же сумѣло бы возстановить между ними связь, которой не могъ бы признать разсудокъ.

Пролѣдивъ историческое развитіе эпопей въ постепенномъ ходѣ ея образованія — совершенно будетъ кстати бросить взглядъ на сущность и законы ей свойственные и изложить догматически все то, что является въ этомъ отношеніи результатомъ сказаннаго доселѣ. Мы имѣемъ, и имѣли какъ прежде, различіе между эпопеею въ тѣсномъ смыслѣ слова и такъ называемымъ разсказомъ. Эпопея, подобно эпической цѣлѣ, понимаетъ исторію не въ исторіографическомъ, а въ мнѣическомъ или былинномъ смыслѣ, ибо она имѣетъ въ виду божественную идею и стремится не къ истинѣ, а прежде всего къ красотѣ. Но въ это время какъ объясня и пріурочена къ одному событію, изображаетъ одинъ мнѣз, одно сказаніе, одну басню, эпопея обнимаетъ цѣлый рядъ событій, расширяется по цѣлому кругу сказаній. Но при этомъ однако единство не должно въ ней затеряться — въ силу основнаго закона художественна-

го творчества. Следовательно, предпочтительно передъ всѣмъ, должно существовать единство дѣйствія: отдѣльныя событія должны не только находиться въ единой причинной связи, но и должны стоять всѣ въ дѣятельномъ отношеніи къ одушевляющей ихъ центральной идеѣ; поэма должна начинаться съ событій, содѣйствующихъ выполнению идеи, должна оканчиваться съ выполнениемъ послѣдней и не должна заключать въ себѣ ничего такого, что бы не могло служить дѣятельною частью этого идеальнаго организма. Только въ этомъ смыслѣ и допускаются эпизоды: они могутъ прерывать неуклонно гнущуюся нить событій, но въ то же время не должны выходить изъ того круга, надъ которымъ царитъ идея—даже главная цѣль ихъ состоитъ въ томъ, что они, сокращая эту непрерывную нить, содѣйствуютъ наглядности хода и важущейся простотою еще болѣе выставляютъ единство дѣйствія.

Лучшій, если и не единственно возможный, способъ сохранить это единство дѣйствія есть тѣсно связанное съ нимъ единство лица, состоящее въ томъ, чтобы съ начала и до конца одно лицо являлось главнѣйшимъ и чтобы всѣ событія эпопеи радостно или скорбно отзывались на судьбѣ его. Такимъ образомъ все богатое разнообразіе фактовъ являетъ свое внѣшнее единство, въ противоположность единству внутреннему, идеальному и послѣднее еще лучше охраняется первымъ; но необходимости въ этомъ внѣшнемъ единствѣ нѣтъ: эпопею о Троянской войнѣ можно и безъ единства лица все-таки представить съ поднѣйшимъ единствомъ идеи и дѣйствія; такую же попытку имѣемъ мы и въ Иліадѣ, если исключить изъ нее все то, что въ ней собственно заслуживаетъ имени Ахиллеиды.

Еще менѣе необходимо требованіе единства времени и мѣста. Сначала о первомъ. Подобно тому, какъ сказаніе опускаетъ все не имѣющее существеннаго значенія, совершенно тоже можетъ и должна дѣлать былина, эпическая поэзія, но если ей предоставляется опускать событія незначащія, то это же право сохраняетъ она и относительно цѣлыхъ эпохъ, наполненныхъ только такого рода событіями. Главнѣйшія единства—идеи и дѣйствія—ни въ ка-

комъ случай отъ этого не теряютъ. Все же впрочемъ хорошо если, для усиленія послѣднихъ единствъ, является еще и третье и ходъ событій совершается въ непрерывномъ теченіи времени, особенно же коль скоро этотъ промежутокъ времени ограниченъ до наглядной краткости; хотя бы послѣдняя и была только кажущаяся. Въ Иліадѣ тольковато и содѣйствуетъ единству дѣйствія, что весь ходъ ея событій долженъ совершиться не болѣе какъ въ 15 дней, а въ другихъ отношеніяхъ единство это въ ней мало соблюдено. Но въ Одиссеей прекрасно гармонируетъ съ общою округленностью ея, то обстоятельство, что дѣйствіе, какъ кажется продолжается будто всего одинъ мѣсяцъ, — говорю „кажется“, потому что собственно оно продолжается десять лѣтъ, но этотъ избытокъ времени занятъ событіями эпизодическими. Затѣмъ единство и вѣста есть всегда только случайный, вовсе не существенный и необходимый результатъ единства дѣйствія и времени, — оно вслѣдствіе тамъ, гдѣ выдается, но требовать его нельзя нигдѣ. Кого возмущаетъ въ Одиссеей то, что дѣйствіе происходитъ по всему міру, и чему помогаетъ въ Иліадѣ — что оно замкнуто въ узкомъ пространствѣ?

Затѣмъ эпопея то имѣетъ общаго со всякою другою поэзіею, что созерцаетъ и представляетъ прекрасное какъ прекрасное, нераздѣльнымъ отъ формъ дѣйствительности; особенныя модификаціи этого всеобщаго закона вытекаютъ только изъ того, что дѣйствительность эпопеи есть исторія. Такимъ образомъ цѣль представленія у ней общая со всякою поэзіею и, вообще, со всякимъ искусствомъ — и она также стремится къ тому, чтобы созерцанія поэта были воспроизведены въ душѣ слушателя или читателя. Отсюда вытекаютъ опять новыя законы и требованія. Во-первыхъ, въ изображеніи не должно быть слишкомъ быстрого поступательнаго движенія; чѣмъ разнообразнѣе обиліе событій, охватываемое поэмой, тѣмъ необходимо остановиться на каждомъ изъ нихъ и удѣлить читателю время на то, чтобы онъ могъ воспроизвести его въ душѣ своей ясно и прочно; если изображеніе слишкомъ бѣгло касается частныхъ, то оно вовсе не приводитъ къ связанному, единичному воспроизведенію цѣлаго.

Требуется следовательно обстоятельность, требуется и — соразмерная, конечно, — широта; самый рассказ, ради изобразительности, может даже переходить въ описание, но под условиемъ, чтобы описаніе имѣло видъ разсказа, чтобы оно было обставлено исторически, и чтобы не было сухойно — неподвижнымъ, ибо широта, придающая изобразительность, лежитъ не въ неподвижности, а только въ тихомъ, медительномъ ходѣ.

Во имя того же, — чтобы сдѣлать свое богатое содержаніе удобнымъ для воспроизведенія — эпическій поэтъ обязанъ помогаться невозможной большей объективностію; онъ вовсе не долженъ изображать своихъ чувствованій, а только рассказывать событія внѣшняго міра — достѣянія на столько, теряютъ въ объективной наглядности, насколько они имѣются въ нихъ со своими субъективными чувствами и сужденіями: да и кто ему поручится, что его чувства и сужденія будутъ раздѣлены читателемъ? Совершенно избѣжать субъективности; конечно нельзя тамъ, гдѣ творить индивидуумъ, а уже не цѣлая нація, но она должна проявляться только въ той мѣрѣ, поскольку нельзя ее избѣжать. Потому въ апопѣ вовсе не кстатъ, если сила воображенія — этотъ органъ объективнаго созерцанія — станетъ впадать въ противорѣчіе съ чувствомъ и разсудкомъ, если поэтъ вноситъ въ рассказъ свой иронію и насмѣшку, если наконецъ онъ приводитъ смѣшныя случайности; — исключеніе изъ этого можетъ составить развѣ тотъ случай, когда упомянутое противорѣчіе уничтожается и изглаживается послѣдующимъ ходомъ, но и тогда даже смѣшное должно быть указываемо всегда слегка, осторожно и скромно — иначе оно также разрушаетъ воспроизведеніе. Прекрасный примѣръ такого умѣреннаго и сдержаннаго прииѣшнванія смѣшнаго представляеть то мѣсто въ Нибелунгахъ, гдѣ Гунтеръ прииѣшнванется Брунегильдою на горды; себѣтіе это необходимо для полной обрисовки личностей Брунегильды, Гунтера и Зигфрида, — въ дальнѣйшемъ ходѣ оно уже не имѣеть ничего смѣшнаго; но ни разу не позволяетъ себѣ поэтъ, хотя бы и мимоходомъ, навязать своему читателю издѣвлюющійся и злорадный смѣхъ. Гораздо сомнительнѣе одна личность Илја-

ды, имено Терентъ; споръ эстетическихъ критиковъ за и противъ его поэтической пристойности все еще не рѣшенъ: во всякомъ случаѣ здѣсь къ смѣшной сторонѣ пригнѣшивается и безобразное, и даже отвратительное — и трудно эстетически оправдать такую поэмъ нелѣпостей.

Наконецъ, такъ какъ эпикъ заимствуетъ формы своихъ созерцаній, изъ дѣйствительности исторической, то для того, чтобы воспроизведеніе дѣлалось возможнымъ, она должна быть такою же и для читателя — послѣдній долженъ быть въ состояніи понимать то, что слышитъ и вѣрить этому. Слѣдовательно дѣйствительность, являющаяся въ эпосѣ, съ одной стороны не должна быть чрезчуръ близкою къ читателю и слишкомъ для него обыденною, — да притомъ она и не можетъ быть такою, съ другой же стороны она не должна быть отъ него и до такой степени далекою, чтобы онъ чувствовалъ себя чуждымъ среди всѣхъ этихъ лицъ, ихъ дѣланій и помысловъ. Безъ сомнѣнія, весь тотъ уровень культуры, на которомъ построились *Иліада* и *Одиссея*, былъ для грековъ отдаленною эпохою, но они еще не чувствовали себя чужими относительно этихъ предковъ: и они были, — хоть правда и не такими ужъ героями, — но все же отважными до героизма, и у нихъ существовалъ подобный же образъ веденія войны и такіа же общественныя народныя увеселенія, какъ и у *Ахейцевъ* *Иліады* и у *Феаковъ* *Одиссей*. Они съ одинаковою вѣрою принимали какъ рассказы объ *Аресѣ* и *Палладѣ*, такъ и повѣствованія объ *Агамемнонѣ* и *Менелая*, — ничто еще не было для нихъ чудеснымъ и невѣроятнымъ, ибо все ихъ явчество основывалось на этихъ мифахъ. Тоже и въ Средніе вѣка: не имѣли никакого сознанія о различіи между исторіею и сказаніемъ — едва только предчувствовали его ученые; остатки мифологии примѣшались къ эпосу настолько, насколько имъ еще вѣрили; герои рыцарскихъ поэмъ были идеальны, но не до того однако, чтобы ихъ нужно было считать недосягаемыми. Такимъ образомъ эпика находила въ читателяхъ всюду, гдѣ только эпосъ еще существовалъ самъ по себѣ, всякую способность и готовность къ воспроизведенію представленныхъ имъ созерцаній.

Отличенны нами законы въ различныхъ времена и у различныхъ народовъ были соблюдаемы постами, не имѣвшими однако обо всѣхъ этихъ законахъ никакого понятія, что это дѣлалось само собой, безъ намѣренія, безъ произвольнаго содѣйствія съ ихъ стороны. Это же даетъ намъ полное право разсматривать эти законы какъ органическія, какъ гавіе, которые существенно и неизмѣнно присущи природѣ эпоса; даетъ, следовательно, вслѣдствіе снѣтъ имъ право прилагать ихъ по эпохамъ новѣйшаго времени, ибо послѣдніе лежать внѣ такого историческаго развитія, на основіи котораго могутъ образоваться законы, наконецъ—что даже еще важнѣе—въ отдѣльные новѣйшіе эпикеймбды, передъ собою эпиковъ древнѣйшихъ, нѣкоторымъ образомъ, какъ норму и образецъ. Такимъ образомъ, въ отношеніи къ первымъ, остается собственно только вопросъ—правильно ли и разумно ли эти законы и правильно ли ихъ приложили? Отвѣтъ на этотъ вопросъ мы находимъ въ Древной эпикеймбдѣ, всюду принимающей въ связию въ силу тѣсной связи сказанія съ мифомъ, принимавшій, также всюду въ свои произведенія мифологию; какъ у Гомера, такъ и у Виргилія боги принимаютъ свое участіе въ дѣйствіи; эпосы средневѣковые тоже не лишены подобнаго (же) соучастія сказочныхъ существъ—остатки древне-галльской и древнегерманской мифологіи. Въ силу того же и новыя эпикеймбды считали своимъ долгомъ населить подземный и надземный міръ сверхъестественными и божескими существами, которыхъ они или заимствовали изъ древняго язычества и севернаго—какъ напр. эпикеймбды XVII ст. боговъ и богинь преческихъ, новыя феи и эльфовъ,—или же изобрѣтали ихъ сами—какъ Мильтонъ и послѣ него Клопштокъ ангеловъ и чертей; раздѣляя ихъ по степенямъ и состояніямъ; и обозначенныхъ собственными именами, помимо всякаго библейскаго или церковнаго авторитета, или какъ Вольтеръ и Андре-мари творенныя добродѣтели и пороки. Они думали, что все подобное относится къ эпосу, они полагали, что подражаютъ въ этомъ согласно своимъ образцамъ—но какъ скоро все это не относилось къ эпосу и какъ сильно должно было вредить имъ твореніямъ! Когда средневѣковые поэты разсказывали о феяхъ, греки и римляне о бѣгахъ, то находи-

ли въ читателяхъ вѣру въ нихъ—тогда это были для читателей жизненные съ головы до ногъ образы, которые потому столь же легко переходили въ воспроизведеіе, какъ и тѣ люди, на судьбу которыхъ эти божественныя существа вліяли спасительно или непріязненно. Совершенно иное у насъ; мы уже не вѣруемъ ни въ фей, ни въ эльфовъ; въ Юпитера и Юнону мы не вѣрили никогда; омицстворенія Генріады ни для насъ, ни для кого другаго никогда не были дѣйствительностью; мы должны придать въ душѣ дѣйствительность такимъ соверпаніямъ, которыя необладаютъ, да и не могутъ и не должны обладать никакою дѣйствительностью, таинимъ вымысламъ, въ которые и самъ поэтъ едва-ли вѣрить или и вовсе не вѣрить. Такимъ образомъ эти поэты съ лучшими намереніями сами совершенно уничтожили то, что составляетъ цѣль и стремленіе всякаго искусства, т. е. воспроизведеіе; они вложили въ свои поэмы полужизнь и даже наложили на нихъ печать смерти. Единственная мифологія, употребленіе которой доступно еще въ настоящее время для эпика, такъ какъ при ней только можетъ онъ разсчитывать на воспроизведеіе, есть мифологія христіанская въ томъ видѣ, какъ ее сохраняютъ легенды. Но и она не во всѣхъ вѣроисповѣданіяхъ находитъ одинаковую вѣру—все же однако католическій мифъ не настолько чуждъ протестанту, насколько языческій мифъ—христіанину; отказывая легендѣ въ какой бы то ни было дѣйствительности, протестантъ все же не исключаетъ ея возможности, такъ какъ католики все же христіане, и такимъ образомъ они охотно поддаются на воспроизведеіе. Едва ли кого-нибудь возмущаетъ въ Гердеровомъ Сидѣ то, что, какъ въ испанскомъ оригиналѣ, такъ и въ немецкомъ подражаніи, апостолы Петръ и Іаковъ чудеснымъ образомъ вышиваются въ дѣйствіе—поэтъ болѣе древній поставилъ бы на ихъ мѣсто можетъ быть гениевъ славы и храбрости,—еще древнѣйшій-то или другое греческое или римское божество, и тѣмъ уничтожилъ бы всякую поэзію.

Но опять эпосъ ограниченъ не только относительно употребленія мифологіи,—что еще важнѣе—у него отнята и область сказанія. У насъ нѣтъ уже никакого круга

сказаній, на которомъ могъ бы широко и спокойно раскинуться здось; мы имѣемъ только отдѣльныя сказанія, могуція, можетъ быть, дать содержаніе балладъ, но никакъ не эпосу. Что же остается дѣлать? Возвращеніе отъ всѣхъ условій современности къ отдаленнымъ основамъ эпопей классической древности и средневѣковыхъ было уже конечно, часто испытано, но всякій же разъ и сбивало съ пути: ибо чѣмъ эпичнѣе и, слѣдовательно, чѣмъ объективнѣе поэтъ совершаетъ и изображаетъ свой предметъ, тѣмъ болѣе послѣдній становится для насъ чуждымъ, тѣмъ болѣе чувствуемъ мы, какъ всякая связь между тѣмъ временемъ и нашимъ порвана, тѣмъ яснѣе видимъ мы, что добраться въ тотъ міръ можемъ мы только объ руку съ ученостію, а никакъ не съ поэзіею, тѣмъ менѣе дѣлаемся мы способными воспроизводить твореніе поэта. Слѣдовательно, такъ какъ у насъ нѣтъ никакого круга сказаній, древнія же сказанія стали для насъ не дѣйствительными, то и остается намъ—исторія и вымыселъ, т. е. наша эпопея изгнана изъ заслуженной своей области и водворена на таковой почвѣ, на которую никогда не вступала древняя эпопея. Не за исключеніемъ единственнаго историческаго содержанія, посвящаго въ себя высшую, божественную идею, въ соединеніи съ полною поэзіею—содержанія Клоштокковой Мессіады—вся исторія лежитъ внѣ области эпической поэзіи, и дѣлается пригодною для поэзіи только въ томъ случаѣ, когда въ ней признано будетъ верно божественной идеи и она преобразится въ сказаніе. Если мы допустимъ—однако не утверждая—что и отдѣльный поэтъ нашего времени въ состояніи сдѣлать это, что въ силѣ и во власти одного современнаго индивидуума лежитъ преобразование исторіи въ былинно-идеальномъ смыслѣ—и тогда все же представитъ намъ двойное препятствіе и противодѣйствіе. Если исторія относится къ временамъ отдаленнымъ, то прежнее наше возраженіе противъ возобновенія древнихъ сказаній сохраняетъ свою силу: потребуетъ ученость для того, чтобы подготовитъ воспроизведеніе. Или же исторія лежитъ къ намъ близко, и мы стоимъ въ весьма тѣсныхъ, родственныхъ отношеніяхъ къ ея характерамъ, нравамъ и событіямъ. Но въ этомъ случаѣ,

такъ какъ разъ уже отрушились отъ сказанія, то, конечно, не одинъ недобрчиво отнесется къ подобному неисторическому пониманію, и въ силу того и не поддастся на воспроизведенія. Отсюда-то можемъ мы прежде всего ожидать эпопей, какъ только снова явятся эпикъ. Еслибы нашелся только поэтъ по гениальности равный Наполеону, какъ вождю,—онъ имѣлъ бы столь же величественный объектъ, какъ и объектъ Илиады и Нибелунговъ.

Кромѣ содержанія историческаго дозволяется нашимъ эпикамъ и вымышленное. Недостатка въ эпопеяхъ послѣдняго рода нѣтъ, но онѣ же чаще всего и погрѣшаютъ,—да и нѣтъ пути столь опаснаго какъ этотъ, такъ какъ онъ требуетъ величайшей поэтической силы, чтобы возбудить въ читателѣ интересъ къ событіямъ и для него и для каждаго новаго къ лицамъ, которыя ему до сихъ поръ были незнакомы, требуетъ такой силы, призваніе которой состоитъ въ томъ чтобы направлѣться на высшія идеи,—на идеи, историческія формы которыхъ лежатъ внѣ человѣческаго дѣла изобрѣтенія. И до сихъ поръ только посредственные поэты отваживались на такія эпопеи.

Гетевская „Германъ и Доротея“ не можетъ служить въ этомъ отношеніи значительнымъ противорѣчіемъ. Я не думаю утверждать, чтобы главное дѣйствіе этого эпоса, совершающееся на переднемъ планѣ, не было вымысломъ поэта только въ силу того, что мотивы къ нему заимствованы изъ одной старинной книги, ибо послѣдняя равно почти никому не знакома и, слѣдовательно, все это имѣетъ для насъ значеніе вновь вымышленнаго. Вотъ этого-то историческаго плана, столь существенно важнаго для всей поэмы, поэтъ не изобрѣталъ, но заимствовалъ его изъ живой современной дѣятельности.

Теперь намъ остается сказать еще о комическихъ эпопеяхъ. Уже выше упомянуто, что хотя древняя поэзія и не отказывается отъ примѣшиванія комическаго въ общирный эпосъ, но дѣлаетъ она это весьма основательно, только изрѣдка и притомъ всякій разъ съ умѣренной воздержанностію. Германія обладаетъ подобными поэмами со времени Цахарія, но великая заслуга по введенію этого новаго на-

правленія должна быть предоставлена другимъ націямъ и преимущественно итальянцамъ. Обыкновенно комическая эпика еще болѣе приближается къ серьезной, или еще болѣе отъ нея отдалается, — въ смыслѣ народи: тутъ она стремится сдѣлать смѣшнымъ способъ и образъ соверщенія и представленія послѣдней, пользуясь тѣми же средствами для ничтожныхъ цѣлей — изъ-за какой-нибудь денты связывается пѣлнй Олимпъ, и съ тою же торжественною широтою, съ какою Гомеръ излагаетъ битвы Гектора.

Отъ эпопеи мы отличаемъ разсказъ. Такъ какъ при болѣе простомъ содержаніи и при меньшемъ объемѣ разсказа, возсоздающая дѣятельность читателя занята не столь продолжительное время и не столь разнообразнымъ образомъ, какъ при обильнѣйшей и пространнѣйшей полнотѣ событій, свойственной эпопеѣ, то здѣсь поэтъ воленъ кое-въ-чемъ такомъ, и отступить отъ чего въ эпопеѣ ему или вовсе не дозволено, или — въ очень ограниченномъ размѣрѣ.

V

Въ предъидущей главѣ мы слѣдили дальнѣйшее развитіе древне-эпической пѣсни, не выходящимъ изъ области эпической. Въ настоящей мы увидимъ, какъ оно частью переносится въ область лирики и какимъ образомъ этотъ путь подготавливаетъ и способствуетъ къ образованію изъ послѣдней особеннаго рода лирики.

У грековъ, уже въ весьма раннюю пору, положена была основа къ такой переходной ступени — въ апосу чувства. Уже до Гомера рядомъ съ эпическими пѣснями, которыя могли пѣться ежедневно и повсюду, существовали видъ эпической поэзіи: ма известныя случаи: были произведенія, сочиненныя только по известному поводу, и только при возобновленіи этого повода находившія примѣненіе. Это: были гимны и ерины (ἑρῖνοι), релігіозныя славословія и жалобныя пѣсни, — переняты въ честь какого-нибудь бога, вторяя въ память думервага, иервыя — при релігіозныхъ праздне-

стихъ; вторая — при употребленіяхъ, или же вообще — гдѣ бы ни представлялся случай почитать бога хвалебными возда-
сомъ, или откровенно челоука хвалою и печалью. Приуро-
чиваніе къ отдѣльнымъ празднествамъ, къ предстоящимъ со-
бытіямъ влекло естественно за собою то, что на ряду съ раз-
сказами о чудесахъ боговъ, о дѣяніяхъ людей давали мѣсто
и извѣстныя чувства, возбуждаемыхъ празднествомъ, высказы-
вая то религіозныя чувства до грусти; что объективное со-
держаніе ставили въ отношеніе къ субъекту, факты выш-
ней дѣйствительности ставили въ связь съ внутренними чув-
ствами, — однимъ словомъ, что къ эпическому содержанію
примѣшивали лирическій элементъ. Сначала однако послѣд-
ній былъ очень незначителенъ и игралъ совершенно подчи-
ненную роль.

Наиболѣе ясно указываютъ на это, такъ называемые,
Поэрические гимны, которые нѣкоторымъ образомъ моложе
послѣдней обработки Иліады и Одиссеи и въ которыхъ одна-
ко лирическій элементъ все еще довольствуется нѣскольки-
ми строками, вообще выражающими хвалу божеству, — въ на-
чалѣ и краткимъ молитвословіемъ — въ концѣ, тогда какъ
все остальное въ нихъ чисто эпически повѣствовательное.
Они имѣютъ еще и обычную эпическую форму — гекзаметръ.
Въ послѣдствіи однако, чѣмъ болѣе поэзія отдалялась отъ сво-
ей эпической основы, чѣмъ болѣе она становилась дѣломъ
личности — тѣмъ болѣе увеличивалась и лирическая примѣсь;
пока наконецъ два вида такихъ поэмъ на случай — пѣанъ
и диоирамбъ — восхвалявшіе первоначально тѣхъ двухъ бо-
жествъ, имена которыхъ носили, т. е. Аполлона и Бахуса —
не отделились совершенно отъ своего историческаго про-
исхожденія и не перешли мощно въ область лирики, въ
начествъ хвалебныхъ и воодушевляющихъ пѣсней.

Рядомъ съ греческою поэзіею мы ставимъ поэзію на-
родовъ новыхъ. Тутъ еще явнѣе чѣмъ тамъ видимъ мы какъ
тѣсно и непосредственно прилежало лирическій эпосъ къ
древней эпическимъ пѣснямъ и какъ тѣмъ самымъ, сдѣ-
ланъ былъ полунгазъ въ собственной лиричѣ. И теперь су-
ществуютъ еще народы, которые не вынуждены далѣе этого
полунгаза, которые все еще не имѣютъ настоящей лирики,

но только эпическія и лиро-эпическія пѣсни:—эпическія, направленныя только на внѣшніе факты, лиро-эпическія, которыя пользуются внѣшнимъ событіемъ болѣе какъ мотивомъ и основаніемъ для выраженія внутреннихъ чувствъ, въ которыхъ эпическое содержаніе даже напередъ подыскивается съ цѣлію доставить лучшей пунктъ присоединенія къ лирическому чувству. Таковы народы именно литовцы и сербы. И врядъ ли у сербовъ не больше такихъ лиро-эпическихъ стиховъ, чѣмъ у литовцевъ, такъ какъ первые уже немного дальше двинулись въ дѣлѣ цивилизаціи, тогда какъ вторые, вслѣдствіе меньшей степени образованности, держатся болѣе на древней, чисто-эпической ступени. Но и сербы все еще не могутъ обойтись безъ эпической основы: такъ напр. чисто-лирическихъ любовныхъ пѣсень у нихъ не найдешь—развѣ что рассказывается о двухъ любящихся; рассказъ можетъ ограничиться только однимъ эпическимъ положеніемъ, безъ болѣе пространнаго развитія, но хоть одно эпическое положеніе должно быть, по крайней мѣрѣ, и на немъ-то развивается созерцаніе и изображеніе душевныхъ состояній—однако и послѣднее все еще въ опредѣленномъ эпическомъ видѣ, напр. въ формѣ разговора. Такъ что лиро-эпическія пѣсни сербовъ оказываются чисто развалинами и остатками большихъ, болѣе подробныхъ эпическихъ пѣсень съ тѣмъ только различіемъ, что въ первыхъ выступаютъ на видѣ и обслѣдуются душевныя состоянія—о чемъ еще не имѣетъ понятія чистый эпосъ.

У насъ—нѣмцевъ, вслѣдствіе двукратнаго повторенія одинаковыхъ обстоятельствъ, лиро-эпическое стихотвореніе вытекало изъ эпоса также въ двѣ различныя эпохи. Сперва въ то время, когда исчезло древне-эпическое пѣніе и на мѣсто его явилась эпопея; тогда возлѣ этого эпоса фантазія, постепеннымъ выше указаннымъ ходомъ, начала развиваться и лирика—но именно только что развиваться,—она не разомъ стала во всеоружіи, а только вводилась и посредствующимъ видомъ былъ именно лирической эпосъ. Но прежде совершенной лирики, явившейся къ концу XII ст.—около половины послѣдняго, мы находимъ еще нѣбѣи чисто въ томъ родѣ, какъ только что упомянутыя

нами сербскія. Лиро-эпическая поэзія XII ст. была только временнымъ промежуточнымъ членомъ между древнимъ эпосомъ и новою лирикою — и въ этомъ качествѣ она еще смѣтрѣла разомъ взадъ и впередъ: въ ней была еще часть древняго эпоса, но уже была часть и новой лирики. Но, съ 1400 г., лирическая эпика не являла болѣе подобной переходной ступени — она была только наслѣдствомъ и остаткомъ, который ничего новаго собою не начиналъ, ничего новаго не возвѣщалъ и не приготовлялъ: притомъ позади ея лежали цѣлыхъ два столѣтія эпопей и лирическихъ стихотвореній. Слѣдствіемъ этого было то обстоятельство, что въ новой лирической эпикѣ оба эти элемента рѣдко уже присутствуютъ въ столь чистой раздѣльности; что обыкновенно и по большей части лирической почти совершенно ступенываается передъ эпическимъ, и наоборотъ. Во многихъ отношеніяхъ пѣсни нашего простаго люда совершенно сходятся съ національными пѣснями сѣдой старины. Разъ, что содержаніе ихъ всегда совершенно просто, — одно происшествіе, одно главное событіе, а не непрерывный рядъ цѣпляющихся одно за другое, какъ въ эпопей Затѣмъ, что и онѣ подобно старымъ пѣснямъ не имѣютъ авторовъ, что и составляютъ вполнѣ общее достояніе, а потому и общее созданіе — всего простаго люда. Въ началѣ, конечно, и онѣ все таки обязаны происхожденіемъ одному лицу, но этотъ одинъ творилъ не какъ одинъ, но какъ членъ большаго цѣлаго и это большое цѣлое продолжало работу надъ его творческимъ созданіемъ. Мы можемъ прослѣдить нѣкоторыя еще живущія народныя пѣсни въ цѣломъ ряду варіацій текста болѣе чѣмъ за три столѣтія назадъ: тогда окажется, что и при свойственномъ имъ способѣ живой передачи путемъ пѣнія, что, слѣдовательно, и при устной передачѣ текстъ стиха постепенно измѣнялся по времени и мѣсту; окажется, какъ таже самая пѣсня, въ силу всюду совокуплаго и неостаннаго творчества цѣлаго народа, явится передъ нами иною въ XVI, иною въ XIX ст., иною въ Швейцаріи, Шлезвигѣ, — не переставая однако въ основѣ своей оставаться всюду одною и тою же.

Кстати будетъ при этомъ упомянуть съ одной стороны

на шведовъ и датчанъ, съ другой же на Англичанъ, шотландцевъ и испанцевъ.

У шведовъ и датчанъ въ огромномъ запасѣ дѣлющихся прекрасныхъ и важныхъ народныхъ пѣсней лирическій элементъ отдѣленъ отъ эпическаго совершенно своеобразнымъ способомъ. Значительнѣйшая часть пѣсони у нихъ чисто эпическая: дѣйствіе съ каждой строфой, подвигается впередъ въ правильномъ ходѣ отдѣльныхъ фактовъ, всюду почти еще съ тою же энергическою поспѣшностью, которая столь свойственна древнѣйшему эпосу и притомъ всегда такъ, что сопровождается характерстическими рѣчами и разговорами дѣйствующихъ лицъ, — на что также было указано нами на особенную принадлежность древне-эпической поэзіи и именно северной. Лирическій же элементъ нежитъ болѣе внѣ поэмы и заключенъ въ припѣвъ, следовательно, ограничивается одною или двумя строками неизмѣнно и правильно повторяющимися послѣ каждой строфы, хотя бы пѣсня и была длинна. Только тутъ, и то болѣею частью въ отрывистыхъ, полубагадочныхъ словахъ высказывается вліяніе разсказываемыхъ фактовъ на расположеніе духа повѣствующаго.

Народныя пѣсни англичанъ и шотландцевъ уже не только исключительно внѣшнимъ образомъ приставляютъ лирическое къ эпическому, но стараются сливать ихъ тѣснѣе и полнѣе, — все же однако такъ, чтобы тораздо сильнѣйшее удареніе лежало на эпическомъ.

Разсказъ быстро и живо подвигается къ развязкѣ, всегда только одно событіе съ его мотивами и фактической обстановкой. Но проявленіе лирическаго элемента высказывается не столько въ томъ, что поэтъ излагаетъ свои внутреннія чувства и приводитъ разсказанные факты въ соотношеніе съ своею субъективностью, — сколько главнымъ образомъ въ краткомъ намекѣ на внутреннее состояніе тѣхъ самыхъ лицъ, которыя составляютъ объектъ созерцанія, въ мимолетномъ обозначеніи душевныхъ движеній, стоящихъ въ непосредственной связи съ внѣшними фактами, такъ ихъ мотивы или результаты. Этимъ шотландская народная пѣсня близка подходит къ образу древне-эпической, —

слѣдней состоитъ въ томъ, что подобныя внутренніе мотивы являются въ ней въ формѣ рѣчи и разговора и, слѣдовательно, также нѣкоторымъ образомъ объективируются въ факты внѣшніе, тогда такъ въ пѣсняхъ шотландскихъ внутренніе мотивы являются прямо сами собою. Но лирическое представленіе тогда достигаетъ совершенства и крайней высоты и предѣла, когда эпически объективированное лицо, передавая факты своей внутренней жизни, ставши основною причиною его душевнаго состоянія, равносвязываетъ о нихъ какъ о прошедшихъ и совершившихся. Прекраснѣйшій примѣръ въ этомъ родѣ представляетъ пѣснь объ Эдвардѣ-отцеубійцѣ, сдѣлавшаяся извѣстною въ нѣмецкомъ переводѣ Гердера. Здѣсь рѣчь и дѣйствіе не чередуются: развивается только рѣчь, оживленная діалогомъ, какъ выраженіе внутренняго состоянія, а дѣйствіе шрется за нею, какъ мотивъ этого состоянія и какъ предметъ этой рѣчи. Англійское названіе для подобныхъ лиро-эпическихъ стихотвореній есть ballad—слово, обозначающее подобно провансальскому balada и итальянскому ballata—плясовую пѣснь, что указываетъ на древнее соединеніе поэзіи, музыки и танцевъ.

Въ противоположность балладамъ англичанъ и шотландцевъ мы ставимъ романсы испанцевъ. Романсо (собственно романскій народный языкъ и все что на немъ сочинено) называютъ испанцы всякаго рода повѣствовательное стихотвореніе, простое по содержанію и незначительное по объему, но у нихъ такихъ романсовъ два рода. Это или чисто эпическія пѣсни, совершенно въ древнѣйшемъ родѣ, иногда и съ діалогомъ, сопровождающимъ или перебивающимъ событія. Или же—лиро-эпическія. Последнія иногда совершенно подобны лиро-эпическимъ стихотвореніямъ сербовъ и нѣмцевъ XII в.: сначала идетъ отрывочное эпическое положеніе, затѣмъ лирическое развитіе душевнаго состоянія, но состоянія не творящаго субъекта, а объекта поэмы, такъ что и здѣсь, слѣдовательно, индивидуальность поэта не возвышается еще до изображенія собственныхъ душевныхъ движеній—поэтъ только переносится, такъ сказать, въ душу созерцаемой имъ индивидуальности, прибли-

жался въ этомъ отношеніи къ древне-эпическому способу. Иногда же лиро-эпическія пѣсни испанцевъ подобны пѣснѣ шотландской т. е. все созерцаніе объективируется въ форму разговора, заключающаго въ разсказъ причинные факты. Ясно, что различіе между романсами и балладами не идетъ дальше названія.

Еще два вѣка тому назадъ появились, и съ этой поры существуютъ, нѣмецкіе романсы и баллады: романсы— французскіе, баллады—англо-шотландскія стихотворенія того же названія, перенесенныя въ германію частію путемъ переводовъ, частію же посредствомъ вольнаго подражанія—первыя Глеймомъ, вторыя—Бюргеромъ. Вскорѣ затѣмъ такъ называемые романтическіе поэты, обратившись непосредственно къ Испаніи, еще болѣе отуземили имя романса и въ тоже время ввели и первоначальную его форму. Поэты и теоретики постоянно затруднялись этимъ двойнымъ названіемъ. Самъ Гёте называетъ свои лиро-эпическія стихотворенія только балладами; другое же, что могло бы одинаково называться и балладою и романсомъ, отнесено у него къ пѣснямъ. И Шиллеръ пользуется тѣмъ же самымъ выраженіемъ, двумъ стихотвореніямъ своимъ „Битвѣ съ Дракономъ“ и „Порукъ“ придавъ онъ, безъ всякаго основанія, названіе романсовъ. По внимательномъ однако разсмотрѣніи оказывается, что ни одно изъ обоихъ названій сюда нейдетъ,—съ одной стороны всѣ эти стихотворенія по своему значительному объему и подробному, доходящему до мельчайшихъ фактическихъ частныхъ, способу изложенія, ближе лежатъ къ эпосѣ чѣмъ къ балладѣ или романсу, съ другой же стороны чрезвычайная простота содержанія и чересчуръ лиричный способъ созерцанія не допускаютъ причислить ихъ и къ эпосамъ. Они образуютъ именно средній, смѣшанный родъ, являющійся всегда въ тѣ времена, когда поэзія теряетъ органическую связь съ жизнью народа. Наконецъ Уландъ, лиро-эпическія стихотворенія котораго принимаютъ отъѣнки всевозможныхъ пѣтвовъ, рѣшилъ, что съ его стороны вѣрнѣе всего будетъ придать всѣмъ имъ общее двойное названіе балладъ и романсовъ,—но можетъ быть подъ поспѣдными онъ понималъ только тѣ стихотворенія, которыя

имѣютъ одинаковую съ испанскимъ романсомъ форму трохеевъ и совуучій.—Теоретики, строя по обыкновенію свое систематическое эдаіе на воздухѣ, не позаботились и тутъ справиться объ историческомъ происхожденіи обихъ названій, ино придужали имъ самы произвольныя отличія, напр. баллада, у нихъ, отличается трагическимъ характеромъ, романсъ допускаетъ и свѣтлое начало; или баллада—пластична, романсъ—живописенъ; или баллада—болѣе эпична, романсъ—болѣе лириченъ. Но все это не вѣрно. Мы видѣли, что оба выраженія обозначаютъ въ сущности одно и тоже, только одно изъ нихъ—англійское, другое—испанское; что баллада, равно какъ и романсъ, есть лиро-эпическое стихотвореніе, рассказывающее простое дѣіаніе подобно древне-эпическимъ пѣснямъ, но которое однако объективируетъ не только внѣшній фактический ходъ, подобно послѣднимъ, а и внутренній движенія, связанныя въ душѣ дѣіствователя съ внѣшними фактами. Только такое лиро-эпическое стихотвореніе, облеченное въ форму совуучныхъ тетраметровъ нельзя съ достаточною основательностію называть балладой, а по формѣ своей, оно чисто испанское, названіе же „баллада“ вовсе не испанское и предполагаетъ иную форму—форму рѣзмы и строфы.

VI. **Дидактическая эпось**—эпось разсудва, — въ которой на передній планъ выступаетъ та изъ силъ души, которой собственно при поэтической концепціи приличествуетъ всегда только, подчиненная, болѣе отрицательная, чѣмъ положительная роль—развилась, вообще говоря, въ нѣмецкой литературѣ не самоотдельно и не въ органической послѣдовательности (и въ этомъ можемъ мы полагать въ которую для себя выводу); мы перенесли его къ себѣ во всѣхъ его видахъ изъ древности и изъ чужа. Едва ли не издавна уже была присуща нѣмцамъ охота и стремленіе—перенести на поэзію дидактическую точку зрѣнія, — и это стремленіе выкаывается въ той готовности, съ которою они предались подражанію дидактическому эпосу другихъ временъ и наро-

довъ, но гдѣ они, совершенно независимо и сами по себѣ, стали примѣшивать поучительный элементъ къ поэзіи—а не въ лирикѣ.

Какъ это самое раздвоеніе, основывающееся на томъ— есть ли дѣйствительность эпоса, данная или придуманная, такъ и выключеніе изъ эпоса чисто разсудочной поучительности—проявились конечно не сразу даже и у грековъ, а должны были возникать только мало помалу. Въ древнѣйшемъ памятникѣ всей греческой поучительной поэзіи, въ Гезіодовыхъ трудахъ и дѣяніяхъ мы еще находимъ въ внѣ-раздѣльной совокупности всѣ виды не только дидактической эники, но и вообще дидактической поэзіи—дозволенные и недозволенные, поэтическіе и собственно прозаическіе.

Теперь обратимся прежде всего къ тому поучительно-му эпосу, который поучаетъ на данной дѣйствительности. Чувство—являющееся руководящимъ какъ здѣсь, такъ и вообще всегда въ дидактикѣ—направлено въ двѣ стороны: одну—вышую, другую—нишую; одну—небесную, другую—земную; одну—нравственную, другую—чувственную. Такимъ образомъ и поучительный эпосъ можетъ обращаться то къ той, то къ другой. Дѣйствіе на чувственную сторону и ея возбужденіе происходитъ тогда, когда поученіе является въ видѣ описанія, слѣдовательно въ идилліи. На нравственную же сторону поученіе дѣйствуетъ всего лучше тогда, когда разсудокъ впадаетъ въ противорѣчіе съ тою дѣйствительностью которая созерцается воображеніемъ,—слѣдовательно путемъ представленія смѣшнаго, въ сатирѣ.

Ἐπιπέδιον—есть всякое небольшое, красивенькое стихотвореніе, преимущественно же такое, которое основывается на эпическихъ соверзаніяхъ, заимствованныхъ изъ данной дѣйствительности и въ которомъ эти эпическія созерпанія являются въ то же время только поводомъ и основаніемъ для описанія, какъ одного изъ способовъ поученія. Слѣдовательно, это и разсказъ и въ то же время описаніе—Сцилла и Харибда, черезъ которыя немногимъ только поэтамъ удалось пробраться благополучно. Разсказъ стремится впередъ отъ факта къ факту: онъ спѣшитъ во времени; описаніе старается остановиться и помедлить на каждой внѣшности,

которую мимоходомъ затрогиваетъ историческое дѣйствіе: оно держится въ пространствѣ. Вотъ почему самую обычную ошибкою бываетъ то, что описаніе рѣзко прерываетъ теченіе разсказа, прикрѣпляясь неподвижно къ одному мѣсту. Но этимъ послѣднимъ уничтожается и истребляется уже не только эпическое а и вообще поэтическое созерцаніе: ибо постольку всякая поэзія есть эпическая, поскольку она удовлетворяетъ требованію неуклоннаго развитія. Какъ же теперь примирить эти противорѣчивыя требованія? Уступки должны быть съ обѣихъ сторонъ—какъ со стороны разсказа такъ и со стороны описанія. Повѣствовательная часть эпической основы требуетъ величайшей простоты, удобной наглядности,—она не должна содержать въ себѣ длиннаго ряда искусственно сплетенныхъ событій, самыя же событія не должны быть сами по себѣ велики и ужасны—иначе при воспроизведеніи душа читателя будетъ слишкомъ увлечена фактами.

Съ другой стороны и описаніе, чтобы не прерывать и не останавливать этого медленнаго потока, должно также податься на историческую подвижность и получить, хотя бы только и одинъ обликъ, эпическаго развитія,—послѣднее ему естественно тѣмъ легче сдѣлать, что и самое развитіе эпической части, къ которому оно должно принаравливаться. Но описаніе, сопровождая такимъ образомъ время въ пространствѣ и сливая историческую дѣйствительность съ очевидною,—стремится дѣйствовать не исключительно на умъ, а имѣетъ въ виду также и возбужденіе чувства. Слѣдовательно оно, медля на подробностяхъ, станеть добиваться—доставить чувству наслажденіе, явить ему созерцанія въ привлекательныхъ образахъ. Вотъ почему идиллія вращается преимущественно въ тѣхъ сферахъ, гдѣ господствуетъ неизвращенная, естественная жизнь, наиболѣе еще способная удовлетворить чувству своею прелестью. Однако чѣмъ ближе именно эта самая дѣйствительность предстанеть передъ чувство, чѣмъ въ точнѣйшемъ изображеніи развернется она передъ нимъ—тѣмъ скорѣе чувство останется неудовлетвореннымъ, тѣмъ легче упадетъ оно въ противорѣчіе съ этою дѣйствительностью: и смотря потому—отнесется ли къ по-

олѣдней болѣзненно, или легко скользнетъ по ея поверхности—въ область идилліи проникаетъ шутка или споръ.

Въ известномъ Гомерическомъ гимнѣ, молодой Гермесъ охваченный чувствомъ уютности въ родимомъ пріютѣ своей матери восхваляетъ не только ея любовь съ Зевесомъ но и домашнюю утварь, котлы и треножники. Уже въ Одиссеѣ есть не мало мѣстъ въ этомъ родѣ; Иліада еще ихъ не знаетъ, хотя въ поводахъ къ нимъ недостатка ни въ какомъ случаѣ не было. Въ подобномъ же отношеніи стоятъ у насъ Нибелунги къ Гудрунѣ, вторые впрочемъ и во многихъ другихъ отношеніяхъ подобны Иліадѣ и Одиссеѣ: строгій, героическій ходъ Нибелунговъ не могъ останавливаться на такихъ внѣшностяхъ, между тѣмъ какъ въ Гудрунѣ время отъ времени появляются идиллическія черты, часто весьма трогательныя. И такимъ образомъ идиллія еще долго заключалась въ чисто эпическомъ видѣ, въ видѣ случайнаго украшенія. Но подобно тому, какъ украшающая обстановка, которою художники уже рано окружали свои историческія фигуры, отрѣшилась отъ послѣднихъ и заняла своею тихою жизнью отдѣльную часть—такъ было и съ идиллическою поэзіей, она настолько удержала отъ своего эпического происхожденія, насколько ей было необходимо для того, чтобы принять въ себя описаніе;—но описаніе, разъ ставши главнымъ предметомъ, расширяется до такой подробности, въ какой оно никогда не являлось въ чистомъ эпосѣ. Идиллія принадлежитъ въ числу позднѣйшихъ дробленій поэзіи—у грековъ развитіе ея совпало съ Александрійскимъ періодомъ. Въ нѣмецкой литературѣ возникновенію ея предшествовали многократныя, ошибочныя попытки; прошло изрядное время, прежде чѣмъ напали на мысль сочинять идилліи въ стихахъ.

Сатира есть видъ дидактической эпикі, исключительно свойственной Римлянамъ; здѣсь они могли научиться у грековъ развѣ только частностямъ, ибо грекамъ была известна только сатирическая лирика, но не сатира, какъ форма эпоса. Къ сожалѣнію однако мы знаемъ римскую сатиру только въ формахъ ея высшаго развитія—длинный путь предшествовавшей мы, къ сожалѣнію, выслѣдить болѣе не

можемъ: намъ недоступно уже разсмотрѣніе того процесса, какииъ она достигла своего полного расцвѣта, вышедши изъ народной пѣсни; ибо до самаго, такъ называемаго золотого вѣка, существуютъ только отдѣльные отрывки; да и они относятся уже къ періоду греческаго вліянія. Мы должны, слѣдовательно, взять сатиру въ томъ видѣ, какъ она является намъ у Горация, Персія и Ювенала.

Персія и Ювеналъ тѣмъ отличаются отъ Горация, что противопоставляютъ своему нравственному чувству такія представленія; передъ которыми оно должно сознавать себя оскорбленнымъ, которыя оно должно отвергнуть—тогда какъ дѣйствительность, изъ которой заимствуетъ свои созерцанія Гораций, только неприятна и противорѣчива разсудку и, пожалуй, чувству. Персія и Ювеналъ направляютъ свои бичующія сатиры противъ порока, Гораций—свои насмѣшливыя и шутивыя противъ глупости. Образъ дѣйствія обоихъ позднѣйшихъ сатириковъ сомнителенъ до послѣдней степени: они хотя и поучаютъ нравственному чувству и безпощадно отталкиваютъ его; напротивъ шутка и насмѣшка Горация, путемъ смѣшныхъ преувеличеній, гораздо болѣе побуждаетъ чувство и умъ обращаться къ истиннѣ. Къ этому различію присоединяется другое, гораздо важнѣйшее для нашего разсмотрѣнія. Сатиры Горация по существу своему—эпическія: онѣ всѣ или цѣликомъ, съ начала и до конца, представляютъ эпическое развитіе смѣшныхъ фактовъ, заключающее въ себѣ явно или скрытно то, на что авторъ собственно и мѣтитъ, т. е. насмѣшливое поученіе—и въ этомъ отношеніи онѣ совершенно удобляются идилліи, гдѣ эпическій ходъ заключаетъ въ себѣ описаніе; или же онѣ содержатъ по крайней мѣрѣ вставныя эпическія положенія: поученіе для того, чтобы выразиться съ большею полнотою, переходитъ отъ одного эпическаго мотива къ другому, связаннымъ между собою не внѣшнимъ только образомъ, но общемою основною идеею всего стихотворенія. Естественно, что эта эпическая основа, даже и тамъ, гдѣ представляетъ одинъ непрерывный ходъ, все же въ высшей степени проста, не велика по объему и наглядна; все въ ней совершающееся относится къ одновременному настоящему и само по себѣ незначи-

тельно, — совершенно как и въ идилліи — ибо величественные характеры и важныя событія отдаленной старины уже не поддаются осмѣиванію, — да и пробѣгать длинную вереницу фактовъ при постоянномъ смѣхѣ становится наконецъ только утомительнымъ. Но Горациева сатира, принимая уже форму стиха къ греческой эпопее, имѣетъ съ нею и еще кое-что общаго, — именно употребленіе эпизодовъ. Эпосъ любитъ прерывать прямой ходъ разсказа и, уклонясь въ сторону, затрагивать такой эпическій объектъ, который хотя и не прямо выжета съ извѣстнымъ мѣстомъ именно этого эпоса, но все-таки относится къ дальнѣйшему кругу его сказаній — совершенно такъ и въ Горациевой сатирѣ. Последняя, остановившись вдругъ на одномъ пунктѣ, начинаетъ обставать его разсказомъ и поученіемъ, такъ что заставляетъ почти совсѣмъ забывать все предшествовавшее и затѣмъ снова свободно обращается къ начатому и заканчиваетъ прежній муть — въ результатѣ одна сатира прочитана въ другой, но уже въ полномъ смыслѣ въ другой, ибо первая необходимо лежитъ въ дальнѣйшемъ кругѣ мыслей послѣдней и, пока поэтъ особенно долго медлитъ въ этомъ болѣе ограниченномъ пространствѣ, читатель самъ въ состояніи приблизительно усмотрѣть къ какимъ умозаключеніямъ должны привести тѣ прочія части всего круга, которыя или только бѣгло затронуты или и вовсе не затронуты. Поэтъ говоритъ сначала о недовольствѣ каждаго своимъ жребіемъ и о зависти, питаемой къ жребію другихъ; это наводитъ его на скупость, причемъ онъ пускается въ большую подробность; наконецъ отъ этой частности онъ снова возвращается къ общему и затѣмъ заканчиваетъ все стихотвореніе. При этомъ очевидно цѣлое соверпаніе поэта выигрываетъ въ изобразительности для читателя и тѣмъ ближе все поученіе привлекается къ нравственному чувству послѣдняго ибо здѣсь все то, что нарушаетъ поступательное движеніе цѣлаго, сосредоточивается повтомъ къ тому главному пункту, изъ котораго, какъ изъ фокуса, разбѣгаются во всѣ стороны освѣщающіе лучи.

Этимъ очеркомъ свойствъ сатиры Горация, въ которой все оказалось цѣлесообразнымъ и достойнымъ вниманія, мы

съ тѣмъ вмѣстѣ высказали и тѣ законныя требованія, которыя сатира должна выполнять всюду. Персій и Ювеналъ большею частію ихъ не выполняютъ — особенно Ювеналъ, стоящій и по времени дальше отъ Горация, чѣмъ Персій. Конечно, онъ не упустилъ изъ виду замѣченной нами уловки Горация и даже ей подражалъ. Его четырнадцатая сатира трактуетъ о безобразномъ и извращенномъ воспитаніи дѣтей, или по крайней мѣрѣ такова ея точка исхода; обратившись къ воспитанію дѣтей въ домѣ жаднаго скупца, онъ невольно переходитъ къ подробному сатирическому изображенію скряжничества и скупости. До сихъ поръ все какъ у Горация — но того, что вѣдѣно неминуемо слѣдовало бы у Горация, у Ювенала недостаетъ, — возвращенія къ общей темѣ, которое только и могло бы придать стихотворенію законченное единство, напротивъ онъ обрывается и въ концѣ, какъ бы переходить къ изображенію скупости. А эта сатира принадлежитъ еще къ числу тавихъ, которыя наилучше оживлены искусно проведенными эпическими положеніями. Въ другихъ же нѣтъ и этого, ибо кромѣ упомянутого нами выше отличія между Персіемъ и Ювеналомъ съ одной стороны, и Горациемъ — съ другой, есть еще другое, состоящее въ томъ, что въ то время, какъ Гораций заимствуетъ рассказъ изъ окружающей его современной дѣйствительности и поучаетъ съ сожалѣніемъ и насмѣшкой — первые два сатирика только описываютъ современную дѣйствительность вовсе не съ привлекательной, и не съ забавной или скорбной стороны — и на такомъ-то описаніи хотять преподавать обличительное поученіе. Слѣдовательно, тогда какъ у Горация сатира есть еще дидактическая эпика, у позднѣйшихъ сатириковъ она переходитъ уже въ чистую дидактику. Ювеналова сатира, стоявшая уже на границахъ поэзіи, въ силу одного того, что вооружалась противъ порока, — выступаетъ теперь вполнѣ и цѣликомъ изъ этихъ границъ въ область прозы.

Чтобы не толковать слишкомъ много сперва о баснѣ, какъ объ одномъ изъ видовъ этой еще въ большей степени дидактичной эпики, я долженъ напомнить о томъ, что уже прежде рядомъ съ сказаніемъ, мѣеомъ и сказкою представленъ былъ мною животный эпосъ, какъ форма чисто эпиче-

ской поэзии; что онъ явился попыткою перенести формы исторіи человѣчества и на ниже стоящій міръ звѣрей, подобно тому какъ въ мифѣ перенесли ихъ на сверхъчеловѣческую, — оказалось вмѣстѣ съ тѣмъ, что, какъ въ первомъ, такъ и во второмъ направленіи, человѣкъ принужденъ былъ почерпать историческія формы изъ своей фантазіи, а историческое воспоминаніе не давало ему тутъ ничего. Подобнымъ, чисто эпическимъ, животнымъ эпосомъ и французы обладали до глубокой средневѣковой поры — остатки его даже и доселѣ живы въ дѣтскихъ сказкахъ. У другихъ націй, не далеко ушедшихъ отъ своего простаго первобытнаго состоянія еще и до-сегодня сохраняются древне-эпическія звѣринныя басни въ общемъ употребленіи, — какъ у Сербовъ, у Эставъ.

Впрочемъ однако, изъ всѣхъ многообразныхъ формъ эпическаго созерцанія, эта послѣдняя всюду, раиѣ прочихъ, должна была уступить напору образованности и измѣнить свою собственную природу. Но какъ могло разумное чело-вѣчество далѣе оставаться при этомъ безцѣльномъ, идеальномъ возвышеніи и облагороженіи міра животныхъ? Съ исчезновеніемъ простодушной посредственности, должны были научиться разсматривать и животный эпосъ, представлявшій исключительный продуктъ фантазіи, какъ пустое фантазерство и пренебрегать имъ. Но форма все же существовала — съ ней разстаться совсѣмъ не хотѣлось, и вотъ ее удержи-ваютъ, но именно только какъ форму, только какъ вмѣстѣ-лице для того, что хотѣли въ нее вложить, — звѣринная басня, бывшая доселѣ чисто объективнымъ видомъ эпическаго созерцанія, попала во власть и подъ произволъ субъекта — она сдѣлалась для него средствомъ для цѣли, — разсудокъ поль-зуется ею для того, чтобы облечь въ нее какое нибудь поученіе, опытный выводъ или нравственное правило. Въ то время какъ прежде поучались на нихъ и отъ нихъ — подобно тому какъ учились на сказаніяхъ и на мифахъ — теперь стали поучаться посредствомъ нихъ: короче — эпическій звѣ-ринный эпосъ измѣнился въ дидактическую басню, сдѣлалась однимъ изъ многихъ наиболее дидактичныхъ видовъ дидак-тической эпикки. Басня о животныхъ преобразилась въ басню

просто; но, съ перенесеніемъ ея въ область поученія, расширилась также и область доступной ей дѣйствительности. Пока она считалась и понималась чисто эпической, — она и ограничивалась только животными, какъ такими существами, которыя по своей способности къ произвольному передвиженію и по свойственному имъ повору и смыслу стоятъ ближе всего къ человѣку, и на которыхъ слѣдовательно творче всего можно было перенести формы человѣческой исторіи. Но какъ скоро басня употреблена была только ради дидактической цѣли, — не было больше основанія къ такому самоограниченію: теперь данъ былъ фантазія полный произволь, опять все же въ виду известной цѣли и полезности ея созданий: теперь задумали изображать дѣйствующими и творящими не только деревья, но даже и бездушныя вещества. Такимъ образомъ вся внѣ человѣка стоящая природа составила область дидактической басни.

Но пошла еще дальше: примѣненіе эпическаго созерцанія въ дидактическихъ цѣляхъ перебралось и на міръ человѣскій: какъ только животный эносъ разъ сдѣлался дидактическимъ, такъ и человѣскій родъ привлеченъ былъ въ область поучительнаго и его событія стали только обусловливаться и приспособляться ради поученія посредствомъ ихъ — къ баснѣ присоединилась притча. Такъ какъ басня распространила свою область на всю внѣчеловѣческую природу, и даже на бездушныя вещества, то событіямъ, приводимымъ ею ради поученія, не могла быть присуща особенная историческая подвижность; она рѣдко имѣетъ возможность представить собственный ходъ фактовъ, но должна ограничиваться обыкновенно впадѣнъ обособленными положеніями, орызовочными эпическими чертами безъ мотива и результата, какимънибудь поступкомъ одного животнаго относительно другаго, однимъ какимънибудь словомъ дерева къ дереву — и проче басня въ своемъ обусловливаніи и приспособленіи ограничивается, и по сущности своей должна ограничиваться, только тѣмъ, что ей необходимо потребно для облеченія имбющагося въ виду эмпирическаго положенія. Ей даже часто такъ мало дѣла до эпической изобразительности, что она и вниманія не обращаетъ на то — сообразно или нѣтъ то или

другое дѣйствіе или слово съ характеромъ дѣйствующаго и говорящаго; ей нѣрѣдко рѣшительно все равно — лисица ли животное или волкъ, маслина ли дерево или дубъ. Иное въ притчѣ. Дѣйствительность, которую притча принаровляетъ для поученія есть дѣйствительность человѣческой исторіи — здѣсь, слѣдовательно, представляется полная, не стѣсняемая возможность дать созерцанію болѣе подробный и эпическій видъ, не исключая въ тоже время и возможной привлекательности. И такимъ образомъ сущность притчи не требуетъ вала того, чтобы ограничивались единственнымъ положеніемъ (хотя кой-гдѣ встрѣчается и это), а допускала въ разсказѣ событія и болѣе пространный фактическій ходъ, — но всегда однако только одного событія, ибо притча даетъ всегда одно поученіе. Въ силу этого большого присутствія эпической изобразительности, притча становится въ художественномъ отношеніи выше басни: въ первой эпическая форма, въ которую облачаютъ поученіе, заявляетъ и для себя нѣкоторыя требованія, во-второй она играетъ совершенно подчиненную роль. Отсюда происходитъ и дальнѣйшее различіе. Въ притчѣ всегда есть стремленіе утвердить соразмѣрное отношеніе между поученіемъ и облачающимъ его созерцаніемъ, — вотъ почему для нравственнаго поученія вышшаго значенія предпочитаютъ форму притчи, ибо она можетъ быть обработана болѣе художественно, тогда какъ скромная и менѣе художественная форма басни прилагается на нисшей ступени поучительнаго. Но это же высшее положеніе басни нѣрѣдко совершенно увлекало ее изъ области поэзіи: часто въ ней имѣется въ виду поученіе не нравственнаго чувства, а только разсудка, — когда, напримеръ, ее употребляютъ для изложенія правилъ мудрости или такихъ эмпирическихъ выводовъ, которое имѣетъ исключительное отношеніе къ разсудку. Такія басни безъ малѣйшаго сомнѣнія можно признать непоэтическими.

Теперь встаетъ будетъ подкрѣпить теоретическій разборъ басни нѣсколькими замѣтками объ ея исторіи.

Басня, и побочный видъ ея — притча, весьма рано развились у народовъ восточныхъ. Евреи, и народы имъ родственные, издавна, по преимуществу, обладали склонностью

къ дидактикѣ, склонностью подчинять и отдавать въ власть поучающему разуму то фантазію, то даже и чувство въ своихъ поэтическихъ конценціяхъ, но то что обыкновенно говорится о разнузданной и цвѣтущей фантазіи восточныхъ людей—легче высказать, чѣмъ доказать,—напротивъ они рѣдко фантазируютъ безъ разсудочнаго разчета и мечтательность своего чувства подчиняютъ обыкновенно тонкостямъ остроумія. Такъ какъ евреи бѣдны мѣрами, они въ недостаточномъ количествѣ одарены творческою фантазіею, то у нихъ потому и находятся древнѣйшія басни и притчи—эти эпическія созерцанія, созданныя ради поученія; даже съ полнымъ правомъ можно усумниться—предшествовали ли у нихъ когда нибудь чисто эпическій животный эпосъ—дидактической баснѣ: по крайней мѣрѣ никакихъ историческихъ слѣдовъ этого нѣтъ. Что это было такъ у народовъ Верхней Азіи—сомнѣнія въ этомъ менѣе: басенная дидактика индѣйцевъ, нѣкоторымъ образомъ,—только позднѣйшій результатъ древнѣйшаго животнаго эпоса. Такъ и у Грековъ. Здѣсь мы имѣемъ еще полный, небольшой животный эпосъ: стихотвореніе, которое единственно по своему эпическому содержанію и по формѣ гекзаметра приписано также Гомеру; но которое моложе Илиады и Одиссеи. Хотя и нельзя здѣсь не отмѣтить разнообразныхъ пародійныхъ выходовъ на битвы боговъ и героевъ, но разсматривать ее только какъ пародію на этотъ героическій эпосъ—значить идти слишкомъ далеко. Превращеніе эпической басни въ дидактическую, послѣ нѣсколькихъ не столь важныхъ попытокъ, было завершено Эзопомъ—имя общеизвѣстное, историческое, приуроченіе котораго представляетъ много труднаго и сомнительнаго. Дѣло въ томъ, что дѣйствующія существа выбраны часто столь нехарактеристично, что отъ эпической изобразительности не остается и малѣйшаго слѣда, притомъ самое поученіе столь часто обращено только къ разуму читателя, а не къ нравственному его чувству, что поэтическая форма была бы въ этомъ случаѣ только чисто вышшею, необусловленною и не вызываемою содержаніемъ.

Въ Германіи Эзопова басня встрѣтила столько же противодѣйствія, сколько и готовности къ ея принятію. Она

въ этомъ случаѣ наша еще у народа, который наслаждался своими эпически одушевленными созерцаніями, который уже въ теченіи долгихъ вѣковъ обладалъ богатымъ запасомъ животнаго эпоса и даже цѣлымъ цикломъ рассказовъ подобнаго рода, сгруппированныхъ около Рейнгардта—Лиса; но въ то же время этотъ народъ не былъ непріязненъ и дидактикъ. Такимъ образомъ Эзопова басня была, правда, принята, но должна была сдѣлать уступку въ двухъ отношеніяхъ. Разъ, что рядомъ съ нею продолжалъ свободно существовать древній животный эпосъ въ своей цикловой законченности, тогда какъ у грековъ и вездѣ, гдѣ нравоучительная басня образовалась сама собою,—она зарождалась только со смертью древней животной эпикки; такъ что, не принимая во вниманіе множества меньшихъ рассказовъ въ этомъ родѣ, рядъ которыхъ простирается до конца Среднихъ вѣковъ—уже въ XII ст. былъ сочиненъ средне-верхненѣмецкій эпосъ о Рейнгардтѣ-Лисѣ. Тогда и сама Эзопова басня волей не волей должна была подпасть національному вліянію—она должна была принять метрическую форму и принаровиться къ общему образу всѣхъ эпическихъ стихотвореній, т. е. къ широкой, спокойной, выдвигающей всякую характеристическую и фактическую черту подробности. Если басня эта и можетъ считаться часто слишкомъ законичною, то теперь, невѣдко, она становилась чрезвычайъ болтливою. Эпическую часть ихъ рассказывали такъ, какъ рассказывали, и должны были рассказывать, собственно древнія басни о животныхъ; но присоединилась еще, въ видѣ второй дидактической части,—мораль, которой древняя басня не допускала. Часто даже передѣлывали на новый ладъ дѣйствительно родныя басни о животныхъ. Это отуземливаніе Эзоповыхъ басенъ и вліяніе ихъ на туземную басню зашло скоро такъ далеко, что даже вовсе не басенные матеріалы, какъ то древнія сказки и новыя шутки стали перерабатываться въ дидактическія басни или притчи, т. е. ихъ заключали моральнымъ епидион (примолвьемъ), хотя его и приходилось притягивать далѣе. Для всѣхъ подобныхъ басенъ и рассказовъ, считавшихся дидактическими, нашъ Средній вѣкъ имѣлъ общее названіе—*bisepel*, т. е.

вымышленная исторія, при которой надо нѣчто подразумѣвать, отсюда посредствомъ измѣненія главной а съ тѣмъ выѣсть и смысла сдѣлали *beispiel* (примѣръ). Наконецъ, съ исходомъ Среднихъ вѣковъ, и въ этой области литературы инновенное, заимствованное изчужа и изъ древности одержало побѣду надъ роднымъ, унаслѣдованнымъ отъ отцовъ, — хотя только и половинную побѣду. Эпическая басня о жи вотныхъ совершила почти погибла — она не могла болѣе устоять противъ дидактической, но крайней жѣрѣ исчезла она изъ поэзіи образованнаго класса, — у народа, у дѣтей изъ простонародья она сохранилась долѣе въ пѣсняхъ, въ прозаическомъ пересказѣ сказокъ. Но эпическія просторы дидактической басни не исчезъ, — не исчезла та фактическая оживленность созерцаній. На этотъ ладъ, въ тоже время и туземный и чуждый, эпическій и дидактический, переработали еще разъ, къ концу XV ст., и древній эпосъ о Лисѣ Рейнгардтѣ, на основаніи Нидерландской редакціи; на нидерландскомъ языкѣ подъ названіемъ Рейнеке-де Фосъ. Средне-верхне нѣмецкій Рейнгардтъ, Нидерландскій Рейнертъ были только эпопеями: въ Рейнеке высказывается еще тотъ округленный ходъ событій, который объединяется въ Лисѣ, его характеръ и судьбахъ, но теперь уже, отъ начала до конца, онъ остается выразителемъ поученія и даже съ сатирическимъ направленіемъ, приправленнымъ насмѣшкою и ироніей. Впрочемъ довольствовались простыми баснями, ограничивающимися однимъ событіемъ, однимъ положеніемъ, но все же безъ Эзоповой краткости и постоянно въ стихахъ — тогда наконецъ Лессингъ и тутъ не побоялся выступить преобразователемъ.

Лессингъ остановился на той болталивости, въ которой столь усердно и обычно проводилась похлѣбательная страсть баснописцевъ; онъ остановился на несоблаговѣстива, существовавшемъ болѣею частью между широкою эпическою основой и крошечнымъ поученіемъ, за нею слѣдовавшемъ. Онъ подвергъ сущность басни тщательному изысканію съ исторической точки зрѣнія, но не могъ провести его до конца, — тогда еще родно ничего не знали о древнемъ эпосѣ, породившемъ басню. Такимъ образомъ онъ не вытѣмъ изъ пре-

дѣловъ поучительной басни и тогда эзоповъ образъ и способъ показался ему единственно состоятельнымъ образцомъ — что было вполне вѣрно и естественно при ограниченности его историческаго матеріала и при собственномъ ему наравленіи духа; обращавшемся лучше къ находчивости и краткой холодной ясности, чѣмъ къ эпической теплотѣ жизни и богатому фантастическому разнообразію. Только въ одномъ должна была погрѣшать европея басня передъ склонностью Лессинга къ остроумной краткости, это именно въ присловіи (стихотворіи); которое вопіюще являлось оцъ сивавалъ исполнѣ. Плодомъ его историко-теоретическихъ изысканій было собраніе собственныхъ басенъ: въ нихъ эпическія положенія; болышею частію являты изъ міра животныхъ; являются средствомъ для проведенія какого нибудь правоучительнаго положенія; изложены оцъ съ невозможною краткостью и въ образѣ Басни Лессинга составляютъ эпоху въ исторіи этого вида поэзіи: съ этого времени и тѣ, которые оставались при метрической формѣ, представили ло крайней мѣрѣ правоучительнаго примѣненія самому читаемому; другіе послѣдовали Лессингу даже и въ употребленіи прозы. Только на нашихъ дняхъ удалось Фрѣдиху исправить все то, что было односторонняго и неэстетическаго у Лессинга въ понятіи басни и ея отдѣлѣ, и дать вообще этому виду поэзіи новое счастливое направленіе, — направленіе, которымъ она во многихъ случаяхъ переносится изъ области эпики въ область лирическую: именно Фрѣдихъ, желая поучать посредствомъ положенія, заимствованнаго изъ дѣйствительности, смотритъ на послѣднюю не только съ разсудочной точки зрѣнія, сколько съ точки зрѣнія чувства; оцъ менѣе гонится за сообщеніемъ эмпирическаго вывода, голато предложенія, сколько за тѣмъ, чтобы возбудить въ своемъ читателѣ какое нибудь опредѣленное чувство. Еще болѣе способствуетъ его цѣли то обстоятельство, что дѣйствительность, которую оцъ особенно охотно пользуется — по преимуществу пейзажная; зачастую представляетъ она читателю небольшія пейзажныя картинки, выполненныя при томъ съ такою идеальною объективностью, что намѣреніе — поучать едва замѣтно, что поэтъ, кажется, хочетъ, по-

учать на самомъ дѣлѣ. Эти басни имѣютъ естественно поэтическую форму.

Теперь намъ остается еще сказать о пословицѣ. Характеристическій признакъ, которымъ отличаются собственно пословицы отъ голыхъ изреченій, сентенцій или гномовъ состоитъ въ томъ, что послѣднія высказываютъ какое нибудь нравоученіе или познаніе совершенно абстрактно въ возможно-краткой формѣ, обыкновенно только какъ слово разсудка и рѣдко относясь и обращаясь къ чувству, потому онѣ и лежатъ большею частію совершенно внѣ поэзіи, такъ же, гдѣ онѣ могутъ быть названы поэтическими, — ихъ нужно отнести къ дидактической лирицѣ. Пословица напротивъ не остается при абстрактномъ и общемъ, и хотя такъ же есть слово разсудка и имѣетъ нравоучительное содержаніе и цѣль, но даетъ абстракціи конкретный видъ, объединяетъ и сосредоточиваетъ общность въ отдѣльное соверпаніе, взятое изъ чувственной дѣйствительности. Такъ напр. слѣдующее выраженіе — надо обращать вниманіе на предостереженія старости, — въ настоящемъ своемъ видѣ есть сентенція, если же здѣсь придается образность и объединенность — то моральный выводъ дѣлается пословицею. Слѣдовательно, пословица есть образно выраженная сентенція, отсюда и латинское ея названіе proverbium, т. е. вмѣстословіе, — слово вступающее вмѣсто чего либо, а не собственное и обычное, отсюда же и греческое παροιμία — то, что лежитъ вондѣ дороги а не на самомъ прямомъ пути, то, надо своротить въ сторону. Нѣмецкое названіе Sprichwort обозначаетъ только, что здѣсь говорится т. е. часто и обычно произносится. Очевидно, что пословица стоитъ въ ближайшей связи съ баснею и что весьма будетъ кстати рассмотреть одну вслѣдъ за другою.

Басня хочетъ внушить какую нибудь нравственную истину, — пословица также, басня хочетъ поучать посредствомъ какого нибудь отдѣльнаго соверпанія изъ дѣйствительности, — пословица также. Но являются и различія, вытекающія изъ того практическаго значенія, которое имѣетъ пословица: она должна быстро вставляться въ рѣчь, должна быть каждому равно понятна, каждому равно удержана и каждый долженъ

вѣрить въ ея поученіе. Басня къ созерцанію прибавляетъ еще предположенное поученіе, — въ конкретному присоеди- няетъ абстрактное; пословица довольствуется конкретнѣе созерцаніемъ, разчитывая, что съ нинѣ будетъ соединенъ истинный смыслъ и что оно будетъ употреблено правильно. Басня во всякомъ случаѣ имѣетъ извѣстную эпическую подвижность и подробность, хотя и въ ограниченномъ, видѣ, — тамъ же, гдѣ она переходитъ въ притчу, дѣлается столь же эпичною какъ и собственно эпическій разсказъ; пословица раздѣляетъ вмѣстѣ съ притчею область чело- вѣческой дѣйствительности, съ баснею — дѣйствительности внѣчеловѣческой, но она сосредоточиваетъ созерцаніе басни до такой краткости, что для эпической подробности не остается и мѣста. Наконецъ важнѣйшее и значительнѣйшее изъ всѣхъ отличій есть слѣдующее: басня всегда разсказы- ваетъ, — пословица также можетъ разсказывать, но еще ча- ще она выставляетъ свое созерцаніе не какъ фактъ минув- шій, но какъ ежедневно повторяющееся наблюденіе; она понимаетъ дѣйствительность не какъ нѣчто подвижное и переменное, но какъ покоящееся и въ проявленіи своемъ постоянно повторяющееся и одинаковое: басня всегда гово- рить въ прошедшемъ, пословица болѣе въ настоящемъ. Это послѣднее, главное свойство пословицы выказывается луч- ше изъ того практическаго значенія, на которое она пре- тендуетъ; она заявляетъ требованіе на значеніе всюду и у каждаго; каждый обязанъ ей вѣрить; во всѣ времена и при всѣхъ обстоятельствахъ она желаетъ говорить истину, отсю- да и свойственная ей форма повсечаснаго наблюденія, — фор- ма не повѣствовательная, ограничивающаяся прошедшимъ, но форма настоящаго, простирающаяся и на современное и на все будущее. Такимъ образомъ пословица только наполю- вину принадлежитъ къ эпикѣ, другою же частью она ле- житъ внѣ ея: относится она къ ней, поскольку заимствуетъ созерцанія свои также изъ внѣшней дѣйствительности, вы- дѣляется изъ нея насколько дѣйствительность эта чужда историческаго движенія.

При всемъ томъ, нельзя не замѣтить тѣсной связи су- ществующей между баснею и пословицей. Къ соглашенію вну-

1878
God
DM 400

Stanford University Libraries

3 6105 026 820 121

PG
2003
F3
v. 37
1897

491 221/22

**Stanford University Libraries
Stanford, California**

Return this book on or before date due.

--	--	--

